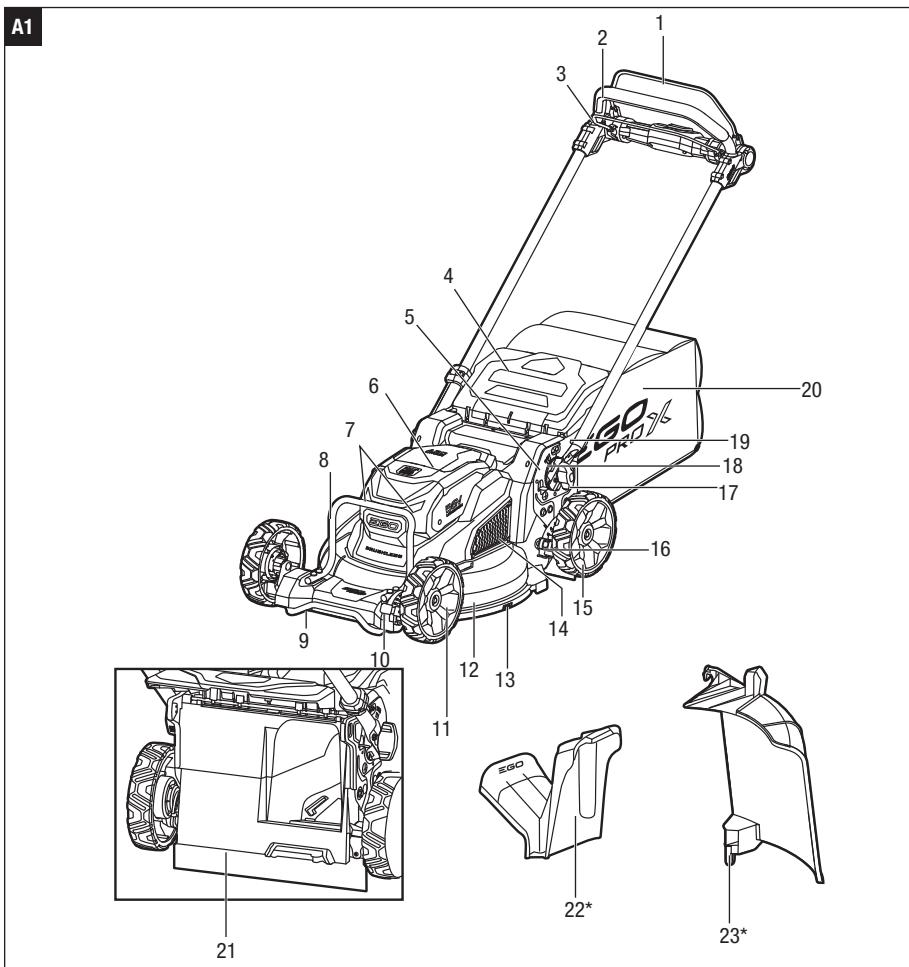
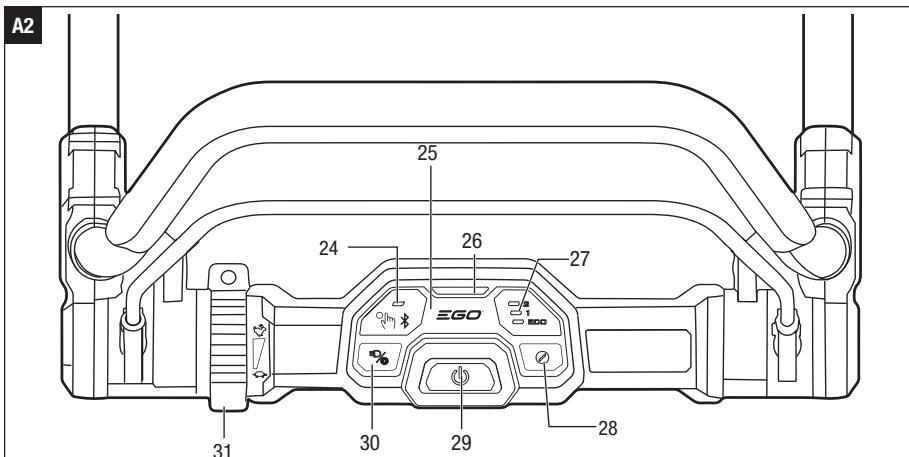


LMX5300SP

**56 VOLT LITHIUM-ION
CORDLESS MOWER**

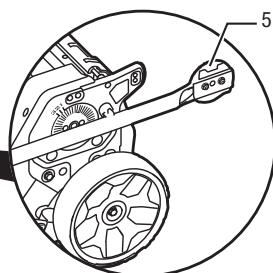
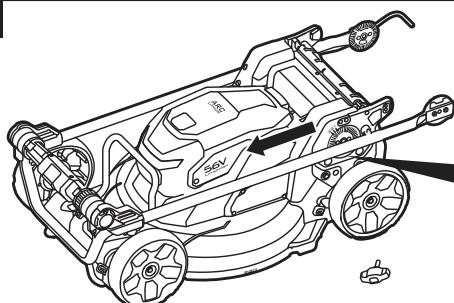
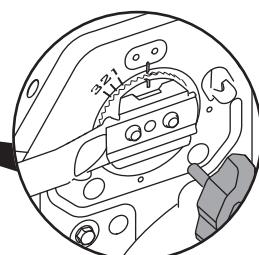
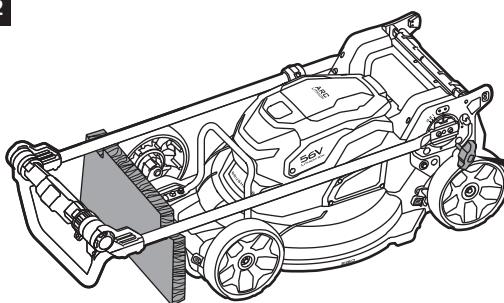
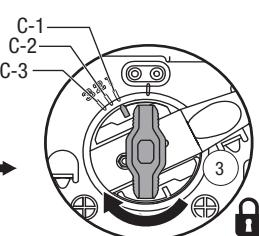
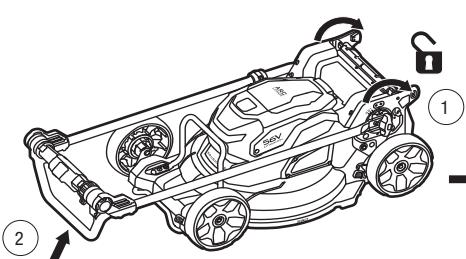
EN	56 Volt lithium-ion cordless mower	7	SK	56 voltová litium-iónová akumulátorová kosačka	137
DE	Akku-rasenmäher (56 volt lithium-ionen)	16	HU	56 voltos vezeték nélküli litium-ion fűnyíró	146
FR	Tondeuse à gazon sans fil lithium-ion 56 v	26	RO	Masina de tuns iarba cu acumulator de litiu ion de 56 volți	155
ES	Cortacésped inalámbrico con batería de ion de litio de 56 voltios	36	SL	56-voltna litij-ionska brezžična kosilnica	164
PT	Máquina de cortar relva sem fios, com bateria de ião de lítio de 56 volts	46	LT	Belaidė vejapajovė su 56 voltų ličio jonų baterija	173
IT	Tosaerba a batteria li-ion 56 volt	55	LV	56 voltu litija jonu bezvadu zāles plāvējs	182
NL	56 volt lithium-ion accu grasmaaier	64	GR	Ασυρματη χλοοκοππικη μηχανη ιοντων λιθiou 56 volt	191
DK	Ledningsfri plæneklipper med 56 volt litium-ion-batteri	73	TR	56 volt liityum-lyon kablosuz çim biçme makinesi	201
SE	56 volt lithium-jon sladdlös gräsklippare	82	ET	56-voldise liitiumioonakuga juhtmeta niiduk	210
FI	56 voltin lithium-ioniaikulla toimiva ruohonleikkuri	91	UK	56-вольтна літій-іонна акумуляторна косарка	219
NO	56 volt lithium-ion batterodrevet klipper	100	BG	56 волта литиево-йонна безкабелна косачка	228
RU	Аккумуляторная газонокосилка с литий-ионным аккумулятором 56 в	109	HR	56 voltina litij-ionska baterijska kosilica	238
PL	Kosiarka z akumulatorem litowo-jonowym 56 woltów	119	KA	56 ვოლტის ლითიუმ-იონის უსაფერო ძრავა	247
CZ	56voltová lithium-iontová akumulátorová sekačka	128	SR	Bežična kosilica sa litijum-jonskom baterijom od 56 volti	259
			BS	Akumulatorska kosilica s litij-ionskom baterijom od 56 v	268
			HE	מכסחה אלחוטית עם סוללה ליטיום-יון 56 וולט	295
			AR	الجزاز اللاسلكية العاملة ببطارية ليثيوم أيون 56 فولت	286

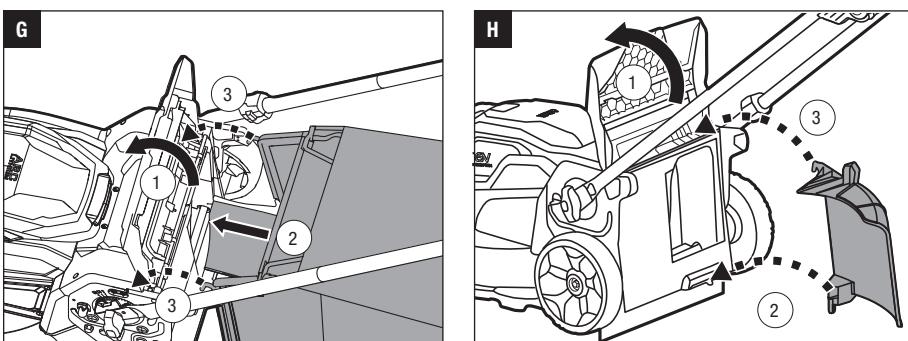
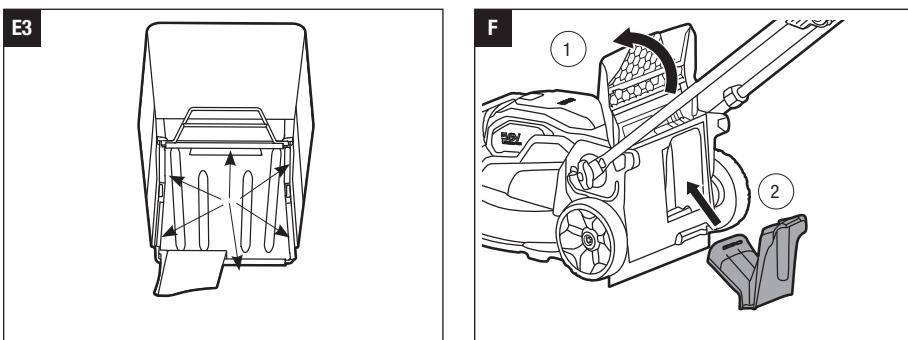
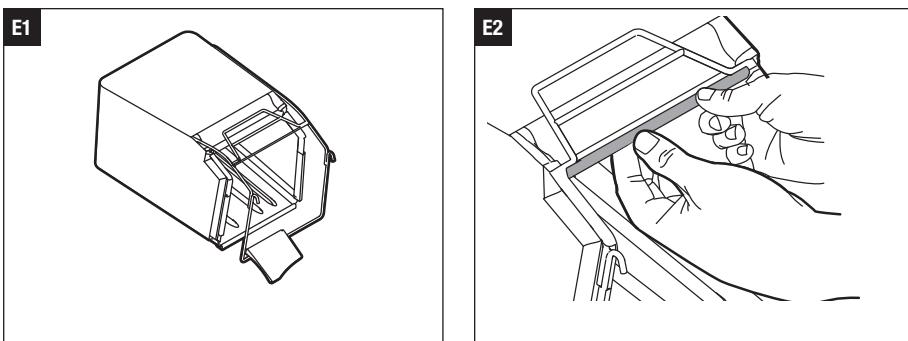
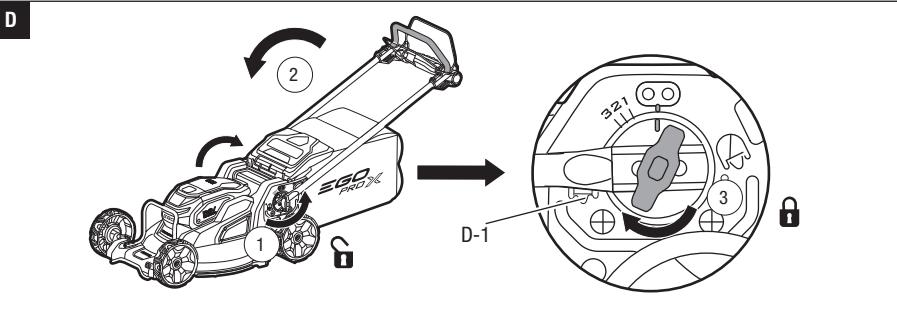
A1**A2**

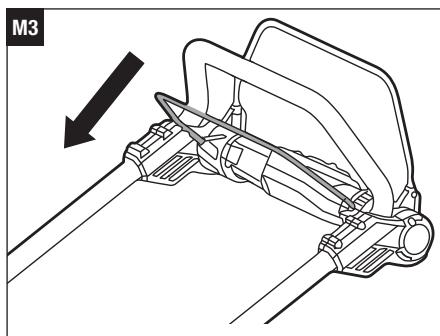
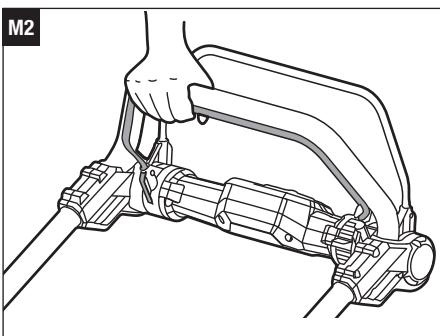
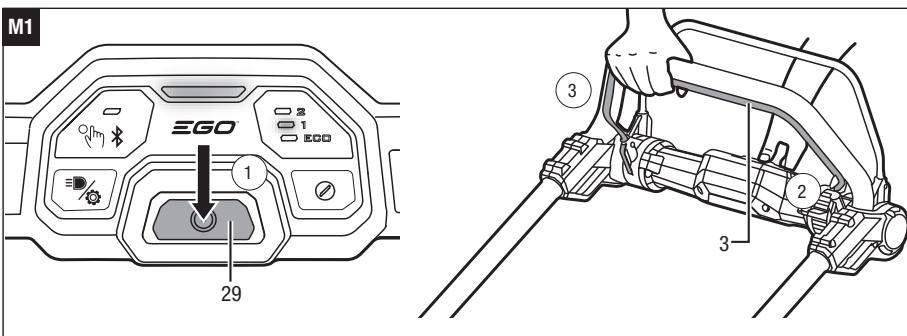
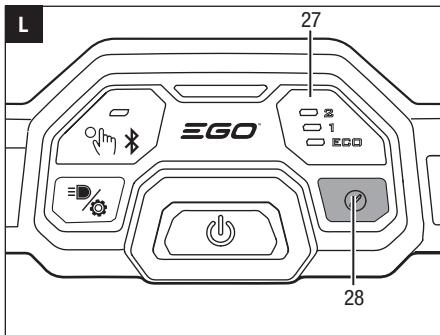
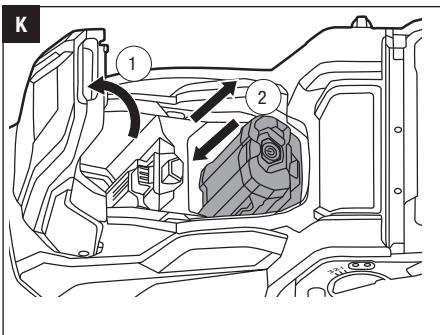
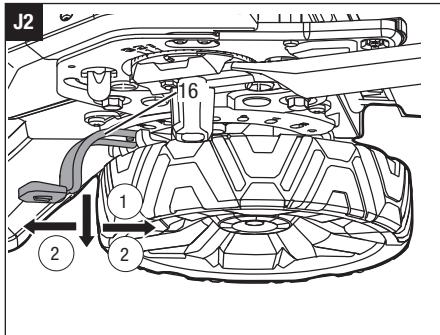
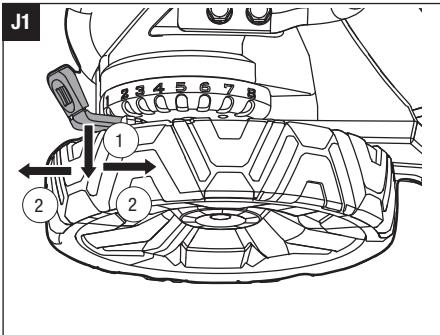
A3

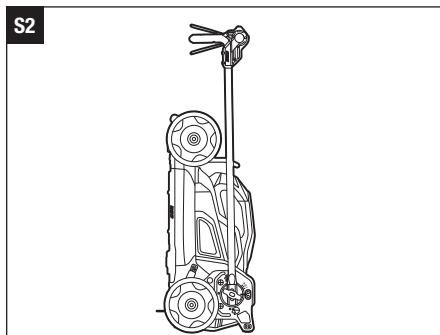
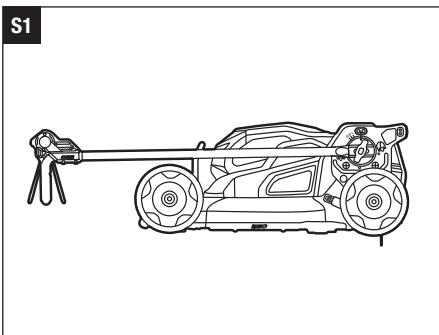
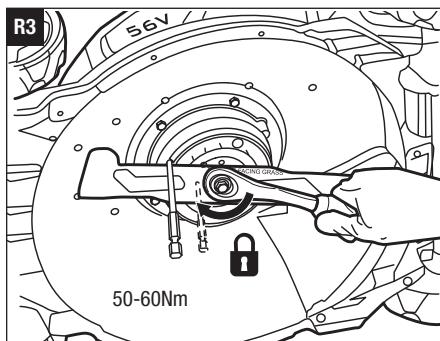
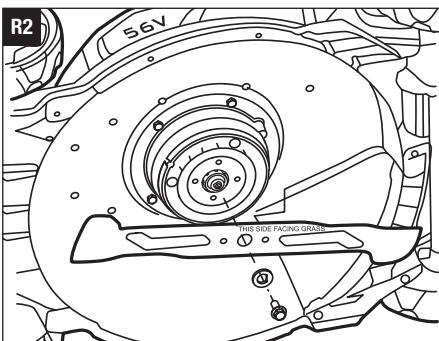
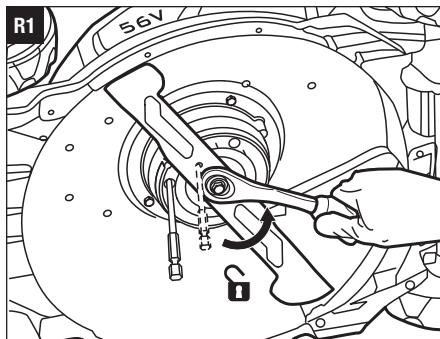
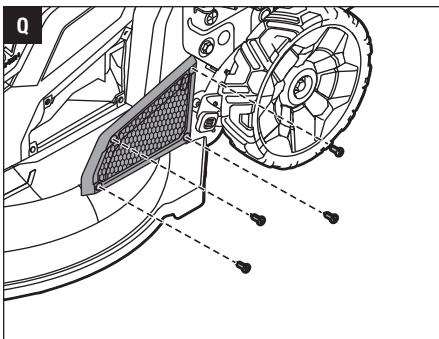
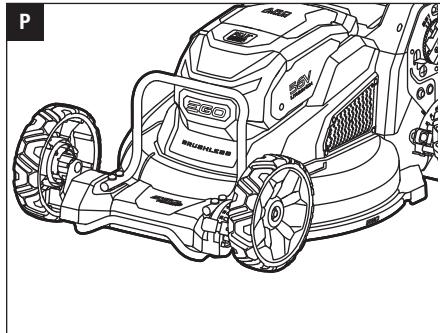
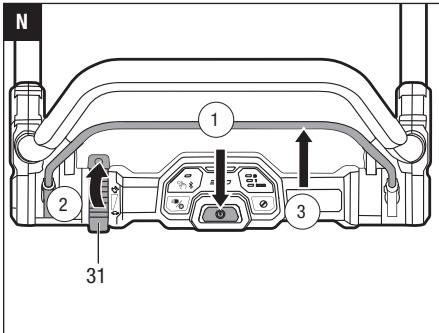
BA1400, BA2800,
BA4200, BA1400T,
BA2240T, BA2242T,
BA2800T, BA3360T,
BA4200T, BA5600T,
BA6720T

CH2100E,
CH3200E,
CH5500E,
CH7000E,
CH7000E-T

**B1****B2****C**







READ ALL INSTRUCTIONS!

Intended use: The product is intended for manual lawn mowing:

- Use only for mowing dry grass. Do not mow wet grass.
- Do not use it for any other purposes.

⚠ WARNING: Be sure to read and understand all safety instructions in this Operator's Manual, including all safety alert symbols such as "**DANGER**", "**WARNING**" and "**CAUTION**" before using this machine. Failure to follow all instructions listed below may result in electric shock, fire, and/or serious personal injury.

SAFETY SYMBOLS



Safety Alert



Always wear hearing protection, safety goggles or safety glasses with side shields and a full face shield when operating this product.



Beware of thrown objects – keep bystanders away.



Keep hand away



Guaranteed sound power level.



This product is in accordance with applicable UK legislation.



Bluetooth®

IPX5 Ingress Protection Degree

mm Millimeter

— Direct Current



To reduce the risk of injury, user must read and understand operator's manual before using this product.



Switch off and remove detachable battery pack (or disabling device) before adjusting or cleaning.



Keep hands and feet away from the blades



Do not stare at operating lamp.



This product is in accordance with applicable EC directives.



Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Take to an authorized recycler.

V Volt

cm Centimeter

kg Kilogram

NOTE: The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, inc. and any use of such marks by EGO is under license.

SPECIFICATIONS

Voltage	56 V 	
		2
		1
		ECO
Cutting-Height Positions	8	
Cutting-Height Setting	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Cutting Width	53 cm	
Grass Bag Volume	85 L	
Mower Weight (Without battery pack and grass bag)	46 kg	
Blade Model	AB5301	
Recommended Operating Temperature	0°C–40°C	
Recommended Storage Temperature	-20°C–70°C	
Measured sound power level L_{WA}	94 dB(A) $K=0.6$ dB(A)	
Sound pressure level at operator's ear L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)	
Guaranteed sound power level L_{WA} (measured according to 2000/14/EC)	95 dB(A)	
Valuation of vibration a_h :	Left handle	0.39 m/s ² $K=1.5$ m/s ²
	Right handle	0.33 m/s ² $K=1.5$ m/s ²

- The declared vibration total value has been measured in accordance with a standard test method and may be used for comparing one machine with another;
- The declared vibration total value may also be used in a preliminary assessment of exposure.

NOTICE: The vibration emission during actual use of the machine can differ from the declared value in which the machine is used; In order to protect the operator, user should wear gloves and ear protectors in the actual conditions of use.

PACKING LIST (FIG.A1 & A2)

PART NAME	QUANTITY
Lawn Mower	1
Grass Bag	1
Grass-bag Frame	1
Wing Bolt (factory-installed in the mower)	2
Operator's Manual	1

DESCRIPTION**KNOW YOUR MOWER (Fig. A1 & A2)**

1. Self-propel Trigger
 2. Handle
 3. Blade Rotation Trigger
 4. Rear Discharge Door
 5. Locking Gear
 6. Battery Compartment Cover
 7. LED Headlights
 8. Middle Bumper (Lift Handle)
 9. Front Bumper
 10. Front Cutting-height Adjustment Lever
 11. Front Wheel
 12. Mower Deck
 13. Side Shield
 14. Air Intake
 15. Rear Wheel
 16. Rear Cutting-height Adjustment Lever
 17. Wing Bolt
 18. Handle Mounting Plate
 19. Bracket
 20. Grass Bag
 21. Trailing Shield
 - 22*. Mulching Insert
 - 23*. Side Discharge Chute
 24. Bluetooth® Indicator
 25. Dashboard
 26. Mower Status Indicator
 27. Blade Speed Indicator
 28. Blade Speed Mode Button
 29. Power Button
 30. LED Headlights Button(Bluetooth® Button)
 31. Self-Propel Speed Dial
- * SOLD SEPARATELY

ASSEMBLY

⚠ WARNING: If any parts are damaged or missing, do not operate this product until the parts are replaced. Use of this product with damaged or missing parts could result in serious personal injury.

⚠ WARNING: To prevent accidental starting that could cause serious personal injury, always remove the battery pack(s) from the machine when assembling parts.

⚠ WARNING: Do not attempt to modify this machine or create accessories not recommended for use with this mower. Any such alteration or modification is misuse and could result in a hazardous condition leading to serious injury.

UNPACKING

This product requires assembly.

- Remove all the accessories from the carton.

⚠ CAUTION: Heavy object. Two persons are required to lift the mower.

- One person should grasp the middle bumper/lift handle and the other person should grasp two wing bolts to carefully lift the mower out of the carton.

INSTALLING THE HANDLE

The lawn mower is shipped with the handle partially assembled.

⚠ WARNING: Do not attempt to start the lawn mower until the handle is properly and securely installed and unfolded. Use caution to avoid pinching fingers and cable between the parts.

- Unscrew and put aside both wing bolts.
- Move the handle forward until the locking gear on the handle assembly is facing the gear on the mower (Fig. B1).
- Align the marks on the locking gear and handle mounting plate as shown in Fig. B2, then insert and finger-tighten the two wing bolts.

UNFOLDING AND ADJUSTING THE HANDLE (FIG. C)

⚠ WARNING: Be sure not to pinch, kink or stress the cable when folding or unfolding the handle. Damaging the cable could impact the activation and operation of the lawn mower and result in an unsafe operating condition.

⚠ WARNING: Do not attempt to start the mower and self-propel system until the handle has been locked at one of the three preset operating positions (Upper Operating Position 3, Middle Operating Position 2, and Lower Operating Position 1).

- Loosen the wing bolts on both sides, ensure that the two gears are fully loose but NOT separated.
- Turn the handle upward until the arrow mark on the locking gear aligns with one of the three operating positions on the handle mounting plate.
- Tighten the two bolts, make sure the two gears are fully engaged and the handle is securely fixed.

C-1	Lower Operating Position 1
C-2	Middle Operating Position 2
C-3	Upper Operating Position 3

FOLDING THE HANDLE (FIG. D)

⚠ WARNING: Be sure not to pinch, kink or stress the cable when folding or unfolding the handle. Damaging the cable could impact the activation and operation of the lawn mower and result in an unsafe operating condition.

- Loosen the wing bolts on both sides, ensure the two gears are fully loose but NOT separated.
- Turn the handle downward until the handle seats in the storage position.
- Align the arrow mark on the locking gear with the storage position mark on handle mounting plate.
- Tighten the two wing bolts, make sure the two gears are fully engaged and the handle is securely fixed.

D-1	Storage Position
-----	------------------

ASSEMBLING THE GRASS BAG (FIG.E1, E2, E3)

Check the grass bag before assembling, to make sure that there is no damage.

Assemble the grass bag as illustrated.

ATTACHING/REMOVING THE MULCHING INSERT (SOLD SEPARATELY)

Install the mulching insert into the mower as shown in Fig. F.

⚠ DANGER: The machine can throw grass clippings and other objects through an opening in the machine housing. Objects thrown with enough force could cause serious personal injury or death to you or to bystanders.

Never operate the mower without either the mulching insert, the grass bag, or the side-discharge chute properly installed.

⚠ WARNING: The mulching insert must be removed when installing the grass bag or side-discharge chute. The mulching insert must be re-installed when the grass bag (or side-discharge chute) is removed.

ATTACHING/REMOVING THE GRASS BAG

Install the grass bag into the mower as shown in Fig. G.

⚠ WARNING: Under normal usage, the grass bag material is subject to wear. To reduce the risk of injury, frequently inspect the grass bag and replace the bag if there are any signs of wear or deterioration. Use only grass bags manufactured for this mower.

⚠ WARNING: The grass bag must be removed in order to install and use the side-discharge chute or mulching insert.

ATTACHING/REMOVING THE SIDE-DISCHARGE CHUTE (SOLD SEPARATELY)

Install the side-discharge chute into the mower as shown in Fig. H.

⚠ WARNING: The side-discharge chute must be removed in order to install and use the grass bag or mulching insert.

CUTTING-HEIGHT ADJUSTMENT (FIG. J1 & J2)

⚠ WARNING: Keep your feet away from the deck when adjusting the cutting height.

The mower can be set to 8 cutting heights between 20 mm and 105 mm. A marking indicates the selected cutting height.

This mower allows you to adjust the cutting height of the front and the rear of the mower individually. Choose the proper cutting height according to the type and condition of the grass to be cut.

1. Switch off the lawn mower and wait for the cutting blade to come to a complete stop.
2. Remove the battery pack(s).
3. Pull the front or rear cutting height adjustment lever out of the detent and set it to the desired position.

ATTACHING/DETACHING THE BATTERY PACKS (FIG. K)

NOTE: Charge the battery pack before first use.

Use only with the battery packs and chargers listed in Fig A3.

NOTE: The mower has two active battery ports. It can operate using one or two battery packs.

■ To Attach

1. Open the battery compartment cover and push the battery pack into the battery compartment until you hear a "click".
2. Repeat the process to install the second battery pack.

■ To Detach

Depress the battery-release button in the battery compartment.

NOTICE: Make sure that the latch on the mower snaps into place and that the battery pack(s) is secured to the mower before starting operation.

SELECTING BLADE SPEED MODE (FIG. L)

- Mode **2** is high blade speed mode for high-lift performance to improve suction force and cutting performance.
- Mode **1** is the best balance between performance and runtime.
- **ECO** mode provides the lowest noise level and longest runtime from your battery pack(s).

NOTE: The default blade speed mode is mode 1.

COMMUNICATION TECHNOLOGY

For information on our full range of connected products and services, including connection instructions, please scan QR Code below or visit www.egopowerplus.eu/connect.



OPERATION

STARTING/STOPPING THE MOWER

⚠ WARNING: The operation of any lawn mower can result in foreign objects being thrown into your or others' eyes, which can damage eyes severely. Always wear safety glasses while operating the mower or while performing any adjustments or repairs on the mower.

⚠ WARNING: The blade will continue to rotate for a few seconds after the mower is turned off. Allow the motor/blade to stop rotating before starting it again. Do not rapidly turn the mower off and on.

⚠ WARNING: Stop the blade if the lawnmower has to be tilted for transportation when crossing surfaces other than grass and when transporting the lawnmower to and from the area to be mowed.

⚠ WARNING: Do not tilt the lawn mower when starting switching on the motor, except if the lawn mower has to be tilted for starting. In this case, do not tilt it more than absolutely necessary and lift only the part which is away from the operator.

Before using, always visually inspect to see that the blade and blade bolt are not worn or damaged. Replace worn or damaged blade and bolt in sets to preserve balance.

Check for blockage of the cutting blade

- To prevent blockage, keep the cutting blade and mower deck clean. Remove grass clippings, leaves, dirt and any other accumulated debris before and after each use.

- When blockage happens, stop the mower and remove the battery pack(s), then remove any build-up of grass and leaves on or around the drive shaft and motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.

⚠ CAUTION: Do not attempt to override the operation of the power button and blade rotation trigger.

NOTE: The motor cannot be started unless the handle is locked at one of the three operating positions.

To start the mower (Fig. M1 & M2)

1. Attach the battery pack(s) to the mower and close the battery compartment cover.
2. Press the power button to illuminate the dashboard, and the mower status indicator along with the blade speed indicator **1** will light up.
3. Press the blade speed mode button to select the desired speed.

4. Press and hold the power button.
5. With the power button pressed, pull the blade rotation trigger to meet the handle, and release the power button.

To stop the mower (Fig. M3)

1. Fully release the blade rotation trigger.
2. The electric brake in the Automatic Braking Mechanism will stop the blade rotation within 3 seconds of the blade rotation trigger release.

VARIABLE-SPEED SELF-PROPEL SYSTEM (FIG. N)

The mower is equipped with variable-speed, self-propel capability. This self-propel system is independent from the blade rotation.

NOTE: The self-propel system cannot be started unless the handle is locked into one of the three operating positions.

To operate the self-propel system without blade rotation

1. Press the power button to illuminate the dashboard.
2. Slightly rotate the self-propel speed-control knob forward until a click can be heard, then pull the self-propel trigger to meet the handle to start the self-propel function.

To turn the self-propel off, release the self-propel trigger.

LED HEADLIGHTS (FIG. P)

To turn on the headlights, press the headlights button. The headlights provide bright light in front of the mower.

To turn off the headlights, press the button again.

MOWER STATUS INDICATOR

The mower status indicator on the dashboard displays the working status of the mower.

Indicator	Description	Meaning	Action
	Solid green	Mower is working properly.	None required.
	Flashing green	The handle is not locked in operating position.	Stop the mower and make sure that the handle is locked in one of the operating positions.
	Flashing red	Low battery charge.	Stop the mower and charge the battery pack(s).
	Solid orange	Mower is overheated.	Release the blade rotation trigger, wait until the mower temperature drops below 80°C. See " MOWER HIGH-TEMPERATURE PROTECTION " below.
	Flashing orange	The mower is overloaded.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Remove the battery pack(s), then check if grass has accumulated beneath the deck. Clean if necessary. 2. Slow down your stride when cutting. 3. Raise the cutting height. 4. If above solutions do not work, please contact EGO Service Center. <p>See "MOWER OVERLOAD PROTECTION" below.</p>
	Flashing red/green alternately	Mower electronics error.	Contact EGO Service Center.

MOWER HIGH-TEMPERATURE PROTECTION

If the mower temperature exceeds 90°C during operation, the temperature-protection circuit will immediately shut off the mower to prevent overheating damage.

The mower status indicator will glow solid orange.

Release the blade rotation trigger and wait until the overheated mower cools down and the status indicator turns green, then restart the mower.

MOWER OVERLOAD PROTECTION

To prevent overload conditions, do not try to remove too much grass at one time. Slow down your stride or raise the cut height.

Your mower has built-in overload circuit protection.

When the mower is overloaded, the motor will stop and the mower status indicator on the dashboard will flash orange.

MAINTENANCE

⚠ WARNING: To avoid serious personal injury, always switch off the mower, remove the battery pack(s), and ensure that all moving parts have come to a complete standstill before cleaning, performing any maintenance or transporting the mower.

⚠ WARNING: Stop the machine, and remove the battery packs to make sure that all moving parts have come to a complete stop after striking a foreign object and to inspect the machine for damage and make repairs before restarting and operating the machine.

⚠ WARNING: Stop the machine, and remove the battery packs to make sure that all moving parts have come to a complete stop, if the machine starts to vibrate abnormally, and then to immediately inspect for damage, replace or repair any damaged parts and to check for and tighten any loose parts.

⚠ WARNING: When servicing, use only identical replacement parts. Use of any other parts may create a hazard or cause product damage. To ensure safety and reliability, all repairs should be performed by a qualified service technician.

CLEANING THE MOWER

The underside of mower deck should be cleaned after each use, as grass clippings, leaves, dirt and other debris will accumulate.

Remove any buildup of grass and leaves on or around the drive shaft and motor fan (do not use water). Wipe the mower clean with a damp cloth.

Cleaning the Air Intake (Fig. Q)

1. Remove the air intake net cover by removing the four screws.
2. Clean the inside of the air intake and net cover with compressed air.

REPLACING THE BLADE (FIG. R1, R2, R3)

⚠ WARNING: Always remove the battery pack(s) and grass bag.

⚠ WARNING: Always wear protective gloves.

NOTICE: Thoroughly clean the drive shaft area and the underside of the machine before installing the blade.

1. Turn the mower upside down
2. Remove/install the blade with a torque wrench and two metal rods as aid as illustrated.
3. The printed blade side towards outside.

STORING THE MOWER (FIG. S1 & S2)

1. Remove the battery pack(s) from the mower.
2. Empty the grass bag and clean the mower.
3. For saving substantial storage space fold the product handle and store the product as illustrated.

NOTICE: Ensure that the handle cord is not trapped when folding/unfolding the product handle (do not drop the handle).

4. Do not place other objects on top of the mower when stored

⚠ WARNING: If the mower tips over from the upright position, mower damage or personal injury may result. Always keep the mower stable and out of the reach of children when it is in the upright position. If possible, lay it flat for storage.

PROTECTING THE ENVIRONMENT



Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities.

Contact your local government for information regarding the collection systems available.

If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
The mower or self-propel function fails to start.	<ul style="list-style-type: none"> ■ The battery pack(s) charge is depleted. ■ The battery pack(s) is not properly inserted into the battery compartment. ■ The handle is not locked in an operating position and the mower status indicator flashes green. ■ The mower deck is clogged with grass and debris. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Charge the battery pack. ■ Insert the battery pack(s) into battery compartment until you hear a "click". ■ Stop the mower and make sure that the handle is locked in one of the operating positions. ■ Clean the mower deck and ensure that the blade has freedom of movement
The mower cuts unevenly.	<ul style="list-style-type: none"> ■ The blade is dull. ■ The grass-cutting height is not set properly. ■ The blade is installed incorrectly. ■ The blade speed mode is not set properly. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sharpen or replace the blade. ■ Move the deck height to a higher setting. ■ Re-install the blade, following the section "REPLACING THE BLADE" in this manual. ■ Select a proper blade speed mode.
The mower does not mulch properly.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wet grass clippings are sticking to the underside of the deck. ■ The mower is set to cut too much grass at once. ■ The blade speed mode is not set properly. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wait until the grass dries before mowing. ■ Raise the deck to a higher cutting-height setting. ■ Select a mode 1 or ECO blade speed mode.

The mower unexpectedly stops while mowing.	■ The battery pack(s) charge is depleted.	■ Charge the battery pack.
	■ Mower is overloaded and the mower status indicator flashes orange.	■ Check if grass has accumulated beneath the deck and clean if needed. Raise the cutting height or slow down the mowing.
	■ Mower deck is clogged with grass and debris.	■ Unclog the mower deck. Raise the cutting height and/or cut a narrower swath.
	■ The battery pack(s) or mower circuitry is too hot. If the battery pack is overheated the mower status indicator goes off. If the mower is overheated the mower status indicator glow solid orange.	■ Allow the battery pack(s) or mower to cool down.
	■ The blade speed mode is not set properly.	■ Clean the air intake, following the section " Cleaning the Air Intake "
	■ The mower electronics error and the mower status indicator flashes red/green alternately.	■ Select the blade speed to a lower setting.
There is excessive vibration.	■ The cutting blade is loose.	■ Tighten the blade bolt.
	■ The cutting blade is unbalanced.	■ Contact the EGO Service Center.
	■ The cutting blade is bent.	■ Replace the blade.
	■ The motor shaft is bent.	■ Contact the EGO Service Center.
	■ The mower is set to cut too much grass at once.	■ Raise the deck to a higher cutting-height setting.
	■ The blade speed mode is not set properly.	■ Set the blade speed to a lower setting.
The motor works but the blade doesn't cut the grass.	■ The blade is not tightened to the required torque.	■ Re-tighten the blade. The recommended torque for the blade bolt is 50-60 Nm.

WARRANTY

EGO WARRANTY POLICY

Please visit the website egopowerplus.eu for full terms and conditions of the EGO Warranty policy.

DE LESEN SIE ALLE ANWEISUNGEN!

Bestimmungsgemäße Verwendung: Das Produkt ist für das manuelle Rasenmähen bestimmt:

- Nur zum Mähen von trockenem Gras verwenden. Mähen Sie kein nasses Gras.
- Verwenden Sie es zu keinem anderen Zweck.

⚠️ WARENUNG: Vor der Benutzung der Maschine sollten Sie alle Sicherheitsanweisungen in dieser Bedienungsanleitung gelesen und verstanden haben. Das gilt auch für die Hinweise „GEFAHR“, „WARNUNG“ und „VORSICHT“. Die Nichtbeachtung der aufgeführten Anweisungen kann zu Stromschlägen, Bränden und/oder schweren Verletzungen führen.

WARNSYMBOLE

Warnhinweis



Tragen Sie immer einen Gehörschutz, eine Schutzbrille, möglichst mit Seitenschutz, und einen Vollgesichtsschutz, wenn Sie mit diesem Gerät arbeiten.



Vorsicht vor weggeschleuderten Gegenständen - halten Sie Umstehende fern.



Hände fernhalten



Um das Verletzungsrisiko zu verringern, muss der Benutzer die Bedienungsanleitung vor der Benutzung des Gerätes gelesen und verstanden haben.



Schalten Sie das Gerät aus und nehmen Sie den abnehmbaren Akku (oder die Sperrvorrichtung) ab, bevor Sie Einstellungen vornehmen oder das Gerät reinigen.



Hände und Füße von den Messern fernhalten



Nicht in die Betriebsleuchte blicken.



Garantiertes Schallleistungspegel.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen CE-Richtlinien.



Dieses Produkt erfüllt die einschlägigen Vorschriften in GB.



Elektrische Altgeräte dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Bringen Sie das Gerät zu einem Wertstoffhof bzw. zu einer amtlichen Sammelstelle.



Bluetooth®

Volt

IPX5 Schutzklasse

cm Zentimeter

mm Millimeter

kg Kilogramm

⎓ Gleichstrom

ANMERKUNG: Das Bluetooth® Zeichen und dessen Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und deren Verwendung durch EGO ist lizenziert.

TECHNISCHE DATEN

Spannung	56 V 	
Messergeschwindigkeitsmodus	2	
	1	
	ECO	
Schnitthöhenpositionen	8	
Schnitthöheneinstellung	20 mm/31 mm/40 mm/	
	51 mm/ 64 mm/78 mm/	
	92 mm/105 mm	
Schnittbreite	53 cm	
Volumen des Grasfangsacks	85 L	
Rasenmähergewicht (ohne Akku und mit Grasfangsack)	46 kg	
Messmodell	AB5301	
Empfohlene Betriebstemperatur	0°C–40°C	
Empfohlene Lagertemperatur	-20°C–70°C	
Gemessener Schallleistungspiegel L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)	
Schalldruckpegel am Ohr des Bedieners L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Garantiert Schallleistungspiegel L_{WA} (gemäß Messung nach 2000/14/CE)speci	95 dB(A)	
Vibrationswert $a_{h,i}$:	Linker Griffbügel	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Rechter Griffbügel	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Der angegebene Vibrationsgesamtwert wurde nach einem Standard-Prüfverfahren gemessen und kann zum Vergleich mit einer anderen Maschine herangezogen werden.
- Der angegebene Vibrationsgesamtwert kann auch zur vorläufigen Risikobewertung herangezogen werden.

HINWEIS: Die beim Einsatz der Maschine auftretenden Vibrationen können von dem angegebenen Wert abweichen. Zum Schutz des Bedieners sollten beim eigentlichen Einsatz der Maschine Handschuh und ein Gehörschutz getragen werden.

PACKLISTE (ABB. A1 & A2)

BEZEICHNUNG DER TEILE	MENGE
Rasenmäher	1
Grasfangsack	1
Grasfangsack-Rahmen	1
Flügelschraube (werkseitig am Rasenmäher angebracht)	2
Bedienungsanleitung	1

BESCHREIBUNG**AUFBAU (Abb. A1 & A2)**

- Ein-/Ausschalter für den Eigenantrieb
 - Griff
 - Auslöser für die Messerrotation
 - Hintere Auswurftür
 - Verriegelung
 - Deckel des Akkufachs
 - LED-Scheinwerfer
 - Mittlere Stoßstange (Griff zum Anheben)
 - Vordere Stoßstange
 - Vorderer Schnitthöhenversteller
 - Vorderrad
 - Mähwerk
 - Seitliche Schutzabdeckung
 - Lufteinlass
 - Hinterrad
 - Hinterer Schnitthöhenversteller
 - Flügelschraube
 - Griffbügel-Montageplatte
 - Halterung
 - Grasfangsack
 - Hintere Schutzverkleidung
 - Mulcheinsatz
 - Seitenauswurf
 - Bluetooth® Anzeige
 - Bedienfeld
 - Mähstatusanzeige
 - Messergeschwindigkeitsanzeige
 - Messergeschwindigkeits-Wählthalter
 - Ein-/Aus-Taste
 - LED-Scheinwerfer-Taste (Bluetooth®-Taste)
 - Geschwindigkeitsregler für den Eigenantrieb
- * SEPARAT ERHÄLTLICH

MONTAGE

⚠️ WAREN: Gerät nicht in Betrieb setzen, wenn Teile schadhaft sind oder fehlen. Fehlende oder beschädigte

Teile zuerst ersetzen. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen führen.

⚠️ WARNUNG: Um einen unbeabsichtigten Anlauf und dadurch hervorgerufene schwere Verletzungen zu verhindern, muss der(die) Akku(s) beim Montieren von Teilen immer zuerst von der Maschine abgenommen werden.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, diese Maschine zu verändern oder Zubehörteile zu verwenden, die für den Einsatz mit diesem Rasenmäher nicht empfohlen werden. Jegliche solcher Änderungen oder Umbauten stellen einen unsachgemäßen Gebrauch dar und können zu gefährlichen Umständen führen, die schwere Verletzungen verursachen können.

AUSPACKEN

Dieses Produkt muss zusammengebaut werden.

- Nehmen Sie das gesamte Zubehör aus dem Karton.

⚠️ VORSICHT: Gegenstand ist schwer. Zum Anheben des Rasenmähers sind zwei Personen erforderlich.

- Eine Person sollte den mittleren Stoßfänger/Griff zum Anheben und die andere Person die beiden Flügelschrauben ergreifen, um den Rasenmäher vorsichtig aus dem Karton zu heben.

MONTAGE DES GRIFFS

Der Rasenmäher wird mit teilweise montiertem Griffbügel geliefert.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, bevor der Griffbügel richtig und sicher montiert und ausgeklappt ist. Seien Sie vorsichtig, damit Sie sich nicht die Finger und das Kabel zwischen den Teilen einklemmen.

- Schrauben Sie die beiden Flügelschrauben ab und legen Sie sie beiseite.
- Bewegen Sie den Griffbügel nach vorne, bis die Verriegelung am Bügel auf das Zahnrad am Rasenmäher ausgerichtet ist (Abb. B1).
- Richten Sie die Markierungen an der Verriegelung und der Griffbügel-Montageplatte wie in Abb. B2 gezeigt aus, setzen Sie dann die beiden Flügelschrauben ein und ziehen Sie sie handfest an.

AUSKLAPPEN UND EINSTELLEN DES GRIFFBÜGELS (ABB. C)

⚠️ WARNUNG: Achten Sie darauf, dass das Kabel beim

Ein- und Ausklappen des Griffbügels nicht gequetscht, geknickt oder belastet wird. Eine Beschädigung des Kabels könnte die Aktivierung und den Betrieb des Rasenmähers beeinträchtigen und zu einem unsicheren Betriebszustand führen.

⚠️ WARNUNG: Versuchen Sie nicht, den Rasenmäher zu starten, wenn der Griffbügel noch nicht in einer der drei voreingestellten Betriebspunktion arriert ist (obere Betriebspunktion 3, mittlere Betriebspunktion 2 oder untere Betriebspunktion 1).

- Lösen Sie die Flügelschrauben auf beiden Seiten und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig gelöst, aber NICHT getrennt sind.
- Drehen Sie den Griffbügel nach oben, bis die Pfeilmarkierung auf der Verriegelung mit einer der drei Betriebspunktionen auf der Griffbügel-Montageplatte übereinstimmt.
- Ziehen Sie die beiden Schrauben fest und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig eingerastet sind und der Griffbügel sicher befestigt ist.

C-1	Untere Betriebspunktion 1
C-2	Mittlere Betriebspunktion 2
C-3	Obere Betriebspunktion 3

GRIFFBÜGEL EINKLAPPEN (ABB. D)

⚠️ WARNUNG: Achten Sie darauf, dass das Kabel beim Ein- und Ausklappen des Griffbügels nicht gequetscht, geknickt oder belastet wird. Eine Beschädigung des Kabels könnte die Aktivierung und den Betrieb des Rasenmähers beeinträchtigen und zu einem unsicheren Betriebszustand führen.

- Lösen Sie die Flügelschrauben auf beiden Seiten und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig gelöst, aber NICHT getrennt sind.
- Drehen Sie den Griffbügel nach unten, bis er sich in der Lagerposition befindet.
- Richten Sie die Pfeilmarkierung auf der Verriegelung mit der Markierung für die Lagerposition auf der Griffbügel-Montageplatte aus.
- Ziehen Sie die beiden Flügelschrauben an und vergewissern Sie sich, dass die beiden Zahnräder vollständig eingerastet sind und der Griffbügel sicher befestigt ist.

D-1	Lagerposition
-----	---------------

BEFESTIGEN DES GRASFANGSACKS (Abb. E1, E2, E3)

Prüfen Sie den Grasfangsack vor dem Befestigen, um

sicherzugehen, dass er nicht beschädigt ist.

Befestigen Sie den Grasfangkorb wie abgebildet.

EINSETZEN/ENTFERNEN DES MULCHEINSATZES (SEPARAT ERHÄLTLICH)

Setzen Sie den Mulcheinsatz wie in Abb. F gezeigt in den Rasenmäher ein.

⚠ VORSICHT: Die Maschine kann Grasschnitt und andere Gegenstände durch eine Öffnung im Gerätegehäuse herausschleudern. Gegenstände, die mit ausreichender Wucht geschleudert werden, können Sie oder umstehende Personen schwer verletzen oder töten.

Betreiben Sie den Rasenmäher niemals, ohne dass der Mulcheinsatz, der Grasfangsack oder der Seitenauswurfschacht ordnungsgemäß eingesetzt sind.

⚠ WARNUNG: Der Mulcheinsatz muss entfernt werden, wenn der Grasfangsack oder der Seitenauswurfschacht eingesetzt werden. Der Mulcheinsatz muss wieder eingesetzt werden, wenn der Grasfangsack (oder der Seitenauswurfschacht) entfernt werden.

BEFESTIGEN/ENTFERNEN DES GRASFANGSACKS

Befestigen Sie den Grasfangsack wie in Abb. G gezeigt am Rasenmäher.

⚠ WARNUNG: Bei normalem Gebrauch nutzt sich das Material des Sacks ab. Um die Verletzungsgefahr zu reduzieren, untersuchen Sie den Grasfangsack regelmäßig und ersetzen Sie den Sack, wenn Sie Anzeichen von Verschleiß entdecken. Verwenden Sie nur für diesen Rasenmäher hergestellte Grasfangsäcke.

⚠ WARNUNG: Der Grasfangsack muss entfernt werden, um den Seitenauswurfschacht oder den Mulcheinsatz anbringen und verwenden zu können.

EINSETZEN/ENTFERNEN DES SEITENAUSWURFSCHACHTS (SEPARAT ERHÄLTLICH)

Setzen Sie den Seitenauswurfschacht wie in Abb. H gezeigt in den Rasenmäher ein.

⚠ WARNUNG: Der Seitenauswurfschacht muss entfernt werden, um den Grasfangsack oder den Mulcheinsatz anbringen und verwenden zu können.

EINSTELLEN DER SCHNITTHÖHE (Abb. J1 & J2)

⚠ WARNUNG: Halten Sie Ihre Füße vom Mähwerk fern, wenn Sie die Schnitthöhe einstellen.

Der Rasenmäher kann auf acht Schnitthöhen zwischen 20 mm und 105 mm eingestellt werden.. Eine Markierung zeigt die gewählte Schnitthöhe an.

Bei diesem Rasenmäher können Sie die Schnitthöhe vorne und hinten separat einstellen. Wählen Sie die Schnitthöhe, die der Art und dem Zustand des zu mähenden Rasens entspricht.

1. Schalten Sie den Rasenmäher aus und warten Sie, bis das Messer zum Stillstand gekommen ist.
2. Nehmen Sie den(die) Akku(s) heraus.
3. Ziehen Sie den vorderen oder hinteren Schnitthöhenversteller aus der Arretierung und stellen Sie ihn in die gewünschte Position.

ANBRINGEN/ABNEHMEN DER AKKUS (Abb. K)

ANMERKUNG: Laden Sie den Akku vor dem ersten Gebrauch voll auf.

Nur die in Abb. A3 aufgeführten Akkus und Ladegeräte verwenden

ANMERKUNG: Der Rasenmäher hat zwei aktive Akkuanschlüsse. Es kann mit einem oder zwei Akkus betrieben werden.

■ Anbringen

1. Öffnen Sie den Deckel des Akkufachs und schieben Sie den Akku in das Fach, bis Sie ein „Klicken“ hören.
2. Wiederholen Sie den Vorgang, um den zweiten Akku einzusetzen.

■ Abnehmen

Die Entriegelungstaste am Akkufach drücken.

HINWEIS: Stellen Sie sicher, dass der Riegel am Rasenmäher einrastet und der(die) Akku(s) fest am Rasenmäher angeschlossen ist(sind), bevor Sie das Gerät in Betrieb setzen.

AUSWAHL DES MESSERGECHWINDIGKEITSMODUS (Abb. L)

- Modus 2 ist der Modus mit hoher Messergeschwindigkeit für eine höhere Hubleistung zur Verbesserung der Saugkraft und der Schneidleistung.
- Modus 1 ist das beste Verhältnis zwischen Leistung und Laufzeit.
- Im ECO-Modus ist der Geräuschpegel am niedrigsten

und die Akkulaufzeit am längsten.

ANMERKUNG: Der Standardmodus der Messergeschwindigkeit ist Modus 1.

KOMMUNIKATIONSTECHNIK

Für Informationen oder unser gesamtes Angebot an verbundenen Produkten und Dienstleistungen, einschließlich Verbindungsanweisungen, scannen Sie bitte den QR-Code unten oder besuchen Sie www.egopowerplus.eu/connect.



BETRIEB

STARTEN/ANHALTEN DES RASENMÄHERS

⚠️ WARNUNG: Beim Betrieb des Rasenmähers besteht die Gefahr, dass Fremdkörper in die eigenen Augen oder in die Augen Dritter geschleudert werden. Die Augen können dadurch ernsthaft verletzt werden. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie den Rasenmäher bedienen, einstellen oder reparieren.

⚠️ WARNUNG: Das Messer dreht sich nach dem Ausschalten des Rasenmähers noch einige Sekunden weiter. Warten Sie, bis der Motor/das Messer stillsteht, bevor Sie den Rasenmäher erneut starten. Schalten Sie den Rasenmäher nicht schnell hintereinander aus und ein.

⚠️ WARNUNG: Wenn der Rasenmäher beim Überqueren von anderen Flächen als Rasen schräg gestellt werden muss oder wenn der Rasenmäher vom und zum Mähbereich transportiert werden muss, stellen Sie den Mähantrieb ab.

⚠️ WARNUNG: Stellen Sie den Rasenmäher nicht schräg, wenn Sie den Motor einschalten; es sei denn, das Gerät muss zum Starten angeschrägt werden. In diesem Fall kippen Sie es nur so weit, wie es unbedingt erforderlich ist, und heben Sie nur die vom Benutzer abgewandte Seite hoch.

Führen Sie vor der Benutzung immer eine Sichtprüfung durch, um sicherzustellen, dass die Messer und Messerschraube nicht abgenutzt oder beschädigt sind. Tauschen Sie ein Messer oder eine Schraube, die abgenutzt oder beschädigt ist, immer komplett im Satz aus, um die Auswuchtung beizubehalten.

Prüfen Sie, ob das Messer blockiert ist.

- Um Blockaden zu vermeiden, halten Sie das Mähmesser und das Mähwerk sauber. Entfernen Sie vor und nach jeder Benutzung Grasschnitt, Blätter, Schmutz und andere angesammelte Abfälle.

- Wenn eine Blockade auftritt, halten Sie den Rasenmäher an und entfernen Sie den(die) Akku(s). Entfernen Sie dann alle Gras- und Laubansammlungen auf oder um die Antriebswelle und den Motorlüfter (verwenden Sie kein Wasser). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

⚠️ VORSICHT: Versuchen Sie nicht, die Funktion der Ein-/Aus-Taste und des Auslösers für die Messerrotation zu umgehen.

ANMERKUNG: Der Motor kann nur gestartet werden, wenn der Griffbügel in einer der drei Betriebspunktionen verriegelt ist.

Zum Starten des Rasenmähers (Abb. M1 & M2)

1. Befestigen Sie den(die) Akku(s) am Rasenmäher und schließen Sie den Deckel des Akkufachs.
2. Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren. Die Mähstatusanzeige sowie die Messergeschwindigkeitsanzeige 1 leuchten daraufhin auf.
3. Drücken Sie den Messergeschwindigkeits-Wählschalter, um die gewünschte Geschwindigkeit auszuwählen.
4. Halten Sie die Ein-/Aus-Taste gedrückt.
5. Ziehen Sie bei gedrückter Ein-/Aus-Taste den Auslöser für die Messerrotation an den Griffbügelerichtung und lassen Sie die Ein-/Aus-Taste los.

Zum Anhalten des Rasenmähers (Abb. M3)

1. Lassen Sie den Auslöser für die Messerrotation los.
2. Die elektrische Bremse des automatischen Bremsmechanismus stoppt die Drehbewegung des Messers innerhalb von **drei** Sekunden, nachdem der Auslöser für die Messerrotation losgelassen wurde.

EIGENANTRIEB MIT VARIABLER GSCHWINDIGKEIT (Abb. N)

Der Rasenmäher ist mit Eigenantrieb und variabler Geschwindigkeit ausgestattet. Dieses Eigenantriebssystem ist unabhängig von der Messerrotation.

ANMERKUNG: Das Eigenantriebssystem kann nur gestartet werden, wenn der Griffbügel in einer der drei Betriebspunktionen verriegelt ist.

Um das Eigenantriebssystem ohne Messerrotation zu betreiben

- Drücken Sie die Ein-/Aus-Taste, um das Bedienfeld zu aktivieren.
- Drehen Sie den Geschwindigkeitsregler für den Eigenantrieb leicht nach vorne, bis ein Klicken zu hören ist, und ziehen Sie dann den Ein-/Ausschalter für den Eigenantrieb an den Griffbügel, um die Eigenantriebsfunktion zu starten.

Zum Abstellen des Eigenantriebs lassen Sie den Ein-/Ausschalter für den Eigenantriebshebel wieder los.

LED-SCHEINWERFER (Abb. P)

Drücken Sie **zum Einschalten** den Scheinwerferschalter. Der Bereich vor dem Rasenmäher wird von dem Scheinwerfer hell ausgeleuchtet.

Zum Ausschalten drücken Sie die Taste erneut.

MÄHSTATUSANZEIGE

Die Mähstatusanzeige auf dem Bedienfeld zeigt den Betriebsstatus des Rasenmähers an.

Anzeige	Beschreibung	Bedeutung	Abhilfe
	Grünes Dauerlicht	Der Rasenmäher funktioniert einwandfrei.	Keine erforderlich.
	Grün blinkend	Der Griffbügel ist nicht in einer der Betriebspositionen verriegelt.	Den Rasenmäher ausschalten und prüfen, ob der Griffbügel in einer der Betriebspositionen verriegelt ist.
	Rot blinkend	Niedrige Batterieladung.	Rasenmäher abstellen und den(die) Akku(s) aufladen.
	Orange leuchtend	Der Rasenmäher ist überhitzt.	Auslöser für die Messerrotation loslassen und warten, bis die Temperatur des Rasenmähers unter 80 °C sinkt. Siehe „ RASENMÄHER-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ “ weiter unten.
	Orange blinkend	Der Rasenmäher ist überlastet.	<ol style="list-style-type: none"> Akku(s) entnehmen. Dann prüfen, ob sich Gras unter dem Mähwerk angesammelt hat. Falls erforderlich, das Mähwerk reinigen. Langsamer mähen. Schnitthöhe vergroßern. Wenn die oben genannten Lösungen den Fehler nicht beheben, wenden Sie sich bitte an den EGO-Kundendienst. Siehe „RASENMÄHER-ÜBERLASTUNGSSCHUTZ“ weiter unten.
	Abwechselnd rot/grün blinkend	Rasenmäherelektronik-Fehler.	Wenden Sie sich an den EGO-Kundenservice.

RASENMÄHER-ÜBERHITZUNGSSCHUTZ

Ist die Rasenmähtemperatur während des Betriebs höher als 90 °C, schaltet der elektronische Überhitzungsschutz den Rasenmäher sofort ab, um Schäden durch überhöhte Temperaturen zu verhindern.

Die Mähstatusanzeige leuchtet dann dauerhaft orange. Lassen Sie die Auslöser für die Messerrotation los und warten Sie, bis der überheizte Rasenmäher sich abgekühlt hat und die Statusanzeige grün leuchtet, starten Sie dann den Rasenmäher neu.

RASENMÄHER-ÜBERLASTSCHUTZ

Um Überlastungen zu vermeiden, nicht zu viel Rasen auf einmal mähen. Mähen Sie langsamer oder vergrößern Sie die Schnitthöhe.

Ihr Rasenmäher besitzt einen integrierten Überlastschutz. Wenn der Rasenmäher überlastet ist, stellt sich der Motor ab und die Mähstatusanzeige auf dem Bedienfeld blinkt orange.

WARTUNG

⚠️ WARNUNG: Um schwere Verletzungen zu vermeiden, schalten Sie den Rasenmäher immer aus, nehmen Sie den(die) Akku(s) heraus und stellen Sie sicher, dass alle beweglichen Teile zum Stillstand gekommen sind, bevor Sie den Rasenmäher reinigen, warten oder transportieren.

⚠️ WARNUNG: Um sicherzustellen, dass alle beweglichen Teile nach dem Anschlagen an einen Fremdkörper vollständig zum Stillstand gekommen sind und um die Maschine auf Schäden zu überprüfen und sie zu reparieren, bevor Sie sie erneut einschalten und in Betrieb setzen, schalten Sie die Maschine aus und nehmen Sie den Akku heraus.

⚠️ WARNUNG: Um sicherzustellen, dass alle beweglichen Teile vollständig zum Stillstand gekommen sind, falls die Maschine anfängt, ungewöhnlich zu vibrieren, und um sie sofort auf Schäden zu untersuchen, die beschädigten Teile auszutauschen oder zu reparieren und gelöste Teile zu prüfen und nachzuziehen, schalten Sie die Maschine aus und entfernen Sie den Akku.

⚠️ WARNUNG: Verwenden Sie für die Wartung nur baugleiche Ersatzteile. Die Verwendung anderer Teile kann Unfälle und Schäden am Gerät hervorrufen. Um die Sicherheit und Zuverlässigkeit zu gewährleisten, sollten alle Reparaturen nur von qualifizierten Servicetechnikern durchgeführt werden.

REINIGEN DES RASENMÄHERS

Die Unterseite des Mähwerks sollte nach jedem Gebrauch gereinigt werden, da dort Schnittgut, Blätter, Schmutz und andere Ablagerungen anhaften.

Beseitigen Sie größere Mengen Grasschnitt und Blätter an oder um die Antriebswelle herum sowie am Motorlüfter (kein Wasser verwenden). Wischen Sie den Rasenmäher mit einem feuchten Tuch ab.

Reinigen des Lufteinlasses (Abb. Q)

1. Entfernen Sie die Netzabdeckung des Lufteinlasses, indem Sie die vier Schrauben entfernen.
2. Reinigen Sie die Innenseite des Lufteinlasses und der Netzabdeckung mit Druckluft.

MESSEWERECHSEL (Abb. R1, R2, R3)

⚠️ WARENUNG: Entfernen Sie vor dem Reinigen immer den(die) Akku(s) und den Grasfangsack.

⚠️ WARENUNG: Tragen Sie immer Schutzhandschuhe.

HINWEIS: Reinigen Sie den Bereich der Antriebswelle und die Unterseite der Maschine gründlich, bevor Sie das Messer anbringen.

1. Drehen Sie den Rasenmäher um.
2. Entfernen/montieren Sie das Messer wie abgebildet mit einem Drehmomentschlüssel und zwei Metallstäben als Hilfsmittel.
3. Die bedruckte Messerseite nach außen.

LAGERN DES RASENMÄHERS (Abb. S1 & S2)

1. Nehmen Sie den(/die) Akku(s) aus dem Rasenmäher.
2. Leeren Sie den Grasfangsack und reinigen Sie den Rasenmäher.
3. Um Platz zu sparen, klappen Sie den Griffbügel ein und lagern Sie das Produkt wie abgebildet.

HINWEIS: Vergewissern Sie sich, dass das Griffbügelkabel nicht eingeklemmt wird, wenn Sie den Griffbügel ein- oder ausklappen (lassen Sie den Griffbügel nicht fallen).

4. Beim Verstauen keine anderen Gegenstände auf den Rasenmäher stellen.

⚠️ WARNUNG: Wenn der Rasenmäher aus der aufrechten Position umfällt, kann es zu Beschädigungen am Rasenmäher oder Verletzungen kommen. Achten Sie stets darauf, dass der Rasenmäher nicht umfallen kann und außer Reichweite von Kindern ist, wenn er aufrecht gelagert wird. Sofern möglich, lagern Sie ihn flach aufliegend.

SCHUTZ DER UMWELT

Entsorgen Sie elektrische Geräte nicht als unsortierten Restmüll, nutzen Sie separate Sammelstellen.

Informationen über die vor Ort angebotenen Sammelstellen erteilt die zuständige Gemeindestelle.

Wenn elektrische Geräte auf Deponien oder Schutthalde entsorgt werden, können gefährliche Stoffe in das Grundwasser sickern und in die Nahrungskette gelangen. Dadurch werden Ihre Gesundheit und Ihr Wohlbefinden beeinträchtigt.



DE STÖRUNGSBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Der Rasenmäher oder der Eigenantrieb startet nicht.	<ul style="list-style-type: none">■ Der(die) Akku(s) ist(sind) entladen.■ Der(die) Akku(s) ist(sind) nicht richtig ins Akkufach eingesetzt worden.■ Der Griffbügel ist nicht in einer Betriebsposition verriegelt und die Mähstatusanzeige blinkt grün.■ Das Mähwerk ist mit Grasschnitt und Ablagerungen verstopft.	<ul style="list-style-type: none">■ Den Akku aufladen.■ Den(die) Akku(s) in das Akkufach schieben, bis sie hörbar einrasten.■ Den Rasenmäher ausschalten und prüfen, ob der Griffbügel in einer der Betriebsposition verriegelt ist.■ Das Mähwerk reinigen und sicherstellen, dass sich das Messer frei bewegen kann.
Der Rasenmäher mäht ungleichmäßig.	<ul style="list-style-type: none">■ Das Messer ist stumpf.■ Die Schnitthöhe ist nicht korrekt eingestellt.■ Das Messer ist falsch installiert.■ Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.	<ul style="list-style-type: none">■ Messer schärfen oder ersetzen.■ Mähdeckhöhe auf eine höhere Position einstellen.■ Das Messer wieder einsetzen und dabei den Anweisungen im Abschnitt „MESSERWECHSEL“ in dieser Anleitung folgen.■ Einen geeigneten Modus für die Messergeschwindigkeit wählen.
Der Rasenmäher mulcht nicht richtig.	<ul style="list-style-type: none">■ An der Unterseite des Mähwerks haftet feuchtes Schnittgut.■ Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht.■ Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt.	<ul style="list-style-type: none">■ Mit dem Mähen warten, bis der Rasen trocken ist.■ Das Mähwerk auf eine größere Schnitthöhe einstellen.■ Modus 1 oder den ECO-Messergeschwindigkeitsmodus wählen.

Der Rasenmäher bleibt während des Mähens unerwartet stehen.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der(die) Akku(s) ist(sind) entladen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Den Akku aufladen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Rasenmäher ist überlastet und die Mähstatusanzeige blinkt orange. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Prüfen, ob sich unter dem Mähdeck Gras angesammelt hat, und gegebenenfalls entfernen. Schnithöhe vergrößern oder langsamer mähen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Mähwerk wird durch Grasschnitt und Ablagerungen blockiert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verstopfung am Mähwerk beseitigen. Eine größere Schnithöhe einstellen und/oder einen schmaleren Streifen mähen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der(die) Akku(s) oder die Rasenmäher-Schaltkreis ist(sind) zu heiß. Wenn der Akku überhitzt ist, erlischt die Mähstatusanzeige. Wenn der Rasenmäher überhitzt ist, leuchtet die Mähstatusanzeige dauerhaft orange. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Den(die) Akku(s) oder den Rasenmäher abkühlen lassen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lufteinlass wie im Abschnitt „Reinigen des Lufteinlasses“ beschrieben reinigen.
Das Gerät vibriert extrem.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer hat sich gelockert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Die Schraube am Messer anziehen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer hat eine Unwucht. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wenden Sie sich an das EGO Service Center.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer ist verbogen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Messer ersetzen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Die Motorwelle ist verbogen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wenden Sie sich an das EGO Service Center.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Rasenmäher ist so eingestellt, dass er eine zu große Menge Gras auf einmal mäht. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Mähwerk auf eine größere Schnithöhe einstellen.
Der Motor rotiert, aber das Messer schneidet das Gras nicht.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Der Messergeschwindigkeitsmodus ist nicht richtig eingestellt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Die Messergeschwindigkeit auf eine niedrigere Stufe einstellen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer wurde nicht mit dem erforderlichen Drehmoment angezogen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Das Messer fest anziehen. Das empfohlene Drehmoment für die Messerschraube liegt bei 50 bis 60 Nm.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBEDINGUNGEN

Sämtliche EGO-Garantiebedingungen finden Sie auf der Website egopowerplus.eu.

LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS!

FR

Domaine d'utilisation : Le produit est destiné à la tonte manuelle du gazon :

- Utilisez uniquement pour tondre l'herbe sèche. Ne tondez pas l'herbe mouillée.
- Ne l'utilisez à aucune autre fin.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous de lire et de comprendre toutes les consignes de sécurité de ce manuel d'utilisation, y compris les symboles d'alerte de sécurité tels que « **DANGER** », « **AVERTISSEMENT** » et « **ATTENTION** » avant d'utiliser cette machine. Le non-respect de toutes les instructions énumérées ci-dessous peut conduire à un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

SYMBOLES DE SÉCURITÉ



Alerte de sécurité



Toujours porter une protection auditive, un masque de protection ou des lunettes de protection avec boucliers latéraux et un masque intégral lors de l'utilisation de ce produit.



Attention à la projection d'objets - garder les autres personnes éloignées.



Tenir les mains à l'écart



Niveau de puissance acoustique garanti.



Ce produit est conforme à la législation britannique applicable.



Bluetooth®



Indice de protection



Millimètre



Courant continu



Pour réduire le risque de blessures, l'utilisateur doit lire et comprendre le manuel d'utilisation avant d'utiliser ce produit.



Éteindre l'outil et retirer le bloc de batterie amovible (ou le dispositif coupe-circuit) avant d'effectuer un réglage ou un nettoyage.



Tenir les mains et les pieds à l'écart des lames



Ne pas fixer les phares en fonctionnement.



Ce produit est conforme aux directives CE applicables.



Les produits électriques usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères. Les apporter dans un centre de recyclage agréé.

V

Volts

cm

Centimètre

kg

Kilogramme

REMARQUE : La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, inc. et toute utilisation de ces marques par EGO est sous licence.

SPÉCIFICATIONS

Tension	56 V	
Mode de vitesse de la lame	2	
	1	
	ECO	
Positions de hauteur de coupe	8	
Réglage de la hauteur de coupe	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Largeur de coupe	53 cm	
Capacité du bac de ramassage	85 L	
Poids de la tondeuse (sans le bloc de batterie ni le bac de ramassage)	46 kg	
Modèle de lame	AB5301	
Température d'utilisation recommandée	0°C–40°C	
Température de rangement recommandée	-20°C–70°C	
Niveau de puissance acoustique mesuré L_{WA}	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Niveau de pression acoustique au niveau des oreilles de l'opérateur L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Niveau de puissance acoustique garanti L_{WA} (conformément à la norme 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Niveau de vibration a_h :	Poignée gauche	0,39 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Poignée droite	0,33 m/s ² K=1,5 m/s ²

- La valeur totale des vibrations indiquée a été mesurée selon une procédure conforme à une méthode de test standardisée et peut servir pour comparer différentes machines.
- La valeur totale des vibrations déclarée peut également servir pour effectuer une évaluation préliminaire de l'exposition.

REMARQUE : Le niveau de vibrations lors de l'utilisation réelle de la machine peut être différent de la valeur déclarée totale en fonction de la manière dont la machine est utilisée ; Afin de protéger l'opérateur, l'utilisateur

doit porter des gants et des protections auditives en conditions réelles d'utilisation.

FR

CONTENU DE L'EMBALLAGE (FIG. A1 & A2)

NOM DES PIÈCES	QUANTITÉ
Tondeuse à gazon	1
Bac de ramassage	1
Cadre du bac de ramassage	1
Écrou à oreilles (installé en usine sur la tondeuse)	2
Manuel d'utilisation	1

DESCRIPTION

DESCRIPTION DE VOTRE TONDEUSE (Fig. A1 & A2)

1. Gâchette d'autopropulsion
2. Poignée
3. Gâchette de rotation de la lame
4. Déflecteur d'éjection arrière
5. Manette de blocage
6. Couvercle du compartiment de la batterie
7. Phares LED
8. Pare-chocs central (poignée de levage)
9. Pare-choc avant
10. Levier de réglage de la hauteur de coupe à l'avant
11. Roue avant
12. Plateau de la tondeuse
13. Bouclier latéral
14. Arrivée d'air
15. Roue arrière
16. Levier de réglage de la hauteur de coupe à l'arrière
17. Écrou à oreilles
18. Plaque de fixation du guidon
19. Patte
20. Bac de ramassage
21. Bouclier arrière
- 22*. Insert pour mulching
- 23*. Goulotte d'éjection latérale
24. Indicateur Bluetooth®
25. Tableau de bord
26. Indicateur de fonctionnement de la tondeuse
27. Indicateur de vitesse de lame
28. Bouton de mode de vitesse de la lame
29. Bouton de mise en marche
30. Bouton de phares LED (bouton Bluetooth®)
31. Molette de réglage de la vitesse d'autopropulsion

* VENDU SÉPARÉMENT

ASSEMBLAGE

FR

▲ AVERTISSEMENT : Si une ou plusieurs pièces sont manquantes ou endommagées, n'utilisez pas cet outil tant que toutes les pièces n'ont pas été remplacées. Utilisez cet outil avec des pièces endommagées ou manquantes peut provoquer des blessures corporelles graves.

▲ AVERTISSEMENT : Pour éviter un démarrage accidentel pouvant provoquer des blessures graves, retirez toujours le(s) bloc(s) de batterie(s) de la machine avant d'assembler des pièces.

▲ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de modifier cette machine ni de créer des accessoires non recommandés pour une utilisation avec cette tondeuse. Toute altération ou modification de ce type constitue un usage inapproprié et peut entraîner une situation dangereuse susceptible de causer des blessures graves.

DÉBALLAGE

Ce produit doit être assemblé.

- Retirez tous les accessoires du carton.

▲ ATTENTION : Objet lourd. Deux personnes sont nécessaires pour soulever la tondeuse.

- Une personne doit saisir la poignée de levage/pare-choc central et l'autre personne doit saisir deux écrous à oreilles pour enlever soigneusement la tondeuse du carton.

INSTALLATION DU GUIDON

La tondeuse à gazon est expédiée avec le guidon partiellement assemblé.

▲ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de démarrer la tondeuse à gazon tant que le guidon n'est pas correctement et solidement installé et déplié. Soyez prudent pour éviter de pincer vos doigts et le câble entre les pièces.

1. Dévissez et mettez de côté les deux écrous à oreilles.
2. Déplacez le guidon vers l'avant jusqu'à ce que la manette de blocage du guidon soit face à l'engrenage de la tondeuse (Fig. B1).
3. Alignez les marques sur la manette de blocage et la plaque de fixation du guidon comme indiqué sur la Fig. B2, puis insérez et serrez à la main les deux écrous à oreilles.

DÉPLIAGE ET RÉGLAGE DU GUIDON (Fig. C)

▲ AVERTISSEMENT : Assurez-vous de ne pas pincer,

plier ou tirer le câble lorsque vous pliez ou dépliez le guidon. Endommager le câble pourrait avoir un impact sur le démarrage et le fonctionnement de la tondeuse à gazon et entraîner des conditions de fonctionnement dangereuses.

▲ AVERTISSEMENT : N'essayez pas de démarrer la tondeuse et le système d'autopropulsion tant que son guidon n'est pas verrouillé dans l'une des trois positions d'utilisation prédéfinies (position d'utilisation haute 3, position d'utilisation médiane 2, et position d'utilisation basse 1).

1. Desserrez les écrous à oreilles des deux côtés, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement desserrés mais PAS séparés.
2. Tournez le guidon vers le haut jusqu'à ce que la flèche située sur la manette de blocage soit alignée avec l'une des trois positions de fonctionnement sur la plaque de fixation du guidon.
3. Serrez les deux écrous, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement engagés et que le guidon est solidement fixé.

C-1	Position d'utilisation basse 1
C-2	Position d'utilisation médiane 2
C-3	Position d'utilisation haute 3

PLIAGE DU GUIDON (Fig. D)

▲ AVERTISSEMENT : Assurez-vous de ne pas pincer, plier ou tirer le câble lorsque vous pliez ou dépliez le guidon. Endommager le câble pourrait avoir un impact sur le démarrage et le fonctionnement de la tondeuse à gazon et entraîner des conditions de fonctionnement dangereuses.

1. Desserrez les écrous à oreilles des deux côtés, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement desserrés mais PAS séparés.
2. Tournez le guidon vers le bas jusqu'à ce qu'il soit en position de rangement.
3. Alignez la flèche située sur la manette de blocage avec la marque de position de rangement située sur la plaque de fixation du guidon.
4. Serrez les deux écrous à oreilles, assurez-vous que les deux engrenages sont complètement engagés et que le guidon est solidement fixé.

D-1	Position de rangement
-----	-----------------------

ASSEMBLAGE DU BAC DE RAMASSAGE (Fig. E1, E2, E3)

Vérifiez le bac de ramassage avant de l'assembler pour vous assurer qu'il n'est pas endommagé.

Assemblez le bac de ramassage comme illustré.

INSTALLATION/RETRAIT DE L'INSERT POUR MULCHING

Installez l'insert pour mulching dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. F.

DANGER : La machine peut projeter de l'herbe coupée et d'autres objets à travers une ouverture dans le carter de la machine. Les objets lancés avec suffisamment de force pourraient causer des blessures graves, voire la mort, à vous-même ou à des personnes se trouvant à proximité.

N'utilisez jamais la tondeuse sans que l'insert pour mulching, le bac de ramassage ou la goulotte d'éjection latérale ne soient correctement installés.

AVERTISSEMENT : L'insert pour mulching doit être retiré lors de l'installation du bac de ramassage ou de la goulotte d'éjection latérale. L'insert pour mulching doit être réinstallé lorsque le bac de ramassage (ou la goulotte d'éjection latérale) est retiré.

INSTALLATION/RETRAIT DU BAC DE RAMASSAGE

Installez le bac de ramassage dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. G.

AVERTISSEMENT : Dans des conditions d'utilisation normales, le matériau du bac s'use. Pour réduire le risque de blessure, vérifiez fréquemment l'assemblage du bac de ramassage et remplacez-le s'il présente des signes d'usure ou de détérioration. Utilisez seulement des bacs de ramassage fabriqués pour cette tondeuse.

AVERTISSEMENT : Le bac de ramassage doit être retiré afin d'installer et d'utiliser la goulotte d'éjection latérale ou l'insert pour mulching.

INSTALLATION/RETRAIT DE LA GOULOTTE D'ÉJECTION LATÉRALE

Installez la goulotte d'éjection latérale dans la tondeuse comme indiqué sur la Fig. H.

AVERTISSEMENT : La goulotte d'éjection latérale doit être retirée pour pouvoir installer et utiliser le bac de ramassage ou l'insert pour mulching.

RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DE COUPE (Fig. J1 et J2)

AVERTISSEMENT : Tenez vos pieds éloignés du plateau lorsque vous réglez la hauteur de coupe.

La tondeuse peut être réglée sur 8 hauteurs de coupe différentes entre 20 mm et 105 mm. Un marquage indique la hauteur de coupe sélectionnée.

Cette tondeuse permet de régler individuellement la hauteur de coupe à l'avant et à l'arrière de la tondeuse. Réglez la hauteur de coupe appropriée en fonction du type et de l'état de votre gazon.

1. Éteignez la tondeuse à gazon et attendez que la lame de coupe s'arrête complètement.
2. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s).
3. Tirez le levier de réglage de la hauteur de coupe à l'avant ou à l'arrière hors du cran et réglez-le sur la position souhaitée.

INSERTION/RETRAIT DES BLOCS DE BATTERIES (Fig. K)

REMARQUE : Rechargez le bloc de batterie avant la première utilisation.

Utilisez uniquement les blocs de batteries et les chargeurs listés en Fig. A3.

REMARQUE : La tondeuse dispose de deux ports de batterie actifs. Il peut fonctionner avec un ou deux blocs de batteries.

■ Insertion

1. Ouvrez le couvercle du compartiment à batterie et poussez le bloc de batterie dans le compartiment à batterie jusqu'à ce que vous entendiez un « clic ».
2. Répétez le processus pour installer le deuxième bloc de batterie.

■ Retrait

Appuyez sur le bouton de déverrouillage de la batterie dans le compartiment de la batterie.

REMARQUE : Avant d'utiliser la tondeuse, assurez-vous que le verrou de la tondeuse est enclenché et que le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) bien fixé(s).

SÉLECTION DU MODE DE VITESSE DE LA LAME (Fig. L)

- Le mode 2 est un mode de vitesse de la lame élevée pour des performances de levage élevées afin d'améliorer la force d'aspiration et les performances de coupe.
- Le mode 1 est le meilleur équilibre entre performances et temps de fonctionnement.

- Le mode **ECO** offre le niveau de bruit le plus bas et le temps de fonctionnement de votre (vos) bloc(s) de batterie(s) le plus long.

REMARQUE : Le mode de vitesse de la lame par défaut est le mode 1.

TECHNOLOGIE DE LA COMMUNICATION

Pour plus d'informations sur notre gamme complète de produits et services connectés, y compris les instructions de connexion, veuillez scanner le code QR ci-dessous ou consultez www.egopowerplus.eu/connect.



UTILISATION

MISE EN MARCHE/ARRÊT DE LA TONDEUSE

⚠ AVERTISSEMENT : Pendant l'utilisation d'une tondeuse à gazon, des objets étrangers peuvent être projetés dans vos yeux ou dans les yeux d'autres personnes et provoquer des blessures oculaires graves. Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez la tondeuse, ainsi que lors d'un réglage ou d'une réparation.

⚠ AVERTISSEMENT : La lame continuera à tourner pendant quelques secondes après l'arrêt de la tondeuse. Attendez que le moteur/la lame cessent de tourner avant de remettre la tondeuse en marche. N'arrêtez et ne redémarrez pas rapidement la tondeuse.

⚠ AVERTISSEMENT : Arrêtez la lame si la tondeuse doit être inclinée ou transportée sur des surfaces autres que de l'herbe et lors du transport de la tondeuse vers et depuis la zone à tondre.

⚠ AVERTISSEMENT : N'inclinez pas la tondeuse lors de la mise en marche du moteur, sauf si la tondeuse doit être inclinée pour le démarrage. Dans ce cas, ne l'inclinez pas plus que nécessaire et soulevez uniquement la partie la plus éloignée de l'opérateur.

Avant de l'utiliser, vérifiez toujours visuellement que la lame et le boulon de la lame ne sont pas usés ou endommagés. Afin de préserver l'équilibre de la tondeuse, changez toujours la lame et le boulon en même temps.

Vérifiez que la lame de coupe n'est pas bloquée

- Pour éviter tout blocage, gardez la lame de coupe et le plateau de la tondeuse propres. Enlevez l'herbe coupée, les feuilles, la saleté et tout autre débris accumulé avant et après chaque utilisation.
- En cas de blocage, arrêtez la tondeuse et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s), puis enlevez tous les amas d'herbe et de feuilles sur ou autour de l'arbre d' entraînement et du ventilateur du moteur (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humide pour la nettoyer.

⚠ ATTENTION : N'essayez pas de passer outre le fonctionnement du bouton de mise en marche et de la gâchette de rotation de la lame.

REMARQUE : Le moteur ne peut démarrer que si le guidon est verrouillé dans l'une des trois positions de fonctionnement.

Pour démarrer la tondeuse (Fig. M1 & M2)

1. Installez le(s) bloc(s) de batterie dans la tondeuse et fermez le couvercle du compartiment de la batterie.
2. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éclairer le tableau de bord et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse ainsi que l'indicateur de vitesse de lame 1 s'allumeront.
3. Appuyez sur le bouton du mode de vitesse de la lame pour sélectionner la vitesse souhaitée.
4. Appuyez et maintenez le bouton de mise en marche.
5. Avec le bouton de mise en marche enfoncé, tirez la gâchette de rotation de la lame jusqu'à atteindre le guidon, puis relâchez le bouton de mise en marche.

Pour arrêter la tondeuse (Fig. M3)

1. Relâchez complètement la gâchette de rotation de la lame.
2. Le frein électrique dans le mécanisme de freinage automatique arrête la rotation de la lame dans les 3 secondes après le relâchement de la gâchette de rotation de la lame.

SYSTÈME D'AUTOPROPULSION À VITESSE VARIABLE (Fig. N)

La tondeuse est pourvue d'un système d'autopropulsion à vitesse variable. Ce système d'autopropulsion est indépendant de la rotation de la lame.

REMARQUE : Le système d'autopropulsion ne peut démarrer que si le guidon est verrouillé dans l'une des trois positions de fonctionnement.

Pour faire fonctionner le système d'autopropulsion sans rotation de la lame

1. Appuyez sur le bouton de mise en marche pour éclairer le tableau de bord.
2. Tournez légèrement le bouton de commande de la vitesse d'autopropulsion vers l'avant jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre, puis tirez la gâchette d'autopropulsion jusqu'au guidon afin d'activer la fonction d'autopropulsion.

Pour la désactiver, relâchez la gâchette d'autopropulsion.

PHARES LED (Fig. P)

Pour allumer les phares, appuyez sur le bouton des phares. Les phares éclairent l'avant de la tondeuse.

Pour éteindre les phares, réappuyez sur ce bouton.

Indicateur de fonctionnement de la tondeuse

L'indicateur de fonctionnement de la tondeuse sur le tableau de bord affiche l'état de fonctionnement de la tondeuse.

Indicateur	Description	Signification	Action
	S'allume en vert	La tondeuse fonctionne correctement.	Aucune action requise.
	Clignote en vert	Le guidon n'est pas verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.	Éteignez la tondeuse et veillez à ce que le guidon soit verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.
	Clignote en rouge	Charge de batterie faible.	Éteignez la tondeuse et rechargez le(s) bloc(s) de batterie(s).
	S'allume en orange	La tondeuse est surchauffée.	Relâchez la gâchette de rotation de la lame, attendez que la température de la tondeuse descende en dessous de 80 °C. Voir « PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA TONDEUSE » ci-dessous.
	Clignote en orange	La tondeuse est en surcharge.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s), puis vérifiez si de l'herbe s'est accumulée sous le plateau. Nettoyez si nécessaire. 2. Ralentissez votre cadence de coupe. 3. Augmentez la hauteur de coupe. 4. Si les solutions ci-dessus ne fonctionnent pas, veuillez contacter le Service Client EGO . <p>Voir « PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES DE LA TONDEUSE » ci-dessous.</p>
	Clignote alternativement en rouge/vert	Autre erreur électronique.	Contactez le Service Client EGO.



PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE DE LA TONDEUSE

FR

Si la température de la machine dépasse 90 °C pendant le fonctionnement, le circuit de protection de la température arrête immédiatement la tondeuse pour la protéger contre les dommages liés à une surchauffe.

L'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'allume en orange. Relâchez la gâchette de rotation de la lame et attendez que la tondeuse se refroidisse et que l'indicateur de fonctionnement devienne vert, puis redémarrez la tondeuse.

PROTECTION CONTRE LES SURCHARGES DE LA TONDEUSE

Pour éviter les surcharges, n'essayez pas de couper trop d'herbe en même temps. Diminuez votre cadence ou augmentez la hauteur de coupe.

Votre tondeuse est équipée d'un dispositif de protection intégré contre les surcharges. Si la tondeuse est en surcharge, son moteur s'arrête et son indicateur de fonctionnement clignote en orange.

ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter des blessures graves, éteignez toujours la tondeuse, retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) et assurez-vous que toutes les pièces mobiles sont complètement à l'arrêt. avant de toute opération de nettoyage, d'entretien ou avant de transporter la tondeuse.

⚠ AVERTISSEMENT : Arrêtez la machine et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) pour vous assurer que toutes les pièces mobiles sont complètement à l'arrêt après avoir heurté un objet étranger; ainsi que pour vérifier que la machine n'est pas endommagée et effectuer les réparations nécessaires avant de la redémarrer et de l'utiliser.

⚠ AVERTISSEMENT : Arrêtez la machine et retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) pour vous assurer que toutes les pièces mobiles se sont complètement arrêtées, si la machine commence à vibrer de manière anormale, vérifiez immédiatement si elle est endommagée, remplacez ou réparez les pièces endommagées et vérifiez et resserrez les pièces desserrées.

⚠ AVERTISSEMENT : La machine ne doit être réparée qu'avec des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut présenter un danger ou détériorer le produit. Pour garantir la sécurité et la fiabilité, toutes les réparations doivent être effectuées par un réparateur qualifié.

32

TONDEUSE À GAZON SANS FIL LITHIUM-ION 56 V — LMX5300SP

NETTOYAGE DE LA TONDEUSE

Le dessous du plateau de la tondeuse doit être nettoyé après chaque utilisation, car les herbes coupées, les feuilles, la saleté et les autres débris s'y accumulent.

Enlevez les feuilles et les herbes accumulées sur et autour de l'arbre d' entraînement et du ventilateur du moteur (n'utilisez pas d'eau). Essuyez la tondeuse avec un chiffon humide pour la nettoyer.

Nettoyage de l'entrée d'air (Fig. Q)

1. Retirez le couvercle du filet d'entrée d'air en retirant les quatre vis.
2. Nettoyez l'intérieur de l'entrée d'air et le couvercle du filet avec de l'air comprimé.

REEMPLACEMENT DE LA LAME (Fig. R1, R2, R3)

⚠ AVERTISSEMENT : Retirez toujours le(s) bloc(s) de batterie(s) et le bac de ramassage.

⚠ AVERTISSEMENT : Portez toujours des gants de protection

REMARQUE : Nettoyez soigneusement la zone de l'arbre d' entraînement et le dessous de la machine avant d'installer la lame.

1. Retournez la tondeuse
2. Démontez/montez la lame de coupe à l'aide d'une clé dynamométrique et de deux tiges métalliques, comme indiqué sur l'image.
3. Le côté imprimé de la lame doit être orienté vers l'extérieur.

RANGEMENT DE LA TONDEUSE (Fig. S1 & S2)

1. Retirez le(s) bloc(s) de batterie(s) de la tondeuse.
2. Videz le bac de ramassage et nettoyez la tondeuse.
3. Pour économiser un espace de rangement substantiel, pliez le guidon du produit et rangez le produit comme illustré.
4. Ne placez pas d'autres objets sur la tondeuse lorsqu'elle est rangée

REMARQUE : Assurez-vous que le câble du guidon n'est pas coincé lors du pliage/dépliage du guidon du produit (ne laissez pas tomber le guidon).

AVERTISSEMENT : Si la tondeuse se renverse à partir de la position verticale, cela pourrait l'endommager ou causer des blessures. Assurez-vous que la tondeuse est toujours stable et hors de portée des enfants lorsqu'elle est en position verticale. Si possible, rangez-la à plat à l'horizontale.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Ne jetez pas les appareils électriques avec les déchets ménagers non triés, déposez-les dans des centres de collecte spécifiques.

Contactez votre mairie pour en savoir plus sur les systèmes de collecte disponibles.

Si les appareils électriques sont jetés dans des décharges ou des dépôts d'ordures, des substances dangereuses peuvent se répandre dans la nappe phréatique et rentrer dans la chaîne alimentaire, ce qui est néfaste pour votre santé et votre bien-être.



GUIDE DE DÉPANNAGE

FR

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La tondeuse ou la fonction d'autopropulsion ne démarre pas.	<ul style="list-style-type: none">■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) déchargé(s).■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) n'est(ne sont) pas correctement inséré(s) dans le compartiment de la batterie.	<ul style="list-style-type: none">■ Rechargez le bloc de batterie.■ Insérez le(s) bloc(s) de batterie(s) dans le compartiment de la batterie jusqu'à entendre un « clic ».
	<ul style="list-style-type: none">■ Le guidon n'est pas verrouillé dans une position de fonctionnement et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignote en vert.	<ul style="list-style-type: none">■ Éteignez la tondeuse et veillez à ce que le guidon soit verrouillé dans l'une des positions de fonctionnement.
	<ul style="list-style-type: none">■ Le plateau de coupe de la tondeuse est encrassé d'herbes et de débris.	<ul style="list-style-type: none">■ Nettoyez le plateau de la tondeuse et assurez-vous que la lame peut bouger librement.
La tondeuse coupe de façon inégale.	<ul style="list-style-type: none">■ La lame est émoussée.	<ul style="list-style-type: none">■ Affûtez ou remplacez la lame.
	<ul style="list-style-type: none">■ La hauteur de coupe n'est pas réglée correctement.	<ul style="list-style-type: none">■ Déplacez la hauteur du plateau sur un réglage plus élevé.
	<ul style="list-style-type: none">■ La lame est mal installée.	<ul style="list-style-type: none">■ Réinstallez la lame en suivant la section « REEMPLACEMENT DE LA LAME » de ce manuel.
	<ul style="list-style-type: none">■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.	<ul style="list-style-type: none">■ Sélectionnez un mode de vitesse de la lame approprié.
La tondeuse ne déchiquette pas correctement.	<ul style="list-style-type: none">■ Des brins d'herbe mouillés sont collés sous le plateau de coupe.	<ul style="list-style-type: none">■ Attendez que l'herbe sèche avant de la tondre.
	<ul style="list-style-type: none">■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe en une fois.	<ul style="list-style-type: none">■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.
	<ul style="list-style-type: none">■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement.	<ul style="list-style-type: none">■ Sélectionnez le mode de vitesse de la lame 1 ou ECO.

La tondeuse s'arrête inopinément pendant la tonte.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) est(sont) déchargé(s). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rechargez le bloc de batterie.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La tondeuse est surchargée et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignote en orange. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vérifiez si de l'herbe s'est accumulée sous le plateau et nettoyez si nécessaire. Augmentez la hauteur de coupe ou ralentissez le rythme de tonte.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le plateau de la tondeuse est encrassé d'herbes et de débris. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Désencrassez le plateau de la tondeuse. Relévez la hauteur de coupe et/ou coupez une bande plus étroite.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le(s) bloc(s) de batterie(s) ou les circuits de la tondeuse sont trop chauds. Si le bloc de batterie est en surchauffe, l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'éteint. Si la tondeuse est en surchauffe, l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse s'allume en orange. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laissez le(s) bloc(s) de batterie ou la tondeuse refroidir.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglez la vitesse de la lame sur un réglage inférieur.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le voyant d'erreur électronique de la tondeuse et l'indicateur de fonctionnement de la tondeuse clignotent alternativement en rouge/vert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le Service Client EGO.
Il y a des vibrations excessives.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lame de coupe n'est pas bien serrée. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Serrez le boulon de la lame.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lame de coupe est déséquilibrée. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le centre de service EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lame de coupe est tordue. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Remplacez la lame.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'axe du moteur est tordu. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contactez le centre de service EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La tondeuse est réglée pour couper trop d'herbe en une fois. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Augmentez la hauteur de coupe du plateau.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Le mode de vitesse de la lame n'est pas réglé correctement. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Réglez la vitesse de la lame à un réglage inférieur.
Le moteur fonctionne mais la lame ne coupe pas l'herbe.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lame n'est pas serrée au couple requis. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Resserrez le boulon de la lame. Le couple recommandé pour le boulon de la lame est de 50-60 Nm.

GARANTIE

POLITIQUE DE GARANTIE EGO

Rendez-vous sur le site web egopowerplus.eu pour consulter l'intégralité des conditions de la politique de garantie EGO.

¡LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES!

Uso previsto: El producto está previsto para el corte manual del césped:

ES

- Utilizar sólo para cortar hierba seca. No cortar hierba mojada.
- No lo utilice para ningún otro propósito.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de haber leído y entendido perfectamente todas las instrucciones que aparecen en este manual del usuario, incluidos todos los símbolos de aviso sobre seguridad, como «PELIGRO», «ADVERTENCIA» y «PRECAUCIÓN» antes de utilizar esta máquina. Si no se observan todas las instrucciones que se indican a continuación existe riesgo de incendio, electrocución y lesiones graves.

SÍMBOLOS DE SEGURIDAD



Aviso de seguridad



Utilice siempre protección auditiva, gafas de seguridad, gafas de seguridad con pantallas de protección lateral y una máscara facial completa cuando utilice este producto.



Tenga cuidado con los objetos que salen: mantenga alejadas a otras personas.



Mantenga las manos apartadas



Nivel de potencia acústica garantizado.



Este producto está en conformidad con la legislación aplicable del Reino Unido.



Bluetooth®

IPX5 Grado de protección contra la penetración

mm Milímetro

— Corriente continua



Para reducir el riesgo de lesiones, el usuario debe leer y comprender el manual del usuario antes de utilizar este producto.



Desconecte la batería y quitela (o el dispositivo de bloqueo) antes de efectuar ajustes o limpiar la herramienta.



Mantenga las manos y los pies alejados de las cuchillas



No mire hacia la lámpara en funcionamiento.



Este producto está en conformidad con las directivas de la CE aplicables.



Los productos eléctricos no deben eliminarse con la basura doméstica. Lívelos a un centro de reciclaje autorizado.

V

Voltio

cm Centímetro

kg Kilogramo

NOTA: La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, inc. y cualquier uso de tales marcas por parte de EGO está bajo licencia.

ESPECIFICACIONES

Tensión	56 V 	
Modo de velocidad de la cuchilla	2 1 ECO	
Posiciones de altura de corte	8	
Ajuste de la altura de corte	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Anchura de corte	53 cm	
Capacidad de la bolsa colectora de hierba	85 L	
Peso del cortacésped (sin batería y bolsa colectora de hierba)	46 kg	
Modelo de cuchilla	AB5301	
Temperatura de funcionamiento recomendada	0 °C–40 °C	
Temperatura de almacenamiento recomendada	-20 °C–70 °C	
Nivel de potencia acústica medida L_{WA}	94 dB(A) $K=0,6$ dB(A)	
Nivel de presión acústica medida a la altura del oído del usuario L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)	
Nivel de potencia acústica garantizado L_{WA} (medido según 2000/14/CE)	95 dB(A)	
Evaluación de la vibración a_h :	Empuñadura izquierda Empuñadura derecha	0,39 m/s ² $K=1,5$ m/s ² 0,33 m/s ² $K=1,5$ m/s ²

- El valor de vibración total ha sido medido de acuerdo con el método de prueba estándar y se puede utilizar para comparar máquinas.
- El valor total de vibración declarado se puede usar además en una evaluación preliminar del grado de exposición.

AVISO: Las vibraciones generadas durante el uso real de la máquina pueden diferir del valor declarado en función de la manera en que se utilice. Como protección, el usuario debería utilizar guantes y protectores auditivos en condiciones reales de uso.

LISTA DE CONTENIDO (FIG.A1 Y A2)

NOMBRE DE LA PIEZA	CANTIDAD
Cortacésped	1
Bolsa colectora de hierba	1
Bastidor de la bolsa colectora de hierba	1
Tornillo de mariposa (instalado de fábrica en el cortacésped)	2
Manual del usuario	1

DESCRIPCIÓN

FAMILIARÍCESE CON EL CORTACÉSPED (Fig. A1 y A2)

1. Gatillo de autopropulsión
 2. Asa
 3. Gatillo de rotación de la cuchilla
 4. Trampilla de descarga trasera
 5. Engranaje de bloqueo
 6. Tapa del compartimento de la batería
 7. Faros LED
 8. Parachoques central (empuñadura de elevación)
 9. Parachoques delantero
 10. Palanca de ajuste de la altura de corte delantera
 11. Rueda delantera
 12. Plataforma de corte
 13. Escudo lateral
 14. Entrada de aire
 15. Rueda trasera
 16. Palanca de ajuste de la altura de corte trasera
 17. Tornillo de mariposa
 18. Placa de montaje del manillar
 19. Soporte
 20. Bolsa colectora de hierba
 21. Faldón trasero
 - 22*. Adaptador para triturado
 - 23*. Tolva de descarga lateral
 24. Indicador de Bluetooth®
 25. Panel de control
 26. Indicador del estado del cortacésped
 27. Indicador de la velocidad de la cuchilla
 28. Botón de modo de velocidad de la cuchilla
 29. Botón de encendido
 30. Botón Faros LED (Botón Bluetooth®)
 31. Selector rápido autopropulsado
- * SE VENDE POR SEPARADO

MONTAJE

⚠ ADVERTENCIA: Si alguna pieza falta o está rota, no utilice el producto hasta haber sustituido las piezas. Podrían producirse lesiones graves en caso de utilizar el producto si alguna de sus piezas falta o está dañada.

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar una puesta en marcha accidental que podría causar lesiones graves, quite siempre la(s) batería(s) de la máquina antes de montar piezas.

⚠ ADVERTENCIA: No intente modificar esta máquina ni fabricar accesorios no recomendados para su uso en este cortacésped. Cualquier alteración o modificación se considerará como uso indebido y podría dar lugar a una situación peligrosa con el consiguiente riesgo de sufrir lesiones físicas de importancia.

DESEMBALAJE

Este producto requiere montaje.

- Saque todos los accesorios de la caja.

⚠ PRECAUCIÓN: Objeto pesado. Se necesitan dos personas para levantar el cortacésped.

- Una persona debe agarrar el parachoques central/empuñadura de elevación y la otra persona debe agarrar los dos tornillos de mariposa para levantar con cuidado el cortacésped de la caja de cartón.

INSTALACIÓN DEL MANILLAR

El cortacésped se envía con el manillar parcialmente montado.

⚠ ADVERTENCIA: No intente arrancar el cortacésped hasta que el manillar esté instalado y desplegado de forma correcta y segura. Tenga cuidado para evitar que los dedos o el cable queden atrapados entre las piezas.

1. Desenrosque y aparte los dos tornillos de mariposa.
2. Mueva el manillar hacia delante hasta que el engranaje de bloqueo del conjunto del manillar esté orientado hacia el engranaje del cortacésped (fig. B1).
3. Alinee las marcas en el engranaje de bloqueo y la placa de montaje del manillar como se muestra en la fig. B2 y, a continuación, inserte y apriete con los dedos los dos tornillos de mariposa.

DESPLIEGUE Y AJUSTE DEL ASA (Fig. C)

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de no pellizcar, doblar o tensar el cable al plegar o desplegar el manillar. Dañar el cable podría afectar a la activación y el funcionamiento del cortacésped y provocar un estado de funcionamiento inseguro.

⚠ ADVERTENCIA: No intente poner en marcha el cortacésped y el sistema de autopropulsión hasta que el manillar esté correctamente bloqueado en una de sus tres posiciones de uso predeterminadas (posición alta de funcionamiento 3, posición media de funcionamiento 2 y posición baja de funcionamiento 1).

1. Afloje los tornillos de mariposa de ambos lados, asegúrese de que los dos engranajes están completamente sueltos pero NO separados.
2. Gire el manillar hacia arriba hasta que la marca de flecha del engranaje de bloqueo se alinee con una de las tres posiciones de funcionamiento de la placa de montaje del manillar.
3. Apriete los dos tornillos, asegúrese de que los dos engranajes están completamente engranados y de que el manillar está bien fijado.

C-1	Posición de funcionamiento inferior 1
C-2	Posición operativa media 2
C-3	Posición de funcionamiento superior 3

PLEGAR EL MANILLAR (Fig. D)

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de no pellizcar, doblar o tensar el cable al plegar o desplegar el manillar. Dañar el cable podría afectar a la activación y el funcionamiento del cortacésped y provocar un estado de funcionamiento inseguro.

1. Afloje los tornillos de mariposa de ambos lados, asegúrese de que los dos engranajes están completamente sueltos pero NO separados.
2. Gire el manillar hacia abajo hasta que se asiente en la posición de almacenamiento.
3. Alinee la marca de flecha del engranaje de bloqueo con la marca de posición de almacenamiento de la placa de montaje del manillar.
4. Apriete los dos tornillos de mariposa, asegúrese de que los dos engranajes están completamente engranados y de que el manillar está bien fijado.

D-1	Posición de almacenamiento
-----	----------------------------

MONTAJE DE LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA (Fig. E1, E2, E3)

Examine la bolsa colectora de hierba antes de proceder a su montaje a fin de asegurarse de que no presenta daños. Monte la colectora bolsa de hierba como se muestra en la ilustración.

CÓMO COLOCAR O RETIRAR EL ADAPTADOR PARA TRITURADO (SE VENDE POR SEPARADO)

Instale el adaptador para triturado en el cortacésped como se muestra en la fig. F.

⚠ PELIGRO: La máquina puede arrojar recortes de hierba y otros objetos a través de una abertura en la carcasa de la máquina. Los objetos lanzados con fuerza suficiente pueden causarle lesiones graves o la muerte a usted o a otras personas.

No utilice nunca el cortacésped sin que estén correctamente instalados el accesorio de triturado, la bolsa colectora de hierba o la tolva de descarga lateral.

⚠ ADVERTENCIA: Al instalar la bolsa colectora de hierba o la tolva de descarga lateral, hay que quitar el accesorio para triturado. Hay que volver a instalar el accesorio para triturado cuando se quite la bolsa colectora de hierba (o la tolva de descarga lateral).

CÓMO INSTALAR O RETIRAR LA BOLSA COLECTORA DE HIERBA

Instale la bolsa colectora de hierba en el cortacésped como se muestra en la fig. G.

⚠ ADVERTENCIA: En condiciones normales de uso, el material de la bolsa colectora de hierba se desgasta. Para reducir el riesgo de lesiones, examine con frecuencia la bolsa colectora de hierba y cámbiela si hay signos de desgaste o deterioro. Utilice únicamente bolsas colectoras fabricadas para este cortacésped.

⚠ ADVERTENCIA: Para instalar y utilizar la tolva de descarga lateral o el adaptador para triturado es necesario desmontar la bolsa colectora de hierba.

CÓMO INSTALAR O RETIRAR LA TOLVA DE DESCARGA LATERAL (SE VENDE POR SEPARADO)

Instale la tolva de descarga lateral en el cortacésped como se muestra en la fig. H.

⚠ ADVERTENCIA: Para instalar y utilizar la bolsa colectora de hierba o el adaptador para triturado es necesario desmontar la tolva de descarga lateral.

AJUSTE DE LA ALTURA DE CORTE (Fig. J1 y J2)

⚠ ADVERTENCIA: Mantenga los pies apartados de la plataforma de corte al ajustar la altura de corte.

El cortacésped podrá ajustarse a 8 alturas de corte diferentes: entre 20 mm y 105 mm. Una marca indica la altura de corte seleccionada.

Este cortacésped le permite ajustar la altura de corte de la parte delantera y trasera del cortacésped individualmente. Seleccione la altura de corte adecuada según el

tipo y estado de la hierba a cortar.

- Apague el cortacésped y espere a que la cuchilla de corte se detenga por completo.
- Quite la(s) batería(s).
- Saque la palanca de ajuste de la altura de corte delantera o trasera del enclavamiento y colóquela en la posición deseada.

INSTALAR/QUITAR LAS BATERÍAS (Fig. K)

NOTA: Cargue la batería antes del primer uso.

Utilice únicamente las baterías y cargadores indicados en la fig. A3.

NOTA: El cortacésped tiene dos puertos de batería activos. Puede funcionar con una o dos baterías.

■ Instalación

- Abra la tapa del compartimento de las baterías e introduzca la batería en el compartimento hasta que oiga un «clic».
- Repite el proceso para instalar la segunda batería.

■ Retirada

Pulse el botón de liberación de la batería en el compartimento de la batería.

AVISO: Asegúrese de que la lengüeta del cortacésped enganche en su lugar y la(s) batería(s) esté(n) sujet(a)s en el cortacésped antes de ponerlo en marcha.

SELECCIÓN DEL MODO DE VELOCIDAD DE LA CUCHILLA (Fig. L)

- El modo **2** es el modo de alta velocidad de la cuchilla para mejorar la fuerza de succión y el rendimiento de corte.
- El modo **1** es el mejor equilibrio entre rendimiento y tiempo de ejecución.
- El modo **ECO** proporciona el menor nivel de ruido y la mayor autonomía de la(s) batería(s).

NOTA: El modo predeterminado de velocidad de la cuchilla es el modo **1**.

TECNOLOGÍA DE COMUNICACIÓN

Para obtener información sobre nuestra gama completa de productos y servicios conectados, incluidas las instrucciones de conexión, escanee el código QR que aparece a continuación o visite www.egopowerplus.eu/connect.



EGO



EGO

FUNCIONAMIENTO

PUESTA EN MARCHA Y PARADA DEL CORTACÉSPED

ES

▲ ADVERTENCIA: Es posible que, al utilizar el cortacésped, salgan despedidos objetos que podrían causar lesiones oculares graves al usuario y a otras personas. Por lo tanto, lleve siempre gafas de seguridad cuando utilice el cortacésped y cuando realice ajustes o reparaciones en el mismo.

▲ ADVERTENCIA: La cuchilla continúa girando durante unos segundos después de haber apagado el cortacésped. Espere a que el motor o la cuchilla hayan dejado de girar antes de volver a poner en marcha el aparato. No encienda y apague rápidamente el cortacésped.

▲ ADVERTENCIA: Pare la cuchilla en caso de que sea necesario inclinar el cortacésped para transportarlo, así como al atravesar superficies que no sean de hierba y al transportarlo hasta y desde su lugar de uso.

▲ ADVERTENCIA: No incline el producto mientras arranca el motor, excepto si es necesario inclinarlo para el arranque. En ese caso, no incline la herramienta más de lo absolutamente necesario y eleve únicamente la parte que queda más alejada del usuario.

Antes de utilizar la máquina, compruebe siempre visualmente que la cuchilla y el perno de la cuchilla no estén desgastados ni dañados. Sustituya simultáneamente la cuchilla dañada o desgastada con su perno para mantener así el equilibrado correcto del conjunto.

Compruebe si la cuchilla está bloqueada

- Para evitar que se bloquee, mantenga limpias la cuchilla y la plataforma del cortacésped. Retire los recortes de césped, las hojas, la suciedad y cualquier otro residuo acumulado antes y después de cada uso.
- Cuando se produzca un bloqueo, pare el cortacésped y quite la(s) batería(s); a continuación, elimine cualquier acumulación de hierba y hojas sobre o alrededor del eje de transmisión y el ventilador del motor (no utilice agua). Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

▲ PRECAUCIÓN: No intente anular el funcionamiento del botón de encendido y del gatillo de rotación de la cuchilla.

NOTA: El motor no puede arrancar a menos que el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento.

Para arrancar el cortacésped (Fig. M1 y M2)

1. Coloque la(s) batería(s) en el cortacésped y cierre la

tapa del compartimento de la batería.

2. Pulse el botón de encendido para iluminar el panel de mando, y se encenderá el indicador de estado del cortacésped junto con el indicador de velocidad de la cuchilla 1.
3. Pulse el botón de modo de velocidad de la cuchilla para seleccionar la velocidad que desee.
4. Mantenga pulsado el botón de encendido.
5. Con el botón de encendido pulsado, tire del gatillo de rotación de la cuchilla hasta que se encuentre con el manillar, y suelte el botón de encendido.

Para parar el cortacésped (Fig. M3)

1. Suelte completamente el gatillo de rotación de la cuchilla.
2. El freno eléctrico incorporado en el mecanismo automático de frenado detendrá la rotación de la cuchilla en el transcurso de 3 segundos después de soltar el gatillo de rotación de la cuchilla.

SISTEMA DE AUTOPROPULSIÓN DE VELOCIDAD VARIABLE (Fig. N)

El cortacésped está equipado con una función de autopropulsión de velocidad variable. Este sistema de autopropulsión es independiente de la rotación de la cuchilla.

NOTA: El sistema de autopropulsión no puede ponerse en marcha a menos que el manillar esté bloqueado en una de las tres posiciones de funcionamiento.

Para accionar el sistema de autopropulsión sin rotación de la cuchilla

1. Pulse el botón de encendido para iluminar el panel de control.
2. Gire ligeramente hacia delante el mando de control de la velocidad de la autopropulsión hasta que se oiga un clic y, a continuación, apriete el gatillo del autopropulsión hasta encontrar el manillar para iniciar la función de autopropulsión.

Para apagar la autopropulsión, suelte el gatillo de autopropulsión.

FAROS LED (Fig. P)

Para encender los faros, pulse el botón de los faros. Los faros proporcionan una luz intensa que alumbría la zona situada delante del cortacésped.

Para apagar los faros, pulse de nuevo el botón.

INDICADOR DEL ESTADO DEL CORTACÉSPED

El indicador del estado del cortacésped en el panel de control muestra el estado de funcionamiento del cortacésped.

Indicador	Descripción	Significado	Acción
	Verde fijo	El cortacésped funciona correctamente.	No es necesaria ninguna acción.
	Parpadeando en verde	El manillar no está bloqueado en una posición de funcionamiento.	Pare el cortacésped y asegúrese de que el manillar está bloqueado en una de las posiciones de funcionamiento.
	Parpadeando en rojo	Batería baja.	Pare el cortacésped y cargue la(s) batería(s).
	Naranja fijo	El cortacésped se ha sobrecalentado.	Suelte el gatillo de rotación de la cuchilla y espere hasta que la temperatura del cortacésped descienda por debajo de 80 °C. Consulte «PROTECCIÓN CONTRA SOBRECALENTAMIENTO DEL CORTACÉSPED» a continuación.
	Parpadeando en naranja	El cortacésped se ha sobrecargado.	<ol style="list-style-type: none"> Quite la(s) batería(s) y, a continuación, compruebe si se ha acumulado hierba debajo de la plataforma. Dado el caso, límpielo. Reduzca la longitud de zancada cuando corte. Eleva la altura de corte. Si las soluciones anteriores no funcionan, póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO. <p>Consulte «PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED» a continuación.</p>
	Parpadeando alternativamente en rojo y verde	Error del sistema electrónico del cortacésped.	Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO

PROTECCIÓN CONTRA ALTAS TEMPERATURAS

Si la temperatura del cortacésped supera los 90 °C durante el funcionamiento, el circuito de protección de temperatura apagará inmediatamente el cortacésped para evitar daños por sobrealentamiento.

El indicador del estado del cortacésped se encenderá de color naranja fijo. Suelte el gatillo de rotación de la cuchilla y espere hasta que el cortacésped sobrecalentado se enfrie y el indicador del estado cambie a verde; a continuación, vuelva a arrancar el cortacésped.

PROTECCIÓN CONTRA SOBRECARGA DEL CORTACÉSPED

Para evitar condiciones de sobrecarga, no trate de cortar demasiada cantidad de hierba de una sola pasada. Reduzca la velocidad de la zancada o aumente la altura de corte.

El cortacésped lleva incorporado un circuito de protección contra sobrecarga. Si el cortacésped se sobrecarga, el motor se parará y el indicador del estado del cortacésped en el panel de control parpadeará de color naranja.

MANTENIMIENTO

ES

⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones personales graves, apague siempre el cortacésped, quite la(s) batería(s) y asegúrese de que todas las piezas móviles se han detenido por completo antes de limpiarlo, realizar cualquier tarea de mantenimiento o transportar el cortacésped.

⚠ ADVERTENCIA: Detenga la máquina y saque las baterías para asegurarse de que todas las piezas móviles se han detenido por completo después de golpear un objeto extraño, y para inspeccionar la máquina en busca de daños y realizar reparaciones antes de volver a arrancarla y ponerla en funcionamiento.

⚠ ADVERTENCIA: Si la máquina comienza a vibrar de forma anormal, detenga la máquina y saque las baterías para asegurarse de que todas las piezas móviles se han detenido por completo y, a continuación, inspeccione inmediatamente si hay daños, sustituya o repare las piezas dañadas y compruebe si hay piezas sueltas y apríételas.

⚠ ADVERTENCIA: Cuando repare el aparato, utilice solo piezas idénticas a las originales. La utilización de otras piezas podría suponer un peligro o causar daños en el producto. Para garantizar la seguridad y fiabilidad de la herramienta, las reparaciones debe realizarlas únicamente un técnico cualificado.

LIMPIEZA DEL CORTACÉSPED

Deberá limpiarse la superficie inferior de la plataforma del cortacésped después de cada uso, ya que se acumulan recortes de hierba, hojas, suciedad y otros residuos.

Elimine cualquier acumulación de hierba y hojas encima o alrededor del eje de accionamiento y del ventilador del motor (no utilice agua). Limpie el cortacésped con un paño húmedo.

Limpieza de la entrada de aire (Fig. Q)

1. Retire la cubierta de rejilla de la entrada de aire, quitando los cuatro tornillos.
2. Limpie con aire comprimido el interior de la entrada de aire y la cubierta de rejilla.

SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA (Fig. R1, R2, R3)

⚠ ADVERTENCIA: Quite siempre la(s) batería(s) y la bolsa colectora de hierba.

⚠ ADVERTENCIA: Utilice siempre guantes de protección.

AVISO: Limpie a fondo la zona del eje de transmisión y la parte inferior de la máquina antes de instalar la cuchilla.

1. Ponga el cortacésped boca abajo
2. Desmonte/installé la cuchilla con una llave dinamométrica y dos varillas metálicas como ayuda, como se muestra en la imagen.
3. El lado impreso de la cuchilla hacia el exterior

ALMACENAMIENTO DEL CORTACÉSPED (Fig. S1 y S2)

1. Quite la(s) batería(s) del cortacésped.
2. Vacíe la bolsa colectora de hierba y límpie el cortacésped.
3. Para ahorrar mucho espacio de almacenamiento, pliegue el manillar del producto y guárdealo como se muestra en la imagen.

AVISO: Asegúrese de que el cable del manillar no quede atrapado al plegar/desplegar el manillar del producto (no deje caer el manillar).

4. No ponga otros objetos encima del cortacésped cuando esté guardado

⚠ ADVERTENCIA: Si el cortacésped se inclinar desde la posición vertical, pueden producirse daños o lesiones. Mantenga siempre el cortacésped en una posición estable y fuera del alcance de niños cuando lo almacene verticalmente. Si es posible, almacénelo en posición horizontal.

PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE



No elimine los aparatos eléctricos como basura sin clasificar. Utilice las instalaciones de recogida de residuos específicas.

Póngase en contacto con su ayuntamiento para informarse acerca de los sistemas de recogida disponibles.

Si los aparatos eléctricos acabaran tirándose a vertederos o basureros, podrían desprender sustancias perjudiciales que llegarían a contaminar las capas freáticas y entrar en la cadena alimenticia, con el consecuente peligro para la salud y calidad de vida humana.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
El cortacésped o la función de autopropulsión no arrancan.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La carga de la(s) batería(s) está agotada. ■ La(s) batería(s) no está(n) correctamente insertada(s) en el compartimento de las baterías. ■ El manillar no está bloqueado en una posición de funcionamiento y el indicador de estado del cortacésped parpadea en verde. ■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Cargue la batería. ■ Empuje la(s) batería(s) en el compartimento de la batería hasta que se oiga un «clic». ■ Pare el cortacésped y asegúrese de que el manillar está bloqueado en una de las posiciones de funcionamiento. ■ Limpie la plataforma del cortacésped y asegúrese de que la cuchilla gira libremente.
El cortacésped no corta de manera uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La cuchilla está embotada. ■ La altura de corte de hierba no está correctamente ajustada. ■ La cuchilla está mal instalada. ■ El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Afile o sustituya la cuchilla. ■ Mueva la altura de la plataforma a un ajuste más alto. ■ Vuelva a instalar la cuchilla, siguiendo el apartado «SUSTITUCIÓN DE LA CUCHILLA» de este manual. ■ Seleccione un modo de velocidad de la cuchilla adecuado.
El cortacésped no tritura correctamente la hierba.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hay recortes de hierba húmeda adheridos en la superficie inferior de la plataforma de corte. ■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada. ■ El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espere a que la hierba esté seca antes de cortar el césped. ■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte. ■ Seleccione el modo 1 o el modo ECO de velocidad de la cuchilla.

ES

El cortacésped se para inesperadamente mientras corta.	■ La carga de la(s) batería(s) está agotada.	■ Cargue la batería.
	■ El cortacésped está sobrecargado y el indicador del estado del cortacésped parpadea en naranja.	■ Compruebe si se ha acumulado hierba bajo la plataforma y límpiela si es necesario. Aumente la altura de corte o rallentice su ritmo al cortar la hierba.
	■ La plataforma del cortacésped está obstruida con restos de hierba y suciedad.	■ Retire cualquier acumulación de hierba o suciedad de la plataforma del cortacésped. Aumente la altura de corte y/o corte una hilera más estrecha.
	■ La(s) batería(s) o el circuito del cortacésped se han sobre calentado. Si la batería está sobre calentada, el indicador del estado del cortacésped se apaga. Si el cortacésped está sobre calentado, el indicador del estado del cortacésped se enciende fijo de color naranja.	■ Deje que la(s) batería(s) o el cortacésped se enfrien. ■ Limpie la entrada de aire, siguiendo el apartado « Limpieza de la entrada de aire ».
	■ El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.	■ Seleccione una velocidad más baja de la cuchilla.
	■ El error del sistema electrónico del cortacésped y el indicador del estado del cortacésped parpadean alternativamente en rojo/verde.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO
La herramienta vibra en exceso.	■ La cuchilla está suelta.	■ Apriete el tornillo de fijación de la cuchilla.
	■ La cuchilla está desequilibrada.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
	■ La cuchilla está doblada.	■ Sustituya la cuchilla por otra nueva.
	■ El eje del motor está doblado.	■ Póngase en contacto con el servicio de asistencia técnica de EGO.
	■ El cortacésped está ajustado para cortar una elevada cantidad de hierba en cada pasada.	■ Eleve la plataforma a una posición que permita una mayor altura de corte.
	■ El modo de velocidad de la cuchilla no está ajustado correctamente.	■ Ajuste una velocidad más baja de la cuchilla.
El motor funciona pero la cuchilla no corta la hierba.	■ La cuchilla no está apretada al par necesario.	■ Vuelva a apretar la cuchilla. El par de apriete recomendado para el tornillo de la cuchilla es de 50 a 60 Nm.



GARANTÍA

POLÍTICA DE GARANTÍA DE EGO

Visite la página web egopowerplus.eu para conocer los términos y condiciones completos de la política de garantía de EGO.

ES

CORTACÉSPED INALÁMBRICO CON BATERÍA DE IONES DE LITIO DE 56 V — LMX5300SP

45

LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES!

Utilização prevista: O produto foi criado para cortar manualmente a relva:

- Use apenas para cortar relva seca. Não corte relva molhada.
- Não utilize o aparelho para outra finalidade.

PT

AVISO: Certifique-se de que lê e comprehende todos os avisos de segurança neste manual do utilizador, incluindo todos os símbolos de alerta de segurança, como “**PERIGO**”, “**AVISO**” e “**CUIDADO**” antes de usar esta máquina. Não seguir todas as instruções apresentadas abaixo pode resultar em choque elétrico, incêndio e/ou ferimentos graves.

SÍMBOLOS DE SEGURANÇA



Alerta de segurança



Use sempre proteção auditiva, óculos de segurança com proteção lateral e, se necessário, uma proteção completa do rosto, quando utilizar este produto.



Cuidado com os objetos ressaltados. Mantenha as outras pessoas afastadas.



Mantenha as mãos afastadas.



Nível de potência do som garantido.



Este produto encontra-se em conformidade com a legislação no Reino Unido.



Bluetooth®

IPX5 Grau de proteção de entrada

mm Milímetro

— Corrente direta



Para reduzir o risco de ferimentos, o utilizador tem de ler e compreender o manual do utilizador antes de utilizar este produto.



Desligue e retire a bateria (ou dispositivo de desativação) antes de efetuar quaisquer ajustes ou limpeza.



Mantenha as mãos e os pés afastados das lâminas.



Não olhe diretamente para a lâmpada em funcionamento.



Este produto encontra-se em conformidade com as directivas CE aplicáveis.



Os produtos elétricos residuais não deverão ser eliminados juntamente com o lixo doméstico comum. Entregue-os num centro de reciclagem autorizado.

V Volts

cm Centímetro

kg Quilograma

NOTA: A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas por parte da EGO é efetuado sob licença.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

Voltagem	56 V 
Modo da velocidade da lâmina	2 1 ECO
Posições da altura de corte	8
Definição da altura de corte	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Largura de corte	53 cm
Volume do saco de recolha da relva	85 L
Peso da máquina de cortar relva (sem bateria e sem o saco de recolha da relva)	46 kg
Modelo da lâmina	AB5301
Temperatura de funcionamento recomendada	0 °C–40 °C
Temperatura de armazenamento recomendada	-20 °C–70 °C
Nível de potência do som medido L_{WA}	94 dB(A) K=0,6 dB(A)
Nível da pressão do som no ouvido do operador L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Nível de potência acústica garantido L_{WA} (medido de acordo com 2000/14/CE)	95 dB(A)
Avaliação da vibração $a_{h,i}$	Pega esquerda 0,39 m/s ² K=1,5 m/s ² Pega direita 0,33 m/s ² K=1,5 m/s ²

- O valor total declarado da vibração foi medido de acordo com um método de teste padrão e pode ser usado para comparar duas máquinas.
- O valor total declarado da vibração também pode ser usado numa avaliação preliminar da exposição.

AVISO: A emissão de vibrações durante a utilização da máquina pode diferir do valor declarado em que a máquina é usada. De modo a proteger o utilizador, este deverá usar luvas e proteção auditiva nas condições atuais de utilização.

LISTA DE PEÇAS (IMAGEM A1 E A2)

NOME DA PEÇA	QUANTIDADE
Máquina de Cortar Relva	1
Saco de recolha da relva	1
Estrutura do saco de recolha da relva	1
Parafuso de asas (instalado de fábrica na máquina de cortar relva)	2
Manual do utilizador	1

DESCRÍÇÃO

CONHEÇA A SUA MÁQUINA DE CORTAR RELVA (Imagem A1 e A2)

1. Gatilho impulsionado automaticamente
2. Pega
3. Gatilho de rotação da lâmina
4. Porta de descarga traseira
5. Carreto de fixação
6. Tampa do compartimento das pilhas
7. Luzes LED
8. Amortecedor intermédio (pega de elevação)
9. Amortecedor dianteiro
10. Alavanca de ajuste da altura de corte dianteiro
11. Roda dianteira
12. Base da máquina
13. Proteção lateral
14. Entrada do ar
15. Roda traseira
16. Alavanca de ajuste da altura de corte traseiro
17. Parafuso de asas
18. Placa de montagem da pega
19. Suporte
20. Saco de recolha da relva
21. Proteção posterior
- 22*. Inserção de adubar
- 23*. Saída lateral de descarga
24. Indicador Bluetooth®
25. Painel de instrumentos
26. Indicador do estado da máquina de cortar relva
27. Indicador da velocidade da lâmina

28. Botão do modo da velocidade da lâmina
29. Botão da alimentação
30. Botão das luzes LED (Botão Bluetooth®)
31. Discos da velocidade impulsionado automaticamente

* VENDIDO SEPARADAMENTE

PT

MONTAGEM

⚠ AVISO: Se houver peças danificadas ou em falta, não utilize o produto até ter substituído essas peças. Utilizar este produto com peças danificadas ou em falta pode dar origem a ferimentos sérios.

⚠ AVISO: Para evitar um arranque accidental que possa causar ferimentos sérios, retire sempre a bateria da máquina durante a montagem das peças.

⚠ AVISO: Não tente modificar esta máquina nem criar acessórios que não sejam recomendados para utilizar com esta máquina de cortar relva. Qualquer alteração ou modificação é considerada uma má utilização e pode dar origem a perigos, que podem levar a ferimentos sérios.

DESEMPACOTAR

Este produto tem de ser montado.

- Retire todos os acessórios da caixa.
- ⚠ CUIDADO:** Objeto pesado. São necessárias duas pessoas para levantar a máquina de cortar relva.
- Uma pessoa deverá segurar o amortecedor intermédio/ pega de elevação e a outra pessoa deverá segurar os dois parafusos de asas para levantar cuidadosamente a máquina de cortar relva para fora da caixa.

INSTALAR A PEGA

A máquina de cortar relva é fornecida com a pega parcialmente montada.

⚠ AVISO: Não tente ligar a máquina de cortar relva até que a pega esteja devidamente instalada e desdobrada. Tenha cuidado para evitar ficar com os dedos ou o cabo presos entre as peças.

1. Desenrosque e ponha de parte ambos os parafusos de asas.
2. Mova a pega para a frente até que o carro de fixação no conjunto da pega fique virado para o carro na máquina de cortar relva (Imagen B1).
3. Alinhe as marcas no carro de fixação e placa de montagem da pega conforme apresentado na Imagen B2. Depois, insira e aperte à mão os dois parafusos de asas.

DESDOBRAR E AJUSTAR A PEGA (Imagen C)

⚠ AVISO: Certifique-se de que não aperta, dobra nem coloca sob tensão o cabo quando dobrar ou desdobrar a pega. Danificar o cabo pode ter um impacto na ativação e utilização da máquina de cortar relva e dar origem a uma condição de funcionamento insegura.

⚠ AVISO: Não tente ligar a máquina de cortar relva nem o sistema autopropulsor até que a pega esteja bloqueada numa das três posições de funcionamento predefinidas (posição de funcionamento superior 3, posição de funcionamento intermédia 2 e posição de funcionamento inferior 1).

1. Desaperte os parafusos de asas em ambos os lados e certifique-se de que os dois carretos estão completamente soltos, mas NÃO separados.
2. Rode a pega para cima até que a marca da seta no carro de fixação fique alinhada com uma das três posições de funcionamento na placa de montagem da pega.
3. Aperte os dois parafusos, certifique-se de que os dois carretos estão completamente encaixados e que a pega está bem fixada.

C-1	Posição de funcionamento inferior 1
C-2	Posição de funcionamento intermédia 2
C-3	Posição de funcionamento superior 3

DOBRAR A PEGA (Imagen D)

⚠ AVISO: Certifique-se de que não aperta, dobra nem coloca sob tensão o cabo quando dobrar ou desdobrar a pega. Danificar o cabo pode ter um impacto na ativação e utilização da máquina de cortar relva e dar origem a uma condição de funcionamento insegura.

1. Desaperte os parafusos de asas em ambos os lados e certifique-se de que os dois carretos estão completamente soltos, mas NÃO separados.
2. Rode a pega para baixo até que a pega assente na posição de armazenamento.
3. Aline a marca da seta no carro de fixação com a marca da posição de armazenamento na placa de montagem da pega.
4. Aperte os dois parafusos de asas, certifique-se de que os dois carretos estão completamente encaixados e que a pega está bem fixada.

D-1	Posição de armazenamento
-----	--------------------------

MONTAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA (Imagen E1, E2, E3)

Verifique o saco de recolha da relva antes da montagem. Certifique-se de que não tem danos. Monte o saco de recolha da relva conforme ilustrado.

FIXAR/RETIRAR A INSERÇÃO DE ADUBAR (VENDIDA SEPARADAMENTE)

Instale a inserção de adubar na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem F.

PERIGO: A máquina pode atirar relva cortada e outros objetos através de uma abertura na estrutura da máquina. Os objetos atirados com força suficiente podem causar ferimentos sérios ou morte ao utilizador ou a terceiros.

Nunca utilize a máquina de cortar relva sem a inserção de adubar, o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral devidamente instaladas.

AVISO: A inserção de adubar tem de ser retirada quando instalar o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral. A inserção de adubar tem de ser instalada novamente quando retirar o saco de recolha da relva ou a saída de descarga lateral.

FIXAR/RETIRAR O SACO DE RECOLHA DA RELVA

Instale o saco de recolha da relva na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem G.

AVISO: Numa utilização normal, o material do saco de recolha da relva está sujeito a desgaste. Para reduzir o risco de ferimentos, inspecione frequentemente o saco de recolha da relva e substitua-o se houver sinais de desgaste ou de deterioração. Use apenas sacos de recolha da relva fabricados para esta máquina de cortar relva.

AVISO: O saco de recolha da relva tem de ser retirado para instalar e usar a saída de descarga lateral ou a inserção de adubar.

FIXAR/RETIRAR A SAÍDA DE DESCARGA LATERAL (VENDIDA SEPARADAMENTE)

Instale a saída de descarga lateral na máquina de cortar relva, conforme apresentado na Imagem H.

AVISO: A saída de descarga lateral tem de ser retirada para instalar e usar o saco de recolha da relva ou a inserção de adubar.

AJUSTE DA ALTURA DE CORTE (Imagen J1 e J2)

AVISO: Mantenha os pés afastados da plataforma quando ajustar a altura de corte.

A máquina de cortar relva pode ser definida para 8 alturas de corte, entre 20 mm e 105 mm. Uma marca indica a altura de corte selecionada.

Esta máquina de cortar relva permite-lhe ajustar a altura de corte de forma individual na parte dianteira e traseira. Escolha a altura de corte adequada de acordo com o tipo e condição da relva a ser cortada.

- Desligue a máquina de cortar relva e espere que a lâmina de corte pare por completo.
- Retire as baterias.
- Puxe a alavanca de ajuste da altura de corte dianteiro e traseiro para fora da retenção, e coloque na posição desejada.

FIXAR/RETIRAR AS BATERIAS (Imagen K)

NOTA: Carregue por completo a bateria antes da primeira utilização.

Utilize apenas com as baterias e carregadores listados na Imagem A3.

NOTA: A máquina de cortar relva tem duas portas ativas da bateria. Pode funcionar usando uma ou duas baterias.

■ Para fixar

- Abra a tampa do compartimento da bateria e pressione a bateria para o compartimento da bateria até ouvir um “click”.
- Repita o processo para instalar a segunda bateria.

■ Para retirar

Prima o botão de libertação da bateria no compartimento da bateria.

AVISO: Certifique-se de que a aba na máquina de cortar relva fica fixa, e que a bateria também fica fixa na máquina de cortar relva antes de começar a utilização.

SELECIONAR O MODO DA VELOCIDADE DA LÂMINA (Imagen L)

- O modo 2 é o modo de alta velocidade da lâmina para um desempenho elevado, para melhorar a força de aspiração e desempenho de corte.
- O modo 1 é o melhor equilíbrio entre desempenho e tempo de funcionamento.
- O modo ECO fornece o nível de ruído mais baixo e maior tempo de funcionamento da bateria.

NOTA: O modo predefinido da velocidade da lâmina é o modo 1.



TECNOLOGIA DE COMUNICAÇÃO

Para mais informações sobre a nossa gama completa de produtos e serviços conectados, incluindo instruções de conexão, leia o código QR apresentado abaixo, ou visite www.egopowerplus.eu/connect.

PT



FUNCIONAMENTO

LIGAR/DESLIGAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

AVISO: O funcionamento de qualquer máquina de cortar relva pode dar origem ao ressalto de quaisquer objetos estranhos que podem ser atirados para os olhos, podendo dar origem a sérios ferimentos oculares. Use sempre óculos de segurança enquanto utiliza a máquina de cortar relva, ou enquanto efetua quaisquer ajustes ou reparações.

AVISO: A lâmina continua a rodar durante alguns segundos após a máquina de cortar relva ser desligada. Deixe o motor/lâmina pararem por completo antes de voltar a ligar. Não ligue e desligue rapidamente a máquina de cortar relva.

AVISO: Pare as lâminas caso a máquina de cortar relva seja inclinada para ser transportada quando passar por superfícies que não sejam relvadas e quando transportar a máquina de cortar relva de e para a área a ser cortada.

AVISO: Não incline a máquina de cortar relva quando ligar o motor, a não ser que a máquina tenha de ser inclinada para ligar. Neste caso, só deve ser inclinado o estritamente necessário e levantar apenas a parte que está afastada do operador.

Antes da utilização, inspecione sempre visualmente se a lâmina e o parafuso da lâmina não estão gastos ou danificados. Substitua parafusos e lâminas gastas ou danificadas e outros componentes em simultâneo, para preservar o equilíbrio.

Verifique se existem bloqueios na lâmina de corte.

- Para evitar bloqueios, mantenha a lâmina de corte e a base da máquina de cortar relva limpas. Retire restos de relva, folhas, sujidade e outros detritos acumulados antes e depois de cada utilização.
- Quando acontecer um bloqueio, pare a máquina de cortar relva e retire a bateria. Depois, retire qualquer acumulação de relva e folhas em redor do eixo condutor e ventoinha do motor (não use água). Limpe a máquina de cortar relva

com um pano ligeiramente embebido em água.

CUIDADO: Não tente anular o funcionamento do botão da alimentação nem do gatilho de rotação da lâmina.

NOTA: O motor não liga, a não ser que a pega fique bloqueada numa das três posições de funcionamento.

Ligar a sua máquina de cortar relva (Imagen M1 e M2)

1. Fixe a bateria na máquina de cortar relva e feche a tampa do compartimento da bateria.
2. Prima o botão da alimentação para acender o painel de instrumentos, e o indicador do estado da máquina de cortar relva, juntamente com o indicador da velocidade da lâmina 1 acendem.
3. Prima o botão do modo da velocidade da lâmina para selecionar a velocidade desejada.
4. Prima e mantenha premido o botão da alimentação.
5. Com o botão da alimentação premido, puxe o gatilho de rotação da lâmina para a pega e liberte o botão da alimentação.

Parar a máquina de cortar relva (Imagen M3)

1. Liberte por completo o gatilho de rotação da lâmina.
2. O travão elétrico do mecanismo de travagem automática vai parar a rotação da lâmina no espaço de 3 segundos após libertar o gatilho de rotação da lâmina.

SISTEMA AUTOPROPULSOR DE VELOCIDADE VARIÁVEL (Imagen N)

A máquina de cortar relva está equipada com capacidade de autopropulsor de velocidade variável. Este sistema autopropulsor é independente da rotação da lâmina.

NOTA: O sistema autopropulsor não liga, a não ser que a pega fique bloqueada numa das três posições de funcionamento.

Para operar o sistema autopropulsor sem rotação da lâmina

1. Prima o botão da alimentação para ligar o painel de instrumentos.
2. Rode ligeiramente o manipulo de controlo da velocidade autopropulsor para a frente até ouvir um clique. Depois, puxe o gatilho autopropulsor para ir ao encontro da pega para ligar a função autopropulsora.

Para desligar o sistema autopropulsor, liberte o gatilho autopropulsor.

LUZES LED (Imagem P)

Para ligar as luzes, prima o botão das luzes. As luzes fornecem iluminação na frente da máquina de cortar relva.

Para desligar as luzes, prima de novo o botão.

INDICADOR DO ESTADO DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

O indicador do estado da máquina de cortar relva no painel de instrumentos apresenta o estado de funcionamento da máquina de cortar relva.

Indicador	Descrição	Significado	Ação
	Verde contínuo	A máquina está a funcionar corretamente.	Não é necessária qualquer ação.
	Verde a piscar	A pega não está bloqueada na posição de funcionamento.	Pare a máquina de cortar relva e certifique-se de que a pega fica fixada numa das posições de funcionamento.
	Vermelho a piscar	Nível da carga da bateria baixo.	Pare a máquina de cortar relva e recarregue a bateria.
	Cor-de-laranja contínuo	A máquina de cortar relva sobreaqueceu.	Liberte o gatilho de rotação da lâmina, espere que a temperatura da máquina de cortar relva desça abaixo dos 80 °C. Consulte “PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA MÁQUINA” apresentado abaixo.
	Cor-de-laranja a piscar	A máquina de cortar relva está sobrecarregada.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Retire a bateria, depois verifique e limpe a base, caso tenha erva por baixo. Limpe, se for necessário. 2. Abrande o seu ritmo quando cortar. 3. Aumente a altura de corte. 4. Se as soluções apresentadas acima não funcionarem, contacte o centro de reparação da EGO. <p>Consulte “PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGA DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA” apresentado abaixo.</p>
	Vermelho/verde a piscar alternadamente	Erro eletrónico da máquina de cortar relva.	Contacte o centro de reparação da EGO.

PT

PROTEÇÃO CONTRA ALTA TEMPERATURA DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Se a temperatura da máquina de cortar relva exceder os 90 °C durante o funcionamento, o circuito de proteção da temperatura desliga imediatamente a máquina de cortar relva para a proteger de danos devido ao sobreaquecimento.

O indicador do estado da máquina de cortar relva acende a cor-de-laranja. Liberte o gatilho de rotação da lâmina e espere até que a máquina de cortar relva arrefeça e o indicador do estado fique verde. Depois, reinicie a máquina de cortar relva.

PROTEÇÃO CONTRA SOBRECARGAS DA MÁQUINA DE CORTAR RELVA

Para evitar condições de sobrecarga, não tente cortar demasiada relva de uma vez. Abrande o ritmo de corte ou aumente a altura de corte.

A sua máquina de cortar relva tem uma proteção incorporada no circuito contra sobrecargas. Quando a máquina de cortar relva estiver sobrecarregada, o motor pára e o indicador do estado da máquina de cortar relva no painel de instrumentos pisca a cor-de-laranja.

MANUTENÇÃO

⚠ AVISO: Para evitar ferimentos sérios, desligue sempre a máquina de cortar relva, retire a bateria e certifique-se de que todas as peças móveis pararam por completo antes de proceder à limpeza, manutenção ou transporte da máquina de cortar relva.

PT

⚠ AVISO: Pare a máquina e retire a bateria, para se certificar de que todas as peças móveis pararam por completo após ter batido num objeto. Insprie a máquina quanto a danos e faça as reparações necessárias antes de reiniciar e utilizar a máquina.

⚠ AVISO: Pare a máquina e retire a bateria, para se certificar de que todas as peças móveis pararam por completo. Se a máquina começar a vibrar anormalmente, inspecione imediatamente se existem danos. Substitua ou repare quaisquer peças danificadas e verifique se existem peças desapertadas. Se tal for o caso, aperte-as.

⚠ AVISO: Quando fizer a manutenção, utilize peças de substituição idênticas. A utilização de outras peças pode constituir um perigo ou provocar danos no produto. Para garantir a segurança e bom funcionamento, todas as reparações deverão ser efetuadas por um técnico de reparação qualificado.

LIMPAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

A parte inferior da plataforma da máquina de cortar relva deverá ser limpa após cada utilização, pois os restos de relva, folhas, sujidade e outros resíduos acumulam-se.

Retire quaisquer restos de relva e de folhas do eixo condutor ou à volta deste e da ventoinha do motor (não use água). Limpe a máquina de cortar relva com um pano ligeiramente embebido em água.

Limpeza da entrada de ar (Imagen Q)

1. Retire a cobertura da rede da entrada de ar retirando os quatro parafusos.
2. Limpe o interior da entrada de ar e a cobertura da rede com ar comprimido.

SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA (Imagen R1, R2, R3)

⚠ AVISO: Retire sempre a bateria e o saco de recolha da relva.

⚠ AVISO: Use sempre luvas de proteção.

AVISO: Limpe bem a área do eixo condutor e a parte inferior da máquina antes de instalar a lâmina.

1. Vire a máquina de cortar relva ao contrário.
2. Retire/installa a lâmina com uma chave dinamométrica e duas hastes de metal para ajudar, conforme ilustrado.
3. O lado impresso da lâmina fica virado para fora.

GUARDAR A MÁQUINA DE CORTAR RELVA

(Imagen S1 e S2)

1. Retire a bateria da máquina de cortar relva.
2. Esvazie o saco de recolha da relva e limpe a máquina de cortar relva.
3. Para poupar espaço de arrumação substancial, sobre a pega do produto e guarde o produto conforme ilustrado.

AVISO: Certifique-se de que o fio da pega não fica preso quando dobrar e desdobrar a pega do produto (não deixe a pega cair).

4. Não coloque outros objetos em cima da máquina de cortar relva quando a guardar.

⚠ AVISO: Se a máquina de cortar relva começar a inclinar-se, isso pode dar origem a danos na máquina ou ferimentos. Mantenha sempre a máquina de cortar relva estável e fora do alcance de crianças quando estiver na vertical. Se possível, deite-a quando a guardar.

PROTEJA O AMBIENTE



Não elimine aparelhos elétricos juntamente com o lixo doméstico comum. Utilize sistemas de recolha em separado para este tipo de produtos.

Contacte as autoridades locais para obter mais informações em relação aos sistemas de recolha disponíveis.

Se os aparelhos elétricos forem deitados para aterros ou lixeiras, podem derramar substâncias tóxicas para a terra, entrando na água e depois na cadeia alimentar, causando danos na sua saúde e no seu bem-estar.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

PROBLEMA	CAUSA	SOLUÇÃO
A máquina de cortar relva ou a função autopropulsora não inicia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A bateria está gasta. ■ A bateria não foi inserida corretamente no compartimento da bateria. ■ A pega não está bloqueada numa das posições de funcionamento e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca a verde. ■ A plataforma da máquina de cortar relva está obstruída com relva e detritos. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Carregue a bateria. ■ Insira a bateria no compartimento da bateria até ouvir um “clique”. ■ Pare a máquina de cortar relva e certifique-se de que a pega fica fixada numa das posições de funcionamento. ■ Limpe a plataforma da máquina de cortar relva e certifique-se de que a lâmina se move livremente.
A máquina de cortar relva corta de um modo pouco uniforme.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina não está afiada. ■ A altura de corte da relva não foi definida corretamente. ■ A lâmina foi instalada incorretamente. ■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Afie ou substitua a lâmina. ■ Mova a altura da plataforma para uma posição mais elevada. ■ Volte a instalar a lâmina, tendo em conta a secção “SUBSTITUIÇÃO DA LÂMINA” neste manual. ■ Selecione um modo da velocidade da lâmina adequado.
A máquina de cortar relva não aduba corretamente.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Existe relva molhada colada na parte inferior. ■ A máquina de cortar relva foi configurada para cortar demasiada relva de uma vez. ■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Espere que a relva seque antes de cortar. ■ Levante a plataforma para uma altura de corte superior. ■ Selecione um modo 1 ou modo da velocidade da lâmina ECO.

PT

	<ul style="list-style-type: none"> ■ A bateria está gasta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Carregue a bateria.
A máquina de cortar relva pára enquanto corta relva.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A máquina de cortar relva está sobrecarregada e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca a cor-de-laranja. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Verifique se se acumulou relva por baixo da plataforma, e limpe, se necessário. Aumente a altura de corte ou abrande o ritmo de corte.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ A plataforma da máquina de cortar relva está obstruída com relva e detritos. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Limpe a plataforma da máquina de cortar relva. Aumente a altura de corte e/ou corte uma faixa mais estreita.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ A bateria ou o circuito da máquina de cortar relva está demasiado quente. Se a bateria sobreaquecer, o indicador do estado da máquina de cortar relva desliga-se. Se a máquina de cortar relva sobreaquecer, o indicador do estado da máquina de cortar relva permanece ligado a cor-de-laranja. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Permita que a bateria ou a máquina de cortar relva arrefeça.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selecione uma velocidade mais baixa da lâmina.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Erro eletrónico da máquina de cortar relva, e o indicador do estado da máquina de cortar relva pisca alternadamente a vermelho/verde. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contacte o centro de reparação da EGO.
Há vibração excessiva.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina de corte está solta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aperte o parafuso da lâmina.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina de corte está desequilibrada. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contacte o centro de reparação da EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina de corte está dobrada. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Substitua a lâmina.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ O eixo do motor está dobrado. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contacte o centro de reparação da EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ A máquina de cortar relva foi configurada para cortar demasiada relva de uma vez. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Levante a plataforma para uma altura de corte superior.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ O modo da velocidade da lâmina não foi definido corretamente. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Selecione uma velocidade mais baixa da lâmina.
O motor funciona, mas a lâmina não corta a relva.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A lâmina não está apertada com o binário necessário. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Volte a apertar a lâmina. O binário recomendado para o parafuso da lâmina é de 50-60 Nm.

GARANTIA

POLÍTICA DE GARANTIA EGO

Visite o website egopowerplus.eu para os termos e condições completos da política de garantia da EGO.

LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI!

Destinazione d'uso: questo prodotto è destinato esclusivamente al taglio di erba in ambito domestico.

- Usarlo esclusivamente per tagliare erba asciutta. Non usarlo per tagliare erba bagnata.
- Non usarlo per altri scopi.

⚠ AVVERTENZA! Accertarsi di aver letto e compreso tutte le istruzioni di sicurezza in questo manuale, inclusi tutti i simboli di avvertenza come "PERICOLO", "AVVERTENZA" and "ATTENZIONE" prima di usare l'apparecchio. Il mancato rispetto delle istruzioni sotto riportate comporta il rischio di scossa elettrica, incendio e/o gravi infortuni.

IT

SIMBOLI DI SICUREZZA



Avvertenza di sicurezza



Durante l'uso del prodotto, indossare sempre protezione per le orecchie e occhiali protettivi o occhiali di sicurezza con protezioni laterali e una maschera facciale.



Fare attenzione agli oggetti proiettati dall'apparecchio. Tenere a distanza le altre persone.



Tenere le mani a distanza.



Livello di potenza sonora garantito



Questo apparecchio è conforme alle direttive britanniche applicabili.



Bluetooth®

IPX5 Grado di protezione

mm Millimetro

— Corrente continua



Per ridurre il rischio di infortuni, l'operatore deve leggere e comprendere tutte le istruzioni prima di usare questo prodotto.



Arrestare l'apparecchio e rimuovere il gruppo batteria (o il dispositivo di attivazione) prima di effettuare le operazioni di regolazione o pulizia.



Tenere mani e piedi a distanza dalle lame.



Non fissare la fonte luminosa.



Questo apparecchio è conforme alle direttive europee applicabili.



Gli apparecchi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Portarli presso un centro di riciclaggio autorizzato.

V Volt

cm Centimetro

kg Chilogrammo

NOTA: il marchio e i loghi Bluetooth® sono marchi commerciali di proprietà di Bluetooth SIG, inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a EGO.

SPECIFICHE TECNICHE

IT

Tensione	56 V ---
Livelli di velocità della lama	2 1 ECO
Livelli di altezza del taglio	8
Altezze di taglio	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Aampiezza di taglio	53 cm
Volume del contenitore dell'erba	85 L
Peso del tosaerba (senza gruppo batteria e contenitore dell'erba)	46 kg
Modello della lama	AB5301
Temperatura di funzionamento raccomandata	Da 0°C a 40°C
Temperatura di conservazione raccomandata	Da -20°C a 70°C
Livello di potenza sonora misurato L_{WA}	94 dB(A) K=0,6 dB(A)
Livello di pressione sonora a livello dell'orecchio dell'operatore L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Livello di potenza sonora garantito L_{WA} (misurato conformemente a 2000/14/EC)	95 dB(A)
Valore di emissione delle vibrazioni a_h	Impugnatura sinistra 0,39 m/s ² K=1,5 m/s ² Impugnatura destra 0,33 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato è stato misurato con un metodo di valutazione standard e può essere utilizzato per confrontare l'apparecchio con altri prodotti analoghi.
- Il valore totale di emissione delle vibrazioni dichiarato può essere utilizzato anche per una valutazione preliminare dei livelli di esposizione.

NOTA: il valore di emissione delle vibrazioni durante l'uso effettivo dell'apparecchio può variare rispetto al valore totale dichiarato in base alla modalità di utilizzo dell'apparecchio. Per proteggersi, l'operatore deve

indossare guanti e dispositivi di protezione per le orecchie in base alle condizioni di utilizzo effettive.

CONTENUTO DELL'IMBALLAGGIO (FIG. A1 E A2)

NOME PARTE	QUANTITÀ
Tosaerba	1
Contenitore dell'erba	1
Telaio del contenitore dell'erba	1
Bullone ad alette (pre-installato sul tosaerba)	2
Manuale di istruzioni	1

DESCRIZIONE

DESCRIZIONE DEL TOSAERBA (Fig. A1, A2)

- Barra di avanzamento automatico
- Impugnatura
- Barra di avvio della lama
- Sportello dello scarico posteriore
- Meccanismo di bloccaggio
- Coperchio del vano batteria
- Fanali LED
- Paraurti centrale (impugnatura di sollevamento)
- Paraurti anteriore
- Leva di regolazione dell'altezza di taglio anteriore
- Ruota anteriore
- Piatto di taglio
- Schermo laterale
- Apertura di ingresso dell'aria
- Ruota posteriore
- Leva di regolazione dell'altezza di taglio posteriore
- Bullone ad alette
- Piastra di fissaggio del manubrio
- Staffa di supporto
- Contenitore dell'erba
- Paraspruzzi posteriore
- 22*. Accessorio per pacciamatura
- 23*. Scivolo di scarico laterale

24. Indicatore Bluetooth®
 25. Pannello di controllo
 26. Indicatore dello stato del tosaerba
 27. Indicatore della velocità della lama
 28. Pulsante di regolazione della velocità della lama
 29. Pulsante di accensione
 30. Pulsante dei fanali LED (Pulsante Bluetooth®)
 31. Manopola della velocità di avanzamento automatico
- * (VENDUTO SEPARATAMENTE)

ASSEMBLAGGIO

AVVERTENZA! In caso di componenti danneggiati o mancanti, non usare l'apparecchio finché i componenti non vengono sostituiti. L'uso dell'apparecchio con componenti danneggiati o mancanti comporta il rischio di lesioni gravi.

AVVERTENZA! Per evitare l'avvio accidentale e il conseguente rischio di lesioni gravi, rimuovere sempre il gruppo batteria dall'apparecchio durante l'assemblaggio dei componenti.

AVVERTENZA! Non tentare di modificare l'apparecchio o creare accessori non raccomandati per l'uso con questo apparecchio. Tali alterazioni o modifiche costituiscono un uso improprio e comportano condizioni pericolose e il rischio di lesioni gravi.

DISIMBALLAGGIO

Questo deve essere assemblato dall'utente.

- Estrarre tutto il contenuto dalla confezione.

ATTENZIONE! Oggetto pesante. Per sollevare il tosaerba sono necessarie due persone.

- Mentre una persona afferra il paraurti centrale (impugnatura di sollevamento), l'altra persona deve afferrare i due bulloni ad alette per estrarre il tosaerba dall'imballaggio.

INSTALLAZIONE DEL MANUBRIO

Il tosaerba è consegnato con il manubrio parzialmente assemblato.

AVVERTENZA! Non tentare di avviare il tosaerba finché il manubrio non è installato correttamente e in posizione operativa. Prestare attenzione per evitare lo schiacciamento del cavo e delle dita tra le parti.

1. Svitare entrambi i bulloni ad alette e conservarli.
2. Spostare il manubrio in avanti finché la piastra

di bloccaggio sul manubrio non è rivolta verso il meccanismo di bloccaggio sul tosaerba (Fig. B1).

3. Allineare i simboli sul meccanismo di bloccaggio e sulla piastra di fissaggio del manubrio come illustrato in Fig. B2, quindi inserire i due bulloni ad alette e serrarli a mano.

APERTURA E REGOLAZIONE DEL MANUBRIO (Fig. C)

IT

AVVERTENZA! Assicurarsi di non schiacciare, torcere o tirare il cavo durante l'apertura o la chiusura del manubrio. Se il cavo è danneggiato, il tosaerba potrebbe non attivarsi né funzionare correttamente, con il rischio di situazioni pericolose.

AVVERTENZA! Non tentare di avviare il tosaerba e il sistema di avanzamento automatico finché il manubrio non è stato bloccato in una delle tre posizioni operative predefinite (posizione operativa superiore 3, posizione operativa intermedia 2 o posizione operativa inferiore 1).

1. Allentare i bulloni ad alette da entrambi i lati e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano completamente allentati, ma NON separati.
2. Ruotare il manubrio verso l'alto finché l'indicatore sul meccanismo di bloccaggio non è allineata con uno dei simboli delle tre posizioni operative sulla piastra di fissaggio del manubrio.
3. Serrare i due bulloni e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano serrati e che il manubrio sia fissato saldamente.

C-1	Posizione operativa inferiore 1
C-2	Posizione operativa intermedia 2
C-3	Posizione operativa superiore 3

CHIUSURA DEL MANUBRIO (Fig. D)

AVVERTENZA! Assicurarsi di non schiacciare, torcere o tirare il cavo durante l'apertura o la chiusura del manubrio. Se il cavo è danneggiato, il tosaerba potrebbe non attivarsi né funzionare correttamente, con il rischio di situazioni pericolose.

1. Allentare i bulloni ad alette da entrambi i lati e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano completamente allentati, ma NON separati.
2. Ruotare il manubrio verso il basso fino a portarlo in posizione di chiusura.
3. Allineare l'indicatore sul meccanismo di bloccaggio con il simbolo della posizione di chiusura sulla piastra di fissaggio del manubrio.

- Serrare i due bulloni ad alette e assicurarsi che i due meccanismi di bloccaggio siano serrati e che il manubrio sia fissato saldamente.

D-1 Posizione di chiusura

ASSEMBLAGGIO DEL CONTENITORE DELL'ERBA (Fig. E1, E2, E3)

IT

Prima di assemblare il contenitore dell'erba, ispezionarlo per assicurarsi che non sia danneggiato.

Assemblare il contenitore dell'erba come illustrato.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELL'ACCESSORIO PER PACCIAMATURA (VENDUTO SEPARATAMENTE)

Installare l'accessorio per pacciamatura come illustrato in Fig. F.

PERICOLO! Il tosaerba può lanciare residui di erba e altri oggetti attraverso un'apertura nell'involucro, se è presente. Gli oggetti lanciati con forza comportano il rischio di lesioni gravi o morte per l'operatore o le persone presenti.

Non usare il tosaerba senza aver installato correttamente l'accessorio per pacciamatura, il contenitore dell'erba o lo scivolo di scarico laterale.

AVVERTENZA! L'accessorio per pacciamatura deve essere rimosso per poter installare il contenitore dell'erba o lo scivolo di scarico laterale. L'accessorio per pacciamatura deve essere reinstallato dopo aver rimosso il contenitore dell'erba (o lo scivolo di scarico laterale).

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEL CONTENITORE DELL'ERBA

Installare il contenitore dell'erba come illustrato in Fig. G.

AVVERTENZA! In condizioni d'uso normali, il materiale del contenitore dell'erba è soggetto a usura. Per ridurre il rischio di lesioni, ispezionare frequentemente il contenitore dell'erba e sostituirlo se presenta segni di usura o deterioramento. Usare esclusivamente contenitori per l'erba progettati per questo tosaerba.

AVVERTENZA! Per installare e usare lo scivolo di scarico laterale o l'accessorio per pacciamatura è necessario rimuovere il contenitore dell'erba.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DELLO SCIVOLO DI SCARICO LATERALE (VENDUTO SEPARATAMENTE)

Installare lo scivolo di scarico laterale come illustrato in Fig. H.

AVVERTENZA! Per installare e usare il contenitore dell'erba o l'accessorio per pacciamatura è necessario rimuovere lo scivolo di scarico laterale.

REGOLAZIONE DELL'ALTEZZA DI TAGLIO

(Fig. J1, J2)

AVVERTENZA! Tenere i piedi distanti dal tosaerba durante la regolazione dell'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di 8 altezze di taglio comprese tra 20 mm e 105 mm. Un simbolo indica l'altezza di taglio selezionata.

È possibile regolare in modo indipendente l'altezza di taglio della parte anteriore e della parte posteriore del tosaerba. Selezionare l'altezza di taglio più adatta al tipo e alle condizioni dell'erba.

- Arrestare il tosaerba e attendere che la lama sia completamente ferma.
- Rimuovere i gruppi batteria.
- Tirare la leva di regolazione dell'altezza di taglio anteriore o posteriore per estrarla dalla tacca e portarla nella posizione desiderata.

INSTALLAZIONE/RIMOZIONE DEI GRUPPI BATTERIA

(Fig. K)

NOTA: ricaricare il gruppo batteria prima del primo utilizzo.

Usare esclusivamente i gruppi batteria e i caricabatteria elencati in Fig. A3.

NOTA: questo tosaerba è dotato di due prese attive per batteria e può essere alimentato da uno o due gruppi batteria.

■ Installazione

- Aprire il coperchio del vano batteria e inserire il gruppo batteria nel vano fino a udire un "clic".
- Ripetere l'operazione per installare il secondo gruppo batteria.

■ Rimozione

Premere il pulsante di rilascio della batteria nel vano batteria.

NOTA: accertarsi che il dispositivo di chiusura sul tosaerba si incastri in posizione e che il gruppo batteria sia fissato al tosaerba prima di iniziare il lavoro.

SELEZIONE DELLA VELOCITÀ DELLA LAMA (Fig. L)

- La modalità 2 corrisponde a un'alta velocità della lama e aumenta la forza di aspirazione e le prestazioni di taglio.

- La modalità **1** offre il migliore compromesso tra prestazioni e autonomia.
- La modalità **ECO** è ideale per ridurre la rumorosità e ottenere la massima autonomia dei gruppi batteri.

NOTA: la velocità della lama predefinita è la modalità **1**.

TECNOLOGIA DI CONNESSIONE

Per maggiori informazioni sulla gamma completa dei prodotti e dei servizi connessi, comprese le istruzioni di connessione, scansionare il seguente codice QR o visitare il sito web www.egopowerplus.eu/connect.



UTILIZZO

AVVIO/ARRESTO DEL TOSAERBA

AVVERTENZA! L'uso del tosaerba può causare il lancio di oggetti estranei verso l'operatore o altre persone, con il rischio di lesioni gravi agli occhi. Indossare sempre occhiali di sicurezza durante l'uso, la regolazione o la riparazione del tosaerba.

AVVERTENZA! La lama continua a ruotare per qualche secondo dopo l'arresto del tosaerba. Attendere che il motore/lama smetta di ruotare prima di riavviare il tosaerba. Non avviare e arrestare il tosaerba in rapida successione.

AVVERTENZA! Arrestare la lama se è necessario inclinare il tosaerba per attraversare superfici non erbose o durante il trasporto da/verso l'area di lavoro.

AVVERTENZA! Non inclinare il tosaerba durante l'avvio del motore, se non espressamente indicato. In tal caso, non inclinarlo più dello stretto necessario e sollevare solo la parte distante dall'operatore.

Prima dell'uso, ispezionare visivamente il tosaerba per verificare che la lama e il bullone della lama non siano usurati o danneggiati. Se la lama o il bullone sono usurati o danneggiati, sostituire sempre tutto il gruppo per mantenere il tosaerba bilanciato.

Verificare che la lama non sia bloccata.

- Per evitare il rischio di bloccaggio, mantenere la lama e le superfici del tosaerba pulite. Rimuovere eventuali residui di erba, foglie, sporcizia e altri accumuli di detriti prima e dopo ogni utilizzo.

- In caso di bloccaggio, arrestare il tosaerba e rimuovere i gruppi batteria, quindi rimuovere eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero di trasmissione e alla ventola del motore (non usare acqua). Pulire il tosaerba con un panno umido.

ATTENZIONE! Non tentare di disabilitare il funzionamento del pulsante di accensione e della barra di avvio della lama.

NOTA: il motore non può essere avviato se il manubrio non è bloccato in una delle tre posizioni operative.

IT

Avvio del tosaerba (Fig. M1, M2)

1. Inserire i gruppi batteria nel tosaerba e chiudere il coperchio del vano batteria.
2. Premere il pulsante di accensione per attivare il pannello di controllo; l'indicatore dello stato del tosaerba e l'indicatore della velocità della lama **1** si illumineranno.
3. Premere il pulsante di regolazione della velocità della lama per selezionare la velocità desiderata.
4. Tenere premuto il pulsante di accensione.
5. Tenendo premuto il pulsante di accensione, tirare la barra di avvio della lama verso l'impugnatura e rilasciare il pulsante di accensione.

Arresto del tosaerba (Fig. M3)

1. Rilasciare completamente la barra di avvio della lama.
2. Il freno elettrico del meccanismo di freno automatico arresterà la rotazione della lama entro 3 secondi dal rilascio della barra di avvio della lama.

SISTEMA DI AVANZAMENTO AUTOMATICO A VELOCITÀ VARIABILE (Fig. N)

Il tosaerba è dotato di un sistema di avanzamento automatico a velocità variabile. Il sistema di avanzamento automatico è indipendente dalla rotazione della lama.

NOTA: il sistema di avanzamento automatico non può essere attivato se il manubrio non è bloccato in una delle tre posizioni operative.

Funzionamento del sistema di avanzamento automatico senza rotazione della lama

1. Premere il pulsante di accensione per attivare il pannello di controllo.
2. Ruotare leggermente la manopola di controllo della velocità di avanzamento automatico in avanti fino a udire un "clic", quindi tirare la barra di avanzamento automatico verso l'impugnatura per attivare la funzione di avanzamento automatico.

Per disattivare il sistema di avanzamento automatico, rilasciare la barra di avanzamento automatico.

FANALI LED (Fig. P)

Per accendere i fanali, premere il pulsante dei fanali. I fanali illumineranno l'area di fronte al tosaerba.

Per spegnere i fanali, premere nuovamente il pulsante dei fanali.

INDICATORE DELLO STATO DEL TOSAERBA

L'indicatore dello stato del tosaerba sul pannello di controllo segnala lo stato operativo del tosaerba.

Indicatore	Descrizione	Significato	Operazione
	Verde fisso	Il tosaerba funziona correttamente.	Nessuna azione necessaria.
	Verde lampeggiante	Il manubrio non è bloccato in posizione operativa.	Arrestare il tosaerba e assicurarsi che il manubrio sia bloccato in una delle posizioni operative.
	Rosso lampeggiante	La batteria è quasi scarica.	Arrestare il tosaerba e ricaricare il gruppo batteria.
	Arancione fisso	Il tosaerba si è surriscaldato.	Rilasciare la barra di avvio della lama e attendere che la temperatura del tosaerba scenda al di sotto di 80°C. Consultare la sezione PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DEL TOSAERBA .
	Arancione lampeggiante	Il tosaerba è sovraccarico.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Rimuovere i gruppi batteria, quindi rimuovere l'eventuale accumulo di erba sul piatto di taglio. Pulirlo se necessario. 2. Rallentare la velocità di avanzamento del tosaerba durante il taglio. 3. Aumentare l'altezza di taglio. 4. Se il problema persiste, contattare il centro di assistenza EGO. <p>Consultare la sezione PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO DEL TOSAERBA.</p>
	Verde e rosso lampeggiante alternativamente	Malfunzionamento dei componenti elettronici.	Contattare il centro di assistenza EGO.

PROTEZIONE CONTRO IL SURRISCALDAMENTO DELLA BATTERIA

Se la temperatura del tosaerba supera i 90°C durante l'uso, il circuito di protezione arresterà immediatamente il tosaerba per evitare che subisca danni.

L'indicatore dello stato del tosaerba si accenderà di arancione. Rilasciare la barra di avvio della lama e attendere che il tosaerba si raffreddi. Quando l'indicatore diventa verde è possibile riavviare il tosaerba.

PROTEZIONE CONTRO IL SOVRACCARICO

Per evitare danni causati da condizioni di sovraccarico, non tentare di tagliare troppa erba in una sola volta. Rallentare la velocità di avanzamento o aumentare l'altezza di taglio.

Il tosaerba è dotato di un circuito di protezione integrato contro il sovraccarico. Se il tosaerba è sovraccarico, il motore si arresterà e l'indicatore di stato sul tosaerba lampeggerà di arancione.

MANUTENZIONE

AVVERTENZA! Per evitare il rischio di lesioni gravi, arrestare il tosaerba, rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che tutte le parti mobili siano completamente ferme prima di pulire o trasportare il tosaerba.

AVVERTENZA! Arrestare il tosaerba rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme dopo aver urtato un oggetto estraneo e prima di ispezionare e riparare il tosaerba.

AVVERTENZA! Se il tosaerba inizia a vibrare in modo anomalo, arrestarlo, rimuovere i gruppi batteria e assicurarsi che le parti mobili siano completamente ferme; quindi ispezionarlo immediatamente per assicurarsi che non sia danneggiato (in caso contrario, sostituire o riparare le parti danneggiate) e che nessun componente sia allentato (in caso contrario, serrarlo).

AVVERTENZA! Per la riparazione del tosaerba, usare esclusivamente parti di ricambio identiche. L'uso di altri ricambi comporta situazioni pericolose o il rischio di danni al tosaerba. Per garantire sicurezza e affidabilità, tutte le operazioni di riparazione e sostituzione devono essere effettuate da un tecnico qualificato.

PULIZIA DEL TOSAERBA

Pulire la parte inferiore del piatto di taglio dopo ogni utilizzo per evitare l'accumulo di erba tagliata, foglie, sporcizia e altri detriti.

Rimuovere gli eventuali accumuli di erba e foglie sopra o intorno all'albero motore e alla ventola del motore (non usare acqua). Pulire il tosaerba con un panno umido.

Pulizia dell'apertura di ingresso dell'aria (Fig. Q)

1. Rimuovere la griglia di copertura dell'apertura di ingresso dell'aria svitando le quattro viti.
2. Pulire l'interno dell'apertura di ingresso dell'aria e la griglia di copertura con aria compressa.

SOSTITUZIONE DELLA LAMA (Fig. R1, R2, R3)

AVVERTENZA! Rimuovere i gruppi batteria e il contenitore dell'erba.

AVVERTENZA! Indossare guanti protettivi.

NOTA: pulire accuratamente l'area dell'albero di trasmissione e la parte inferiore del tosaerba prima di installare la lama.

1. Capovolgere il tosaerba.

2. Rimuovere/installare la lama con una chiave dinamometrica, aiutandosi con due aste metalliche come illustrato.
3. Il lato stampato della lama deve essere rivolto verso l'esterno.

TRASPORTO DEL TOSAERBA (Fig. S1, S2)

1. Rimuovere i gruppi batteria dal tosaerba.
2. Svuotare il contenitore dell'erba e pulire il tosaerba.
3. Per occupare meno spazio, piegare il manubrio e riporlo il tosaerba nella posizione illustrata.

IT

NOTA: assicurarsi che il cavo non rimanga impigliato durante l'apertura o la chiusura del manubrio (non far cadere il manubrio).

4. Non posizionare alcun oggetto sopra il tosaerba quando è riposto.

AVVERTENZA! Se il tosaerba si inclina quando è in posizione verticale può causare danni o lesioni. Stabilizzare sempre il tosaerba quando è in posizione verticale e tenerlo fuori dalla portata dei bambini. Se possibile, conservarlo in posizione piana.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE



Non smaltire gli apparecchi elettrici insieme ai rifiuti indifferenziati, ma portarli presso gli appositi punti di raccolta.

Rivolgersi alle autorità locali per informazioni sui sistemi di raccolta disponibili.

Se gli apparecchi elettrici vengono gettati in discarica, le sostanze pericolose che contengono possono infiltrarsi nella falda freatica ed entrare nella catena alimentare, con un effetto nocivo sulla salute e il benessere.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

IT

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il tosaerba o la funzione di avanzamento automatico non si avvia.	<ul style="list-style-type: none">■ I gruppi batteria sono scarichi.■ I gruppi batteria non sono installati correttamente nel vano batteria.■ Il manubrio non è bloccato in posizione operativa e l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggiava di verde.■ Il piatto di taglio è ostruito da erba e detriti.	<ul style="list-style-type: none">■ Ricaricare il gruppo batteria.■ Inserire il gruppo batteria nel vano batteria fino a udire un "clic".■ Arrestare il tosaerba e assicurarsi che il manubrio sia bloccato in una delle posizioni operative.■ Pulire il piatto di taglio e assicurarsi che la lama si muova liberamente.
Il tosaerba non taglia in modo uniforme.	<ul style="list-style-type: none">■ La lama è smussata.■ L'altezza di taglio non è adeguata.■ La lama non è installata correttamente.■ La velocità della lama non è adeguata.	<ul style="list-style-type: none">■ Affilare o sostituire la lama.■ Aumentare l'altezza del piatto di taglio.■ Riassemblare la lama seguendo le istruzioni alla sezione SOSTITUZIONE DELLA LAMA di questo manuale.■ Selezionare una velocità della lama adeguata.
Il tosaerba non esegue una corretta pacciamatura.	<ul style="list-style-type: none">■ Sulla parte inferiore del piatto di taglio rimangono incollati residui di erba bagnata.■ Il tosaerba è regolato per tagliare troppa erba in una sola passata.■ La velocità della lama non è adeguata.	<ul style="list-style-type: none">■ Attendere che l'erba si asciughi prima di tagliarla.■ Aumentare l'altezza di taglio.■ Selezionare la modalità 1 o la modalità ECO.

Il tosaerba si arresta improvvisamente durante l'uso.	<ul style="list-style-type: none"> ■ I gruppi batteria sono scarichi. ■ Il tosaerba è sovraccarico e l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggia di arancione. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ricaricare il gruppo batteria. ■ Controllare se sul piatto di taglio sono presenti accumuli di erba e pulirlo se necessario. Aumentare l'altezza di taglio o rallentare l'avanzamento.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il piatto di taglio è ostruito da erba e detriti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pulire il piatto di taglio. Aumentare l'altezza di taglio e/o ridurre la quantità di erba tagliata.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La temperatura dei gruppi batteria o dei circuiti elettronici è troppo elevata. Se il gruppo batteria è surriscaldato, l'indicatore dello stato del tosaerba si spegne. Se il tosaerba è surriscaldato, l'indicatore dello stato del tosaerba rimane acceso di arancione. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Attendere che i gruppi batteria e il tosaerba si raffreddino.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La velocità della lama non è adeguata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pulire l'apertura di ingresso dell'aria come descritto alla sezione Pulizia dell'apertura di ingresso dell'aria.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Malfunzionamento dei componenti elettronici; l'indicatore dello stato del tosaerba lampeggia alternativamente di rosso e di verde. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ridurre la velocità della lama. ■ Contattare il centro di assistenza EGO.
Vibrazioni eccessive.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lama è allentata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Serrare il bullone della lama.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lama non è bilanciata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contattare il centro di assistenza EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ La lama è piegata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sostituire la lama.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ L'albero motore è piegato. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Contattare il centro di assistenza EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il tosaerba è regolato per tagliare troppa erba in una sola passata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aumentare l'altezza di taglio.
Il motore funziona ma la lama non taglia l'erba.	<ul style="list-style-type: none"> ■ La velocità della lama non è adeguata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ridurre la velocità della lama.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Il bullone della lama non è stato serrato con la coppia di serraggio raccomandata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Serrare la lama. La coppia di serraggio raccomandata per il bullone della lama è 50-60 Nm.

IT

GARANZIA

CONDIZIONI DELLA GARANZIA EGO

Visitare il sito web egopowerplus.eu per consultare le condizioni complete della garanzia EGO.

LEES ALLE INSTRUCTIES!

Beoogd gebruik: Het product is bedoeld voor handmatig grasmaaien:

- Alleen gebruiken voor het maaien van droog gras. Maai geen nat gras.
- Gebruik het niet voor andere doeleinden.

WAARSCHUWING: Lees en begrijp alle veiligheidsinstructies die in deze gebruiksaanwijzing staan vermeld, waaronder alle veiligheidssymbolen zoals „GEVAAR“, „WAARSCHUWING“, en „OPGELET“ voordat u deze machine in gebruik neemt. Het negeren van onderstaande instructies kan leiden tot een elektrische schok, brand en/of ernstig persoonlijk letsel.

NL

VEILIGHEIDSSYMBOLEN



Veiligheidswaarschuwing



Draag altijd gehoorbescherming, een veiligheidsbril met zijbescherming en een gelaatsscherm als u dit product gebruikt.



Pas op voor weggeslingerde voorwerpen - houd omstanders uit de buurt.



Houd uw voeten uit de buurt.



Gewaarborgd geluidsvermogen niveau.



Dit product is in overeenstemming met de toepasselijke richtlijnen van het VK.



Bluetooth®

IPX5 Beschermingsgraad bij binnendringen

mm Millimeter

— Gelijkstroom



De gebruiker dient de gebruiksaanwijzing voor het gebruik van dit product te lezen en te begrijpen om risico op letsel te beperken.



Apparaat uitschakelen en accupack ontkoppelen (of schakel het apparaat uit) voordat u instellingen uitvoert of het apparaat reinigt.



Houd handen en voeten uit de buurt van de messen



Kijk niet in de lamp.



Dit product is in overeenstemming met de EG-richtlijnen.



Gooi elektrisch afval niet via het huishoudelijk afval weg. Breng het naar een geautoriseerd recyclingbedrijf.

V

Volt

cm

Centimeter

kg

Kilogram

OPMERKING: Het woordmerk en de logo's van Bluetooth® zijn gedeponeerde handelsmerken van Bluetooth SIG, inc. en elk gebruik van dergelijke merken door EGO is onder licentie.

SPECIFICATIES

Spanning	56 V ---	
Messnelheidsmodus	2	
	1	
	ECO	
Maaihoogte standen	8	
Maaihoogte instellingen	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Maaibreedte	53 cm	
Inhoud van de opvangzak	85 L	
Gewicht grasmaaier (zonder accupack en opvangzak)	46 kg	
Messenmodel	AB5301	
Aanbevolen bedrijfstemperatuur	0°C–40°C	
Aanbevolen opslagtemperatuur	-20°C–70°C	
Gemeten geluidsvermogensniveau L_{WA}	94 dB(A) K=0,6 dB(A)	
Geluidsdrukniveau bij het oor van de gebruiker L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Gegarandeerd geluidsvermogen niveau L_{WA} (gemeten volgens 2000/14/EG)	95 dB(A)	
Inschatting van de vibratie a_{ii} :	Linker handvat	0,39 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Rechter handvat	0,33 m/s ² K=1,5 m/s ²

- De opgegeven totale vibratiewaarde is gemeten volgens de standaard testmethode en kan worden gebruikt om de machine met een andere machine te vergelijken.
- De opgegeven totale vibratiewaarde kan tevens worden gebruikt in een voorafgaande beoordeling op blootstelling.

OPMERKING: De trillingsemisie tijdens het werkelijk gebruik van de machine kan verschillen van de gebruikte machine. Om de gebruiker te beschermen dient de gebruiker tijdens het gebruik handschoenen en gehoorbescherming te dragen.

INHOUD VAN DE VERPAKKING (AFB. A1 & A2)

NAAM VAN HET ONDERDEEL	AANTAL
Grasmaaier	1
Opvangzak	1
Frame met grasopvangzak	1
Vleugelbout (in de fabriek in de maaier geïnstalleerd)	2
Gebruiksaanwijzing	1

NL

BESCHRIJVING

KEN UW GRASMAAIER (Afb. A1 & A2)

1. Schakelaar voor zelfaandrijving
 2. Handgreep
 3. Mesrotatiehendel
 4. Achterklep
 5. Vergrendeling
 6. Klep voor accupackvak
 7. Led-koplampen
 8. Middelste bumper (Draaggreep)
 9. Voorbumper
 10. Voorste hendel voor het instellen van de maaihoogte
 11. Voorwiel
 12. Grasmaaierafdekking
 13. Zijscherm
 14. Luchtinlaat
 15. Achterwiel
 16. Achterste hendel voor het instellen van de maaihoogte
 17. Vleugelmoer
 18. Bevestigingsplaat voor handgreep
 19. Beugel
 20. Opvangzak
 21. Sleepscherm
 - 22*. Mulch-invoer
 - 23*. Zijkoker
 24. Bluetooth®-controlelampje
 25. Dashboard
 26. Grasmaaier-statusindicator
 27. Messnelheidsindicator
 28. Messnelheidsmodus-knop
 29. Aan/uit-knop
 30. LED-koplampen-knop (Bluetooth® -knop)
 31. Rijsnelheidsregelaar
- * APART VERKRIJGBAAR

MONTAGE

WAARSCHUWING: Als er onderdelen beschadigd zijn of ontbreken, gebruik dit product niet totdat alle onderdelen vervangen of aanwezig zijn. Dit product gebruiken met beschadigde of ontbrekende onderdelen kan ernstig persoonlijk letsel veroorzaken.

WAARSCHUWING: Om het toevallig starten van de machine, dat ernstig persoonlijk letsel kan veroorzaken, te voorkomen, verwijder altijd het/de accupack(s) uit de machine voordat u onderdelen monteert.

WAARSCHUWING: Probeer niet om deze machine aan te passen of accessoires te maken die niet voor gebruik met deze grasmachine zijn aanbevolen. Een dergelijke aanpassing of wijziging is verkeerd en kan leiden tot gevaar en een ernstig letsel.

NL

UITPAKKEN

Dit product dient in elkaar te worden gezet.

- Haal alle accessoires uit de doos.

OPGELET: Zwaar voorwerp. Er zijn twee personen nodig om de maaier op te tillen.

- Een persoon pakt de middelste bumper/draaggreep vast en de andere persoon pakt de twee vleugelbouten vast om de grasmaaier voorzichtig uit de doos te tillen.

DE HANDGREEP INSTALLEREN

De grasmaaier wordt geleverd met de handgreep gedeeltelijk gemonteerd.

WAARSCHUWING: Probeer de grasmaaier niet te starten voordat de handgreep goed en stevig is bevestigd en uitgeklapt. Wees voorzichtig om bekneling van de vingers en kabels tussen de onderdelen te voorkomen.

1. Draai beide vleugelbouten los en leg ze opzij.
2. Breng de handgreep naar voren totdat de vergrendeling op de handgreep naar het tandwiel van de grasmaaier is gericht (Afb. B1).
3. Breng de markeringen op de vergrendeling en de bevestigingsplaats van de handgreep op één lijn zoals weergegeven in Afb. B2. Breng vervolgens de twee vleugelbouten aan en draai ze met de hand vast.

DE HANDGREEP UITVOUWEN EN AANPASSEN (Afb. C)

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de kabel niet bekneld raakt, knikt of belast wordt wanneer u de handgreep in- of uitvouwt. Beschadiging van de kabel kan een impact hebben op de activering en werking van de grasmaaier en tot een onveilige bedrijfstoestand leiden.

WAARSCHUWING: Probeer de grasmaaier en het zelfaandrijvingssysteem niet te starten totdat het handvat in één van de vooraf ingestelde bedieningsposities wordt vergrendeld (Bovenste bedieningspositie 3, middelste bedieningspositie 2 en onderste bedieningspositie 1).

1. Draai de vleugelbouten aan beide zijden los, zorg ervoor dat de twee tandwielen volledig los maar NIET gescheiden zijn.
2. Draai de handgreep omhoog totdat de pijl op het vergrendeling met één van de drie bedieningsposities op de bevestigingsplaats van de handgreep is uitgelijnd.
3. Draai de twee bouten vast, zorg ervoor dat de twee versnellingen volledig zijn ingeschakeld en dat de handgreep stevig vastzit.

C-1	Onderste bedieningspositie 1
C-2	Middelste bedieningspositie 2
C-3	Bovenste bedieningspositie 3

DE HANDGREEP DICHTVOUWEN (Afb. D)

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat de kabel niet bekneld raakt, knikt of belast wordt wanneer u de handgreep in- of uitvouwt. Beschadiging van de kabel kan een impact hebben op de activering en werking van de grasmaaier en tot een onveilige bedrijfstoestand leiden.

1. Draai de vleugelbouten aan beide zijden los, zorg ervoor dat de twee tandwielen volledig los zitten maar NIET van elkaar gescheiden zijn.
2. Draai de handgreep naar beneden totdat de handgreep zich in de opslagpositie bevindt
3. Breng de pijlmarkering op de vergrendeling op één lijn met de opslagpositemarkering op de bevestigingsplaats van de handgreep.
4. Draai de twee vleugelbouten vast. Zorg ervoor dat de handgreep stevig in de twee tandwielen vastzit.

D-1	Opslagpositie
-----	---------------

DE GRASOPVANGZAK IN ELKAAR ZETTEN (Afb. E1, E2, E3)

Controleer de grasopvangzak voor de montage om er zeker van te zijn dat deze niet is beschadigd.

Zet de grasopvangzak in elkaar zoals afgebeeld.

HET MULCH-INVOER BEVESTIGEN/VERWIJDEREN (AFZONDERLIJK VERKRIJGBAAR)

Installeer de mulch-invoer in de grasmaaier zoals weergegeven in Afb. F.

⚠ GEVAAR: De machine kan gemaaid gras en andere objecten door een opening in de machinebehuizing gooien. Objecten die met voldoende kracht worden gegooid, kunnen ernstig persoonlijk letsel of de dood veroorzaken bij u of de omstanders.

Gebruik de grasmaaier nooit zonder dat de mulch-invoer, de grasopvangzak of de zijkoker juist zijn geïnstalleerd.

⚠ WAARSCHUWING: Bij het installeren van de grasopvangzak of de zijkoker moet de mulch-invoer worden verwijderd. De mulch-invoer moet opnieuw worden geïnstalleerd wanneer de grasopvangzak (of zijkoker) wordt verwijderd.

DE GRASOPVANGZAK BEVESTIGEN/VERWIJDEREN

Installeer de grasopvangzak in de grasmaaier zoals weergegeven in Afb. G.

⚠ WAARSCHUWING: Bij normaal gebruik is de grasopvangzak onderhevig aan slijtage. Om het risico op letsel te beperken, dient u de montage van de grasopvangzak regelmatig te controleren en deze te vervangen indien u slijtage of schade vaststelt. Gebruik uitsluitend opvangzakken die zijn gemaakt voor deze grasmaaier.

⚠ WAARSCHUWING: De grasopvangzak moet worden verwijderd om de zijkoker of de mulch-invoer te kunnen installeren en gebruiken.

DE ZIJKOKER BEVESTIGEN/VERWIJDEREN (AFZONDERLIJK VERKRIJGBAAR)

Installeer de zijkoker in de grasmaaier zoals weergegeven in Afb. H.

⚠ WAARSCHUWING: De zijkoker moet worden verwijderd om de grasopvangzak of de mulch-invoer te kunnen installeren en gebruiken.

DE MAAIHOOGTE INSTELLEN (Afb. J1 & J2)

⚠ WAARSCHUWING: Houd uw voeten uit de buurt van de afdekking terwijl u de maaithoogte instelt.

De grasmaaier kan in 8 verschillende hoogtes tussen 20 mm en 105 mm worden ingesteld. Een markering geeft de geselecteerde maaithoogte aan.

Deze grasmaaier maakt het mogelijk om de maaithoogte van de voor- en achterkant van de grasmaaier individueel in te stellen. Kies de juiste maaithoogte aan de hand van het soort te maaien gras en de toestand ervan.

- Zet de grasmaaier uit en wacht totdat het mes tot een volledige stilstand is gekomen.
- Verwijder het/de accupack/s.
- Trek de hendel voor het instellen van de maaithoogte aan de voor- of achterkant uit de borgpen en zet deze in de gewenste positie.

HET ACCUPACK INSTALLEREN/VERWIJDEREN (Afb. K)

OPMERKING: Laad het accupack voor ingebruikname volledig op.

Gebruik alleen met in afb. A3 vermelde accupacks en opladers

OPMERKING: De grasmaaier heeft twee actieve accuporten. Deze kan op een of twee accupacks werken.

■ Bevestigen

- Open de klep en duw het accupack in het accupackvak totdat er een 'klik' wordt gehoord.
- Herhaal de procedure om het tweede accupack te installeren.

■ Verwijderen

Druk op de ontgrendelingsknop in het accupackvak.

OPMERKING: Zorg dat de vergrendeling op de grasmaaier op zijn plaats klikt en het accupack stevig aan het grasmaaier is vastgemaakt voordat u begint te maaien.

DE SNELHEIDSMODUS VAN HET MES SELECTEREN (Afb. L)

- Modus **2** is de hoge messnelheidsmodus voor hoge hefprestaties om de zuigkracht en snijprestaties te verbeteren.
- Modus **1** is het beste evenwicht tussen prestaties en werkstijl.
- De **ECO-modus** biedt het laagste geluidsniveau en de langste gebruiksduur van uw accupack(s).

OPMERKING: De standaard messnelheidsmodus is modus **1**.

COMMUNICATIETECHNOLOGIE

Voor informatie over ons volledig assortiment van verbonden producten en diensten, waaronder de verbindingssystemen, scan de QR-code hieronder of ga naar [www.egopowerplus.eu/connect](http://egopowerplus.eu/connect).



GEBRUIK

STARTEN/STOPPEN VAN DE GRASMAAIER

WAARSCHUWING: De werking van elke grasmaaier kan leiden tot het rondslinger van vreemde objecten die in uw of andermans ogen kunnen terechtkomen. Dit kan leiden tot ernstig oogletsel. Draag altijd een veiligheidsbril tijdens het gebruik van de maaier of tijdens het uitvoeren van aanpassingen of reparaties aan de maaier.

NL

WAARSCHUWING: Het mes roteert nog enkele seconden nadat de grasmaaier is uitgeschakeld. Laat de motor/het mes eerst tot stilstand komen voordat u hem weer start. Start en stop de grasmaaier niet te vaak vlak achter elkaar.

WAARSCHUWING: Stop het mes als de grasmaaier gekanteld wordt voor transport over andere oppervlakten dan gras en als u de grasmaaier van en naar het gazon brengt waar u wilt maaien.

WAARSCHUWING: Kantel de grasmaaier niet wanneer u de motor inschakelt, behalve als de grasmaaier gekanteld moet worden om te starten. In dit geval dient u het gereedschap niet meer dan nodig te kantelen en alleen het gedeelte te kantelen, dat het verst weg is van de bediener.

Controleer voor gebruik altijd of het mes en de mesbout niet versleten of beschadigd zijn. Vervang versleten of beschadigde messen en moeren als set om de balans te behouden.

Controleer op blokkering van het mes

- Om blokkering te voorkomen, houd het mes en de grasmaaierafdekking schoon. Verwijder gemaaid gras, bladeren, vuil en ander opgehoopt vuil voor en na elk gebruik.
- Wanneer er een blokkering optreedt, stop de grasmaaier, verwijder het/de accupack(s) en verwijder vervolgens eventuele ophoping van gras en bladeren op of rond de aandrijfjas en de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.

OPGELET: Probeer de werking van de aan/uit-knop en het draaien van het mes niet te omzeilen.

OPMERKING: De motor kan alleen worden gestart wanneer de hendel op een van de drie werkingsposities is vastgezet.

De grasmaaier starten (Afb. M1 & M2)

1. Sluit het/de accupack(s) aan op de grasmaaier en sluit de klep van het accupackvak.

2. Druk op de aan/uit-knop om het dashboard op te lichten en de grasmaaier-statusindicator en de messnelheidsindicator 1 branden.
3. Druk op de messnelheidsmodus-knop om de gewenste snelheid te selecteren.
4. Houd de aan/uit-knop ingedrukt.
5. Terwijl de aan/uit-knop is ingedrukt, trek de mesrotatiehendel naar u toe en laat de aan/uit-knop los.

De maaier stoppen (Afb. M3)

1. Laat de mesrotatiehendel volledig los.
2. De elektrische rem in het automatisch remmechanisme zal de mesrotatie binnen 3 seconden na het loslaten van de mesrotatiehendel stoppen.

VARIABELE SNELHEID VOOR HET ZELFAANGEDREVEN SYSTEEM (Afb. N)

De grasmaaier is voorzien van een zelfaandrijvingssysteem met variabele snelheid. Dit zelfaandrijvingssysteem werkt onafhankelijk van de mesrotatie.

OPMERKING: Het zelfaandrijvingssysteem kan alleen worden gestart als de handgreep in een van de drie werkingsposities vastzit.

Het zelfaandrijvingssysteem zonder mesrotatie gebruiken

1. Druk op de aan/uit-knop om het dashboard te verlichten.
2. Draai de rijsnelheidsregelaar lichtjes naar voren totdat er een klik wordt gehoord en trek de schakelaar voor zelfaandrijving vervolgens richting de handgreep om de zelfaandrijvingsfunctie te starten.

Om het zelfaandrijvingssysteem uit te schakelen, laat de schakelaar voor zelfaandrijving los.

LED-KOPLAMPEN (Afb. P)

Om de koplampen aan te zetten, druk op de koplampen-knop. De koplampen zorgen voor fel licht aan de voorkant van de maaier.

Om de koplampen uit te zetten, druk opnieuw op de knop.

GRASMAAIER-STATUSINDICATOR

De grasmaaier-statusindicator op het dashboard geeft de werkstatus van de grasmaaier weer.

Indicator	Beschrijving	Betekenis	Actie
	Groen brandend	Grasmaaier werkt naar behoren.	Geen actie vereist.
	Groen knipperend	De handgreep is niet in een werkingspositie vastgezet.	Stop de grasmaaier en zorg ervoor dat de handgreep in een van de werkingsposities vastzit.
	Rood knipperend	Laag accuniveau.	Stop de grasmaaier en laad het/de accupack(s) op.
	Oranje brandend	De grasmaaier is oververhit.	Laat de mesrotatiehendel los en wacht totdat de temperatuur van de grasmaaier lager dan 80 °C is. Zie „ BEVEILIGING TEGEN TE HOGE TEMPERATUUR VAN GRASMAAIER “ hieronder.
	Oranje knipperend	De grasmaaier is overbelast.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verwijder eerst het/de accupack(s) en controleer of er gras onder het afdekking is opgehoopt. Maak indien nodig schoon. 2. Ga trager tijdens het maaien. 3. Verhoog de maaithoogte. 4. Als bovenstaande oplossingen niet werken, neem dan contact op met het EGO Service Center. <p>Zie „BEVEILIGING TEGEN OVERBELASTING VAN GRASMAAIER“ hieronder.</p>
	Rood/groen afwisselend knipperend	Storing in de elektronica van de grasmaaier.	Neem contact op met het EGO Service Center.

NL

BEVEILIGING TEGEN TE HOGE TEMPERATUUR VAN GRASMAAIER

Als de temperatuur van de grasmaaier tijdens de werking hoger dan 90°C is, zal de temperatuurbeweiling de grasmaaier uitschakelen om schade door oververhitting te voorkomen.

De grasmaaier-statusindicator brandt continu oranje. Laat de mesrotatiehendel los en wacht totdat de oververhitte maaier is afgekoeld en de statusindicator groen wordt. Schakel de grasmaaier vervolgens opnieuw in.

BEVEILIGING TEGEN OVERBELASTING VAN GRASMAAIER

Om overbelasting te voorkomen, dient u niet te veel gras in één keer te maaaien. Ga trager of verhoog de maaithoogte.

Uw grasmaaier heeft een geïntegreerde beveiliging tegen overbelasting. Als de grasmaaier overbelast raakt, gaat de motor uit en knippert de grasmaaier-statusindicator op het dashboard oranje.

ONDERHOUD

NL

WAARSCHUWING: Om ernstig persoonlijk letsel te voorkomen, dient u altijd de grasmaaier uit te schakelen, het/de accupack(s) te verwijderen en ervoor te zorgen dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen voordat u de grasmaaier reinigt, onderhoudt of vervoert.

WAARSCHUWING: Stop de machine en verwijder het/de accupack(s) om er zeker van te zijn dat alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen na het raken van een vreemd voorwerp, om de machine te inspecteren op schade en reparaties uit te voeren voordat u de machine opnieuw start en gebruikt.

WAARSCHUWING: Stop de machine en verwijder het/de accupack(s) om te controleren of alle bewegende delen volledig tot stilstand zijn gekomen, als de machine abnormaal begint te trillen en controleer de machine onmiddellijk op schade. Vervang of repareer beschadigde onderdelen en controleer op losse onderdelen en draai deze vast.

WAARSCHUWING: Gebruik tijdens reparaties uitsluitend identieke reserve-onderdelen. Het gebruik van andere onderdelen kan gevaar opleveren of schade aan het product veroorzaken. Laat alle reparaties uitvoeren door een vakbekwame reparateur om een continue veiligheid en betrouwbaarheid te waarborgen.

DE GRASMAAIER SCHOONMAKEN

De onderkant van de grasmaaierafdekking dient na elk gebruik te worden gereinigd aangezien gras, bladeren, verontreinigingen of andere rommel zich hier ophoort. Verwijder alle openhopingen van gras en bladeren op of rond de aandrijfjas en de motorventilator (gebruik geen water). Maak de grasmaaier schoon met een vochtige doek.

De luchtinlaat reinigen (Afb. Q)

- Verwijder het rooster van de luchtinlaat door de vier schroeven los te draaien.
- Reinig de binnenkant van de luchtinlaat en het rooster met perslucht.

HET MES VERVANGEN (Afb. R1, R2, R3)

WAARSCHUWING: Verwijder altijd het/de accupack(s) en de grasopvangzak.

WAARSCHUWING: Draag altijd beschermende handschoenen.

OPMERKING: Maak de aandrijfjas en de onderkant van de machine grondig schoon voordat u het mes monteert.

- Zet de grasmaaier ondersteboven
- Verwijder/installeer het mes met een momentsleutel en twee metalen staven als steun, zoals weergegeven.
- De bedrukte zijde van het mes naar buiten gericht.

DE GRASMAAIER OPBERGEN (Afb. S1 & S2)

- Haal het/de accupack(s) uit de grasmaaier.
- Maak de grasopvangzak leeg en maak de maaier schoon.
- Om aanzienlijke opslagruimte te besparen, vouw de handgreep van het product dicht en berg het product op zoals weergegeven.

OPMERKING: Zorg ervoor dat het snoer van de handgreep niet bekneld raakt wanneer u de handgreep van het product open- of dichtvouwt (laat de handgreep niet vallen).

- Plaats geen andere objecten boven op de grasmaaier bij opslag

WAARSCHUWING: Als de grasmaaier kantelt vanuit de rechtopstaande positie, kan dit leiden tot schade of persoonlijk letsel. Houd de grasmaaier altijd stabiel en buiten het bereik van kinderen als deze rechtop staat. Indien mogelijk dient u hem neer te leggen tijdens het opbergen.

HET MILIEU BESCHERMEN



Voer elektrische apparaten niet via het huisvuil af, maar maak gebruik van de afzonderlijke inzamelpunten.

Neem contact op met uw lokale overheid voor informatie over de beschikbare inzamelingssystemen.

Als elektrische apparaten op een vuilstort of vuilnisbelt terechtkomen, kunnen gevaarlijke stoffen in het grondwater lekken en in de voedselketen komen wat schadelijk is voor uw gezondheid en welzijn.

PROBLEEMOPLOSSING

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
De grasmaaier of zelfaandrijvingsfunctie start niet.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het/de accupack(s) is/zijn leeg. ■ Het/de accupack(s) is/zijn niet goed in het accupackvak geplaatst. ■ De handgreep zit niet vast in een werkingspositie en de grasmaaierstatusindicator knippert groen. ■ De grasmaaierafdekking is verstopt door gras en vuil. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laad het accupack op. ■ Duw het/de accupack(s) in het accupackvak totdat u een "klik" hoort. ■ Stop de grasmaaier en zorg ervoor dat de handgreep in een van de werkingsposities vastzit. ■ Reinig de grasmaaierafdekking en controleer of het mes vrij kan bewegen.
De grasmaaier maait ongelijk.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Het mes is bot. ■ De maaihoogte is niet goed ingesteld. ■ Het mes is verkeerd geïnstalleerd. ■ De messnelheidsmodus is niet goed ingesteld. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slijp of vervang het mes. ■ Verplaats de hoogte van de afdekking naar een hogere instelling. ■ Installeer het mes opnieuw volgens de sectie „HET MES VERVANGEN“ in deze handleiding. ■ Selecteer een geschikte messnelheidsmodus.
De grasmaaier mulcht niet goed.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nat gemaaid gras blijft aan de onderkant van het dek plakken. ■ De grasmaaier is zo ingesteld dat hij te veel gras in een keer moet maaien. ■ De messnelheidsmodus is niet goed ingesteld. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wacht totdat het gras droog is voordat u het maait. ■ Beweeg de afdekking omhoog om een hogere maaihoogte in te stellen. ■ Selecteer modus 1 of de ECO-messnelheidsmodus.

NL



NL

De grasmaaier stopt onverwachts tijdens het maaien.	■ Het/de accupack(s) is/zijn leeg.	■ Laad het accupack op.
	■ De grasmaaier is overbelast en de grasmaaier-statusindicator knippert oranje.	■ Controleer of er zich gras onder de afdekking heeft opgehoopt en maak het indien nodig schoon. Verhoog de maaihoogte of maaïngelangzamer.
	■ Grasmaaierafdekking is verstopt door gras en vuil.	■ Reinig de grasmaaierafdekking. Verhoog de maaihoogte en/of maaïngelangzamer.
	■ Het/de accupack(s) of het circuit van de grasmaaier is/zijn te warm. Als het accupack oververhit raakt, dooft de grasmaaier-statusindicator. Als de grasmaaier oververhit raakt, brandt de grasmaaier-statusindicator continu oranje.	■ Laat het/de accupack(s) of grasmaaier afkoelen
	■ De messnelheidsmodus is niet goed ingesteld.	■ Reinig de luchtinlaat volgens de sectie „ De luchtinlaat reinigen “
	■ Storing in de elektronica van de grasmaaier en de grasmaaier-statusindicator knippert afwisselend rood en groen.	■ Stel de messnelheid op een lagere instelling in.
Er is sprake van excessieve trillingen.	■ Het mes zit los.	■ Draai de bouten van het mes vast.
	■ Het mes is niet in balans.	■ Neem contact op met het EGO Service Center.
	■ Het mes is verbogen.	■ Vervang het mes.
	■ De motoras is verbogen.	■ Neem contact op met het EGO Service Center.
	■ De grasmaaier is zo ingesteld dat hij te veel gras in een keer moet maaien.	■ Beweeg de afdekking omhoog om een hogere maaihoogte in te stellen.
	■ De messnelheidsmodus is niet goed ingesteld.	■ Stel de snelheid van het mes in op een lagere instelling.
De motor werkt maar het mes maait het gras niet	■ Het mes niet tot het vereiste aandraaimoment vastgedraaid.	■ Draai het mes opnieuw vast. Het aanbevolen aandraaimoment voor de bout van het mes is 50-60 Nm.

GARANTIE

EGO-GARANTIEBELEID

Ga naar de website egopowerplus.eu voor de volledige algemene voorwaarden van het EGO-garantiebeleid.

LÆS ALLE VEJLEDNINGERNE!

Tiltænkt formål: Produktet er beregnet til manuel græsslåning:

- Produktet må kun bruges til klipning af tørt græs. Produktet må ikke klippe vådt græs.
- Produktet må ikke bruges til andre formål.

ADVARSEL: Sørg for at læse og forstå alle sikkerhedsanvisninger i denne brugsanvisning, herunder alle sikkerhedssymbolet, såsom "**FARE**" "**ADVARSEL**" og "**FORSIGTIG**", før du bruger dette værktøj. Hvis anvisningerne nedenfor ikke følges, kan det føre til elektrisk stød, brand og/eller alvorlig personskade.

SIKKERHEDSSYMBOLER**DK**

Sikkerhedsadvarsel



Brug altid høreværn og beskyttelsesbriller eller sikkerhedsbriller med side skjolde og en fuld ansigtsskærm, når du betjener dette produkt.



Pas på slyngende genstande - hold andre personer på afstand.



Hold hænderne væk



Garanteret lydniveau.



Dette produkt er i overensstemmelse med lovgivningen i Storbritannien.



Bluetooth®



Grad af beskyttelse mod indtrængning



Millimeter



Jævnstrøm (DC)



For at reducere risikoen for skader, skal brugeren læse og forstå brugsanvisningen, før dette produkt tages i brug.



Sluk apparatet og tag batteripakken ud (eller den afbrydende enhed), inden apparatet justeres eller rengøres.



Hold hænder og fødder væk fra klingerne



Undgå, at kikke ind i betjeningslampen.



Dette produkt er i overensstemmelse med gældende EU-direktiver.



Elektriske affaldsprodukter må ikke bortsaffaffedes sammen med husholdningsaffald. Bring det til en godkendt genbrugsplads.

V

Volt

cm

Centimeter

kg

Kg

BEMÆRK: Bluetooth®-mærket og -logoerne er registrerede varemærker tilhørende Bluetooth SIG, inc. og enhver brug af sådanne mærker af EGO er under licens.



SPECIFIKATIONER

DK

Spænding	56 V ---	
Klingehastighedsfunktion	2	
	1	
	ECO	
	8	
Indstilling af klippehøjde	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Klippebredde	53 cm	
Græsbeholderens kapacitet	85 L	
Plæneklipperens vægt (uden batteripakke og græsbeholder)	46 kg	
Klingemodel	AB5301	
Anbefalet driftstemperatur	0°C–40°C	
Anbefalet opbevarings-temperatur	-20°C–70°C	
Målt lydeffekt niveau L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)	
Lydtryk ved brugerens øre L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Garanteret lydeffekt-niveau L_{WA} (målt i henhold til 2000/14 / EF)	95 dB(A)	
Vibrationsværdi a_h :	Venstre håndtag	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Højre håndtag	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Den samlede erklærede vibrationsværdi er målt i overensstemmelse med en standard testmetoden, og den kan bruges til at sammenligne en maskine med en anden.
- Den samlede angivne vibrationsværdi kan også bruges ved en foreløbig vurdering af eksponeringen.

BEMÆRK: Vibrationsemissionen ved faktisk brug af maskinen kan afvige fra den angivne værdi, hvor maskinen bruges. For at beskytte brugeren, skal brugeren bruge handsker og høreværn i de faktiske brugsforhold.

LISTER OVER DELE (FIG. A1 & A2)

NAVN PÅ DELEN	ANTAL
Plæneklipper	1
Græsbeholder	1
Ramme til græsbeholderen	1
Vingemøtrik (sat på plæneklipperen på fabrikken)	2
Brugervejledning	1

BESKRIVELSE

GØR DIG BEKENDT MED DIN PLÆNEKLIPPER (Fig. A1 & A2)

- Håndtag til den selvkørende funktion
- Håndtag
- Håndtag til start af klingen
- Låge til udstødningen på bagsiden
- Låsegear
- DækSEL til batterirummet
- Forlygter
- Kofanger i midten (løftehåndtag)
- Kofanger foran
- Indstillingshåndtag til klippehøjde på forsiden
- Forhjul
- Plæneklipperdæk
- Sideskærm
- Luftindtag
- Baghjul
- Indstillingshåndtag til klippehøjde på bagsiden
- Vingebolt
- Håndtagets monteringsplade
- Beslag
- Græsbeholder
- Bagskærm
- Tildækningsindsats
- Sideudstødning
- Bluetooth®-indikator
- Dashboard
- Plæneklipperens statusindikator
- Klingehastighed-indikator
- Knap til valg af klingens hastighed
- Tænd/sluk-knap
- Knap til LED-forlygter (Bluetooth®-knap)
- Hastighedsknop til den selvkørende funktionen

* SÆLGES SEPARAT

SAMLING

⚠ ADVARSEL: Hvis der er dele, der er beskadigede eller mangler, anvendes apparatet ikke, før delene er udskiftet. Brug af dette produkt med beskadigede eller manglende dele kan medføre alvorlig personskade.

⚠ ADVARSEL: For at forebygge utilsigtet start, der kan forårsage alvorlige personskader, skal batteripakkerne altid tages ud af maskinen, når delene sættes på.

⚠ ADVARSEL: Forsøg ikke at ændre dette maskine eller fremstille tilbehør, der ikke anbefales til brug med denne plæneklipper. Enhver sådan ændring eller modifikation er misbrug og kan resultere i en farlig situation og føre til alvorlige personskader.

UDPAKNING

Dette produkt skal samles.

- Tag alt tilbehør ud af kassen.

⚠ FORSIGTIG: Tung genstand. Der skal to personer til at løfte plæneklipperen.

- Den ene person skal tage fat i den midterste kofanger/løftehåndtag, og den anden person skal tage fat i to vingebolte og forsigtigt løfte plæneklipperen ud af kassen.

MONTERING AF HÅNDTAGET

Plæneklipperen leveres med håndtaget delvist monteret.

⚠ ADVARSEL: Plæneklipperen må ikke startes, før håndtaget er sat rigtigt på og foldet ud. Pas på med ikke at få fingrene eller kablerne i klemme mellem delene.

1. Skru begge vingebolte af og læg dem til side.
2. Flyt håndtaget fremad, indtil låsegearet på håndtaget vender mod gearet på plæneklipperen (fig. B1).
3. Sørg for at mærkerne på låsegearet og håndtags monteringsplade er ud for hinanden, som vist i fig. B2. Sæt derefter de to vingebolte på og stram dem med fingrene.

SÅDAN UDFOLDES OG JUSTERES HÅNDTAGET (Fig. C)

⚠ ADVARSEL: Hold håndtaget foldes ud og sammen, skal du undgå at klemme, knække eller belaste kablet. Hvis kablet beskadiges kan det påvirke aktiveringsten og driften af plæneklipperen, og det kan gøre plæneklipperen farlig at bruge.

⚠ ADVARSEL: Plæneklipperen og den selvkørende funktion må ikke startes, før håndtaget er låst fast på en af de tre forudindstillede driftsindstillinger (øvre

driftsindstilling 3, midterste driftsindstilling 2 eller nedre driftsindstilling 1).

1. Løsn vingeboltene på begge sider. Sørg for at de to løsnes helt gear, men de må IKKE adskilles.
2. Drej håndtaget opad, indtil pilen på låsegearet er på ud for en af de tre driftsindstillinger på håndtags monteringsplade.
3. Spænd de to bolte. Sørg for at de to gear kobles helt sammen, og at håndtaget spændes ordentligt fast.

C-1	Nedre driftsindstilling 1
C-2	Midterste driftsindstilling 2
C-3	Øvre driftsindstilling 3

DK

SÅDAN FOLDES HÅNDTAGET SAMMEN (Fig. D)

⚠ ADVARSEL: Hold håndtaget foldes ud og sammen, skal du undgå at klemme, knække eller belaste kablet. Hvis kablet beskadiges kan det påvirke aktiveringsten og driften af plæneklipperen, og det kan gøre plæneklipperen farlig at bruge.

1. Løsn vingeboltene på begge sider. Sørg for at de to løsnes helt gear, men de må IKKE adskilles.
2. Drej håndtaget nedad, indtil det er i opbevaringsindstillingen.
3. Sørg for at pilen på låsegearet er ud for opbevaringsmærket på håndtags monteringsplade.
4. Spænd de to vingebolte. Sørg for at de to gear kobles helt sammen, og at håndtaget spændes ordentligt fast.

D-1	Opbevaringsindstilling
-----	------------------------

MONTERING AF GRÆSBEHOLDEREN (Fig. E1, E2, E3)

Se græsbeholderen efter for skader, før du sætter den på. Sæt græsbeholderen på, som vist på billedet.

MONTERING/FJERNELSE AF TILDÆKNINGSINDSATSEN (SÆLGES SEPARAT)

Sæt tildækningssindsatsen på plæneklipperen som vist i fig. F.

⚠ FARE: Maskinen kan slynges græs og andre genstande gennem en åbning i maskinkabinetten. Genstande, der slynges med nok kraft, kan forårsage alvorlige personskader eller kan endda være livsfarligt for dig og personer i nærheden.

Plæneklipperen må aldrig bruges, før tildækningssindsatsen, græsbeholderen og sideudstødningen er sat rigtigt på.

⚠ ADVARSEL: Tildækningsindsatsen skal først tages af, før græsbeholderen eller sideudstødningen sættes på. Hvis græsbeholderen eller sideudstødningen tages af, skal tildækningsindsatsen sættes på igen.

MONTERING/FJERNELSE AF GRÆSBEHOLDEREN

Sæt græsbeholderen på plæneklipperen som vist i fig. G.

⚠ ADVARSEL: Græsbeholderen slides ved normal brug. For at reducere risikoen for skader, skal græsbeholderen regelmæssigt ses efter for skader, og skift evt. dele der viser tegn på slid eller forringelse. Brug kun græsbeholdere, der er beregnet til denne plæneklipper.

⚠ ADVARSEL: Græsposen skal tages af, før sideudstødningen eller tildækningsindsatsen kan sættes på og bruges.

MONTERING/FJERNELSE AF SIDEUDSTØDNINGEN (SÆLGES SEPARAT)

Sæt sideudstødningen på plæneklipperen som vist i fig. H.

⚠ ADVARSEL: Sideudstødningen skal tages af, før græsposen eller tildækningsindsatsen kan sættes på og bruges.

JUSTERING AF KLIPPEHØJDEN (Fig. J1 & J2)

⚠ ADVARSEL: Hold dine fodder fra dækket, når klippehøjden indstilles.

Plæneklipperen kan sættes på 8 forskellige klippehøjder. 20 mm og 105 mm. Et mærke viser den valgte klippehøjde.

På denne plæneklipper er det muligt, at justere klippehøjden på forsiden og bagsiden af plæneklipperen. Vælg den rigtige klippehøjde i henhold til græsset type og forhold.

- Sluk plæneklipperen, og vent indtil klingen er stoppet helt.
- Tag batteripakkerne ud.
- Træk det forreste eller bageste håndtag til justering af klippehøjden ud af rillen, og sæt det på den ønskede indstilling.

MONTERING/FJERNELSE AF BATTERIPAKKERNE (Fig. K)

BEMÆRK: Oplad batteripakken før første brug.

Produktet må kun bruges med batteripakkerne og opladerne, der står på listen i fig. A3.

BEMÆRK: Plæneklipperen har to aktive batterirum.

Plæneklipperen kan bruges med en eller to batteripakker.

■ Montering

- Åbn dækslet til batterirummet, og tryk batteripakken ind i batterirummet, indtil du hører et »klik«.
- Den anden batteripakke sættes i på samme måde.

■ Fjernelse

Tryk på udløserknappen til batteriet i batterirummet.

BEMÆRK: Sørg for at låsen på plæneklipperen låses på plads, og at batteripakkerne sidder ordentligt fast i plæneklipperen, inden den tages i brug.

VALG AF KLINGENS HASTIGHEDSFUNKTION (Fig. L)

- På funktion 2 kører klingen på en høj hastighed for at forbedre sugekraften og klipningen.
- Funktion 1 er den bedste balance mellem ydeevne og driftstid.
- Energisparefunktionen** har det laveste støjniveau og den længste driftstid.

BEMÆRK: Klingens standard hastighedsfunktion er 1.

KOMMUNIKATIONSTEKNOLOGI

For yderligere oplysninger og for at se hele udvalget af forbundne produkter og tjenester, herunder forbindelsesvejledninger, skal du scanne QR-koden nedenfor eller gå på www.egopowerplus.eu/connect.



BETJENING

SÅDAN STARTES/STOPPES PLÆNEKLIPPEREN

⚠ ADVARSEL: Alle plæneklippere kan ske at udstøde genstande, der kan ramme brugerens eller andres øjne, som kan føre til alvorlige øjenskader. Brug altid beskyttelsesbriller når plæneklipperen bruges, og hvis den skal justeres eller repareres.

⚠ ADVARSEL: Klingen bliver ved med at dreje rundt i et par sekunder efter apparatet slukkes. Lad motoren/klingen standse helt, inden apparatet startes igen. Plæneklipperen må ikke tændes umiddelbart efter den slukkes.

⚠ ADVARSEL: Stop klingen, hvis plæneklipperen skal vippes for at kører over andre overflader end græs, og når den flyttes til og fra området, der skal klippes.

⚠ ADVARSEL: Plæneklipperen må ikke vippes, når den kører, medmindre den skal vippes for at starte. I dette tilfælde må apparatet ikke vippes mere end absolut nødvendigt, og løft kun den del, der er væk fra brugerne. For plæneklipperen bruges, skal du altid se klingen og klingebolten efter for slid og skader. Udsiftet slidte eller beskadigede klinger og bolte i sæt, så balancen bevares.

Se, om skæreklingen er blokeret

- For at undgå blokering, skal du holde klappeklingen og klippedækket rent. Fjern græs, blade, jord og andet ophobet skidt før og efter hver brug.
- Hvis der opstår en blokering, skal du stoppe plæneklipperen og tage batterierne ud. Fjern derefter ophobningen af græs og blade på eller omkring drivakslen og motorventilatoren (brug ikke vand). Tør plæneklipperen med en fugtig klud.

⚠ FORSIGTIG: Tænd/sluk-knappen og håndtaget til start af klingen skal altid bruges.

BEMÆRK: Motoren kan ikke startes, medmindre håndtaget er låst fast i en af de tre driftsindstillinger.

Sådan startes plæneklipperen (Fig. M1 & M2)

1. Sæt batteripakkerne i plæneklipperen, og luk dækslet til batterirummet.
2. Tryk på tænd/sluk-knappen, hvorefter instrumentbrættet, plæneklipperens statusindikator og klingens hastighed **1** lyser.
3. Tryk på knappen til klingens hastighedsfunktion for at vælge den ønskede hastighed.
4. Hold tænd/sluk-knappen nede.
5. Når du trykker på tænd/sluk-knappen, skal du trække håndtaget til start af klingen mod håndtaget, og slippe tænd/sluk-knappen.

Sådan stoppes plæneklipperen (Fig. M3)

1. Slip håndtaget til start af klingen.
2. Den elektriske bremse i den automatiske bremsemekanisme stopper klingens inden for **3** sekunder efter håndtaget til start af klingen slippes.

SELVKØRENDE SYSTEM MED FORSKELLIGE HASTIGHEDER (Fig. N)

Plæneklipperen er udstyret med et selvkørende system, der kan køre med forskellige hastigheder. Dette

selvkørende system afhænger ikke af, om klingen drejer.

BEMÆRK: Det selvkørende system kan ikke startes, før håndtaget låses fast i en af de tre driftsindstillinger.

Sådan bruges det selvkørende system uden at klingen drejer

1. Tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde lyset i instrumentbrættet.
2. Drej hastighedsknappen til den selvkørende funktionen en smule fremad, indtil du hører et klik. Træk derefter håndtaget til den selvkørende funktion mod håndtaget for at starte den selvkørende funktion.

For at slå den selvkørende funktion fra, skal du frigive håndtaget til den selvkørende funktion.

LED-FORLYGTER (Fig. P)

For at tænde forlygterne, skal du trykke på knappen til forlygter. Forlygterne giver et skarpt lys foran plæneklipperen.

For at slukke forlygterne, skal du trykke på knappen igen.

PLÆNEKLIPPERENS STATUSINDIKATOR

Plæneklipperens statusindikator på instrumentbrættet viser plæneklipperens driftsstatus.

DK

DK

Indikator	Beskrivelse	Betydning	Handling
	Lyser grøn	Plæneklipper virker ordentligt.	Ikke påkrævet.
	Blinker grønt	Håndtaget er ikke indstillet på en driftsindstilling.	Stop plæneklipperne og sørge for, at håndtaget er låst i en af driftsindstillingerne.
	Blinker rødt	Batteriet er lavt på strøm.	Stop plæneklipperen, og oplad batteripakkerne.
	Lyser orange	Plæneklipperen er overophedet.	Slip håndtaget til start af klingen, og vent indtil plæneklipperens temperatur falder til under 80 °C. Se afsnittene "BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING AF PLÆNEKLIPPEREN" nedenfor.
	Blinker orange	Plæneklipperen er overbelastet.	<ol style="list-style-type: none"> Tag batteripakkerne ud, og se derefter om græs har samlet sig under dækket. Rengør, hvis nødvendigt. Kør langsommere med plæneklipperen. Hæv klippehøjden. Hvis ovenstående løsninger ikke virker, bedes du kontakte EGO:s servicecenter. <p>Se afsnittet "BESKYTTELSE MOD OVERBELASTNING" nedenfor.</p>
	Blinker rødt/grønt skiftevis	Elektronik fejl i plæneklipperen.	Kontakt EGO:s servicecenter.

BESKYTTELSE MOD OVEROPHEDNING AF PLÆNEKLIPPEREN

Hvis plæneklipperens temperatur kommer over 90°C under drift, slukker beskyttelsesfunktionen straks plæneklipperen, så den beskyttes mod overophedning.

Plæneklipperens statusindikator lyser orange. Slip håndtaget til start af klingen, og vent indtil den overophedede plæneklipper er kølet ned, og statusindikatoren bliver grøn. Herefter kan du starte plæneklipperen igen.

BESKYTTELSE MOD OVERBELASTNING

For at forhindre skader på grund af overbelastning, skal du undgå at klippe for meget græs på én gang. Sænk farten eller hæv klippehøjden.

Den plæneklipper har en indbygget beskyttelsesfunktion mod overbelastning af kredsløbet. Hvis plæneklipperen overbelastes, stopper motoren og klippe-statusindikatoren på instrumentbrættet begynder at blinke orange.

VEDLIGEHOLDELSE

⚠ ADVARSEL: For at undgå alvorlige personskader, skal du altid slukke plæneklipperen, tage batteripakkerne ud og sørge for at alle bevægelige dele er stoppet helt, før rengøring, vedligeholdelse eller transport af plæneklipperen.

⚠ ADVARSEL: Hvis du rammer et fremmedlegeme, skal du stoppe maskinen og tag batteripakkerne ud, så du er sikker på at alle bevægelige dele er stoppet helt. Se derefter maskinen efter for skader og foretage reparationer, før maskinen tages i brug igen.

⚠ ADVARSEL: Hvis maskinen begynder at vibrere unormalt, skal du stoppe maskinen og tage batteripakkerne ud, så du er sikker på at alle bevægelige dele er stoppet helt. Se derefter maskinen efter for skader, og udskift eller reparer beskadigede dele. Kontroller også maskinen for løse dele og stram eventuelle løse dele.

⚠ ADVARSEL: Ved service må der kun bruges originale reservedele. Brug af andre reservedele kan medføre fare eller forårsage skader på produktet. For at sikre sikkerhed og pålidelighed, bør alle reparationer udføres af en kvalificeret servicetekniker.

SÅDAN RENGØRES PLÆNEKLIPPEREN

Undersiden af plæneklipperdækket skal rengøres efter hver brug, da græs, blade, jord og andet snavs kan samle sig.

Fjern eventuelt ophobning af græs og blade på eller omkring drivakslen og motorfladen (brug ikke vand). Tør plæneklipperen ren med en fugtig klud.

Rengøring af luftindtaget (Fig. Q)

1. Fjern dækslet til luftindtaget ved at fjerne de fire skruer.
2. Rengør indersiden af luftindtaget og netdækslet med trykluft.

UDSKIFTNING AF KLINGEN (Fig. R1, R2, R3)

⚠ ADVARSEL: Fjern altid batteripakkerne og græsbeholderen.

⚠ ADVARSEL: Brug altid beskyttelseshandsker.

BEMÆRK: Rengør området omkring drivakslen og undersiden af maskinen grundigt, før du sætter klingen på.

1. Vend plæneklipperen om på hovedet.

2. Klingen skal monteres/afmonteres med en momentnøgle og to metalstænger, som vist på billedet.
3. Siden på klingen med tryk på skal vende mod ydersiden

OPBEVARING AF PLÆNEKLIPPEREN (Fig. S1 & S2)

1. Tag batteripakkerne ud af plæneklipperen.
2. Tøm græsbeholderen, og rengør plæneklipperen.
3. For at spare plads, skal du foldе produkthåndtaget sammen og opbevares produktet, som vist på billedet.

DK

BEMÆRK: Sørg for at ledningen til håndtaget ikke kommer i klemme, år håndtaget foldes sammen og foldes ud (undgå, at tæbe håndtaget).

4. Der må ikke placeres andre genstande oven på plæneklipperen, når den opbevares

⚠ ADVARSEL: Hvis plæneklipperen vælter, når den står på højkant, kan den beskadiges eller forårsage personskader. Plæneklipperen skal altid holdes stabil og utilgængeligt for børn, når den står på højkant. Læg plæneklipperen ned, når den skal opbevares, hvis muligt.

BESKYTTELSE AF MILJØET



Elektriske apparater må ikke bortslettes som usorteret kommunalt affald. De skal bortslettes på genbrugspladser.

Kontakt de lokale myndigheder for oplysninger vedrørende mulige indsamlingssystemer.

Hvis elektriske apparater smides på lossepladsen eller affaldsdeponier, kan der sive giftige stoffer ned i grundvandet og komme ud i fødevarerne og gøre skade på menneskers sundhed og velfærd.



FEJLFINDING

DK

PROBLEM	ÅRSAG	LØSNING
Plæneklipperen eller den selvkørende funktioner starter ikke.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteripakkerne er afladet. ■ Batteripakkerne er ikke sat rigtigt i batterirummet. ■ Håndtaget er ikke låst i en driftsindstilling, og plæneklipperens statusindikator blinker grønt. ■ Dækket er tilstoppet med græs og snavs. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Oplad batteripakken. ■ Sæt batteripakken ind i batterirummet, indtil du hører et "klik". ■ Stop plæneklipperne og sorg for, at håndtaget er låst i en af driftsindstillinger. ■ Rengør plæneklipperdækket, og sorg for at klingen kan dreje rundt uden modstand.
Plæneklipperen klipper ujævnt	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klingen er døv. ■ Klippehøjden er ikke indstillet rigtigt. ■ Klingen er sat forkert på. ■ Klingens hastighedsfunktion er indstillet forkert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Slib eller skift klingen. ■ Sæt dækhøjden på en højere indstilling. ■ Sæt klingen på igen, som beskrevet i afsnittet "UDSKIFTNING AF KLINGEN" i denne brugsvejledning. ■ Vælg en passende klingehastighedsfunktion.
Plæneklipperen klipper ikke græsset ordentligt.	<ul style="list-style-type: none"> ■ En samling af vådt græs sidder fast på undersiden af dækket. ■ Plæneklipperen er indstillet til at klippe for meget græs på én gang. ■ Klingens hastighedsfunktion er indstillet forkert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vent med at slå græsset indtil det er tørt. ■ Hæv dækket til en højere klippehøjde. ■ Sæt klingens hastighed på funktion 1 eller på den energisparende funktion.

Plæneklipperen stopper pludselig, når den klipper.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteripakkerne er afladet. ■ Plæneklipperen er overbelastet, og plæneklipperens statusindikator blinker orange. ■ Plæneklipperdækket er tilstoppet med græs og snavs. ■ Batteripakkerne eller plæneklipperens kredsløb er for varmt. Hvis batteripakkerne er overophedet, slukker plæneklipperens statusindikator. Hvis plæneklipperen overophedes, lyser plæneklipperens statusindikator orange. ■ Klingens hastighedsfunktion er indstillet forkert. ■ Fejlen i plæneklipperens elektronik, og plæneklipperens statusindikator blinker skiftevis rød/grøn. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Oplad batteripakken. ■ Se, om græs har samlet sig under dækket, og rengør dækkets underside, hvis nødvendigt. Hæv klippehøjden, eller kør langsommere, når slår græsset. ■ Rengør plæneklipperdækket. Hæv klippehøjden, eller klip i mindre linjer. ■ Lad batteripakken eller plæneklipperen køle ned. ■ Rengør luftindtaget, som beskrevet i afsnittet "Rengøring af luftindtaget" ■ Sæt klingens hastighed på en lavere indstilling. ■ Kontakt EGO's servicecenter. 	DK
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klingen sidder løs. ■ Klingen er ubalanceret. ■ Klingen er bøjet. ■ Motorakslen er bøjet. ■ Plæneklipperen er indstillet til at klippe for meget græs på én gang. ■ Klingens hastighedsfunktion er indstillet forkert. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stramme bolten på klingen. ■ Kontakt EGO-servicecenteret. ■ Skift klingen. ■ Kontakt EGO-servicecenteret. ■ Hæv dækket til en højere klippehøjde. ■ Sæt klingens hastighed på en lavere indstilling. 	
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Klingen er ikke spændt til det påkrævede moment. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stram klingen igen. Det anbefalede drejningsmoment til klingebolten er 50-60 Nm. 	

GARANTI

EGO GARANTI POLITIK

Besøg venligst hjemmesiden egopowerplus.eu for fuldstændige vilkår og betingelser for EGO's garantipolitik.

LÄS IGENOM ALLA INSTRUKTIONER!

Avsedd användning: Produkten är avsedd för manuell gräsklippling:

- Använd endast för klippling av torrt gräs. Klipp inte vått gräs.
- Använd den inte för andra ändamål.

⚠️ VARNING: Var noga med att läsa igenom och förstå alla säkerhetsinstruktioner i denna bruksanvisning, inklusive alla varningssymboler såsom "FARA", "WARNING" och "ÖFÖRSIKTIGHET" innan denna maskin används. Underlätenhet att läsa alla instruktioner som listas nedan kan resultera i elektrisk stöt, brand och/eller allvarlig personskada.

SÄKERHETSSYMBOLER

SE



Säkerhetsalarm



Använd alltid hörselskydd, skyddsglasögon eller säkerhetsglasögon med sidoskydd och en full ansiktsmask när denna produkt används.



Akta dig för ivägslungade objekt - håll åskådare på avstånd.



Håll undan händerna



Garanterad ljudeffektnivå.



Denna produkt uppfyller tillämpliga lagar i Storbritannien.



Bluetooth®

IPX5 Ingång skyddsgrad

mm Millimeter



För att minska risker för skador måste användare läsa igenom och förstå bruksanvisningen innan denna produkt används.



Stäng av och ta bort löstagbara batteripaketet (eller avaktivera enheten) innan inställning eller rengöring.



Håll händer och fötter borta från knivarna



Stirra inte in i arbetslampan.



Denna produkt är i enlighet med gällande EG-direktiv.



Förbrukade elektriska produkter får inte kastas i hushållssoporna. Lämna in dem till en auktoriserad återvinningsstation.

V Volt

cm Centimeter

kg Kilogram

NOTERA: Ordmärket Bluetooth® och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, inc. och all användning av sådana märken av EGO under licens.

SPECIFIKATIONER

Spanning	56 V				
	2				
Bladets hastighetsläge	1				
	ECO				
Klipphöjdslägen	8				
Inställning klipphöjd	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm				
Klippredd	53 cm				
Volym gräsuppsamlare	85 L				
Gräsklippares vikt (utan batteripaket och grässäck)	46 kg				
Knivmodell	AB5301				
Rekommenderad drift- temperatur	0°C–40°C				
Rekommenderad förvar- ingstemperatur	-20°C–70°C				
Uppmätt ljudeffektnivå L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)				
Ljudtrycksnivå vid oper- atörens öra L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)				
Garanterad ljudtrycksnivå L_{WA} (uppmätt enligt 2000/14/EG)	95 dB(A)				
Värdering av vibration $a_{h,r}$:	<table border="1"> <tr> <td>Vänster handtag</td> <td>0.39 m/s² K=1.5 m/s²</td> </tr> <tr> <td>Höger handtag</td> <td>0.33 m/s² K=1.5 m/s²</td> </tr> </table>	Vänster handtag	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²	Höger handtag	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²
Vänster handtag	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²				
Höger handtag	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²				

- Det deklarerade totalvärdet för vibrationer har uppmätts i enlighet med en standardprovningsmetod och kan användas för att jämföra en maskin med en annan.
- Det deklarerade totala vibrationsvärdet kan också användas i en preliminär utvärdering av exponeringen.

UPPMÄRSAMMA: Vibrationsutstrålningen under verlig användning av elverktyg kan skilja sig från det deklarerade värdet i vilken verktyget används. För att skydda användaren skall skyddshandskar och hörselskydd användas under faktiska användningsförhållanden.

FÖRPACKNINGSLISTA (BILD A1 OCH A2)

ARTIKELNAMN	KVANTITET
Gräsklippare	1
Grässäck	1
Gräsbehållarram	1
Wing Bolt (fabriksinstallerad i gräsklipparen)	2
Bruksanvisning	1

SE

BESKRIVNING**LÄR KÄNNA DIN GRÄSKLIPPARE (bild A1 och A2)**

1. Självdrivande systemets avtryckare
2. Handtag
3. Reglage för bladrotation
4. Bakre utkastarlucka
5. Låsväxel
6. Lock till batterifack
7. LED-strålkastare
8. Mellanstötfängare (lyfthandtag)
9. Främre stötfängare
10. Inställningsspak främre klipphöjd
11. Framhjul
12. Gräsklippardäck
13. Sidoskydd
14. Luftintag
15. Bakhjul
16. Inställningsspak bakre klipphöjd
17. Vingbult
18. Hantag monteringsplatta
19. Konsol
20. Grässäck
21. Frihängande skydd
- 22*. Mulchinsats
- 23*. Sidoutkastare
24. Bluetooth®-indikator
25. Instrumentpanel
26. Statusindikator gräsklippare
27. Indikatorer bladhastighet
28. Knapp för bladhastighetsläge
29. Strömknapp
30. Knapp för LED-strålkastare (Bluetooth® -knapp)
31. Självgående snabbupprigning

* SÄLJS SEPARAT

MONTERING

⚠️ WARNING: Om någon del är skadad eller saknas skall inte denna produkt användas innan delarna ersatts. Användning av denna produkt om den är skadad eller saknar delar kan resultera i allvarliga personskador.

⚠️ WARNING: För att förhindra oavsiktlig start som kan orsaka allvarliga personskador skall alltid batteripaketet tas bort från verktyget innan delar monteras.

⚠️ WARNING: Försök inte att modifiera denna produkt eller skapa tillbehör som inte rekommenderas för användning med denna gräsklippare. Alla sådana ändringar eller modifikationer är felaktig användning och resulterar i farliga förhållanden som kan leda till allvarliga skador..

UPPACKNING

Denna produkt kräver montering.

- Ta bort alla tillbehör från kartongen.

⚠️ FÖRSIKTIGHET: Tunga föremål. Två personer krävs för att lyfta gräsklipparen.

- En person ska ta tag i den mellersta stötfångaren/lyfthandtaget och den andra personen ska ta tag i två vingbultar för att försiktigt lyfta gräsklipparen ur kartongen.

INSTALLERA HANDTAGET

Gräsklipparen levereras med handtaget delvis monterat.

⚠️ WARNING: Försök inte starta gräsklipparen förrän handtaget är ordentligt och säkert installerat och utfällt. Var försiktig för att undvika att klämma fingrar och kabel mellan delarna.

1. Skruva loss och lägg båda vingbultarna åt sidan.
2. Flytta handtaget framåt tills låsväxeln på handtagsenheten är vänd mot växeln på gräsklipparen (bild B1).
3. Rikta in märkena på låsväxeln och handtagsmonteringsplatta som visas i bild B2, dra sedan åt de två vingbultarna med fingrarna.

VIKNING OCH JUSTERING AV HANDTAGET (Bild C)

⚠️ WARNING: Var noga med att inte klämma, slå knut på eller spänna kabeln när du faller eller fäller ut handtaget. Att skada kabeln kan påverka aktiveringens och driften av gräsklipparen och resultera i ett osäkert driftsförhållande.

⚠️ WARNING: Försök inte att starta gräsklipparen innan handtaget låsts i en av de tre förinställda driftpositionerna (övre driftposition 3, mellersta driftpositionen 2 eller nedre driftposition 1).

1. Lossa vingbultarna på båda sidor, se till att de två låsväxlarna är helt lösa men INTE separerade.
2. Vrid handtaget uppåt tills pilmarkeringen på låsväxeln är i linje med ett av de tre manöverlägena på handtagets monteringsplatta.
3. Dra åt de två bultarna, se till att de två låsväxlarna är helt inkopplade och att handtaget är ordentligt fastsatt.

C-1	Nedre driftposition 1
C-2	Mellersta driftposition 2
C-3	Övre driftsläge 3

VIKA HANDTAGET (Bild D)

⚠️ WARNING: Var noga med att inte klämma, slå knut på eller spänna kabeln när du faller eller fäller ut handtaget. Att skada kabeln kan påverka aktiveringens och driften av gräsklipparen och resultera i ett osäkert driftsförhållande.

1. Lossa vingbultarna på båda sidor, se till att de två låsväxlarna är helt lösa men INTE separerade.
2. Vrid handtaget nedåt tills handtaget sitter i förvaringsläget.
3. Rikta in pilmarkeringen på låsväxeln med förvaringspositionsmarken på handtagets monteringsplatta.
4. Dra åt de två vingbultarna, se till att de två låsväxlarna är helt inkopplade och att handtaget är ordentligt fastsatt.

D-1	Lagringsposition
-----	------------------

MONTERING AV GRÄSPÅSEN (Bild E1, E2, E3)

Kontrollera gräspåsen innan du monterar, för att se till att det inte finns några skador.

Montera gräspåsen enligt illustrationen.

FÄSTA/TA BORT MULCHINSATSEN (SÄLJS SEPARAT)

Montera mulchinsatsen i gräsklipparen som visas i bild F.

FARA: Maskinen kan kasta gräsklipp och andra föremål genom en öppning i maskinhöljet. Föremål som kastas med tillräcklig kraft kan orsaka allvarliga personskador eller dödsfall för dig eller åskådare.

**Använd aldrig gräsklipparen utan att
vara sig mulchinsatsen, gräspåsen eller
sidoutladdningsrännan är korrekt installerad.**

⚠️ WARNING: Mulchinsatsen måste tas bort när du installerar gräspåsen eller sidoutladdningsrännan. Mulchinsatsen måste installeras om när gräspåsen (eller sidoutmatningsrännan) tas bort.

FÄSTA/TA BORT GRÄSBEHÅLLAREN

Montera gräspåsen i gräsklipparen som visas i bild G.

⚠️ WARNING: Vid normal användning kommer uppsamlarens material att slitas. För att minska risken för skador, inspektera behållarmontaget och byt om det finns tecken på slitage eller förslitning. Använd endast gräsupsamlaren som tillverkats för denna gräsklippare.

⚠️ WARNING: Gräspåsen måste tas bort för att installera och använda sidoutladdningsrännan eller mulchinsatsen.

FÄSTA/TA BORT SIDOUTLADDNINGSRÄNNAN (SÄLJS SEPARAT)

Installera sidoutladdningsrännan i gräsklipparen som visas i bild H.

⚠️ WARNING: Sidoutladdningsrännan måste tas bort för att installera och använda gräspåsen eller mulchinsatsen.

INSTÄLLNINGSSPAK KLIPPHÖJD (Bild J1 och J2)

⚠️ WARNING: Håll fötter undan från däcket när höjden ställs in.

Gräsklipparen kan ställas in på 8 klipphöjder mellan 20 mm och 105 mm. En markering anger den valda klipphöjden.

Med den här gräsklipparen kan du justera klipphöjden på fram- och baksidan av gräsklipparen individuellt. Välj korrekt klipphöjd enligt typ och förhållanden hos gräset som ska klippas.

1. Stäng av gräsklipparen och vänta tills klippbladet stannar helt.
2. Ta bort batteripaketet
3. Dra den främre eller bakre klipphöjdjusteringsspanken ut ur spärren och ställ in den i önskat läge.

FÄST/TÄ LOSS BATTERI PAKETET (Bild K)

NOTERA: Ladda batteriet före första användning.

Använd endast med de batteripaketet och laddare som listas i bild A3:

NOTERA: Gräsklipparen har två aktiva batteriportar. Den kan användas med ett eller två batteripaket.

■ Fästa

1. Öppna batterifackets lock och tryck in batteripaketet i batterifacket tills du hör ett "klick".
2. Upprepa processen för att installera det andra batteripaketet.

■ Ta bort

Tryck ned batterilåsknappen i batterifacket.

UPPMÄRKSAMMA: Se till att haken på gräsklipparen snäpper på plats och att batteripaketet sitter fast i gräsklipparen innan arbetet påbörjas.

VÄLJA BLADETS HASTIGHETSLÄGE (Bild L)

- Läge 2 är högt bladshastighetsläge för höga lyftprestanda för att förbättra sugkraften och klipprestanda.
- Läge 1 är den bästa balansen mellan prestanda och körtid.
- ECO-läget ger den lägsta ljudnivån och den längsta körtiden från dina batteripaket.

NOTERA: Standardläget för blad hastighet är läge 1.

KOMMUNIKATIONSTEKNIK

För information eller vårt kompletta utbud av anslutna produkter och tjänster, inklusive anslutningsinstruktioner, skanna QR-koden nedan eller besök www.egopowerplus.eu/connect.



DRIFT

STARTA/STOPPA GRÄSKLIPPAREN

⚠️ WARNING: Användning av något gräsklippare kan resultera i att främmande föremål kastas in i dina ögon vilket kan resultera i allvarliga ögonskador. Använd alltid skyddsglasögon när du använder gräsklipparen eller när du utför justeringar eller reparationer på gräsklipparen.

⚠️ WARNING: Kniven fortsätter att rotera i några sekunder efter det att gräsklipparen stängts av. Låt motorn/kniven slut rotera innan den „slås på“ igen. Växla inte snabbt mellan på och av.

⚠️ VARNING: Stoppa kniven om gräsklippan ska lutas för transport när andra ytor än gräs korsas och när apparaten transporterats från ett område till ett annat som ska klippas.

⚠️ VARNING: Tippa inte gräsklippan när motorn startas, förutom om gräsklippan måste tippas för att starta. I detta fall luta inte mer än nödvändigt och lyft endast den del som är längst bort från användaren.

Före användning, kontrollera alltid visuellt före användning att klingen och klingbulten inte är silitna eller skadade. Byt ut silitna eller skadade klippblad och bultar i set för att bibehålla balansen.

Kontrollera om klippbladet är blockerat

- För att förhindra blockering, håll klippbladet och klippaggregatet rena. Ta bort gräsklipp, löv, smuts och allt annat skräp före och efter varje användning.
- När en blockering inträffar, stoppa gräsklippan och ta bort batteripaketet, ta sedan bort all ansamling av gräs och löv på eller runt drivaxeln och motorfläkten (använd inte vatten). Torka rent gräsklippan med en fuktig trasa.

⚠️ FÖRSIKTIGHET: Försök inte åsidosätta driften av strömbrytaren och bladrotationsavtryckaren.

NOTERA: Motorn kan inte startas om inte handtaget är låst i ett av de tre driftlägena.

För att starta gräsklippanen (bild M1 och M2)

1. Fäst batteripaketet på gräsklippan och stäng luckan till batterifacket.
2. Tryck på strömbrytaren för att belysa instrumentbrädan, och gräsklippanens statusindikator tillsammans med bladhastighetsindikatorn **1** tänds.
3. Tryck på knappen för bladhastighetsläge för att välja önskad hastighet.
4. Tryck på och håll kvar strömbrytaren.
5. Med strömbrytaren intryckt, dra i bladrotationsavtryckaren för att möta handtaget och släpp strömbrytaren.

För att stoppa gräsklippanen (bild M3)

1. Släpp bladets rotationsutlösare helt.
2. Den elektriska bromsen i den automatiska bromsmekanismen kommer att stoppa knivens rotation inom tre sekunder efter att bågomkopplaren släppts.

SJÄLVGÅENDE SYSTEM MED VARIABEL HASTIGHET (Bild N)

Gräsklippare är utrustad med variabel självdrivande hastighet. Detta självgående system är oberoende av bladrotationen.

NOTERA: Det självgående systemet kan inte startas om inte handtaget är låst i ett av de tre arbetslägen.

För att driva det självgående systemet utan bladrotation

1. Tryck på strömbrytaren för att belysa instrumentbrädan.
2. Vrid den självgående hastighetskontrollknappen något framåt tills ett klick hörts, dra sedan den självgående avtryckaren för att möta handtaget för att starta självgående funktion.

För att stänga av självdrivande systemet, släpp självgående avtryckaren.

LEDSTRÅLKASTARE (bild P)

För att tända strålkastarna, trycker du på strålkastarknappen. Strålkastarna ger starkt ljus framför gräsklippanen.

Tryck en gång till på knappen **för att släcka strålkastarna.**

STATUSINDIKATOR GRÄSKLIPPARE

Gräsklipparens statusindikator på instrumentbrädan visar gräsklipparens arbetsstatus.

Indikator	Beskrivning	Innebörd	Åtgärd
	Fast grön	Gräsklipparen fungerar som den ska.	Ingen krävs.
	Blinkar grönt	Handtaget är inte låst i en driftposition.	Stoppa gräsklipparen och se till att handtaget är låst i ett av arbetslägen.
	Blinkar rött	Låg batteriladdning.	Stoppa gräsklipparen och ladda batteripaketet (batterierna).
	Fast orange	Gräsklipparen är överhettad.	Släpp bladrotationsavtryckaren, vänta tills gräsklipparens temperatur sjunker under 80 °C. Se "MASKINSKYDD VID HÖG TEMPERATUR" nedan.
	Blinkar orange	Gräsklipparen är överbelastad.	<p>1. Ta bort batteripaketet och kontrollera sedan om gräset har samlats under däcket. Rengör vid behov.</p> <p>2. Sakta ner ditt steg när du klipper.</p> <p>3. Öka klipphöjden.</p> <p>4. Om ovanstående lösningar inte fungerar, vänligen kontakta EGO Service Center.</p> <p>Se "ÖVERBELASTNINGSSKYDD FÖR GRÄSKLIPPARE" nedan.</p>
	Blinkar växelvis röd/grön	Klipparens elektronikfel.	Kontakta EGO Service Center.

SE

SKYDD HÖG BATTERITEMPERATUR

Om maskinens temperatur överstiger 90 °C under drift, kommer temperaturskyddskretsen omedelbart att stänga av maskinen för att skydda mot överhettningsskador.

Gräsklipparens statusindikator lyser fast orange. Släpp bladrotationsavtryckaren och vänta tills den överhettade gräsklipparen svalnar och statusindikatorn blir grön och starta sedan om gräsklipparen.

GRÄSKLIPPARE ÖVERBELASTNINGSSKYDD

För att förhindra överbelastning, försök att inte klippa för mycket gräs på en gång. Sakta ner ditt steg eller öka klipphöjden.

Din gräsklippare har ett inbyggt krettskydd mot överbelastning. När gräsklipparen är överbelastad kommer motorn att stoppa och gräsklipparens statusindikator kommer att blinka orange.

UNDERHÅLL

⚠️ VARNING: För att undvika allvarliga personskador, stäng alltid av gräsklippan, ta bort batteripaketet och se till att alla rörliga delar har stannat helt. innan du rengör, utför underhåll eller transporterar gräsklippan.

⚠️ VARNING: Stoppa maskinen och ta ur batteripaketet för att säkerställa att alla rörliga delar har stannat helt efter att ha träffat ett främmande föremål, och för att inspektera maskinen för skador och utföra reparationer innan maskinen startas om och används.

SE

⚠️ VARNING: Stoppa maskinen och avlägsna batteripaketet för att säkerställa att alla rörliga delar har stannat helt, om maskinen börjar vibrera onormalt, och sedan omedelbart inspektera för skador, byt ut eller reparera alla skadade delar och kontrollera för och dra åt alla lösa delar.

⚠️ VARNING: Vid service ska enbart identiska utbyteskomponenter användas. Användning av andra delar kan skapa risker eller orsaka produktskador. För att garantera en säker och pålitlig användning måste alla reparationer utföras av en kvalificerad servicetekniker.

RENGÖRING AV GRÄSKLIPPAREN

Undersidan av gräsklippardäcket skall rengöras efter varje användning efter som gräsklipp, löv, smuts och annat skräp kommer att ackumuleras.

Ta bort allt uppsamlat gräs på och runt drivaxeln och motorfläkten (använd inte vatten). Torka rent gräsklippan med en fuktig trasa.

Rengöring av luftintaget (bild Q)

1. Ta bort luftintagnätet genom att ta bort de fyra skruvarna.
2. Rengör insidan av luftintaget och nätfacket med tryckluft.

BYTA UT KLIPPLADET (bild R1, R2, R3)

⚠️ VARNING: Ta alltid bort batteripaketet och gräspåsen.

⚠️ VARNING: Använd alltid skyddshandskar.

UPPMÄRKSAMMA: Rengör drivaxelområdet och maskinens undersida noggrant innan du installerar bladet.

1. Vänd gräsklippan upp och ner
2. Ta bort/montera bladet med en momentnyckel och två metallstånger som hjälp enligt illustrationen.

3. Den tryckta bladsidan mot utsidan.

FÖRVARING AV GRÄSKLIPPAREN S1 & S2)

1. Ta bort batteripaketet från gräsklippan.
2. Töm gräspåsen och rengör gräsklippan.
3. För att spara betydande lagringsutrymme vika produkthandtaget och förvara produkten som illustrerat.

UPPMÄRKSAMMA: Se till att handtagssladden inte fastnar när du fall/fäller ut produkthandtaget (tappa inte handtaget).

4. Placera inte andra föremål ovanpå gräsklippan när den förvaras

⚠️ VARNING: Om gräsklippan tippar över från upprätt position kan gräsklippan eller personer skadas. Ha alltid gräsklippan stabilt placerad och utan räckhåll för barn när den är i upprätt position. Om möjligt, lägg den plant vid förvaring.

SKYDDA MILJÖN



Kassera inte elektriska apparater som osorterat kommunalt avfall, lämna in till närmaste återvinningsstation.

Kontakta de lokala myndigheterna för information beträffande tillgängliga insamlingssystem.

Om elektriska apparater kasseras på avfallsupplag eller soptippar kan farliga ämnen läcka ut i grundvattnet och tränga in i livsmedelskedjan och skada din hälsa och välfinnande.

FELSÖKNING

PROBLEM	ORSAK	LÖSNING
Gräsklipparen eller självgående funktionen misslyckas med att starta.	■ Batteripaketets laddning är slut.	■ Ladda batteripaketet.
	■ Batteripaketet är inte ordentligt isatt i batterifacket.	■ Sätt i batteripaketet i batterifacket tills du hör ett „klick“.
	■ Handtaget är inte låst i arbetsläge och gräsklipparen statusindikator blinkar grönt.	■ Stoppa gräsklipparen och se till att handtaget är låst i ett av arbetslägen.
	■ Gräsklippardäcket är igensatt med gräs och skräp.	■ Rengör klippdäcket och se till att bladet har fri rörlighet
Gräsklipparen skär ojämnt.	■ Kniven är slös.	■ Slipa eller byt kniven.
	■ Klipphöjden är inte korrekt inställt.	■ Flytta däckets höjd till en högre inställning.
	■ Bladet är felaktigt installerat.	■ Sätt tillbaka bladet genom att följa avsnittet "BYTA UT BLADET" i den här handboken.
	■ Bladhastighetsläget är inte korrekt inställt.	■ Välj ett korrekt bladhastighetsläge.
Gräsklipparen finfördelar inte ordentligt.	■ Vätt gräsklipp har fastnat på undersidan av däcket.	■ Vända tills gräset torkar innan klippning.
	■ Gräsklipparen är inställt att klippa för mycket gräs i taget.	■ Höj däcket till en högre klipphöjd.
	■ Bladhastighetsläget är inte korrekt inställt.	■ Välj läge 1 eller ECO-bladhastighetsläge.

SE



SE

Gräsklipparen stannar oväntat under klippling.	■ Batteripaketets laddning är slut.	■ Ladda batteripaketet.
	■ Gräsklipparen är överbelastad och gräsklipparens statusindikator blinkar orange.	■ Kontrollera om gräs har samlats under däcket och rengör vid behov. Öka klipphöjden eller sakta ned klipningen.
	■ Gräsklippardäcket är igensatt med gräs och skräp.	■ Rensa gräsklippardäcket. Höj klipphöjden och/eller klipp en smalare sträng.
	■ Batteripaketet eller gräsklipparkretsarna är för varma. Om batteriet är överhettat stocknar gräsklipparens statusindikator. Om gräsklipparen är överhettad lyser gräsklipparens statusindikator fast orange.	■ Låt batteripaketet eller gräsklipparen svalna. ■ Rengör luftintaget, följ avsnittet „ Rengöring av luftintaget “
	■ Blad hastighetsläget är inte korrekt inställt.	■ Välj blad hastigheten till en lägre inställning.
Det förförkommer kraftiga vibrationer.	■ Klippkniven är lös.	■ Dra åt alla knivbultar.
	■ Klippkniven är i obalans.	■ Kontakta EGO Servicecenter.
	■ Klippkniven är böjd.	■ Byt kniven.
	■ Motoraxeln är böjd.	■ Kontakta EGO Servicecenter.
	■ Gräsklipparen är inställt att klippa för mycket gräs i taget.	■ Höj däcket till en högre klipphöjd.
	■ Blad hastighetsläget är inte korrekt inställt.	■ Ställ in blad hastigheten till en lägre inställning.
Motorn fungerar men bladet klipper inte gräset	■ Bladet är inte åtdragen med erforderligt vridmoment.	■ Dra åt bladet igen. Det rekommenderade vridmomentet för bladbulten är 50-60 Nm.

GARANTI

EGO GARANTIPOLICY

Besök webbsidan egopowerplus.eu för fullständiga villkor för EGO garantipolicy.

LUE KAikki OHJEET!

Käyttötarkoitus: Tuote on tarkoitettu manuaaliseen ruohonleikkuuseen:

- Käytä vain kuivan ruohon leikkaamiseen. Älä leikkää märkää ruohoaa.
- Älä käytä sitä miinhinkään muuhun tarkoitukseen.

⚠ VAROITUS: Lue ja ymmärrä tämän käyttöoppaan kaikki turvallisuusohjeet, mukaan lukien turvallisuusvaroitusyksilöt, kuten "VAARA", "VAROITUS" ja "HUOMIO" ennen koneen käyttämistä. Alla olevien ohjeiden noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun, tulipalon ja/tai vakavan henkilövahingon.

TURVALLISUUSSYMBOLIT



Turvallisuushälytys



Käytä aina kuulosuojaaimia, suojalaseja tai sivusuojallisia suojalaseja ja koko kasvot peittävää suojaa, kun käytät laitetta.



Varo sinkoutuvia kohteita – pidä sivulliset loitolla.



Pidä kädet etäällä



Taattu äänitehotaso.



Tämä tuote vastaa sovellettavaa UK-lainsäädäntöä.



Bluetooth®



Kotelointiluokka



Millimetri



Tasavirta



Käyttäjän on luettava ja ymmärrettävä käyttöö-pas ennen tämän laitteen käyttöä loukkaantumisvaaran vähentämiseksi.



Kytke virta pois ja poista irrotettava akku (tai estolaite) ennen kuin säädät tai puhdistat laitetta.



Pidä kädet ja jalat etäällä teristä



Älä tuijota käyttövaloa.



Tämä tuote vastaa sovellettavia EU-direktiivejä.



Vanhoja sähkölaitteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Vie laite valtuutettuun kierrätyslaitokseen.



V Voltti



cm Senttimetri



kg Kilogramma

HUOMAA: Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja EGO käyttää niitä lisenssillä.



TEKNISET TIEDOT

Jännite	56 V ---	
Terän nopeustila	2	
	1	
	ECO	
Leikkuukorkeuden asennot	8	
Leikkuukorkeuden asetus	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Leikkuuleveys	53 cm	
Ruohopussin tilavuus	85 L	
Ruohonleikkurin paino (ilman akkua ja ruoho-pussia)	46 kg	
Terämalli	AB5301	
Suositeltu käyttölämpötila	0°C–40°C	
Suositeltu säilytyslämpötila	-20°C–70°C	
Mitattu äänitehotaso L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)	
Äänenpaineen taso käyttäjän korvien tasolla L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Taattu äänentehotaso L_{WA} (mitattu 2000/14/EY mukaisesti)	95 dB(A)	
Tärinäärvon a_h :	Vasen kahva	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Oikea kahva	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Ilmoitettu tärinän kokonaispäästötärvon on mitattu vakiotestausmenetelmän mukaisesti ja sitä voidaan käyttää koneiden keskinäiseen vertailuun.
- Ilmoitettua tärinän kokonaispäästötärvon voidaan käyttää myös altistumisen alustavaan arviointiin.

HUOMAUTUS: Koneen käytön aikana mitattu todellinen tärinäpäästötärvon voi poiketa ilmoitetusta kokonaispäästötärvosta koneen käyttötavasta johtuen; käyttäjän suojaamiseksi tulee käyttää käsineitä ja kuulosuojaajia todellisissa käyttöoloasuhteissa.

PAKKAUSTRUETTELO (KUVAT A1 JA A2)

OSAN NIMI	MÄÄRÄ
Ruohonleikkuri	1
Ruhopussi	1
Ruhopussin kehikko	1
Siipiruuvit (tehtaalla asennettu ruohonleikkuriin)	2
Käyttöopas	1

KUVAUS

TUNNE RUOHONLEIKKURISI (kuvat A1 ja A2)

- Itsevetoliipaisin
- Kahva
- Terän pyörimisilipaisin
- Takana oleva pistoluukku
- Lukitusvaihde
- Akkulokeron kansi
- LED-ajovalot
- Keskipuskuri (nostokahva)
- Etupuskuri
- Etuleikkuukorkeuden säättöipu
- Etupyörä
- Ruohonleikkurin kansi
- Sivusuojus
- Ilmanotto
- Takapyörä
- Takaleikkuukorkeuden säättöipu
- Siipiruubi
- Kahvan kiinnityslevy
- Kannake
- Ruhopussi
- Lokasuojat
- Silppuriosa
- Sivupoistokouru
- Bluetooth®-merkkivalo
- Hallintanäkymä
- Ruohonleikkurin tilan merkkivalo
- Terien nopeuden merkkivalo
- Terän nopeustilapainike
- Virtapainike
- LED-etuvalojen painike (Bluetooth®-painike)
- Itsevetonopeuden säädin

* MYYDÄÄN ERIKSEEN

KOKOAMINEN

⚠ VAROITUS: Jos jokin osa on vahingoittunut tai puuttuu, älä käytä tuotetta ennen kuin osat on vaihdettu. Tuotteen käyttö vioittuneilla tai puuttuvilla osilla voi aiheuttaa vakavan henkilövahingon.

⚠ VAROITUS: Poista akku (akut) koneesta aina, kun kokoat osia. Nämä varmistat, ettei laite käynnisty vahingossa eikä aiheuta vakavia henkilövahinkoja.

⚠ VAROITUS: Älä yritys muuttaa tästä konetta tai käyttää siinä lisävarusteita, joita ei ole suunniteltu käytettäväksi tämän ruohonleikkurin kanssa. Kaikenlaisen muuttaminen tai muuntelu on väärinkäytöä, ja voi aiheuttaa vaaratilanteen, joka johtaa vakaviin henkilövahinkoihin.

PAKKAUKSEN PURKAMINEN

Tuote vaatii kokoamisen.

- Poista kaikki lisävarusteet pakkauksesta.

⚠ HUOMIO: Painava laite. Ruohonleikkurin nostaminen vaatii kaksi henkilöä.

- Toisen henkilön tulee tarttua keskipuskuriin/nostokahvaan ja toisen henkilön tulee tarttua kahteen siipiruuviin nostaaekseen ruohonleikkurin varovasti ulos laatikosta.

KAHvan ASENTAMINEN

Ruohonleikkuri toimitetaan kahvan ollessa osittain koottuna.

⚠ VAROITUS: Älä yritys käynnistää ruohonleikkuria, ennen kuin kahva on asennettu oikein ja tukivasti ja taitettu auki. Ole varovainen välittääksesi sormiin ja kaapelin puristumisen osien väliin.

1. Irrota molemmat siipiruuvit ja aseta ne sivuun odottamaan.
2. Siirrä kahvaa eteenpäin, kunnes kahvakoonpanon lukitusvaihde on ruohonleikkurin hammaspyörän kohdalla (B1).
3. Kohdista lukitusvaihteeseen ja kahvan kiinnityslevyn merkit kuvan B2 mukaisesti, aseta sitten kaksi siipiruuvia paikoilleen ja kiristä sormikireyteen.

KAHvan AVAAMINEN JA SÄÄTÄMINEN (Kuva C)

⚠ VAROITUS: Varmista, ettei kaapeli puristu, taitu tai jännity, kun taitat kahvan kokoon tai avaat sen. Kaapelin vaurioituminen voi vaikuttaa ruohonleikkurin käynnistämiseen ja toimintaan ja johtaa vaaralliseen käyttötilaan.

⚠ VAROITUS: Älä yritys käynnistää ruohonleikkuria ja itsevetojärjestelmää ennen kuin kahva on lukittu johonkin

esiasetetuista käyttöasenoista (ylempi käyttöasento **3**, keskitason käyttöasento **2** ja alempi käyttöasento **1**).

1. Löysää siipipultti molemmilta puolilta ja varmista, että molemmat hammaspyörät ovat täysin löysällä, mutta El irraltaan.
2. Käännä kahvaa ylöspäin, kunnes lukitusvaihteen nuolimerkki kohdistuu johonkin kahvan kiinnityslevyn kolmesta käyttöasennosta.
3. Kiristä kaksi pulttia, varmista, että molemmat hammaspyörät ovat täysin kiinni ja kahva on kiinnitetty kunnolla.

C-1	Alempi käyttöasento 1
C-2	Keskitason käyttöasento 2
C-3	Ylempi käyttöasento 3

FI

KAHvan TAITTAMINEN (Kuva D)

⚠ VAROITUS: Varmista, ettei kaapeli puristu, taitu tai jännity, kun taitat kahvan kokoon tai avaat sen. Kaapelin vaurioituminen voi vaikuttaa ruohonleikkurin käynnistämiseen ja toimintaan ja johtaa vaaralliseen käyttötilaan.

1. Löysää siipipultti molemmilta puolilta ja varmista, että molemmat hammaspyörät ovat täysin löysällä, mutta El irraltaan.
2. Käännä kahvaa alas päin, kunnes kahva asettuu säilytysasentoon.
3. Kohdista lukitusvaihteeseen nuolimerkki kahvan kiinnityslevyn säilytysasennon merkkiin.
4. Kiristä kaksi siipipulttia, varmista, että kaksi hammaspyörää ovat täysin kiinni ja kahva on kiinnitetty kunnolla.

D-1	Säilytysasento
-----	----------------

RUOHOPUSSIN KOKOAMINEN (Kuvat E1, E2, E3)

Tarkista ruohopussi ennen kokoamista varmistaaksesi, ettei siinä ole vaurioita.

Koko ruohopussi kuvan mukaisesti.

SILPPURIOSAN (MYYDÄÄN ERIKSEEN) KIINNITTÄMINEN/POISTAMINEN

Asenna silppuriosa ruohonleikkuriin kuvan F mukaisesti.

⚠ VAARA: Kone voi heittää ruohonleikkujätteitä ja muita esineitä koneen kotelossa olevan aukon läpi. Riittävällä voimalla heitetty esineet voivat aiheuttaa sinulle tai sivullisille vakavia henkilövahinkoja tai kuoleman.

Älä koskaan käytä ruohonleikkuria ilman, että silppuriosa, ruhopussi tai sivupoistokouru on asennettu oikein.

⚠ VAROITUS: Silppuriosa on poistettava, kun asennat ruohonleikkuriin ruohopussin tai sivupurkauksikourun. Silppuriosa on asennettava uudelleen, kun ruhopussi (tai sivupoistokouru) on poistettu.

RUOHOPUSSIN KIINNITTÄMINEN/IRROTTAMINEN

Asenna ruhopussi ruohonleikkuriin kuvan G mukaisesti.

⚠ VAROITUS: Normaalikäytössä ruohopussin materiaali kuluu. Loukkantumisvaaran vähentämiseksi tarkista ruhopussi säännöllisesti ja vaihda se, jos huomaat kulumista tai heikentymistä. Käytä vain tälle ruohonleikkurille valmistettuja ruohopusseja.

⚠ VAROITUS: Ruhopussi on poistettava sivupoistokourun tai silppuriosan asentamiseksi ja käyttämiseksi.

SIVUPOISTOKOURUN (MYYDÄÄN ERIKSEEN) KIINNITTÄMINEN/POISTAMINEN

Asenna sivupoistokouru ruohonleikkuriin kuvan H mukaisesti.

⚠ VAROITUS: Sivupoistokouru on poistettava, jotta ruhopussi tai silppuriosa voidaan asentaa ja niitä käyttää.

LEIKKUUKORKEUDEN SÄÄTÖ (Kuva J1 & J2)

⚠ VAROITUS: Pidä jalkasi poissa kannelta, kun säädät leikkuukorkeutta.

Ruohonleikkuri voidaan asettaa 8 leikkuukorkeuteen väliin 20 mm ja 105 mm. Merkitä osoittaa valitun leikkuukorkeuden.

Tämä ruohonleikkuri mahdollistaa leikkuukorkeuden säätämisen edessä ja takana erikseen. Valitse sopiva leikkuukorkeus leikkattavan ruohon tyypin ja leikkuuulos-uheteiden mukaan.

1. Sammuta ruohonleikkuri ja odota, että leikkuuterä pysähtyy kokonaan.
2. Poista akku (akut).
3. Vedä etu- tai takaosan leikkuukorkeuden säätövipu ulos lukituksesta ja aseta se haluttuun asentoon.

AKKUJEN LIITTÄMINEN/IRROTTAMINEN (Kuva K)

HUOMAA: Lataa akku täysin ennen käyttökertaa.

Käytä vain kuvassa A3 lueteltujen akkujen ja latureiden kanssa.

HUOMAA: Ruohonleikkurissa on kaksi aktiivista akkupaikkaa. Se voi toimia yhdellä tai kahdella akulla.

■ Liittäminen

1. Avaa akkulokeron kanssi ja työnnä akku akkukoteloon, kunnes kuulet napsahduksen.
2. Toista prosessi toisen akun asentamiseksi.

■ Poistaminen

Paina akkulokerossa olevaa akun vapautuspainiketta ja vedä akku ulos.

HUOMAUTUS: Varmista, että ruohonleikkurin salpa napsahtaa paikalleen, ja että akku on turvallisesti kiinni ruohonleikkurissa ennen aloitat käytön.

TERÄN NOPEUSTILAN VALITSEMINEN (Kuva L)

- Tila 2 on nopein terän nopeustiloista korkean nostokyvyn saavuttamiseksi imuvoiman ja leikkuutehon parantamiseksi.
- Tila 1 on paras tasapaino suorituskyvyn ja käyttöajan välillä.
- ECO-tila tarjoaa alhaisimman melutasoton ja pisimmän käyttöajan akulla.

HUOMAA: Terän oletusnopeustila on tila 1.

VIESTINTÄTEKNIIKKA

Jos haluat tietoja yhdistettyjen tuotteiden ja palveluiden koko valikoimasta, mukaan lukien yhdistämishobjetit, skannaa alla oleva QR-koodi tai käy osoitteessa [www.egopowerplus.eu/connect](http://egopowerplus.eu/connect).



KÄYTÖ

LEIKKURIN KÄYNNISTÄMINEN/SAMMUTTAMINEN

⚠ VAROITUS: Minkä tahansa ruohonleikkurin käyttö saatetaa aiheuttaa vierasesineiden sinkoutumisen käyttäjän tai sivullisten silmiin, mikä voi aiheuttaa vakavia silmävammoja. Käytä aina suojalaseja, kun käytät ruohonleikkuria, tai kun säädät tai korjaat sitä.

⚠ VAROITUS: Terä pyörii vielä muutaman sekunnin ajan senkin jälkeen, kun ruohonleikkuri on sammuttettu. Anna moottorin/terän pysähtyä ennen kuin käynnistät sen uudelleen. Älä sammuta ja käynnistä ruohonleikkuria nopeasti peräjälkeen.

⚠ VAROITUS: Pysäytä terät, jos ruohonleikkuria on kallistettava ylittäässäsi muita pintoja kuin ruohoja, ja kun kuljetat ruohonleikkuria leikattavalle alueelle ja siltä pois.

⚠ VAROITUS: Älä kallista ruohonleikkuria, kun käynnistät moottorin, paitsi jos ruohonleikkuria on kallistettava käynnistämistä varten. Siinä tapauksessa kallista laiteta vain sen verran kuin on pakko, ja nostaa vain sitä osaa, joka on kaukana käyttäjäästä.

Tarkista aina ennen käyttöä silmämääriäisesti, etteivät terä ja terän pultti ole kuluneet tai vaurioituneet. Vaihda kulunut tai vaurioitunut terä ja pultti sarjoina, jotta tasapaino säilyy.

Tarkista, onko leikkuuterä tukkeutunut

- Pidä leikkuuterä ja ruohonleikkurin kanssi puhtaina tukkeutumisen estämiseksi. Poista ruohonleikkujätteet, lehdet, liha ja muut kertyneet roskat ennen ja jälkeen jokaisen käyttökerran.
- Kun tukkeutuminen tapahtuu, pysäytä ruohonleikkuri ja irrota akku (akut) ja poista ruoho- ja lehtikerääntymät vetoakselilta ja moottorin tuulettimelta tai niiden ympäriltä (älä käytä vettä). Puhdista ruohonleikkuri pyyhkimällä kostealla liinalla.

⚠ HUOMIO: Älä yrity ohittaa virtapainikkeen ja terän pyörimislipaisimen toimintaa.

HUOMAA: Moottoria ei voida käynnistää, ellei kahva ole lukittu johonkin kolmesta käyttöasennosta.

Ruohonleikkurin käynnistäminen (kuvat M1 ja M2)

1. Kiinnitä akku (akut) ruohonleikkuriin ja sulje akkulokeron kanssi.
2. Valaise kojelauta painamalla virtapainiketta, ja ruohonleikkurin tilan merkkivalo ja terän nopeuden merkkivalo **1** sytyvät.
3. Valitse haluamasi nopeus painamalla terän nopeustilapainiketta.
4. Pidä virtapainiketta painettuna.
5. Kun pidät virtapainiketta painettuna, vedä terän pyörimislipaisin kahvaan ja vapauta virtapainike.

Ruohonleikkurin pysäytäminen (kuva M3)

1. Vapauta terän pyörimislipaisin kokonaan.
2. Sähköinen jarru automatisessa jarrumekanismissa pysäyttää terän pyörimisen **3** sekunnin kuluessa terän pyörimislipaisimen vapauttamisesta.

VAIHELEVANOPEUKSINEN ITSEVETOJÄRJESTELMÄ

(Kuva N)

Leikkurissa on vaihtelevanopeuksinen itsevetotoiminnot. Tämä itsevetojärjestelmä on riippumaton terän pyörimisestä.

HUOMAA: Itsevetojärjestelmää ei voida käynnistää, ellei kahva ole lukittu johonkin kolmesta käyttöasennosta.

Itsevetojärjestelmän käyttäminen ilman terän pyörimistä

1. Valaise kojelauta painamalla virtapainiketta.
2. Kierrä itsevetonopeuden säättönpäillä hieman eteenpäin, kunnes kuuluu napsahdus, vedä sitten itsevetoliipaisin kiinni kahvan käynnistääksesi itsevetotoiminnon.

Itseveto pysähtyy, kun vapautat itsevetoliipaisimen.

FI

LED-ETUVALOT (Kuva P)

Kytke etuvalot päälle painamalla etuvalojen painiketta. Etuvalot tuottavat kirkkaan valon ruohonleikkurin eteen.

Sammuta etuvalot painamalla painiketta uudelleen.

RUOHONLEIKKURIN TILAN MERKKIVALO

Kojelaudan leikkurin tilan merkkivalo näyttää leikkurin käyttötilan.

Merkkivalo	Kuvaus	Merkitys	Toimenpide
	Palaa vihreänä	Ruohonleikkuri toimii oikein.	Ei tarvita mitään.
	Vilkkuu vihreänä	Kahvaa ei ole lukittu käyttöasentoon.	Pysäytä ruohonleikkuri ja varmista, että kahva on lukittu johonkin käyttöasennoista.
	Vilkkuu punaisena	Alhainen akun varaustaso.	Pysäytä ruohonleikkuri ja lataa akku (akut).
	Palaa oranssina	Ruohonleikkuri on ylikuumennutunut.	Vapauta terän pyörimisliipaisin, odota, kunnes ruohonleikkurin lämpötila laskee alle 80 °C. Katso alta "RUOHONLEIKKURIN YLIKUUMENEMISSUOJAUS".
	Vilkkuu oranssina	Ruohonleikkuri on ylikuormitunut	<ol style="list-style-type: none"> Poista ensin akku (akut) ja tarkista ja puhdista sitten ruoho, jota voi olla kertynyt kannen alle. Puhdista tarvittaessa. Hidasta askelia, kun leikkaat ruhoa. Nosta leikkuukorkeutta. Jos edellä mainitut ratkaisut eivät toimi, ota yhteyttä EGO-huoltoliikkeeseen. Katso "RUOHONLEIKKURIN YLIKUORMITUSSUOJAUS" alta.
	Vilkkuu vuorotellen punaisena ja vihreänä	Ruohonleikkurin elektronikkavirhe.	Ota yhteys EGO-huoltoliikkeeseen.

KONEEN YLIKUUMENEMISSUOJAUS

Jos ruohonleikkurin lämpötila ylittää 90 °C käytön aikana, lämpötilasuojapiiri sammuttaa ruohonleikkurin välittömästi estääseen ylikuumenemisvauroit.

Ruohonleikkurin tilan merkkivalo palaa oranssina. Vapauta terän pyörimisliipaisin ja odota, kunnes ylikuumentunut ruohonleikkuri jäähyy ja tilan merkkivalo muuttuu vihreäksi, ja käynnistä sitten ruohonleikkuri uudelleen.

RUOHONLEIKKURIN YLIKUORMITUSSUOJAUS

Ylikuormituksen välttämiseksi vältä liian suuren ruohikkoalueiden leikkaamista kerralla. Hidasta askelia tai nosta leikkuukorkeutta.

Ruohonleikkurissa on sisäänrakennettu ylikuormitus-suojaus. Kun ruohonleikkuri on ylikuormittunut, moottori sammuu ja ruohonleikkurin tilan merkkivalo kojelaudassa vilkkuu oranssina.

HUOLTAMINEN

⚠ VAROITUS: Vakavien henkilövahinkojen väältämiseksi sammuta ruohonleikkuri aina, poista akku (akut) ja varmista, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet, ennen puhdistamista, huoltojen suorittamista tai ruohonleikkurin kuljettamista.

⚠ VAROITUS: Pysytä kone ja irrota akku (akut) varmistaaksesi, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet täysin vieraaseen esineeseen törmäämisestä jälkeen ja tarkistaaksesi koneen vaurioiden varalta ja tehdäksesi korjausia ennen koneen uudelleen käynnistämistä ja käyttämistä.

⚠ VAROITUS: Pysytä kone ja irrota akut varmistaaksesi, että kaikki liikkuvat osat ovat pysähtyneet kokonaan, jos kone alkaa tärstää epänormaalista, ja tarkista kone välittömästi vaurioiden varalta, vaihda tai korjaa vaurioituneet osat sekä tarkista ja kiristä mahdolliset löystyneet osat.

⚠ VAROITUS: Käytä huollon yhteydessä vain identtisiä varaosia. Muiden osien käyttö saattaa aiheuttaa vaaran tai laitteen vaurioitumisen. Pätevän huoltoteknikon tulee suorittaa kaikki korjaukset, jotta voidaan taata tuotteen turvallinen ja luotettava käyttö.

LEIKKURIN PUHDISTUS

Ruohonleikkurin kannen alapuoli tulee puhdistaa jokaisen käyttökerran jälkeen, sillä ruoho, lehdet, lika ja muu irtoaines kertyvät sinne.

Poista kaikki kertynyt ruoho ja lehdet vetoakselin ympäriltä ja moottorin tuulettimestä (älä käytä vettä). Puhdistaa ruohonleikkuri pyyhkimällä kostealla liinalla.

Ilmanottoaukon puhdistaminen (kuva Q)

1. Irrota ilmanottoaukon verkkokansi poistamalla neljä ruuvia.
2. Puhdistaa ilmanottoaukon sisäpuoli ja verkkokansi paineilmalla.

TERÄN VAIHTAMINEN (Kuvat R1, R2, R3)

⚠ VAROITUS: Poista akku (akut) ja ruhopussi aina ennen puhdistusta.

⚠ VAROITUS: Käytä aina suojakäsineitä.

HUOMAUTUS: Puhdistaa vetoakselin alue ja koneen alapuoli huolellisesti ennen terän asentamista.

1. Käännä ruohonleikkuri ylösalaisin.

2. Irrota/asenna leikkuuterä momenttiavaimella ja kahdella metallitangolla kuvassa esitettyllä tavalla.
3. Painettu teränpuoli ulospäin.

RUOHONLEIKKURIN VARASTOIMINEN (Kuva S1 ja S2)

1. Poista akku (akut) ruohonleikkurista.
2. Tyhjennä ruhopussi ja puhdista ruohonleikkuri.
3. Säästät huomattavasti säilytystilaan, kun taitat tuotteen kahvan ja säilytät tuotetta kuten kuvassa.
4. Älä sijoita muita esineitä ruohonleikkurin päälle varastoinnin aikana

⚠ VAROITUS: Jos ruohonleikkuri kaatuu pystyasennosta, ruohonleikkuri saattaa vahingoittua tai se saattaa aiheuttaa henkilövahingon. Pidä ruohonleikkuri aina vakaana ja poissa lasten ulottuvilta, kun se on pystyasennossa. Mikäli mahdollista, varasto se litteänä.

YMPÄRISTÖNSUOJELU



Älä hävitä sähkölaitteita lajitelemattomaan talousjätteenä, käytä erillisiä keräilypisteitä.

Kysy tarkemmat tiedot jätteidenkeräyspiesteistä paikallisilta viranomaisilta.

Jos sähkölaitteita vietään kaatopaikalle, pohjaveteen saattaa vuotaavaa vaarallisia aineita ja päätyä sitä kautta ruokaketjuun. Tämä vahingoittaa terveyttäsi ja hyvinvointiasi.

FI



VIANMÄÄRITYS

FI

ONGELMA	SYY	RATKAISU
Ruohonleikkuri tai itsevetotointi ei käynnisty.	■ Akun (akkujen) varaus on tyhjentynyt.	■ Lataa akku.
	■ Akkua (akkuja) ei ole asetettu oikein akkulokeron.	■ Paina akkua (akkuja) akkulokeroon, kunnes kuulet "napsahduksen".
	■ Kahvaa ei ole lukittu käyttöasentoon ja ruohonleikkurin tilan merkkivalo vilkkuu vihreänä.	■ Pysäytä ruohonleikkuri ja varmista, että kahva on lukittu johonkin käyttöasennosta.
	■ Ruohonleikkurin kanssi on täynnä ruhoa ja irtoainesta.	■ Puhdista ruohonleikkurin kanssi, ja varmista, että terä liikkuu vapaasti
Ruohonleikkuri leikkaa epätasaisesti.	■ Terä on tylsä.	■ Teroita tai vaihda terä.
	■ Ruohon leikkuukorkeutta ei ole asetettu oikein.	■ Siirrä kannen korkeus korkeampaan asetukseen.
	■ Terä on asennettu väärin.	■ Asenna terä uudelleen tämän käyttöoppaan " TERÄN VAIHTAMINEN " -osion mukaisesti.
	■ Terän nopeustila ei ole asetettu oikein.	■ Valitse oikea terän nopeustila.
Ruohonleikkuri ei silppua kunnolla.	■ Märät ruohopalat juuttuvat kannen alapuolelle.	■ Odota, että ruoho kuivuu, ennen kuin jatkat leikkaamista.
	■ Ruohonleikkuri on asetettu leikkaamaan liikaa ruhoa kerralla.	■ Nosta kanssi korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.
	■ Terän nopeustila ei ole asetettu oikein.	■ Valitse tila 1 tai terän ECO-nopeustila.

Ruohonleikkuri pysähtyy odottamatta leikkuun aikana.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akun (akkujen) varaus on tyhjentynyt. ■ Ruohnleikkuri on ylikuormitettu ja ruohnleikkurin tilan merkkivalo vilkkuu oranssina. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lataa akku. ■ Tarkista, onko kannen alle kertynyt ruohoja, ja puhdista tarvittaessa. Vaihda leikkauskorkeutta tai hidasta leikkausvauhtia.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ruohnleikkurin kansi on täynnä ruohoa ja irtoainesta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Poista tukokset ruohnleikkurin kannesta. Nosta leikkuukorkeutta ja/tai leikkää ohut kaiastale.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akku (akut) tai ruohnleikkurin piiri on liian kuuma. Jos akku on ylikuumentunut, ruohnleikkurin tilan merkkivalo sammuu. Jos ruohnleikkuri on ylikuumentunut, ruohnleikkurin tilan merkkivalo palaa oranssina. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Anna akun (akkujen) tai ruohnleikkurin jäähtyä. ■ Puhdista ilmanottoaukko kohdan "Ilmanottoaukon puhdistaminen" mukaan
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Terän nopeustila ei ole asetettu oikein. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Valitse terän nopeudeksi hitaampi asetus.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ruohnleikkurin elektroniikkavirhe ja ruohnleikkurin tilan merkkivalo vilkkuu vuorotellen punaisena/vihreänä. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ota yhteys EGO-huoltoliikkeeseen.
Liallista tärinää.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Leikkausterä on löysä. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kiristä terän pultti.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Leikkausterä on epätasapainossa. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ota yhteystä EGO-huoltoliikkeeseen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Leikkausterä on taipunut. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vaihda terä.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Moottorin akseli on taipunut. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ota yhteystä EGO-huoltoliikkeeseen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ruohnleikkuri on asetettu leikkaamaan liikaa ruohoa kerralla. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nosta kansi korkeampaan leikkuukorkeusasetukseen.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Terän nopeustila ei ole asetettu oikein. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aseta terän nopeus hitaampaan asetukseen.
Moottori toimii, mutta terä ei leikkaa ruohoa.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Terää ei ole kiristetty vaadittuun väältömomenttiin. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kiristä terä uudelleen. Suositeltu momentti terän pulille on 50–60 Nm.

TAKUU

EGON TAKUUEHDOT

Verkkosivustolta egopowerplus.eu löydät EGO:n takuuaktiiviteon täydelliset ehdot.

LES ALLE INSTRUKSJONER!

Tiltenkt bruk Produktet er beregnet for manuell gressklipping:

- Bruk kun til klipping av tørt gress. Ikke klipp vått gress.
- Ikke bruk den til andre formål.

⚠ ADVARSEL: Sørg for å lese og forstå alle sikkerhetsinstruksjonene i denne brukerhåndboken, inkludert alle sikkerhetsvarselsymboler som «**FARE**», «**ADVARSEL**» og «**FORSIKTIG**» før du bruker denne maskinen. Hvis du ikke følger alle instruksjonene nedenfor, kan det føre til elektrisk støt, brann og/eller alvorlig personskade.

SIKKERHETSSYMBOLER



Sikkerhetsvarsrel

NO



Bruk alltid hørselsvern, vernebriller eller vernebriller med sideskjærmer og hel ansiktsskjerm når du bruker dette produktet.



Pass på gjenstander som kastes – hold tilskuere unna.



Hold hånden unna



Garantert lydeffektnivå.



Dette produktet er i samsvar med gjeldende britisk lovregning.



Bluetooth®

IPX5 Ingress beskyttelsesgrad

mm Millimeter

— Likestrøm



For at risikoen for personskader skal unngås må brukeren lese og forstå bruksanvisningen før produktet tas i bruk.



Slå av og fjern den avtagbare batteripakken (eller deaktivér enheten) før justering eller rengjøring.



Hold hender og føtter unna kniven



Ikke styr på driftslampen.



Dette produktet er i samsvar med gjeldende EF-direktiver.



Elektrisk avfall skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Innlever ved en godkjent gjenvinningsstasjon.

V

Volt

cm

Centimeter

kg

Kilogram

MERK: Bluetooth® -ordmerket og -logoer er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, inc. og all bruk av slike merker av EGO er under lisens.



SPESIFIKASJONER

Spanning	56 V
	2
Blad hastighetsmodus	1
	ECO
Klippehøyde deposisjoner	8
Innstilling av klippehøyde	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Klippebredde	53 cm
Volum av gresspose	85 L
Klippevekt (uten batteri- pakke og gresspose)	46 kg
Bladmodell	AB5301
Anbefalt driftstemperatur	0°C–40°C
Anbefalt lagringstem- peratur	-20°C–70°C
Målt lydeffektnivå L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)
Lydtrykknivå ved oper- atørens øre L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantert lydeffektnivå L_{WA} (målt i henhold til 2000/14/EF)	95 dB(A)
Verdsettelse av vibrasjon a_h :	Venstre håndtak 0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Høyre håndtak 0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Den deklarerte totalverdien for vibrasjoner er målt i henhold til en standard testmetode og kan brukes til å sammenligne en maskin med en annen.
- Den oppgitte vibrasjonstotalverdien kan også brukes i en foreløpig vurdering av eksponering.

LEGG MERKE TIL: Vibrasjonsutslippet under faktisk bruk av maskinen kan avvike fra den deklarerte verdien som maskinen brukes i; For å beskytte operatøren bør brukeren bruke hanskter og hørselvern under de faktiske bruksforholdene.

PAKKELISTE (FIG.A1 & A2)

DELNAVN	ANTALL
Gressklipper	1
Gresspose	1
Ramme for gresspose	1
Vingebolt (fabrikkinstallert i klipperen)	2
Brukerhåndbok	1

BESKRIVELSE

KJENN KLIPPEREN DIN (Fig. A1 & A2)

NO

1. Propellutløserhåndtak
 2. Håndtak
 3. Utløser for bladrotasjon
 4. Bakre utkastluke
 5. Låseutstyr
 6. Deksel til batterirom
 7. LED-frontlykter
 8. Midterste støtfanger (løftekåndtak)
 9. Fremre foring
 10. Spak for klippehøydejustering
 11. Forhjul
 12. Klippeenhet
 13. Skjold
 14. Luftinntak
 15. Bakhjul
 16. Spak for klippehøydejustering
 17. Vingebolt
 18. Håndtak monteringsplate
 19. Konsoll
 20. Gresspose
 21. Etterslepende skjerm
 - 22*. Bioklipp-innsts
 - 23*. Sideutløpsrenne
 24. Bluetooth®-indikator
 25. Dashboard
 26. Klipperstatusindikator
 27. Bladehastighetsindikator
 28. Knapp for blad hastighetsmodus
 29. På-knapp
 30. LED-frontlysknapp (Bluetooth-knapp®)
 31. Selvgående hastighetskontrollknapp
- * SELGES SEPARAT

MONTERING

⚠ ADVARSEL: Hvis noen av delene er skadet eller mangler, må du ikke bruke dette produktet før delene er byttet. Bruk av dette produktet dersom deler er skadet eller mangler, kan føre til alvorlige personskader.

⚠ ADVARSEL: For å hindre utilsiktet start som kan forårsake alvorlig personskade, må du alltid fjerne batteripakken fra maskinen når du monterer deler.

⚠ ADVARSEL: Ikke prøv å tilpasse produktet eller lage tilbehør som ikke er anbefalt for bruk med dette produktet. Enhver slik endring eller modifisering er misbruk og kan føre til en farlig tilstand som kan føre til personskade.

NO

UTPAKKING

Dette produktet krever montering.

- Fjern alt tilbehør fra esken.

⚠ FORSIKTIGHET: Tung gjenstand. To personer er pålagt å løfte gressklipperen.

- En person skal ta tak i den midterste støtfangeren / løftehåndtaket, og den andre personen skal ta tak i to vingebolter for å løfte gressklipperen forsiktig ut av kartongen.

INSTALLERING AV HÅNDTAKET

Gressklipperen leveres med håndtaket delvis montert.

⚠ ADVARSEL: Ikke prøv å starte gressklipperen før håndtaket er ordentlig og sikkert installert og utfoldet. Vær forsiktig for å unngå å klemme fingre og kabel mellom delene.

- Skru av og legg til side begge vingeboltene.
- Flytt håndtaket fremover til låsehjulet på håndtaket er vendt mot giret på gressklipperen (fig. B1).
- Juster merkene på låseutstyret og håndtakets monteringsplate som vist på fig. B2, sett deretter inn og fingerstram de to vingeboltene.

BRETTE UT OG JUSTERE HÅNDTAKET (Fig. C)

⚠ ADVARSEL: Pass på at du ikke klemmer, knekker eller stresser kabelen når du bretter eller bretter ut håndtaket. Skade på kabelen kan påvirke aktiveringstenget og driften av gressklipperen og føre til usikre driftsforhold.

⚠ ADVARSEL: Ikke forsøk å starte klipperen og selvdriftssystemet før håndtaket er låst i en av de tre forhåndsinnstilte driftsposisjonene (øvre driftsposisjon 3,

midtre driftsposisjon 2 og nedre driftsposisjon 1).

- Løsne vingeboltene på begge sider, sorg for at de to girene er helt løse, men IKKE atskilt.
- Vri håndtaket oppover til pilmerket på låseutstyret er på linje med en av de tre betjeningsposisjonene på håndtakets monteringsplate.
- Stram de to boltene, sorg for at de to girene er helt engasjert og at håndtaket er ordentlig festet.

C-1	Nedre driftsposisjon 1
C-2	Midtre driftsposisjon 2
C-3	Øvre driftsposisjon 3

Å FOLDE HÅNDTAKET (Fig. D)

⚠ ADVARSEL: Pass på at du ikke klemmer, knekker eller stresser kabelen når du bretter eller bretter ut håndtaket. Skade på kabelen kan påvirke aktiveringstenget og driften av gressklipperen og føre til usikre driftsforhold.

- Løsne vingeboltene på begge sider, sorg for at de to girene er helt løse, men IKKE atskilt.
- Vri håndtaket nedover til håndtaket sitter i oppbevaringsstilling.
- Juster pilmerket på låseutstyret med lagringsposisjonsmerket på håndtakets monteringsplate.
- Stram de to vingeboltene, sorg for at de to girene er helt engasjert og at håndtaket er ordentlig festet.

D-1	Låst posisjon for oppbevaring
-----	-------------------------------

ASSEMBLING THE GRASS BAG (Fig. E1, E2, E3)

Sjekk gressposen før montering, for å forsikre deg om at det ikke er noen skade.

Monter gressposen som vist.

FESTE/FJERNE MULCHINNSATSEN (SELGES SEPARAT)

Monter mulchinnsatsen i gressklipperen som vist på fig. F.

⚠ FARE: Maskinen kan kaste gressklipp og andre gjenstander gjennom en åpning i maskinhuset. Gjenstander som kastes med nok kraft kan forårsake alvorlig personskade eller død for deg eller tilskuere.

Bruk aldri gressklipperen uten at enten mulchinnsatsen, gressposen eller sideutløpssjakten er riktig installert.

⚠ ADVARSEL: Mulchinnsatsen må fjernes når du installerer gressposen eller sideutløpsruten.

Mulchinnsatsen må installeres på nytt når gressposen (eller sideutløpsrenna) fjernes.

FESTE/FJERNE GRESSPOSEN

Monter gressposen i gressklipperen som vist på fig. G.

⚠️ ADVARSEL: Ved normal bruk, blir posematerialet utsatt for slitasje. For å redusere risikoen for skader, skal oppsamleren inspiseres ofte for å se om det finnes tegn på slitasje eller skade. Bruk kun gressoppsamleren som er produsert for denne klipperen.

⚠️ ADVARSEL: Gressposen må fjernes før å installere og bruke sideutløpsruten eller mulchinnsatsen.

FESTE/FJERNE SIDEUTKASTET (SELGES SEPARAT)

Monter sideutkastet i gressklipperen som vist på fig. H.

⚠️ ADVARSEL: Sideutløpsruten må fjernes før å installere og bruke gressposen eller mulchinnsatsen.

KLIPPEHØYDEJUSTERING (Fig. J1 & J2)

⚠️ ADVARSEL: Hold føttene unna dekket når du justerer høyden.

Klipperen kan stilles inn til 8 klippehøyder: 20 mm og 105 mm. En markering angir valgt klippehøyde.

Denne gressklipperen lar deg justere klippehøyden foran og bak på gressklipperen individuelt. Velg riktig klippehøyde i henhold til typen gress og forholdene i gresset.

- Slå av gressklipperen og vent til klippebladet stopper helt.
- Fjern batteripakken(e).
- Trekk den fremre eller bakre klippehøydejusteringsspanken ut av avskrekkeren og sett den i ønsket posisjon.

FESTE/FRA BATTERIPLAKKENE (Fig. K)

MERK: Lad batteripakken helt opp før første gangs bruk.

Bruk bare sammen med batteriene og ladere som er oppført i fig. A3.

MERK: Gressklipperen har to aktive batteriporter. Den kan operere med en eller to batteripakker.

■ Å feste

- Åpne batteridekselet og skyv batteripakken inn i batterirommet til du hører et „klikk“.
- Gjenta prosessen for å installere det andre batteriet.

■ Å løsne

Trykk inn batteriutløserknappen i batterirommet.

LEGG MERKE TIL: Sørg for at låsen på klipperen klikker på plass og at batteripakken er festet til klipperen før du begynner.

VELGE BLADHASTIGHETSMODUS (Fig. L)

- Mode 2 er høy bladhastighetsmodus for høytøftende ytelse for å forbedre sugekraften og skjæreytelsen.
- Mode 1 er den beste balansen mellom ytelse og kjøretid.
- ECO-modus** gir det laveste støynivået og lengst driftstid fra batteripakken(e).

MERK: Standard bladhastighetsmodus er modus 1.

KOMMUNIKASJONSTEKNOLOGI

For informasjon eller hele vårt utvalg av tilkoblede produkter og tjenester, inkludert tilkoblingsinstruksjoner, kan du skanne QR-koden nedenfor eller besøke www.egopowerplus.eu/connect.

NO



OPERASJON

START/STOPP AV KLIPPEREN

⚠️ ADVARSEL: Driften av enhver gressklipper kan resultere i at fremmedlegemer blir kastet mot dine eller andres øyne, noe som kan skade øynene alvorlig. Bruk alltid vernebriller når du bruker gressklipperen, eller mens du utfører justeringer eller reparasjoner på den.

⚠️ ADVARSEL: Bladet vil fortsette å rotete i noen sekunder etter at klipperen slås av. La motoren/bladet slutte å rotere før du starter klipperen på nytt. Ikke slå klipperen raskt av og på.

⚠️ ADVARSEL: Stopp bladet hvis gressklipperen må vippes for transport når du krysser andre flater enn gress og når du transporterer gressklipperen til og fra området som skal klippes.

⚠️ ADVARSEL: Ikke vipp gressklipperen når du starter å slå på motoren, bortsett fra hvis gressklipperen må vippes for å starte. I dette tilfellet må du ikke vippe den mer enn absolutt nødvendig og løft kun den delen som er borte fra operatøren.

Før bruk, inspiser alltid visuelt for å se at bladet og bladbolten ikke er slitt eller skadet. Bytt ut slitt eller skadet blad og bolt inn settene for å bevare balansen.

Se etter blokering av skjærebladet

- For å unngå blokering, hold klippebladet og klippeaggregatet rene. Fjern gressklipp, løv, skitt og annet oppsamlet rusk før og etter hver bruk.
- Når blokering skjer, stopper du klipperen og fjerner batteripakken(e), og fjern deretter eventuell oppsamling av gress og løv på eller rundt drivakselen og motorviften (ikke bruk vann). Tørk klipperen ren med en fuktig klut.

⚠ FORSIKTIGHET: Ikke forsøk å overstyre driften av strømknappen og bladrotasjonsutløseren.

MERK: Motoren kan ikke startes med mindre håndtaket er låst i en av de tre driftsposisjonene.

NO

For å starte gressklipperen (Fig. M1 & M2)

1. Fest batteripakken(e) til gressklipperen og lukk batteridekslet.
2. Trykk på av/på-knappen for å lyse opp dashbordet, og klipperens statusindikator sammen med bladhastighetsindikatoren 1 lyser.
3. Trykk på knappen for bladhastighetsmodus for å velge ønsket hastighet.
4. Trykk og hold inne strømknappen.
5. Når sikkerhetsskappen er nede, trekker du kausjonsbryteren oppover for å møte håndtaket og slipp sikkerhetsskappen.

Slik stopper du gressklipperen (Fig. M3)

1. Slipp innmaterutløseren helt.
2. Den elektriske bremsen i den automatiske bremsemekanismen vil stoppe bladrotasjonen innen 3 sekunder etter at dødmannsknappen slippes.

VARIABLE-SPEED SELF-PROPEL SYSTEM (Fig. N)

Klipperen er utstyrt med variabel hastighet, selvgående evne. Dette selvgående systemet er uavhengig av bladrotasjonen.

MERK: Selvgående systemet kan ikke startes med mindre håndtaket er låst i en av de tre driftsposisjonene.

For å betjene selvgående systemet uten bladrotasjon

1. Trykk på strømknappen for å belyse dashbordet.

2. Drei den selvgående hastighetskонтrollknappen litt fremover til et klikk kan høres, og trekk deretter den selvgående utløseren for å møte håndtaket for å starte selvdrivfunksjonen.

For å slå selvgangssystemet av, utløs selvgangsutløseren.

LED-LYKTER (Fig. P)

For å slå på frontlysene, trykk på hovedlysknappen (Fig. R). Frontlysene gir kraftig lys foran kjettingssagen.

For å slå av frontlysene, trykk på knappen igjen.

KLIPPERSTATUSINDIKATOR

Indikatoren for klipperens status på dashbordet viser gressklipperens arbeidsstatus.

Indikator	Beskrivelse	Betydning	Handling
	Solid grønn	Gressklipperen fungerer som den skal.	Ingen nødvendig.
	Blinker grønt	Håndtaket er ikke låst i driftsstilling.	Stopp klipperen og sørk for at håndtaket er låst i driftsstilling.
	Blinker rødt	Lavt batterinivå.	Stopp klipperen og lad batteripakken.
	Solid oransje	Gressklipperen er overopphevet.	Slipp avtrekkeren for bladrotasjon, vent til gressklipptemperaturen synker under 80°C. Se „ KLIPPER HØYTEMPERATURBESKYTTELSE “ nedenfor.
	Blinkende oransje	Klipperen er overbelastet.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Fjern batteripakken(e), og sjekk deretter om gresset har samlet seg under dekket. Rengjør om nødvendig. 2. Senk tempoet når du klier. 3. Hev klippehøyden på dekket. 4. Hvis løsningene ovenfor ikke fungerer, kan du kontakte EGO servicesenter. <p>Se „OVERBELASTNINGSVERN PÅ KLIPPEREN“ nedenfor</p>
	Blinker vekselsvis rødt/grønt	Annen elektronikkfeil.	Kontakt EGO-servicesenteret

NO

KLIPPER HØYTEMPERATURBESKYTTELSE

Hvis maskinenes temperatur overstiger 90°C under drift, vil temperaturbeskyttelseskretsen umiddelbart slå av maskinen for å forhindre overoppheetingsskader.

Batteristatusindikatoren vil lyse oransje. Slipp utløseren for bladrotasjonen og vent til den overopphevede gressklipperen er avkjølt og statusindikatoren blir grønn, og start deretter gressklipperen på nytt.

KLIPPERS OVERBELASTNINGSBESKYTTELSE

For å unngå overbelastning, skal man ikke prøve å flytte for mye gress på en gang. Senk klippetempoet eller hev klippehøyden.

Gressklipperen har innebygget overbelastningsvern. Når klipperen er overbelastet, stopper motoren og indikatoren for slåmaskinens status på klipperen blinker oransje.

VEDLIKEHOLD

⚠ ADVARSEL: For å unngå alvorlig personskade må du alltid slå av gressklipperen, fjerne batteripakken(e) og sørge for at alle bevegelige deler har stoppet helt. før rengjøring, vedlikehold eller transport av gressklipperen.

⚠ ADVARSEL: Stopp maskinen og fjern batteripakken for å sikre at alle bevegelige deler har stoppet helt etter å ha truffet et fremmedlegeme, og for å inspisere maskinen for skade og foreta reparasjoner før du starter og bruker maskinen på nyt.

⚠ ADVARSEL: Stopp maskinen og ta ut batteripakken for å forsikre deg om at alle bevegelige deler har stoppet helt, hvis maskinen begynner å vibrere unormalt, og deretter umiddelbart inspisere for skade, bytte ut eller reparere eventuelle skadede deler og for å se etter og stram eventuelle løse deler.

⚠ ADVARSEL: Bruk bare identiske reservedeler ved service. Bruk av andre deler kan skape fare eller forårsake produktkskade. For å sikre sikkerhet og pålitelighet bør alle reparasjoner utføres av en kvalifisert servicetekniker.

RENGJØRING AV KLIPPEREN

Undersiden av klippeaggregatet skal rengjøres etter hver bruk, der gressrester, blader, skitt og annet rusk samler seg.

Fjern eventuell oppsamling av gress og løv på eller rundt drivakselen og motorviften (ikke bruk vann). Tørk klippen ren med en fuktig klut.

Rengjøring av luftinntaket (Fig. Q)

1. Fjern luftinntaksneddekslet ved å fjerne de fire skruene.
2. Rengjør innsiden av luftinntaket og neddekslet med trykkluft.

BYTTING AV BLAD (Fig. R1, R2, R3)

⚠ ADVARSEL: Fjern alltid batteripakken(e) og gressposen.

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid vernehansker.

LEGG MERKE TIL: Rengjør drivakselområdet og undersiden av maskinen grundig før du monterer kniven.

1. snu klippen opp ned
2. fjern/monter skjærebladet med en momentnøkkel og to metallstenger som hjelp som illustrert
3. den trykte bladsiden mot utsiden

OPPBEVARING AV KLIPPEREN (Fig. S1 & S2)

1. Fjern batteripakken fra klipperen.
2. Tøm gressposen og rengjør gressklipperen.
3. For å spare mye lagringsplass, brett produkthåndtaket og oppbevar produktet som vist.

LEGG MERKE TIL: sorg for at håndtakssnoren ikke kommer i klem når du folder/folder ut verktøyhåndtaket (ikke slipp håndtaket)

4. ikke plasser andre gjenstander oppå klipperen når den er lagret

⚠ ADVARSEL: Hvis klipperen begynner å veite fra opprett stilling, kan klipperen få skader eller det kan føre til personskader. Hold alltid klipperen stabil og utkjengelig for barn når den er i opprett stilling. Hvis mulig, legg den flatt ved lagring.

BESKYTTE MILJØET



Ikke kast elektriske apparater som usortert kommunalt avfall, bruk separate innsamlingsanlegg.

Kontakt din lokale myndighet for informasjon om tilgjengelige innsamlingssystemer.

Hvis elektriske apparater kastes på søppelfyllinger eller søppelfyllinger, kan farlige stoffer lekke ut i grunnvannet og komme inn i næringskjeden, noe som kan skade helse og velvære.

FEILSØKING

PROBLEM	ÅRSAK	LØSNING
Gressklipperen eller selvgående funksjonen starter ikke.	■ Batteripakkens ladning er oppbrukt.	■ Lad batteripakken.
	■ Batteripakken(e) er ikke riktig satt inn i batterirommet.	■ Skjyv batteripakken inn i batterirommet til du hører et «klikk».
	■ Håndtaket er ikke låst i betjeningsstilling, og statusindikatoren for klipperen blinker grønt.	■ Stopp klipperen og sørge for at håndtaket er låst i driftsstilling.
	■ Klippeenheten er tett med gress og rusk.	■ Rengjør klipperaggregatet og sørge for at bladet har bevegelsesfrihet.
Gressklipperen kutter ujevnt.	■ Bladet er sløvt.	■ Skjerp eller bytt bladet.
	■ Klippehøyden er ikke riktig innstilt.	■ Flytt dekkhøyden til en høyere innstilling.
	■ Kappskiven er feil installert.	■ Sett sammen bladet igjen, følg avsnittet „ INSTALLERE BLADET “ i denne håndboken.
	■ Bladhastighetsmodusen er ikke riktig innstilt.	■ Velg riktig bladhastighetsmodus.
Slåmaskinen klipper ikke ordentlig.	■ Våt gressklipp fester seg til undersiden av dekket.	■ Vent til gresset tørker før du klipper.
	■ Klipperen er satt til å klippe for mye gress på en gang.	■ Hev klippeaggregatet til en høyere klippehøydeinnstilling.
	■ Bladhastighetsmodusen er ikke riktig innstilt.	■ Velg bladhastighetsmodus for type 1 eller ECO.

NO

NO

Gressklipperen stopper uventet under klipping.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Batteripakkens ladning er oppbrukt. ■ Gressklipperen er overbelastet, og statusindikatorene for klipperen blinker oransje. ■ Klippeaggregatet er tilstoppet med gress og rusk. ■ Batteriet eller klipperens kretser er for varme. Hvis batteripakken er overopphevet, går klipperens statusindikator av. Hvis gressklipperen er overopphevet, lyser gressklipperens statusindikator oransje. ■ Bladhastighetsmodusen er ikke riktig innstilt. ■ Feilen i klipperens elektronikk og statusindikatorene for gressklipperen blinker vekselvis rødt/grønt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lad batteripakken. ■ Sjekk om gresset har samlet seg under dekk og rengjør om nødvendig. Hvis klippehøyden eller klipp saktere. ■ Frigjør klippeaggregatet. Hvis klippehøyden og/eller klipp et smalere skår. ■ La batteripakken(e) eller gressklipperen avkjøles. ■ Rengjør luftinntaket ved å følge avsnittet „Rengjøring av luftinntaket“ ■ Velg bladhastigheten til en lavere innstilling. ■ Kontakt EGO-servicesenteret
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skjærebladet er løst. ■ Kappeskiven er ubalansert. ■ Kuttebladet er bøyd. ■ Motorakselen er bøyd. ■ Klipperen er satt til å klippe for mye gress på en gang. ■ Bladhastighetsmodusen er ikke riktig innstilt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stram bladbolten. ■ Kontakt EGO servicesenter. ■ Skift ut bladet. ■ Kontakt EGO servicesenter. ■ Hvis klippeaggregatet til en høyere klippehøydeinnstilling. ■ Sett bladhastigheten til en lavere innstilling.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bladbolten er ikke strammert til nødvendig moment. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Stram bladbolten. Anbefalt dreiemoment for bladbolten er 50-60 Nm.

GARANTI

EGO GARANTIPOLITIKK

Besøk nettstedet egopowerplus.eu for fullstendige vilkår og betingelser for EGO-garantipolicyen.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСЕ ИНСТРУКЦИИ!

Область применения: устройство предназначено для ручной стрижки травы.

- Используйте только для скашивания сухой травы. Не косите мокрую траву.
- Не используйте устройство для других целей.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Перед использованием устройства внимательно прочтайте все инструкции в данном руководстве пользователя и ознакомьтесь с предупреждающими символами безопасности, такими как **ОПАСНОСТЬ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** и **ВНИМАНИЕ**. Несоблюдение всех приведенных ниже инструкций может привести к поражению электрическим током, возникновению пожара и (или) получению серьезных травм.

СИМВОЛЫ БЕЗОПАСНОСТИ



Предупреждение об опасности



При работе с данным устройством всегда используйте средства защиты органов слуха, защиту для глаз или защитные очки с боковыми щитками и полнопрофильную защитную маску.



Остерегайтесь отбрасываемых объектов. Не позволяйте посторонним находиться поблизости.



Держите руки подальше.



Гарантированный уровень звуковой мощности.



Данное изделие соответствует действующему законодательству Великобритании.



Bluetooth®

IPX5 Класс защиты

mm Миллиметр

— Постоянный ток



Чтобы уменьшить риск получения травм, перед использованием устройства необходимо прочитать и понять руководство по эксплуатации.



Перед настройкой или очисткой устройства выключите его и извлеките аккумулятор (или отключите устройство).

RU



Держите руки и ноги подальше от режущих элементов.



Не смотрите непосредственно на включенную лампу.



Соответствует основным требованиям стандартов безопасности Европейских директив.



Ненадлежащие электрические устройства нельзя выбрасывать вместе с бытовым мусором. Сдавайте их в авторизованные пункты сбора и утилизации.

V Вольт

см Сантиметр

kg Килограмм

ПРИМЕЧАНИЕ. Словесный знак и логотип Bluetooth® являются зарегистрированными товарными знаками, принадлежащими Bluetooth SIG, Inc. и любое использование таких знаков компанией EGO осуществляется на основании лицензии.



ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напряжение	56 В	
Режим скорости вращения режущего элемента	2	
	1	
	ЭКО	
Положения высоты скашивания	8	
Значения высоты скашивания	20 мм/31 мм/40 мм/51 мм/64 мм/78 мм/92 мм/105 мм	
Ширина скашивания	53 см	
Объем травосборника	85 л	
Масса газонокосилки (без аккумулятора и травосборника)	46 кг	
Модель режущего элемента	AB5301	
Рекомендуемая рабочая температура	От 0°C до 40°C	
Рекомендуемая температура хранения	От -20°C до 70°C	
Измеренный уровень звуковой мощности L_{WA}	94 дБ (A) K= 0.6 дБ (A)	
Уровень звукового давления на уши оператора L_{PA}	83 дБ (A) K= 3 дБ (A)	
Гарантируенный уровень звуковой мощности L_{WA} (измерен в соответствии с 2000/14/EC)	95 дБ (A)	
Значение вибрации a_h	Левая рукоятка	0.39 м/с ² K=1.5 м/с ²
	Правая рукоятка	0.33 м/с ² K=1.5 м/с ²

- Указанное общее значение вибрации было определено с помощью стандартного теста и может быть использовано для сравнения разных устройств.
- Указанное общее значение вибрации также может использоваться для предварительной оценки уровня воздействия.

ПРИМЕЧАНИЕ. Реальное вибрационное воздействие устройства может отличаться от указанного в

зависимости от способа использования. В целях безопасности оператор должен надевать перчатки и средства защиты органов слуха во время использования устройства.

КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ (РИС. А1 И А2)

НАЗВАНИЕ ДЕТАЛИ	КОЛИЧЕСТВО
Газонокосилка	1
Травосборник	1
Каркас травосборника	1
Барашковый болт (устанавливается на заводе)	2
Руководство по эксплуатации	1

ОПИСАНИЕ

ЧАСТИ ГАЗОНОКОСИЛКИ (Рис. А1 и А2)

1. Рычаг активации самоходной функции
2. Рукоятка
3. Рычаг управления вращением режущих элементов
4. Дверца заднего разгрузочного отверстия
5. Стопорный механизм
6. Крышка аккумуляторного отсека
7. Светодиодные фары
8. Средний бампер (рукоятка для транспортировки)
9. Передний бампер
10. Передний рычаг регулировки высоты скашивания
11. Переднее колесо
12. Платформа газонокосилки
13. Боковой щиток
14. Воздухозаборник
15. Заднее колесо
16. Задний рычаг регулировки высоты скашивания
17. Барашковый болт
18. Монтажная пластина рукоятки
19. Кронштейн
20. Травосборник
21. Задний щиток
- 22*. Вставка для приготовления мульчи
- 23*. Боковой разгрузочный желоб
24. Индикатор Bluetooth®
25. Приборная панель
26. Индикатор состояния косилки
27. Индикатор скорости работы режущего элемента
28. Кнопка режима скорости вращения режущего элемента

29. Кнопка питания
 30. Кнопка светодиодных фар (кнопка Bluetooth®)
 31. Регулятор скорости самоходного режима
 * ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО

СБОРКА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если какие-либо части повреждены или отсутствуют, не используйте устройство, пока они не будут установлены. Использование устройства в случае повреждения или отсутствия частей может привести к получению серьезной травмы.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы предотвратить случайное включение устройства и получение серьезной травмы, перед сборкой извлеките аккумулятор(ы).

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не пытайтесь изменить конструкцию газонокосилки или создать не рекомендованные для нее дополнительные приспособления. Подобное изменение считается ненадлежащим использованием и способствует возникновению опасной ситуации, которая приведет к серьезной травме.

РАСПАКОВКА

Данное устройство требует сборки.

- Извлеките все части из упаковки.

⚠ ВНИМАНИЕ! Тяжелый предмет. Для подъема газонокосилки требуются два человека.

- Один человек должен взяться за средний бампер (рукоятку для транспортировки), а другой — за два барацковых болта, чтобы аккуратно извлечь газонокосилку из упаковки.

УСТАНОВКА РУКОЯТКИ

Газонокосилка поставляется с частично собранной рукояткой.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не пытайтесь запустить газонокосилку, пока рукоятка не будет правильно и надежно установлена и разложена. Соблюдайте осторожность, чтобы не защемить пальцы и кабель между деталями.

1. Открутите и извлеките оба барацковых болта.
2. Переместите рукоятку вперед так, чтобы стопорный механизм на рукоятке был направлен в сторону шестерни на косилке (Рис. B1).

3. Совместите метки на стопорном механизме и монтажной пластине рукоятки, как показано на Рис. B2, затем вставьте и закрутите пальцами два барацковых болта.

РАСКЛАДЫВАНИЕ И РЕГУЛИРОВКА РУКОЯТКИ (РИС. С)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При складывании или раскладывании рукоятки следите за тем, чтобы не защемить, не перегнуть и не растянуть кабель. Повреждение кабеля может повлиять на включение и работу газонокосилки и привести к небезопасным условиям эксплуатации.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не запускайте устройство и самоходную функцию, если рукоятка не зафиксирована в одном из трех рабочих положений (верхнем 3, среднем 2 или нижнем 1).

1. Ослабьте барацковые болты с обеих сторон. Убедитесь, что обе шестерни полностью ослаблены, но НЕ разделены.
2. Поворачивайте рукоятку вверх до тех пор, пока стрелка на стопорном механизме не совпадет с одним из трех рабочих положений на монтажной пластине рукоятки.
3. Затяните оба болта и убедитесь, что две шестерни полностью зацеплены, а рукоятка надежно зафиксирована.

RU

C-1	Нижнее рабочее положение 1
C-2	Среднее рабочее положение 2
C-3	Верхнее рабочее положение 3

СКЛАДЫВАНИЕ РУКОЯТКИ (РИС. D)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При складывании или раскладывании рукоятки следите за тем, чтобы не защемить, не перегнуть и не растянуть кабель. Повреждение кабеля может повлиять на включение и работу газонокосилки и привести к небезопасным условиям эксплуатации.

1. Ослабьте барацковые болты с обеих сторон. Убедитесь, что обе шестерни полностью ослаблены, но НЕ разделены.
2. Поверните рукоятку вниз, чтобы она переместилась в положение для хранения.
3. Совместите стрелку на стопорном механизме с отметкой положения для хранения на монтажной пластине рукоятки.

4. Затяните оба барашковых болта и убедитесь, что две шестерни полностью зацеплены, а рукоятка надежно зафиксирована.

D-1 | Положение хранения

СБОРКА ТРАВОСБОРНИКА (РИС. E1, E2, E3)

Перед сборкой проверьте травосборник и убедитесь в отсутствии повреждений.

Соберите травосборник, как показано на рисунке.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ ВСТАВКИ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ МУЛЬЧИ (ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Установите вставку для приготовления мульчи в газонокосилку, как показано на Рис. F.

⚠ ОПАСНО! Косилка может выбрасывать скошенную траву и другие предметы через отверстие в корпусе. Отброшенные с достаточной силой объекты могут нанести серьезные травмы или привести к смерти оператора или посторонних лиц.

Никогда не эксплуатируйте косилку без правильно установленных вставки для приготовления мульчи, травосборника и бокового разгрузочного желоба.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При установке травосборника или бокового разгрузочного желоба необходимо снять вставку для приготовления мульчи. При снятии травосборника (или бокового разгрузочного желоба) необходимо снова установить вставку для приготовления мульчи.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ ТРАВОСБОРНИКА

Установите травосборник в газонокосилку, как показано на Рис. G.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В процессе нормального использования материала, из которого изготовлен травосборник, изнашивается. Для снижения риска получения травм регулярно проверяйте состояние травосборника. При обнаружении признаков износа замените его. Используйте только травосборники, предназначенные для данной газонокосилки.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для установки и использования бокового разгрузочного желоба или вставки для приготовления мульчи необходимо снять травосборник.

УСТАНОВКА И ИЗВЛЕЧЕНИЕ БОКОВОГО РАЗГРУЗОЧНОГО ЖЕЛОБА (ПРОДАЕТСЯ ОТДЕЛЬНО)

Установите боковой разгрузочный желоб в газонокосилку, как показано на Рис. H.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Для установки и использования травосборника или вставки для приготовления мульчи необходимо снять боковой разгрузочный желоб.

РЕГУЛИРОВАНИЕ ВЫСОТЫ СКАШИВАНИЯ (РИС. J1 И J2)

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не подставляйте ноги под платформу во время регулировки высоты скашивания.

Можно выбрать один из 8 вариантов высоты скашивания между 20 мм и 105 мм. Маркировка указывает выбранную высоту скашивания.

Конструкция устройства позволяет регулировать высоту скашивания передней и задней части газонокосилки по отдельности. Выбирайте высоту скашивания исходя из типа и состояния травы.

1. Выключите газонокосилку и дождитесь полной остановки режущего элемента.
2. Извлеките аккумулятор(-ы).
3. Вытяните передний или задний рычаг регулировки высоты скашивания из фиксатора и установите его в нужное положение.

УСТАНОВКА И СНЯТИЕ АККУМУЛЯТОРА (РИС. K)

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед первым использованием зарядите аккумулятор.

Используйте только аккумуляторы и зарядные устройства, указанные на Рис. A3.

ПРИМЕЧАНИЕ. Газонокосилка имеет два активных отсека для аккумуляторов. Она может работать от одного или двух аккумуляторов.

■ Установка

1. Откройте крышку батарейного отсека и вставьте аккумулятор до щелчка.
2. Повторите ту же процедуру для установки второго аккумулятора.

■ Извлечение

Нажмите кнопку фиксации аккумулятора в отсеке.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед началом работы убедитесь, что фиксатор защелкнулся на месте и аккумуляторы надежно закреплены.

ВЫБОР РЕЖИМА СКОРОСТИ ВРАЩЕНИЯ РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА (РИС. L)

- Режим 2 — это режим высокой скорости вращения режущего элемента для повышения мощности всасывания и производительности резки.
- Режим 1 — оптимальный баланс между производительностью и временем работы.
- Режим ECO обеспечивает самый низкий уровень шума и максимальное время работы от аккумулятора.

ПРИМЕЧАНИЕ. Режимом по умолчанию является режим 1.

КОММУНИКАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ

Для получения информации и полного списка наших продуктов и услуг, включая инструкции по подключению, отсканируйте QR-код ниже или посетите сайт www.egopowerplus.eu/connect.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

ЗАПУСК И ОСТАНОВКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В результате работы газонокосилки в глаза могут попасть посторонние предметы, что приведет к серьезному повреждению глаз. Перед использованием устройства, а также для проведения регулировки или ремонта обязательно надевайте защитные очки.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Режущий элемент продолжает вращаться в течение нескольких секунд после выключения газонокосилки. Прежде чем снова включать устройство, дождитесь остановки двигателя и режущего элемента. Не включайте устройство сразу после выключения.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Чтобы наклонить устройство для транспортировки через нетравянистый участок, а также для транспортировки на участок для обработки и с него, остановите врачающиеся лезвия.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не наклоняйте газонокосилку при запуске двигателя, за исключением случаев, когда газонокосилка должна быть наклонена для запуска. В этом случае наклоняйте устройство в

сторону от себя и не выше, чем требуется.

Перед использованием всегда визуально проверяйте режущий элемент и его болт на предмет износа и повреждений. Заменяйте изношенные и поврежденные режущие элементы и болты сразу комплектом, чтобы не нарушать балансировку.

Проверьте, не засорился ли режущий элемент.

- Для предотвращения засорения следите за чистотой режущего элемента и платформы косилки. Убирайте скошенную траву, листья, грязь и любой другой накопившийся мусор до и после каждого использования.

- При засорении остановите газонокосилку и извлеките аккумуляторы, затем удалите скопления травы и листьев с приводного вала и вентилятора двигателя (не используйте воду). Протирайте газонокосилку начисто влажной тканью.

▲ ВНИМАНИЕ! Не вмешивайтесь в работу кнопки питания и рычага управления вращением режущих элементов.

ПРИМЕЧАНИЕ. Двигатель не может быть запущен, пока рукоятка не заблокирована в одном из трех рабочих положений.

Запуск газонокосилки (Рис. М1 и М2)

1. Установите аккумулятор(-ы) в газонокосилку и закройте крышку аккумуляторного отсека.
2. Нажмите кнопку питания, чтобы включить приборную панель. Будут светиться индикатор состояния косилки и индикатор скорости работы режущего элемента 1.
3. Нажмите кнопку режима скорости вращения режущего элемента и выберите желаемую скорость.
4. Нажмите и удерживайте кнопку питания.
5. Удерживая кнопку питания, потяните рычаг управления вращением режущих элементов по направлению к рукоятке, затем отпустите кнопку питания.

Остановка газонокосилки (Рис. М3)

1. Полностью отпустите рычаг управления вращением режущих элементов.
2. Электрический тормоз автоматического тормозного механизма остановит вращение режущего элемента в течение 3 секунд после отпускания рычага управления вращением режущих элементов.

RU

СИСТЕМА РЕГУЛИРОВКИ СКОРОСТИ ДЛЯ САМОХОДНОГО РЕЖИМА (РИС. N)

Косилка оборудована системой регулировки скорости для самоходного режима. Эта система не зависит от вращения режущего элемента.

ПРИМЕЧАНИЕ. Самоходный режим не может использоваться, пока рукоятка не заблокирована в одном из трех рабочих положений.

Использование самоходной функции без вращения режущего элемента

- Нажмите кнопку питания, чтобы включить приборную панель.
- Слегка поверните регулятор скорости самоходной

функции вперед до щелчка, затем потяните рычаг активации самоходной функции по направлению к рукоятке, чтобы включить самоходную функцию.

Чтобы выключить самоходную функцию, отпустите рычаг активации самоходной функции.

СВЕТОДИОДНЫЕ ФАРЫ (РИС. P)

Чтобы включить фары, нажмите кнопку светодиодных фар. Фары ярко освещают пространство перед газонокосилкой.

Чтобы выключить фары, нажмите кнопку еще раз.

ИНДИКАТОР СОСТОЯНИЯ КОСИЛКИ

Индикатор состояния косилки на приборной панели отображает рабочее состояние косилки.

RU

Индикатор	Описание	Значение	Действие
	Светится зеленым	Газонокосилка работает нормально.	Не требуется.
	Мигает зеленым	Рукоятка не зафиксирована в рабочем положении.	Остановите газонокосилку и убедитесь, что рукоятка зафиксирована в рабочем положении.
	Мигает красным	Низкий уровень заряда аккумулятора.	Остановите газонокосилку и зарядите аккумулятор(ы).
	Светится оранжевым	Газонокосилка перегрелась.	Отпустите рычаг управления вращением режущих элементов и дождитесь, пока температура косилки не упадет ниже 80°C. См. раздел ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРЕВА.
	Мигает оранжевым	Газонокосилка перегружена.	<ol style="list-style-type: none"> Извлеките аккумулятор(ы) и проверьте, не скопилась ли трава под платформой. При необходимости очистите. Замедлите скорость движения газонокосилки. Увеличьте высоту скашивания. Если это не помогло, обратитесь в сервисный центр EGO. <p>См. раздел ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ.</p>
	Попеременно мигает красным и зеленым	Ошибка электроники газонокосилки.	Обратитесь в сервисный центр EGO.

ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРЕВА

Если во время работы температура газонокосилки превышает 90°C, система защиты немедленно отключает ее для защиты от повреждения.

Индикатор состояния газонокосилки будет светиться оранжевым. Отпустите рычаг управления вращением режущих элементов и подождите, пока газонокосилка остынет и индикатор состояния станет зеленым, затем перезапустите устройство.

ЗАЩИТА ГАЗОНОКОСИЛКИ ОТ ПЕРЕГРУЗКИ

Для защиты устройства от перегрузки старайтесь не скашивать очень много травы за один проход. Замедлите скорость движения и увеличьте высоту скашивания.

Газонокосилка оборудована встроенной системой защиты электрических компонентов от перегрузки. В случае перегрузки двигатель останавливается, а индикатор состояния газонокосилки на приборной панели мигает оранжевым светом.

ОБСЛУЖИВАНИЕ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Во избежание серьезных травм перед очисткой, выполнением любого технического обслуживания или транспортировкой необходимо выключить газонокосилку, извлечь аккумулятор(ы) и убедиться, что все движущиеся части полностью остановились.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. После столкновения с посторонним предметом остановите устройство и извлеките аккумулятор(ы), чтобы убедиться, что все движущиеся части полностью остановились. Перед повторным запуском и эксплуатацией осмотрите устройство на наличие повреждений и при необходимости отремонтируйте.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. В случае чрезмерной вибрации устройства остановите его и извлеките аккумулятор(ы), чтобы убедиться, что все движущиеся части полностью остановились. Затем немедленно осмотрите устройство на наличие повреждений, замените или отремонтируйте поврежденные части, проверьте и затяните все ослабленные детали.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. При ремонте используйте только идентичные запасные части. Использование других запасных частей может привести к возникновению опасной ситуации или повреждению устройства. Для обеспечения безопасности и надежности устройства его ремонт должен выполнять квалифицированный специалист.

ОЧИСТКА ГАЗОНОКОСИЛКИ

Нижнюю поверхность платформы газонокосилки необходимо очищать после каждого использования, так как там скапливаются обрезки травы, листья и другой мусор.

Удалите все накопившиеся отложения травы и листьев с приводного вала и вентилятора двигателя (не используйте воду). Протирайте газонокосилку начисто влажной тканью.

Очистка воздухозаборника (Рис. Q)

1. Открутите четыре винта и снимите сетчатую крышку воздухозаборника.
2. Очистите внутреннюю часть воздухозаборника и сетчатой крышки сжатым воздухом.

ЗАМЕНА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА (РИС. R1, R2, R3)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Обязательно извлеките аккумулятор(ы) и травосборник.

RU

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Всегда используйте защитные перчатки.

ПРИМЕЧАНИЕ. Перед установкой режущего элемента тщательно очистите приводной вал и нижнюю часть косилки..

1. Переверните газонокосилку вверх дном.
2. Снимите или установите режущий элемент с помощью динамометрического ключа и двух металлических стержней, как показано на рисунке.
3. Сторона режущего элемента с маркировкой направлена наружу.

ХРАНЕНИЕ ГАЗОНОКОСИЛКИ (РИС. S1 И S2)

1. Извлеките аккумулятор(ы) из устройства.
2. Опорожните травосборник и очистите косилку.
3. Для экономии места при хранении сложите рукоятку и храните газонокосилку, как показано на рисунке.

ПРИМЕЧАНИЕ. При складывании и раскладывании рукоятки инструмента постарайтесь не допустить защемления удлинительного кабеля (не бросайте рукоятку).

4. Не кладите на газонокосилку другие предметы при хранении.



⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Если вертикально стоящее устройство наклоняется, оно может упасть. Это может привести к получению травм и поломке газонокосилки. При вертикальном размещении следите за тем, чтобы устройство находилось в устойчивом положении и было недоступно для детей. По возможности старайтесь хранить устройство в горизонтальном положении.

ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ



Не выбрасывайте электроприборы вместе с неотсортированными городскими отходами; пользуйтесь специальными пунктами сбора вторсырья.



Для получения информации о доступных пунктах сбора вторсырья свяжитесь с представителями местных органов власти.

RU

При утилизации электрических устройств на свалках в подземные воды могут просочиться опасные вещества, которые затем попадут в пищевую цепь и приведут к общему ухудшению здоровья и благополучия.

УСТРАНЕНИЕ НЕПОЛАДОК

ПРОБЛЕМА	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Газонокосилка или самоходная функция не запускается.	■ Аккумулятор(ы) разряжен(ы).	■ Зарядите аккумулятор(ы).
	■ Аккумулятор(ы) неправильно установлен(ы) в отсек.	■ Вставьте аккумулятор(ы) в отсек до щелчка.
	■ Рукоятка не зафиксирована в рабочем положении, а индикатор состояния косилки мигает зеленым.	■ Остановите газонокосилку и убедитесь, что рукоятка зафиксирована в рабочем положении.
	■ Платформа косилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу устройства и убедитесь, что режущий элемент свободно перемещается
Газонокосилка срезает траву неравномерно.	■ Режущий элемент не сбалансирован.	■ Заточите или замените режущий элемент.
	■ Неправильно установлена высота скашивания.	■ Установите платформу в более высокое положение.
	■ Режущий элемент установлен неправильно.	■ Переустановите режущий элемент, как описано в разделе ЗАМЕНА РЕЖУЩЕГО ЭЛЕМЕНТА настоящего руководства.
	■ Неправильно установлен режим скорости вращения режущего элемента.	■ Выберите подходящий режим скорости вращения режущего элемента.
Газонокосилка не делает мульчу должным образом.	■ На внутреннюю поверхность платформы налипла срезанная трава.	■ Перед скашиванием дождитесь высыхания травы.
	■ Газонокосилка отрегулирована так, что срезает слишком много травы за один заход.	■ Поднимите платформу повыше.
	■ Неправильно установлен режим скорости вращения режущего элемента.	■ Выберите режим скорости вращения режущего элемента 1 или ECO.

RU



RU

Газонокосилка неожиданно останавливается во время работы.	■ Аккумулятор(ы) разряжен(ы).	■ Зарядите аккумулятор(ы).
	■ Газонокосилка перегружена, индикатор состояния косилки мигает оранжевым.	■ Проверьте, не скопилась ли трава под платформой, и при необходимости уберите ее. Увеличьте высоту скашивания или снизьте скорость работы.
	■ Платформа газонокосилки забита травой и мусором.	■ Очистите платформу газонокосилки. Увеличьте высоту скашивания и (или) скашивать более узкую полосу травы.
	■ Перегрев аккумулятора или электрических цепей устройства. При перегреве аккумулятора индикатор состояния газонокосилки гаснет. Если газонокосилка перегрета, индикатор состояния светится оранжевым.	■ Дайте аккумуляторам или газонокосилке остыть.
	■ Неправильно установлен режим скорости вращения режущего элемента.	■ Очистите воздухозаборник в соответствии с инструкциями в разделе Очистка воздухозаборника .
	■ Ошибка в электронике газонокосилки, индикатор состояния попеременно мигает красным и зеленым.	■ Выберите меньшее значение скорости вращения режущего элемента.
Устройство сильно вибрирует.	■ Ослаблено крепление режущего элемента.	■ Затяните болт крепления режущего элемента.
	■ Режущий элемент разбалансирован.	■ Обратитесь в сервисный центр EGO.
	■ Режущий элемент погнут.	■ Замените режущий элемент.
	■ Вал двигателя погнут.	■ Обратитесь в сервисный центр EGO.
	■ Газонокосилка отрегулирована так, что срезает слишком много травы за один заход.	■ Поднимите платформу выше.
	■ Неправильно установлен режим скорости вращения режущего элемента.	■ Установите меньшее значение скорости вращения режущего элемента.
Мотор работает, но режущий элемент не косит траву.	■ Режущий элемент не затянут с необходимым моментом.	■ Затяните режущий элемент. Рекомендуемый крутящий момент затяжки болта режущего элемента составляет 50–60 Н·м.

ГАРАНТИЯ

ГАРАНТИЙНАЯ ПОЛИТИКА EGO

Посетите веб-сайт egopowerplus.eu, чтобы ознакомиться со всеми условиями и сроками гарантийной политики EGO.

PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE!

Przeznaczenie: Produkt jest przeznaczony do ręcznego koszenia trawy:

- Narzędzia należy używać tylko do koszenia suchej trawy. Nie należy kosić mokrej trawy.
- Nie używać do innych celów.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Przed użyciem maszyny należy koniecznie przeczytać ze zrozumieniem wszystkie instrukcje dotyczące bezpieczeństwa podane w podręczniku użytkownika, łącznie z wszystkimi ostrzeżeniami oznaczonymi symbolami ostrzegawczymi takimi jak „NIEBEZPIECZEŃSTWO”, „OSTRZEŻENIE” i „UWAGA”. Niestosowanie się do wszystkich podanych niżej instrukcji może doprowadzić do porażenia prądem, pożaru i/lub poważnych urazów ciała.

SYMBOŁY BEZPIECZEŃSTWA



Ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa



Podczas używania produktu należy zawsze nosić gogle ochronne lub okulary ochronne z osłonami bocznymi, a także pełną osłonę na twarz.



Uwaga na przedmioty wyrzucone w powietrzu – osoby postronne należy trzymać z daleka.



Nie zbliżać dloni



Gwarantowany poziom mocy akustycznej.



Produkt jest zgodny z dyrektywami obowiązującymi w Wielkiej Brytanii.



Bluetooth®

IPX5 Stopień ochrony przed penetracją

mm Milimetr

— Prąd stałý



Aby zmniejszyć ryzyko urazów, przed rozpoczęciem używania urządzenia, użytkownik musi przeczytać i zrozumieć instrukcję.



Przed regulacją lub czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie i wyjąć wymienny akumulator (lub moduł wyłączający).

PL



Ręce i stopy należy trzymać z dala od ostrzy



Nie należy wpatrywać się we włączoną lampę.



C E Ten produkt jest zgodny z obowiązującymi dyrektywami WE.



Zużytych wyrobów elektrycznych nie należy wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi. Należy je oddać do autoryzowanego punktu recyklingu.

V Volt

cm Centymetr

kg Kilogram

UWAGA: Znak słowny i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi firmy Bluetooth SIG, inc. a każde użycie w/w znaków przez firmę EGO odbywa się na podstawie licencji.



SPECYFIKACJA

Napięcie	56 V
Tryb prędkości ostrza	2
	1
	ECO
Liczba pozycji wysokości koszenia	8
Ustawienia wysokości koszenia	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Szerokość koszenia	53 cm
Pojemność pojemnika na trawę	85 L
Ciązar kosiarki (bez akumulatora i pojemnika na trawę)	46 kg
Model ostrza	AB5301
Zaleczana temperatura użytkowania	0°C–40°C
Zaleczana temperatura przechowywania	-20°C–70°C
Zmierzony poziom mocy akustycznej L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)
Poziom ciśnienia akustycznego na wysokości ucha operatora L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Gwarantowany poziom mocy akustycznej L_{WA} (zmierzony zgodnie z dyrektywą 2000/14/WE)	95 dB(A)
Szacunkowe drgania a_h :	Uchwyt lewy 0.39 m/s^2 $K=1.5 \text{ m/s}^2$
	Uchwyt prawy 0.33 m/s^2 $K=1.5 \text{ m/s}^2$

- Deklarowana całkowita wartość drgań została zmierzona zgodnie ze standardowymi metodami testowania i może służyć do porównywania różnych maszyn.
- Deklarowana całkowita wartość drgań może również służyć do wstępnej oceny narażenia na drgań.

UWAGA: Emisja drgań podczas rzeczywistego użytkowania maszyny może różnić się od deklarowanej wartości, w której maszyna jest używana. Aby się zabezpieczyć, w rzeczywistych warunkach użytkowania użytkownik powinien nosić rękawice i nauszniki ochronne.

LISTA ELEMENTÓW W OPAKOWANIU (RYS. A1 I A2)

NAZWA CZĘŚCI	ILOŚĆ
Kosiarka do trawy	1
Pojemnik na trawę	1
Rama pojemnika na trawę	1
Šrubka motylkowa (montowana fabrycznie w kosiarce)	2
Instrukcja obsługi	1

OPIS

ZAPOZNANIE SIĘ Z KOSIARKĄ (Rys. A1 i A2)

- Dźwignia napędu
- Uchwyty
- Dźwignia pracy ostrza
- Tylna klapa wyrzutu trawy
- Zębatka blokująca
- Pokrywa komory akumulatora
- Światła LED
- Zderzak środkowy (uchwyty do podnoszenia)
- Zderzak przedni
- Dźwignia regulacji wysokości koszenia z przodu
- Koło przednie
- Podwozie kosiarki
- Osłona boczna
- Wlot powietrza
- Koło tylne
- Dźwignia regulacji wysokości koszenia z tyłu
- Šrubka motylkowa
- Płyta montażowa uchwytu
- Wspornik
- Pojemnik na trawę
- Osłona tylna
- Wkładka do mulczowania
- Nakładka do wyrzutu bocznego
- Kontrolka Bluetooth®
- Panel sterowania
- Kontrolka stanu kosiarki
- Wskaźnik prędkości ostrza
- Przycisk trybu prędkości ostrza
- Przycisk zasilania
- Przycisk światła LED (przycisk Bluetooth®)
- Pokrętło prędkości napędu

* W OSOBNEJ SPRZEDAŻY

120

KOSIARKA Z AKUMULATOREM LITOWO-JONOWYM 56 WOLTÓW—LMX5300SP

MONTAŻ

⚠️ OSTRZEŻENIE: W przypadku braku lub uszkodzenia którejś z części nie należy uruchamiać urządzenia aż do momentu wymiany lub naprawy części. Używanie urządzenia z uszkodzonymi częściami lub gdy którejś z części brakuje może doprowadzić do poważnych urazów ciała.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Aby zapobiec przypadkowemu włączeniu, które mogłyby spowodować urazy ciała, na czas mocowania części należy zawsze wyjmować z maszyny akumulator(y).

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy próbować dokonywać w maszynie przeróbek ani tworzyć akcesoriów, które nie są zalecane do używania w tej kosiarce. Wszelkie tego typu zmiany lub przeróbki są niedozwolone i mogą prowadzić do niebezpiecznych sytuacji i poważnych urazów.

ROZPAKOWANIE

Produkt wymaga złożenia.

- Należy wyjąć z kartonu wszystkie akcesoria.

⚠️ OSTROŻNIE: Ciężki przedmiot. Do podnoszenia kosiarki potrzebne są dwie osoby.

- Aby ostrożnie podnieść i wyjąć kosiarkę z kartonu, jedna osoba powinna chwycić za zderzak środkowy uchwyt do podnoszenia, a druga za dwie śruby motylkowe.

MONTAŻ UCHWYTU

Kosiarka jest dostarczana z częściowo złożonym uchwytem.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy próbować uruchamiać kosiarki, dopóki uchwyt nie zostanie prawidłowo i bezpiecznie zamontowany i rozłożony. Aby nie dopuścić do przytraśnięcia palców i kabla między częściami, należy zachować ostrożność.

1. Odkręcić i odłożyć na bok obie śruby motylkowe.
2. Przesunąć uchwyt do przodu, aż zebatka blokująca na zespole uchwytu znajdzie się naprzeciw zebatki na kosiarce (Rys. B1).
3. Dopasować do siebie oznaczenia na zebatce blokującej i płycie montażowej uchwytu, tak jak pokazano na Rys. B2, a następnie włożyć i dokręcić palcami dwie śruby motylkowe.

ROZKŁADANIE I REGULACJA UCHWYTU (RYS. C)

⚠️ OSTRZEŻENIE: Podczas składania i rozkładania

uchwytu należy uważać, aby nie ścisnąć, nie załamać ani nie naprężyć przewodu. Uszkodzenie przewodu może wpływać na włączenie się kosiarki i rozpoczęcie pracy, co prowadzi do niebezpiecznych sytuacji.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Nie należy próbować włączać kosiarki i jej układu napędowego, jeśli uchwyt nie jest zablokowany w jednej z trzech pozycji pracy (góra pozycja robocza 3, środkowa pozycja robocza 2 lub dolna pozycja robocza 1).

1. Poluzować śruby motylkowe po obu stronach. Upewnić się, że obie zebatki są całkowicie poluzowane, ale NIE rozdzielone.
2. Obrócić uchwyt w górę, tak aż strzałka na zebatce blokującej zrówna się z jedną z trzech pozycji roboczych na płytcie montażowej uchwytu.
3. Dokręcić dwie śruby; upewnić się, że obie zebatki są w pełni zablokowane, a uchwyt jest bezpiecznie zamocowany.

C-1	Dolna pozycja robocza 1
C-2	Średkowa pozycja robocza 2
C-3	Górna pozycja robocza 3

PL

SKŁADANIE UCHWYTU (RYS. D)

⚠️ OSTRZEŻENIE: Podczas składania i rozkładania uchwytu należy uważać, aby nie ścisnąć, nie załamać ani nie naprężyć przewodu. Uszkodzenie przewodu może wpływać na włączenie się kosiarki i rozpoczęcie pracy, co prowadzi do niebezpiecznych sytuacji.

1. Poluzować śruby motylkowe po obu stronach. Upewnić się, że obie zebatki są całkowicie poluzowane, ale NIE są rozdzielone.
2. Obrócić uchwyt w dół, aż znajdzie się w pozycji przechowywania.
3. Wyrównać oznaczenie strzałki na zebatce blokującej z oznaczeniem pozycji przechowywania na płytcie montażowej uchwytu.
4. Dokręcić dwie śruby motylkowe; upewnić się, że obie zebatki są w pełni zablokowane, a uchwyt jest bezpiecznie zablokowany.

D-1	Pozycja przechowywania
-----	------------------------

MONTAŻ POJEMNIKA NA TRAWĘ (RYS. E1, E2, E3)

Przed zamontowaniem należy sprawdzić, czy pojemnik na trawę nie jest uszkodzony.

Pojemnik na trawę zakłada się tak jak pokazano na ilustracji.

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE WKŁADKI DO MULCZOWANIA (SPRZEDAWANEJ OSOBNO)

Wkładkę do mulczowania zakłada się w kosiarce tak jak pokazano na Rys. F.

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO: Maszyna może wyrzucać ścinki trawy i inne przedmioty przez otwór w swojej obudowie. Przedmioty wyrzucone z wystarczająco dużą siłą mogą spowodować poważne obrażenia ciała lub śmierć użytkownika lub osób postronnych.

Nigdy nie należy używać kosiarki bez zamontowania we właściwy sposób wkładki do mulczowania, pojemnika na trawę lub nakładki do wyrzutu bocznego.

⚠ OSTRZEŻENIE: Jeśli montowany jest pojemnik na trawę lub nakładka do wyrzutu bocznego należy wyjąć wkładkę do mulczowania. Gdy pojemnik na trawę (lub nakładka do wyrzutu bocznego) zostaną zdementowane, należy ponownie zamontować wkładkę do mulczowania.

PL

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE POJEMNIKA NA TRAWĘ

Pojemnik na trawę zakłada się w kosiarce tak jak pokazano na Rys. G.

⚠ OSTRZEŻENIE: Materiał, z którego wykonany jest pojemnik na trawę podlega zużyciu nawet przy normalnym użytkowaniu. Aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, należy często kontrolować jego zamocowanie. W przypadku stwierdzenia oznak zużycia lub pogorszenia stanu pojemnika, pojemnik należy wymienić. Należy używać tylko pojemników na trawę dedykowanych do tego modelu kosiarki.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zainstalować i używać nakładki do wyrzutu bocznego lub wkładki do mulczowania, należy zdjąć pojemnik na trawę.

ZAKŁADANIE/ZDEJMOWANIE NAKŁADKI DO WYRZUTU BOCZNEGO (SPRZEDAWANEJ OSOBNO)

Nakładkę do wyrzutu bocznego zakłada się w kosiarce tak jak pokazano na Rys. H.

⚠ OSTRZEŻENIE: Aby zainstalować i używać pojemnika na trawę lub wkładki do mulczowania, należy zdjąć nakładkę do wyrzutu bocznego.

REGULACJA WYSOKOŚCI CIĘCIA (RYS. J1 & J2)

⚠ OSTRZEŻENIE: Podczas ustawiania wysokości koszenia nie należy zbliżać stóp do podwozia.

Kosiarkę można ustawić w 8 wysokościach koszenia, od 20 mm do 105 mm. Wybrana wysokość koszenia jest zaznaczona oznaczeniem.

Kosiarka umożliwia indywidualną regulację wysokości koszenia z przodu i z tyłu. Wysokość koszenia należy wybrać w zależności od rodzaju koszonej trawy i warunków.

1. Wyłączyć kosiarkę i poczekając, aż ostrze tnące całkowicie się zatrzyma.
2. Wyjąć akumulator(y).
3. Wysunąć przednią lub tylną dźwignię regulacji wysokości koszenia z blokady i ustawić ją w żądanej pozycji.

ZAKŁADANIE/WYJMOWANIE AKUMULATORA (RYS. K)

UWAGA: Przed pierwszym użyciem należy całkowicie naładować akumulator.

W urządzeniu należy używać wyłącznie akumulatorów i ładowarek podanych na Rys. A3.

UWAGA: Kosiarka posiada dwa aktywne gniazda na akumulator. Urządzenie może pracować bądź na jednym bądź na dwóch akumulatorach.

■ Zakładanie

1. Otworzyć pokrywę komory akumulatorów i wcisnąć akumulator do komory akumulatora tak, aby dalo się słyszeć kliknięcie.
2. Aby złożyć drugi akumulator, wystarczy powtórzyć powyższą procedurę.

■ Wyjmowanie

Należy wcisnąć przycisk zwalniający akumulator w komorze akumulatora.

UWAGA: Przed rozpoczęciem pracy należy upewnić się, że zatrzaszki na kosiarce zablokowały się we właściwej pozycji i że akumulator(y) jest/są dobrze zamocowany/e w kosiarce.

WYBÓR TRYBU PRĘDKOŚCI OSTRZA (RYS. L)

- Tryb 2 to tryb dużej prędkości ostrza zapewniający wysoką wydajność podnoszenia, a przez to poprawę siły zasysania i wydajności cięcia.
- Tryb 1 to optymalny kompromis między wydajnością a czasem działania.
- Tryb ECO to tryb zapewniający najniższy poziom hałasu i najdłuższy czas działania akumulatora/ów.

UWAGA: Domyślnym trybem prędkości ostrza jest tryb 1.

TECHNOLOGIA ŁĄCZNOŚCI

Aby uzyskać informacje na temat pełnej oferty naszych produktów i usług łączących się bezprzewodowo, w tym instrukcje dotyczące podłączania, wystarczy zeskanować poniższy kod QR lub odwiedzić stronę www.egopowerplus.eu/connect.



UŻYTKOWANIE

WŁĄCZANIE/WYŁĄCZANIE KOSIARKI

⚠️ OSTRZEŻENIE: Używanie kosiarek do trawy może spowodować dostanie się obcych przedmiotów do oczu, co może spowodować poważne obrażenia oczu. Podczas użytkowania, regulowania lub naprawiania kosiarki należy zawsze nosić okulary ochronne.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Przez kilka sekund po wyłączeniu kosiarki ostrze nadal się porusza. Przed ponownym włączeniem należy od czekać, aż silnik/ostrze przestaną się kręcić. Nie należy wyłączać i włączać kosiarki w krótkich odstępach czasu.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Jeżeli kosiarkę trzeba przechylić na potrzeby transportu podczas pokonywania powierzchni innych niż trawa oraz podczas transportowania kosiarki w miejsce koszenia i z powrotem, ostrze należy zatrzymać.

⚠️ OSTRZEŻENIE: O ile nie jest to konieczne do włączenia kosiarki, nie należy przechylać kosiarki podczas włączania silnika. Jeżeli jednak jest to potrzebne, urządzenia nie należy przechylać bardziej niż jest to absolutnie niezbędne. Należy wtedy podnosić tylko część znajdującą się z dala od operatora.

Przed użyciem należy zawsze sprawdzić wzrokowo, czy ostrze i śrubka ostrza nie są zużyte lub uszkodzone. Aby zachować równowagę, zużyte lub uszkodzone ostrze i śrubę należy wymieniać jako komplet.

Sprawdzanie, czy ostrze tnące nie zablokowało się

- Aby zapobiec zablokowaniu, należy dbać o czystość ostrza tnącego i podwozia kosiarki. Przed i po każdym użyciu należy usuwać ścinki trawy, liście, brud i wszelkie inne nagromadzone zanieczyszczenia.
- Jeśli dojdzie do zablokowania ostrza, należy zatrzymać kosiarkę i wyjąć akumulator, a następnie usunąć wszelką nagromadzoną trawę i liście na lub wokół wału napędowego i wentylatora silnika (nie używać wody). Kosiarkę należy wytrzeć do czysta wilgotną szmatką.

⚠️ OSTROŻNIE: Nie należy próbować zmieniać działania przycisku zasilania lub dźwigni pracy ostrza.

UWAGA: Bez zablokowania uchwytu w jednej z trzech pozycji roboczych silnik nie włączy się.

Włączanie kosiarki (Rys. M1 i M2)

1. Podłączyć akumulator(y) do kosiarki i zamknąć pokrywę komory akumulatorów.
2. Nacisnąć przycisk zasilania, aby podświetlić panel sterowania. Zaświeci się kontrolka stanu kosiarki i wskaźnik prędkości ostrza 1.
3. Nacisnąć przycisk trybu prędkości ostrza, aby wybrać żądaną prędkość.
4. Nacisnąć i przytrzymać przycisk zasilania.
5. Przy wciśniętym przycisku zasilania pociągnąć dźwignię pracy ostrza i docisnąć ją do uchwytu, a następnie puścić przycisk zasilania.

Wyłączanie kosiarki (Rys. M3)

1. Całkowicie puścić dźwignię pracy ostrza.
2. Hamulec elektryczny w mechanizmie automatycznego hamowania zatrzyma ostrze w ciągu 3 sekund od puszczenia dźwigni.

PL

UKŁAD NAPĘDU SAMOBIEŻNEGO O ZMIENNEJ PRĘDKOŚCI (RYS. N)

Kosiarka jest wyposażona w funkcję samoczynnego napędu o zmiennej prędkości. Powyższy napęd działa niezależnie od obrotów ostrza.

UWAGA: Jeżeli uchwyt nie zostanie zablokowany w jednej z trzech pozycji roboczych, napęd się nie włączy.

Włączanie napędu samobieżnego bez pracy ostrza

1. Nacisnąć przycisk zasilania, aby podświetlić panel sterowania.
2. Lekko przekręcić do przodu pokrętło regulacji prędkości napędu, aż da się słyszeć kliknięcie, następnie przymieścić dźwignię napędu do uchwytu, aby uruchomić funkcję napędu.

Aby wyłączyć napęd, wystarczy puścić dźwignię napędu.

ŚWIATŁA LED (RYS. P)

Aby włączyć światła, należy nacisnąć przycisk światel. Światła zapewniają jasne oświetlenie strefy z przodu kosiarki.

Aby wyłączyć światła, wystarczy ponownie nacisnąć przycisk.

KONTROLKA STANU KOSIARKI

Kontrolka stanu kosiarki na panelu sterowania pokazuje stan działania kosiarki.

Wskaźnik	Opis	Znaczenie	Działanie
	Świeci na zielono	Kosiarka działa prawidłowo.	Nie jest wymagane żadne działanie.
	Miga na zielono	Uchwyt nie jest zablokowany w pozycji roboczej.	Wyłączyć kosiarkę i upewnić się, że uchwyt jest zablokowany w jednej z pozycji roboczych.
	Miga na czerwono	Niski poziom naładowania baterii.	Wyłączyć kosiarkę i naładować akumulator.
	Świeci na pomarańczowo	Kosiarka jest przegrzana.	Puścić dźwignię pracy ostrza i poczekać, aż temperatura kosiarki spadnie poniżej 80°C. Patrz część „ZABEZPIECZENIE KOSIARKI PRZED WYSOKĄ TEMPERATURĄ” poniżej.
	Miga na pomarańczowo	Kosiarka jest przeciążona.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Najpierw wyjąć akumulator(y), a potem sprawdzić, czy pod podwozem nie nagromadziła się trawa; jeżeli tak, to należy ją usunąć. W razie potrzeby wyczyścić. 2. Podczas koszenia należy poruszać się wolniej. 3. Zwiększyć wysokość koszenia. 4. Jeśli powyższe rozwiązania nie działają, należy skontaktować się z centrum serwisowym EGO. <p>Patrz część „ZABEZPIECZENIE PRZECIWPRZECIĄŻENIOWE KOSIARKI” poniżej.</p>
	Miga na przemian na czerwono i zielono	Błąd elektroniki kosiarki.	Skontaktować się z centrum serwisowym EGO.

PL

ZABEZPIECZENIE KOSIARKI PRZED WYSOKĄ TEMPERATURĄ

Jeśli temperatura kosiarki przekroczy podczas pracy 90°C, obwód zabezpieczający przed przegrzaniem natychmiast wyłączy maszynę, aby uchronić ją przed uszkodzeniem wskutek przegrzania.

Kontrolka stanu kosiarki będzie świecić światłem ciągłym na pomarańczowo. Puścić dźwignię pracy ostrza i poczekać, aż przegrzana kosiarka ostygnie, a kontrolka stanu zmieni kolor na zielony; następnie ponownie włączyć kosiarkę.

ZABEZPIECZENIE PRZECIWPRZECIĄŻENIOWE KOSIARKI

Aby zapobiec przeciążeniu, nie należy za jednym razem kosić zbyt dużej ilości trawy. Należy zmniejszyć prędkość poruszania się lub zwiększyć wysokość koszenia.

Kosiarka posiada wbudowane zabezpieczenie zapobiegające przeciążeniu systemu. Gdy kosiarka jest przeciążona, wyłącza się silnik, a kontrolka stanu na kosiarce na panelu sterowania zaczyna migać na pomarańczowo.

KONSERWACJA

⚠️ OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć poważnych obrażeń ciała, przed czyszczeniem, konserwacją lub transportem kosiarki należy zawsze wyłączyć kosiarkę, wyjąć akumulator(y) i upewnić się, że wszystkie ruchome części zostały całkowicie zatrzymane.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Po uderzeniu w przeszkodę należy zatrzymać maszynę i wyjąć z niej akumulator, aby mieć pewność, że wszystkie poruszające się części całkowicie się zatrzymały. Należy sprawdzić, czy maszyna nie jest uszkodzona, a w razie potrzeby przed jej ponownym włączeniem i użyciem należy dokonać naprawy.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Jeśli maszyna zacznie nietypowo drgać, należy ją zatrzymać i wyjąć z niej akumulator, aby mieć pewność, że wszystkie poruszające się części całkowicie się zatrzymały. Następnie należy natychmiast przeprowadzić kontrolę pod kątem uszkodzeń. Wszystkie uszkodzone części wymienić lub naprawić. Należy też sprawdzić, czy w maszynie nie poluzowały się jakieś części i w razie potrzeby dokreći je.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Do serwisowania należy używać wyłącznie części zamiennej identycznych z oryginalnymi. Używanie jakichkolwiek innych części stwarza ryzyko i może spowodować usterek produktu. Aby zagwarantować bezpieczeństwo i niezawodność, wszystkie naprawy powinny być wykonywane przez wykwalifikowanych techników serwisu.

CZYSZCZENIE KOIARKI

Po każdym użyciu należy wyczyścić kosiarkę od spodu, ponieważ w podwoziu zbierają się trawa, liście i zanieczyszczenia.

Wszelkie nagromadzone ścinki trawy i liści wokół wału napędowego i wentylatora silnika należy usunąć (bez używania wody). Kosiarkę należy wytrzeć do czysta wilgotną szmatką.

Czyszczenie wlotu powietrza (Rys. Q)

- Odkręcić cztery śruby i zdjąć kratkę zakrywającą wlot powietrza.
- Wyczyścić wnętrze wlotu powietrza i kratkę sprężonym powietrzem.

WYMIANA OSTRZA (RYS. R1, R2, R3)

⚠️ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze wyjąć akumulator(y) i zdjąć pojemnik na trawę.

⚠️ OSTRZEŻENIE: Należy zawsze nosić rękawice ochronne.

UWAGA: Przed zamontowaniem ostrza należy dokładnie oczyścić okolice wału napędowego i spód maszyny.

- Odrócić kosiarkę do góry nogami.
- Za pomocą klucza dynamometrycznego i dwóch metalowych prętów służących do pomocy, zdjąć/zamontować ostrze tnące, tak jak pokazano na ilustracji.
- Strona ostrza z nadrukiem ma być skierowana na zewnątrz.

PRZECHOWYWANIE KOIARKI (RYS. S1 & S2)

- Wyjąć akumulator(y) z kosiarki.
- Opróżnić pojemnik na trawę i wyczyścić kosiarkę.
- Aby zaoszczędzić sporo miejsca, uchwyt produktu można złożyć i przechowywać go w sposób pokazany na ilustracji.

UWAGA: Prosimy dopilnować, aby podczas składania/rozkładania uchwytu produktu nie została przytraśnięta linka uchwytu (uchwytu nie należy upuszczać).

- Jeśli kosiarka nie jest używana, nie należy stawiać na niej innych przedmiotów.

PL

⚠️ OSTRZEŻENIE: Przewrócenie się kosiarki ustawionej w pozycji pionowej grozi jej uszkodzeniem i może doprowadzić do urazów. Gdy kosiarka jest przechowywana w pozycji pionowej, musi być zawsze ustawiona stabilnie i w miejscu niedostępny dla dzieci. W miarę możliwości należy ją przechowywać w pozycji poziomej.

OCHRONA ŚRODOWISKA



Urządzeń elektrycznych nie należy wyrzucać razem z nieposortowanymi odpadami komunalnymi, należy korzystać z oddzielnych punktów zbierania odpadów.

Więcej informacji o dostępnych systemach zbiórki można uzyskać od władz lokalnych.

Wyrzucanie urządzeń elektrycznych na wysypisko grozi wyciekiem niebezpiecznych substancji do wód gruntowych i przedostaniem się ich do łańcucha pokarmowego, ze szkodą dla zdrowia i jakości życia użytkownika.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

PROBLEM	PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Nie można uruchomić kosiarki lub napędu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rozładowany/e akumulator(y). ■ Akumulator(y) w komorze akumulatorów nie jest/są prawidłowo założony/e. ■ Uchwyty nie jest zablokowany w pozycji roboczej, a kontrolka stanu kosiarki migła na zielono. ■ Podwozie kosiarki jest zapchanie trawą i zanieczyszczeniami. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naładować akumulator. ■ Wsunąć akumulator(y) do komory akumulatora tak, aby dało się słyszeć „kliknięcie”. ■ Wyłączyć kosiarkę i upewnić się, że uchwyty jest zablokowany w jednej z pozycji roboczych. ■ Wyczyścić podwozie kosiarki i upewnić się, że ostrze może się swobodnie poruszać.
Kosiarka kosi nierówno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tępe ostrze. ■ Niewłaściwie ustawniona wysokość koszenia trawy. ■ Ostrze jest nieprawidłowo zainstalowane. ■ Tryb prędkości ostrza nie jest ustawiony prawidłowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naoszryć lub wymienić ostrze. ■ Ustawić podwozie na wyższą wysokość. ■ Zamontować ostrze zgodnie z opisem podanym w części „WYMIANA OSTRZA” w niniejszej instrukcji. ■ Wybrać odpowiedni tryb prędkości ostrza.
Kosiarka niewłaściwie mulczyje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pod podwoziem przykleja się skoszona mokra trawa. ■ Kosiarka jest ustawniona na koszenie zbyt dużej ilości trawy za jednym razem. ■ Tryb prędkości ostrza nie jest ustawiony prawidłowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Przed koszeniem odczekać, aż trawa podeschnie. ■ Ustawić podwozie na większą wysokość koszenia. ■ Wybrać tryb prędkości ostrza 1 lub ECO.

PL

Kosiarka niespodziewanie wyłącza się podczas koszenia.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rozładowany/e akumulator(y). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naładować akumulator.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosiarka jest przeciążona, a kontrolka stanu kosiarki migła na pomarańczowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sprawdzić, czy pod podwoziem nie nagromadziła się trawa i w razie potrzeby usunąć ją. Zwiększyć wysokość koszenia lub zmniejszyć prędkość koszenia.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Podwozie kosiarki jest zapchane trawą i zanieczyszczeniami. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Usunąć z podwozia kosiarki nagromadzoną pod nim trawę. Zwiększyć wysokość koszenia i/lub kosić węższy pas trawy.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulator(y) lub instalacja elektryczna kosiarki są przegrzane. Jeśli akumulator jest przegrzany, kontrolka stanu kosiarki zgaśnie. Jeśli kosiarka jest przegrzana, kontrolka stanu kosiarki będzie świecić światłem ciągłym na pomarańczowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pozwolić akumulatorowi/om ostygnąć.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb prędkości ostrza nie jest ustawiony prawidłowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wybrać niższe ustawienie prędkości ostrza.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ W przypadku usterki elektroniki kosiarki, kontrolka stanu kosiarki będzie migać na czerwono i zielono. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skontaktować się z centrum serwisowym EGO.
Nadmierne drgania.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obluzowane ostrze tnące. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Przykręcić śrubę ostrza.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ostrze tnące jest niewyważone. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skontaktować się z centrum serwisowym EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ostrze tnące jest skrzywione. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wymienić ostrze.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Wygięty wąż silnika. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skontaktować się z centrum serwisowym EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosiarka jest ustawiona na koszenie zbyt dużej ilości trawy za jednym razem. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ustawić podwozie na większą wysokość koszenia.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tryb prędkości ostrza nie jest ustawiony prawidłowo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ustawić niższe ustawienie prędkości ostrza.
Silnik pracuje, ale ostrze nie kosi trawy.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ostrze nie zostało dokręcone wymaganym momentem dokręcania. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Dokręcić ostrze. Zalecany moment dokręcania śruby ostrza wynosi 50-60 Nm.

PL

GWARANCJA

POLITYKA GWARANCYJNA EGO

W celu zapoznania się z wszystkimi warunkami polityki gwarancyjnej EGO prosimy wejść na stronę egopowerplus.eu.

PŘEČTĚTE SI VŠECHNY POKYNY!

Zamýšlené použití: Výrobek je určen pro ruční sekání trávníku:

- Používejte pouze pro sekání suché trávy. Nesekejte mokrou trávu.
- Nepoužívejte ji k jiným účelům.

⚠ VAROVÁNÍ: Před použitím tohoto stroje si přečtěte a porozumějte všem bezpečnostním pokynům v tomto návodu k obsluze, včetně všech bezpečnostních výstražných symbolů, jako jsou „**NEBEZPEČÍ**“, „**VAROVÁNÍ**“ a „**UPOZORNĚNÍ**“. Nedodržení níže uvedených pokynů může mít za následek úraz elektrickým proudem, požár a/nebo vážná zranění osob.

BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLOVÉ CZ



Bezpečnostní upozornění



Při používání tohoto výrobku vždy nosete ochrannu sluchu, ochranné brýle, ochranné brýle s bočními kryty nebo celoobličejovaly štit.



Pozor na odmrštěné předměty! Nedovolte jiným osobám, aby se přiblížovaly.



Udržujte ruce v bezpečné vzdálenosti



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Tento výrobek je v souladu s platnými předpisy ve Spojeném království.



Bluetooth®



Stupeň ochrany před vniknutím



Milimetr



Stejnosměrný proud



Z důvodu snížení nebezpečí úrazu si musí uživatel před použitím tohoto výrobku přečíst návod k obsluze a porozumět mu.



Před nastavením nebo čištěním sekačku vypněte a vyjměte vyjmateLNý akumulátor (nebo blokovací zařízení).



Udržujte ruce a nohy v dostatečné vzdálenosti od nožů



Nedivejte se upřeně na provozní kontrolku.



Tento výrobek je v souladu s platnými směrnicemi ES.



Odpadní elektrické výrobky se nesmí likvidovat s domovním odpadem. Odevzdajte je do autorizovaného recyklačního střediska.

V

Volt

cm

Centimetru

kg

Kilogram

POZNÁMKA: Slovní značka a logo Bluetooth® jsou registrované ochranné známky společnosti Bluetooth SIG, inc. a jakékoli použití těchto značek společností EGO je podmíněno licencí.

TECHNICKÉ ÚDAJE

Napětí	56 V 	
Režim rychlosti nože	2	
	1	
	ECO	
Polohy výšky sekání	8	
Nastavení výšky sekání	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Šířka sekání	53 cm	
Objem vaku na trávu	85 L	
Hmotnost sekačky (bez akumulátoru a vaku na trávu)	46 kg	
Model nože	AB5301	
Doporučená provozní teplota	0°C–40°C	
Doporučená skladovací teplota	-20°C–70°C	
Měřená hladina akustického výkonu L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)	
Hladina akustického tlaku na sluch obsluhy L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Zaručená úroveň akustického výkonu L_{WA} (měřeno podle směrnice 2000/14/ES)	95 dB(A)	
Hodnota vibrací a_h :	Levá rukojet'	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Pravá rukojet'	0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Celková deklarovaná hodnota vibrací byla naměřena podle standardní zkoušební metody a lze ji použít ke srovnání s jiným strojem.
- Celkovou deklarovanou hodnotu vibrací lze použít také k předběžnému stanovení expozičních limitů.

POZNÁMKA: Emise vibrací při konkrétním použití stroje se mohou lišit od deklarované hodnoty, při které se stroj používá; z důvodu ochrany provozovatele by měl uživatel ve skutečných pracovních podmínkách nosit rukavice a chránice sluchu.

OBSAH BALENÍ (OBR. A1 A A2)

NÁZEV DÍLU	MNOŽSTVÍ
Sekačka na trávu	1
Vak na trávu	1
Rám vaku na trávu	1
Křídlový šroub (instalovaný v sekačce z výroby)	2
Návod k obsluze	1

POPIS

SEZNAMTE SE S VAŠÍ SEKAČKOU (obr. A1 a A2)

- Spoušť pojezdu
- Rukojet'
- Spoušť otáčení nože
- Zadní výstupní dvířka
- Zajišťovací kolo
- Kryt bateriového prostoru
- LED světlomety
- Prostřední nárazník (zvedací rukojet')
- Přední nárazník
- Přední páčka nastavení výšky sekání
- Přední kolo
- Šasi sekačky
- Boční štit
- Přívod vzduchu
- Zadní kolo
- Zadní páčka nastavení výšky sekání
- Křídlový šroub
- Montážní deska rukojeti
- Držák
- Vak na trávu
- Zadní štit
- Mulčovací vložka
- Boční výstupní žlab
- Kontrolka Bluetooth®
- Palubní deska
- Kontrolka stavu sekačky
- Ukazatel rychlosti nože
- Tlačítko režimu rychlosti nože
- Hlavní vypínač
- Tlačítko LED světlometu (tlačítko Bluetooth®)
- Volič rychlosti pojezdu

CZ

MONTÁŽ

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud jsou některé díly poškozené, nebo chybí, nepoužívejte výrobek, dokud se díly nevymění. Použití tohoto výrobku s poškozenými nebo chybějícími díly může vést k vážnému úrazu.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud provádít montáž dílů, vždy vyjměte akumulátor(y) ze stroje, aby nedošlo k neúmyslnému spuštění, které může způsobit vážný úraz.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se výrobek upravovat ani vytvářet příslušenství, které se k tomuto výrobku nedoporučuje. Každá taková změna nebo úprava znamená nesprávné použití a může vést k nebezpečné situaci s následným vážným zraněním.

VYBALENÍ

Tento výrobek vyžaduje montáž.

- Vjměte z krabice veškeré příslušenství.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Těžký předmět. Ke zvedání sekačky jsou zapotřebí dvě osoby.

CZ

- Jedna osoba uchopí prostřední nárazník/zvedací rukojet, druhá osoba uchopí dva křídlové šrouby a oba opatrně vyzvednou sekačku z krabice.

INSTALACE RUKOJETI

Sekačka na trávu je dodávána s částečně smontovanou rukojetí.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se sekačku spustit, dokud není rukojet správně a bezpečně nainstalovaná a rozložená. Postupujte opatrně, abyste se vyhnuli sevření prstů a kabelu mezi díly.

1. Odšroubujte a odložte oba křídlové šrouby.
2. Posuňte rukojet dopředu, dokud zajišťovací kolo na sečecce rukojeti nenastaví proti ozubenému kolu na sekačce (obr. B1).
3. Zarovnejte značky na zajišťovacím kole a na montážní desce rukojeti, jak je znázorněno na obr. B2, poté zasuňte a prstem utáhněte oba křídlové šrouby.

ROZLOŽENÍ A NASTAVENÍ RUKOJETI (OBR. C)

⚠ VAROVÁNÍ: Dbejte na to, abyste při skládání nebo rozkládání rukojeti neskřípnuli, nezalomili ani nadměrně nemamáhali kabel. Poškození kabelu by mohlo ovlivnit aktivaci a provoz sekačky a vést k nebezpečnému provoznímu stavu.

⚠ VAROVÁNÍ: Nepokoušejte se spouštět sekačku a pojazdový systém, dokud není rukojet zajištěna v jedné ze tří

předem nastavených provozních poloh (horní pracovní poloha 3, střední pracovní poloha 2 a dolní pracovní poloha 1).

1. Povolte šrouby křídla na obou stranách, ujistěte se, že obě ozubená kola jsou zcela volná, nikoli však oddělená.
2. Otočte rukojet nahoru, dokud se značka šipky na zajišťovacím kole nezarovná s jednou ze tří pracovních poloh na montážní desce rukojeti.
3. Utáhněte dva šrouby, ujistěte se, že jsou obě ozubená kola plně v záběru a rukojet je bezpečně upevněna.

C-1	Dolní pracovní poloha 1
C-2	Střední pracovní poloha 2
C-3	Horní pracovní poloha 3

SLOŽENÍ RUKOJETI (OBR. D)

⚠ VAROVÁNÍ: Dbejte na to, abyste při skládání nebo rozkládání rukojeti neskřípnuli, nezalomili ani nadměrně nemamáhali kabel. Poškození kabelu by mohlo ovlivnit aktivaci a provoz sekačky a vést k nebezpečnému provoznímu stavu.

1. Povolte křídlové šrouby na obou stranách, ujistěte se, že obě ozubená kola jsou zcela volná, nikoli však oddělená.
2. Natáčejte rukojet směrem dolů, dokud se rukojet neusadí v poloze pro uložení.
3. Zarovnejte značku šipky na zajišťovacím kole se značkou polohy pro uložení na montážní desce rukojeti.
4. Utáhněte dva křídlové šrouby, ujistěte se, že jsou obě ozubená kola plně v záběru a rukojet je bezpečně upevněna.

D-1	Skladovací poloha
-----	-------------------

MONTÁŽ VAKU NA TRÁVU (OBR. E1, E2, E3)

Před montáží zkонтrolujte vak na trávu, abyste se ujistili, že není poškozený.

Sestavte vak na trávu podle vyobrazení.

PŘIPEVNĚNÍ/ODEBRÁNÍ MULČOVACÍ VLOŽKY (PRODÁVÁ SE SAMOSTATNĚ)

Nainstalujte mulčovací vložku do sekačky, jak ukazuje obr. F.

⚠ NEBEZPEČÍ: Stroj může vyhazovat posekanou trávu a jiné předměty otvorem v krytu stroje. Předměty vyhazované dostatečnou silou mohou způsobit vážné zranění nebo usmrcení vám nebo jiným osobám v okolí.

Nikdy nepoužívejte sekačku bez správně namontované mulčovací vložky, vaku na trávu nebo bočního výpustního žlabu.

⚠ VAROVÁNÍ: Mulčovací vložka musí být odstraněna při instalaci vaku na trávu nebo bočního výpustního žlabu. Mulčovací vložka musí být znovu nainstalována po vymnutí vaku na trávu (nebo bočního výpustního žlabu).

NASAZENÍ/ODEBRÁNÍ VAKU NA TRÁVU

Namontujte vak na trávu do sekačky, jak ukazuje obr. G.

⚠ VAROVÁNÍ: Při běžném použití se materiál vaku opotřebovává. Pro snížení rizika úrazu pravidelně kontrolujte vak na trávu a v případě známek opotřebení nebo poškození vak vyměňte. Používejte pouze vaky na trávu vyrobené pro tuto sekačku.

⚠ VAROVÁNÍ: Vak na trávu musí být odstraněn, aby bylo možné nainstalovat a použít boční výpustní žlab nebo mulčovací vložku.

PŘIPEVNĚNÍ/ODEBRÁNÍ BOČNÍHO VÝPUSTNÍHO ŽLABU (PRODÁVÁ SE SAMOSTATNĚ)

Namontujte boční výpustní žlab do sekačky, jak ukazuje obr. H.

⚠ VAROVÁNÍ: Boční výpustní žlab musí být odstraněn, aby bylo možné nainstalovat a používat vak na trávu nebo mulčovací vložku.

NASTAVENÍ VÝŠKY SEKÁNÍ (OBR. J1 a J2)

⚠ VAROVÁNÍ: Při nastavování výšky stůjte nohama vždy v bezpečné vzdálenosti od šası.

Sekačku lze nastavit na 8 výšek sekání. 20 mm a 105 mm. Značka označuje zvolenou výšku sekání.

Tato sekačka umožňuje individuálně nastavit výšku sekání přední a zadní části sekačky. Vyberte správnou výšku sekání podle typu a stavu sečené trávy.

1. Vypněte sekačku na trávu a počkejte, až se řezací nůž úplně zastaví.
2. Vyměňte akumulátor(y).
3. Vytáhněte přední nebo zadní páčku nastavení výšky sekání ze zarážky a nastavte ji do požadované polohy.

INSTALACE/VYJMUTÍ AKUMULÁTORŮ (OBR. K)

POZNÁMKA: Před prvním použitím akumulátor plně nabijte.

Používejte pouze akumulátory a nabíječky uvedené na obr. A3.

POZNÁMKA: Sekačka má dva aktivní bateriové porty. Může pracovat s jedním nebo dvěma akumulátory.

■ Instalace

1. Otevřete kryt prostoru pro akumulátor a zaňačte akumulátor do prostoru pro akumulátor, dokud neuslyšíte „cvaknutí“.
2. Opakujte postup pro instalaci druhého akumulátoru.

■ Výměna

Stiskněte tlačítko pro uvolnění akumulátoru v prostoru pro akumulátor.

POZNÁMKA: Dbejte, aby západka na sekačce zapadla na místo a akumulátor(y) byl(y) před spuštěním připevněn(y) k sekačce.

VOLBA REŽIMU OTÁČEK NOŽE (OBR. L)

- Režim 2 je režim vysoké rychlosti nože s vysokým zdvihovým výkonem pro lepší sací sílu a výkonnější sekání.
- Režim 1 se vyznačuje využitím poměrem mezi výkonem a dobou provozu.
- Režim ECO poskytuje nejnižší úroveň hluku a nejdélší dobu chodu akumulátoru.

POZNÁMKA: Výchozí režim rychlosti nože je režim 1.

KOMUNIKAČNÍ TECHNOLOGIE

Informace o kompletní nabídce připojovaných výrobků a o službách, včetně pokynů pro připojení, najdete po naskenování QR kódu níže nebo na adrese www.egopowerplus.eu/connect.

CZ



OBSLUHA

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ SEKAČKY

⚠ VAROVÁNÍ: Při použití sekačky na trávu může dojít k vymřtění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Při práci se sekačkou nebo při úpravách a opravách vždy nosete ochranné brýle.

⚠ VAROVÁNÍ: Nůž se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí sekačky. Před dalším spuštěním nechejte motor/nůž, aby se zastavily. Sekačku se nesnažte rychle vypnout a zapnout.

⚠ VAROVÁNÍ: Zastavte nůž, pokud se musí sekačka naklonit důvodem přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě sekačky na a z prostoru, kde se má sekat tráva.

⚠ VAROVÁNÍ: Při zapínání motoru sekačku nenaklánějte, s výjimkou případů, kdy je nutné sekačku naklonit pro spuštění. V takovém případě jej nenaklánějte více, než je nezbytně nutné, a zdvihňte pouze jednu část, která je vzdálenější od obsluhy.

Před použitím vždy vizuálně zkонтrolujte, zda není nůž a šroub nože opotřebený nebo poškozený. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňte spolu z důvodu zachování rovnováhy.

Zkontrolujte, zda se žací čepel nezablokovala.

- Abyste zabránili zablokování, udržujte žací nůž a šası v čistotě. Před každým použitím a po něm odstraňte posekanou trávu, listí, nečistoty a další nahromaděné zbytky.
- Když dojde k zablokování, zastavte sekačku a vyjměte akumulátor(y), odstraňte nános trávy a listí z hnacího hřídele, z jeho okolí a z rotoru motoru (nepoužívejte vodu). Sekačku ořete čistým a vlhkým hadrem.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se přemostit funkci tlačítka napájení a spoušť otáčení nože.

POZNÁMKA: Motor nelze nastartovat, pokud není rukojet zajištěna v jedné ze tří pracovních poloh.

Nastartování sekačky (obr. M1 a M2)

1. Připevněte akumulátor(y) k sekačce a zavřete kryt prostoru pro akumulátor.
2. Stisknutím tlačítka napájení rozsvítěte palubní desku a rozsvítí se indikátor stavu sekačky spolu s ukazatelem rychlosti nože 1.
3. Stisknutím tlačítka režimu rychlosti nože vyberte požadovanou rychlosť.

4. Stiskněte a podržte tlačítko napájení.
5. Se stisknutým tlačítkem napájení zatáhněte za spoušť otáčení nože tak, aby se přiblížila k rukojeti, a uvolněte tlačítko napájení.

Zastavení sekačky (obr. M3)

1. Uvolněte úplně spoušť otáčení nože.
2. Elektrická brzda v automatickém brzdovém mechanismu zastaví rotaci nože během 3 sekund od uvolnění spoušť otáčení nože.

SYSTÉM POJEZDU S VARIABILNÍ RYCHLOSTÍ (OBR. N)

Sekačka je vybavena funkcí pojedzdu s variabilní rychlostí. Tento pojedzový systém je nezávislý na otáčení nože.

POZNÁMKA: Pojedzový systém nelze spustit, pokud není rukojet zajištěna v jedné ze tří pracovních poloh.

Ovládání pojedzového systému bez otáčení nože

1. Stisknutím tlačítka napájení rozsvítěte palubní desku.
2. Mirně otocete knoflíkem regulace rychlosti pojedzu směrem dopředu, dokud neuslyšíte cvaknutí, a poté zatáhněte za spoušť pojedzdu tak, aby se přiblížila k rukojeti a spustila se funkce pojedzdu.

Pokud chcete pojezd zastavit, uvolněte spoušť pojedzdu.

LED SVĚTLOMETY (OBR. P)

Chcete-li zapnout světlometry, stiskněte tlačítko světlometů. Světlometry poskytují jasné světlo před sekačkou.

Chcete-li světlometry vypnout, stiskněte tlačítko znova.

INDIKÁTOR STAVU SEKAČKY

Indikátor stavu sekačky na palubní desce zobrazuje provozní stav sekačky.

CZ

OBSLUHA

SPUŠTĚNÍ/VYPNUTÍ SEKAČKY

⚠ VAROVÁNÍ: Při použití sekačky na trávu může dojít k vymřtění cizích těles do očí, což může způsobit jejich závažné poškození. Při práci se sekačkou nebo při úpravách a opravách vždy nosete ochranné brýle.

⚠ VAROVÁNÍ: Nůž se bude otáčet ještě několik sekund po vypnutí sekačky. Před dalším spuštěním nechejte motor/nůž, aby se zastavily. Sekačku se nesnažte rychle vypnout a zapnout.

⚠ VAROVÁNÍ: Zastavte nůž, pokud se musí sekačka naklonit důvodem přepravy při přejíždění jiných než travnatých povrchů a při přepravě sekačky na a z prostoru, kde se má sekat tráva.

⚠ VAROVÁNÍ: Při zapínání motoru sekačku nenaklánějte, s výjimkou případů, kdy je nutné sekačku naklonit pro spuštění. V takovém případě jej nenaklánějte více, než je nezbytně nutné, a zdvihňte pouze jednu část, která je vzdálenější od obsluhy.

Před použitím vždy vizuálně zkонтrolujte, zda není nůž a šroub nože opotřebený nebo poškozený. Opotřebované nebo poškozené nože a šrouby vyměňte spolu z důvodu zachování rovnováhy.

Zkontrolujte, zda se žací čepel nezablokovala.

- Abyste zabránili zablokování, udržujte žací nůž a šásy v čistotě. Před každým použitím a po něm odstraňte posekanou trávu, listí, nečistoty a další nahromaděné zbytky.
- Když dojde k zablokování, zastavte sekačku a vyjměte akumulátor(y), odstraňte nános trávy a listí z hnacího hřídele, z jeho okolí a z rotoru motoru (nepoužívejte vodu). Sekačku ořete čistým a vlhkým hadrem.

⚠ UPOZORNĚNÍ: Nepokoušejte se přemostit funkci tlačítka napájení a spoušť otáčení nože.

POZNÁMKA: Motor nelze nastartovat, pokud není rukojet zajištěna v jedné ze tří pracovních poloh.

Nastartování sekačky (obr. M1 a M2)

1. Připevněte akumulátor(y) k sekačce a zavřete kryt prostoru pro akumulátor.
2. Stisknutím tlačítka napájení rozsvítěte palubní desku a rozsvítí se indikátor stavu sekačky spolu s ukazatelem rychlosti nože 1.
3. Stisknutím tlačítka režimu rychlosti nože vyberte požadovanou rychlosť.

Indikátor	Popis	Význam	Kroky
	Svitící zelená	Sekačka funguje správně.	Nevyžaduje se.
	Blikající zelená	Rukojet' není zajištěna v pracovní poloze.	Vypněte sekačku a ujistěte se, že je rukojet' zajištěna v jedné z pracovních poloh.
	Blikající červené	Nízká úroveň nabití akumulátoru.	Zastavte sekačku a nabijte akumulátor(y).
	Plně oranžová	Sekačka je přehřátá.	Uvolněte spoušť otáčení nože a počkejte, až teplota sekačky klesne pod 80°C. Viz níže „OCHRANA SEKAČKY PŘED PŘEHŘÁTÍM“.
	Blikající oranžová	Sekačka je přetížena.	<p>1. Nejprve vyjměte akumulátor(y), pak zkonztrólujte a případně odstraňte trávu, která se nahromadila pod šasi. V případě potřeby vycistěte.</p> <p>2. Zpomalte krok při sekání.</p> <p>3. Nastavte větší výšku sekání.</p> <p>4. Pokud výše uvedená řešení nepomáhají, obraťte se na servisní středisko EGO.</p> <p>Viz níže „OCHRANA SEKAČKY PROTI PŘETÍŽENÍ“.</p>
	Bliká střídavě červené a zelené	Chyba elektroniky sekačky.	Obraťte se na servisní středisko EGO.

CZ

OCHRANA SEKAČKY PŘED PŘEHŘÁTÍM

Pokud teplota stroje během provozu překročí 90°C, obvod teplotní ochrany stroj okamžitě vypne, aby nedošlo k poškození přehřátím.

Indikátor stavu sekačky bude svítit oranžově. Uvolněte spoušť otáčení nože a počkejte, až přehřátá sekačka vyčladne a indikátor stavu se rozsvítí zeleně, poté sekačku znova nastartujte.

OCHRANA SEKAČKY PROTI PŘETÍŽENÍ

Aby nedošlo k přetížení, nepokoušejte se sekat příliš velké množství trávy najednou. Zpomalte krok nebo zvýšte výšku řezu.

Vaše sekačka je vybavena vestavěnou ochranou proti přetížení. Pokud dojde k přetížení sekačky, motor se zastaví a kontrolka stavu sekačky začne blikat oranžově.

ÚDRŽBA

⚠ VAROVÁNÍ: Abyste zamezili vážnému zranění osob, vždy před čištěním, prováděním jakékoli údržby nebo před přepravou sekačky vypněte sekačku, vyjměte akumulátor(y) a ujistěte se, že všechny pohyblivé části zcela zastavily.

⚠ VAROVÁNÍ: Zastavte stroj a vyjměte akumulátory, abyste se ujistili, že se všechny pohyblivé části po nárazu do cizího předmětu zcela zastavily, a abyste před opětovným spuštěním a provozem stroje zkонтrolovali, zda není poškozen, a provedli opravy.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud stroj začne abnormálně vibrovat, zastavte stroj a vyjměte akumulátory, abyste se ujistili, že se všechny pohyblivé části zcela zastavily, a poté ihned zkонтrolujte, zda stroj není poškozen, vyměňte nebo opravte poškozené díly a zkонтrolujte a utáhněte všechny uvolněné díly.

⚠ VAROVÁNÍ: Při opravách používejte pouze originální náhradní díly. Použití jiných dílů může představovat riziko nebo může způsobit poškození výrobku. Z důvodu zajistění bezpečnosti a spolehlivosti musí všechny opravy provádět kvalifikovaný servisní technik.

CZ

ČIŠTĚNÍ SEKAČKY

Spodní část šasi sekačky čistěte po každém použití, jelikož dochází k hromadění posekané trávy, listí, hlín a dalších nečistot.

Odstraňte nános trávy a listí z hnacího hřídele, z jeho okolí a z rotoru motoru (nepoužívejte vodu). Sekačku otřete čistým a vlhkým hadrem.

Čištění přívodu vzduchu (obr. Q)

1. Sejměte krycí síťku přívodu vzduchu odstraněním čtyř šroubů.
2. Vyčistěte vnitřek přívodu vzduchu a kryt sítě stlačeným vzduchem.

VÝMĚNA ČEPELÉ (OBR. R1, R2, R3)

⚠ VAROVÁNÍ: Vždy vyjměte akumulátor(y) a vak na trávu.

⚠ VAROVÁNÍ: Vždy nosete ochranné rukavice.

POZNÁMKA: Před instalací nože důkladně vyčistěte oblast hnacího hřídele a spodní stranu stroje.

1. Otočte sekačku vzhůru nohami.
2. Sejměte/nainstalujte žací nůž pomocí momentového klíče a dvou kovových tyčí podle vyobrazení.

3. Potištěnou stranou čepele směrem ven.

USKLADNĚNÍ SEKAČKY (OBR. S1 a S2)

1. Vjměte akumulátor(y) ze sekačky.
2. Vyprázdněte vak na trávu a vyčistěte sekačku.
3. Chcete-li ušetřit místo, složte rukojeti a uložte výrobek podle vyobrazení.

POZNÁMKA: Ujistěte se, že kabel rukojeti se při skladání/rozkládání rukojeti výrobku nezachytí (rukou) nepouštějte).

4. Při uskladnění nepokládejte na sekačku jiné předměty.

⚠ VAROVÁNÍ: Pokud se sekačka převrhne ze svislé polohy, může dojít k jejímu poškození nebo úrazu. Pokud je sekačka ve svislé poloze, udržujte její stabilitu a skladujte ji mimo dosah dětí. Pokud je to možné, skladujte ji ve vodorovné poloze.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ



Nevyhazujte elektrické spotřebiče jako netříděný komunální odpad, použijte oddělené sběrné zařízení.

Informace o dostupných systémech sběru odpadu získáte u místních orgánů.

Pokud se elektrická zařízení likvidují na zavážkách nebo skládkách, mohou do podzemní vody proniknout nebezpečné látky, dostat se do potravního řetězce a poškodit tak vaše zdraví a zdravotní stav.

ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

PROBLÉM	PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Sekačku nebo funkci pojezdu se nepodaří spustit.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulátor(y) je/sou vybitý/é. ■ Akumulátor(y) není/nejsou správně nainstalován(y) v prostoru pro akumulátor. ■ Rukojeť není zajištěna v pracovní poloze a indikátor stavu sekačky bliká zeleně. ■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabijte akumulátor. ■ Zasunujte akumulátor(y) do prostoru pro akumulátor, dokud neuslyšíte „cvaknutí“. ■ Vypněte sekačku a ujistěte se, že je rukojeť zajištěna v jedné z pracovních poloh. ■ Vyčistěte šasi sekačky a zkонтrolujte, zda se může nůž volně otáčet.
Sekačka řeže nerovnoměrně.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nůž je tupý. ■ Výška sekání není správně nastavená. ■ Čepel je nesprávně nainstalována. ■ Režim rychlosti nože není správně nastaven. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabruste nebo vyměňte nůž. ■ Posuňte výšku šasi do vyššího nastavení. ■ Nůž znovu nainstalujte podle pokynů v části „VÝMĚNA NOŽE“ v tomto návodu. ■ Vyberte správný režim rychlosti nože.
Sekačka špatně mulčuje.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Na spodní straně šasi se usazuje posekaná tráva. ■ Sekačka je nastavená tak, aby sekala příliš velké množství trávy najednou. ■ Režim rychlosti nože není správně nastaven. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Počkejte, až tráva před sekáním uschně. ■ Nastavte šasi na větší výšku sekání. ■ Vyberte režim 1 nebo režim rychlosti kotouče ECO.

CZ



CZ

Sekačka se při sečení nečekaně zastaví.	■ Akumulátor(y) je/sou vybitý/é.	■ Nabijte akumulátor.
	■ Sekačka je přetížená a indikátor stavu sekačky bliká oranžově.	■ Zkontrolujte, zda se pod šasi nenahromadila tráva a v případě potřeby ji očistěte. Nastavte větší výšku sekání nebo zpomalte sekání.
	■ Šasi sekačky je zanesené trávou a nečistotami.	■ Vyčistěte šasi sekačky. Nastavte větší výšku sekání anebo sekejte užší pás.
	■ Napájecí sada (akumulátor) nebo obvody sekačky jsou příliš horké. Pokud je akumulátor přehřátý, indikátor stavu sekačky zhasne. Pokud je sekačka přehřátá, indikátor stavu sekačky svítí oranžově.	■ Nechte akumulátor(y) nebo sekačku vychladnout.
	■ Režim rychlosti nože není správně nastaven.	■ Vyčistěte přívod vzduchu podle části „ Čištění přívodu vzduchu “.
	■ Chyba elektroniky sekačky a indikátor stavu sekačky střídavě bliká červeně/zeleně.	■ Zvolte nižší nastavení rychlosti nože.
Sekačka vydává nadměrné vibrace.	■ Žaci nůž je uvolněný.	■ Dotáhněte šroub nože.
	■ Žaci nůž je nevyvážený.	■ Obratěte se na servisní středisko EGO.
	■ Žaci nůž je ohnutý.	■ Vyměňte nůž.
	■ Hřídel motoru je ohnutý.	■ Obratěte se na servisní středisko EGO.
	■ Sekačka je nastavená tak, aby sekala příliš velké množství trávy najednou.	■ Nastavte šasi na větší výšku sekání.
	■ Režim rychlosti nože není správně nastaven.	■ Nastavte rychlosť nože na nižší nastavení.
Motor funguje, ale čepel neseká trávu.	■ Nůž není utažen požadovaným momentem.	■ Znovu utáhněte čepel. Doporučený kroutící moment pro šroub nože je 50–60 Nm.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÍ PODMÍNKY SPOLEČNOSTI EGO

Úplné záruční podmínky společnosti EGO naleznete na webové stránce egopowerplus.eu.

PREČÍTAJTE SI VŠETKY POKYNY!

Zamýšľané použitie: Výrobok je určený na ručné kosenie trávnika:

- Používajte len na kosenie suchej trávy. Nekoste mokrú trávu.
- Zariadenie nepoužívajte na iné účely.

⚠ VAROVANIE: Pred použitím tohto stroja si nezabudnite prečítať všetky bezpečnostné pokyny v tomto návode na obsluhu, vrátane všetkých bezpečnostných výstražných symbolov, ako sú „NEBEZPEČENSTVO“, „VAROVANIE“ a „UPOZORNENIE“. Nedodržanie nižšie uvedených pokynov môže mať za následok úraz elektrickým prúdom, požiar a/ alebo vážne zranenie.

BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY



Bezpečnostné upozornenie



Pri práci s týmto výrobkom vždy nosť ochranu sluchu, ochranné okuliare alebo ochranné okuliare s postrannými krytmi a celotvárový štít.



Pozor na vymřené predmety. Nedovoľte ľuďom stáť v blízkosti.



Dodržujte bezpečnú vzdialenosť rúk



Garantovaná hladina akustického výkonu.



Tento výrobok je v súlade s platnou legislatívou Spojeného kráľovstva.



Bluetooth®

IPX5

Stupeň ochrany pred vniknutím

mm

Milimeter

Jednosmerný prúd



Ak chcete znížiť riziko zranenia, používateľ musí pred použitím tohto výrobku prečítať a pochopiť návod na obsluhu.



Pred zmenou nastavení alebo čistením stroja ho vypnite a odstráňte odnímateľný akumulátor (alebo blokovacie zariadenie).



Ruky a nohy držte ďalej od čepelí



Nepozerajte sa do prevádzkového svetla.



Tento výrobok je v súlade s platnými smernicami ES.



Odpadové elektrické výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Odovzdajte do autorizovaného recyklačného strediska.

V Volt

cm Centimeter

kg Kilogram

POZNÁMKA: Slovná značka a logá Bluetooth® sú registrované ochranné známky, ktoré vlastní spoločnosť Bluetooth SIG, inc., a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou EGO je na základe licencie.



TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	56 V
Režim rýchlosť čepele	2
	1
	ECO
Polohy výšky kosenia	8
Nastavenie výšky rezu	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Rezná šírka	53 cm
Objem zberného vaku	85 L
Hmotnosť kosačky (bez akumulátora a zberného vaku)	46 kg
Model čepele	AB5301
Odpornúčaná prevádzková teplota	0°C–40°C
Odpornúčaná skladovacia teplota	-20°C–70°C
Nameraná hladina akustického výkonu L_{WA}	94 dB(A) K=0.6 dB(A)
Hladina akustického tlaku na uši obsluhy L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantovaná hladina akustického výkonu L_{WA} (merané podľa 2000/14/ES)	95 dB(A)
Ohodnotenie vibrácií a_h :	Ľavá rukoväť 0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Pravá rukoväť 0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Deklarovaná celková hodnota vibrácií bola meraná v súlade so štandardnou skúšobnou metódou a môže sa použiť na vzájomné porovnanie jednotlivých strojov.
- Uvádzaná celková hodnota vibrácie sa môže použiť aj na predbežný odhad expozície.

POZNÁMKA: Emisia vibrácií pri skutočnom používaní stroja sa môže odlišovať od deklarovanej hodnoty, pri akej sa stroj používa; za účelom ochrany obsluhy má používateľ v skutočných podmienkach použitia nosiť rukavice a ochranu sluchu.

OBSAH BALENIA (OBR. A1 A A2)

NÁZOV DIELU	MNOŽSTVO
Kosačka na trávu	1
Zberný vak	1
Konštrukcia zberného vaku	1
Kridlová skrutka (namontovaná v kosačke z výroby)	2
Návod na obsluhu	1

POPIS

ZOZNÁMTE SA S VAŠOU KOSAČKOU (obr. A1 a A2)

- Samohybny spúšťač
- Rukoväť
- Spúšťač otáčania čepele
- Zadné dvierka výsyppky
- Uzamykacia skrutka
- Kryt priestoru pre batérie
- LED svetlometry
- Stredný nárazník (zdvihacia rukoväť)
- Predný nárazník
- Páka nastavenia prednej výšky kosenia
- Predné koleso
- Spodná strana kosačky
- Bočný štit
- Prívod vzduchu
- Zadné koleso
- Páka nastavenia zadnej výšky kosenia
- Kridlová skrutka
- Montážna doska rukoväte
- Držiak
- Zberný vak
- Tieniaci štit
- Mulčovacia vložka
- Bočná výsyppka
- Bluetooth® kontrolka
- Pristrojová doska
- Indikátor stavu kosačky
- Indikátor rýchlosť čepele
- Tlačidlo režimu rýchlosť čepele
- Hlavný vypínač
- Tlačidlo LED svetlometov (tlačidlo Bluetooth®)
- Gombík regulácie rýchlosť samohybneho pohunu

* PREDÁVA SA SAMOSTATNE

MONTÁŽ

⚠ VAROVANIE: Ak akýkoľvek diel chýba, alebo je poškodený, nepoužívajte tento výrobok, kým nie sú vymenéne diely. Ak používate tento výrobok s poškodenými alebo chýbajúcimi časťami, môže dôjsť k vážnemu zraneniu.

⚠ VAROVANIE: Pri montáži dielov vždy vyberte akumulátor zo stroja, aby ste zabránili náhodnému spusteniu, ktoré by mohlo spôsobiť vážne zranenia.

⚠ VAROVANIE: Nepokúsajte sa upravovať tento výrobok alebo vytvoriť príslušenstvo, ktoré nie je odporúčané na použitie s touto kosačkou. Každá takáto zmena alebo úprava je zneužitím a môže viesť k nebezpečnému stavu spôsobujúcemu vážne poranenie.

ROZBALENIE

Tento výrobok vyžaduje montáž.

- Vyberte všetko príslušenstvo z kartónu.

⚠ UPOZORNENIE: Čažký predmet. Na zdvihnutie kosačky sú potrebné dve osoby.

- Jedna osoba musí uchopiť stredný nárazník/zdvihaciu rukoväť a druhá osoba musí uchopiť dve krídlové skrutky. Následne opatrné zdvihnu kosačku z kartónu.

INŠTALÁCIA RUKOVÄTE

Kosačka sa dodáva s čiastočne zmontovanou rukoväťou.

⚠ VAROVANIE: Kosačku sa nepokúšajte spustiť, kým nie je riadne a bezpečne nainštalovaná a rozložená rukoväť. Dbajte na opatrnosť, aby ste sa vyhli pritlačeniu prstov a kábla medzi dielmi.

1. Odskrutkujte a odložte obidve krídlové skrutky.
2. Rukoväť posúvajte dopredu, kým blokovacie ozubené koleso na zostave rukoväte nebude smerovať k ozubenému kolesu na kosačke (obr. B1).
3. Zarovnajte značky na blokovacom zariadení a montážnej doske rukoväte, ako je znázornené na obr. B2, potom vložte a prstami utiahnite dve krídlové skrutky.

ROZLOŽENIE A NASTAVENIE RUKOVÄTE (OBR. C)

⚠ VAROVANIE: Dbajte na to, aby kábel pri skladaní alebo rozkladaní rukoväte nestlačili, neprehýbali a nezaťažovali. Poškodenie kábla by mohlo mať vplyv na aktiváciu a prevádzku kosačky a viesť k nebezpečnému prevádzkovému stavu.

⚠ VAROVANIE: Nepokúšajte sa zapnúť kosačku,

kým nebude rukoväť zablokovaná v jednej z troch prednastavených prevádzkových polôh (hornej prevádzkovej polohe 3, strednej prevádzkovej polohe 2 alebo dolnej prevádzkovej polohe 1).

1. Uvoľnite krídlové skrutky na oboch stranach, uistite sa, že sú obe ozubené kolesá úplne uvoľnené, ale NIE oddelené.
2. Otáčajte rukoväťou smerom nahor, kým sa značka šípky na blokovacom zariadení nezhoduje s jednou z troch pracovných polôh na montážnej doske rukoväte.
3. Utiahnite dve skrutky, príčom sa uistite, že sú obe kolieska úplne zaaretované a rukoväť je bezpečne upevnená.

C-1	Dolná prevádzková poloha 1
C-2	Stredná prevádzková poloha 2
C-3	Horná prevádzková poloha 3

SKLOPENIE RUKOVÄTE (OBR. D)

⚠ VAROVANIE: Dbajte na to, aby ste kábel pri skladaní alebo rozkladaní rukoväte nestlačili, neprehýbali a nezaťažovali. Poškodenie kábla by mohlo mať vplyv na aktiváciu a prevádzku kosačky a viesť k nebezpečnému prevádzkovému stavu.

1. Uvoľnite krídlové skrutky na oboch stranach, príčom sa uistite, že sú obe ozubené kolesá úplne uvoľnené, ale NIE oddelené.
2. Otáčajte rukoväťou smerom nadol, kým sa rukoväť neusadí do úložnej polohy.
3. Zarovnajte značku šípky na blokovacom zariadení so značkou úložnej polohy na montážnej doske rukoväte.
4. Utiahnite dve krídlové skrutky. Skontrolujte, či sú obidve ozubené kolieska úplne zaaretované a či je rukoväť bezpečne upevnená.

D-1	Skladovacia poloha
-----	--------------------

MONTÁŽ VAKU NA TRÁVU (OBR. E1, E2, E3)

Pred zostavením skontrolujte, či nie je vak na trávu poškodený. Vak na trávu zostavte podľa obrázka.

NASADENIE/ODSTRÁNENIE MULČOVACEJ VLOŽKY (PREDÁVA SA SAMOSTATNE)

Vložte mulčovaciu vložku do kosačky podľa obr. F.

⚠ NEBEZPEČENSTVO: Stroj môže vyhadzovať pokosenú trávu a iné predmety cez otvor v kryte stroja. Predmety vrhané s dostatočnou silou môžu spôsobiť vážne zranenie alebo smrť vám alebo okolostojacim osobám.

Kosačku nikdy nepoužívajte bez správne nainštalovanej mulčovacej vložky, vaku na trávu alebo bočného vyhadzovacieho žľabu.

⚠ VAROVANIE: Pri inštalácii vaku na trávu alebo žľabu na bočné vyhadzovanie sa musí mulčovacia vložka vybrať. Mulčovacia vložka sa musí po vybrať vaku na trávu (alebo bočného vyhadzovacieho žľabu) znova nainštalovať.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE VAKU NA TRÁVU

Vak na trávu nainštalujte do kosačky tak, ako je znázornené na obrázku G.

⚠ VAROVANIE: Pri bežnom používaní podlieha vak na trávu opotrebovaniu. Vak na trávu často kontrolujte a vymeňte ho v prípade, že objavíte známky opotrebovania alebo poškodenia, čím znížiť riziko poranenia. Používajte iba vsáky na trávu vyrobené pre tento typ kosačky.

⚠ VAROVANIE: Aby bolo možné nainštalovať a používať žlab na bočné vyhadzovanie alebo mulčovaciu vložku, je potrebné zložiť vak na trávu.

NASADENIE/ODSTRÁNENIE ŽĽABU NA BOČNÉ VYHADZOVANIE (PREDÁVA SA SAMOSTATNE)

SK

Nainštalujte žlab na bočné vyhadzovanie do kosačky podľa obr. H.

⚠ VAROVANIE: Na inštaláciu a používanie vaku na trávu alebo mulčovacej vložky je potrebné odstrániť zľav na bočné vyhadzovanie.

NASTAVENIE VÝŠKY KOSENIA (OBR. J1 a J2)

⚠ VAROVANIE: Dbajte na to, aby boli vaše nohy v bezpečnej vzdialenosťi od spodnej strany kosačky pri nastavovaní jej výšky.

Kosačku je možné nastaviť do 8 výšok kosenia. 20 mm a 105 mm. Označenie označuje zvolenú výšku rezu.

Táto kosačka umožňuje individuálne nastavenie výšky kosenia prednej a zadnej časti kosačky. Vyberte si správnu výšku kosenia podľa typu a stavu trávy.

1. Vyplňte kosačku a počkajte, kým sa žaci nôž úplne zastaví.
2. Vyberte akumulátory.
3. Vytiahnite páčku nastavenia výšky kosenia vpredú alebo vzadu zo západky a nastavte ju do požadovanej polohy.

PRIPOJENIE/ODPOJENIE AKUMULÁTORA (OBR. K)

POZNÁMKA: Pred prvým použitím akumulátor úplne nabite.

Používajte iba s akumulátormi a nabíjačkami, ktoré sú uvedené na obr. A3.

POZNÁMKA: Kosačka má dva aktívne porty batérie. môže fungovať na jednu alebo dve batérie.

■ Pripojenie

1. Zatlačte akumulátor do priestoru pre akumulátor, až kým nebude počuť „kliknutie“.
2. Opakujte postup pri zakladaní druhého akumulátora.

■ Odpojenie

Stlačte tlačidlo na uvoľnenie akumulátora z priestoru pre akumulátor.

POZNÁMKA: Pred použitím sa uistite, že západka na kosačke zapadla na svoje miesto a že akumulátor je pripojený ku kosačke.

VÝBER RÝCHLOSTI OTÁČOK ČEPELE (OBR. L)

- Režim 2 je režim vysokých otáčok žacej čepele spojený s vysokým zdvihovým výkonom na zlepšenie sacej sily a rezného výkonu.
- Režim 1 predstavuje najlepšiu rovnováhu medzi výkonom a prevádzkovou dobou.
- Režim ECO zabezpečuje najnižšiu hladinu hluku a najdlhší čas prevádzky z batérií.

POZNÁMKA: Predvolený režim rýchlosťi lopatiek je režim 1.

KOMUNIKAČNÁ TECHNOLÓGIA

Ak chcete získať informácie alebo sa oboznámiť s celou škálou pripojených výrobkov a služieb vrátane pokrovov na pripojenie, naskenujte QR kód nižšie alebo navštívte stránku www.egopowerplus.eu/connect.



OBSLUHA

SPUSTENIE/ZASTAVENIE KOSAČKY

⚠ VAROVANIE: Používanie akékoľvek kosačky môže spôsobiť vymrštenie cudzích predmetov do očí, čo môže mať za následok vážne poškodenie zraku. Počas prevádzky, nastavovania alebo opravy kosačky vždy používajte ochranné okuliare.

⚠ VAROVANIE: Nôž sa bude ešte ďalej točiť počas niekoľkých sekúnd aj po vypnutí kosačky. Pred opäťovným spustením nechajte motor/nôž úplne zastaviť. Nezapíňajte a nevypínajte kosačku v rýchлом siede za seba.

⚠ VAROVANIE: Zastavte čepel', ak chcete kosačku nakloniť kvôli preprave pri prechádzaní iných povrchov než trávy a pri preprave kosačky z a do oblasti, ktorá sa má kosiť.

⚠ VAROVANIE: Pri štartovaní zapínania motora kosačku nenakláňajte, okrem prípadu, keď sa musí kosačka na spustenie nakloniť. V tom prípade ho nenakláňajte viac, než je nevyhnutné a zodvihnite iba časť, ktorá je ďalej od používateľa.

Pred použitím vždy vizuálne skontrolujte, či čepel' a skrutka čepele nie sú opotrebované alebo poškodené. Vymeňte opotrebované alebo poškodené čepele a skrutky naraz, aby ste zachovali rovnováhu.

Skontrolujte, či nie je zablokovaná čepel'

- Aby ste predišli zablokovaniu, udržujte žiaciu čepel' a kosačku čisté. Pred a po každom použití odstráňte pokosenú trávu, lístie, špinu a akékoľvek iné nahromadené nečistoty.
- Keď dojde k zablokovaniu, zastavte kosačku a vyberte akumulátor, potom odstráňte nahromadenú trávu a lístie na hnacom hriadieli a ventilátore motora alebo okolo nich (nepoužívajte vodu). Poutierajte kosačku dočista vlhkou handičkou.

⚠ UPOZORNENIE: Nepokúšajte sa obchádzať činnosť tlačidla napájania a spúšťača otáčania žacieho noža.

POZNÁMKA: Motor nie je možné spustiť, pokiaľ nebude rukoväť zablokovaná v jednej z troch prevádzkových polôh.

Spustenie kosačky (Obr. M1 a M2)

1. Pripojte akumulátor (akumulátory) do kosačky a zavorte kryt batérie.
2. Slačením tlačidla napájania rozsvietite prístrojovú dosku. Rozsvieti sa indikátor stavu kosačky spolu s indikátorom rýchlosť žacieho noža 1.

3. Slačením tlačidla režimu otáčok noža vyberte požadovanú rýchlosť.
4. Slačte a podržte tlačidlo napájania.
5. So stlačeným tlačidlom napájania potiahnite spúšť otáčania žacieho noža tak, aby sa stretol s rukoväťou, a uvoľnite tlačidlo napájania.

Zastavenie kosačky (obr. M3)

1. Úplne uvoľnite spínač otáčania žacieho noža.
2. Elektrická brzda automatického brzdného mechanizmu zastaví otáčanie žacieho noža do 3 sekúnd po uvoľnení pákového prepinača.

SAMOHYBNÝ SYSTÉM S PREMENLIVOU RÝCHLOSŤOU (OBR. N)

Kosačka je vybavená samohybným pohonom s premenlivou rýchlosťou. Tento samohybný systém je nezávislý od otáčania lopatiek.

POZNÁMKA: Samohybný systém nie je možné spustiť, pokiaľ nie je rukoväť zablokovaná v jednej z troch prevádzkových polôh.

Ovládanie samohybného systému bez otáčania lopatiek

1. Slačením tlačidla napájania rozsvietite prístrojovú dosku.
2. Mierne otáčajte gombíkom regulácie rýchlosť samocinného pohonu dopredu, kým sa neozve cvaknutie. Potom potiahnite spúšťač samocinného pohonu tak, aby sa spojil s rukoväťou, čím sa spustí funkcia samocinného pohonu.

Na vypnutie spúšťač samohybného pohybu uvoľnite.

LED SVETLOMETY (OBR. P)

Na zapnutie svetiel stlačte ich tlačidlo. Vďaka svetlometom dochádza k jasnému osvetleniu oblasti pred kosačkou.

Na ich vypnutie znova stlačte tlačidlo.

INDIKÁTOR STAVU KOSAČKY

Indikátor stavu kosačky na prístrojovej doske zobrazuje pracovný stav kosačky.

SK

Indikátor	Popis	Význam	Akcia
	Svetiaca zelená	Kosačka pracuje správne.	Nevyžaduje sa.
	Bliká zelená	Rukoväť nie je upevnená do prevádzkovej polohy.	Zastavte kosačku a skontrolujte, či je rukoväť zaistená v jednej z prevádzkových polôh.
	Bliká červená	Nízka úroveň nabitia akumulátora.	Zastavte kosačku a nabite akumulátor (akumulátory).
	Sveti oranžová	Kosačka je prehriata.	Uvoľnite spúštač otáčania žacieho noža a počkajte, kým teplota kosačky neklesne pod 80 °C. Prečítajte si časť „ OCHRANA KOSAČKY PRED PREHRIATÍM “.
	Bliká oranžová	Kosačka je preťažená.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vyberte akumulátor(y) a potom skontrolujte, či sa pod plošinou nenahromadila tráva. V prípade potreby vyčistite. 2. Spomaľte krok pri kosení. 3. Zvýšte výšku kosenia. 4. Ak uvedené riešenia nefungujú, obráťte sa na servisné stredisko EGO. <p>Prečítajte si časť „OCHRANA KOSAČKY PRED PREHRIATÍM“.</p>
	Striedavé blikanie červenej a zelenej	Chyba elektroniky kosačky.	Kontaktujte servisné stredisko EGO.

SK

OCHRANA KOSAČKY PRED PREHRIATÍM

Ak teplota stroja počas prevádzky prekročí 90 °C, obvod teplotnej ochrany okamžite vypne stroj pred poškodením spôsobeným prehriatím.

Indikátor stavu kosačky bude svietiť na oranžovo. Uvoľnite spúštač otáčania žacieho noža a počkajte, kým sa prehriata kosačka neochladí a indikátor stavu sa nezmení na zelenú. Kosačku potom možno znova spustiť.

OCHRANA PROTI PREŤAŽENIU KOSAČKY

Aby nedošlo k poškodeniu v dôsledku preťaženia, snažte sa nekosiť príliš veľa trávy naraz. Spomaľte krok alebo zvýšte výšku kosenia.

Kosačka má vstavanú ochranu proti preťaženiu obvodu. Keď je kosačka preťažená, motor sa zastaví a kontrolka napájania na kosačke bude blikať oranžovo.

ÚDRŽBA

⚠ VAROVANIE: Aby ste predišli vážnemu zraneniu osôb, kosačku vždy vypnite, vyberte akumulátor(-y) a uistite sa, že sa všetky pohyblivé časti úplne zastavili, pred čistením, vykonávaním akejkoľvek údržby alebo prepravou kosačky.

⚠ VAROVANIE: Zastavte stroj a vyberte akumulátor, aby ste sa uistili, že všetky pohyblivé časti sa po náraze do cudzieho predmetu úplne zastavili, a aby ste pred opäťovným spustením a prevádzkou stroja skontrolovali, či nie je poškodený, a vykonajte opravy.

⚠ VAROVANIE: Zastavte stroj a vyberte akumulátor, aby ste sa uistili, že sa všetky pohyblivé časti úplne zastavili, ak stroj začne abnormálne vibrovať. Následne okamžite skontrolujte, či nie je poškodený, vymenite alebo opravte akejkoľvek poškodené diely a skontrolujte a utiahnite všetky uvoľnené časti.

⚠ VAROVANIE: Pri údržbe používajte iba originálne náhradné diely. Použitie iných súčastí môže vyvolať nebezpečenstvo, alebo spôsobiť poškodenie výrobku. Pre zaistenie bezpečnosti a spoloahlivosť je nevyhnutné, aby všetky opravy vykonával len kvalifikovaný servisný technik.

ČISTENIE KOSAČKY

Spodnú stranu konštrukcie kosačky je potrebné čistiť po každom použití, aby ste zabránili hromadeniu pokosenej trávy, lístia, hliny a iných nečistôt.

Odstráňte všetku nahromadenú trávu a listy na, prípadne okolo hnacieho hriadeľa a ventilátora motora (nepoužívajte vodu). Poutierajte kosačku dočista vlhkou handičkou.

Čistenie nasávania vzduchu (obr. Q)

- Odstráňte kryt siete na prívod vzduchu odskrutkovaním štyroch skrutiek.
- Sťačeným vzduchom vyčistite vnútornú stranu krytu prívodu vzduchu a siete.

VÝMENA ŽACIEHO NOŽA (OBR. R1, R2, R3)

⚠ VAROVANIE: Pred čistením vždy vyberte akumulátor (akumulátory) a vak na trávu.

⚠ VAROVANIE: Vždy používajte ochranné rukavice.

POZNÁMKA: Pred inštaláciou žacieho noža dôkladne očistite oblasť hnacieho hriadeľa a spodnú časť stroja.

- Otočte kosačku hore nohami.
- Vyberte/hamontujte žaci nôž pomocou momentového kľúča a dvoch kovových tyčí podľa obrázka.

- Potlačená strana žacieho noža smeruje von.

USKLADNENIE KOSAČKY (OBR. S1 A S2)

- Vyberte akumulátor (akumulátory) z kosačky.
- Vyprázdnite vak na trávu a vyčistite kosačku.
- V záujme šetrenia miasta sklopte produktovú rukoväť a uskladnite ho podľa znázornenia na obrázka.

POZNÁMKA: Dabajte na to, aby sa pri skladaní/rozkladaní rukoväťe výrobku nezachytila jej kábel (rukoväť nepušťajte).

- Pri skladovaní kosačku nekladte na iné predmety.

⚠ VAROVANIE: Ak sa kosačka začne preklápať zo zvislej polohy, môže dôjsť k jej poškodeniu či zraneniu osôb. Dávajte pozor na to, aby bola kosačka stabilná a mimo dosahu detí, ak je vo zvislej polohe. Pokiaľ je možné, skladujte ju naležato.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA



Nevyhadzujte elektrické spotrebiče ako netriedený komunálny odpad, použite oddelené zberné zariadenia.

Obráťte sa na vaše miestne zastupiteľstvo pre informácie týkajúce sa dostupných systémov triedeného zberu odpadu.

Ak sú elektrické spotrebiče likvidované na neorganizovaných skládkach alebo smetiskách, môžu nebezpečné látky unikať do podzemných vôd, dostať sa do potravinového reťazca a poškodzovať zdravie.

SK



ODSTRAŇOVANIE PORÚCH

PROBLÉM	PRÍČINA	RIEŠENIE
Kosačka alebo funkcia samohybného pohunu sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none">■ Vybitý akumulátor (akumulátory).■ Nesprávne založený akumulátor (akumulátory) do priestoru na akumulátory.■ Rukoväť nie je zaistená v pracovnej polohe a indikátor stavu kosačky bliká na zeleno.■ Spodná strana kosačky je upcháťá trávou a nečistotami.	<ul style="list-style-type: none">■ Nabite akumulátor.■ Zatlačte akumulátor (akumulátory) do priestoru na akumulátor, až kým nebudešte počuť „kliknutie“.■ Zastavte kosačku a skontrolujte, či je rukoväť zaistená v jednej z prevádzkových polôh.■ Vyčistite spodnú stranu kosačky a uistite sa, že sa žaci nôž volne pohybuje.
Kosačka kosí nerovnomerne.	<ul style="list-style-type: none">■ Nôž je tupý.■ Výška kosenia trávy nie je správne nastavená.■ Žaci nôž nie je správne nainštalovaný.■ Režim otáčok žacieho noža nie je správne nastavený.	<ul style="list-style-type: none">■ Naostrite alebo vymeňte nôž.■ Nastavte výšku platformy na vyššiu hodnotu.■ Znovu nasadte žaci nož podľa časti „VÝMENA ŽACIEHO NOŽA“ tohto návodu.■ Zvoľte správny režim otáčok žacieho noža.
Kosačka nemulčuje správne.	<ul style="list-style-type: none">■ Mokré odrezky trávy sú prilepené na spodnej strane žacieho ústrojenstva.■ Kosačka je nastavená na kosenie príliš veľkého množstva trávy naraz.■ Režim otáčok žacieho noža nie je správne nastavený.	<ul style="list-style-type: none">■ Pred kosením nechajte trávu vyschnúť.■ Zdvíhnite spodnú stranu pre nastavenie vyšej výšky kosenia.■ Zvoľte režim 1 alebo režim otáčok žacieho noža ECO.

SK

Kosačka sa počas kosenia neočakávane zastaví.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vybitý akumulátor (akumulátory). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nabite akumulátor.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosačka je preťažená a indikátor stavu kosačky bliká na oranžovo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Skontrolujte, či sa pod plošinou nenahromadila tráva, a v prípade potreby ju vyčistite. Zvýšte výšku kosenia alebo spomaľte kosenie.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Spodná strana kosačky je upchatá trávou a nečistotami. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vyčistite spodnú stranu kosačky. Nastavte vyššiu výšku kosenia alebo koste úzky pás trávy.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obvody akumulátora (akumulátorov) alebo kosačky sú priliš horúce. Ak dôjde k prehriatiu akumulátora (akumulátorov), indikátor stavu kosačky zhasne. Po prehriati kosačky sa indikátor stavu kosačky rozsvieti na oranžovo. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulátor (akumulátory) alebo kosačku nechajte vychladnúť.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Režim otáčok žacieho noža nie je správne nastavený. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zvoľte nižšiu rýchlosť otáčok žacieho noža.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Chyba elektroniky kosačky a indikátor stavu kosačky bliká striedavo červeno/zeleno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontaktujte servisné stredisko EGO.
Sú prítomné nadmerné vibrácie.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezná čepel nôž je uvoľnená. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Utiahnite skrutku noža.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezný nôž je nevyvážený. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontaktujte servisné stredisko EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezný nôž je ohnutý. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vymeňte nôž.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Hriadeľ motoru je ohnutý. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontaktujte servisné stredisko EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosačka je nastavená na kosenie priliš veľkého množstva trávy naraz. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zdvíhnite spodnú stranu pre nastavenie vyššej výšky kosenia.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Režim otáčok žacieho noža nie je správne nastavený. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavte nižšiu rýchlosť otáčok žacieho noža.
Motor funguje, ale nôž nekosí trávu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Žiaci nôž nie je utiahnutý požadovaným momentom. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Opäťovne utiahnite čepel. Odporúčaný moment pre skrutku čepele je 50 – 60 Nm.

ZÁRUKA

ZÁRUČNÁ POLITIKA EGO

Úplné znenie záručných podmienok EGO nájdete na webovej stránke egopowerplus.eu.

OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST!

Rendeltetésszerű használat: A termék manuális fünyírásra szolgál:

- Csak száraz fű nyírására használja. Ne nyírjon nedves fűvet.
- Ne használja más célokra.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A gép használata előtt feltétlenül olvassa el és értse meg a jelen kezelési útmutatóban található valamennyi biztonsági utasítást, valamint a „**VESZÉLY**”, „**FIGYELMEZTETÉS**” és „**FIGYELEM**” biztonsági figyelmeztető szimbólumokat is. Az alább felsorolt utasítások be nem tartása áramütést, tűzveszélyt és/vagy súlyos személyi sérülést idézhet elő.

BIZTONSÁGI SZIMBÓLUMOK



Biztonsági figyelmeztetés



Mindig viseljen hallásvédelmet, védőszemüveget vagy oldalsó védőlemezssel ellátott védőszemüveget és teljes védőállarcot a termék működtetése közben.



Ügyeljen a repülő tárgyakra; tartsa távol a nézelődőket.

HU

Tartsa távol a kezét



Garantált hangteljesítményszint.



Ez a termék megfelel az Egyesült Királyság hatályos jogszabályainak.



Bluetooth®

IPX5

Külső behatásokkal szembeni védelem

mm

Milliméter

Egyenáram



A sérülések kockázatának csökkentése érdekében a használónak a termék használata előtt el kell olvasnia és meg kell értenie a használati útmutatót.



Beállítás vagy tisztítás előtt kapcsolja ki a gépet, és vegye ki a kivehető akkumulátoregységet (vagy helyezze üzemen kívül a gépet).



Tartsa távol kezét és lábat a kések töl



Ne nézzen a bekapcsolt lámpába.



A termék megfelel az érvényes EK irányelveknél.



Az elhasználódott elektromos termékek nem helyezhetők a háztartási hulladékok közé. Vigye hivatalos újrahasznosító telephelyre.

V

Volt

cm

centiméter

kg

Kilogramm

MEGJEGYZÉS: A Bluetooth® szóvédjegy és logó a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei és az ilyen védjegyek EGO általi használata licenc alapján történik.

JELLEMZŐK

Feszültség	56 V
Késsebesség mód	2
	1
	ECO
Vágási magasság pozíciók	8
Vágási magasság beállítása	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Vágásszélesség	53 cm
Függyűjtő zsák térfogata	85 L
Fűnyíró súlya (Az akkumulátoregység és a függyűjtő zsák nélkül)	46 kg
Penge modell	AB5301
Javasolt üzemi hőmérséklet	0°C–40°C
Javasolt tárolási hőmérséklet	-20°C–70°C
Mért hangteljesítményszint L_{WA}	94 dB(A) K= 0.6 dB(A)
Hangnyomásszint a kezelő fülénél L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantált hangteljesítményszint L_{WA} (a 2000/14/EK szerint mérv.)	95 dB(A)
Vibráció értéke a_h :	Bal oldali fogantyú 0.39 m/s ² K=1.5 m/s ²
	Jobb oldali fogantyú 0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- A névleges rezgési összérték mérése standard bevizsgálási módszerrel történt, és használatával a gépek egymással összehasonlíthatók.
- A névleges rezgési összérték a kockázat előzetes felméréséhez is felhasználható.

MEGJEGYZÉS: A rezgés-kibocsátás a gép aktuális használata közben eltérhet attól a névleges értéktől, amellyel a gépet használják: a kezelő védelme érdekében a felhasználónak kesztyűt és fülvédőt kell használnia a tényleges használati körülmények mellett.

A CSOMAG TARTALMA (A1 ÉS A2 ÁBRA)

ALKATRÉSZ NEVE	MENNYISÉG
Fűnyíró	1
Függyűjtő zsák	1
Függyűjtő zsák keret	1
Származas csavar (gyárilag a fűnyíróba szerelve)	2
Használati útmutató	1

LEÍRÁS

ISMERJE MEG FŰNYÍRÓJÁT (A1 és A2 ábra)

- Önjáró kapcsoló
- Fogantyú
- Késforgás kapcsoló
- Hátsó függyűjtő ajtó
- Reteszélőszerkezet
- Akkumulátor tartó fedél
- LED fényszórók
- Középső ütköző (emelőkar)
- Első ütköző
- Első vágási magasság beállító kar
- Elülső kerék
- Fűnyíró fedél
- Oldalsó védőlemez
- Levegőbemenet
- Hátsó kerék
- Hátsó vágási magasság beállító kar
- Származasanya
- Kar rögzítőlemez
- Tartó
- Függyűjtő zsák
- Védőlemez
- Talajlefedő betét
- Oldalsó függyűjtő rekesz
- Bluetooth® jelző
- Műszerfal
- Fűnyíró állapotjelző
- Késsebesség jelző
- Késsebesség mód gomb
- Főkapcsoló gomb
- LED fényszóró gomb (Bluetooth® gomb)
- Önjáró sebességszabályozó tárcsa

* KÜLÖN KAPHATÓ

HU

ÖSSZESZERELÉS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha bármely alkatrész sérült vagy hiányzik, akkor addig ne használja a terméket, amíg az alkatrész(ek) cseréje meg nem történik. Sérült vagy hiányzó alkatrészekkel történő használat súlyos személyi sérülést okozhat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Az akár súlyos személyi sérülést okozó véletlenszerű indítás elkerülése érdekében minden vegye ki az akkumulátoregysége(ke)t a gépből, amikor összeszereli az alkatrészeket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja meg változtatni a terméket, és ne készítsen hozzá tartozékokat, amelyek használata nem javasolt ehhez a géphez. Bármilyen módosítás vagy változtatás helytelen használathak minősül, és veszélyes feltételeket teremthet, amely személyi sérüléssel végződhet.

KICSOMAGOLÁS

A termék összeszerelést igényel.

- Vegye ki az összes tartozékot a kartondobozból.

⚠ VIGYÁZAT: Nehéz tárgy. A fúnyíró felemeléséhez két személyre van szükség.

HU

A KAR FELSZERELÉSE

A fúnyírót részben összeszerelt karral szállítják.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja meg elindítani a fúnyírót, amíg a kar nincs megfelelően és biztonságosan felszerelve és kihajtva. Legyen óvatos, hogy elkerülje az ujjak és a kábel beszorulását az alkatrészek közé.

1. Csavarja ki és tegye félre minden szármás csavart.
2. Mozgassa előre a kart, amíg a kategységen lévő reteszélőszerkezet a fúnyíró fogaskerékkel szemben nem helyezkedik el (B1 ábra).
3. Igazítsa egymáshoz a reteszélőszerkezeten és a kar rögzítőlemezén lévő jéléket a B2. ábrán látható módon, majd helyezze be és húzza meg ujjal a két szármás csavart.

A KAR KIHAJTÁSA ÉS BEÁLLÍTÁSA (C ÁBRA)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a kar össze- és kihajtásakor ne csipje össze, ne gyűrje meg és ne feszítse meg a kábelt. A kábel sérülése hatással lehet a

fúnyíró aktiválására és működésére, és nem biztonságos üzemállapotot eredményezhet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne próbálja meg beindítani a fúnyírót és az önjáró rendszert, amíg a kar a három előre beállított működési pozíció közül az egyikben nincs rögzítve (felső működési pozíció 3, középső működési pozíció 2 és alsó működési pozíció 1).

1. Lazítsa meg a szármás csavarokat minden oldalon, és győződjön meg arról, hogy a két fogaskerék teljesen meglazult, de NEM vált szét.
2. Fordítsa a kart felfelé, amíg a reteszélőszerkezeten lévő nyíljelezés egybe nem esik a kar rögzítőlemezén lévő három működési pozíció egyikével.
3. Húzza meg a két csavart, győződjön meg arról, hogy a két fogaskerék teljesen kapaszkodik, és a kar biztonságosan rögzítve van.

C-1	Alsó működési pozíció 1
C-2	Középső működési pozíció 2
C-3	Felső működési pozíció 3

A KAR BEHAJTÁSA (D ÁBRA)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a kar össze- és kihajtásakor ne csipje össze, ne gyűrje meg és ne feszítse meg a kábelt. A kábel sérülése hatással lehet a fúnyíró aktiválására és működésére, és nem biztonságos üzemállapotot eredményezhet.

1. Lazítsa meg a szármás csavarokat minden oldalon, és győződjön meg arról, hogy a két fogaskerék teljesen meglazult, de NEM vált szét.
2. Fordítsa a kart lefelé, amíg a kar a tárolási pozícióba nem kerül.
3. Igazítsa a reteszélőszerkezeten lévő nyíljelezést a kar rögzítőlemezén lévő tárolási pozíciójéhez.
4. Húzza meg a két szármás csavart, győződjön meg arról, hogy a két fogaskerék teljesen kapaszkodik, és a kar biztonságosan rögzítve van.

D-1	Tárolási pozíció
-----	------------------

A FÜGYŰJTŐ ZSÁK ÖSSZESZERELÉSE (E1, E2, E3 ÁBRA)

Összeszerelés előtt ellenőrizze a fügyűjtő zsákat, hogy nincs-e rajta sérülés.

Szerelje össze a fűzsákat az ábrának megfelelően.

A MULCSOZÓBETÉT FELSZERELÉSE/LEVÉTELE (KÜLÖN MEGVÁSÁROLHATÓ)

Szerelje be a mulcsozóbetétet a fűnyíróba az F ábrán látható módon.

⚠ VESZÉLY: A gép a fűnyesedéket és egyéb tárgyat a gépházon lévő nyílason keresztül tudja kidobni. Az elég nagy erővel kidobott tárgyak súlyos személyi sérülést vagy halált okozhatnak Önnel vagy a közelben állóknak.

Soha ne működtesse a fűnyírót a mulcsozóbetét, a fűgyűjtő zsák vagy az oldalsó ürítő csatorna megfelelő felszerelése nélkül.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A fűgyűjtő zsák vagy az oldalsó ürítő csatorna felszerelésekor a mulcsozóbetétet el kell távolítani. Vissza kell szerelni a mulcsozóbetétet, amikor a fűszákat (vagy az oldalsó ürítő csatornát) eltávolítja.

FŰGYŰJTŐ ZSÁK CSATLAKOZTATÁSA/LEVÉTELE

Szerelje be a fűszákat a fűnyíróba a G ábrán látható módon.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Normál használat esetén a fűszák anyaga elhasználódik. A sérülések kockázatának csökkenése érdekében gyakran ellenőrizze a fűszákat, és cserélje ki, ha kopás vagy állagromlás jeleit észleli. Csak az ehhez a fűnyíróhoz gyártott fűgyűjtő zsákat használja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A fűszákat el kell távolítani az oldalsó ürítő csatorna vagy a mulcsozóbetét felszereléséhez és használatához.

OLDALSÓ ÜRÍTŐ CSATORNA FELSZERELÉSE/ ELTÁVOLÍTÁSA (KÜLÖN KAPHATÓ)

Szerelje be az oldalsó ürítő csatornát a fűnyíróba a H ábrán látható módon.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A fűszák vagy a mulcsozóbetét felszereléséhez és használatához az oldalsó ürítő csatornát el kell távolítani.

VÁGÁSI MAGASSÁG BEÁLLÍTÁSA (J1 ÉS J2 ÁBRA)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Tartsa távol a lábat a burkolattól, amikor beállítja a magasságot.

A fűnyíró 8 vágási magasságra állítható. 20 mm és 105 mm. Jelölés jelzi a kiválasztott vágási magasságot.

Ez a fűnyíró lehetővé teszi, hogy a fűnyíró elől és hátsó vágási magasságát külön-külön állítsa be. A megfelelő vágási magasságot a vágandó fű típusától és állapotától függően válassza ki.

1. Kapcsolja ki a fűnyírót, és várja meg, amíg a vágókész teljesen meg nem áll.

2. Vegye ki az akkumulátorregysége(ke)t.
3. Húzza ki az első vagy hátsó vágási magasság állító kart a reteszeltésből, és állítsa a kívánt pozícióba.

AZ AKKUMULÁTOREGYSÉG(EK) BERAKÁSA/ KIVÉTELE (K ÁBRA)

MEGJEGYZÉS: Az első használat előtt teljesen töltse fel az akkumulátorregységet.

Csak az A3 ábrán felsorolt akkumulátorregységeket és töltőket használja.

MEGJEGYZÉS: A fűnyíró két aktív akkumulátor-csatlakozóval rendelkezik. Egy vagy két akkumulátorregységgel működhet.

■ Csatlakoztatás

1. Nyissa ki az akkumulátortartó fedelét, és tolja be az akkumulátorregységet az akkumulátortartóba, amíg „kattanás” nem hall.
2. Ismételje meg a folyamatot a második akkumulátorregység beszereléséhez.

■ Leválasztás

Nyomja meg az akkumulátor kioldógombot az akkumulátor-tartó rekeszen.

MEGJEGYZÉS: Ellenőrizze, hogy a zár a fűnyírón a helyére kattant-e, és hogy az akkumulátorregység(ek) a fűnyíron rögzítve van(nak)-e, mielőtt működtetheti kezdené.

HU

A KÉSSEBESSÉG MÓD KIVÁLASZTÁSA (L ÁBRA)

- A 2. mód a nagy késsebességű mód a nagy emelési teljesítményhez, amellyel javítható a szívőrő és a vágási teljesítmény.
- Az 1. mód a legjobb egynegyüt jelenti a teljesítmény és az üzemiidő között.
- Az ECO mód biztosítja a legalacsonyabb zajszintet és a leghosszabb üzemiidőt az akkumulátorregység(ek)ről.

MEGJEGYZÉS: Az alapértelmezett késsebesség mód az 1. mód.

KOMMUNIKÁCIÓS TECHNOLÓGIA

A csatlakoztatott termékek és szolgáltatások teljes választékáról, valamint a csatlakoztatási utasításokról az alábbi QR-kód beolvasásával vagy a www.egopowerplus.eu/connect weboldalon tájékozódhat.



EGO



HASZNÁLAT

A FÜNYÍRÓ INDÍTÁSA/LEÁLLÍTÁSA

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Bárminál járhat, hogy idegen tárgyak mások szemébe kerülnek, amely súlyos szemsérüléseket okozhat. Mindig viseljen védőszemüveget a fünyíró működtetése, vagy beállítások és javítások végzése közben.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A penge még egy kis ideig forg a fünyíró kikapcsolása után. Hagya, hogy a motor/penge leálljon, mielőtt újra elindítja. Ne kapcsolassa gyorsan ki és be a fünyírót.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a pengét, ha a fünyírót meg kell dönteni szállításhoz, mert nem füves területen kell füves területre átvinni, vagy onnan visszahozni.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ne döntse meg a fünyírót a motor bekapcsolásakor, kivéve, ha meg kell dönteni az indításhoz. Ebben az esetben, ne döntse meg jobban, mint amennyire szükséges, és csak a felhasználótól távolabbi lévő részt emelje meg.

Használat előtt mindenkor ellenőrizze szemrevételezzel, hogy a penge és a pengecavar nem kopott vagy sérült-e. Készletek formájában cserélje a kopott pengét és csavart az egyensúly fenntartása érdekében.

HU

Ellenőrizze, hogy a vágók nem tömörödött-e el

- Az elakadás megelőzése érdekében tartsa tisztán a vágókest és a fünyíró burkolatát. minden használat előtt és után távolítsa el a levágott füvet, leveleket, szennyeződésekkel és minden egyéb felgyülemlettel lerakódást.
- Ha eltömödik, állítsa le a fünyírót, és vegye ki az akkumulátoregység(ek)et, majd távolítsa el a hajtótengelyen és a motor ventilátorán vagy azok körül összegyűlt füvet és leveleket (ne használjon vizet). Majd törlje tisztára a fünyírót egy nedves ruhával.

⚠ VIGYÁZAT: Ne próbálja meg felülbírálni a bekapcsológomb és a késforgás kapcsolójának működését.

MEGJEGYZÉS: A motor csak akkor indítható el, ha a kar a három működési pozíció egyikében van rögzítve.

A fünyíró elindítása (M1 és M2 ábra)

1. Csatlakoztassa az akkumulátoregység(ek)et a fünyíróhoz, és zárja be az akkumulátortartó fedelét.
2. Nyomja meg a bekapcsológombot a műszerfal megvilágításához, és a fünyíró állapotjelzéje, valamint a késsebesség jelző 1 kigyullad.

3. A kívánt sebesség kiválasztásához nyomja meg a késsebesség mód gombot.
4. Nyomja meg és tartsa lenyomva a bekapcsológombot.
5. A bekapcsolgomb lenyomott állapotában húzza ki a késforgás kapcsolót a karhoz, és engedje fel a bekapcsolgombot.

A fünyíró leállítása (M3 ábra)

1. Teljesen oldja ki a késforgás kapcsolót.
2. Az automatikus fékező mechanizmusban lévő elektromos fék a fogantyú kapcsoló elengedése után 3 másodpercen belül leállítja a kés forgását.

ÁLLÍTHATÓ SEBESSÉGŰ ÖNJÁRÓ RENDSZER (N ÁBRA)

A fünyíró állítható sebességű önjáró lehetőséggel van felszerelve. Ez az önjáró rendszer független a kés forgásától.

MEGJEGYZÉS: Az önjáró rendszer csak akkor indítható el, ha a kar a három működési pozíció egyikében van rögzítve.

Az önjáró rendszer működtetése a kés forgása nélkül

1. Nyomja meg a bekapcsolgombot a műszerfal megvilágításához.
2. Az önjáró sebességszabályozó gombot forgassa kissé előre, amíg kattanás nem hallható, majd az önjáró funkció elindításához húzza az önjáró kapcsolót a karhoz.

Az önjáró rendszer kikapcsolásához engedje fel az önjáró kapcsolót.

LED FÉNYSZÓRÓK (P ÁBRA)

A fényszórók bekapcsolásához nyomja meg a fényszórók gombot. A fényszórók erős megvilágítást biztosítanak a fünyíró előtt.

A fényszórók kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot.

FÜNYÍRÓ ÁLLAPOTJELZŐ

A műszerfalon lévő fünyíró állapotjelző a fünyíró munkaállapotát mutatja.

Jelző	Leírás	Jelentés	Művelet
	Folyamatos zöld	A fünyíró megfelelően működik	Nincs szükség semmilyen műveletre.
	Villgóz zöld	A kar nincs működési pozícióban rögzítve.	Állítsa le a fünyírót, és gondoskodjon arról, hogy a kar az egyik működési pozícióban legyen rögzítve.
	Pirosan villog	Alacsony akkumulátor töltöttség.	Állítsa le a fünyírót, és töltse fel az akkumulátoregység(ek)et.
	Folyamatosan narancssárga	A fünyíró túlmelegedett.	Engedje el a késforgás kapcsolóját, várjon, amíg a fünyíró hőmérséklete 80 °C alá csökken. Lásd alább a „ FÜNYÍRÓ MAGAS HŐMÉRSÉKLET ELLENI VÉDELME ” részt.
	Narancssárgán villog	A fünyíró túlterhelt.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vegye ki az akkumulátorregység(ek)et, majd ellenörrizze, hogy nem gyült-e fel fű a burkolat alatt. Szükség esetén tisztítsa meg. 2. Fünyíráskor csökkentse a lépéssütemét. 3. Emelje meg a vágási magasságot. 4. Ha a fenti megoldások nem működnek, kérjük, forduljon az EGO szervizközponthoz. <p>Lásd alábbiakban a „FÜNYÍRÓ TÚLTERHÉLES ELLENI VÉDELME” részt.</p>
	Felváltva pirosan/zöldön villog	Motor elektronikai hiba.	Vegye fel a kapcsolatot az EGO szervizközponttal.

HU

FÜNYÍRÓ TÚLMELEGEDÉS ELLENI VÉDELME

Ha a fűnyíró hőmérséklete működés közben meghaladja a 90 °C-ot, a túlmelegedés elleni védelmi áramkör azonnal leállítja a fűnyírót, hogy védje a túlmelegedés okozta károsodástól.

A fúnyíró állapotjelzője folyamatosan narancssárgán világít. Engedje el a késforgás kapcsolóját, és várja meg, amíg a túlhevült fúnyíró le nem hűl, és az állapotjelző zöldre nem vált. Majd indítsa útra a fúnyírót.

EÍINYÍRÓ TÚLTERHEI ÉS ELEJENI VÉDELEM

A túlterhelés elkerülése érdekében ne próbáljon meg egyszerre túl sok füvet nyírni. Lassitsa le a lépéssüemet, vagy emelje meg a vágási magasságot.

A fűnyíró beépített túlterhelés elleni védelemmel rendelkezik. Ha a fűnyíró túlterhelt, akkor a motor leáll.

és a fűnyíró állapotjelző narancssárga színben villog a műszerfalon.

KARBANTARTÁS

⚠ FIGYELMEZTETÉS: A súlyos személyi sérülések elkerülése érdekében mindenkorban kapcsolja ki a fűnyírót, vegye ki az akkumulátoregység(ek)et, és győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt, mielőtt a fűnyíró tisztítja, karbantartást végez rajta, vagy szállítja.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a gépet, vegye ki az akkumulátorrendségeket, és győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt, miután idegen tárgynak ütközött, ellenőrizze a gép esetleges sérüléseit, és végezze el a javításokat, mielőtt újraindítja és működteti a gépet.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Állítsa le a gépet, vegye ki az akkumulátorregységeket, és győződjön meg arról, hogy minden mozgó alkatrész teljesen megállt, ha a gép rendellenesen vibrálni kezd, majd azonnal vizsgálja meg a sérüléseket, cserélje ki vagy javítsa meg a sérült alkatrészeket, ellenőrizze és húzza meg a meglazult alkatrészeket.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Javításkor használjon azonos pótalkatrészeket. Más alkatrészek használata veszélyt okozhat, vagy megrongálhatja a termékét. A biztonságosság és megbízhatóság biztosítása érdekében minden javítást szakképzett szerviztechnikusnak kell elvégeznie.

A FÜNYÍRÓ TISZTÍTÁSA

A fünyíró burkolat alját minden használat után meg kell tisztítani, mivel egyébként a lenyírt fű, levelek, szennyeződések és más hulladékok felgyülemlenek.

Távolítsa el a hajtótengelyen és a motorventilátoron, illetve a körülöttük lerakódott fűvet és leveleket (ne használjon vizet). Majd törölje tisztára a fünyírót egy nedves ruhával.

A légbömlő tisztítása (Q ábra)

1. A négy csavar eltávolításával távolítsa el a légbömlő hálós fedelét.
2. Sűrített levegővel tisztítsa meg a légbömlő és a hálós fedél belsejét.

A KÉS CSERÉJE (R1, R2, R3 ÁBRA)

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig távolítsa el az akkumulátorregysége(ke)t és a fűzsákat.

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Mindig viseljen védőkesztyűt.

MEGJEGYZÉS: A kés felszerelése előtt alaposan tisztítsa meg a hajtótengely területét és a gép alját.

1. Fordítsa fel a fünyírót
2. Távolítsa el/szerelje fel a kést nyomatékkulcs és két fémrúd segítségével az ábrán látható módon.
3. A kés nyomtatott oldala kifelé nézzen.

A FÜNYÍRÓ TÁROLÁSA (S1 ÉS S2 ÁBRA)

1. Vegye ki az akkumulátorregység(ek)et a fünyíróból.
2. Üritse ki a fűzsákat, és tisztítsa meg a fünyírót.
3. A jelentős tárolási hely megtakarítása érdekében hajtsa össze a termék karját, és tárolja a terméket az ábrán látható módon.

MEGJEGYZÉS: Ügyeljen arra, hogy a kar kábele ne akadjon be a kar behajtásakor/kihajtásakor (ne ejtse le a kart).

4. Tároláskor ne helyezzen a fünyíróna más tárgyat!

⚠ FIGYELMEZTETÉS: Ha a fünyíró eldől függöleges helyzetből, akkor a fünyíró megrongálódhat, vagy személyi sérülést okozhat. Mindig tartsa stabilan a fünyírót, és gyermekekől elzárva, ha függöleges helyzetben van. Ha lehetséges, laposan tárolja.

KÖRNYEZETVÉDELEM



Ne dobja ki az elektromos készülékeket a selektáltan háztartási hulladékkel együtt, selektív hulladékgyűjtő helyeken helyezze el ezeket.

Forduljon a helyi önkormányzathoz a rendelkezésre álló gyűjtőhelyekkel kapcsolatos információért.

Ha az elektromos berendezéseket hulladéklerakóban vagy szemételepeken ártalmatlanítják, olyan veszélyes anyagok kerülhetnek belőlük a talajvízbe, majd onnan a táplálkozási láncba, amelyek veszélyeztetik az egészséget és az emberi jólétet.

HU

HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A fűnyíró vagy az önjáró funkció nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Az akkumulátoregység(ek) lemerült(ek). ■ Az akkumulátoregység(ek) nincs(ek) megfelelően behelyezve az akkumulátorba. ■ A kar nincs üzemi helyzetben rögzítve, és a fűnyíró állapotjelzője zöld színnel villog. ■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkal. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tölts fel az akkumulátoregységet. ■ Tolja az akkumulátoregység(ek)-et az akkumulátortartóba, amíg kattanást nem hall. ■ Állítsa le a fűnyírót, és gondoskodjon arról, hogy a kar az egyik működési pozíciójában legyen rögzítve. ■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatát, és ellenőrizze, hogy a kés szabadon tud mozogni.
A fűnyíró egyenetlenebb vág.	<ul style="list-style-type: none"> ■ A penge tompa. ■ A füvvágási magasság nincs megfelelően beállítva. ■ A kés helytelenül van beszerelve. ■ A késsebesség mód nincs megfelelően beállítva. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Élezze meg, vagy cserélje ki a kést. ■ Állítsa magasabbra a burkolat magasságát. ■ A kés visszaszereléséhez nézze meg a „A KÉS CSERÉJE” fejezetet a jelen használati útmutatóban. ■ Vállassza ki a megfelelő késsebesség módot.
A fűnyíró nem megfelelően aprít.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nedves lenyírt fű ragadt a burkolat aljára. ■ A fűnyíró úgy van beállítva, hogy egyszerre túl sok fűvet nyírjon. ■ A késsebesség mód nincs megfelelően beállítva. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Fűnyírás előtt várjon, amíg a fű megszárad. ■ Emelje magasabb vágási magasságba. ■ Vállassza ki az 1-es vagy az ECO késsebesség módot.

HU



	<ul style="list-style-type: none">■ Az akkumulátorrendség(ek) lemerült(ek).■ A fűnyíró túlterhelt, és a fűnyíró állapotjelzöje narancssárgán villog.■ A fűnyíró eltömödött fűvel vagy hulladékkel.■ Az akkumulátorrendség(ek) vagy a fűnyíró áramköre túl forró. Ha az akkumulátorrendség túlmelegszik, a fűnyíró állapotjelzöje kialszik. Ha a fűnyíró túlmelegedett, a fűnyíró állapotjelzöje narancssárgán világít.■ A késsebesség mód nincs megfelelően beállítva.■ A fűnyíró elektronikai hibája, és a fűnyíró állapotjelzöje felváltva piros/zöld színnel villog.	<ul style="list-style-type: none">■ Tölts fel az akkumulátorrendséget.■ Ellenőrizze, hogy a burkolat alatt nem gyűlt-e fel fű, és szükség esetén tisztítsa meg. Emelje a vágásmagasságot, vagy lassítsa a fűnyírást.■ Tisztítsa meg a fűnyíró burkolatot. Emelje a vágásmagasságot, és/vagy keskeny sávot nyírjon.■ Hagya, hogy az akkumulátorrendség(ek) vagy a fűnyíró lehűljön.■ Tisztítsa meg a légeömlőt a „Légeömlő tisztítása” című szakasz szerint.■ Állítsa a kés sebességét alacsonyabbra.■ Vegye fel a kapcsolatot az EGO szervizközponttal	
HU	<ul style="list-style-type: none">■ A vágókés laza.■ A vágókés kiegyensúlyozatlan.■ A vágókés hajlott.■ A motor tengely hajlott.■ A fűnyíró úgy van beállítva, hogy egyszerre túl sok fűvet nyírjon.■ A késsebesség mód nincs megfelelően beállítva.	<ul style="list-style-type: none">■ Húzza meg a penge csavarját.■ Vegye fel a kapcsolatot az EGO szervizközponttal.■ Cserélje ki a kést.■ Vegye fel a kapcsolatot az EGO szervizközponttal.■ Emelje magasabb vágási magasságba.■ Állítsa a kés sebességét alacsonyabb fokozatra.	
	<ul style="list-style-type: none">■ A motor működik, de a kés nem vágja a fűvet.	<ul style="list-style-type: none">■ A kés nincs a szükséges nyomatékkal meghúzva.	<ul style="list-style-type: none">■ Húzza meg a kést. A késcsavar ajánlott nyomatéka 50–60 Nm.

GARANCIA

EGO GARANCIÁLIS FELTÉTELEK

Kérjük, látogasson el az egopowerplus.eu oldalra, ahol megtalálja a részletes EGO garanciális feltételeket.

CITIȚI TOATE INSTRUCȚIUNILE!

Utilizarea în scopul destinat: Produsul este destinat tunderii manuale a gazonului:

- Utilizați numai pentru tunderea ierbii uscate. Nu tăiați iarba umedă.
- Nu utilizați în alte scopuri.

⚠ AVERTISMENT: Asigurați-vă că ati citit și înțelegeți toate instrucțiunile privind siguranța din acest Manual de utilizare, inclusiv toate simbolurile de alertă privind siguranță precum „PERICOL”, „AVERTISMENT” și „ATENȚIE” înainte de a utiliza această mașină. Nerespectarea tuturor instrucțiunilor enumerate mai jos poate duce la electrocutare, incendiu și/sau vătămări corporale grave.

SIMBOLURI PRIVIND SIGURANȚA



Alertă privind siguranța



Purtați întotdeauna protecție pentru auz, protecție pentru ochi sau ochelari de protecție cu protecție laterală și o mască de protecție pentru întreaga față atunci când utilizați acest produs.



Atenție la obiectele aruncate - țineți trecătorii departe.



Țineți mâinile la distanță



Nivel de putere acustică garantat.



Acest produs este în conformitate cu legislația aplicabilă din Marea Britanie.



Bluetooth®

IPX5

Grad de protecție împotriva factorilor externi

mm

Milimetru

—

Curent continuu



Pentru a reduce riscul de vătămare, utilizatorul trebuie să citească și să înțeleagă manualul de instrucții înainte de a utiliza acest produs.



Opriri și îndepărtați setul de acumulatori (sau dispozitivul de dezactivare) înainte de a regla sau curăța.



Țineți mâinile și picioarele departe de lame



Nu priviți direct în lampă în funcționare.

RO



Acest produs este în conformitate cu directivele europene aplicabile.



Deșeurile produselor electrice nu trebuie să fie eliminate împreună cu deșeurile menajere. Predați-le unui punct de reciclare autorizat.

V Volt

cm Centimetru

kg Kilograme

NOTĂ: Marca verbală și logo-urile Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, inc. și orice utilizare a acestor mărci de către EGO este sub licență.



SPECIFICAȚII

Tensiune	56 V
Modul de viteză a lamei	2
	1
	ECO
Pozitii înălțime de tăiere	8
Setarea înălțimii de tăiere	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Lățime de tăiere	53 cm
Volum colector de iarbă	85 L
Greutatea mașinii de tuns iarbă (Fără setul de acumulatori și sacul colector de iarbă)	46 kg
Model lamă	AB5301
Temperatură de funcționare recomandată	0°C–40°C
Temperatură de depozitare recomandată	-20°C–70°C
Nivel de putere sonoră măsurată L_{WA}	94 dB(A) $K= 0.6$ dB(A)
Nivel de presiune acustică la urechea operatorului L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)
Nivel de putere sonoră garantat L_{WA} (măsurat în conformitate cu 2000/14/CE)	95 dB(A)
Valoarea vibrațiilor a_h :	Mâner stânga 0.39 m/s^2 $K=1.5 \text{ m/s}^2$
	Mâner dreapta 0.33 m/s^2 $K=1.5 \text{ m/s}^2$

- Valoarea totală declarată a vibrațiilor a fost măsurată în conformitate cu o metodă standard de testare și poate fi utilizată pentru compararea mașinilor între ele.
- Valoarea totală declarată poate fi utilizată în evaluarea preliminară a expunerii.

OBSERVAȚIE: Vibrațiile emise în timpul utilizării efective a mașinii electrice pot să difere față de valoarea celor declarate pentru scara utilizată; Pentru protejarea operatorului, utilizatorul trebuie să poarte mănuși și protecții auditive în timpul utilizării efective a produsului.

LISTA COMONENTELOR (FIG.A1 & A2)

DENUMIREA PIESELOR	CANTITATE
Mașină de tuns iarbă	1
Sac colector de iarbă	1
Cadru pentru sacul colector de iarbă	1
Surub fluture (instalat din fabrică în mașina de tuns iarbă)	2
Manual de utilizare	1

DESCRIEREA

CUNOAȘTEȚI-VĂ MAȘINA DE TUNS IARBA (Fig. A1 & A2)

1. Declanșator pentru autopropulsare
 2. Mână
 3. Declanșator de rotire a lamei
 4. Ușă de evacuare posterioară
 5. Angrenaj de blocare
 6. Capacul compartimentului bateriei
 7. Faruri cu LED
 8. Bară de protecție din mijloc (mână de ridicare)
 9. Bară de protecție față
 10. Manetă de reglare a înălțimii de tăiere față
 11. Roată frontală
 12. Carcasă mașină de tuns iarbă
 13. Scut lateral
 14. Orificiu de admisie aer
 15. Roată posterioară
 16. Manetă de reglare a înălțimii de tăiere spate
 17. Bolt fluture
 18. Placa de montare a mânerului
 19. Suport de fixare
 20. Sac colector de iarbă
 21. Scut tractat
 - 22*. Priză de tocăre resturi vegetale
 - 23*. Jgheab de evacuare laterală
 24. Indicator Bluetooth®
 25. Tabloul de comandă
 26. Indicator de stare a mașinii de tuns iarbă
 27. Indicator de viteză a lamei
 28. Butonul pentru modul de viteză a lamei
 29. Buton de alimentare
 30. Buton faruri LED (buton Bluetooth®)
 31. Cadranul de autopropulsare
- * VÂNDUT SEPARAT

RO

156

MAȘINĂ DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR DE LITIU ION DE 56 VOLTI — LMX5300SP

ASAMBLARE

AVERTISMENT: Dacă unele piese sunt deteriorate sau lipsesc, nu utilizați acest produs până la înlocuirea pieselor. Utilizarea acestui produs cu piese deteriorate sau lipsă s-ar putea solda cu vătămări grave.

AVERTISMENT: Pentru a preveni pornirea accidentală care ar putea cauza vătămări personale grave, întotdeauna scoateți setul de acumulatori din mașină când asamblați componente.

AVERTISMENT: Nu încercați să modificați acest produs sau să creați accesorii nerecomandate pentru a fi utilizate cu această mașină. Orice astfel de modificare sau schimbare reprezintă o utilizare necorespunzătoare și se poate solda cu condiții periculoase care pot conduce la posibile vătămări.

DESPACHETAREA

Acest produs necesită asamblare.

- Scoateți toate accesoriole din cutie.

ATENȚIE: Obiect greu. Două persoane trebuie să ridice mașina de tuns iarba.

- O persoană ar trebui să aplice bara de protecție din mijloc / mânerul de ridicare, iar cealaltă persoană ar trebui să aplice de cele două șuruburi fluture pentru a ridica cu atenție mașina de tuns iarba din cutie.

INSTALAREA MÂNERULUI

Mașina de tuns iarba este livrată cu mânerul parțial asamblat.

AVERTISMENT: Nu încercați să porniți mașina de tuns iarba până când mânerul nu este instalat și desfăcut corect și sigur. Aveți grijă pentru a evita ciupirea degetelor și a cablului între piese.

- Deșurubați și punteți deosept ambele șuruburi fluture.
- Deplasați mânerul înainte până când angrenajul de blocare de pe ansamblul mânerului este orientat spre angrenajul de pe mașina de tuns iarba (fig. B1).
- Aliniați marcajele de pe angrenajul de blocare și placă de montare a mânerului așa cum se arată în Fig. B2, apoi introduceți și strângăți cu degetul cele două șuruburi fluture.

DEPLIEREA ȘI REGLAREA MÂNERULUI (FIG. C)

AVERTISMENT: Asigurați-vă că nu prindeți, îndoiti sau presați cablul atunci când pliați sau depliați mânerul. Deteriorarea cablului ar putea afecta activarea și funcționarea mașinii de tuns iarba și ar putea duce la o stare de funcționare nesigură.

AVERTISMENT: Nu încercați să porniți mașina de tuns iarba dacă mânerul nu este blocat într-o dintre pozițiile de funcționare preseleate (Poziția de funcționare superioară 3, poziția de funcționare medie 2 și poziția de funcționare inferioară 1).

- Slăbiți șuruburile fluture de pe ambele părți, asigurați-vă că cele două angrenaje sunt complet slăbite, dar NU separate.
- Rotiți mânerul în sus până când marcajul săgeată de pe angrenajul de blocare se aliniază cu una dintre cele trei poziții de funcționare de pe placă de montare a mânerului.
- Strângăți cele două șuruburi, asigurați-vă că cele două angrenaje sunt complet cuplate și că mânerul este bine fixat.

C-1	Pozitie inferioară de funcționare 1
C-2	Pozitie mijlocie de funcționare 2
C-3	Pozitie superioară de funcționare 3

PLIEREA MÂNERULUI (FIG. D)

AVERTISMENT: Asigurați-vă că nu prindeți, îndoiti sau presați cablul atunci când pliați sau depliați mânerul. Deteriorarea cablului ar putea afecta activarea și funcționarea mașinii de tuns iarba și ar putea duce la o stare de funcționare nesigură.

- Slăbiți șuruburile fluture de pe ambele părți, asigurați-vă că cele două angrenaje sunt complet slăbite, dar NU separate.
- Rotiți mânerul în jos până când mânerul se aşează în poziția de depozitare.
- Aliniați marcajul săgeată de pe angrenajul de blocare cu marcajul poziției de depozitare de pe placă de montare a mânerului.
- Strângăți cele două șuruburi fluture, asigurați-vă că cele două angrenaje sunt complet cuplate și că mânerul este bine fixat.

D-1	Pozitie de depozitare
-----	-----------------------

RO

ASAMBLAREA SACULUI DE IARBĂ (FIG.E1, E2, E3)

Verificați sacul colector de iarba înainte de asamblare, pentru a vă asigura că nu există deteriorări.

Asamblați sacul de iarba așa cum este ilustrat.

ATASAREA/ÎNDEPĂRTAREA INSERTIEI DE MÂRUNTIRE (SE VINDE SEPARAT)

Instalați inserția de mărunțire în mașina de tuns iarba așa cum se arată în Fig. F.

⚠ PERICOL: Mașina poate arunca resturi de iarbă și alte obiecte printre o deschidere din carcasa mașinii. Obiectele aruncate cu suficientă forță ar putea provoca vătămări corporale grave sau moartea dumneavoastră sau a trecătorilor.

Nu acționați niciodată mașina de tuns iarbă fără instalarea corectă a inserției de mărunțire, a sacului colector de iarbă sau a jgheabului cu descărcare laterală.

⚠ AVERTISMENT: Inserția de mărunțire trebuie îndepărtată atunci când se instalează sacul de iarbă sau jgheabul de descărcare laterală. Inserția de mărunțire trebuie reinstalată atunci când sacul de iarbă (sau jgheabul cu descărcare laterală) este îndepărtat.

ATAŞAREA/DETAŞAREA SACULUI COLECTOR DE IARBĂ

Instalați sacul de iarbă în mașina de tuns iarbă așa cum se arată în Fig. G.

⚠ AVERTISMENT: În condiții normale de utilizare, materialul sacului colector de iarbă este supus uzurii. Pentru a reduce riscul de accidentare, verificați frecvent sacul colector și înlocuiți dacă prezintă semne de uzură sau de deteriorare. Utilizați numai colectoare de iarbă fabricate pentru această mașină de tuns iarbă.

⚠ AVERTISMENT: Sacul colector de iarbă trebuie îndepărtată pentru a instala și utiliza jgheabul cu descărcare laterală sau inserția de mărunțire.

ATAŞAREA/DETAŞAREA JGHEABULUI CU DESCĂRCARE LATERALĂ (VÂNDUT SEPARAT)

Instalați jgheabul cu descărcare laterală în mașina de tuns iarbă așa cum se arată în Fig. H.

⚠ AVERTISMENT: Jgheabul cu descărcare laterală trebuie îndepărtat pentru a instala și utiliza sacul de iarbă sau inserția de mărunțire.

REGLAREA ÎNĂLTIMII DE TÄIERE (FIG. J1 & J2)

⚠ AVERTISMENT: Păstrați-vă picioarele la distanță de puncte când reglați înălțimea mașinii.

Mașina de tuns iarbă poate fi setată la 8 înălțimi de tieri între 20 mm și 105 mm. Un marcaj indică înălțimea de tieri selectată.

Această mașină de tuns iarbă vă permite să reglați individual înălțimea de tieri a părții frontale și posterioare a mașinii de tuns iarbă. Alegeți înălțimea de tieri corectă, în conformitate cu tipurile și starea ierbii.

- Oriți mașina de tuns iarbă și aşteptați ca lama de tieri să se opreasă complet.
- Îndepărtați setul de acumulatori.
- Trageți maneta de reglare a înălțimii de tieri din față sau din spate din detentor și reglați-o în poziția dorită.

ATAŞAREA/DETAŞAREA SETULUI DE ACUMULATORI (FIG. K)

NOTĂ: Încărcați complet setul de acumulatori înaintea primei utilizări.

Utilizați numai seturile de acumulatori și încărcătoarele din fig. A3.

NOTĂ: Mașina de tuns iarbă are două porturi active pentru acumulatori. Poate funcționa folosind unul sau două pachete de acumulatori.

■ Pentru atașare

- Deschideți capacul compartimentului pentru baterii și împingeți acumulatorul în compartimentul pentru baterii până când auziți un „clic”.
- Repetați procesul pentru a instala al doilea acumulator.

■ Pentru detașare

Apăsați pe butonul de detașare a setului de acumulatori din compartimentul acestuia.

OBSERVAȚIE: Înainte de a începe utilizarea, asigurați-vă că opritorul de pe acumulator intră în locaș cu un zgromot sec, iar acumulatorul este fixat în mașina de tuns.

SELECTAREA MODULUI DE VITEZĂ A LAMEI (FIG. L)

- Modul 2 este modul de viteză mare a lamei pentru performanțe ridicate de ridicare pentru a îmbunătăți forța de aspirație și performanța de tieri.
- Modul 1 este cel mai bun echilibru între performanță și timpul de rulare.
- Modul ECO oferă cel mai scăzut nivel de zgromot și cea mai lungă durată de funcționare a acumulatorului (acumulatorilor).

NOTĂ: Modul implicit de viteză a lamei este modul 1.

TEHNOLOGIA COMUNICĂRII

Pentru informații despre întreaga noastră gamă de produse și servicii conectate, inclusiv instrucțiuni de conectare, vă rugăm să scanați codul QR de mai jos sau să vizitați www.egopowerplus.eu/connect.



FUNCȚIONARE

PORNIREA/OPRIREA MAȘINII DE TUNS IARBA

AVERTISMENT: Operarea oricăror scule electrice poate rezulta în proiectarea înspre ochii dumneavoastră sau a altor persoane a unor obiecte străine, ceea ce poate duce la vătămări grave ale ochilor. Păstrați întotdeauna ochelari de protecție în timp ce folosiți mașina de tuns iarba sau când efectuați reglaje sau reparări la aceasta.

AVERTISMENT: Lama continuă să se rotească câteva secunde după oprirea mașinii de tuns. Lăsați motorul/lama să se oprească din rotație înainte de repornire. Nu porniți și opriți rapid mașina de tuns.

AVERTISMENT: Opriți lama dacă mașina de tuns iarba trebuie înclinată pentru transport când traversează alte suprafețe decât iarba și când transportați mașina de tuns iarba spre și dinspre zona de tuns.

AVERTISMENT: Nu înclinați mașina de tuns iarba la pornirea motorului, cu excepția cazului în care mașina de tuns iarba trebuie să fie înclinată pentru pornire. În acest caz, nu înclinați mai mult decât este absolut necesar și ridicați numai partea care este la distanță de operator.

Înainte de utilizare, efectuați întotdeauna o inspecție vizuală pentru a vă asigura că lama și șurubul lamei nu sunt uzate sau deteriorate. Înlocuiți lama uzată sau deteriorată și șuruburile în seturi, pentru a păstra echilibrul.

Verificați dacă lama de tăiere este blocată

- Pentru a preveni blocarea, păstrați lama de tăiere și punții mașinii de tuns iarba curate. Îndepărtați iarba tăiată, frunzele, murdăria și orice alte resturi acumulate înainte și după fiecare utilizare.
- Când apare blocarea, opriți mașina de tuns iarba și scoateți acumulatorul, apoi îndepărtați orice acumulare de iarba și frunze de pe sau în jurul arborelui de antrenare și al ventilatorului motorului (nu folosiți apă). Curătați mașina de tuns ștergând-o cu o cărpă ușor umedă.

ATENȚIE: Nu încercați să suprascrieți funcționarea butonului de alimentare și a declanșatorului de rotere a lamei.

NOTĂ: Motorul nu poate fi pornit decât dacă mânerul este blocat la una dintre cele trei poziții de funcționare.

Pentru a porni mașina de tuns iarba (Fig. M1 și M2)

1. Atașați acumulatorul (bateriile) la mașina de tuns iarba și închideți capacul compartimentului bateriei.

2. Apăsați butonul de alimentare pentru a ilumina taboul de comandă și indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba împreună cu indicatorul de viteză a lamei 1 se vor aprinde.
3. Apăsați butonul modului de viteză a lamei pentru a selecta viteza dorită.
4. Apăsați și mențineți apăsat butonul de alimentare.
5. Cu butonul de alimentare apăsat, trageți declanșatorul de rotere a lamei pentru a întâlni mânerul și eliberați butonul de alimentare.

Pentru a opri mașina de tuns iarba (Fig. M3)

1. Eliberați complet declanșatorul de rotere a lamei.
2. Frâna electrică a mecanismului automat de frânare va opri rotirea lamei în 3 secunde de la eliberarea manetei declanșatorul de rotere a lamei.

SISTEMUL CU AUTOPROPULSARE ȘI VITEZĂ VARIABILĂ (FIG. N)

Mașina de tuns iarba este prevăzută cu viteză variabilă, cu autopropulsie. Acest sistem de autopropulsare este independent de rotația lamei.

NOTĂ: Sistemul de autopropulsare nu poate fi pornit decât dacă mânerul este blocat într-o din cele trei poziții de funcționare.

Pentru a actiona sistemul de autopropulsie fără rotația lamei

1. Apăsați butonul de alimentare pentru a ilumina taboul de comandă.
2. Rotiți ușor în fată butonul de control al vitezei cu autopropulsare până când se audă un clic, apoi trageți declanșatorul de autopropulsare pentru a întâlni mânerul pentru a porni funcția de autopropulsare.

RO

Pentru a opri autopropulsarea, eliberați declanșatorul de autopropulsare.

FARURI CU LED (FIG. P)

Pentru a aprinde farurile, apăsați butonul farurilor. Farul furnizează o lumină strălucitoare în fața mașinii de tuns iarba.

Pentru a stinge farurile, apăsați din nou butonul.

INDICATOR DE STARE A MAȘINII DE TUNS IARBA

Indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba de pe taboul de comandă afișează starea de funcționare a mașinii de tuns iarba.



RO

Indicator	Descriere	Semnificație	ACTIONE
	Verde continuu	Mașina de tuns iarba funcționează corect	Nu este necesară niciuna.
	Verde intermitent	Mânerul nu este blocat într-o poziție de funcționare.	Opriti mașina de tuns iarba și asigurați-vă că mânerul este blocat într-o poziție de funcționare.
	Roșu intermitent	Nivel scăzut de încărcare a bateriei.	Opriti mașina de tuns iarba și încărcați acumulatorul (acumulatorii).
	Portocaliu continuu	Mașina de tuns iarba este supraîncălzită.	Eliberați declanșatorul de rotire a lamei, așteptați până când temperatura mașinii de tuns iarba scade sub 80°C. Consultați „PROTECȚIE ÎMPOTRIVA TEMPERATURII RIDICATE A MAȘINII DE TUNS IARBA” de mai jos.
	Portocaliu intermitent	Mașina de tuns iarba este supraîncărcată.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Scoateți acumulatorul (bateriile), apoi verificați dacă s-a acumulat iarba sub puncte. Curătați dacă este necesar. 2. Încetiniți ritmul când tăiați iarba. 3. Ridicați înălțimea de tăiere. 4. Dacă soluțiile de mai sus nu funcționează, vă rugăm să contactați centru de service EGO. <p>Consultați „PROTECTIE ÎMPOTRIVA SUPRASARCINII MAȘINII DE TUNS IARBA” de mai jos.</p>
	Intermitent alternativ roșu/verde	Eroare electronică a mașinii de tuns iarba.	Conectați centrul de service EGO.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA TEMPERATURII RIDICATE A MAȘINII DE TUNS IARBA

Dacă temperatura mașinii depășește 90°C în timpul funcționării, circuitul de protecție a temperaturii va opri imediat mașina pentru a preveni deteriorarea prin supraîncălzire.

Indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba se va aprinde în portocaliu continuu. Eliberați declanșatorul de rotire a lamei și așteptați până când mașina de tuns iarba supraîncălzită se răcește și indicatorul de stare devine verde, apoi reporniți mașina de tuns iarba.

PROTECȚIE ÎMPOTRIVA SUPRASARCINII MAȘINII DE TUNS IARBA

Pentru prevenirea suprasolicitării, nu încercați să tundeți prea multă iarba odată. Încetiniți pasul sau ridicați înălțimea de tăiere.

Mașina dumneavoastră de tuns iarba este echipată cu un circuit de protecție la suprasarcină. Când mașina este suprasolicitată, motorul se va opri și indicatorul de stare de pe tabloul de comandă va lumina portocaliu intermitent.

160

MAȘINĂ DE TUNS IARBA CU ACUMULATOR DE LITIU ION DE 56 VOLTI — LMX5300SP

ÎNTREȚINEREA

AVERTISMENT: Pentru a evita vătămări corporale grave, opriți întotdeauna mașina de tuns iarba, scoateți acumulatorul (acumulatorii) și asigurați-vă că toate piesele în mișcare s-au oprit complet. Înainte de a curăța, de a efectua orice operație de întreținere sau de a transporta mașina de tuns iarba

AVERTISMENT: Opriți mașina și scoateți acumulatorul pentru a vă asigura că toate piesele în mișcare s-au oprit complet după lovirea unui obiect străin și pentru a inspecta mașina pentru deteriorări și pentru a efectua reparații înainte de a reporni și a utiliza mașina.

AVERTISMENT: Opriți mașina și scoateți acumulatorul pentru a vă asigura că toate piesele în mișcare s-au oprit complet, dacă mașina începe să vibreze abnormal, apoi pentru a verifica imediat dacă nu sunt deteriorate, înlocuți sau reparați orice piesă deteriorată și pentru a verifica și sărgeți orice piese slăbite.

AVERTISMENT: La depanare, utilizați numai piese de schimb identice. Utilizarea oricărora altor piese poate crea un pericol sau poate produce o deteriorare. Pentru siguranța și fiabilitatea produsului, toate reparațiile trebuie efectuate de către un tehnician de service autorizat.

CURĂȚAREA MAȘINII DE TUNS IARBA

Dedesubtul punții mașinii de tuns iarba trebuie curățat după fiecare utilizare, pentru a preveni acumularea de iarba tăiată, frunze, murdărie sau alte resturi.

Îndepărtați orice depuneri de iarba sau frunze de pe sau din jurul axului transmisiei și al ventilatorului motorului (nu utilizați apă). Curățați mașina de tuns ștergând-o cu o cărpă ușor umedă.

Curățarea orificiului de admisie aer (Fig. Q)

- Scoateți capacul orificiului de admisie a aerului prin îndepărtarea celor patru șuruburi.
- Curățați interiorul orificiului de admisie a aerului și capacul net cu aer comprimat.

ÎNLOCUIREA LAMEI (FIG. R1, R2, R3)

AVERTISMENT: Scoateți întotdeauna acumulatorul (acumulatorii) și sacul de iarba.

AVERTISMENT: Purtați întotdeauna mănuși de protecție.

OBSERVAȚIE: Curățați temeinic zona axului de transmisie și partea inferioară a mașinii înainte de a instala lama.

- Întoarceți mașina de tuns iarba cu susul în jos
- Scoateți/instalați lama cu ajutorul unei chei dinamometrice și a două tije metalice ca ajutor, așa cum este ilustrat.
- Partea imprimată a lamei este îndreptată spre exterior.

DEPOZITAREA MAȘINII DE TUNS IARBA (FIG. S1 & S2)

- Scoateți acumulatorul (acumulatorii) din mașina de tuns iarba.
- Goliți sacul de iarba și curățați mașina de tuns iarba.
- Pentru a economisi spațiu de depozitare substanțial, pliați mânerul produsului și depozitați produsul așa cum este ilustrat.

OBSERVAȚIE: Asigurați-vă că, cablul mânerului nu este pris în acinci când pliați/desfaceți mânerul produsului (nu scăpați mânerul).

- Nu așezați obiecte pe mașina de tuns iarba pe durata depozitării

AVERTISMENT: Dacă mașina de tuns se răstoarnă din poziția verticală, poate cauza avarierea mașinii sau rănirea persoanelor. Păstrați întotdeauna mașina de tuns stabilă și inaccesibilă copilor când este depozitată în poziție verticală. Dacă este posibil, depozitați-o orizontal.



PROTEJÂND MEDIUL ÎNCONJURĂTOR

Nu eliminați aparatelor electrocasnice ca deșeu municipal nesortat, utilizați centrele de colectare separate.

Contactați autoritățile locale pentru informații privind sistemele disponibile de colectare.

Dacă aparatelor electrocasnice sunt eliminate la groapa de gunoi sau la haldă, se pot scurge substanțe periculoase în pânza freatică și acestea pot intra în lanțul trofic, afectându-vă sănătatea și bunăstarea.

RO



DEPANAREA

PROBLEMĂ	CAUZĂ	SOLUȚIE
Mașina de tuns iarba sau funcția de auto-propulsie nu reușește să pornească.	■ Încărcarea acumulatorului (acumulatorilor) este epuizată.	■ Încărcați setul de acumulatori.
	■ Acumulatorul (acumulatorilor) nu este (sunt) introdus(introdusi) corespunzător în compartimentul pentru baterii.	■ Introduceți acumulatorul (acumulatorii) în compartimentul pentru baterii până când auziți un „clic”.
	■ Mânerul nu este blocat într-o poziție de funcționare și indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba clipește verde.	■ Oprîți mașina de tuns iarba și asigurați-vă că mânerul este blocat într-o poziție de funcționare.
	■ Puntea mașina de tuns iarba este înfundată cu iarba și resturi.	■ Curățați puntea mașinii de tuns iarba și asigurați-vă că lama are libertate de mișcare
Mașina de tuns iarba nu tunde uniform.	■ Lama este tocită.	■ Ascuțiți sau înlocuiți lama.
	■ Înălțimea de tăiere nu este setată corect.	■ Mutați înălțimea punții la o setare mai mare.
	■ Lama este instalată incorrect.	■ Reasamblați lama, urmând instrucțiunile din capitolul „ÎNLOCUIREA LAMEI” din acest manual.
	■ Modul de viteză a lamei nu este setat corect.	■ Selectați un mod adecvat de viteză a lamei.
Mașina de tuns iarba nu mărunțește corect.	■ Resturile de iarba tăiată udă se lipesc de dedesubtul carcasei.	■ Așteptați să se usuce iarba înainte de a tunde.
	■ Mașina de tuns iarba este setată să tăie prea multă iarba odată.	■ Ridicați carcasa mașinii la o înălțime mai mare de tăiere.
	■ Modul de viteză a lamei nu este setat corect.	■ Selectați un mod 1 sau un mod de viteză a lamei ECO.

RO

Mașina de tuns iarba se oprește în mod neașteptat în timpul cositului.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Încărcarea acumulatorului (acumulatorilor) este epuizată. ■ Mașina de tuns iarba este supraîncărcată și indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba clipește portocaliu. ■ Puntea mașina de tuns iarba este înfundată cu iarba și resturi. ■ Acumulator (acumulatorii) sau circuitele mașinii de tuns iarba sunt prea fierbinți. Dacă acumulatorul este supraîncălzit, indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba se stinge. Dacă mașina de tuns iarba este supra-încălzită, indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba luminează portocaliu continuu. ■ Modul de viteză a lamei nu este setat corect. ■ Eroarea electronică a mașinii de tuns iarba și indicatorul de stare a mașinii de tuns iarba clipesc alternativ roșu/verde. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Încărcați setul de acumulatori. ■ Verificați dacă iarba s-a acumulat sub puncte și curățați-o dacă este necesar. Ridicați înălțimea de tăiere sau încetiniți tunsul ierbii. ■ Desfundăți carcasa mașinii de tuns iarba. Ridicați înălțimea de tăiere și/ sau tăiați o bandă mai îngustă. ■ Lăsați acumulatorul (acumulatorii) sau mașina de tuns iarba să se răcească. ■ Curățați orificiul de admisie a aerului, urmând secțiunea „Curățarea orificiului de admisie aer” ■ Selectați viteza lamei la o setare mai mică. ■ Conectați centrul de service EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lama de tăiere este slăbită. ■ Lama de tăiere este dezechilibrată. ■ Lama de tăiere este îndoită. ■ Axul motorului este îndoit. ■ Mașina de tuns iarba este setată să taie prea multă iarba odată. ■ Modul de viteză a lamei nu este setat corect. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Strângeți bolțul lamei. ■ Contactați centrul de service EGO. ■ Înlocuiți lama. ■ Contactați centrul de service EGO. ■ Ridicați puntea mașinii la o înălțime mai mare de tăiere. ■ Setați viteza lamei la o setare mai mică.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Motorul merge dar lama nu taie iarba. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lama nu este strânsă la cuplul necesar.
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Strângeți din nou lama. Cuplul recomandat pentru șurubul lamei este de 50-60 Nm.

RO

GARANȚIE

POLITICA PRIVIND GARANȚIA EGO

Vă rugăm să consultați site-ul egopowerplus.eu pentru termenii și condițiile complete ale politicii privind garanția EGO.

PREBERITE VSA NAVODILA!

Predvidena uporaba: Izdelek je namenjen ročni košnji trate:

- Uporabljajte samo za košnjo suhe trave. Ne kosite mokre trave.
- Ne uporabljajte za druge namene.

⚠️ OPOZORILO: Pred uporabo tega orodja preberite in poskrbite, da boste razumeli vsa varnostna navodila v tem priročniku, vključno z vsemi varnostnimi opozorilnimi simboli, kot so "NEVARNOST", "OPOZORILO" in "POZOR". Zaradi neupoštevanja spodaj navedenih navodil lahko pride do električnega udara, požara in/ali resnih telesnih poškodb.

VARHOSTNI SIMBOLI



Varnostno opozorilo



Pri upravljanju tega izdelka vedno nosite zaščito za sluh, zaščitna očala ali varnostna očala s stransko zaščito in zaščito za celoten obraz.



Pazite na vržene predmete, mimoidoči naj bodo varno oddaljeni.



Roke držite stran.



Zagotovljena raven zvočne moči

SL



Ta izdelek je skladen z veljavno zakonodajo VB.



Bluetooth®

IPX5 Stopnja zaščite pred vdorom

mm Milimeter

— Enosmerni tok



Za zmanjšanje nevarnosti telesnih poškodb je pomembno, da uporabnik pred uporabo tega izdelka prebere priročnik za uporabo in se z njim seznaní.



Izklopite in odstranite baterijski sklop (napravo za ustavljanje) pred prilaganjem ali čiščenjem.



Roke in noge vedno držite stran od rezil.



Ne zrite v sijalko za prikaz delovanja.



Ta izdelek je skladen z veljavnimi direktivami ES.



Odpadnih električnih izdelkov ne odlagajte med gospodinjske odpadke. Odnesite jih na pooblaščeni obrat za recikliranje.

V

Volt

cm

Centimeter

kg

Kilogram

OPOMBA: Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke v lasti družbe Bluetooth SIG, inc. in vsaka uporaba teh znamk s strani družbe EGO je pod licenco.



TEHNIČNI PODATKI

Napetost	56 V	
Način hitrosti rezila	2	
	1	
	ECO	
Položaji višine košnje	8	
Nastavitev višine košnje	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Širina košnje	53 cm	
Prostornina vreče za travo	85 L	
Teža kosilnice (brez baterijskega sklopa in vreče za travo)	46 kg	
Model rezila	AB5301	
Priporočena obratovalna temperatura	0°C–40°C	
Priporočena temperatura za shranjevanje	-20°C–70°C	
Izmerjena raven zvočne moči L_{WA}	94 dB(A) $K= 0.6$ dB(A)	
Raven zvočnega tlaka v ušesu upravljalca L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)	
Zagotovljena raven zvočnega tlaka L_{WA} (izmerjena v skladu z Direktivo 2000/14/ES)	95 dB(A)	
Vrednotenje oddajanja vibracij a_h :	Levi ročaj	0.39 m/s ² $K=1.5$ m/s ²
	Desni ročaj	0.33 m/s ² $K=1.5$ m/s ²

- Nazivna skupna vrednost tresljajev je bila izmerjena v skladu s standardno preskusno metodo in jo je mogoče uporabiti za primerjavo enega stroja z drugim.
- Nazivno skupno vrednost tresljajev je mogoče uporabiti tudi za predhodno oceno izpostavljenosti.

OPOMBA: Oddajanje tresljajev med dejansko uporabo stroja se lahko razlikuje od nazivne vrednosti, v kateri se uporablja stroj. Upravljač se lahko zaščiti tako, da uporablja rokavice in naušnike, primerne dejanskim pogojem uporabe.

VSEBINA PAKETA (SL. A1 IN A2)

IME DELA	KOLIČINA
Kosilnica	1
Vreča za travo	1
Okvir vreče za travo	1
Krilni vijak (tovarniško vgrajen v kosilnico)	2
Priročnik za uporabo	1

OPIS

SPOZNAJTE KOSILNICO (SLIKA A1 IN A2)

- Sprožilec samohodnega sistema
- Ročaj
- Sprožilec vrtenja rezila
- Zadnja vrata za izmet
- Gumb za zaklep
- Pokrov prostora za baterije
- LED žarometi
- Srednji odbijač (dvižna ročica)
- Sprednji odbijač
- Vzvod za prilagajanje višine košnje
- Sprednje kolo
- Pokrov kosilnice
- Stranski ščit
- Zajem zraka
- Zadnje kolo
- Vzvod za prilagajanje višine košnje
- Krilni vijak
- Montažna plošča ročaja
- Nosilec
- Vreča za travo
- Zadnji ščitnik
- Vložek za mulčenje
- Žleb za stransko praznjenje
- Indikator Bluetooth®
- Armatura plošča
- Indikator stanja kosilnice
- Indikator hitrosti rezila
- Gumb za način hitrosti rezila
- Gumb za vklop/izklop
- Gumb za LED žaromete (gumb Bluetooth®)
- Gumb za hitro izbiro samopogona

* NAPRODAJ LOČENO

SL



SESTAVLJANJE

⚠️ OPOZORILO: Če so deli poškodovani ali manjkajo, orodja ne uporabljajte, dokler ne zamenjate delov. Če ta izdelek uporabljalci s poškodovanimi ali manjkajočimi deli, lahko pride do hudih telesnih poškodb.

⚠️ OPOZORILO: Pri nameščanju delov vedno odstranite baterijo, da preprečite nenamerni zagon, ki bi lahko povzročil resno telesno poškodo.

⚠️ OPOZORILO: Tega izdelka ne spreminjaite in ne izdelujte dodatkov, ki niso priporočeni za uporabo s to napravo. Vsako takšno spreminjaite naprave je zloraba in lahko privede do tveganj, ta pa do potencialnih telesnih poškodb.

ODSTRANJEVANJE EMBALAŽE

Ta izdelek je treba sestaviti.

- Iz škatle vzemite vso dodatno opremo.

⚠️ POZOR: Težek predmet. Kosilnico morata dvigniti dve osebi.

- Ena oseba mora prijeti srednji odbijač/dvižni ročaj, druga oseba pa mora prijeti za dva krilna vijaka, da kosilnico previdno dvigneta iz škatle.

NAMESTITEV ROČAJA

Kosilnica je odprenljena z delno sestavljenim ročajem.

SL

⚠️ OPOZORILO: Kosilnice ne poskušajte zagnati, dokler ročaj ni pravilno in varno nameščen in raztegnjen. Bodite previdni, da preprečite stiskanje prstov in kablov med deli.

- Odvijte in odmaknite oba krilna vijaka.
- Ročico pomaknite naprej, dokler zaklepna prestava na sklop ročaja ni obrnjena proti prestavi na kosilnici (slika B1).
- Oznake na zaklepni prestavi poravnajte in premaknite montažno ploščo ročaja, kot je prikazano na sliki B2, nato vstavite in s prsti privijte oba krilna vijaka.

ODVIJANJE IN NASTAVLJANJE ROČAJA (SLIKA C)

⚠️ OPOZORILO: Pazite, da ne stisnete, prekinete ali obremenite kabla, ko zložite ali raztegnete ročaj. Poškodba kabla lahko vpliva na aktiviranje in delovanje kosilnice ter povzroči nevarno delovanje.

⚠️ OPOZORILO: Ne poskušajte prižgati kosilnice in samopogonskega sistema, dokler ročaj ni zakljenjen na enem izmed treh vnaprej nastavljenih položajev delovanja

(zgornji položaj delovanja 3, srednji položaj delovanja 2, in spodnji položaj delovanja 1).

- Odvijte krilna vijaka na obeh straneh in zagotovite, da sta prestavi popolnoma ohlapni, vendar NE ločeni.
- Ročico obračajte navzgor, dokler se puščična oznaka na zaklepni prestavi ne poravnava z enim izmed treh položajev delovanja na montažni plošči ročaja.
- Zategnite oba vijaka in se prepričajte, da sta obe prestavi popolnoma deluječi in da je ročaj varno pritrjen.

C-1	Spodnji položaj delovanja 1
C-2	Srednji položaj delovanja 2
C-3	Zgornji položaj delovanja 3

LAGANJE ROČAJA (SLIKA D)

⚠️ OPOZORILO: Pazite, da ne stisnete, prekinete ali obremenite kabla, ko zložite ali raztegnete ročaj. Poškodba kabla lahko vpliva na aktiviranje in delovanje kosilnice ter povzroči nevarno delovanje.

- Odvijte krilna vijaka na obeh straneh in zagotovite, da sta obe prestavi popolnoma ohlapni, vendar NE ločeni.
- Ročico obrnite navzdol, dokler ročaj ne sedi v položaju za shranjevanje.
- Puščično ozako na zaklepni prestavi poravnajte z ozako položaja za shranjevanje na montažni plošči ročaja.
- Zategnite oba krilna vijaka in se prepričajte, da sta prestavi popolnoma vklopjeni in da je ročaj varno pritrjen.

D-1	Položaj za shranjevanje
-----	-------------------------

SESTAVLJANJE VREČKE ZA TRAVO

(SLIKA E1, E2, E3)

Pred montažo preverite vrečko za travo, da se prepričate, da na njej ni poškodb.

Sestavite vrečko za travo, kot je prikazano na sliki.

PRITRJEVANJE/ODSTRANJEVANJE VЛОŽKA ZA MULČENJE (NAPRODAJ LOČENO)

V kosilnico namestite vložek za mulčenje, kot je prikazano na sliki F.

⚠️ NEVARNOST: Stroj lahko skozi odprtino v ohišju stroja vrže izrezke trave in druge predmete. Predmeti, vrženi z dovolj silo, lahko povzročijo resne telesne poškodbe ali smrt vam ali drugim navzočim.

Kosilnice nikoli ne upravljajte brez pravilno nameščenega vložka za zastirko, vrečke za travo ali bočnega izpusta.

⚠️ OPOZORILO: Vložek za mulčenje je treba odstraniti pri namestitvi vrečke za travo ali žleb za bočno praznjenje. Vložek za mulčenje je treba ponovno namestiti, ko odstranite vrečo za travo (ali žleb za bočno praznjenje).

NAMEŠČANJE/ODSTRANJEVANJE VREČE ZA TRAVO

V kosilnico namestite vrečko za travo, kot je prikazano na sliki. G.

⚠️ OPOZORILO: Pri običajni uporabi se material vreče za travo obrablja. Da bi zmanjšali tveganje za poškodbe, redno preverjajte sklop vreče za travo in jo zamenjajte, če se na njej pojavijo znaki obrabe. Uporabljajte samo vreče za travo, izdelane za to kosilnico.

⚠️ OPOZORILO: Vrečko za travo je treba odstraniti, preden namestite in uporabite žleb za bočno praznjenje ali vložek za mulčenje.

PRITRDITEV/ODSTRANJEVANJE ŽLEBA ZA BOČNO PRAZNENJE (NAPRODAJ LOČENO)

V kosilnico namestite žleb za bočno praznjenje, kot je prikazano na sliki. H.

⚠️ OPOZORILO: Žleb za bočno praznjenje je treba odstraniti, da se lahko namesti in uporabi vreča za travo ali vložek za mulčenje.

NASTAVITEV VIŠINE KOŠNJE (SLIKA J1 IN J2)

⚠️ OPOZORILO: Pri prilagajanju višine držite stopala stran od pokrova.

Kosilnico lahko nastavite na 8 višin košnje od 20 mm do 105 mm. Oznaka označuje izbrano višino košnje.

Ta kosilnica vam omogoča, da individualno prilagodite višino košnje sprednjega in zadnjega dela kosilnice. Izberite primerno višino košnje glede na vrsto in stanje trave, ki jo boste kosili.

1. Izklopite kosilnico in počakajte, da se rezilo popolnoma ustavi.
2. Odstranite baterijske sklope.
3. Izvlecite sprednjo ali zadnjo ročico za nastavitev višine košnje iz zatikala in jo nastavite na želeni položaj.

PRITRDITEV/ODSTRANJEVANJE BATERIJSKIH SKLOPOV (SL K)

OPOMBA: Pred prvo uporabo popolnoma napolnite baterijski sklop.

Napravo uporabljajte le z baterijskimi sklopi in polnilniki, navedenimi na sl. A3

OPOMBA: Kosilnica ima dva aktivna vhoda za polnjenje baterije. Deluje lahko z eno ali dvema baterijskima sklopoma.

■ Napotki za priključitev

1. Odprite pokrov predala za baterije in vanj potisnite paket baterij, dokler ne zaslišite klika.
2. Ponovite postopek za namestitev drugega baterijskega sklopa.

■ Napotki za odklop

V prostoru za baterije pritisnite gumb za sprostitev baterije.

OPOMBA: Pred začetkom delovanja se prepričajte, da se zapah na kosilnici zaskoči na svoje mesto in da so baterijski sklopi pritrjeni na kosilnico.

IZBIRA NAČINA HITROSTI REZILA (SLIKA L)

- Način 2 je način visoke hitrosti rezila za visoko zmogljivost dviga za izboljšanje sesalne sile in učinkovitosti rezanja.
- Način 1 je najboljše ravnavesje med zmogljivostjo in časom izvajanja.
- Način ECO zagotavlja najnižjo raven hrupa in najdaljši čas delovanja baterijskih sklopov.

SL

OPOMBA: Privzeti način hitrosti rezila je način 1.

KOMUNIKACIJSKA TEHNOLOGIJA

Za informacije ali našo celotno ponudbo povezanih izdelkov in storitev, vključno z navodili za povezavo, skenirajte kodo QR spodaj ali obiščite spletno mesto www.egopowerplus.eu/connect.





UPRAVLJANJE

ZAGON/ZAUSTAVITEV KOSILNICE

⚠️ OPOZORILO: Delovanje katere koli kosilnice lahko povzroči metanje tujkov v vaše oči, kar lahko povzroči resne poškodbe očesa. Pri upravljanju kosilnice, izvajanju nastavitev ali popravljanju nastavitev vedno nosite zaščitna očala.

⚠️ OPOZORILO: Po izključitvi kosilnice se bo rezilo še nekaj sekund vrtelo. Pred ponovnim zagonom pustite, da se motor/rezilo ustavi. Kosilnice ne vključujte in izključujte hitro.

⚠️ OPOZORILO: Ustavite rezilo, če je treba kosilnico nagniti za transport preko površin, ki niso trava, in pri transportu kosilnice na in z območja košnje.

⚠️ OPOZORILO: Pri zagonu motorja ne nagibajte kosilnice, razen če je kosilnico treba nagniti za zagon. V tem primeru je ne nagnite bolj kot je nujno potrebno in dvignite samo del, ki je odmaknjen od upravljalca.

Pred uporabo vedno vizualno preverite, da rezilo in vijak rezila nista obrabljeni ali poškodovana. Obrabljeni ali poškodovano rezilo in vijak zamenjajte hkrati, da ohranite uravnoveženost naprave.

Preverite, ali je rezilo zamašeno.

- Da preprečite nastanek blokade, vzdržujte čistočo rezila in zgornjega dela kosilnice. Pred in po vsaki uporabi odstranite pokošeno travo, listje, umazanijo in druge nakopičene ostanke.
- Ko pride do blokade, zaustavite kosilnico in odstranite baterijo ali baterijski sklop, nato pa odstranite vso nakopičeno travo in listje na ali okoli pogonske gredi in ventilatorja motorja (ne uporabljajte vode). Kosilnico obrišite z vlažno krpo.

⚠️ POZOR: Ne poskušajte zaobiti delovanja gumba za vklop in sprožilca vrtenja rezila.

OPOMBA: Motorja ni mogoče zagnati, če ročaj ni zaklenjen na enem od treh položajev za delovanje.

Za zagon kosilnice (slika M1 in M2)

1. Baterijske sklope pritrdite na kosilnico in zaprite pokrov prostora za baterije.
2. Pritisnite gumb za vklop, da osvetlite armaturno ploščo, in indikator stanja kosilnice skupaj z indikatorjem **hitrosti rezila 1** bo zasvetil.

3. Pritisnite gumb za način hitrosti rezila, da izberete želeno hitrost.
4. Pritisnite in pridržite gumb za vklop.
5. Ko pritisnete gumb za vklop, povlecite sprožilec vrtenja rezila, da se srečate z ročico, in spustite gumb za vklop.

Za zaustavitev kosilnice (slika M3)

1. Popolnoma sprostite sprožilec vrtenja rezila.
2. Električna zavora v avtomatskem zavornem mehanizmu bo rezilo ustavila v 3 sekundah po sprostitvi vzvoda varnostnega stikala.

SAMOHODNI SISTEM S SPREMENLJIVO HITROSTJO (SLIKA N)

Kosilnica je opremljena s sposobnostjo samohodnega delovanja s spremenljivo hitrostjo. Ta samohodni sistem je neodvisen od vrtenja rezila.

OPOMBA: Samohodnega sistema ni mogoče zagnati, če ročaj ni zaklenjen v enega od treh položajev delovanja.

Za upravljanje samohodnega sistema brez vrtenja rezila

1. Pritisnite gumb za vklop/izklop, da osvetlite armaturno ploščo.
2. Gumb za nadzor hitrosti samodejnega pogona rahlo zavrtite naprej, dokler ne zaslišite klik, nato povlecite samopogonski sprožilec, da se srečate z ročajem, da zaženete funkcijo samodejnega pogona.

Za izklop samohodnega sistema sprostite sprožilec samohodnega sistema.

ŽAROMETI LED (SLIKA P)

Za vklop žarometov pritisnite gumb za žaromete. Žarometi razsvetljujejo območje pred kosilnico.

Za izklop žarometov znova pritisnite gumb.

INDIKATOR STANJA KOSILNICE

Indikator stanja kosilnice na armaturni plošči prikazuje delovno stanje kosilnice.

SL

Indikator	Opis	Pomen	Dejanje
	Sveti zeleno	Kosilnica deluje pravilno.	Ni zahtevano.
	Utripa zeleno	Ročaj ni zaklenjen v delovnem položaju.	Zaustavite kosilnico in se prepričajte, da je ročaj zaklenjen v enem izmed delovnih položajev.
	Utripa rdeče	Nizka raven napolnjenosti baterije.	Ustavite kosilnico in napolnite baterijski sklop.
	Sveti oranžno	Kosilnica je pregreta.	Spustite sprožilec vrtenja rezila in počakajte, da temperatura kosilnice pada pod 80 °C. Glejte razdelek "ZAŠČITA NAPRAVE PRED VISOKO TEMPERATURO" spodaj.
	Utripa oranžno	Kosilnica je preobremenjena.	<ol style="list-style-type: none"> Odstranite baterije in preverite, ali se je pod pokrovom nabrala trava. Po potrebi očistite. Upočasnite korak pri rezanju. Dvignite višino rezanja. Če zgornje rešitve ne delujejo, se obrnite EGO servisni center. <p>Glejte razdelek »ZAŠČITA KOSILNICE PRED PREOBREMENITVIVO« spodaj.</p>
	Izmenično utripa rdeča/zelena	Napaka elektronike kosilnice.	Stopite v stik servisnim centrom EGO.

SL

ZAŠČITA KOSILNICE PRED VISOKO TEMPERATURO

Če temperatura stroja med delovanjem preseže 90 °C, bo temperaturno zaščitno vezje takoj izkloplilo stroj, da ga zaščiti pred poškodbami zaradi pregrevanja.

Indikator stanja baterije bo svetil oranžno. Spustite sprožilec vrtenja rezila in počakajte, da se pregreta kosilnica ohladi in indikator stanja postane zelen, nato pa znova zaženite kosilnico.

ZAŠČITA PRED PREOBREMENITVIVO KOSILNICE

Da preprečite preobremenitev, ne poskušajte pokositi preveč trave naenkrat. Upočasnite korak ali povišajte višino reza.

Kosilnica ima vgrajeno zaščitno vezje pred preobremenitvijo. Ko je kosilnica preobremenjena, se bo motor zaustavil, indikator stanja kosilnice na armaturni plošči pa bo utrial oranžno.

VZDRŽEVANJE

⚠️ OPOZORILO: Da bi se izognili resnim telesnim poškodbam, pred čiščenjem, izvajanjem kakršnega koli vzdrževanja ali prevozom kosilnice vedno izklopite kosilnico, odstranite baterijski sklop in se prepričajte, da so vsi gibljivi deli popolnoma zaustavljeni.

⚠️ OPOZORILO: Po udarcu ob tujek ustavite stroj in odstranite baterijski sklop, da se prepričate, da so se vsi gibljivi deli popolnoma zaustavili, nato preglejte stroj za poškodbe in opravite popravila, preden stroj znova zaženete in uporabite.

⚠️ OPOZORILO: Zaustavite stroj in odstranite baterijski sklop, da se prepričate, da so se vsi gibljivi deli popolnoma ustavili, če stroj začne nenormalno vibrirati, nato pa nemudoma preverite za morebitne poškodbe, zamenjajte ali popravite morebitne poškodovane dele ter preverite in pričvrstite vse ohlapne dele.

⚠️ OPOZORILO: Za popravila uporabljajte samo identične nadomestne dele. Uporaba drugih delov je tvegana in lahko poškoduje izdelek. Za zagotovitev varnosti in zanesljivosti mora vsa popravila izvesti usposobljen servisni tehnik.

ČIŠČENJE KOSILNICE

Spodnjo stran pokrova kosilnice morate očistiti po vsaki uporabi, saj se tam nabirajo ostanki trave, listje, umazanija in drugi delci.

Odstranite ostanke trave in listja in okoli ventilatorja motorja (pri tem ne uporabljajte vode). Kosilnico obrišite z vlažno krpo.

Čiščenje dovoda zraka (slika Q)

1. Odstranite pokrov mreže za dovod zraka tako, da odstranite štiri vijke.
2. Notranjost dovoda zraka in mrežni pokrov očistite s stisnjениm zrakom.

MENJAVA REZILA (SLIKA R1, R2, R3)

⚠️ OPOZORILO: Pred čiščenjem vedno odstranite baterijski sklop in vrečko za travo.

⚠️ OPOZORILO: Vedno nosite zaščitne rokavice.

OPOMBA: Pred namestitvijo rezila temeljito očistite območje pogonske gredi in spodnjo stran stroja.

1. Kosilnico obrnite z zgornjim delom navzdol.

2. Rezilo odstranite/namestite z momentnim ključem in s pomočjo dveh kovinskih palic, kot je prikazano na sliki.
3. Natisnjena stran rezila obrnjena navzven.

SHRANJEVANJE KOSILNICE (SLIKA S1 in S2)

1. Iz kosilnice odstranite baterijski sklop.
2. Izpraznite vrečko za travo in očistite kosilnico.
3. Da bi prihranili več prostora za shranjevanje, zložite ročaj izdelka in napravo shranite, kot je prikazano.
4. Med shranjevanjem na kosilnico ne polagajte drugih predmetov.

OPOMBA: Prepričajte se, da se kabel ročaja ne ujame, ko zložite/raztegnete ročaj izdelka (ročaja ne spuščajte).

⚠️ OPOZORILO: Če se kosilnica prevrne iz pokončnega položaja, lahko pride do poškodb kosilnice ali telesnih poškodb. Ko je kosilnica v pokončnem položaju, poskrbite, da bo stabilna in izven dosega otrok. Če je mogoče, jo shranujte v ležečem položaju.

VAROVANJE OKOLJA



Električnih naprav ne odlagajte med mešane gospodinjske odpadke, ampak jih oddajte na ustrezen zbirno mesto za odlaganje odpadkov.

Za informacije o razpoložljivih sistemih za zbiranje se obrnite na lokalno upravo.

Če električne naprave odvržete na smetišča, lahko nevarne snovi pronicajo v podtalnico in tako pridejo v prehranjevalno verigo, s čimer ogrozijo vaše zdravje in dobro počutje.

ODPRAVLJANJE TEŽAV

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Kosilnica ali funkcija za samodejni pogon se ne zažene.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski sklop je izpraznjen. ■ Baterijski sklopi niso pravilno vstavljeni v prostor za baterije. ■ Ročaj ni zaklenjen v delovnem položaju in indikator stanja kosilnice utripa zeleno. ■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite baterijski sklop. ■ Baterijski sklop potisnite v prostor za baterijski akumulator, dokler ne zaslišite klikha. ■ Zaustavite kosilnico in se prepričajte, da je ročaj zaklenjen v enem izmed delovnih položajev. ■ Očistite pokrov kosilnice in se prepričajte, da ima rezilo prostor za premikanje.
Kosilnica ne kosi enakomerno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezilo je topo. ■ Višina košnje ni pravilno nastavljena. ■ Rezilo ni pravilno nameščeno. ■ Način hitrosti rezila ni pravilno nastavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naostrite ali zamenjajte rezilo. ■ Premaknite višino pokrova na višjo nastavitev. ■ Ponovno namestite rezilo, pri tem pa sledite navodilom v razdelku »NAMEŠČANJE REZILA« v tem priročniku. ■ Izberite ustrezен način hitrosti rezila.
Kosilnica ne mulči pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Drobci mokre trave so se nalepili na spodnjo stran pokrova. ■ Kosilnica je nastavljena tako, da kosi preveč trave naenkrat. ■ Način hitrosti rezila ni pravilno nastavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pred košenjem počakajte, da se trava posuši. ■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje. ■ Izberite način hitrosti 1 ali ECO rezilo.

SL

Kosilnica se med košnjo nepričakovano ustavi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterijski sklop je izpraznjen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napolnite baterijski sklop.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosilnica je preobremenjena in indikator stanja kosilnice utripa oranžno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Preverite, ali se je pod pokrovom nabrala trava, in po potrebi očistite. Zvišajte višino košnje ali upočasnite košnjo.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrov kosilnice je zamašen s travo in delci. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite pokrov kosilnice. Zvišajte višino košnje in/ali kosite ozko območje.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Baterija ali vezje kosilnice je prevročе. Če je baterija pregreta, se indikator stanja kosilnice izklopi. Če se kosilnica pregreje, indikator stanja kosilnice sveti oranžno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Počakajte, da se baterija ali kosilnica ohladi.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Način hitrosti rezila ni pravilno nastavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Očistite dovod zraka, tako da sledite navodilom v razdelku „Čiščenje dovoda zraka“
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napaka elektronike kosilnice in indikator stanja kosilnice izmenično utripa rdeče/zeleno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izberite hitrost rezila na nižjo nastavitev. ■ Stopite v stik servisnim centrom EGO.
Prihaja do pretiranih vibracij.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezilo je zrahljano. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Privijte vijak rezila.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezilo ni uravnovešeno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obrnite se na servisni center EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Rezilo je upognjeno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zamenjajte rezilo.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Gred motorja je upognjena. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Obrnite se na servisni center EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kosilnica je nastavljena tako, da kosi preveč trave naenkrat. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pokrov dvignite na višjo nastavitev košnje.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Način hitrosti rezila ni pravilno nastavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nastavite hitrost rezila na nižjo nastavitev.
Motor deluje, vendar rezilo ne kosi trave.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vijak rezila ni privit na zahtevani navor. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ponovno privijte rezilo. Priporočen navor za vijak rezila je med 50 in 60 Nm.

GARANCIJA

GARANCIJSKA POLITIKA DRUŽBE EGO

Za popolne pogoje garancijske politike družbe EGO obiščite spletno mesto egopowerplus.eu.

PERSKAITYKITE VISAS INSTRUKCIJAS!

Paskirtis: Gaminys yra skirtas vejai pjauti rankiniu būdu:

- Naudoti tik sausai žolei pjauti. Nepjauti šlapios žolės.
- Nenaudoti jokiam kitam tikslui.

⚠️ ISPĖJIMAS: Prieš pradėdami naudoti šį įrenginį, perskaitykite visus šiame naudotojo vadove pateiktus saugos nurodymus, įskaitant visus saugos įspėjamaisiais simboliais, tokiais kaip „PAVOJUS“, „ISPĖJIMAS“ ir „DĒMESIO“, pažymėtus nurodymus, bei įsitinkinkite, kad juos supratote. Nesilaikant visų toliau išdėstyti nurodymų galima patirti elektros smūgį, sukelti gaisrą ir (ar) sunkiai susižaloti.

SAUGOS SIMBOLIAI



Įspėjimas dėl saugos



Dirbant su šiuo gaminiu visada naudoti klausos apsaugos priemones, apsauginius akinius ar apsauginius akinius su šonine apsauga arba visą veidą dengiantį skydelį.



Saugotis išsviestų daiktų – neleisti artintis pašalinimams asmenims.



Nekišti rankų



Garantuojamas garso galios lygis.



Šis gaminys atitinka taikomas JK direktyvas.



Bluetooth®

IPX5 Apsaugos klasė

mm Milimetrai

— Nuolatinė srovė



Kad sumažintų susižalojimo pavojų, prieš naudodamas šį gaminį naudotojas turi perskaityti naudotojo vadovą ir įsitinkinti, kad ji suprato



Išjungti įrenginį ir išimti atjungiamą sudėtinę bateriją (arba išjungimo įtaisą) prieš reguliuojant ar valant.



Nekišti rankų ir kojų prie peilių.



Idėmiai nežiūrėti į šviečiantį žibintą.



Šis gaminys atitinka taikomas EB direktyvas.

LT



Netinkamus naudoti elektrinius įrankius draudžiama išmesti kartu su būtinėmis atliekomis. Perduoti igaliotam perdirbėjui.

V

Voltai

cm

Centimetrai

kg

Kilogramai

PASTABA: „Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, inc.“, ir bet koks tokių ženklų naudojimas EGO yra su atitinkamu leidimu.



TECHNINIAI DUOMENYS

Įtampa	56 V	
Peilio sukimosi greičio režimas	2	
	1	
	ECO	
Pjovimo aukščio padėtys	8	
Pjovimo aukščio nuostatos	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Pjovimo plotis	53 cm	
Žolės rinktuvo tūris	85 L	
Vejapiovės svoris (be sudėtinės baterijos ir žolės rinktuvo)	46 kg	
Peilio modelis	AB5301	
Rekomenduojama darbo temperatūra	0°C–40°C	
Rekomenduojama laikymo temperatūra	-20°C–70°C	
Išmatuotas garso galios lygis L_{WA}	94 dB(A) $K= 0.6 \text{ dB(A)}$	
Garso slėgio lygis ties naudotojo ausimis L_{PA}	83 dB(A) $K= 3 \text{ dB(A)}$	
Garantuojamas garso galios lygis L_{WA} (išmatuotas pagal 2000/14/EB)	95 dB(A)	
Vibracijos vertė a_h :	Kairioji rankena	0.39 m/s ² $K=1.5 \text{ m/s}^2$
	Dešinioji rankena	0.33 m/s ² $K=1.5 \text{ m/s}^2$

- Nurodyti bendroji vibracijos vertė išmatuota taikant standartinį bandymo metodą, todėl pagal ją galima palyginti skirtus įrenginius.
- Nurodytą bendrąją vibracijos vertę taip pat galima naudoti pirminiam poveikio vertinimui.

PASTABA: Naudojant įrenginį realiomis salygomis, skleidžiamos vibracijos stiprumo vertė gali skirtis nuo nurodytos. Kad apsaugotų dirbdamas realiomis salygomis, naudotojas turi mūvėti pirštines ir naudoti klausos apsaugos priemones.

PAKUOTĖS TURINIO SĄRAŠAS (A1 IR A2 PAV.)

DALIES PAVADINIMAS	KIEKIS
Vejapiovė	1
Žolės rinktuvas	1
Žolės rinktuvo rėmas	1
Sparnuotas varžtas (įmontuotas gamykloje)	2
Operatoriaus vadovas	1

APRAŠYMAS

VEJAPJOVĖS DALYS (A1 ir A2 pav.)

- Savosios eigos svirtis
- Rankena
- Peilio sukimosi svirtis
- Galinės išmetimo angos dangtis
- Fiksavimo įtaisas
- Baterijų skyriaus dangtelis
- LED priekiniai žibintai
- Vidurinis buferis (pakėlimo rankena)
- Priekinis buferis
- Priekinė pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
- Priekinis ratas
- Vejapiovės pjovimo platforma
- Šoninis apsauginis gaubtas
- Oro itraukimo anga
- Galinis ratas
- Galinė pjovimo aukščio reguliavimo svirtis
- Sparnuotas varžtas
- Rankenos tvirtinimo plokštelė
- Laikiklis
- Žolės rinktuvas
- Galinis skydelis
- Mulčiavimo įdėklas
- Šoninio išmetimo įtaisas
- „Bluetooth”® indikatorius
- Prietaisų skydelis
- Vejapiovės būsenos indikatorius
- Peilio sukimosi greičio indikatorius
- Peilio sukimosi greičio režimo mygtukas
- Maitinimo mygtukas
- LED priekinių žibintų mygtukas („Bluetooth”® mygtukas)
- Savosios eigos greičio reguliavimo rankenėlė

* SIGIJAMA ATSKIRAI

LT

174

BELAIDĖ VEJAPJOVĖ SU 56 VOLTŲ LIČIO JONŲ BATERIJA — LMX5300SP

SURINKIMAS

⚠ ISPĖJIMAS: Jei kurios nors dalys pažeistos arba jų nėra, nenaudokite šio gaminio tol, kol tos dalys nebus pakeistos. Naudojant gaminį su pažeistomis dalimis arba kai jų trūksta, galima sunkiai susižaloti.

⚠ ISPĖJIMAS: Kad išvengtumėte atsitiktinio įrenginio paleidimo ir galimo sunkaus sužalojimo, prieš surinkdami įrenginio dalis visada iš jo išimkite sudėtinę bateriją (-as).

⚠ ISPĖJIMAS: Nebandykite keisti šio įrenginio konstrukcijos arba naudoti priedus, kurie nėra rekomenduojami naudoti su šiuo įrenginiu. Visi tokie pakeitimai ir modifikacijos laikomi netinkamu naudojimui. Jie gali lemti pavojingas aplinkybes, dėl kurių galima susižaloti.

ISPĀKAVIMAS

Ši gaminij ūkiui reikia surinkti.

- Išimkite iš dėžės visas dalis.

⚠ DĒMESIO: Sunkus daiktas. Vejapjovei pakelti reikia dviejų asmenų.

- Vienas asmuo turi paminti už vidurinio buferio (pakelimo rankenos), o kitas – už abiejų sparnuotujų varžtų, ir atsargiai iškelti vejapjovę iš dėžės.

RANKENOS TVIRTINIMAS

Vejapjovė pristatomą su iš dalies surinkta rankena.

⚠ ISPĖJIMAS: Nebandykite paleisti vejapjovę, kol rankena nėra tinkamai ir saugiai atlenkta ir pritvirtinta. Būkite atsargūs, kad tarp dalių neprispaustumėte pirštų ir troso.

1. Atsukite ir pasidėkite šalia abu sparnuotuosius varžtus.
2. Stumkite rankeną į priekį, kol rankenos fiksavimo įtaisais atsidurs ant vejapjovės rankenos tvirtinimo plokštelių (B1 pav.).
3. Sulygiuokite fiksavimo įtaisą su rankenos tvirtinimo plokšteliu, kaip parodyta B2 pav., ir išstatę priveržkite abu sparnuotuosius varžtus.

RANKENOS ATLENKIMAS IR REGULIAVIMAS C PAV.)

⚠ ISPĖJIMAS: Atlenkdami ir užlenkdami rankeną neprispauskite, nesulenkitė ir nejempkite troso. Pažeistas trošas gali turėti įtakos vejapjovės paleidimui ir darbui, todėl gali susidaryti nesaugios darbo sąlygos.

⚠ ISPĖJIMAS: Nebandykite paleisti vejapjovęs, kol rankena neužfiksuota vienoje iš trijų numatytių darbinių padėcių (viršutinėje darbinėje padėtyje 3, vidurinėje darbinėje padėtyje 2 ar apatinėje darbinėje padėtyje 1).

1. Atlaisvinkite sparnuotuosius varžtus abiejose pusėse taip, kad abu fiksavimo įtaisai atskabintu, tačiau neatsiskirtų nuo tvirtinimo plokštelių.
2. Kelkite rankeną aukštyn, kol rodyklės ženklas ant fiksavimo įtaiso sutaps su viena iš trijų darbinių padėcių ant rankenos tvirtinimo plokštelių.
3. Priveržkite abu varžtus taip, kad abu fiksavimo įtaisai užsifiksuočių ir rankena patikimai prisitvirtintų.

C-1	Apatinė darbinė padėtis 1
C-2	Vidurinė darbinė padėtis 2
C-3	Viršutinė darbinė padėtis 3

RANKENOS NULENKIMAS D PAV.)

⚠ ISPĖJIMAS: Atlenkdami ir užlenkdami rankeną neprispauskite, nesulenkitė ir nejempkite troso. Pažeistas trošas gali turėti įtakos vejapjovės paleidimui ir darbui, todėl gali susidaryti nesaugios darbo sąlygos.

1. Atlaisvinkite sparnuotuosius varžtus abiejose pusėse taip, kad abu fiksavimo įtaisai atskabintu, tačiau neatsiskirtų nuo tvirtinimo plokštelių.
2. Lenkite rankeną žemyn, kol ji atsidurs laikymo padėtyje.
3. Sulygiuokite rodyklės ženklą ant fiksavimo įtaiso su laikymo padėties ženklu ant rankenos tvirtinimo plokštelių.
4. Priveržkite abu varžtus taip, kad abu fiksavimo įtaisai užsifiksuočių ir rankena patikimai prisitvirtintų.

D-1	Laikymo padėtis
-----	-----------------

LT

ŽOLĖS RINKTUVO SURINKIMAS (E1, E2, E3 PAV.)

Prieš surinkdami žolés rinktuvą patirkinkite, ar jis nepažeistas. Žolés rinktuvą surinkite, kaip parodyta paveikslėliuose.

MULČIAVIMO IDÉKLO (SIGIJAMAS ATSKIRAI) TVIRTINIMAS IR NUÉMIMAS

Istatykite mulčiavimo idéklą į vejapjovę, kaip parodyta F pav.

⚠ PAVOJUS: Įrenginys gali išmesti žolés nuopjovas ir kitas šiuksles pro vejapjovės korpuše esančią angą. Pakankamai stipriai išsviestos šiukslės gali sunkiai ar net mirtinai sužaloti jus arba pašalinius asmenis.

Niekada nedirbkite su vejapjove be tinkamai pritvirtinto mulčiavimo įdėklo, žolés rinktuvo arba šoninio išmetimo įtaiso.

⚠ ISPĖJIMAS: Pritvirtinus žolés rinktuvą arba šoninio išmetimo įtaisą, mulčiavimo įdėklą reikia nuimti. Nuėmus žolés rinktuvą (arba šoninio išmetimo įtaisą), mulčiavimo įdėklą reikia vėl įstatyti.

ŽOLÉS RINKTUVO TVIRTINIMAS IR NUÉMIMAS

Žolés rinktuvą prie vejapjovés prikabinkite, kaip parodyta G pav.

⚠ ISPĖJIMAS: Iprastai naudojant žolés rinktuvo medžiaga dévisi. Kad sumažėtų pavojus susižaloti, žolés rinktuvą dažnai tikrinkite ir paleiskite atsradus susidévéjimo požymiams. Naudokite tik šiai vejapjovei pagamintus žolés rinktuvus.

⚠ ISPĖJIMAS: Norint pritvirtinti ir naudoti šoninio išmetimo įtaisą arba mulčiavimo įdėklą, žolés rinktuvą reikia nuimti.

ŠONINIO IŠMETIMO ĮTAISO (ISIGIJAMAS ATSKIRAI) TVIRTINIMAS IR NUÉMIMAS

Šoninio išmetimo įtaisą prie vejapjovés pritvirtinkite, kaip parodyta H pav.

⚠ ISPĖJIMAS: Norint pritvirtinti ir naudoti žolés rinktuvą arba mulčiavimo įdėklą, šoninio išmetimo įtaisą reikia nuimti.

PJOVIMO AUKŠČIO REGULIAVIMAS J1 ir J2 PAV.)

LT

⚠ ISPĖJIMAS: Kai reguliuojate pjovimo aukštį, nekiškite kojų prie pjovimo platformos.

Vejapjové galima nustatyti 8 pjovimo aukščius nuo 20 mm iki 105 mm. Pasirinktą pjovimo aukštį rodo žymė.

Šioje vejapjovéje galima atskirai reguliuoti pjovimo aukštį priekyje ir gale. Pasirinkite tinkamą pjovimo aukštį, atsižvelgdami į pjauamas žolés tipą ir būklę.

1. Išjunkite vejapjovę ir palaukite, kol pjovimo peilis visiškai sustos.
2. Išimkite akumuliatorių (-ius).
3. Atkabinkite priekinę arba galinę pjovimo aukščio reguliavimo svirtį iš įrantonos ir nustatykite į norinę padėtį.

SUDÉTINIŲ BATERIJŲ ĮSTATYMAS IR IŠÉMIMAS (K (PAV.)

PASTABA: Prieš naudodami sudétinę bateriją pirmą kartą iki galio ją įkraukite.

Naudokite A3 pav. nurodytas sudétines baterijas ir įkroviklius.

PASTABA: Vejapjovéje yra du baterijų lizdai. Ji gali veikti su viena arba dvieju sudétinėmis baterijomis.

■ Įstatymas

1. Atidarykite baterijų skyriaus dangtelį ir stumkite sudėtinę bateriją į baterijų skyrių tol, kol išgsirsite spragtelėjimą.
2. Pakartokite šią procedūrą, jei norite įstatyti antrają sudėtinę bateriją.

■ Išémimas

Paspauskite baterijos atjungimo mygtuką baterijų skyriuje

PASTABA: Prieš pradédami dirbtį įsitinkinkite, ar vejapjovés fiksatorius užsifiksavo savo vietoje ir ar sudėtinė baterija (-os) tinkamai įstatytos.

PEILIO GREIČIO REŽIMO PASIRINKIMAS L PAV.)

■ 2 režimas yra didelio peilio greičio režimas, skirtas žolés nuopjovoms aukštai pakelti, kad padidėtų siurbimo jėga ir pjovimo našumas.

■ 1 režimas užtikrina geriausią našumą ir veikimo laiko santykį.

■ ECO režimas užtikrina mažiausią triukšmo lygi ir ilgiausią sudėtinės baterijos (-ų) veikimo laiką.

PASTABA: Numatytais peilio greičio režimais yra 1.

RYŠIO TECHNOLOGIJA

Norédami gauti informacijos apie visus mūsų prijungtinius gaminius ir paslaugas, išskaitant prijungimo instrukcijas, nuskaitykite toliau pateiktą QR kodą arba apsilankykite svetainėje www.egopowerplus.eu/connect.



DARBAS

VEJAPJOVÉS PALEIDIMAS IR SUSTABDYMAS

⚠ ISPÉJIMAS: Dirbant su bet kokia vejapjove, į jūsų ar kitų asmenų akis gali būti išsviestos ir patekti šukšlės, taip sunkiai sužalodamos. Visada užsidékite apsauginius akinius, kai dirbate su vejapjove, ją reguliuojate arba remontuojate.

⚠ ISPÉJIMAS: Išjungus vejapjovę, peilis dar kelias sekundes sukas. Prieš dar kartą ją paleisdami, palaukite, kol variklis (peilis) nustos suktis. Išjunge nebandykite iš karto įjungti vejapjovęs.

⚠ ISPÉJIMAS: Sustabdykite peili, kai vejapjovę reikia pakreipti, kad būtų galima perstumti per paviršių, ant kurio neauga žolė, ir kai stumiate vejapjovę į vietą, kurioje pjausite veja, arba iš jos.

⚠ ISPÉJIMAS: Ijungdami variklį vejapjovés nekreipkite ant šono, išskyrus tuos atvejus, kai vejapjovę reikia pakreipti norint ją paleisti. Minėtuoju atvejų pakelkite tik tiek, kiek tikrai reikia, ir kelkite tik tą dalį, kuri yra priešingoje pusėje nei operatorius.

Prieš naudodamasi visada vizualiai patirkinkite, ar peilis ir peilio varžtas nesudilę ar nepažeisti. Susidévėjus, arba pažeista peilių ir varžtus keiskite kaip rinkinį, kad išlaikytumėte subalansavimą.

Pjovimo peilio įstrigimo tikrinimas

- Siekiant išvengti įstrigimo, peilis ir vejapjovę turi būti švarūs. Prieš ir po kiekvieno naudojimo pašalinkite žolę nuopjovas, lapus, nešvarumus ir visas kitas susikaupusias šukšles.
- Vejapjovė užsikimšus ją sustabdykite ir išimkite sudėtinę bateriją (-as), po to pašalinkite visą susikaupusią žolę ir lapus nuo varančiojo veleno ir variklio ventiliatoriaus (neplaukite vandeniu). Drėgnu skudurėliu vejapjovę švariai nuvalykite.

⚠ DÉMESIO: Nebandykite pakeisti maitinimo mygtuko ir peilio sukimosi svirties prijungimo schemą.

PASTABA: Variklio negalima paleisti, kol rankena nėra užfiksuota vienoje iš trijų darbinių padėcių.

Vejapjovés paleidimas (M1 ir M2 pav.)

1. Įstatykite į vejapjovę sudėtinę bateriją (-as) ir uždarykite baterijų skyriaus dangtelį.

2. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad nušvistų prietaisų skydelis; tuo pat metu užsiidega ir būsenos indikatorius bei peilio sukimosi greičio indikatorius 1.
3. Paspauskite peilio sukimosi greičio režimo mygtuką, kad pasirinktumėte norima greitį.
4. Paspauskite ir laikykite nuspaudę maitinimo mygtuką.
5. Laikydami nuspaudę maitinimo mygtuką, pritraukite peilio sukimosi svirtį prie rankenos, o po to atleiskite maitinimo mygtuką.

Vejapjovés sustabdymas (M3 pav.)

1. Visiškai atleiskite peilio sukimosi svirtį.
2. Atleidus peilio sukimosi svirtį, automatinio stabdymo mechanizmo elektrinis stabdys per 3 sekundes sustabdė besisukantį peili.

REGULIUOJAMO GREIČIO SAVOSIOS EIGOS SISTEMA N PAV.)

Vejapjovėje įrengta reguliuojamoho greičio savosios eigos sistema. Ši savosios eigos sistema veikia nepriklausomai nuo peilio sukimosi.

PASTABA: Savosios eigos sistemos negalima paleisti, kol rankena nėra užfiksuota vienoje iš trijų darbinių padėcių.

Savosios eigos sistemos įjungimas nepaleidžiant peilio variklio

1. Paspauskite maitinimo mygtuką, kad nušvistų prietaisų skydelis.
2. Atsargiai sukite savosios eigos greičio reguliavimo rankenelę į priekį, kol pasigirs spragtelėjimas, ir tuomet pritraukite savosios eigos svirtį prie rankenos, kad pradėtų veikti savosios eigos funkcija.

Jei norite įjungti judėjimą savaja eiga, atleiskite savosios eigos svirtį.

LED PRIEKINIAI ŽIBINTAI P PAV.)

Norédami įjungti priekinius žibintus, paspauskite priekinių žibintų mygtuką. Priekiniai žibintai ryškiai šviesa apšviečia zoną vejapjovés priekyje.

Norédami įjungti priekinius žibintus, paspauskite mygtuką dar kartą.

VEJAPJOVÉS BŪSENOS INDIKATORIUS

Vejapjovés būsenos indikatorius prietaisų skydelyje rodo vejapjovés darbinę būseną.

LT

Indikatorius	Aprašymas	Reikšmė	Veiksma
	Dega žalias	Vejapovė veikia tinkamai.	Nieko daryti nereikia.
	Mirksi žalias	Rankena neužfiksuota darbinėje padėtyje.	Sustabdykite vejapovę ir patikrinkite, ar rankena užfiksuota vienoje iš darbinių padėcių.
	Mirksi raudonas	Žema baterijos įkrova.	Sustabdykite vejapovę ir įkraukite sudėtinę bateriją (-as).
	Dega oranžinis	Vejapovė perkaito.	Atleiskite peilio sukimosi svirtį ir palaukite, kol vejapovės temperatūra nukris žemiau 80 °C. Žr. toliau „VEJAPOVĖS APSAUGA NUO PERKAITIMO“.
	Mirksi oranžinis	Per didelę vejapovės apkrova.	<ol style="list-style-type: none"> Išimkite sudėtinę bateriją (-as) ir patikrinkite, ar po pjovimo platforma neprisikaupė žolės. Išvalykite, jei reikia. Pjaudami sulėtinkite žingsnį. Padidinkite pjovimo aukštį. Jei pirmiau nurodyti sprendimai nepadeda, prašome kreiptis į EGO techninės priežiūros centrą. <p>Žr. toliau „VEJAPOVĖS APSAUGA NUO PERKROVOS“.</p>
	Mirksi pakaitomis raudonas ir žalias	Vejapovės elektronikos klaida.	Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą.

LT

VEJAPOVĖS APSAUGA NUO PERKAITIMO

Jei darbo metu vejapovės temperatūra viršija 90 °C, apsaugos nuo aukštos temperatūros grandinė vejapovę iš karto išjungia, kad apsaugotų nuo sugadinimo perkaitus.

Vejapovės būsenos indikatorius nuolat dega oranžine spalva. Atleiskite peilio sukimosi svirtį ir palaukite, kol perkaitusi vejapovė atvés ir būsenos indikatoriaus spalva pasikeis į žalią – tuomet vejapovę paleiskite iš naujo.

VEJAPOVĖS APSAUGA NUO PERKROVOS

Kad išvengtumėte perkrovos, nebandykite vienu kartu nupjauti pernelyg daug žolės. Sulėtinkite žingsnį arba padidinkite pjovimo aukštį.

Vejapovėje įrengta apsaugos nuo perkrovos grandinė. Vejapovės apkrovai pernelyg išaugus, variklis sustabdomas, o vejapovės būsenos indikatorius prietaisų skydelyje mirksi oranžine spalva.

TECHNINĖ PRIEŽIŪRA

⚠ ISPĖJIMAS: Kad nepatirtumėte sunkios traumos, prieš vejapiovės valymą, techninės priežiūros darbų vykdymą ar pervežimą vejapiovę visada išjunkite, išimkite sudėtinę bateriją (-as) ir įsitikinkite, kad visos judamos dalys visiškai sustojo.

⚠ ISPĖJIMAS: Atsitrenkė į kokią nors kliūtį sustabdyskite įrenginį ir išimkite sudėties baterijas, kad įsitikintumėte, jog visos judančios dalys visiškai sustojo. Prieš vėl paleisdami ir dirbdami su įrenginiu jį apžiūrėkite, ar jis nepažeistas, ir suremontuokite, jei reikia.

⚠ ISPĖJIMAS: Jei įrenginys pradėjo neįprastai vibruoti, sustabdyskite įrenginį ir išimkite sudėties baterijas, kad įsitikintumėte, jog visos judančios dalys visiškai sustojo. Nedelsdami patikrinkite, ar įrenginys nepažeistas, ir sugadintas dalis pakeiskite arba suremontuokite; patikrinkite, ar nerā atsilaisvinusių dalių, ir jas priveržkite.

⚠ ISPĖJIMAS: Vykdymami techninės priežiūros darbus, naudokite tik identiškas atsargines dalis. Naudodamai bet kokias kitas dalis galite sukelti pavojų arba sugadinti gaminį. Kad būtų užtikrintas saugumas ir patikimumas, visus remonto darbus turi atlikti kvalifikotas techninės priežiūros specialistas.

VEJAPJOVĖS VALYMAS

Kaskart panaudojus vejapiovę, reikia nuvalyti piovimo platformos apačią, nes joje kaupiasi nupajauta žolė, lapai, nešvarumai ir kitos apnašos.

Nuvalykite ant varančiojo veleno ir variklio ventiliatorius susikaupusią žolę bei lapus (neplaukite vandeniu). Drėgnu skudurėliu vejapiovę švariai nuvalykite.

Oro įsiurbimo angos valymas (Q pav.)

1. Nuimkite oro įsiurbimo tinklelio dangtelį, atsukdamai keturis varžtus.
2. Išvalykite oro įsiurbimo angos vidų ir tinklelio dangtelį suslėgtuoju oru.

PEILIO KEITIMAS R1, R2, R3 PAV. LT

⚠ ISPĖJIMAS: Visada išimkite sudėtinę bateriją (-as) ir nuimkite žolés rinktuvą.

⚠ ISPĖJIMAS: Visada mūvėkite apsaugines pirštines.

PASTABA: Prieš tvirtindami peilių kruopščiai nuvalykite vietą aplink varantįjį veleną ir įrenginio apačią.

1. Apverskite vejapiovę.

2. Nuimkite ar pritvirtinkite peilių naudodami dinamometrinį veržiaraktį ir du metalinius strypelius, kaip parodyta paveikslėliuose.
3. Peilio pusė su užrašu turi būti nukreipta į išorę.

VEJAPJOVĖS SANDĒLIAVIMAS S1 ir S2 PAV.

1. Išimkite sudėtinę bateriją (-as) iš vejapiovės.
2. Ištušinkite žolés rinktuvą ir vejapiovę nuvalykite.
3. Kad sutaupytumėte vietas, nulenkite gaminio rankeną ir laikykite gaminį taip, kaip parodyta paveikslėlyje.

PASTABA: Sulenkdamai arba atlenkdamai gaminio rankeną, neprispauskite rankenos troso (neleiskite rankenai laisvai nukristi).

4. Nedékite ant vejapiovės viršaus jokių kitų daiktų.

⚠ ISPĖJIMAS: Vejapiovei nuvirtus iš vertikalios padėties, gali būti sugadinta vejapiovė arba sužalotas žmogus. Jei vejapiovė laikote vertikaliuoje padėtyje, užtikrinkite jos stabilumą ir neprieinamumą vaikams. Jei įmanoma, laikykite pastatyta ant žemės.

APLINKOS APSAUGA



Elektrinių įrankių negalima išmesti kartu su nerūšiuotomis buitinėmis atliekomis: juos reikia pristatyti į atitinkamus surinkimo punktus.

Informaciją apie galimas surinkimo sistemos galite gauti iš vienos valdžios įstaigos. Jei elektriniai prietaisai išmetami į užkasamuosius arba atviruosius savarytnus, kenksmingos medžiagos gali prasisulti iki gruntovinio vandens, patekti į mietybos grandinę ir pakenkti jūsų sveikatai bei gerovei.



TRIKČIŲ ŠALINIMAS

PROBLEMA	PRIEŽASTIS	SPRENDIMAS
Nepavyksta įjungti vejaplovės ar savosios eigos funkcijos.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sudėtinė baterija (-os) visiškai išsikrovė. ■ Sudėtinė baterija (-os) netinkamai įstatyta į baterijų skyrių. ■ Rankena neužfiksuota darbinėje padėtyje ir mirksinė žalias vejaplovės būsenos indikatorius. ■ Vejaplovės plovimo platformą užkimšo žolė ir šukšlės. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iškraukite sudėtinę bateriją. ■ Stumkite sudėtinę bateriją (-as) į baterijos skyrių, kol išgirsite spragtelėjimą. ■ Sustabdykite vejaplovę ir patikrinkite, ar rankena užfiksuota vienoje iš darbinių padėčių. ■ Išvalykite vejaplovės plovimo platformą ir patikrinkite, ar peilis gali laisvai suktis.
Vejaplovė pjauna netolygiai.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Atšipės peilis. ■ Netinkamai nustatytas žolės plovimo aukštis. ■ Netinkamai pritvirtintas peilis. ■ Netinkamai nustatytas peilio greičio režimas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pagaląskite arba pakeiskite peili. ■ Pakelkite plovimo platformą į didesnį aukštį. ■ Iš naujo pritvirtinkite peili, vadovaudamiesi nurodymais šio vadovo skyriuje „PEILIO KEITIMAS“. ■ Pasirinkite tinkamą peilio greičio režimą.
Vejaplovė netinkamai mulčiuoja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nupjauta šlapia žolė prikimba plovimo platformos apačioje. ■ Traktoriukas nustatytas iš karto pjauti per daug žolės. ■ Netinkamai nustatytas peilio greičio režimas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Prieš pjaudami veją palaukite, kol žolė išdžius. ■ Pakelkite plovimo platformą, nustatydami didesnį plovimo aukštį. ■ Pasirinkite 1 arba ECO peilio greičio režimą.

LT

180

BELAIDĖ VEJAPLOVĖ SU 56 VOLTŲ LIČIO JONŲ BATERIJA — LMX5300SP

Pjovimo metu vejapjovė netikėtai sustoja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sudėtinė baterija (-os) visiškai išsikrovę. ■ Vejapjovė pernelyg apkrauta ir mirksi oranžinis vejapjovės būsenos indikatorius. ■ Žole ir šiukslės užkimšo vejapjovės pjovimo platformą. ■ Sudėtinė baterija (-os) ar vejapjovės elektroninės grandinės pernelyg įkaitusios. Jei perkaitusi sudėtinė baterija, vejapjovės būsenos indikatorius užgėsta. Jei perkaitusi vejapjovė, vejapjovės būsenos indikatorius šviečia oranžinė spalva. ■ Netinkamai nustatytas peilio greičio režimas. ■ Vejapjovės elektronikos klaida ir vejapjovės būsenos indikatorius pakaitomis mirksi raudona ir žalia spalva. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iškraukite sudėtinę bateriją. ■ Patikrinkite, ar pjovimo platformos neuzkimšo žolę, ir, jei reikia, išvalykite. Padidinkite pjovimo aukštį arba lėčiau pjaukite veją. ■ Pašalinkite vejapjovės pjovimo platformoje susidariusį kamštį. Padidinkite pjovimo aukštį ir (ar) pjaukite siauresnę juostą. ■ Palaukite, kol sudėtinė baterija (-os) ar vejapjovė atvés. ■ Išvalykite oro įsiurbimo angą, vadovaudamiesi nurodymais skyriuje „Oro įsiurbimo angos valymas“. ■ Pasirinkite mažesnį peilio sukimosi greitį. ■ Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Aatsilaisvinės pjovimo peilis. ■ Nesubalansuotas pjovimo peilis. ■ Sulinkęs pjovimo peilis. ■ Ilenktas variklio velenas. ■ Vejapjovė nustatyta iš karto pjauti per daug žolės. ■ Netinkamai nustatytas peilio greičio režimas. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Priveržkite peilio varžtą. ■ Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą. ■ Pakeiskite peilių. ■ Kreipkitės į EGO techninės priežiūros centrą. ■ Pakelkite pjovimo platformą, nustatydami didesnį pjovimo aukštį. ■ Nustatykite mažesnį peilio greitį.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Variklis veikia, tačiau peilis žolės nepjauna. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Peilio varžtas nepriveržtas reikiama jėga.
		<ul style="list-style-type: none"> ■ Priveržkite peilių. Rekomenduojama peilio varžto priveržimo jėga yra 50–60 Nm.

LT

GARANTIJÀ

EGO GARANTIJOS TAISYKLËS

Norédami sužinoti visas EGO garantijos sąlygas ir nuostatas, apsilankykite interneto svetainėje adresu egopowerplus.eu

IZLASIET VISUS NORĀDĪJUMUS!

Paredzētā lietošana: Izstrādājums ir paredzēts manuālai zāliena pjaušanai:

- Izmantot tikai sausas zāles pjaušanai. Neplaut slapju zāli.
- Nelietot mērķiem, kam tas nav paredzēts.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms šī zāles plāvēja lietošanas izlasiet un izprotiet visus šajā lietotāja rokasgrāmatā iekļautos drošības norādījumus, tostarp visus drošības brīdinājuma apzīmējumus, piemēram, „**BĪSTAMI!**”, „**BRĪDINĀJUMS!**” un „**UZMANĪBU!**”. Visu turpmāk uzskaitīto norādījumu neievērošana var izraisīt elektriskās strāvas triecienu, aizdegšanos un/ vai smagus miesas bojājumus.

DROŠĪBAS SIMBOLI



Drošības brīdinājums



Šī izstrādājuma darbināšanas laikā vienmēr valkājet dzirdes aizsargķlēbus, aizsargbrilles vai aizsargbrilles ar sānu aizsargiem un pilnu sejas aizsargmasku.



Uzmanieties no atsviestiem priekšmetiem - nelaujiet tuvoties nepiederošām personām.



Turēt rokas atstatus



Garantētais skaņas intensitātes līmenis.

LV

Šīs izstrādājums atbilst piemērojamām Apvienotās Karalistes tiesību aktiem.



Bluetooth®

IPX5 Aizsardzības klase

mm Milimetrus

— Līdzstrāva



Lai mazinātu traumu rašanās bīstamību, pirms šī izstrādājuma lietošanas tā lietotājam jāizlasa un jāizprot lietošanas rokasgrāmata.



Pirms regulēšanas vai tīrišanas darbu veikšanas akumulatoru bloks (vai izslēgšanas ietaise) ir jāizslēdz un jāizņem.



Neturiet plaukstas un pēdas asmeņu tuvumā



Neskaitīties tieši darba lampā.



Šīs izstrādājums atbilst piemērojamām EK direktīvām.



Elektrisko izstrādājumu atkritumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem. Nogādāt uz pilnvarotu pārstrādes punktu.

V

Volti

cm

Centimetrs

kg

Kilograms

PIEZĪME! Bluetooth® vārdiskā preču zīme un logotips ir „Bluetooth SIG, Inc.” piederošas reģistrētās preču zīmes, un šādu preču zīmju lietošana, ko jebkādā veidā izmanto „EGO”, ir saskaņā ar licenci.

SPECIFIKĀCIJAS

Spriegums	56 V	
Asmens ātruma izvēles režīms	2	
	1	
	ECO	
Pļaušanas augstuma pozīcijas	8	
Pļaušanas augstuma iestatīšana	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Pļaušanas platums	53 cm	
Zāles savācējmaisa tilpums	85 L	
Zāles plāvēja svars (bez akumulatoru bloka un zāles savācējmaisa)	46 kg	
Asmens modelis	AB5301	
Ieteicamā darba temperatūra	0°C–40°C	
Ieteicamā uzglabāšanas temperatūra	-20°C–70°C	
Izmērītais skaņas intensitātes līmenis L_{WA}	94 dB(A) K= 0.6 dB(A)	
Trokšņa spiediena līmenis pie lietotāja auss L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)	
Garantētais skaņas intensitātes līmenis L_{WA} (mērīts saskaņā ar 2000/14/EK)	95 dB(A)	
Vibrācijas ietekmes novērtējums a_h :	Kreisais rokturis Labais rokturis	0.39 m/s ² K=1.5 m/s ² 0.33 m/s ² K=1.5 m/s ²

- Deklarētās vibrāciju emisijas kopējās vērtības ir izmērītas saskaņā ar standarta pārbaudes metodi, un vērtības var izmantot vienas mašīnas salīdzināšanai ar citu.
- Deklarēto vibrāciju emisijas vērtību var arī lietot iepriekšējai vibrāciju iedarbības novērtēšanai.

PIEZĪME! Vibrāciju emisijas faktiskajā iekārtas lietošanas laikā var atšķirties no deklarētās vērtības. Lai pasargātu operatoru, lietotājam jāvalkā cimdi un dzirdes aizsarglīdzekļi atbilstoši faktiskajiem darba apstākļiem.

IEPAKOJUMA SATURA SARAKSTS (A1 UN A2 ATT.)

DAĻAS NOSAUKUMS	SKAITS
Zāles plāvējs	1
Zāles savācējmaiss	1
Zāles savācējmaisa rāmis	1
Spārnu skrūve (uzstādīta zāles plāvējam)	2
Lietotāja rokasgrāmata	1

APRAKSTS

PĀRZINIET SAVU ZĀLES PLĀVĒJU (A1 un A2 att.)

- Pašgājēja sprūda slēdzis
 - Rokturis
 - Asmens rotācijas pārslēgšanas slēdzis
 - Aizmugures izlādes durtiņas
 - Blokēšanas mehānisms
 - Akumulatoru nodalījuma vāciņš
 - LED priekšējās gaismas
 - Vidējais amortizators (pacelšanas rokturis)
 - Priekšējais bumperis
 - Priekšējā pļaušanas augstuma regulēšanas svira
 - Priekšējais ritenis
 - Pļaušanas bloks
 - Sānu aizsargs
 - Gaisa ieplūde
 - Aizmugurējais ritenis
 - Aizmugurējā pļaušanas augstuma regulēšanas svira
 - Spārnu skrūve
 - Roktura uzstādīšanas plāksne
 - Kronšteins
 - Zāles savācējmaiss
 - Piekabināms aizsargs
 - Muičošanas ieliktnis
 - Sānu izlādes tekne
 - Bluetooth® indikators
 - Informācijas panelis
 - Zāles plāvēja statusa indikators
 - Asmens rotācijas ātruma indikators
 - Asmens ātruma izvēles režīma poga
 - Barošanas poga
 - LED lukturu poga (Bluetooth® poga)
 - Pašgājēja funkcijas ātruma regulēšanas poga
- * IEGĀDĀJAMS ATSEVIŠKI

LV



MONTĀŽA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja kāda daļa ir bojāta vai trūkst, nedarbiniet šo izstrādājumu, kamēr nav nomainīta bojātā daļa. Darbinot šo izstrādājumu ar bojātām vai trūkstošām daļām, varat gūt smagus miesas bojājumus.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai nepieļautu nejausu mašīnas ieslēgšanos, kas var radīt smagas traumas, to saliekot, vienmēr izņemiet no tās akumulatoru bloku.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet pārveidot šo mašīnu vai izveidot piederumus, kas nav ieteicami lietošanai kopā ar šo zāles plāvēju. Jebkādi šādi uzlabojumi vai pārveidojumi uzskatāmi par neatbilstošu lietošanu un var radīt bīstamus apstākļus, kas var izraisīt miesas bojājumus.

IZPAKOŠANA

Šis instruments ir jāsamontē.

- Izņemiet no kartona kastes visus piederumus.

⚠ UZMANĪBU! Smags priekšmets. Zāles plāvēja pacelšanai ir nepieciešamas divas personas.

- Lai uzmanīgi izceltu zāles plāvēju no kastes, vienai personai ir jāsatver vidējais amortizators/paceljamais rokturis, bet otrai - abas spārnu skrūves.

ROKTURA UZSTĀDĪŠANA

Zāles plāvējam piegādes brīdi ir daļēji uzstādīts rokturis.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nemēģiniet iedarbināt zāles plāvēju, kamēr rokturis nav pareizi un stringri uzstādīts un nolocīts. Rikojieties piesardzīgi, lai izvairītos no pirkstu un kabeļa saspiešanas starp detaļām.

LV

- Atskrūvējet un nolieciet malā abas spārnu skrūves.
- Pārvietojiet rokturi uz priekšu, līdz roktura bloķēšanas zobrats ir pavērssts pret zāles plāvēja zobratru (B1. attēls).
- Salāgojiet atzīmes uz bloķēšanas mehānisma un roktura uzstādīšanas plāksnes, kā tas parādīts B2 attēlā, pēc tam ievietojiet un ar pirkstu pievelciet abas spārnu skrūves.

ROKTURA ATLOCĪŠANA UN REGULEŠANA (C att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pārliecinieties, ka, salokot vai atlakot rokturi, kabelis netiek saspiepts, sapīts vai nostiepts. Kabeļa bojājumi var ieteikmēt zāles plāvēja aktivizēšanu un darbību, kas var izraisīt nedrošu darba stāvokli.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nedarbiniet zāles plāvēju un

pašgājēja sistēmu, kamēr rokturis nav noslēgts kādā no trim iepriekš iestātajām darbības pozīcijām (augšējā darbības pozīcijā 3, vidējā darbības pozīcijā 2 vai apakšējā darbības pozīcijā 1).

- Atskrūvējet spārnu skrūves abās pusēs, pārliecinieties, ka abi zobrauti ir pilnībā atskrūvēti, bet NE atdalīti.
- Pagrieziet rokturi uz augšu, līdz bultījas atzīme uz bloķēšanas mehānisma sakrīt ar vienu no trim darba pozīcijām uz roktura uzstādīšanas plāksnes.
- Pieskrūvējet abas skrūves, pārliecinieties, ka abi zobrauti ir pilnībā pievilkti un rokturis ir droši nostiprināts.

C-1	Apakšējā darbības pozīcija 1
C-2	Vidējā darbības pozīcija 2
C-3	Augšējā darbības pozīcija 3

ROKTURA LOCĪŠANA (D att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pārliecinieties, ka, salokot vai atlakot rokturi, kabelis netiek saspiepts, sapīts vai nostiepts. Kabeļa bojājumi var ieteikmēt zāles plāvēja aktivizēšanu un darbību, kas var izraisīt nedrošu darba stāvokli.

- Atskrūvējet spārnu skrūves abās pusēs, pārliecinieties, ka abi zobrauti ir pilnībā atskrūvēti, bet NE atdalīti.
- Pagrieziet rokturi uz leju, līdz tas atrodas uzglabāšanas pozīcijā.
- Salāgojiet bultas atzīmi uz bloķēšanas mehānisma ar uzglabāšanas pozīcijas atzīmi uz roktura uzstādīšanas plāksnes.
- Pieskrūvējet abas spārnu skrūves, pārliecinieties, ka abi zobrauti ir pilnībā pieskrūvēti un rokturis ir droši nostiprināts.

D-1	Uzglabāšanas pozīcija
-----	-----------------------

ZĀLES SAVĀCĒJMAISA UZSTĀDĪŠANA (E1, E2, E3 ATT.)

Pirms zāles savācējmaisa uzstādīšanas pārbaudiet to, lai pārliecinātos, ka tas nav bojāts.

Uzstādīet zāles savācējmaisu tā, kā tas parādīts attēlā.

MULČĀŠANAS IELIKTNA PIESTIPRINĀŠANA/ NONEMŠANA (PĀRDOD ATSEVIŠKI)

Uzstādīet mulčēšanas ieliktni zāles plāvējam tā, kā tas parādīts F attēlā.

⚠ BĒSTAMI! Mašīna var izsviest nopļauto zāli un citus priekšmetus caur mašīnas korpusa atveri. Ar pietiekami stipru spēku izsviestie priekšmeti var radīt nopietrus miesas bojājumus vai pat izraisīt jums vai apkārtējiem cilvēkiem nāves iestāšanos.

Nekad nelietojiet zāles plāvēju, ja nav pareizi uzstādīts mulčēšanas ieliknis, zāles savācējmaiss vai sānu izlādes tekne.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pirms zāles savācējmaisa vai sānu izlādes teknes piestiprināšanas izņemiet no zāles plāvēja iepriekš ievietotu mulčēšanas ielikni. Kad zāles savācējmaiss tiek izņemts, ievietojiet atpakaļ mulčēšanas ielikni.

ZĀLES SAVĀCĒJMAISA PIESTIPRINĀŠANA/ NONĒMŠANA

Uzstādīt zāles savācējmaisu zāles plāvējam tā, kā tas ir parādīts G attēlā.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Normālos lietošanas apstākļos zāles savācējroza materiāls nodilst. Lai samazinātu traumu gušanas risku, regulāri pārbaudiet, kādā stāvoklī ir savācējmaiss, un normainiet, ja radušās nodiluma vai nolietojuma pazīmes. Izmantojiet tikai šim zāles plāvējam paredzētu zāles savācējmaisu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai uzstādītu un izmantotu sānu izlādes tekni vai mulčēšanas ielikni, zāles savācējmaiss ir jāizņem.

SĀNU IZLĀDES TEKNES PIESTIPRINĀŠANA/ NONĒMŠANA (IEGĀDĀJAMA ATSEVIŠĶI)

Uzstādīt sānu izlādes tekni zāles plāvējam tā, kā tas ir parādīts H attēlā.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai uzstādītu un izmantotu zāles savācējmaisu vai mulčēšanas ielikni, sānu izlādes tekne ir jāizņem.

PĻAUŠANAS AUGSTUMA REGULĒŠANA (J1 UN J2 ATT.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pļaušanas augstuma regulēšanas laikā kājām jāatrodas drošā attālumā no pļaušanas bloka.

Zāles plāvējam var iestatīt 8 pļaušanas augstumus 20 mm un 105 mm robežās. Marķējums norāda izvēlēto pļaušanas augstumu.

Ar šo zāles plāvēju var atsevišķi noregulēt pļaušanas augstumu zāles plāvēja priekšpusē un aizmugurē. Izvēlieties pļaujamās zāles veidam un apstākļiem atbilstošu pļaušanas augstumu.

- Izsležiet zāles plāvēju un pagaidiet, līdz griezējasmens pilnībā apstājas.
- Izņemiet akumulatoru bloku(-us).

3. Izvelciet priekšējo vai aizmugurējo pļaušanas augstuma regulēšanas sviru no fiksatora un iestatiet vēlamajā pozīcijā.

AKUMULATORU BLOKA IEVETOŠANA/ IZNEMŠANA (K ATT.)

PIEZĪME! Pirms pirmās lietošanas reizes uzlādējiet akumulatoru bloku pilnībā.

Izmantojiet tikai A3 attēlā uzskaitītos akumulatora blokus un lādētājus.

PIEZĪME! Zāles plāvējam ir divas aktīvas akumulatora pieslēgvietas. To var darbināt ar vienu vai diviem akumulatoru blokiem.

■ levetošana

- Atveriet akumulatoru bloka nodalījuma vāciņu un iebūdiet akumulatoru bloku nodalījumā, līdz ir dzirdama „klikšķa” skāja.
- Tādā pašā veidā ievietojiet arī otro akumulatoru bloku.

■ Izņemšana

Nospiediet akumulatora nodalījumā akumulatora atbrīvošanas pogu.

PIEZĪME! Pirms darba sākšanas pārliecinieties, vai ir nolikšējies zāles plāvēja slēgmehānisms un akumulatoru bloks(-i).

ASMENS ĀTRUMA IZVĒLES REŽIMA ATLASE (L ATT.)

- 2. režīms ir augsta asmens ātruma režīms, kas nodrošina augstu veikspēju ar lielāku iesūkšanas spēku un pļaušanas veikspēju.
- 1. režīms nodrošina vislabāko līdzsvaru starp veikspēju un darbības laiku.
- ECO režīms nodrošina viszemāko trokšņa līmeni un vislīgāko akumulatoru bloka(-u) darbības laiku.

LV

PIEZĪME! Noklusējuma asmens ātruma izvēles režīms ir 1. režīms.

KOMUNIKĀCIJAS TEHNOLOGIJA

Lai iegūtu informāciju vai saņemtu mūsu savienojamo izstrādājumu un pakalpojumu pilnu klāstu, tostarp savienojuma izveides instrukcijas, lūdzam noskenēt tālāk norādīto QR kodu vai apmeklēt tīmekļa vietni www.egopowerplus.eu/connect.





EKSPLUATĀCIJA

ZĀLES PĻĀVĒJA IEDARBINĀŠANA/APTURĒŠANA

⚠ BRĪDINĀJUMS! Jebkura zāles pļāvēja darbība var izraisīt svešķermenu iesviešanu acīs jums vai kādam citam, kas var radīt nopietnus acu bojājumus. Strādājot ar zāles pļāvēju vai veicot jebkādus regulēšanas vai remonta darbus, vienmēr valkājiet aizsargbrilles.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Pēc zāles pļāvēja izslēgšanas asmens turpinās rotēt vēl dažas sekundes. Pirms vēlreiz iedarbināt plaujmašīnu, pagaidiet, kamēr apstājas motors/asmens. Neslēdziet plaujmašīnu pārāk ātri.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Apturiet asmeni, ja zāles pļāvējs ir jāsasver transportēšanai, šķērsojot citas virsmas, kur nav zāles, un transportējot zāles pļāvēju uz plaujamo teritoriju vai no tās.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Nesanveriet zāles pļāvēju tā iedarbināšanas un motora ieslēgšanas laikā, izņemot gadījumus, ja zāles pļāvējs ir jāsasver, lai iedarbinātu. Šādā gadījumā nesanveriet plaujmašīnu vairāk nekā tas ir absolūti nepieciešams, un paceliet tikai to dāļu, kas atrodas tālāk no operatora.

Pirms lietošanas vienmēr apskatiet, vai asmens un asmens bultskrūve nav nodilusi vai bojāta. Nomainiet nodiluso vai bojāto asmeni un bultskrūvi vienlaicīgi, lai saglabātu dāļu līdzsvaru.

Pārbaudiet, vai nav nosprostojoies griezējasmens

- Lai novērstu aizsprostoju rašanos, uzturiet griezējasmeni un zāles pļāvēja bloku firūs. Pirms un pēc katras lietošanas reizes iztīriet noplauto zāli, lapas, nefīrumus un citus uzkrātos gruzu.
- Nosprostoju gadījumā apturiet zāles pļāvēju un izņemiet akumulatoru bloku(-us), pēc tam iztīriet visu zāli un lapas, kas sakrājušās uz piedziņas vārpstas, motora ventilatora vai ap to (neizmantojet ūdeni). Noslaukiet zāles pļāvēju ar mitru lūpatiņu.

⚠ UZMANĪBU! Nemēģiniet mainīt barošanas pogas un asmens rotācijas pārslēgšanas slēža darbību.

PIEZĪME! Motoru nevar iedarbināt, ja rokturis nav nobloķēts kādā no trim darbības stāvokļiem.

Zāles pļāvēja iedarbināšana (M1 un M2 att.)

1. Izvietojiet akumulatoru bloku(-us) zāles pļāvējā un aizveriet akumulatoru nodalījuma vāciņu.
2. Nospiediet barošanas pogu, lai izgaismotos

informācijas panelis, un iedegsies zāles pļāvēja statusa indikators un rotācijas ātruma slēdzis 1.

3. Nospiediet asmens ātruma izvēles režīma pogu, lai izvēlētos vēlamo ātrumu.
4. Nospiediet un pieturiet barošanas pogu.
5. Nospiežot barošanas pogu, pavelciet asmens rotācijas pārslēgšanas slēdzi līdz rokturim un atlaidiet barošanas pogu.

Zāles pļāvēja apturēšana (M3 att.)

1. Pilnībā atlaidiet asmens rotācijas pārslēgšanas slēdzi.
2. Elektriskā bremze automātiskajā bremžu mehānismā apstādina asmens griešanos 3 sekunžu laikā pēc asmens rotācijas pārslēgšanas slēža atlaišanas.

PAŠGĀJĒJA SISTĒMA AR MAINĀMU DARBĪBAS ĀTRUMU (N)

Zāles pļāvējs ir aprīkots ar pašgājēja sistēmu, kurai ir maināms darbības ātrums. Šī pašgājēja sistēma darbojas neatkarīgi no asmens rotācijas.

PIEZĪME! Pašgājēja sistēmu nevar iedarbināt, ja rokturis nav noviksēts kādā no trim darbības stāvokļiem.

Pašgājēja sistēmas darbināšana bez asmens rotācijas

1. Nospiediet barošanas pogu, lai izgaismotu informācijas paneli.
2. Nedaudz pagrieziet pašgājēja ātruma regulēšanas pogu uz priekšu, līdz ir dzirdama „klikšķa” skāja, pēc tam pavelciet pašgājēja sprūda slēdzi, lai sasniegstu rokturi un iedarbinātu pašgājēja funkciju.

Lai izslēgtu pašgājēja sistēmu, atlaidiet pašgājēja sprūda slēdzi.

LED PRIEKŠĒJIE LUKTURI (P ATT.)

Lai ieslēgtu priekšējos lukturus, nospiediet priekšējo lukturu pogu. Priekšējie lukturi zāles pļāvēja priekšpusē spīd spilgtā gaismā.

Lai izslēgtu priekšējos lukturus, vēlreiz nospiediet pogu.

ZĀLES PĻĀVĒJA STATUSA INDIKATORS

Zāles pļāvēja statusa indikators informācijas panelī parāda zāles pļāvēja darbības stāvokli.

LV

Indikators	Apraksts	Nozīme	Rīcība
	Deg nepār-traukta zāļā gaisma	Zāles plāvējs darbojas pareizi.	Nav nepieciešama.
	Mirgo zāļā gaisma	Rokturis navnofiksēts darbības stāvoklī.	Apturiet zāles plāvēju un pārliecinieties, vai rokturis irnofiksēts kādā no darbības stāvokļiem.
	Mirgo sarkanā gaisma	Zems akumulatora uzlādes līmenis.	Apturiet zāles plāvēju un izņemiet akumulatoru bloku(-us).
	Deg nepār-traukta oranžā gaisma	Pārkarsis zāles plāvējs.	Atlaidiet asmens rotācijas pārslēgšanas slēdzi, pagaidiet, līdz zāles plāvēja temperatūra nokrit zem 80 °C. Skatīt zemāk sadalu „AIZSARDZĪBA PRET ZĀLES PLĀVĒJA PĀRKARŠANU”.
	Mirgo oranžā gaisma	Zāles plāvēja pārslodze.	<p>1. Izņemiet akumulatoru bloku(-us), pēc tam pārbaudiet, vai zem plaušanas bloka nav sakrājusies zāle. Vajadzības gadījumā iztīriet.</p> <p>2. Plaušanas laikā ejiet lēnāk.</p> <p>3. Paceliet plaušanas augstumu.</p> <p>4. Ja iepriekš minētie risinājumi nelīdz, sazinieties ar EGO apkalpošanas centru.</p> <p>Skatīt zemāk sadalu „PLĀVĒJA PĀRSLODZES AIZSARDZĪBA”.</p>
	Pārmaiņus mirgo zāļā un sarkanā gaisma	Zāles plāvējam radusies elektronikas kļūda.	Sazinieties ar EGO apkalpošanas centru.

LV

AIZSARDZĪBA PRET ZĀLES PLĀVĒJA PĀRKARŠANU

Ja darbības laikā zāles plāvēja temperatūra pārsniedz 90°C, pārkaršanas aizsardzības ķēde nekavējoties izslēdz zāles plāvēju, lai pasargātu no pārkaršanas radītiem bojājumiem.

Zāles plāvēja statusa indikators nepārtrauki degs oranžā krāsā. Atlaidiet asmens rotācijas pārslēgšanas slēdzi un pagaidiet, līdz pārkarsušais zāles plāvējs atdzīest un statusa indikators iedegas zāļā krāsā, pēc tam vēlreiz iedarbiniet zāles plāvēju.

PLĀVĒJA PĀRSLODZES AIZSARDZĪBA

Lai novērstu pārslodzi, centieties neplaut pārāk daudz zāles ar vienu piegājienu. Ejiet lēnāk vai paceliet plaušanas augstumu.

Zāles plāvējam ir iebūvēta pārslodzes ķedes aizsardzības sistēma. Ja zāles plāvēja darbībā tiek konstatēta pārslodze, motors apstāsies, un zāles plāvēja statusa indikators informācijas panelī sāks mirgot oranžā krāsā.

APKOPE

⚠ BRĪDINĀJUMS! Lai izvairītos no nopietnu traumu gušanas, vienmēr izslēdziet zāles plāvēju pirms tā tīrišanas un apkopes darbu veikšanas vai transportēšanas, un izņemiet akumulatoru bloku(-us), pārliecinoties, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Apturiet mašīnu un izņemiet akumulatoru blokus, lai pārliecinātos, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās pēc trieciena ar svešķermenī, un pārbaudīt, vai mašīna nav bojāta, un veiktu remontdarbus pirms mašīnas atkārtotas iedarbināšanas un ekspluatācijas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja mašīna sāk neparasti vibrēt, apturiet to un izņemiet akumulatoru bloku, lai pārliecinātos, ka visas kustīgās daļas ir pilnībā apstājušās, un pēc tam nekavējoties pārbaudiet, vai tai nav radušies bojājumi, nomainiet vai salabojiet visas bojātās daļas, kā arī pārbaudiet un pieskrūvējiet visas atskrūvējušās daļas.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Veicot ierīces apkopi, izmantojet tikai identiskas rezerves daļas. Jebkuru citu daļu izmantošana var radīt apdraudējumu vai instrumenta bojājumus. Lai garantētu drošu un uzticamu instrumenta darbību, visi remontdarbi jāveic kvalificētam servisa speciālistam.

PLĀVĒJA TĪRĪŠANA

Zāles plāvēja pļaušanas bloka apakšdaļa ir jānolīra pēc katras lietošanas reizes, jo zem tās uzkrājas zāles atgriezumi, lapas, dubļi un citi netīrumi.

LV

Iztīriet sakrājušos zāli un lapas no piedziņas vārpstas vai ap to un no motora ventilatora (neizmantojet ūdeni). Noslaukiet zāles plāvēju ar mitru lupatiju.

Gaisa ieplūdes atveres tīrišana (Q attēls)

1. Nonemiet gaisa ieplūdes tīkliņa vāku, atskrūvējot visas četras skrūves.
2. Ar saspilsto gaisu izpūtiet gaisa ieplūdes atveres un tīkliņa vāku no iekšpuses.

ASMENS NOMAIŅA (R1, R2, R3 att.)

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr pirms tīrišanas izņemiet akumulatoru bloku(-us) un zāles savācējmaisu.

⚠ BRĪDINĀJUMS! Vienmēr valkājiet aizsargcimdus.

PIEZĪME! Pirms asmens uzstādīšanas rūpīgi norīriet vietu ap piedziņas vārstu un mašīnas apakšējo daļu.

1. Apgrieziet zāles plāvēju otrādi
2. Noņemiet/uzstādīet griezējasmaņi ar griezes momenta atslēgu un diviem metāla stieņiem kā palīglīdzekli, kā tas parādīts attēlā.
3. Apdrukātajai asmens pusei jāatrodas virzienā uz ārpusi.

ZĀLES PLĀVĒJA UZGLABĀŠANA (S1 un S2 att.)

1. Izņemiet no zāles plāvēja akumulatoru bloku(-us).
2. Iztukšojet zāles savācējmaisu un iztīriet zāles plāvēju.
3. Lai ietaupītu ievērojamu vietu uzglabāšanai, nolokiet izstrādājuma rokturi un uzglabājiet izstrādājumu tā, kā tas ir parādīts attēlā.

PIEZĪME! Nolokot/atlokot mašīnas rokturi, pārliecinieties, vai nav iesprūdis vads (nenometiet rokturi).

4. Uzglabāšanas laikā nenovietojiet uz zāles plāvēja nekādus citus objektus

⚠ BRĪDINĀJUMS! Ja zāles plāvējs apgāžas no vertikāla stāvokļa, tas var sabojāties vai arī izraisīt miesas bojājumus. Vienmēr uzglabājiet zāles plāvēju stabilā un bērniem nepieejamā vietā, ja tas atrodas vertikālā stāvoklī. Ja iespējams, uzglabājiet to horizontālā stāvoklī.

APKĀRTĒJĀS VIDES AIZSARDZĪBA



Neatbrīvojieties no elektriskajām ierīcēm kopā ar nešķirojamiem sadzīves atkritumiem, nogādājiet tās uz atsevišķiem savākšanas punktiem.

Sazinieties ar vietējo pašvaldības iestādi, lai iegūtu informāciju par pieejamām savākšanas sistēmām.

Ja elektroierīces tiek izmestas atkritumu poligonos vai izgāztuvēs, gruntsūdenī var iekūt bīstamas vielas, piesārnojot barības ķēdi, kaitējot veselībai un labklājībai.

KĻŪDU NOVĒRŠANA

PROBLĒMA	CĒLONIS	RISINĀJUMS
Zāles plāvēja vai pašgājēja funkciju neizdodas iedarbināt.	■ Akumulatoru bloks(-i) ir izlādējies(-ušies).	■ Uzlādējet akumulatoru bloku.
	■ Akumulatoru bloks(-i) nav pareizi ievietots(-i) akumulatora nodalījumā.	■ Ievietojiet akumulatoru bloku(-us) akumulatora nodalījumā, to piespiežot, līdz izdzirdat „klikšķa” skanu.
	■ Rokturis nav bloķēts darbības stāvoklī, un zāles plāvēja statusa indikators mirgo zaļā krāsā.	■ Apturiet zāles plāvēju un pārliecinieties, vai rokturis ir nosifikēts kādā no darbības stāvokļiem.
	■ Plaušanas bloks ir aizsērējis ar zāli un gružiem.	■ Notrieti zāles plāvēja plaušanas bloku un pārliecinieties, vai asmens var brīvi kustēties
Zāles plāvējs nepļauj nevienmērīgi.	■ Asmens kļuvis neass.	■ Uzasiniet vai nomainiet asmeni.
	■ Nav pareizi uzstādīts zāles plaušanas augstums.	■ Paceliet plaušanas augstumu augstāk.
	■ Asmens ir nepareizi uzstādīts.	■ Uzstādīet atpakaļ asmeni, kā tas ir norādīts šīs rokasgrāmatas nodajā „ ASMENS NOMAŅA ”.
	■ Nav pareizi iestatīts asmens ātruma izvēles režīms.	■ Izvēlieties piemērotu asmens ātruma izvēles režīmu.
Zāles plāvējs nemulčē pareizi.	■ Slapjā, nopļautā zāle līp klāt zem plaušanas bloka.	■ Pagaidiet, kamēr nožūst zāle, un tikai tad sāciet plaut.
	■ Plāvējs ir iestatīts tā, lai tas ar vienu piegājienu nopļautu daudz zāles.	■ Paceliet plaušanas bloku augstākā plaušanas augstumā.
	■ Nav pareizi iestatīts asmens ātruma izvēles režīms.	■ Izvēlieties 1 vai ECO asmens ātruma izvēles režīmu.

LV

Plaušanas laikā zāles plāvējs negaidīti apstājas.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulatoru bloks(-i) ir izlādējies(-ušies). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Uzlādējiet akumulatoru bloku.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zāles plāvējs ir pārslogots, un zāles plāvēja statusa indikators mirgo oranžā krāsā. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pārbaudiet, vai zem plaušanas bloka nav sakrājusies zāle, un, ja nepieciešams, iztīriet to. Paceliet uz augšu plaušanas augstumu vai samaziniet plaušanas ātrumu.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Plaušanas bloks ir aizsērējis ar zāli un gružiem. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Iztīriet plaušanas bloku. Paceliet uz augšu plaušanas augstumu un/vai plaujiļet šaurās strēlēs.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akumulatoru bloks(-i) vai zāles plāvējs ir pārak stipri uzkarīs. Ja akumulatoru bloks pārkarst, zāles plāvēja statusa indikatora gaisma nodzīest. Ja zāles plāvējs pārkarst, zāles plāvēja statusa indikators deg oranžā krāsā. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laiujiļet akumulatoru blokam(-iem) atdzist.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nav pareizi iestatīts asmens ātruma izvēles režīms. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izvēlieties mazāku asmens rotācijas ātrumu.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Zāles plāvēja elektronikas kļūdas un zāles plāvēja statusa indikators pārmaiņus mirgo sarkanā/zalā krāsā. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sazinieties ar EGO apkalpošanas centru.
Pārāk liela vibrācija.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pārāk valīgs griezējasmens. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Pievelciet asmens bultskrūvi.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nav sabalansēts griezējasmens. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sazinieties ar EGO apkalpošanas centru.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Saliekts griezējasmens. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nomainiet asmeni.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Saliekta motora vārpsta. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sazinieties ar EGO apkalpošanas centru.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Plāvējs ir iestatīts tā, lai tas ar vienu piegājienu nopļautu daudz zāles. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Paceliet plaušanas bloku augstākā plaušanas augstumā.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nav pareizi iestatīts asmens ātruma izvēles režīms. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Izvēlieties mazāku asmens rotācijas ātrumu.
Motors darbojas, bet asmens negriež zāli.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Asmens skrūve nav pievilkta līdz vajadzīgajam griezes momentam. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vēlreiz pieskrūvējiet asmens skrūvi. Ieteicamais griezes moments asmens skrūves pievilkšanai ir 50-60 Nm.

LV

GARANTIJA

EGO GARANTIJAS POLITIKA

Lūdzam apmeklēt tīmekļa vietni egopowerplus.eu, kur pieejama pilna EGO garantijas politikas noteikumu un nosacījumu versija.

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ!

Προβλεπόμενη χρήση: Το προϊόν προορίζεται για χειροκίνητο κούρεμα του γκαζόν:

- Χρησιμοποιείτε το μόνο για το κούρεμα ξερού γραστιδιού. Μην κουρεύετε βρεγμένο γραστίδι.
- Μην το χρησιμοποιείτε για οποιονδήποτε άλλο σκοπό.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει όλες τις οδηγίες ασφάλειας στο παρόν εγχειρίδιο χρήστης, συμπεριλαμβανομένων όλων των συμβόλων ασφάλειας, όπως «ΚΙΝΔΥΝΟΣ», «ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ» και «ΠΡΟΣΟΧΗ», προτού να χρησιμοποιήσετε αυτή τη μηχανή. Η μη τήρηση όλων των παρακάτω οδηγιών μπορεί να οδηγήσει σε ηλεκτροπληξία, πυρκαγιά και/ή σοβαρό τραυματισμό.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



Προειδοποίηση ασφαλείας



Φοράτε πάντοτε ωπορροστασία, προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας με πλευρική προστασία και πλήρη προστατευτική προσωπίδα κατά τη χρήση αυτού του προϊόντος.



Προσοχή σε αντικείμενα που πετάγονται - κρατήστε τους παρευρισκόμενους μακριά.



Διατηρείτε τα χέρια σας μακριά



Εγγυημένη στάθμη ακουστικής ισχύος.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με την ισχύουσα νομοθεσία του Η.Β.



Bluetooth®

IPX5

Βαθμός προστασίας από εισχώρηση

mm

Χιλιοστό

Συνεχές ρεύμα



Προκειμένου να μειωθεί ο κίνδυνος τραυματισμού, ο χρήστης πρέπει να διαβάσει και να κατανοήσει το εγχειρίδιο χρήστης προτού να χρησιμοποιήσει αυτό το προϊόν.



Απενεργοποιήστε και απομακρύνετε την αποσπώμενη συστοιχία μπαταριών (ή τη συσκευή απενεργοποίησης) πριν από ρυθμίσεις ή καθαρισμό.



Διατηρείτε πάντοτε τα χέρια και τα πόδια μακριά από τις λεπτίδες



Μην κοιτάτε απευθείας μέσα στη λάμπα λειπουργίας.



Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τις εφαρμοστέες οδηγίες της EK.



Τα αποβλήτα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα. Παραδώστε τα σε εξουσιοδοτημένη μονάδα ανακύκλωσης.

V Βολτ

cm Εκατοστό

kg Κιλό

GR

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το λειτκό Bluetooth® και τα λογότυπα είναι σήματα κατατεθέντα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από EGO γίνεται με άδεια.



ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Τάση	56 V
Λειτουργία ταχύτητας λεπίδας	2
	1
	ECO
	Θέσεις ύψους κοπής
Θέσεις ύψους κοπής	8
Ρύθμιση ύψους κοπής	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Πλάτος κοπής	53 cm
Χωρητικότητα σάκου συλλογής γρασιδιού	85 L
Βάρος χλοοκοπτικής μηχανής (χωρίς τη συστοιχία μπαταριών και το σάκο συλλογής γρασιδιού)	46 kg
Μονέλο λεπίδας	AB5301
Συνιστώμενη θερμοκρασία λειτουργίας	0°C–40°C
Συνιστώμενη θερμοκρασία αποθήκευσης	-20°C–70°C
Μετρημένη στάθμη ηχητικής ισχύος L_{WA}	94 dB(A) K= 0.6 dB(A)
Στάθμη ηχητικής πίεσης στο αυτή του χειριστή L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Εγγυημένο επίπεδο ισχύος ήχου L_{WA} (μέτρηση κατά 2000/14/EK)	95 dB(A)
Αξιολόγηση δονήσεων a_h :	Αριστερή χειρολαβή 0.39 m/s ² Δεξιά χειρολαβή K=1.5 m/s ²

- Η δηλωθείσα συνολική τιμή κραδασμών έχει μετρηθεί σύμφωνα με πρότυπη μέθοδο δοκιμής και μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύγκριση ενός μηχανήματος με άλλο.
- Η δηλωθείσα συνολική τιμή κραδασμών μπορεί να χρησιμοποιηθεί, επίσης, σε προκαταρκτική αξιολόγηση έκθεσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η μετάδοση της δόνησης κατά τη διάρκεια

της πραγματικής χρήσης του μηχανήματος μπορεί να διαφέρει από τη δηλωθείσα τιμή, στην οποία χρησιμοποιείται το μηχάνημα. Για την προστασία του χειριστή, υπό πραγματικές συνθήκες χρήσης πρέπει να χρησιμοποιούνται γάντια και ωοασπίδες.

ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ (ΕΙΚ. A1 & A2)

ΟΝΟΜΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΟΣ	ΠΟΣΟΤΗΤΑ
Χλοοκοπτική μηχανή	1
Σάκος συλλογής γρασιδιού	1
Πλαίσιο σάκου συλλογής γρασιδιού	1
Πεταλούδα (εργοστασιακά τοποθετημένη στην χλοοκοπτική μηχανή)	2
Εγχειρίδιο χρήσης	1

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ

ΓΝΩΡΙΣΤΕ ΤΗΝ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΣΑΣ ΜΗΧΑΝΗ (Εικ. A1 & A2)

- Σκανδάλη αυτοκίνησης
- Λαβή
- Σκανδάλη περιστροφής λεπίδας
- Πίσω Θύρα απόδριψης
- Γρανάζι ασφάλισης
- Κάλυμμα θήκης μπαταριών
- Προβλείς LED
- Μεσαίος προφυλακτήρας (αριστερή λαβή)
- Μπροστινός προφυλακτήρας
- Μπροστινός μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής
- Μπροστινός τροχός
- Βάση χλοοκοπτικής μηχανής
- Πλαίνο προστατευτικό
- Είσοδος αέρα
- Πίσω τροχός
- Πίσω μοχλός ρύθμισης ύψους κοπής
- Πεταλούδα
- Πλάκα τοποθέτησης λαβής
- Συγκρατήτης
- Σάκος συλλογής γρασιδιού
- Πίσω προστατευτικό
- * Ένθεμα κάλυψης εδάφους
- * Χοάνη πλευρικής εξαγωγής
- * Ένδειξη Bluetooth®
- Ταμπλό
- Ένδειξη κατάστασης χλοοκοπτικού

GR

192

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT —LMX5300SP

27. Ένδειξη ταχύτητας λεπίδας
 28. Κουμπί λειτουργίας ταχύτητας λεπίδας
 29. Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης
 30. Κουμπί προβολέων LED (κουμπί Bluetooth®)
 31. Επιλογέας ταχύτητας αυτοπροώθησης
- * ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΧΩΡΙΣΤΑ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σε περίπτωση που κάποια από τα εξαρτήματα έχουν υποστεί ζημιά ή λείπουν, μη χρησιμοποιήστε το προϊόν, μέχρι να αντικατασταθούν. Η χρήση αυτού του προϊόντος με φθαρμένα ή ελλιπή εξαρτήματα μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Για να εμποδίσετε τυχαία εκκίνηση που θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό, απομακρύνετε πάντα τη συστοιχία μπαταριών από το μηχάνημα όταν συναρμολογείτε εξαρτήματα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να τροποποιήσετε αυτό το μηχάνημα ή να δημιουργήσετε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται για χρήση με αυτή την χλοοκοπτική μηχανή. Οιαδήποτε μετατροπή ή αλλαγή αποτελεί εσφαλμένη χρήση και μπορεί να οδηγήσει σε επικίνδυνη κατάσταση με αποτέλεσμα σοβαρό τραυματισμό.

ΑΠΟΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ

Αυτό το προϊόν απαιτεί συναρμολόγηση.

- Αφαιρέστε όλα τα αξεσουάρ από το χαρτοκιβώτιο.

▲ ΠΡΟΣΟΧΗ: Βαρύ αντικείμενο. Για την ανιψώσωση της χλοοκοπτικής μηχανής απαιτούνται δύο άτομα.

■ Το ένα άτομο πρέπει να πιάσει τον μεσαίο προφυλακτήρα/τη λαβή ανιψώσωσης και το άλλο πρέπει να πιάσει τις δύο πεταλούδες ώστε να σηκώσει προσεκτικά την χλοοκοπτική μηχανή από το χαρτοκιβώτιο.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ

Η χλοοκοπτική μηχανή αποστέλλεται με τη λαβή μερικώς συναρμολογημένη.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να εκκινήσετε την χλοοκοπτική μηχανή μέχρι να τοποθετηθεί και να ξεδιπλωθεί σωστά και με ασφάλεια η λαβή. Να είστε προσεκτικοί ώστε να αποφεύγετε μάγκωμα των δαχτύλων και του καλώδιου ανάμεσα στα εξαρτήματα.

1. Ξεβιδώστε και βάλτε στην άκρη τις δύο πεταλούδες.

2. Μετακινήστε τη χειρολαβή προς τα εμπρός μέχρι το γρανάζι ασφάλισης στο συγκρότημα της χειρολαβής να κοιτάζει προς το γρανάζι στην χλοοκοπτική μηχανή (Εικ. B1).
3. Ευθυγραμμίστε τις σημάνσεις στο γρανάζι ασφάλισης και στην πλάκα τοποθέτησης λαβής όπως φαίνεται στην Εικ. B2, κατόπιν εισαγάγετε και σφίξτε με τα δάχτυλα τις δύο πεταλούδες.

ΞΕΔΙΠΛΩΜΑ ΚΑΙ ΡΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ (Εικ. C)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν θα μαγκώσετε, λυγίσετε ή τεντώσετε το καλώδιο κατά το διπλωμα ή ξεδιπλωμα της λαβής. Πρόκληση ζημιάς στο καλώδιο μπορεί να επηρεάσει την ενεργοποίηση και τη λειτουργία της χλοοκοπτικής μηχανής και να προκαλέσει μη ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην επιχειρήσετε να εκκινήσετε τη χλοοκοπτική μηχανή και το σύστημα αυτοπροώθησης μέχρι η λαβή να ασφαλίσει σε μια από τις τρεις προρυθμισμένες θέσεις λειτουργίας (Επάνω θέση λειτουργίας 3, μεσαία θέση λειτουργίας 2 και κάτω θέση λειτουργίας 1).

1. Χαλαρώστε τα μπουλόνια και στις δύο πλευρές εξασφαλίζοντας ότι τα δύο γρανάζια είναι εντελώς λασκαρισμένα αλλά ΟΧΙ διαχωρισμένα.
2. Γυρίστε τη λαβή προς τα πάνω μέχρι η σήμανση βέλους στο γρανάζι ασφάλισης να ευθυγραμμιστεί με τη μια από τις τρεις θέσεις λειτουργίας στην πλάκα τοποθέτησης λαβής.
3. Σφίξτε τα δύο μπουλόνια, βεβαιωθείτε ότι τα δύο γρανάζια είναι σε πλήρη εμπλοκή και η λαβή είναι στερεωμένη με ασφάλεια.

C-1	Κάτω θέση λειτουργίας 1
C-2	Μεσαία θέση λειτουργίας 2
C-3	Επάνω θέση λειτουργίας 3

GR

ΔΙΠΛΩΜΑ ΤΗΣ ΛΑΒΗΣ (ΕΙΚ. D)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι δεν θα μαγκώσετε, λυγίσετε ή τεντώσετε το καλώδιο κατά το διπλωμα ή ξεδιπλωμα της λαβής. Πρόκληση ζημιάς στο καλώδιο μπορεί να επηρεάσει την ενεργοποίηση και τη λειτουργία της χλοοκοπτικής μηχανής και να προκαλέσει μη ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.

1. Λασκάρετε τα μπουλόνια και στις δύο πλευρές, εξασφαλίστε ότι τα δύο γρανάζια είναι εντελώς λασκαρισμένα αλλά ΟΧΙ διαχωρισμένα.
2. Γυρίστε τη λαβή προς τα κάτω μέχρι η λαβή να εδράζεται στη θέση αποθήκευσης.



3. Ευθυγραμμίστε τη σήμανση βέλους στο γρανάζι ασφάλισης με τη σήμανση θέσης αποθήκευσης επάνω στην πλάκα τοποθέτησης λαβής.
4. Σφίξτε τις δύο πεταλούδες, εξασφαλίστε ότι τα δύο γρανάζια έχουν εμπλακεί πλήρως και η λαβή έχει στερεωθεί με ασφάλεια.

D-1 Θέση αποθήκευσης

ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ ΤΟΥ ΣΑΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ (ΕΙΚ. E1, E2, E3)

Ελέγχετε το σάκο συλλογής γρασιδιού πριν τη συναρμολόγηση ώστε να εξασφαλίσετε ότι δεν υπάρχουν ζημιές.

Συναρμολογήστε τον σάκο συλλογής γρασιδιού όπως απεικονίζεται.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΕΝΘΕΜΑΤΟΣ ΚΑΛΥΨΗΣ ΕΔΑΦΟΥΣ (ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ)

Τοποθετήστε το ένθεμα κάλυψης εδάφους μέσα στην χλοοκοπτική μηχανή όπως απεικονίζεται στην Εικ. F.

⚠ ΚΙΝΔΥΝΟΣ: Το μηχάνημα μπορεί να πετάει κομμένο γρασίδι και άλλα αντικείμενα μέσα από ένα άνοιγμα στο περιβλήμα μηχανής. Αντικείμενα που πετάγονται με αρκετή δύναμη μπορούν να προκαλέσουν σοβαρό ατομικό τραυματισμό ή θάνατο σε εσάς ή στους παρευρισκόμενους.

Ποτέ μη χρησιμοποιείτε τη χλοοκοπτική μηχανή χωρίς να έχει τοποθετηθεί σωστά το ένθεμα κάλυψης εδάφους, ο σάκος συλλογής γρασιδιού ή η πλαϊνή χοάνη αποβολής.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Το ένθεμα κάλυψης εδάφους πρέπει να απομακρύνεται όταν εγκαθιστάτε τον σάκο συλλογής γρασιδιού ή την πλαϊνή χοάνη αποβολής. Το ένθεμα κάλυψης εδάφους πρέπει να επανεγκαθιστάται όταν ο σάκος συλλογής γρασιδιού (ή η πλαϊνή χοάνη αποβολής) απομακρύνεται.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΣΑΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΗΣ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

Τοποθετήστε το σάκο συλλογής γρασιδιού μέσα στην χλοοκοπτική μηχανή όπως φαίνεται στην Εικ. G.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Υπό φυσιολογική χρήση το υλικό σάκου γρασιδιού υπόκειται σε φθορά. Για να μειώσετε τον κίνδυνο τραυματισμού, ελέγχετε τακτικά τον σάκο συλλογής και αντικαθιστάτε τον εάν βλέπετε ίχνη φθοράς ή αλλοιώσεων. Χρησιμοποιείτε μόνο σάκους γρασιδιού που έχουν κατασκευαστεί για τη συγκεκριμένη χλοοκοπτική μηχανή.

194

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT — LMX5300SP

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ο σάκος συλλογής γρασιδιού πρέπει να απομακρύνεται για την εγκατάσταση και χρήση της πλαϊνής χοάνης γρασιδιού ή του ενθέματος κάλυψης εδάφους.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΗΣ ΠΛΑΪΝΗΣ ΧΟΑΝΗΣ ΑΠΟΒΟΛΗΣ (ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΞΕΧΩΡΙΣΤΑ)

Τοποθετήστε την πλαϊνή χοάνη αποβολής μέσα στην χλοοκοπτική μηχανή όπως φαίνεται στην Εικ. H.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η πλαϊνή χοάνη αποβολής πρέπει να απομακρύνεται για την δυνατότητα εγκατάστασης και χρήσης του σάκου συλλογής γρασιδιού ή του ενθέματος κάλυψης εδάφους.

ΡΥΘΜΙΣΗ ΥΨΟΥΣ ΚΟΠΗΣ (ΕΙΚ. J1 & J2)

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Διατηρείτε τα πόδια σας μακριά από το ντεκ όταν ρυθμίζετε το ύψος της.

Η χλοοκοπτική μηχανή μπορεί να ρυθμίστε σε 8 ύψη κοπής, μεταξύ 20 mm και 105 mm. Μια σήμανση υποδεικνύει το επιλεγμένο ύψος κοπής.

Αυτή η χλοοκοπτική μηχανή σας επιτρέπει να ρυθμίζετε το ύψος κοπής μπροστά και πίσω στην μηχανή, έχωριστά. Επιλέξτε το σωστό ύψος κοπής ανάλογα με το είδος και τις συνθήκες του γρασιδιού που πρέπει να κοπεί.

1. Απενεργοποιήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και περιμένετε να σταματήσει εντελώς η λεπτίδα κοπής.
2. Αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών (ή τις συστοιχίες μπαταριών).
3. Τραβήγτε τον μπροστινό ή τον πίσω μοχλό ρύθμισης του ύψους κοπής έξω από την εγκοπή και ρυθμίστε τον στην επιθυμητή θέση.

ΠΡΟΣΑΡΤΗΣΗ/ΑΠΟΜΑΚΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΣΥΣΤΟΙΧΙΑΣ ΜΠΑΤΑΡΙΩΝ (ΕΙΚ. K)

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών πριν την πρώτη χρήση.

Να το χρησιμοποιείτε μόνο με τις συστοιχίες μπαταριών και τους φορτιστές που παρατίθενται στην Εικ. A3.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η χλοοκοπτική μηχανή διαθέτει δύο ενεργές υποδοχές μπαταρίας. Μπορεί να λειτουργήσει με τη χρήση μιας ή δύο συστοιχιών μπαταριών.

■ Προσάρτηση

1. Ανοίξτε τη κάλυμμα της θήκης μπαταριών και ωθήστε τη συστοιχία μπαταριών μέσα στη θήκη μπαταρίας μέχρι να ακούσετε έναν ήχο «κλίκ».
2. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να τοποθετήσετε τη δεύτερη συστοιχία μπαταριών.

■ Αφαίρεση

Πιέστε το κουμπί αποδέσμευσης της συστοιχίας μπαταριών στη θήκη μπαταρίας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το μάνταλο στην χλοοκοπτική μηχανή κουμπώνει στη θέση του και ότι η(οι) συστοιχία(ες) μπαταριών ασφαλίζει(ουν) στη μηχανή, προτού να εκκινήσετε τη λειτουργία.

ΕΠΙΛΟΓΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ ΛΕΠΙΔΑΣ (ΕΙΚ. L)

- Η λειτουργία **2** είναι η λειτουργία υψηλής ταχύτητας λεπίδας για απόδοση υψηλής ανύψωσης για τη βελτίωση της δύναμης αναρρόφησης και της απόδοσης κοπής.
- Η λειτουργία **1** είναι η καλύτερη ισορροπία μεταξύ απόδοσης και χρόνου λειτουργίας.
- Η λειτουργία **ECO** παρέχει το χαμηλότερο επίπεδο θορύβου και τον μεγαλύτερο χρόνο λειτουργίας από την(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών σας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η προεπιλεγμένη λειτουργία ταχύτητας λεπίδας είναι η λειτουργία **1**.

ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΣ

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με το πλήρες εύρος των συνδεδεμένων προϊόντων και υπηρεσιών μας, συμπεριλαμβανομένων των οδηγιών σύνδεσης, σαρώστε τον παρακάτω κωδικό QR ή μεταβείτε στη διεύθυνση [www.egopowerplus.eu/connect](http://egopowerplus.eu/connect).



ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ

ΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ/ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λειτουργία οποιουδήποτε χλοοκοπτικού μηχανήματος μπορεί να επιφέρει εκτόξευση ξένων αντικειμένων στα δικά σας μάτια ή σε άλλων ανθρώπων, με συνέπεια σοβαρή βλάβη σε αυτά. Φοράτε πάντα γυαλιά ασφαλείας όταν χειρίζεστε την χλοοκοπτική μηχανή ή όταν διεξάγετε οποιεσδήποτε ρυθμίσεις ή επισκευές σε αυτήν.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Η λεπίδα συνυγίζει να περιστρέφεται για μερικά δευτερόλεπτα μετά την απενεργοποίηση της χλοοκοπτικής μηχανής. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει η περιστροφή του κινητήρα / της λεπίδας, πριν από την επανεκκίνηση. Μην απενεργοποιείτε και ενεργοποιείτε γρήγορα τη χλοοκοπτική μηχανή.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Ακινητοποιείτε τη λεπίδα εάν χρειαστεί να γείρετε τη χλοοκοπτική μηχανή για να τη μεταφέρετε, όταν διασχίζετε επικάνεις χωρίς γραστό, και όταν μεταφέρετε τη χλοοκοπτική μηχανή προς και από την περιοχή κουρέματος.

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην κρατάτε τη χλοοκοπτική μηχανή υπό κλίση κατά την ενεργοποίηση του κινητήρα, εκτός εάν αυτή πρέπει να έχει κλίση για την εκκίνηση. Σε αυτήν την περίπτωση, μην τη γέρνετε περισσότερο απ' όσο είναι απολύτως απαραίτητο και ανασκηνώντε μόνο το τμήμα που βρίσκεται μακριά από τον χειριστή.

Πριν από τη χρήση, ελέγχετε πάντοτε μήτως η λεπίδα και το μπουλόνι λεπίδας έχουν υποστεί φθορά ή βλάβη. Σε περίπτωση φθαρμένης ή κατεστραμμένης λεπίδας, αντικαθιστάτε και τις βίδες ταυτόχρονα, ώστε να διατηρείται η ισορροπία.

Ελέγχετε για τυχόν εμπλοκή της λεπίδας

- Για να αποφεύγετε εμπλοκές, διατηρείτε τη λεπίδα κοπής και το ντεκ της χλοοκοπτικής μηχανής καθαρά. Απομακρύνετε τα υπολείμματα γραστού, τα φύλλα, τη βρωμιά και οποιαδήποτε άλλα συσσωρευμένα υπολείμματα πριν και μετά από κάθε χρήση.
- Σε περίπτωση εμπλοκής, απενεργοποιήστε την χλοοκοπτική μηχανή και αφαιρέστε τη συστοιχία (ή τις συστοιχίες) μπαταριών. Στη συνέχεια, αφαιρέστε τυχόν συσσωρευμένο γραστό και φύλλα από πάνω ή γύρω από τον άρσονα μετάδοσης κίνησης και τον ανεμιστήρα του κινητήρα (μην χρησιμοποιήσετε νερό). Σκουπίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή με νωπό πανί.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Μην επιχειρήσετε να παρακάμψετε τη λειτουργία του κουμπιού λειτουργίας και της σκανδάλης περιστροφής της λεπίδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Ο κινητήρας δεν μπορεί να εκκινηθεί πάρα μόνο εάν η λαβή είναι ασφαλισμένη σε μία από τις τρεις θέσεις λειτουργίας.

GR

Εκκίνηση της χλοοκοπτικής μηχανής (Εικ. M1 & M2)

1. Τοποθετήστε την(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών στην χλοοκοπτική μηχανή και κλείστε το κάλυμμα της θήκης μπαταριών.
2. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας ώστε να ανάψει το ταμπλό και η ένδειξη κατάσταση της χλοοκοπτικής μηχανής. Μαζί πρέπει να ανάψει και η ένδειξη ταχύτητας λεπίδας **1**.
3. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας ταχύτητας λεπίδας για να επιλέξετε την επιθυμητή ταχύτητα.
4. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί λειτουργίας.
5. Με πατημένο το κουμπί λειτουργίας, τραβήγτε τη σκανδάλη περιστροφής της λεπίδας ώστε να συναντήσετε τη λαβή και αφήστε το κουμπί λειτουργίας.



Σταμάτημα της χλοοκοπτικής μηχανής (Εικ. M3)

1. Απελευθερώστε πλήρως τη σκανδάλη περιστροφής της λεπίδας.
2. Το ηλεκτρικό φρένο στον αυτόματο μηχανισμό φρεναρίσματος θα σταματήσει την περιστροφή λεπίδας εντός 3 δευτερολέπτων από την αποδέσμευση της σκανδάλης περιστροφής λεπίδας.

ΑΥΤΟΚΙΝΟΥΜΕΝΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΜΕΤΑΒΛΗΤΗΣ ΤΑΧΥΤΗΤΑΣ (ΕΙΚ. N)

Η χλοοκοπτική μηχανή είναι εξοπλισμένη με τη δυνατότητα ενός αυτοκινούμενου συστήματος μεταβλητής ταχύτητας. Αυτό το αυτοκινούμενο σύστημα εξαρτάται από την περιστροφή της λεπίδας.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Το αυτοκινούμενο σύστημα δεν μπορεί να εκκινηθεί παρά μόνο εάν η λαβή έχει ασφαλίσει σε μια από τις τρεις θέσεις λειτουργίας.

Για να λειτουργήσει το αυτοκινούμενο σύστημα χωρίς περιστροφή της λεπίδας

1. Πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ανάψει το ταμπλό.

2. Περιστρέψτε ελαφρά το κουμπί ελέγχου ταχύτητα του αυτοκινούμενου συστήματος προς τα εμπρός μέχρι να ηγήσει ένα κλίκ, κατόπιν τραβήξτε τη σκανδάλη αυτοκινούμενου συστήματος ώστε να εμπλακεί η λαβή και να εκκινηθεί η λειτουργία αυτοκινούμενου συστήματος.

Για να κλείσετε το αυτοκινούμενο σύστημα, αποδεσμεύστε την σκανδάλη αυτοκινούμενου συστήματος.

ΠΡΟΒΟΛΕΙΣ LED (ΕΙΚ. P)

Για να ανάψετε τους προβολείς, πατήστε το κουμπί προβολέων. Οι προβολείς παρέχουν δυνατό φως στο μπροστινό μέρος της χλοοκοπτικής μηχανής.

Για να απενεργοποιήσετε τους προβολείς, πατήστε ξανά το ίδιο κουμπί.

ΕΝΔΕΙΞΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Η ένδειξη κατάστασης της χλοοκοπτικής μηχανής Η ένδειξη κατάστασης της χλοοκοπτικής μηχανής στο ταμπλό προβάλλει την κατάσταση λειτουργίας της χλοοκοπτικής μηχανής.

Ένδειξη	Περιγραφή	Επεξήγηση	Ενέργεια
	Μόνιμα πράσινη	Η χλοοκοπτική μηχανή λειτουργεί σωστά	Δεν απαιτείται κάποια ενέργεια.
	Αναβοσβήνει πράσινη	Η χειρολαβή δεν έχει ασφαλίσει στη θέση λειτουργίας.	Σταματήστε την χλοοκοπτική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή έχει ασφαλίσει σε κάποια από τις θέσεις λειτουργίας.
	Αναβοσβήνει κόκκινη	Χαμηλή στάθμη φόρτισης της μπαταρίας.	Σταματήστε τη χλοοκοπτική μηχανή και φορτίστε τη(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών.
	Ανάβει σταθερά πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερθερμανθεί.	Απελευθερώστε τη σκανδάλη περιστροφής λεπίδας, περιμένετε μέχρι η θερμοκρασία χλοοκοπτικής μηχανής πέσει κάτω από τους 80 °C. Βλέπε «ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ» κατωτέρω.
	Αναβοσβήνει πορτοκαλί	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει υπερφορτωθεί.	1. Απομακρύνετε τη(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών, κατόπιν ελέγξτε εάν έχει συσσωρευτεί γρασιδι κάτω από το vtek. Καθαρίστε εάν είναι απαραίτητο. 2. Κατά την κοπή επιβραδύνετε τον βηματισμό σας. 3. Αυξήστε το ύψος κοπής. 4. Εάν οι παραπάνω λύσεις δεν έχουν αποτέλεσμα, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης EGO. Βλέπε «ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΑΠΟ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗ» παρακάτω.

GR

	Αναβοσθήνει εναλλάξ κόκκινο/πράσινο	Η χλοοκοπτική μηχανή έχει ηλεκτρονική βλάβη.	Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της EGO.
--	-------------------------------------	--	--

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ ΑΠΟ ΥΨΗΛΗ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑ

Εάν η θερμοκρασία της χλοοκοπτικής μηχανής υπερβεί τους 90 °C κατά τη διάρκεια της λειτουργίας, το κύκλωμα προστασίας από υπερθέρμανση θα απενεργοποιήσει αμέσως το χλοοκοπτικό μηχάνημα για την προστασία από ζημιές λόγω υπερθέρμανσης.

Η ένδειξη κατάστασης της χλοοκοπτικής μηχανής θα ανέβει σταθερά πορτοκαλί. Απελευθερώστε τη σκανδάλη περιστροφής λεπίδας και περιμένετε μέχρι η υπερθέρμασμένη χλοοκοπτική μηχανή να κρυώσει και η ένδειξη κατάστασης να γίνει πράσινη, κατόπιν επανεκκινήστε την χλοοκοπτική μηχανή.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΥΠΕΡΦΟΡΤΩΣΗΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ

Για να αποτρέψετε συνθήκες υπερφόρτωσης, μην προσπαθείτε να απομακρύνετε υπερβολικά πολύ γρασίδι τη φορά. Επιβραδύνετε τον βηματισμό σας ή αυξήστε το ύψος κοπής.

Η χλοοκοπτική μηχανή διαθέτει μια ενσωματωμένη προστασία κυκλώματος από υπερφόρτωση. Όταν η χλοοκοπτική μηχανή υπερφορτωθεί, ο κινητήρας θα σταματήσει και η ένδειξη κατάστασης της μηχανής στο ταμπλό θα αναβοσθήσει πορτοκαλί.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Προς αποφυγή σοβαρού ατομικού τραυματισμού πάντα απενεργοποιείτε το χλοοκοπτικό μηχάνημα, απομακρύνετε τη(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών και εξασφαλίζετε ότι τα κινούμενα μέρη έχουν σταματήσει εντελώς προτού διεξάγετε οιεδήποτε εργασίες καθαρισμού, συντήρησης ή προτού μεταφέρετε το μηχάνημα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σταματήστε το μηχάνημα και απομακρύνετε τη συστοιχία μπαταριών ώστε να εξασφαλίσετε ότι τα κινούμενα μέρη έχουν σταματήσει εντελώς αφότου χτυπήστε ένα ξένο αντικείμενο και για να επιθεωρήσετε το μηχάνημα για ζημιές και πραγματοποιήστε επισκευές προτού επανεκκινήσετε και θέστετε σε λειτουργία του μηχάνημα.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Σήβτε τη μηχανή και αφαιρέστε τη συστοιχία μπαταριών για να διασφαλίσετε

ότι όλα τα κινούμενα μέρη έχουν ακινητοποιηθεί πλήρως, εάν η μηχανή αρχίσει να δονείται ασυνήθιστα. Αμέσως μετά, ελέγχετε για τυχόν ζημιές, αντικαταστήστε ή επισκευάστε τυχόν κατεστραμμένα μέρη και ελέγχετε και συσφίξτε τυχόν χαλαρά μέρη.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Κατά τη συντήρηση, χρησιμοποιείτε μόνο όμοια ανταλλακτικά. Η χρήση οποιωνδήποτε άλλων εξαρτημάτων μπορεί να προκαλέσει κίνητρο ή υλικές ζημιές. Προκειμένου να διασφαλίστε η ασφάλεια και η αξιοποιητική, όλες οι επισκευές πρέπει να διενεργούνται από εξειδικευμένο τεχνικό σέρβις.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΟΝΑΔΑΣ

Η κάτω πλευρά της βάσης της χλοοκοπτικής μηχανής πρέπει να καθαρίζεται μετά από κάθε χρήση, καθώς συσσωρεύονται κομμάτια γραστιδιού, φύλλα, βρομιές και άλλα υπολείμματα.

Απομακρύνετε οποιαδήποτε συσσώρευση γραστιδιού και φύλλων επάνω ή γύρω από τον άξονα κίνησης και τον ανεμιστήρα του κινητήρα (μην χρησιμοποιείτε νερό). Σκουπίζετε τη χλοοκοπτική μηχανή με νωπό πανί.

Καθαρισμός της εισόδου αέρα (Εικ. Q)

- Αφαιρέστε το κάλυμμα του πλέγματος εισόδου αέρα αφαιρώντας τις τέσσερις βίδες.
- Καθαρίστε το εσωτερικό της εισόδου αέρα και το κάλυμμα του πλέγματος με πεπιεσμένο αέρα.

ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ (ΕΙΚ. R1, R2, R3)

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Απομακρύνετε πάντα τη(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών και τον σάκο συλλογής γραστιδιού.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Φοράτε πάντα προστατευτικά γάντια.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Καθαρίζετε σχολαστικά την περιοχή άξονα κίνησης και την κάτω πλευρά του μηχανήματος προτού τοποθετήσετε την λεπίδα.

- Αναποδογυρίστε την χλοοκοπτική μηχανή.
- Αφαιρέστε/Έγκαταστήστε τη λεπίδα με ένα μηχανικό κλειδί ακριβείας και δύο μεταλλικές ράβδους ως βοήθεια, σύμφωνα με την απεικόνιση.
- Η τυπωμένη πλευρά της λεπίδας πρέπει να κοιτάζει προς τα έξω.

GR



ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ ΤΗΣ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗΣ ΜΗΧΑΝΗΣ (ΕΙΚ. S1 & S2)

1. Απομακρύνετε τη(τις) συστοιχία(ες) μπαταριών από τη χλοοκοπτική μηχανή.
2. Αδειάστε το σάκο συλλογής γρασιδιού και καθαρίστε τη χλοοκοπτική μηχανή.
3. Για σημαντική εξοικονόμηση αποθηκευτικού χώρου, διπλώστε τη λαβή του προϊόντος και αποθηκεύστε το προϊόν όπως απεικονίζεται.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Εξασφαλίστε ότι δεν μαγκώνεται το καλώδιο λαβής κατά το δίπλωμα/έξεδπλωμα της λαβής προϊόντος (προσοχή μην σας πέσει η λαβή).

4. Μην τοποθετείτε άλλα αντικείμενα επάνω στην χλοοκοπτική μηχανή κατά την αποθήκευση.

▲ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Εάν η χλοοκοπτική μηχανή ανατραπεί από την όρθια θέση, μπορεί να προκληθεί ζημιά σε αυτήν ή τραυματισμός. Διατηρείτε πάντα τη χλοοκοπτική μηχανή σταθερή και μακριά από τα παιδιά, όταν αυτή βρίσκεται σε όρθια θέση. Εάν είναι δυνατόν, τοποθετήστε την οριζόντια κατά την αποθήκευση.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ



Οι ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται ως σύμμεικτα αστικά απορρίμματα. Χρησιμοποιείτε ξεχωριστές εγκαταστάσεις συλλογής απορριμάτων.

Επικοινωνήστε με το δήμο σας για να μάθετε πληροφορίες για τα διαθέσιμα συστήματα συλλογής.

Εάν οι ηλεκτρικές συσκευές απορριφθούν στην ύπαιθρο ή σε χωματερές, τότε είναι πιθανό να διαρρεύσουν επικίνδυνες ουσίες στα υπόγεια ύδατα, με αποτέλεσμα να περάσουν στην τροφική αλυσίδα, προκαλώντας ζημιές στην υγεία και την φυσική σας κατάσταση.

GR

198

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT — LMX5300SP



ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

ΠΡΟΒΛΗΜΑ	ΑΙΤΙΑ	ΑΝΤΙΜΕΤΩΠΙΣΗ
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα ή η λειτουργία αυτοκίνησης δεν εκκινούνται.	■ Η (Οι) συστοιχία(ες) μπαταριών έχει(έχουν) αδειάσει.	■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	■ Η (Οι) συστοιχία(ες) μπαταριών δεν έχει(έχουν) εισαχθεί στη θήκη μπαταρίας.	■ Εισαγάγετε τη συστοιχία μπαταριών στη θήκη μπαταρίας, μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος «κλίκ».
	■ Η λαβή δεν έχει ασφαλίσει σε θέση λειτουργίας και η ένδειξη κατάστασης του χλοοκοπτικού μηχανήματος αναβοσβήνει με πράσινο χρώμα.	■ Σταματήστε την χλοοκοπτική μηχανή και βεβαιωθείτε ότι η χειρολαβή έχει ασφαλίσει σε κάποια από τις θέσεις λειτουργίας.
	■ Το πλαίσιο κοπής του χλοοκοπτικού έχει φράξει με γρασίδι και υπολείμματα.	■ Καθαρίστε το ντεκ της χλοοκοπτικής μηχανής και βεβαιωθείτε ότι η λεπίδα κινείται ελεύθερα
Το χλοοκοπτικό μηχάνημα κόβει ανομοιόμορφα.	■ Η λεπίδα είναι στομωμένη.	■ Τροχίστε ή αντικαταστήστε τη λεπίδα.
	■ Το ύψος κοπής γραστιδιού δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	■ Αλλάξτε τη ρύθμιση ύψους ντεκ σε υψηλότερη.
	■ Η λεπίδα έχει τοπιθετηθεί με λάθος τρόπο.	■ Επανατοποθετήστε τη λεπίδα, τηρώντας τα αναφερόμενα στην ενότητα «ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΗΣ ΛΕΠΙΔΑΣ» του παρόντος εγχειριδίου.
	■ Η λειτουργία ταχύτητας λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	■ Επιλέξτε την κατάλληλη λειτουργία ταχύτητας λεπίδας.
Το χλοοκοπτικό δεν πραγματοποιεί σωστή κάλυψη εδάφους.	■ Υγρό κομμένο γρασίδι κολλάει στο κάτω μέρος του πλαισίου κοπής.	■ Περιμένετε να στεγνώσει το γρασίδι προτού το κόψετε.
	■ Το χλοοκοπτικό έχει ρυθμιστεί να κόβει υπερβολικά πολύ γρασίδι μονομιάς.	■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.
	■ Η λειτουργία ταχύτητας λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά.	■ Επιλέξτε τη λειτουργία 1 ή τη λειτουργία ταχύτητας λεπίδας ECO.

GR



Το χλοοκοπτικό μηχάνημα σταματάει απροσδόκητα κατά τη διάρκεια της κοπής.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η (Οι) συστοιχία(ες) μπαταριών έχει(έχουν) αδειάσει. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Φορτίστε τη συστοιχία μπαταριών.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Το χλοοκοπτικό μηχάνημα έχει υπερφορτωθεί και η ένδειξη κατάστασης χλοοκοπτικού μηχανήματος αναβοσβήνει πορτοκαλί. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ελέγχετε αν έχει συσσωρευτεί γρασίδι κάτω από το ντεκ και καθαρίστε αν χρειάζεται. Αυξήστε το ύψος κοπής ή επιβραδύνετε την κοπή.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η βάση της χλοοκοπτικής μηχανής έχει φράξει με γρασίδι και υπολείμματα. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Απομακρύνετε το μπλοκάρισμα στη βάση της χλοοκοπτικής μηχανής. Αυξήστε το ύψος κοπής ή δημιουργήστε ένα πιο στενό μονοπάτι.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Το κύκλωμα της συστοιχίας μπαταριών ή της χλοοκοπτικής μηχανής είναι υπερβολικά ζεστό. Εάν η συστοιχία μπαταριών έχει υπερθερμανθεί, η ένδειξη κατάστασης του χλοοκοπτικού μηχανήματος σβήνει. Εάν το χλοοκοπτικό μηχάνημα υπερθερμανθεί, η ένδειξη κατάστασης του χλοοκοπτικού μηχανήματος ανέβει σταθερά με πορτοκαλί χρώμα. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιτρέψτε (η/οι) συστοιχία(ες) μπαταριών ή το χλοοκοπτικό μηχάνημα να κρυώσει.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λειτουργία ταχύτητας λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επιλέξτε χαμηλότερη ρύθμιση για την ταχύτητα της λεπίδας.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Αναβοσβήνουν με κόκκινο/πράσινο χρώμα διαδοχικά το σφάλμα ηλεκτρονικού συστήματος του χλοοκοπτικού μηχανήματος και η ένδειξη κατάστασής του. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επικοινωνήστε με το κέντρο σέρβις της EGO.
Παρατηρούνται υπερβολικοί κραδασμοί.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λεπίδα κοπής είναι λασκαρισμένη. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Συσφίξτε το μπουλόνι λεπίδας.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λεπίδα κοπής δεν έχει ισορροπία. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λεπίδα κοπής έχει λυγίσει. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Αντικαταστήστε τη λεπίδα.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ο άξονας κινητήρα έχει λυγίσει. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης EGO.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Το χλοοκοπτικό έχει ρυθμιστεί να κόβει υπερβολικά πολύ γρασίδι μονομιάς. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Σηκώστε τη βάση σε υψηλότερη ρύθμιση ύψους κοπής.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λειτουργία ταχύτητας λεπίδας δεν έχει ρυθμιστεί σωστά. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Ρυθμίστε χαμηλότερη ρύθμιση για την ταχύτητα της λεπίδας.
Ο κινητήρας λειτουργεί, αλλά η λεπίδα δεν κόβει το γρασίδι.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Η λεπίδα δεν έχει σφιχτεί με την απαιτούμενη ροπή. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Σφίξτε εκ νέου τη λεπίδα. Η συνιστώμενη ροπή για το μπουλόνι λεπίδας είναι 50-60 Nm.

GR

ΕΓΓΥΗΣΗ

ΠΟΛΙΤΙΚΗ ΕΓΓΥΗΣΗΣ EGO

Επισκεφθείτε την ιστοσελίδα egopowerplus.eu για όλους τους όρους και τις προϋποθέσεις της πολιτικής εγγύησης EGO.

200

ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΧΛΟΟΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΙΟΝΤΩΝ ΛΙΘΙΟΥ 56 VOLT — LMX5300SP

TÜM TALİMATLARI OKUYUN!

Kullanım amacı: Bu ürün manuel olarak çim biçmek üzere tasarlanmıştır:

- Yalnızca kuru çimleri biçmek için kullanın. Islak çimleri bıçmayın.
- Başka amaçlarla kullanmayın.

⚠️ UYARI: Bu makineyi kullanmadan önce “TEHLIKE”, “UYARI” ve “DİKKAT” gibi tüm güvenlikle ilgili uyarı sembollerini içeren bu Kullanım Kılavuzundaki tüm güvenlik talimatlarını okuyup anladığınızdan emin olun. Aşağıdaki talimatların tamamına uyulmaması elektrik çarpması, yanım ve/veya ciddi yaralanma ile sonuçlanabilir.

GÜVENLİK SEMBOLLERİ



Güvenlik Uyarısı



Bu ürünü çalıştırırken daima işitme koruması, güvenlik gözlüğü veya yan siperleri olan ko-ruyucu gözlük ya da tam yüz maskesi kullanın.



Fırlayan nesnelere dikkat edin, çevredekileri uzak tutun.



Ellerinizi uzak tutun



Garanti edilen ses gücü seviyesidir.



Bu ürün, yürürlükteki Birleşik Krallık yasalarına uygundur.



Bluetooth®

IPX5

Hava Girişi Koruma Derecesi

mm

Milimetre

Doğru Akım



Yaralanma riskini azaltmak için kullanıcı bu ürünü kullanmadan önce kullanım kılavuzunu okuyup anlamladır.



Ayar veya temizlik işlemi öncesinde makineyi kapatın ve çıkarılabilir akü takımı (veya devre dışı bırakma cihazını) söküp.



Ellerinizi ve ayaklarınızı bıçaklardan uzak tutun



Çalışan lambaya bakmayın.



Bu ürün, yürürlükteki AB yönetmeliklerine uygundur.



Atık elektrikli ürünler, evsel atıklar ile birlikte bertaraf edilmemelidir. Yetkili bir geri dönüşüm merkezine teslim edilmelidir.

V Volt

cm Santimetre

kg Kilogram

TR

NOT: Bluetooth® kelime işaretleri ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketinin tescilli ticari markalarıdır ve bu tür işaretlerin EGO tarafından her türlü kullanımı lisanslıdır.



TEKNİK ÖZELLİKLER

Voltaj	56 V
Bıçak Hızı Modu	2
	1
	ECO
Kesme Yüksekliği Konumları	8
Kesme Yüksekliği Ayarı	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Kesme Genişliği	53 cm
Çim Torbası Hacmi	85 L
Çim Bıçme Makinesinin Ağırlığı (Akü ve çim torbası olmadan)	46 kg
Bıçak Modeli	AB5301
Önerilen Çalışma Sicaklığı	0°C–40°C
Önerilen Depolama Sicaklığı	-20°C–70°C
Ölçülen ses gücü seviyesi L_{WA}	94 dB(A) $K= 0,6$ dB(A)
Kullanıcının kulağındaki ses gücü seviyesi L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)
Garanti edilen ses gücü seviyesi L_{WA} (2000/14/EC uyarınca ölçülen)	95 dB(A)
Titreşim değeri a_h :	Sol tutma kolu $0,39 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$
	Sağ tutma kolu $0,33 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Beyan edilen toplam titreşim değeri, standart test yöntemine uygun olarak ölçülülmüştür ve bir makinenin diğer bir makine ile karşılaşmak için kullanılabilir.
- Beyan edilen toplam titreşim değeri, maruz kalma seviyesinin ilk değerlendirme için de kullanılabilir.

DİKKAT: Makinenin fiili kullanımı sırasında oluşan titreşim emisyonu değeri makinenin kullanım şekline bağlı olarak beyan edilen değerden farklı olabilir. Operatör korunmak için fiili kullanım koşullarında eldiven ve kulak koruması takmalıdır.

AMBALAJ İÇERİĞİ (ŞEK. A1 VE A2)

PARÇA ADI	MİKTAR
Çim Bıçme Makinesi	1
Çim Torbası	1
Çim Torbası Çerçevesi	1
Kelebek Cıvata (çim makinesine fabrikada takılmıştır)	2
Kullanım Kılavuzu	1

AÇIKLAMA

ÇİM BİÇME MAKİNENİZİ TANIYIN (Şek. A1 ve A2)

1. Otomatik Tahrif Tetiği
2. Tutma kolu
3. Bıçak Dönüşü Tetiği
4. Arka Boşaltma Kapağı
5. Kilitleme DişliSİ
6. Akü Bölmesi Kapağı
7. LED Farlar
8. Orta Tampon (Kaldırma Kolu)
9. Ön Tampon
10. Ön Kesme Yüksekliği Ayar Kolu
11. Ön Tekerlek
12. Bıçme Haznesi
13. Yan Siper
14. Hava Girişi
15. Arka Tekerlek
16. Arka Kesme Yüksekliği Ayar Kolu
17. Kelebek Cıvata
18. Tutma Kolu Montaj Plakası
19. Braket
20. Çim Torbası
21. Arka Siper
- 22*. Malçlama Parçası
- 23*. Yan Boşaltma Kanalı
24. Bluetooth® Göstergesi
25. Gösterge Paneli
26. Çim Bıçme Makinesi Durum Göstergesi
27. Bıçak Hızı Göstergesi
28. Bıçak Hızı Modu Düğmesi
29. Güç Düğmesi
30. LED Far Düğmesi (Bluetooth® Düğmesi)
31. Otomatik Tahrifli Hız Kadranı

* AYRI SATILIR

MONTAJ

⚠️ UYARI: Hasarlı veya eksik parça varsa bu parçalar değiştirilinceye kadar ürünü çalışmamın. Bu ürünün hasarlı veya eksik parçalar ile kullanılması ciddi yaralanmalara yol açabilir.

⚠️ UYARI: Ciddi yaralanmalara neden olabilen yanlışlıkla çalışmayı önlemek için parçaları monte ederken akü takım(larını) mutlaka makineden çıkarın.

⚠️ UYARI: Bu makine üzerinde değişiklik yapmaya veya bu çim biçme makinesi ile kullanılması önerilmeyen aksesuarlar oluşturmaya çalışmamın. Bu tür değişiklikler veya modifikasyonlar hatalı kullanımır ve ciddi yaralanmalara neden olabilecek tehlikeli durumlara yol açabilir.

AMBALAJIN AÇILMASI

Bu ürün montaj gereklidir.

- Tüm aksesuarları kartondan çıkarın.

⚠️ İKAZ: Ağır nesne. Çim biçme makinesini kaldırma için iki kişi gereklidir.

- Çim biçme makinesini kartondan dikkatlice kaldırma için bir kişi orta tamponu/kaldırma kolunu tutmalı ve diğer kişi iki kelebek civatayı tutmalıdır.

TUTMA KOLUNU TAKMA

Çim biçme makinesi, tutma kolu kısmen monte edilmiş halde gönderilir.

⚠️ UYARI: Tutma kolu düzgün ve güvenli bir şekilde takılıp açılmadan çim biçme makinesini çalışmamayı denemeyin. Parçaların arasına parmaklarınızı ve kabloyu sıkıştırmamak için dikkatli olun.

1. Her iki kelebek civatayı sükün ve bir kenara koyn.
2. Tutma kolu tertibatı üzerindeki kilitleme dişili çim biçme makinesindeki dişileyi bakana kadar kolu ileri doğru hareket ettirin (Şek. B1).
3. Kilitleme dişili ve tutma kolu montaj plakası üzerindeki işaretleri Şek. B2'de gösterildiği gibi hizalayın, ardından iki kelebek civatayı takın ve elinizle sıkın.

TUTMA KOLUNU AÇMA VE AYARLAMA (ŞEK. C)

⚠️ UYARI: Tutma kolu katıldıkları veya açarken kabloyu sıkıştırmadığınızdan, bükmediğinizden veya zorlamadığınızdan emin olun. Kablonun hasar görmesi, çim biçme makinesinin etkinleştirilmesini ve çalıştırılmasını etkileyebilir ve güvenli olmayan çalışma koşullarına neden olabilir.

⚠️ UYARI: Tutma kolu ön ayarlı üç çalışma konumundan birine (Üst Çalıştırma Konumu (3), Orta Çalıştırma Konumu (2) ve Alt Çalıştırma Konumu (1)) kiltlenene kadar çim biçme makinesini ve otomatik tıhrik sistemini çalışmamın.

1. Her iki taraftaki kelebek civataları gevşetin, iki dişlinin tamamen gevşek olduğundan ancak AYRILMADIĞINDAN emin olun.
2. Kilitleme dişlisindeki ok işaretini, tutma kolu montaj plakasındaki üç çalışma konumundan biriyle aynı hızaya gelene kadar tutma kolunu yukarı doğru çevirin.
3. İki civatayı sıkın, iki dişlinin tamamen birbirine geçtiğinden ve tutma kolumnun güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

C-1	Alt Çalışma Konumu 1
C-2	Orta Çalışma Konumu 2
C-3	Üst Çalışma Konumu 3

TUTMA KOLUNU KATLAMA (ŞEK. D)

⚠️ UYARI: Tutma kolumnu katıldıkları veya açarken kabloyu sıkıştırmadığınızdan, bükmediğinizden veya zorlamadığınızdan emin olun. Kablonun hasar görmesi, çim biçme makinesinin etkinleştirilmesini ve çalıştırılmasını etkileyebilir ve güvenli olmayan çalışma koşullarına neden olabilir.

1. Her iki taraftaki kelebek civataları gevşetin, iki dişlinin tamamen gevşek olduğundan ancak AYRILMADIĞINDAN emin olun.
2. Tutma kolu depolama konumuna oturuncaya kadar kolu aşağı doğru çevirin.
3. Kilitleme dişili üzerindeki ok işaretini, tutma kolu montaj plakası üzerindeki depolama konumu işaretiley hizalayın.
4. İki kelebek civatayı sıkın, iki dişlinin tamamen birbirine geçtiğinden ve tutma kolumnun güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun.

D-1	Depolama Konumu
-----	-----------------

ÇİM TORBASININ MONTAJI (ŞEK. E1, E2, E3)

Montajdan önce çim torbasını kontrol ederek hasar olmadığından emin olun.

Çim torbasını şekilde gösterildiği gibi monte edin.

TR

MALÇLAMA PARÇASINI TAKMA/ÇIKARMA (AYRICA SATILIR)

Malçlama parçasını çim biçme makinesine Şek. F'de gösterildiği gibi takın.

⚠ TEHLIKE: Makine, makine gövdesindeki bir açıktan çim kirpintilerini ve diğer nesneleri fırlatabilir. Yeterli kuvvetle fırlatılan nesneler sizin veya çevredekilerin ciddi şekilde yaralanmasına veya ölümüne neden olabilir.

Çim biçme makinesini asla malçlama parçası, çim torbası veya yan boşaltma kanalı düzgün şekilde takılmadan çalıştırmayın.

⚠ UYARI: Çim torbasını veya yan boşaltma kanalını takarken malçlama parçası çıkarılmalıdır. Çim torbası (veya yan boşaltma kanalı) çıkarıldığında malçlama parçasının yeniden takılması gereklidir.

ÇİM TORBASINI TAKMA/ÇIKARMA

Çim torbasını Şek. G'de gösterildiği gibi çim biçme makinesine takın.

⚠ UYARI: Normal kullanım koşullarında çim torbasının malzemesi aşınabilir. Yaralanma riskini azaltmak için çim torbasını sık sık inceleyin ve herhangi bir aşınma veya bozulma belirtisi varsa torbayı değiştirin. Sadece bu çim biçme makinesi için üretilmiş olan çim torbalarını kullanın.

⚠ UYARI: Yan boşaltma kanalını veya malçlama parçasını takmak ve kullanmak için çim torbasının çıkarılması gereklidir.

YAN BOŞALTMA KANALINI TAKMA/ÇIKARMA (AYRI SATILIR)

Yandan boşaltma kanalını çim biçme makinesine Şek. H'de gösterildiği gibi takın.

⚠ UYARI: Çim torbasını veya malçlama parçasını takmak ve kullanmak için yan boşaltma kanalının çıkarılması gereklidir.

KESME YÜKSEKLİĞİNİ AYARLAMA (ŞEK. J1 ve J2)

⚠ UYARI: Kesme yüksekliğini ayarlarken ayaklarınızı比重e haznesinden uzak tutun.

Bıçme makinesi 8 kesme yüksekliğine 20 mm ve 105 mm arasında ayarlanabilir. Seçilen kesme yüksekliğini gösteren bir işaret vardır.

Bu çim biçme makinesi, çim biçme makinesinin ön ve arka kısmının kesme yüksekliğini ayrı ayrı ayarlamana olanak tanır. Kesilecek çimin türüne ve durumuna göre uygun

kesme yüksekliğini seçin.

1. Çim biçme makinesini kapatın ve kesme biçağının tamamen durmasını bekleyin.
2. Akü takım(lar)ını çıkarın.
3. Ön veya arka kesme yüksekliği ayar kolunu mandaldan dışarı çekin ve istediğiniz konuma ayarlayın.

AKİ TAKIMLARINI TAKMA/ÇIKARMA (ŞEK. K)

NOT: İlk kullanımdan önce akü takımını şarj edin.

Sadece Şek. A3'te listelenen akü takımlarını ve şarj cihazlarını kullanın.

NOT: Çim biçme makinesinde iki aktif akü bağlantı noktası vardır. Bir veya iki akü takımını kullanarak çalıştırılabilir.

■ Takmak İçin

1. Akü bölmesi kapağını açın ve akü takımını bir "klik" sesi duyuncaya kadar akü bölmesinin içine doğru itin.
2. İkinci akü takımını takmak için işlemi tekrarlayın.

■ Çıkarmak İçin

Akü yuvasındaki akü çıkışma düğmesine basın.

DİKKAT: Kullanmaya başladmadan önce çim biçme makinesi üzerindeki mandalın kilitlenmiş olduğundan ve akünün makineye sağlam bir şekilde takıldığından emin olun.

BIÇAK HIZI MODUNU SEÇME (ŞEK. L)

- Mod 2, emme kuvvetini ve kesme performansını iyileştirmek üzere yüksek kaldırma performansına yönelik yüksek bıçak hızı modudur.
- Mod 1, performans ve çalışma süresi arasında en iyi dengeyi sağlar.
- **ECO** modu, akü takımlarınızdan en düşük gürültü seviyesini ve en uzun çalışma süresini sağlar.

NOT: Varsayılan bıçak hızı modu, mod 1'dir.

İLETİŞİM TEKNOLOJİSİ

Bağlantı talimatları dahil tüm bağlı ürün ve hizmetlerimiz hakkında bilgi almak için lütfen aşağıdaki QR Kodunu tarayın veya www.egopowerplus.eu/connect adresini ziyaret edin.



ÇALIŞTIRMA

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİ ÇALIŞTIRMA/DURDURMA

⚠️ UYARI: Bir çim biçme makinesinin kullanımı yabancı nesnelerin gözlerinize fırlatılması sonucunu doğurabilir, bu da gözlerde ciddi hasara yol açabilir. Çim biçme makinesini kullanırken ve çim biçme makinesinde bir ayar veya onarım işlemi gerçekleştirirken daima göz koruması veya koruyucu gözlük kullanın.

⚠️ UYARI: Çim biçme makinesi kapatıldıktan sonra bıçak birkaç saniye daha dönmeye devam eder. Yeniden çalıştırmadan önce motorun/bıçağın dönmesinin durmasını bekleyin. Çim biçme makinesini hızlı bir şekilde açıp kapatmayın.

⚠️ UYARI: Çim biçme makinesini çim olmayan bir alandan geçirmek için yürüp çekerken ve çim biçilecek alana getirip götürürken bıçağı durdurun.

⚠️ UYARI: Çim biçme makinesinin çalıştırılması için eğilmesi gerektiği durumlar dışında motoru çalıştırırken çim biçme makinesini eğmeyin. Ürünün yana yatırılması gerekirse, yatırma işlemini sadece gerekiği kadar ve operatöre uzak olan tarafından yapın.

Kullanmadan önce bıçağın ve bıçak civatalısının aşınmamış veya hasar görmemiş olduğunu anlamak için her zaman görsel olarak kontrol edin. Dengeyi korumak için aşınmış veya hasar görmüş bıçak ve civataları setler halinde değiştirin.

Kesme bıçağında tıkanma olup olmadığını kontrol edin

- Tıkanmayı önlemek için kesme bıçağını ve biçme haznesini temiz tutun. Her kullanıldan önce ve sonra çim kirpintilerini, yaprakları, kiri ve birikmiş diğer kalıntıları temizleyin.

- Tıkanma olduğunda, çim biçme makinesini durdurun ve akü takım(larını) çıkarın, ardından tıhrik mili ve motor fanı üzerinde veya gevresinde biriken çim ve yaprakları temizleyin (su kullanmayın). Çim biçme makinesini nemli bir bezle temizleyin.

⚠️ İKAZ: Güç düğmesinin ve bıçak dönüsü tetiğini çalışmasını geçersiz kılmaya çalışmayın.

NOT: Tutma kolu üç çalışma konumundan birinde kilitlenmedikçe motor çalıştırılamaz.

Çim biçme makinesini çalıştmak için (Şek. M1 ve M2)

1. Akü takım(larını) çim biçme makinesine takın ve akü bılolesi kapağını kapatın.
2. Göstergе panelini aydınlatmak için güç düğmesine basın, çim biçme makinesi durum göstergesi ve bıçak hızı göstergesi (1) yanacaktır.
3. İstenilen hızı seçmek için bıçak hızı modu düğmesine basın.
4. Güç düğmesini basılı tutun.
5. Güç düğmesi basılıken, bıçak dönüşü tetiğini tutma koluyla buluşacak şekilde çekin ve güç düğmesini bırakın.

Çim biçme makinesini durdurmak için (Şek. M3)

1. Bıçak dönüşü tetiğini tamamen bırakın.
2. Otomatik Fren Mekanizmasındaki elektrikli fren, bıçak dönüşü tetiğini bırakıldıkten sonra 3 saniye içinde bıçak dönüşünü durdurur.

DEĞİŞKEN HIZLI OTOMATİK TAHİR SİSTEMİ (ŞEK. N)

Çim biçme makinesi değişken hızlı otomatik tıhrik özelliğine sahiptir. Bu otomatik tıhrik sistemi bıçağın dönüsünden bağımsızdır.

NOT: Tutma kolu üç çalışma konumundan birine kilitlenmedikçe otomatik tıhrik sistemi çalıştırılamaz.

Otomatik tıhrik sistemini bıçak dönüsü olmadan çalıştmak için

1. Göstergе panelini aydınlatmak için güç düğmesine basın.
2. Otomatik tıhrik hız kontrol topuzu bir tık sesi duyulana kadar hafifçe ileri doğru çevirin, ardından otomatik tıhrik işlemini başlatmak için otomatik tıhrik tetiğini tutma koluyla buluşacak şekilde çekin.

Otomatik tıhrikini kapatmak için, otomatik tıhrik tetiğini bırakın.

LED FARLAR (ŞEK. P)

Farları açmak için far düğmesine basın. Farlar çim biçme makinesinin önüne parlaklı ışık sağlar.

Farları kapatmak için düğmeye tekrar basın.

ÇİM BİÇME MAKİNESİ DURUM GÖSTERGESİ

Göstergе panelindeki çim biçme makinesi durum göstergesi, çim biçme makinesinin çalışma durumunu gösterir.

TR

Gösterge	Açıklama	Anlamı	Eylem
	Sabit yeşil	Bıçme makinesi düzgün çalışıyor.	Gerekli değil.
	Yanıp sönen yeşil	Kol çalışma konumunda kilitli değil.	Çim bıçme makinesini durdurun ve tutma kolunun çalışma konumlarından birine kilitlenmediğinden emin olun.
	Yanıp sönen kırmızı	Akü şarj seviyesi düşüktür.	Çim bıçme makinesini durdurun ve akü takım(larını) şarj edin.
	Düz turuncu	Bıçme makinesi aşırı ısınmış.	Bıçak dönüşü tetiğini bırakın, çim bıçme makinesinin sıcaklığı 80°C'nin altına düşene kadar bekleyin. Aşağıdaki " ÇİM BİÇME MAKİNESİ YÜKSEK SICAKLIK KORUMASI " bölümüne bakın.
	Yanıp sönen turuncu	Çim bıçme makinesi aşırı yüklenmiştir.	1. Önce akü takım(larını) çıkarın, ardından bıçme haznesinin altında çim birikip birikmediğini kontrol edin. Gerekirse temizleyin. 2. Çim bicerken adımlarınızı yavaşlatın. 3. Kesme yüksekliğini yükseltin. 4. Yukarıdaki çözümler işe yaramazsa lütfen EGO Hizmet Merkeziyle iletişime geçin. Aşağıdaki " ÇİM BİÇME MAKİNESİ AŞIRI YÜK KORUMASI " bölümüne bakın.
	Sırasıyla kırmızı/yeşil yanıp sönen	Bıçme makinesi elektronik hatası.	EGO servis merkeziyle iletişime geçin.

ÇİM BİÇME MAKİNESİ YÜKSEK SICAKLIK KORUMASI

TR

Çalışma sırasında çim bıçme makinesinin sıcaklığı 90°C'yi aşarsa, sıcaklık koruma devresi çim bıçme makinesini aşırı ısınma hasarına karşı korumak için hemen kapatır.

Çim bıçme makinesi durum göstergesi sabit turuncu renkte yanar. Bıçak dönüşü tetiğini bırakın ve aşırı ısınan çim bıçme makinesi soğuyana ve durum göstergesi yeşile döndene kadar bekleyin, ardından çim bıçme makinesini yeniden başlatın.

ÇİM BİÇME MAKİNESİ AŞIRI YÜK KORUMASI

Aşırı yük olmasını önlemek için, bir defada çok fazla çim bıçmeye çalışmayın. Adımlarını yavaşlatın veya kesme yüksekliğini artırın.

Çim bıçme makinesinde dahili aşırı yük devre koruması mevcuttur. Çim bıçme makinesi aşırı yüklenliğinde, motor durur ve göstergé paneli üzerindeki çim bıçme makinesi durum göstergesi turuncu renkte yanıp söner.

BAKIM

⚠️ UYARI: Çim biçme makinesini temizlemeden, herhangi bir bakım yapmadan veya taşımadan önce ciddi yaralanmalari önlemek için daima çim biçme makinesini kapatın, akü takım(lar)ını çıkarın ve tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olun.

⚠️ UYARI: Yabancı bir cisme çarptıktan sonra tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olmak ve makineyi yeniden başlatmadan ve çalıştırmadan önce makinede hasar olup olmadığını kontrol etmek ve onarımı yapmak için makineyi durdurun ve akü takımlarını çıkarın.

⚠️ UYARI: Makine abnormal şekilde titremeye başlarsa, tüm hareketli parçaların tamamen durduğundan emin olmak için makineyi durdurun ve ardından derhal hasar kontrolü yapmak, hasarlı parçaları değiştirmek veya onarmak ve gevşek parçaları kontrol etmek ve sıkmak için akü takımlarını çıkarın.

⚠️ UYARI: Bakım yaparken sadece orijinal yedek parçaları kullanın. Başka parçaların kullanılması tehlike oluşturabilir veya ürünün hasar görmesine neden olabilir. Emniyet ve güvenilirliği sağlamak için tüm tamir işleri yetkili bir servis teknisyeni tarafından yapılmalıdır.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİN TEMİZLENMESİ

Bıçme haznesinin alt kısmı her kullanımından sonra temizlenerek çim kirpintileri, yaprak, pislik veya diğer maddelerin birikmesi önlenmelidir.

Tahrik miliinin ve motor fanının üzerinde veya etrafında biriken çimleri ve yaprakları temizleyin (su kullanmayın). Çim biçme makinesini nemli bir bezle temizleyin.

Hava Girişini Temizleme (Şek. Q)

- Dört vidayı sökerek hava giriş filtresinin kapağını çıkarın.
- Hava girişinin ve filtre kapağının içini basınçlı havayla temizleyin.

BIÇAĞI DEĞİŞTİRME (ŞEK. R1, R2, R3)

⚠️ UYARI: Akü takım(lar)ını ve çim torbasını her zaman çıkarın.

⚠️ UYARI: Daima koruyucu eldiven giyin.

DİKKAT: Bıçağı takmadan önce tahrirk mili alanını ve makinenin alt tarafını iyice temizleyin.

- Çim biçme makinesini ters çevirin

- Bıçağı bir tork anahtarı ve iki metal çubukla şekilde gösterildiği gibi çıkarın/takin.
- Baskılı bıçak tarafı dışa doğrudur.

ÇİM BİÇME MAKİNESİNİ DEPOLAMA (ŞEK. S1 ve S2)

- Akü takım(lar)ını çim biçme makinesinden çıkarın.
- Çim torbasını boşaltın ve çim biçme makinesini temizleyin.
- Depolama alanından önemli ölçüde tasarruf etmek için ürünün tutma kolunu katlayın ve ürünü gösterildiği gibi depolayın.

DİKKAT: Ürünün tutma kolunu katlarken/açarken tutma kolu kablosunun dolaşmadığından emin olun (tutma kolunu indirmeyin).

- Depolama sırasında çim biçme makinesinin üzerine başka eşyalar koymayın

⚠️ UYARI: Dik konumda çim biçme makinesi devrilirse, makine hasarına ve kişisel yaralanmaya neden olabilir. Çim biçme makinesi dik konumdayken daima dengede ve çocukların ulaşamayacağı bir konuma olmasını sağlayın. Mükemmelle, yassi olarak yatarak saklayın.

ÇEVRE KORUMASI



Elektrikli cihazları ev atıklarıyla birlikte atmayın, ayrı toplama tesislerini kullanın.

Mevcut toplama sistemleri ile ilgili bilgi almak için yerel idare ile irtibata geçin.

Elektrikli cihazlar katı atık sahaları veya çöp toplama alanlarına atılırsa, yer altı sularına ve besin zincirine tehlikeli maddeler sizabilir, bu da sağlığınıınızın bozulmasına yol açabilir.

TR



SORUN GİDERME

SORUN	NEDENİ	ÇÖZÜM
Çim biçme makinesi veya otomatik tahrık işlevi başlatılmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akü takım(lar)ının şarji boşalmıştır. ■ Akü takım(lar)ı akü bölmesine düzgün takılmamıştır. ■ Tutma kolu çalışma konumunda kilitli değildir ve çim biçme makinesi durum göstergesi yeşil renkte yanıp sönüyor. ■ Çim biçme makinesinin biçme haznesi çim ve artık maddeler nedeniyle tikanmıştır. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akü takımını şarj edin. ■ Akü takım(ları)nı bir "klik" sesi duyana kadar akü bölmesine yerleştirin. ■ Çim biçme makinesini durdurun ve tutma kolunun çalışma konumlarından birine kilitlendiğinden emin olun. ■ Biçme haznesini temizleyin ve bıçakların serbestçe hareket ettığından emin olun.
Çim biçme makinesi eşit boyda kesim yapmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçak körelmiştir. ■ Çim kesme yüksekliği doğru ayarlanmamıştır. ■ Bıçak yanlış takılmıştır. ■ Bıçak hızı modu düzgün ayarlanmamıştır. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçağı bileyin veya değiştirin. ■ Biçme haznesi yüksekliğini daha yüksek bir ayara getirin. ■ Bu kılavuzdaki "BIÇAĞI DEĞİŞTİRME" bölümüne göre bıçağı takın. ■ Uygun bir bıçak hızı modu seçin.
Çim biçme makinesi düzgün malçlama yapmıyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Islak çim kirpintileri biçme haznesinin altına yapışmıştır. ■ Çim biçme makinesi, bir defada çok fazla çim kesecik şekilde ayarlanmıştır. ■ Bıçak hızı modu düzgün ayarlanmamıştır. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Çim biçmeye başlamadan önce çimlerin kurumasını bekleyin. ■ Biçme haznesini daha yüksek bir kesim yüksekliği ayarına getirin. ■ Mod 1'i veya ECO bıçak hızı modunu seçin.

TR

Bıçme sırasında çim bıçme makinesi beklenmedik şekilde duruyor.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akü takım(lar)ının şarjı boşalmıştır. ■ Çim bıçme makinesi aşırı yüklündür ve çim bıçme makinesi durum göstergesi turuncu renkte yanıp sönyördür. ■ Çim bıçme makinesinin bıçme haznesi çim ve artık maddeler nedeniyle tıkanmıştır. ■ Akü takım(lar)ı veya çim bıçme makinesi devresi çok sıcaktır. Akü takımı aşırı ısınırsa çim bıçme makinesinin durum göstergesi kapanır. Çim bıçme makinesi aşırı ısınırsa çim bıçme makinesi durum göstergesi sabit turuncu renkte yanar. ■ Bıçak hızı modu düzgün ayarlanmamıştır. ■ Çim bıçme makinesinde elektronik hataşı vardır ve çim bıçme makinesi durum göstergesi dönüşümlü olarak kırmızı/yeşil yanıp sönyördür. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akü takımını şarj edin. ■ Bıçme haznesinin altında çim birikip birikmediğini kontrol edin ve gerekliyorsa temizleyin. Kesim yükseliğini artırın veya çim bıçme hızını yavaşlatın. ■ Bıçme haznesindeki tıkanıklığı giderin. Kesme yüksekliğini yükseltin ve/veya daha dar bir bıçme alanı kesin. ■ Akü takım(lar)ının veya çim bıçme makinesinin sogumasını bekleyin. ■ "Hava Girişini Temizleme" bölümünü takip ederek hava girişini temizleyin ■ EGO servis merkeziyle iletişime geçin.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kesme bıçağı gevşektir. ■ Kesme bıçağı dengesizdir. ■ Kesme bıçağı bükülmüştür. ■ Motor mili bükülmüştür. ■ Çim bıçme makinesi, bir defada çok fazla çim kesecék şekilde ayarlanmıştır. ■ Bıçak hızı modu düzgün ayarlanmamıştır. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçak civatasını sıkın. ■ EGO Servis Merkeziyle iletişime geçin. ■ Bıçağı değiştirin. ■ EGO Servis Merkeziyle iletişime geçin. ■ Bıçme haznesini daha yüksek bir kesim yüksekliğini ayarına getirin. ■ Bıçak hızını daha düşük bir ayara ayarlayın.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçak gereklî torka sıkılmamıştır. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Bıçağı tekrar sıkın. Bıçak civatası için önerilen tork 50-60 Nm'dir.

TR

GARANTİ

EGO GARANTİ POLİTİKASI

EGO Garanti Politikasına ilişkin tüm hükümler ve koşullar için lütfen egopowerplus.eu adresindeki web sitesini ziyaret edin.

LUGEGE LÄBI KÖIK JUHISED!

Sihtotstarve Toode on ette nähtud käsitsi muru niitmiseks:

- Kasutage ainult kuiva muru niitmiseks. Ärge niitke märga muru.
- Ärge kasutage seda muudel eesmärkidel.

⚠ HOIATUS! Enne käesoleva masina kasutamist lugege kindlasti läbi ja tehke endale selgeks kõik kasutusjuhendis toodud ohutusjuhised, sh kõik ohutussümbolid, nagu „OHT”, „HOIATUS” ja „ETTEVAATUST”. Kui allpool loetletud juhiseid ei järgita, võib tagajärjeks olla elektrilöök, tulekahju ja/või rasked kehavigastused.

OHUTUSSÜMBOLID



Ohutusteade



Kandke selle toote kasutamise ajal alati kaitseprillie või külgkaitsetega kaitseprille ja täielikku näoakaitset.



Hoiduge viskuvate esemete eest, hoidke körvalseisjatest ohutusse kaugusesse.



Hoidke käed eemal



Garanteeritud helivõimsuse tase.



Toode vastab kohaldatavatele Ühendkuningriigi õigusaktidele.



Bluetooth®



IPX5 Kaitseklass

mm Millimeeter

— Alalisvool



Vigastusooh vähendamiseks peab kasutaja enne toote kasutamist lugema kasutusjuhendit ja selle endale selgeks tegema.



Enne seadme reguleerimist või puhastamist lülitage välja ja eemaldage akuplokk (või blokeerimisseade).



Hoidke käed ja jalad teradest eemal



Ärge vaadake töötava tule suunas.



Toode vastab kohaldatavatele EÜ direktiividele.



Elektriseadmete jäätmeid ei tohi visata olmejäätmete hulka. Viige volitatud taaskäitleja juurde.

V

Volti

cm

Sentimeeter

kg

Kilogramm

MÄRKUS. Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on registreeritud kaubamärgid, mis kuuluvad ettevõttele Bluetooth SIG, inc., ja selliste märkide kasutamine EGO poolt toimub litsentsi alusel.

TEHNILISED ANDMED

Pinge	56 V	
Tera kirusrežiim	2	
	1	
	ECO	
Löikekõrguse valikud	8	
Löikekõrguse seadistus	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm	
Löikelaius	53 cm	
Murukoti maht	85 L	
Niiduki kaal (ilmata akuploki ja murukotita)	46 kg	
Tera mudel	AB5301	
Soovituslik töökeskkonna temperatuur	0°C–40°C	
Soovituslik hoiustamise temperatuur	-20°C–70°C	
Mõõdetud helivõimsuse tase L_{WA}	94 dB(A) $K=0,6$ dB(A)	
Helirõhk seadme operaatori kõrva juures L_{PA}	83 dB(A) $K=3$ dB(A)	
Garanteeritud helivõimsuse tase L_{WA} (mõõdetud vastavalt standardile 2000/14/EÜ)	95 dB(A)	
Vibratsiooni a_h mõõtmine:	Vasakpoolne käepide	0,39 m/s ² $K=1,5$ m/s ²
	Parempoolne käepide	0,33 m/s ² $K=1,5$ m/s ²

- Esitatud vibratsioonitaseme näit on mõõdetud standardsete testmeetodite kohaselt ja seda võib kasutada erinevate masinate võrdlemiseks.
- Esitatud vibratsioonitaseme näiti võib kasutada ka algse kokkuputeehinangu andmiseks.

MÄRKUS! Tegelikul kasutamisel tekiv vibratsioonitasem võib esitatust erineda; turvalisuse eesmärgil peaks masina kasutaja kandma tegelikes kasutustingimustes kindaid ja kuulmiskaitsteid.

PAKENDI LOEND (JOONIS A1 JA A2)

OSA NIMI	KOGUS
Muruniiduk	1
Murukott	1
Murukoti raam	1
Liblikpolt (niidukile tehases paigaldatud)	2
Kasutusjuhend	1

KIRJELDUS

TUNNE OMA NIIDUKIT (joonis A1 ja A2)

1. Iseliikuva süsteemi päästik
2. Käepide
3. Tera põõrlemise päästik
4. Tagumine väljutusava
5. Lukustusmehhanism
6. Akupesa kate
7. LED-esituled
8. Keskmine kaitseraud (lõistikäepide)
9. Esistange
10. Eesmisse löikekõrguse reguleerimisnupp
11. Esiratas
12. Muruniiduki alus
13. Küljekaitse
14. Õhu sissevõtuava
15. Tagaratas
16. Tagumise löikekõrguse reguleerimisnupp
17. Liblikpolt
18. Käepideme kinnitusplaat
19. Klamber
20. Murukott
21. Tagumine kaitsekilp
- 22*. Multsimisava
- 23*. Külgmine väljutusrenn
24. Bluetooth®-i märgutuli
25. Armatuurlaud
26. Niiduki oleku märgutuli
27. Terakiiruse märgutuli
28. Terakiiruse režiiminupp
29. Toitenupp
30. LED-esitulede nupp (Bluetooth®-nupp)
31. Iselikumise kiiruse reguleerimisnupp

* MÜÜAKSE ERALDI

ET

KOKKUPANEK

⚠ HOIATUS! Kui mõni osa on kahjustatud või puudub, ärge kasutage toodet enne, kui see osa on parandatud. Kasutades kahjustatud või vajalike komponentidega seadet, võite saada raskeid vigastusi.

⚠ HOIATUS! Raskeid vigastusi põhjustada võiva juhulikku käivitumise välimiseks eemaldage masina osade kokkupaneku ajaks alati akuplokk (akuplokki).

⚠ HOIATUS! Ärge üritage masinat ümber ehitada ega kasutada tarvikuid, mis pole mõeldud selle niidukiga koos kasutamiseks. Kõik niisugused muudatused loetakse väärkasutuseks ja need võivad põhjustada ohtlikke olukordi, mis võivad lõppeda raskete vigastustega.

LAHTIPAKKIMINE

See seade nõuab kokkupanekut.

- Eemaldage karbist köik tarvikud.

⚠ ETTEVAATUST! Raske ese. Niiduki tõstmiseks on vaja kahte inimest.

- Üks inimene peaks haarama keskmisest kaitserauast/ tõstekäepidemest ja teine inimene kahest liblikpoldist, et niiduk ettevaatlikult kastist välja tõsta.

KÄEPIDEME PAIGALDAMINE

Muruniiduk tarnitakse osaliselt paigaldatud käepidemega.

⚠ HOIATUS! Ärge proovige muruniidukit käivitada enne, kui käepide on korralikult ja kindlalt paigaldatud ning lahti volditud. Olge ettevaatlik, et vältida sõrmede ja kaabli muljumist osade vahele.

1. Keerake mõlemad liblikpoldid lahti ja pange kõrvale.
2. Liigutage käepidet ettepoole, kuni käepidemekoostu lukustusmehhanism on suunatud niiduki hammasratta vastu (joonis B1).
3. Joondage lukustusmehhanismi ja käepideme kinnitusplaadi märgid, nagu näidatud joonisel B2, seejärel sisestage ja pingutage sõrmega kaks liblikpolti.

ET

KÄEPIDEME LAHTIVOLTIMINE JA REGULEERIMINE (JOONIS C)

⚠ HOIATUS! Käepideme voltimisel või lahtivoltimisel olge ettevaatlik, et kaablit mitte pigistada, murda ega pingutada. Kaabli kahjustamine võib mõjutada muruniiduki aktiveerimist ja tööd ning põhjustada ebaturvalise töölukorra.

⚠ HOIATUS! Ärge proovige niidukit ja iselikumissüsteemi käivitada enne, kui käepide on lukustatud ühte kolmest eelseadistatud tööasendist (ülemine tööasend 3, keskmine tööasend 2 ja alumine tööasend 1).

1. Lödvendage mõlema külje liblikpolte, veenduge, et kaks hammarsrastat oleksid täielikult lahti, kuid MITTE üksteisest eraldatud.
2. Pöörake käepidet ülespoole, kuni noolemärk lukustusmehhanismil ühtib ühega käepideme kinnitusplaadi kolmest tööasendist.
3. Pingutage kaht polti, veenduge, et kaks käiku on täielikult sisse lülitatud ja käepide on kindlalt likseeritud.

C-1	Alumine tööasend 1
C-2	Keskmine tööasend 2
C-3	Ülemine tööasend 3

KÄEPIDEME KOKKUVOLTIMINE (JOONIS D)

⚠ HOIATUS! Käepideme voltimisel või lahtivoltimisel olge ettevaatlik, et kaablit mitte pigistada, murda ega pingutada. Kaabli kahjustamine võib mõjutada muruniiduki aktiveerimist ja tööd ning põhjustada ebaturvalise töölukorra.

1. Lödvendage mõlema külje liblikpolte, veenduge, et kaks hammarsrastat on täielikult lahti, kuid MITTE üksteisest eraldunud.
2. Pöörake käepidet allapoole, kuni käepide on hoiustamisasendis.
3. Joondage lukustusmehhanismil olev noolemärk käepideme kinnitusplaadi oleva hoiustamisasendi märgiga.
4. Pingutage kaht liblikpolti, veenduge, et kaks käiku on täielikult sisse lülitatud ja käepide on kindlalt likseeritud.

D-1	Hoiustamisasend
-----	-----------------

MURUKOTI PAIGALDAMINE (JOONIS E1, E2, E3)

Enne kokkupanemist kontrollige murukott, et veenduda, et sellel pole kahjustusi.

Pange murukott kokku, nagu joonisel näidatud.

MULTŠIMISAVA (MÜÜGIL ERALDI) KINNITAMINE/ EEMALDAMINE

Paigaldage multšimisava niidukisse, nagu on näidatud joonisel F.

⚠ OHT! Masin võib niidetud muru ja muid esemeid visata läbi masina korpuses oleva ava. Piisava jõuga visatud esemed võivad teile või kõrvalseisjatele põhjustada tõsiselt kehavigastusi või surma.

Ärge kunagi kasutage niidukit, kui multšimisava, murukott või külgmine väljutusrenn pole korralikult paigaldatud.

⚠ HOIATUS! Enne murukoti niiduki külge paigaldamist eemaldage multšimisava või külgmine väljutusrenn. Kui murukott (või külgmine väljutusrenn) on eemaldatud, tuleb multšimisava uuesti paigaldada.

KOGUMISKOTI KINNITAMINE/EEMALDAMINE

Paigaldage murukott niidukisse, nagu näidatud joonisel G.

⚠ HOIATUS! Tavakasutuse käigus murukoti materjal kulub. Vigastusohu vähendamiseks kontrollige murukotti pidevalt ja kulumise või kahjustuste tuvastamisel vahetage kott välja. Kasutage ainult selle niiduki jaoks toodetud murukotte.

⚠ HOIATUS! Murukott tuleb eemaldada, et paigaldada ja kasutada külgmist väljutusrenni või multšimisava.

KÜLGmise VÄLJUTUSRENNI (MÜÜGIL ERALDI) PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE

Paigaldage külgmine väljutusrenn niidukisse, nagu on näidatud joonisel H.

⚠ HOIATUS! Murukoti või multšimisava paigaldamiseks ja kasutamiseks tuleb külgmine väljutusrenn eemaldada.

LÖIKEKÖRGUSE REGULEERIMINE (JOONIS J1 JA J2)

⚠ HOIATUS! Hoidke jalad niiduki alustest löikekõrguse muutumise ajal eemal.

Niiduki saab seadistada 8 löikekõrgusele vahemikus 20 mm ja 105 mm. Märgistus näitab valitud löikekõrgust.

See niiduk võimaldab teil niiduki esi- ja tagaosa löikekõrgust eraldi reguleerida. Valige muru tüübile ja seisukorrale vastav löikekõrgus.

1. Lülitage muruniiduk välja ja oodake, kuni lõiketera täielikult seiskub.
2. Eemaldage akuplokk (akuplokid).
3. Tõmmake eesmine või tagumine löikekõrguse reguleerimise hoob fiksatorist välja ja seadke see soovitud asendisse.

AKUPLOKKIDE PAIGALDAMINE/EEMALDAMINE (Joonis K)

MÄRKUS. Laadike akuplokk enne esimest kasutuskorda täis.

Kasutage ainult joonisel A3 esitatud akuplokke ja laadureid.

MÄRKUS. Niidukil on kaks aktiivset akuporti. See võib töötada ühe või kahe akuplokiga.

■ Paigaldamine

1. Avage akupesa kate ja lükake aku akupesasse, kuni kuulete klöpsatust.
2. Korrake protsessi teise akuploki paigaldamiseks.

■ Eemaldamine

Vajutage akupesas olevat akuvabastusnuppu.

MÄRKUS! Jälgige, et niidukil olev riiv klöpsaks kohale ja et akuplokk (akuplokid) oleks(id) kindlalt fikseeritud asendis, enne kui tööd alustate.

TERA KIRUSE REŽIIMI VALIMINE (JOONIS L)

- Režiim 2 on tera suure kiirusega režiim suure töstevõime saavutamiseks, et parandada imemisjõudu ja lõikejõudlust.
- Režiim 1 on parim tasakaal jõudluse ja käitusaja vahel.
- ECO- režiim tagab madalaima mürataseme ja teie akuploki (akuplokkide) pikima tööaja.

MÄRKUS. Tera kiiruse vaikerežiim on režiim 1.

SIDETEHNOLOOGIA

Et saada teavet või tutvuda kogu meie ühendatud toodete ja teenuste valikuga (sealhulgas ühendamisjuhistega), skannige allpool olev QR-kood või külastage veeblelehte www.egopowerplus.eu/connect.

**ET**



KASUTAMINE

NIIDUKI KÄIVITAMINE/PEATAMINE

⚠ HOIATUS! Kõigi muruniidukite kasutamisel on oht, et teie või kellegi teise silma paikub võörkehi, mis võivad pöhjustada tösiseid silmakahtustusi. Kandke niiduki kasutamisel või remontimisel/reguleerimisel alati kaitseprillit.

⚠ HOIATUS! Pärast niiduki välja lülitamist pöörleb tera veel mõne sekundi. Laske mootoril/teral pöörlemine lõpetada, enne kui seadet uesti käivitada püüate. Ärge lülitage niidukit kiiresti sisse/välja.

⚠ HOIATUS! Peatage tera, kui muruniidukit tuleb transportimiseks kallutada, kui ületate muud ala kui muru ja kui transpordite muruniidukit niidetavale alale ja seal tagasi.

⚠ HOIATUS! Ärge kallutage muruniidukit mootori sisselülitamisel, välja arvatum juhul, kui muruniidukit tuleb käivitamiseks kallutada. Sellisel juhul ärge kallutage seadet rohkem kui hädavajalik ja töstke ainult seadme operaatorist kõige kaugemale jäavat osa.

Enne kasutamist kontrollige alati visuaalselt, et tera ja tera polt ei oleks kulunud ega kahjustatud. Ühtlase töötulemuse huvides vahetage terasid ja polte alati komplektina.

Kontrollige lõiketerade blokeerumist.

- Blokeerumise vältimiseks hoidke lõiketera ja lõiketerade kate puhtad. Eemaldage rohulõiked, lehed, mustus ja muu kogunenud praht enne ja pärast iga kasutamist.
- Kui lõiketera blokeerub, peatage niiduk ja eemaldage akuplokk/akuploid, seejärel eemaldage mistahes muru ja lehed veovöllist ja mootori ventilaatorist või nende ümbert (ärge kasutage vett). Pühkige niiduk niisile lapiga puhtaks.

⚠ ETTEVAATUST! Ärge püüde alistada toitenupu ja tera pöörlemise päästiku tööd.

MÄRKUS. Mootorit ei saa käivitada, kui käepide ei ole lukustatud ühte kolmest tööasendist.

Niiduki käivitamine (joonis M1 ja M2)

1. Kinnitage akuplokk niiduki külge ja sulgege akupesa kate.
2. Vajutage armatuurlaua valgustamiseks toitenupu ja niiduki olekuinäidik koos tera kiiruse indikaatoriga 1 süttib.

3. Soovitud kiiruse valimiseks vajutage tera kiiruse režiiminuppu.

4. Vajutage ja hoidke toitenuppu all.

5. Kui toitenupp on alla vajutatud, tömmake tera pöörlemise päästikut käepidemega kokku ja vabastage toitenupp.

Niiduki peatamine (joonis M3)

1. Laske tera pöörlemise päästik lahti.

2. Automaatse pidurdusmehhanismi elektriline pidur peatab tera pöörlemise 3 sekundi jooksul pärast tera pöörlemise päästiku vabastamist.

MUUDETAVA KIIRUSEGA ISELIUKUMISSÜSTEEM (JOONIS N)

Niidukil on muudetava kiirusega iseliukumissüsteem. See iseliukumissüsteem on laba pöörlemisesest sõltumatu.

MÄRKUS. Iseliukumissüsteemi ei saa käivitada, kui käepide ei ole lukustatud ühte kolmest tööasendist.

Iseliukumissüsteemi kasutamiseks ilma tera pöörlemiseta

1. Vajutage armatuurlaua valgustamiseks toitenuppu.
2. Pöörake iseliukumise kiiruse reguleerimisnuppu veidi ettepoole, kuni on kuulda klöpsatust, seejärel tömmake iseliukumise päästikut käepidemega kokku, et käivitada iseliukumisfunktsioon.

Seejärel laske iseliukumissüsteemi väljalülitamiseks päästiku ots lahti.

LED-ESITULED (joonis P)

Esitulede sisselülitamiseks vajutage esitulede nuppu. Esituled tagavad ereda valguse niiduki ees.

Esitulede väljalülitamiseks vajutage uesti nuppu.

NIIDUKI OLEKU MÄRGUTULI

Armatuurlaulal olev niiduki oleku märgutuli näitab niiduki tööolekut.

Märgutuli	Kirjeldus	Tähendus	Toiming
	Pidev roheline.	Niiduk töötab korralikult.	Pole vaja midagi teha.
	Vilkuv roheline	Käepide pole tööasendisse lukustatud.	Seisake niiduk ja veenduge, et käepide on lukustatud ühte tööasenditest.
	Vilkuv punane	Madal aku laetuse tase.	Seisake niiduk ja vahetage akuplokk (akuplokid).
	Pidev oranž	Niiduk on ülekuumenenumud.	Vabastage tera põörlemise päästik ja oodake, kuni niiduki temperatuur langeb alla 80 °C. Vt allpool jaotist „ MASINA KAITSE KÖRGE TEMPERATUURI EEST “.
	Vilkuv oranž	Niiduk on ülekoormatud.	<ol style="list-style-type: none"> 1. Esmalt eemaldage akuplokk (akuplokid), seejärel kontrollige, kas seadme all on kogunenud niidetud roht ja vajadusel eemaldage see. Vajadusel puhastage. 2. Aeglustage niitmisel sammu. 3. Suurendage lõikekõrgust. 4. Kui ülaltoodud lahendused ei tööta, võtke ühendust EGO teeninduskeskusega. <p>Vt allpool jaotist „NIIDUKI ÜLEKOORMUSE KAITSE“.</p>
	Punane ja roheline tuli vilguvad vaheldumisi	Niiduki elektroonikavead.	Võtke ühendust EGO hoolduskeskusega

NIIDUKI KÖRGE TEMPERATUURI KAITSE

Kui niiduki temperatuur ületab töötamise ajal 90 °C, lülitab temperatuurikaitseahel niiduki kohe välja, et vältida ülekuumenemiskahjustusi.

Niiduki oleku märgutuli pöleb ühtlaselt oranžilt. Vabastage tera põörlemise päästik ja oodake, kuni ülekuumenenumud niiduk jaabub ja oleku märgutuli muutub roheliseks, seejärel taaskäivitage niiduk.

NIIDUKI ÜLEKOORMUSE KAITSE

Ülekoormuse ennetamiseks ärge üritage niita korraga liiga suurt kogust. Aeglustage oma sammu või töstke lõikekõrgust.

Niidukil on sissehitatud ülekoormuse kaitse. Ülekoormuse korral mootor seiskub ja niiduki oleku märgutuli armatuur laual vilgub oranžilt.

ET

OOLDUS

⚠ HOIATUS! Töösiste kehavigastuste vältimiseks lülitage niiduk enne puhastamist, hooldust või transpordimist alati välja, eemaldage akuplokk (akuplokid) ja veenduge, et kõik liikuvad osad on täielikult seiskunud.

⚠ HOIATUS! Peatage masin ja eemaldage aku, veendumaks et kõik liikuvad osad on pärast võörkehaga kokkupõrget täielikult seiskunud, ning enne masina taaskävitamist ja kasutamist kontrollige masinat kahjustuse suhtes ja tehe vajalikud remonditoimingud.

⚠ HOIATUS! Peatage masin ja eemaldage akuplokid, veendumaks et kõik liikuvad osad on pärast võörkehaga kokkupõrget täielikult seiskunud, kui masin hakkab ebanoormaalselt vibreerima, seejärel kontrollige kohe kahjustusi, asendage või parandage kõik kahjustatud osad ning kontrollige ja pingutage lahtised osad.

⚠ HOIATUS! Hooldusel ja remontimisel kasutage vaid originaalvaruosi. Mis tahes muude osade kasutamine võib põhjustada ohtlikke olukordi või seadet vigastada. Turvalisuse ja vastupidavuse tagamiseks peab kõiki parandustöid läbi viima kvalifitseeritud hooldustehnik.

NIIDUKI PUHASTAMINE

Niiduki alumist osa tuleks pärast iga kasutuskorda sinna kogunenud rohulibiledest, lehtedest, porist ja muust prahist puhastada.

Eemaldage niiduki mootori katte peale ja ümber kogunenud muru (ärge kasutage selleks vett). Pühkige niiduk niiske lapiga puhtaks.

Õhu sisselaskeava puhastamine (joonis Q)

1. Eemaldage õhu sisselaskevõrgu kate, eemaldades neli kruvi.
2. Puhastage õhu sisselaskeava ja võrgukaane sisemus suruõhuga.

ET

TERA ASENDAMINE (JOONIS R1, R2, R3)

⚠ HOIATUS! Eemaldage alati akuplokk (akuplokid) ja murukott.

⚠ HOIATUS! Kandke alati kaitsekindaid.

MÄRKUS! Enne tera paigaldamist puhastage põhjalikult veovõlli piirkond ja masina alumine külg.

1. Pöörake niiduk tagurpidi
2. Eemaldage/paigaldage löiketera dünamomeetrilise võtme ja kahe metallvarda abil, nagu on näidatud

joonisel.

3. Tera märgistatud külg peab jäääma väljapoole.

NIIDUKI HOIUSTAMINE (JOONIS S1 JA S2)

1. Ühendage akuplokk (akuplokid) niiduki küljest lahti.
2. Tühjendage murukott ja puhastage niiduk.
3. Olulise hoiustamisruumi säätimiseks voltige toote käepide kokku ja hoiustage toodet nagu näidatud.

MÄRKUS! Käepideme üles- ja allaliigutamisel veenduge, et käepideme juhe ei jää kinni (ärge kukutage käepidet maha).

4. Ärge asetage niiduki peale hoiustamise ajal muid esemeid.

HOIATUS! Kui niiduk hakkab püstisest asendist ära vajuma, võivad sellega kaasneda niiduki kahjustumine või inimeste põhjustatud vigastused. Hoidke püstises asendis hoiustatud niidukit alati kindlal maapinnal ja lastele kättesaadamus kohas. Võimalusel hoiustage niidukit tasapinnaliselt.

KESKKONNAKAITSE



Elektriseadmeid ei tohi visata sorteerimata olmeprügi hulka; selliseid jäätmeid tuleb koguda eraldi.

Olemasolevate kogumissüsteemide kohta saate teavet kohalikust omavalitsusest.

Kui elektriseadmed maetakse maa sisse või viakse prügimäele, võivad ohtlikud ained põhjavette lekkida ja toiduahelasse sattuda ning teie tervist ja heaolu kahjustada.

TÖRKEOTSING

PROBLEEM	PÖHJUS	LAHENDUS
Niiduk või iseliikumis-funktsoon ei käivitu.	■ Akuplokk (akuplokid) on tühi (tühjad).	■ Laadige akuploikki.
	■ Akuplokk (akuplokid) ei ole akupessa nõuetekohaselt sisestatud.	■ Sisestage akuplokk (akuplokid) akupesasse, kuni kuulete klöpsatust.
	■ Käepide ei ole tööasendisse lukustatud ja niiduki oleku märgutuli vilgub roheliselt.	■ Seisake niiduk ja veenduge, et käepide on lukustatud ühte tööasenditest.
	■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahit.	■ Puhastage niiduki alus ja veenduge, et tera saab vabalt liikuda.
Niiduk lõikab ebaüht-laselt.	■ Tera on nüri.	■ Teritage tera või vahetage see välja.
	■ Muru lõikekõrgus pole korrektselt seadistatud.	■ Liigutage seadme kõrgus kõrgemale seadistusele.
	■ Tera on valesti paigaldatud.	■ Paigaldage tera tagasi, järgides käesoleva juhendi jaotises „TERA ASENDAMINE“ antud juhiseid.
	■ Tera kiiruse režiim ei ole õigesti seadistatud.	■ Valige õige tera kiiruse režiim.
Niiduk ei multši korralikult.	■ Märja muru tükid jääävad muruniiduki aluse külge kinni.	■ Enne niitmist oodake, et muru kuivaks.
	■ Niiduk on seadistatud nii, et korraga lõigatakse liiga palju muru.	■ Töstke alust kõrgemale, et niita kõrgemalt.
	■ Tera kiiruse režiim ei ole õigesti seadistatud.	■ Valige režiim 1 või ECO tera kiiruse režiim.

ET

	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akuplokk (akuplokid) on tühi (tühjad). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laadige akuploksi.
Niiduk peatub niitmise ajal ootamatult.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Niiduk on ülekoormatud ja niiduki oleku märgutuli vilgub oranžilt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Kontrollige, kas seadme alla on kogunenud muru ja vajadusel puhastage. Suurendage lõikekõrgust või niitke aeglasmalt.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Muruniiduki alla on kogunenud liiga palju muru ja prahti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Eemaldage niiduki alla kogunenud mass. Suurendage lõikekõrgust või niitke kitsamat riba.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Akuplokk (akuplokid) või niiduki vooluring on liiga kuum(ad). Kui akuplokk on ülekummenenud, siis niiduki oleku märgutuli kustub. Kui niiduk on ülekummenenud, pöleb niiduki oleku märgutuli ühtlaselt oranžilt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Laske akuploki (akuplokkidel) jahtuda.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tera kiiruse režiim ei ole õigesti seadistatud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Puhastage öhu sisselaskeava, järgides jaotist „Öhu sisselaskeava puhastamine“
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Niiduki elektroonika veatuli ja niiduki oleku märgutuli vilguvad vaheldumisi punaselt/ roheliselt. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Seadke lõiketera kiirus madalamale seadistusele.
Esineb liigset vibratsiooni.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lõiketera on lahti. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Keerake tera polt tugevamalt kinni.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lõiketera on tasakaalustamata. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust EGO teeninduskeskusega.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Lõiketera on väändunud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Vahetage tera.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mootorivöll on paindunud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Võtke ühendust EGO teeninduskeskusega.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Niiduk on seadistatud nii, et korraga lõigatakse liiga palju muru. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Töstke alust kõrgemale, et niita kõrgemalt.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tera kiiruse režiim ei ole õigesti seadistatud. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Seadke lõiketera kiirus madalamale seadistusele.
Mootor töötab, kuid tera ei lõika muru.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Tera ei ole pingutatud nõutava poördemomendiga. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Keerake tera tugevamalt kinni. Tera poldi soovitatav poördemoment on 50-60 Nm.

ET

GARANTII

EGO GARANTIIPÖHIMÖTTED

Täielikud EGO garantitiitingimused leiate veebilehelt egopowerplus.eu.

ПРОЧИТАЙТЕ ВСІ ІНСТРУКЦІЇ!

Призначення. Виріб призначений для косіння газонів уручну:

- Використовувати тільки для косіння сухої трави. Не косіть мокру траву.
- Не використовуйте її для інших цілей.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Перш ніж користуватися цією машиною, обов'язково ознайомтеся з усіма інструкціями з безпеки, наведеними в цьому посібнику користувача, зокрема з усіма символами попереджень, такими як «НЕБЕЗПЕКА», «ПОПЕРЕДЖЕННЯ» та «ЗАСТЕРЕЖЕННЯ». Недотримання наведених нижче вказівок може спричинити ураження електричним струмом, пожежу та/або серйозні травми.

СИМВОЛИ, ЩО СТОСУЮТЬСЯ БЕЗПЕКИ



Попередження щодо безпеки



Працюючи з цим виробом, завжди носіть засоби захисту органів слуху та закриті захисні окуляри чи відкриті захисні окуляри з бічними щитками або повнопрофільну захисну маску.



Стережіться відкинутих предметів – не підпускайте сторонніх.



Тримайте руку подалі



Гарантований рівень звукової потужності.



Цей виріб відповідає чинному законодавству Великобританії.



Bluetooth®



Ступінь захисту від пилу та вологи



Міліметр



Постійний струм



Щоб зменшити ризик травм, користувач повинен ознайомитися з інструкцією користувача перед використанням цього виробу.



Перед регулюванням або чищенням вимкніть та вийміть знімний акумулятор (або пристрій відключення).



Тримайте руки та ноги подалі від лез



Не дивіться на лампу, що працює.



Цей виріб відповідає чинним директивам ЄС.



Відходи електрических виробів не слід викидати разом із побутовим сміттям. Зверніться до авторизованого пункту переробки.



Вольти



Сантиметр



Кілограми

UK

ПРИМІТКА. Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими товарними знаками Bluetooth SIG, Inc. та будь-яке використання таких знаків компанією EGO здійснюється за ліцензією.



ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Напруга	56 В ---
Режим швидкості леза	2 1 ECO
Положення висоти зрізання	8
Налаштування висоти різання	20 мм/31 мм/40 мм/51 мм/ 64 мм/78 мм/92 мм/105 мм
Ширина різання	53 см
Об'єм мішка для трави	85 л
Вага косарки (без акумуляторної батареї та мішка для трави)	46 кг
Модель леза	AB5301
Діапазон рекомендованих робочих температур	0°C–40°C
Діапазон рекомендованих температур зберігання	-20°C–70°C
Вимірюваний рівень звукової потужності L_{WA}	94 дБ(А) K= 0,6 дБ(А)
Рівень звукового тиску на місці вуха оператора L_{PA}	83 дБ(А) K= 3 дБ(А)
Гарантований рівень звукової потужності L_{WA} (відповідно до стандарту 2000/14/EC)	95 дБ(А)
Оцінка вібрації a_v :	Ліва ручка 0,39 м/с ² K=1,5 м/с ² Права ручка 0,33 м/с ² K=1,5 м/с ²

UK

- Вказане загальне значення вібрації вимірює за стандартним методом тестування та може використовуватися для порівняння однією машиною з іншою.
- Заявлене сумарне значення вібрації може також використовуватися для попередньої оцінки впливу.

ПРИМІТКА. Емісія вібрації під час фактичного використання машини може відрізнятися від заявленої величини, у якій використовується машина. Щоб захистити оператора, користувач повинен одягати

рукавички та захисні навушники в реальних умовах використання.

ПАКУВАЛЬНИЙ СПИСОК (РІС. А1 і А2)

НАЗВА ДЕТАЛІ	КІЛЬКІСТЬ
Газонокосарка	1
Мішок для трави	1
Каркас мішка для трави	1
Болт-баранець (установлений на косарці з заводу)	2
Посібник користувача	1

ОПИС

ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ГАЗОНОКОСАРКОЮ (рис. А1 і А2)

1. Тригер самохідної системи
2. Ручка
3. Тригер обертання леза
4. Задні випускні дверцята
5. Блокувальний механізм
6. Кришка батарейного відсіку
7. Світлодіодні фари
8. Середній бампер (ручка підйому)
9. Передній бампер
10. Передній важіль регулювання висоти різання
11. Переднє колесо
12. Дека косарки
13. Боковий щиток
14. Отвір для входу повітря
15. Заднє колесо
16. Задній важіль регулювання висоти різання
17. Болт-баранець
18. Монтажна пластина ручки
19. Кронштейн
20. Мішок для трави
21. Задній щит
- 22*. Насадка для мульчування
- 23*. Бічний випускний жолоб
24. Індикатор Bluetooth®
25. Приладна панель
26. Індикатор стану косарки
27. Індикатор швидкості лез
28. Кнопка перемикання швидкості обертання леза
29. Кнопка живлення
30. Кнопка світлодіодних фар (кнопка Bluetooth®)

220

56-ВОЛЬТНА ЛІТІЙ-ІОННА АКУМУЛЯТОРНА КОСАРКА — LMX5300SP

31. Ручка регулювання швидкості самохідної системи
* ПРОДАЄТЬСЯ ОКРЕМО

ЗБИРАННЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо якісь частини пошкоджені або відсутні, не користуйтесь цим інструментом, доки вони не будуть замінені. Використання цього виробу з пошкодженими або відсутніми деталями може привести до серйозних травм.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб запобігти випадковому запуску, що може спричинити серйозні травми, завжди виймайте акумулятор(и) з машини під час монтажу деталей.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтесь вдосконалити цю машину або застосовувати приладдя, не рекомендоване для цієї косарки. Кожна така зміна чи переробка є фактом неправильного користування, створює небезпечні умови, що призводять до серйозних травм.

РОЗПАКУВАННЯ

Цей виріб необхідно зібрати.

- Вийміть усі аксесуари з коробки.

▲ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Важкий предмет. Для підйому косарки потрібні дві людини.

- Одна людина має взятися за середній бампер/ручку підйому, а інша – за два болти-баранці, щоб обережно підняти косарку з коробки.

УСТАНОВЛЕННЯ РУЧКИ

Газонокосарка поставляється з частково зібраною ручкою.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтесь запустити газонокосарку, доки ручка не буде належним чином і надійно встановлена та розкладена. Будьте обережні, щоб уникнути защемлення пальців і кабелю між деталями.

1. Відкрутіть і відкладіть обидва болти-баранці.
2. Перемістіть ручку вперед, доки блокувальний механізм на вузлі ручки не буде спрямований на шестірню на косарці (рис. В1).
3. Сумістіть мітки на блокувальному механізмі та монтажній пластині ручки, як показано на рис. В2, потім вставте і затягніть вручну два болти-баранці.

РОЗКЛАДАННЯ ТА РЕГУЛЮВАННЯ РУЧКИ (РИС. С)

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не перетискайте, не перегинайте й не навантажуйте кабель під час складання та розкладання ручки. Пошкодження кабелю може вплинути на ввімкнення та роботу газонокосарки і привести до небезпечних умов експлуатації.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не намагайтесь запустити косарку та самохідну систему, доки ручка не буде зафіксована в одному з трьох попередньо встановлених робочих положень (верхнє робоче положення 3, середнє робоче положення 2 та нижнє робоче положення 1).

1. Ослабте болти-баранці з обох боків, переконайтесь, що обидві шестірні повністю ослаблені, але НЕ від'єднані.
2. Повертайте ручку вгору, доки стрілка на блокувальному механізмі не збігатиметься з одним із трьох робочих положень на монтажній пластині ручки.
3. Затягніть два болти, переконайтесь, що обидві шестірні повністю зачеплені, а ручка надійно зафіксована.

C-1	Нижнє робоче положення 1
C-2	Середнє робоче положення 2
C-3	Верхнє робоче положення 3

СКЛАДАННЯ РУЧКИ (РИС. Д)

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не перетискайте, не перегинайте й не навантажуйте кабель під час складання та розкладання ручки. Пошкодження кабелю може вплинути на ввімкнення та роботу газонокосарки і привести до небезпечних умов експлуатації.

1. Ослабте болти-баранці з обох боків, переконайтесь, що обидві шестірні повністю ослаблені, але НЕ від'єднані.
2. Повертайте ручку вниз, доки вона не займе положення для зберігання.
3. Вирівняйте позначку зі стрілкою на блокувальному механізмі з позначкою положення зберігання на монтажній пластині ручки.
4. Затягніть два болти-баранці, переконайтесь, що обидві шестірні повністю зачеплені, а ручка надійно зафіксована.

UK

D-1	Положення для зберігання
-----	--------------------------



УСТАНОВЛЕННЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ (РИС. Е1, Е2, Е3)

Перед установленням перевірте мішок для трави, щоб переконатись у відсутності пошкоджень.

Установіть мішок для трави, як показано на рисунку.

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ НАСАДКИ ДЛЯ МУЛЬЧУВАННЯ (ПРОДАЄТЬСЯ ОКРЕМО)

Установіть насадку для мульчування в косарку, як показано на рис. F.

⚠ НЕБЕЗПЕКА. Машина може викидати скошену траву та інші предмети через отвір у корпусі машини. Предмети, відкинуті з достатньою силою, можуть заподіяти серйозні травми або смерть вам або стороннім особам.

Ніколи не використовуйте косарку без належним чином установленої насадки для мульчування, мішка для трави або бічного випускного жолоба.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час установлення мішка для трави або бічного випускного жолоба насадку для мульчування необхідно зняти. Після зняття мішка для трави (або бічного випускного жолоба) необхідно знову встановити насадку для мульчування.

ПРИКРІЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ МІШКА ДЛЯ ТРАВИ

Установіть мішок для трави в косарку, як показано на рис. G.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. У звичайних умовах експлуатації матеріал мішка для трави може зношуватися. Щоб зменшити ризик виникнення травми, часто перевіряйте мішок для трави та замініть, якщо є ознаки зносу або пошкодження. Використовуйте лише мішки для трави, виготовлені для цієї косарки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Мішок для трави необхідно зняти, щоб установити та використовувати бічний випускний жолоб або насадку для мульчування.

UK

УСТАНОВЛЕННЯ/ЗНЯТТЯ БІЧНОГО ВИПУСКНОГО ЖОЛОБА (ПРОДАЄТЬСЯ ОКРЕМО)

Установіть бічний випускний жолоб у косарку, як показано на рис. H.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Для встановлення та використання мішка для трави або насадки для мульчування необхідно зняти бічний випускний жолоб.

РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ РІЗАННЯ (РИС. J1 і J2)

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Під час регулювання висоти

різання тримайте ноги подалі від декі.

Косарку можна налаштовувати на 8 рівнів висоти різання в діапазоні від 20 мм до 105 мм. Маркування вказує на вибрану висоту різання.

Ця косарка дає змогу регулювати висоту різання передньої та задньої частини косарки окремо. Виберіть правильну висоту різання відповідно до типу та стану трави, яку слід скосити.

1. Вимкніть газонокосарку та дочекайтесь повної зупинки леза.
2. Вийміть акумулятор(и).
3. Витягніть передній або задній важіль регулювання висоти різання з фікатора та встановіть його в потрібне положення.

УСТАНОВЛЕННЯ І ЗНЯТТЯ АКУМУЛЯТОРІВ (РИС. К)

ПРИМІТКА. Зарядіть акумулятор перед першим використанням.

Використовуйте лише акумулятори та зарядні пристрої, перелічені на рис. A3.

ПРИМІТКА. Косарка має два активні акумуляторні порти. Вона може працювати від одного або двох акумуляторів.

■ Установлення

1. Відкрийте кришку батарейного відсіку та вставте акумулятор у відсік, доки не почуєте «клацання».
2. Повторіть процедуру для встановлення другого акумулятора.

■ Видалення

Натисніть кнопку звільнення батареї в батарейному відсіку.

ПРИМІТКА. Перед використанням переконайтесь, що защіпка на косарці стала на місце і акумулятор(и) надійно прикріплений(-и) до косарки.

ВИБІР РЕЖИМУ ШВІДКОСТІ ОБЕРТАННЯ ЛЕЗА (РИС. L)

- Режим 2 – це режим високої швидкості обертання леза, що забезпечує високу продуктивність підйому для збільшення сили всмоктування та продуктивності різання.
- Режим 1 – найкращий баланс між продуктивністю та часом роботи.
- Режим ECO забезпечує найнижчий рівень шуму та найдовший час роботи від акумулятора(-ів).

ПРИМІТКА. Режим швидкості леза за замовчуванням – режим 1.

КОМУНІКАЦІЙНА ТЕХНОЛОГІЯ

Для отримання інформації про повний спектр під'єднування продуктів і послуг, зокрема інструкцій із підключення, відскануйте QR-код нижче або відвідайте сайт www.egopowerplus.eu/connect.



ЕКСПЛУАТАЦІЯ

ЗАПУСК/ЗУПИНКА КОСАРКИ

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використання газонокосарки може привести до потраплення сторонніх предметів в очі, що може спричинити серйозне пошкодження очей. Завжди носіть захисні окуляри під час роботи косарки або під час виконання будь-яких регулювань чи ремонту косарки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Ніж продовжуватиме обертатись протягом кількох секунд після вимкнення косарки. Дайте мотору/лезо зупинити обертання, перш ніж запустити його знову. Не вимикайте і не вмикайте косарку швидко.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Зупиніть лезо, якщо пристрій газонокосарку нахилили для транспортування, перетинаючи інші поверхні, крім трави, а також транспортуючи газонокосарку на ділянку для косіння та з цієї ділянки.

⚠ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Не нахилайте газонокосарку під час увімкнення мотора, за винятком випадків, коли газонокосарка має бути нахилена для запуску. У цьому випадку не можна нахилити більше, ніж це абсолютно необхідно, і піднімати тільки віддалену від оператора частину.

Перед використанням завжди візуально оглядайте лезо та болт леза, щоб перевірити, що вони не зношенні й не пошкоджені. Замініть зношенні або пошкоджені леза та болти комплектом для збереження балансу.

Перевірте, чи лезо не заблоковано.

- Щоб уникнути засмічення, тримайте в чистоті лезо та деку газонокосарки. Видаляйте обрізки трави, листя, бруд і будь-яке інше сміття, що скучилося, до і після кожного використання.

- У разі засмічення зупиніть газонокосарку та вийміть акумулятор(и), а потім видаліть траву та листя на приводному валу і вентиляторі мотора або навколо них (не використовуйте воду). Протирайте косарку вологою тканиною.

⚠ ЗАСТЕРЕЖЕННЯ. Не намагайтесь обійти роботу кнопки живлення та тригера обертання леза.

ПРИМІТКА. Мотор не може бути запущений, якщо ручка не зафікована в одному з трьох робочих положень.

Запуск косарки (рис. M1 і M2)

1. Установіть акумулятор(и) в газонокосарку та закріпіть кришку батарейного відсіку.
2. Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути приладну панель, загориться індикатор стану косарки разом з індикатором швидкості леза 1.
3. Натисніть кнопку режиму швидкості леза, щоб вибрати потрібну швидкість.
4. Натисніть і утримуйте кнопку живлення.
5. Утримуючи кнопку живлення натиснutoю, потягніть тригер обертання леза до ручки та відпустіть кнопку живлення.

Зупинка косарки (рис. M3)

1. Повністю відпустіть тригер обертання леза.
2. Електричне гальмо в механізмі автоматичного гальмування зупинить обертання леза протягом 3 секунд після того, як тригер обертання леза відпущено.

САМОХІДНА СИСТЕМА ЗІ ЗМІННОЮ ШВІДКІСТЮ (РІС. N)

Косарка обладнана самохідною системою зі змінною швидкістю. Ця самохідна система не залежить від обертання леза.

ПРИМІТКА. Самохідна система не може бути запущена, якщо ручка не зафікована в одному з трьох робочих положень.

UK

Робота самохідної системи без обертання леза

1. Натисніть кнопку живлення, щоб підсвітити приладну панель.
2. Злегка поверніть ручку регулювання швидкості самохідного руху вперед, доки не почуете клапання, а потім потягніть тригер самохідного руху до упору до ручки, щоб увімкнути функцію самохідного руху.

Щоб вимкнути самохідну систему, відпустіть тригер самохідної системи.

СВІТЛОДІОДНІ ФАРИ (РИС. Р)

Щоб увімкнути фари, натисніть кнопку фар. Фари забезпечують яскраве освітлення ділянки перед

косаркою.

Щоб вимкнути фари, натисніть кнопку ще раз.

ІНДИКАТОР СТАНУ КОСАРКИ

Індикатор стану косарки на приладній панелі відображає робочий стан косарки.

Індикатор	Опис	Значення	Дія
	Косарка працює належним чином.	Косарка працює належним чином.	Не потрібно виконувати жодних дій.
	Ручка не заблокована в робочому положенні.	Ручка не заблокована в робочому положенні.	Зупиніть газонокосарку та переконайтесь, що ручка зафікована в робочому положенні.
	Низький заряд акумулятора.	Низький заряд акумулятора.	Вимкніть косарку і зарядіть акумулятор(и).
	Косарка перегрілася.	Косарка перегрілася.	Відпустіть тригер обертання леза, зачекайте, доки температура газонокосарки опуститься нижче 80°C. Див. розділ « ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУР » нижче.
	Косарка перевантажена.	Косарка перевантажена.	<ol style="list-style-type: none"> Вийміть акумулятор(и), а потім перевірте, чи не накопичилася трава під декою. Почистьте за необхідності. Спovільнюйте крок під час косіння. Збільште висоту зрізання. Якщо наведені вище рішення не допомогли, зверніться до сервісного центру EGO. <p>Див. розділ «ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ» нижче</p>
	Помилка електроніки газонокосарки.	Помилка електроніки газонокосарки.	Зверніться до сервісного центру EGO.

UK

ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ВИСОКИХ ТЕМПЕРАТУР

Якщо температура косарки перевищуватиме 90°C під час роботи, схема захисту від перегріву негайно вимкне косарку для запобігання пошкодженню внаслідок перегріву.

Індикатор стану косарки світиться оранжевим кольором. Відпустіть тригер обертання леза та зачекайте, доки перегріта косарка охолоне, а індикатор стану стане зеленим, після чого перезапустіть косарку.

ЗАХИСТ КОСАРКИ ВІД ПЕРЕВАНТАЖЕННЯ

Щоб запобігти перевантаженню, не намагайтесь одночасно видалити занадто багато трави. Уповільніть крок або збільште висоту різання.

Ваша косарка має вбудований захист контуру від перевантаження. Коли косарка перевантажена, мотор зупиняється, а індикатор стану косарки на панелі блимає оранжевим.

ОБСЛУГОВУВАННЯ

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Щоб уникнути серйозних травм, завжди вимикайте косарку, виймайте акумулятор(и) і переконайтесь, що всі рухомі частини повністю зупинилися перед чищенням, виконанням будь-якого технічного обслуговування або транспортуванням косарки.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Зупиніть машину та вийміть акумуляторну батарею, щоб переконатися, що всі рухомі частини повністю зупинилися після удару об сторонній предмет, а також оглянути машину на наявність пошкоджень і виконати ремонт перед тим, як перевістити та експлуатувати машину.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Зупиніть машину та вийміть акумуляторну батарею, щоб переконатися, що всі рухомі частини повністю зупинилися, якщо машина починає вібрувати ненормально, а потім негайно перевіріть її на наявність пошкоджень, замініть або відремонтуйте пошкоджені деталі, а також перевірте й затягніть будь-які ослаблені деталі.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Використовуйте для технічного обслуговування лише ідентичні запчастини. Використання будь-яких інших частин створює небезпеку або може привести до поломки виробу. Для гарантування безпеки та надійності всі ремонтні роботи повинен проводити кваліфікований технічний спеціаліст.

ЧИЩЕННЯ КОСАРКИ

Після кожного використання слід очистити нижню частину деки газонокосарки в міру накопичення трави, листя, бруду або іншого сміття.

Видаліть накопичену траву та листя на приводному валу або навколо нього та вентиляторі мотора (не використовуйте воду). Протирайте косарку вологою тканиною.

Очищення отвору для входу повітря (рис. Q)

1. Зніміть січасту кришку отвору для входу повітря, відкрутивши чотири гвинти.
2. Очистіть внутрішню частину повітрозабірника та січасту кришку стисненим повітрям.

ЗАМІНА ЛЕЗА (РИС. R1, R2, R3)

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди виймайте акумулятор(и) та мішок для трави.

▲ ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Завжди надягайте захисні рукавиці.

ПРИМІТКА. Перед установленням леза ретельно очистіть область приводного вала та нижню частину машини.

1. Переверніть косарку додори дном
2. Зніміть/установіть лезо за допомогою динамометричного ключа та двох металевих стрижнів, як показано на рисунку.
3. Надрукованою стороною леза назовні.

ЗБЕРІГАННЯ КОСАРКИ (РИС. S1 і S2)

1. Вийміть акумулятор(и) з косарки.
2. Випорожніть мішок для трави й очистіть косарку.
3. Щоб заощадити місце для зберігання, складіть ручку виробу та зберігайте їого, як показано на рисунку.

ПРИМІТКА. Переконайтесь, що шнур ручки не затиснений під час складання/розкладання ручки виробу (не кидайте ручку).

4. Під час зберігання не ставте на косарку інші предмети

ПОПЕРЕДЖЕННЯ. Якщо косарка перевертається з вертикального положення, це може спричинити пошкодження косарки або травмування. Косарка завжди має стояти надійно та бути недоступною для дітей, коли вона перебуває у вертикальному положенні. Якщо це можливо, покладіть її в горизонтальне положення для зберігання.

ЗАХІСТ ДОВКІЛЛЯ



Не викидайте електричні пристрій разом із несортированими побутовими відходами. Використовуйте для цього пункти роздільного збирання.

UK

Для отримання інформації стосовно наявних систем збирання відходів зверніться до органів місцевої влади.

Якщо електричний пристрій утилізується на сміттєзвалищі, небезпечні речовини можуть втекти в ґрутові води та потрапити в харчовий ланцюг, що може зашкодити вашому здоров'ю та самопочуттю.



УСУНЕННЯ НЕСПРАВНОСТЕЙ

НЕСПРАВНІТЬ	ПРИЧИНА	ВИРІШЕННЯ
Не вдається запустити косарку або функцію самохідного руху.	■ Акумулятор(и) розряджено.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Акумулятор(и) не вставленій(-и) належним чином у батарейний відсік.	■ Вставте акумулятор(и) в батарейний відсік, доки не почуєте «клацання».
	■ Ручка не зафікована в робочому положенні, а індикатор стану косарки блимає зеленим кольором.	■ Зупиніть газонокосарку та переконайтесь, що ручка зафікована в робочому положенні.
	■ Дека косарки забита травою та сміттям.	■ Очистьте деку косарки та переконайтесь, що лезо має свободу руху.
Косарка косить нерівномірно.	■ Лезо затупилося.	■ Заточіть або замініть лезо.
	■ Висота зрізання трави не встановлена належним чином.	■ Збільште висоту деки.
	■ Лезо встановлено неправильно.	■ Установіть лезо, дотримуючись вказівок у розділі «ЗАМІНА ЛЕЗА» цього посібника.
	■ Режим швидкості леза встановлено неправильно.	■ Виберіть відповідний режим швидкості леза.
Косарка не мульчує правильнно.	■ Обрізки мокрої трави приkleюються до нижньої поверхні деки.	■ Зачекайте, доки трава не висохне, перед косінням.
	■ Косарка встановлена для зрізання занадто великої кількості трави за раз.	■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.
	■ Режим швидкості леза встановлено неправильно.	■ Виберіть режим 1 або режим швидкості леза ECO.

UK

Косарка несподівано зупиняється під час косіння.	■ Акумулятор(и) розряджено.	■ Зарядіть акумуляторну батарею.
	■ Косарка перевантажена, і індикатор стану косарки блимає помаранчевим кольором.	■ Перевірте, чи не накопичилася трава під декою, і за потреби почистіть її. Підніміть висоту різання або сповільніть косіння.
	■ Дека косарки забита травою та сміттям.	■ Очищіть деку косарки. Підніміть висоту різання або косіть вужчою смугою.
	■ Акумулятор(и) або схема косарки занадто гарячі. Якщо акумуляторна батарея перегріта, індикатор стану газонокосарки вимикається. Якщо косарка перегріта, індикатор стану косарки світиться оранжевим кольором.	■ Дайте акумуляторну(-ам) або газонокосарці охолонути.
	■ Режим швидкості леза встановлено неправильно.	■ Очистіть мішок для трави, дотримуючись вказівок у розділі «Очищення отвору для входу повітря»
	■ Помилка електроніки косарки, і індикатор стану косарки по черзі блимає червоним/зеленим кольором.	■ Виберіть меншу швидкість обертання леза.
Надмірна вібрація.	■ Ріжуче лезо не закріплено.	■ Затягніть болт леза.
	■ Ріжуче лезо незбалансоване.	■ Зверніться до сервісного центру EGO.
	■ Ріжуче лезо зігнуто.	■ Замініть лезо.
	■ Вал мотора зігнуто.	■ Зверніться до сервісного центру EGO.
	■ Косарка встановлена для зрізання занадто великої кількості трави за раз.	■ Підніміть деку, щоб установити вищу висоту зрізання.
	■ Режим швидкості леза встановлено неправильно.	■ Установіть меншу швидкість обертання леза.
Мотор працює, але лезо не косить траву.	■ Лезо не затягнуте з необхідним моментом.	■ Знову затягніть лезо. Рекомендований крутний момент для болта леза становить 50–60 Н·м.

UK

ГАРАНТІЯ

ПРАВИЛА ГАРАНТІЇ EGO

Відвідайте веб-сайт egopowerplus.eu для отримання повного тексту умов гарантійної політики EGO.

ПРОЧЕТЕТЕ ВСИЧКИ ИНСТРУКЦИИ!

Употреба по предназначение: Продуктът е предназначен за ръчно косене на трева:

- Използвайте само за косене на суха трева. Не косете мокра трева.
- Не го използвайте за други цели.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че сте прочели и осъзнали всички инструкции за безопасност в това Ръководство на оператора, включително всички известявачи символи за безопасност, като "ОПАСНОСТ", "ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ" и "ВНИМАНИЕ" преди да използвате тази машина. Неспазването на всички инструкции изброени долу може да доведе до електрически удар, пожар и/или сериозно нараняване.

СИМВОЛИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Сигнал за безопасност



Винаги носете защита за ушите, предпазни очила със странична защита и предпазен щит за цялото лице, когато работите с този продукт.



Пазете се от изхвърлени предмети - дръжте минувачите настрана.



Дръжте ръцете си далеч



Гарантирано ниво на мощност на звука.



Този продукт е в съответствие с приложимото законодателство на Великобритания.



Bluetooth®

BG

IPX5 Степен на защита от навлизане на вода

mm Милиметър

— Постоярен ток



За намаляване на опасността от нараняване, потребителят трябва да прочете и разбере ръководството на оператора преди използването на този продукт.



Изключете и извадете разглобяемата батерия (или активиращото устройство) преди регулиране и почистване.



Дръжте ръцете и краката си далеч от острите части



Не гледайте работната лампа.



Този продукт е в съответствие с приложимите директиви на ЕС.



Отпадъчните електрически продукти не трябва да бъдат изхвърляни заедно с домакинския отпадък. Отнесете го до упълномочено място за рециклиране.

V

Волт

cm

Сантиметър

kg

Килограм

БЕЛЕЖКА: Думата и логото Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, inc. и всяко използване на такива марки от EGO е по лиценз.

СПЕЦИФИКАЦИИ

Напрежение	56 V
Режим на скоростта на остритео	2
	1
	ECO
Позиции на височина на рязане	8
Настройка на височината на рязане	20 мм/31 мм/40 мм/51 мм/ 64 мм/78 мм/92 мм/105 мм
Ширлина на рязане	53 см
Обем на торбата за трева	85 л
Тегло на косачката (без акумулаторна батерия и торба за трева)	46 кг
Модел на ножа	AB5301
Препоръчителна работна температура	0°C–40°C
Препоръчителна температура на съхранение	-20°C–70°C
Измерено ниво на сила на звука L_{WA}	94 dB(A) $K=0,6$ dB(A)
Ниво на звуково налягане при ухото на оператора L_{PA}	83 dB(A) $K=3$ dB(A)
Гарантирано ниво на сила на звука L_{WA} (измерено съгласно 2000/14/EC)	95 dB(A)
Оценка на вибрации a_h :	Лява ръкохватка $0,39 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$
	Дясна ръкохватка $0,33 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Декларирианият общ размер на вибрации е измерен в съответствие със стандартния метод за тест и може да бъде използван за сравнение между две машини;
- Декларирианият общ размер на вибрации може също така да бъде използван за предварителна оценка на влиянието.

БЕЛЕЖКА: Вибрационните емисии по време на действителната употреба на машината може да се

различава от декларираната стойност. С цел да се защити оператора, потребителят трябва да носи ръкавици и антифони в действителни условия на работа.

ОПАКОВЪЧЕН ЛИСТ (ФИГ. А1 И А2)

ИМЕ НА ЧАСТ	БРОЙ
Косачка за трева	1
Торба за трева	1
Рамка на торбата за трева	1
Крилчатият болт (фабрично монтиран в косачката)	2
Ръководство на оператора	1

ОПИСАНИЕ

ОПОЗНАЙТЕ ВАШАТА КОСАЧКА (Фиг. А1 и А2)

1. Спусък за самостоятелно задвижване
2. Ръкохватка
3. Спусък за въртене на остритео
4. Задна изпускателна врата
5. Заключваща предавка
6. Капак на отделението за батерии
7. LED фарове
8. Средна броня (ръкохватка за повдигане)
9. Предна броня
10. Преден лост за регулиране на височината на рязане
11. Предно колело
12. Платформа на косачката
13. Страницен щит
14. Вход за въздух
15. Задно колело
16. Заден лост за регулиране на височината на рязане
17. Крилчат болт
18. Монтажна плоча на ръкохватката
19. Конзола
20. Торба за трева
21. Заден щит
- 22*. Вложка за торене
- 23*. Страницен отвеждащ улей
24. Bluetooth® индикатор
25. Информационно табло
26. Индикатор на статуса на косачката
27. Индикатор на скоростта на ножа
28. Бутона за режим на остритео

BG

29. Бутон за електрозахранване
 30. Бутон за LED фарове (бутон Bluetooth®)
 31. Регулатор за скоростта на самостоятелното задвижване
- * ПРОДАВА СЕ ОТДЕЛНО

МОНТАЖ

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ако някои от частите са повредени или липсват, не работете с този продукт, докато частите не се подменят. Използването на този продукт с повредени или липсващи части може да доведе до сериозно лично нараняване.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да предотвратите случайно стартиране, което може да причини сериозно нараняване винаги изваждайте акумулаторната батерия от машината, когато сглобявате частите.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да модифицирате тази машина или да създадете аксесоари, които не се препоръчват за употреба с тази косачка. Всяка такава промяна или модификация е злоупотреба и може да доведе до опасни условия с последици от сериозни наранявания.

РАЗОПАКОВАНЕ

Този продукт изисква сглобяване.

- Извадете всички аксесоари от кашона.

▲ ВНИМАНИЕ: Тежък предмет. Необходими са двама души, за да повдигнат косачката.

- Единият човек трябва да хване средната броня/ръкохватката за повдигане, а другият - двета крилчати болта, за да повдигне внимателно косачката от кашона.

МОНТИРАНЕ НА РЪКОХВАТКАТА

Косачката за трева се доставя с частично сглобена ръкохватка.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да стартирате косачката, докато ръкохватката не е правилно и сигурно монтирана и разгъната. Бъдете внимателни, за да избегнете притискане на пръстите и кабела между частите.

1. Отвийте и оставете настраана двета крилчати болта.
2. Преместете ръкохватката напред, докато блокиращата предавка на възела на ръкохватката се обърне към предавката на косачката (фиг. B1).
3. Подравнете маркировките на заключващия механизъм и монтажната плоча на ръкохватката, както е показано на фиг. B2, след което поставете и затегнете с пръсти двета крилчати болта.

BG

РАЗГЪВАНЕ И РЕГУЛИРАНЕ НА РЪКОХВАТКАТА (ФИГ. С)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не притискате, прегъвате или напрягате кабела, когато съгъвате или разгъвате ръкохватката. Повреждането на кабела може да повлияе на активирането и работата на косачката и да доведе до опасни условия на работа.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не се опитвайте да стартирате косачката и системата за самозадвижване, докато ръкохватката не бъде заключена в едно от трите предварително зададени работни положения (горно работно положение 3, средно работно положение 2 и долно работно положение 1).

1. Разхлабете крилчатите болтове от двете страни, уверете се, че двете зъбни колела са напълно освободени, но НЕ са разделени.
2. Завъртете ръкохватката нагоре, докато маркировката на стрелката върху заключващия механизъм съвпадне с една от трите работни позиции върху монтажната плоча на ръкохватката.
3. Затегнете двета болта, уверете се, че двете зъбни колела са напълно задействани и ръкохватката е здраво фиксирана.

C-1	Долна работна позиция 1
C-2	Средна оперативна позиция 2
C-3	Горна работна позиция 3

СГЪВАНЕ НА РЪКОХВАТКАТА (ФИГ. D)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Внимавайте да не притискате, прегъвате или напрягате кабела, когато съгъвате или разгъвате ръкохватката. Повреждането на кабела може да повлияе на активирането и работата на косачката и да доведе до опасни условия на работа.

1. Разхлабете крилчатите болтове от двете страни, уверете се, че двете зъбни колела са напълно освободени, но НЕ са разделени.
2. Завъртете ръкохватката надолу, докато ръкохватката заеме позиция за съхранение.
3. Изравнете маркировката на стрелката върху заключващия механизъм с маркировката за позиция за съхранение върху монтажната плоча на ръкохватката.
4. Затегнете двета крилчати болта, уверете се, че двете зъбни колела са напълно задействани и ръкохватката е здраво фиксирана.

D-1	Позиция за съхранение
-----	-----------------------

СГЛОБЯВАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА (ФИГ. Е1, Е2, Е3)

Преди сглобяването проверете торбата за трева, за да се уверите, че няма повреди.

Сглобете торбата за трева, както е показано на илюстрацията.

МОНТИРАНЕ/ДЕМОНТИРАНЕ НА ВЛОЖКАТА ЗА ТОРЕНЕ (ПРОДАВА СЕ ОТДЕЛНО)

Монтирайте вложката за торене в косачката, както е показано на фигура F.

▲ ОПАСНОСТ: Машината може да изхвърля окосената трева и други предмети през отвор в корпуса на машината. Предмети, изхвърлени с достатъчна сила, могат да причинят сериозни телесни повреди или смърт на вас или на случайните минувачи.

Никога не работете с косачката без правилно монтирани вложка за торене, торба за трева или улей за странично изхвърляне.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извадете вложка за торене преди да закрепите торбата за трева към косачката. Вложката за торене трябва да се монтира отново, когато торбата за трева (или улеят за странично изхвърляне) са демонтирани.

ЗАКРЕПВАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА ТОРБАТА ЗА ТРЕВА

Поставете торбата за трева в косачката, както е показано на фигура G.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При нормална употреба материала на торбата за трева е предмет на износване. За да намалите риска от нараняване, често проверявайте торбата за трева и подменете торбата, ако има признаки на износване или лошо състояние. Използвайте само торби за трева произведени за тази косачка.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Торбата за трева трябва да се извади, за да се монтира и използва улей за странично изхвърляне или вложка за торене.

ЗАКРЕПВАНЕ / ИЗВАЖДАНЕ НА СТРАНИЧНИЯ ОТВЕЖДАЩ УЛЕЙ (ПРОДАВА СЕ ОТДЕЛНО)

Монтирайте страничния отвеждащ улей в косачката, както е показано на фигура H.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Странничният отвеждащ улей трябва да се демонтира, за да се монтира и използва торбата за трева или вложката за торене.

РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА РЯЗАНЕ (ФИГ. J1 и J2)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте краката си на разстояние от платформата, когато регулирате височината на рязане.

Косачката може да бъде настроена на 8 височини на рязане между 20 mm и 105 mm. Маркировка показва избраната височина на рязане.

Тази косачка ви позволява да регулирате височината на рязане на предната и задната част на косачката поотделно. Изберете правилната височина на рязане, в съответствие с вида и състоянието на тревата, която ще се кося.

1. Извлечете косачката и изчакайте режещото острие да спре напълно.
2. Премахнете акумулаторната(ите) батерия(и).
3. Издърпайте лоста за регулиране на височината на рязане отпред или отзад и го поставете в желаната позиция.

МОНТИРАНЕ/ИЗВАЖДАНЕ НА АКУМУЛАТОРНИТЕ БАТЕРИИ (ФИГ. K)

БЕЛЕЖКА: Заредете акумулаторната батерия преди първата употреба.

Използвайте само с акумулаторни батерии и зарядни устройства изброени на Фиг. A3.

БЕЛЕЖКА: Косачката има два активни порта за батерии. Тя може да работи с една или две акумулаторни батерии.

■ За да закрепите

1. Отворете капака на отделението за батерии и вкарайте батериите в отделението за батерии, докато чуете „щракване“.
2. Повторете процедурата, за да инсталирате втората акумулаторна батерия.

■ За да извадите

Натиснете бутона за освобождаване на батерията в отделението на батерията.

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че резето на косачката щраква на мястото си и батериите(ите) е осигурена в косачката преди стартиране на работа.

BG

ИЗБОР НА РЕЖИМ НА СКОРОСТТА НА ОСТРИЕТО (ФИГ. L)

- Режим 2 е режим на висока скорост на острито за висока производителност, за да се подобри силата на засмукване и ефективността на рязане.

- Режим 1 е най-добрият баланс между производителност и време на работа.
- Режимът **ECO** осигурява най-ниско ниво на шум и най-дълго време на работа на батерията(ите).

БЕЛЕЖКА: По подразбиране режимът на скоростта на острито е режим 1.

КОМУНИКАЦИОННА ТЕХНОЛОГИЯ

За информация относно пълната ни гама от свързани продукти и услуги, включително инструкции за свързване, моля, сканирайте QR кода по-долу или посетете www.egopowerplus.eu/connect.



ЕКСПЛОАТАЦИЯ

СТАРТИРАНЕ / СПИРАНЕ НА КОСАЧКАТА

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Експлоатацията на всяка косачка за трева, може да доведе до изхвърляне на чужди предмети към вашите очи или към очите на други, което може да доведе до сериозни очни наранявания. Винаги носете предпазни очила, докато работите с косачката или докато извършвате настройки или ремонт по нея.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Ножът ще продължи да се върти за няколко секунди, след като косачката е изключена. Оставете моторът / ножът да спрат да се въртят, преди да я стартирате отново. Не включвате и изключвате бързо косачката.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спрете ножа, ако косачката трябва да бъде наклонена за транспортиране, когато пресичате повърхности различни от трева и когато транспортирате косачката до и от зоната на косене.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не накланяйте косачката при стартиране на двигателя, освен ако косачката трябва да бъде наклонена за стартиране. В този случай не го накланяйте повече от колкото е абсолютно необходимо и повдигнете само частта, която е далеч от оператора.

Преди употреба винаги проверявайте визуално, за да видите дали острито и болтът на острито не са износени или повредени. Подменяйте износените острита и болтове в комплект за да съхраните баланса.

BG

Проверете за блокиране на режещия нож

- За да предотвратите блокиране, поддържайте режещото острие и платформата на косачката чисти. Отстранявайте окосената трева, листата, мръсността и всякакви други натрупани отпадъци преди и след всяка употреба.

- Когато възникне запушване, спрете косачката и извадете батерията(ите), след това отстранете всяко натрупване на трева и листа върху или около задвижващия вал и вентилатора на двигателя (не използвайте вода). Почистете, забърсвайки косачката с влажна кърпа.

⚠ ВНИМАНИЕ: Не се опитвайте да променяте действието на бутона за включване и на спусъка за въртене на острито.

БЕЛЕЖКА: Двигателят не може да бъде стартиран, ако ръкохватката не е заключена в едно от трите работни положения.

Стартиране на косачката (фиг. M1 и M2)

1. Прикрепете акумулаторната(те) батерия(и) към косачката и затворете капака на отделението за батерии.
2. Натиснете бутона за захранване, за да светне таблото, и индикаторът за състоянието на косачката заедно с индикатора за скоростта на острито 1 ще светнат.
3. Натиснете бутона за режим на скоростта на острито, за да изберете желаната скорост.
4. Натиснете и задръжте бутона за захранване.
5. При натиснат бутон за захранване издърпайте спусъка за въртене на острито, за да се срещне с ръкохватката, и освободете бутона за захранване.

Спираче на косачката (фиг. M3)

1. Освободете изцяло спусъка за въртене на острито.
2. Електрическата спирачка, в автоматичния спирачен механизъм, ще спре въртенето на острито в рамките на 3 секунди от освобождаването на спусъка за въртене на острито.

САМОСТОЯТЕЛНА ЗАДВИЖВАЩА СИСТЕМА С ПРОМЕНЛИВА СКОРОСТ (ФИГ. N)

Косачка е оборудвана с възможности за променлива скорост самостоятелната задвижваща система. Тази самостоятелна задвижваща система е независима от въртенето на острито.

БЕЛЕЖКА: Самостоятелната задвижваща система не може да бъде стартирана, ако ръкохватката не е заключена в едно от трите работни положения.

За да работите със самостоятелната задвижваща система без въртене на ножа

- Натиснете бутона за захранване, за да осветите таблото.
- Леко завъртете копчето за управление на скоростта на самостоятелното задвижване напред, докато се чуе щракване, след което издърпайте спусъка на самостоятелното задвижване, за да срещнете ръкохватката и да стартирате функцията на самостоятелното задвижване.

За да изключите самостоятелното задвижване, освободете спусъка за самостоятелно задвижване.

LED ФАРОВЕ (ФИГ. Р)

За да включите фаровете, натиснете бутона за фаровете (фиг. R). Фаровете осигуряват ярка светлина пред косачката.

За да изключите фаровете, натиснете отново бутона.

ИНДИКАТОР ЗА СЪСТОЯНИЕТО НА КОСАЧКАТА

Индикаторът за състоянието на косачката на арматурното табло показва работното състояние на косачката.

Индикатор	Описание	Значение	Действие
	Постоянно зелено	Косачката работи правилно.	Не е необходимо.
	Мигащо зелено	Ръкохватката не е заключена в работно положение.	Спрете косачката и се уверете, че ръкохватката е заключена в едно от работните положения.
	Мигащо червено	Нисък заряд на батерията.	Спрете косачката и заредете акумулаторната(ите) батерия(и).
	Постоянно оранжево	Косачката е прогряла.	Освободете спусъка за въртене на острято и изчакайте, докато температурата на косачката падне под 80 °C. Вижте „ЗАЩИТА НА КОСАЧКАТА ОТ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА“ по-долу.
	Мигащо оранжево	Косачката е претоварена.	<ol style="list-style-type: none"> Извадете батерията(ите), след което проверете дали не се е натрупала трева под платформата. Почистете, ако е необходимо. Забавете своята крачка, когато косите. Увеличете височината на рязане. Ако горните решения не помогнат, свържете се със сервисния център на EGO. Вижте „ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОVARВАНЕ НА КОСАЧКАТА“ по-долу.
	Мига в червено/зелено последователно	Грешка в електрониката на косачката.	Свържете се със сервисния център на EGO.

BG



ЗАЩИТА ОТ ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА НА КОСАЧКАТА

Ако температурата на косачката надвиши 90°C по време на работа, веригата за температурна защита незабавно ще изключи косачката за предотвратяване на повреда от прегряване.

Индикаторът за състоянието на косачката ще свети постоянно в оранжево. Освободете спусъка за въртене на острието и изчакайте, докато прегрятата косачка се охлади и индикаторът за състоянието стане зелен, след което рестартирайте косачката.

ЗАЩИТА ОТ ПРЕТОВАРВАНЕ НА КОСАЧКАТА

За да предотвратите условията на претоварване, не се опитвайте да режете твърде много трева на веднъж. Намалете скоростта или увеличете височината на рязане.

Вашата косачка има вградена защитна верига за претоварване. Когато косачката е претоварена, моторът ще спре и индикаторът за статуса на косачката на арматурното табло ще мига в оранжево.

ПОДДРЪЖКА

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: За да избегнете сериозни наранявания, винаги изключвайте косачката, изваждайте акумулаторната(ите) батерия(и) и се уверявайте, че всички движещи се части са напълно спрели, преди да почистите, извършвате каквато и да е поддръжка или транспортирате косачката.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спрете машината и извадете батерията, за да се уверите, че всички движещи се части са спрели напълно след удар с чужд предмет, и да проверите машината за повреди и да направите ремонт, преди да рестартирате и работите с машината.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Спрете машината и извадете батерията, за да се уверите, че всички движещи се части са спрели напълно, ако машината започне да вибрира необично, а след това незабавно да проверите за повреди, да замените или поправите повредените части и да проверите и затегнете всички разхлабени части.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Когато обслужвате, използвайте само идентични резервни части. Употребата на каквито и да е други части може да създаде опасност или да предизвика повреда на продукта. За да осигурите безопасността и надеждността, всички поправки трябва да се извършват от квалифициран сервизен техник.

BG

ПОЧИСТВАНЕ НА КОСАЧКАТА

Долната страна на платформата на косачката трябва да бъде почиствана след всяка употреба, тъй като ще се натрупат отрязъци от трева, листа, мръсотия и други отпадъци.

Извадете всяко натрупване на трева и листа по или около задвижващия вал и вентилатора на мотора (не използвайте вода). Почистете, забърсвайки косачката с влажна кърпа.

Почистване на входа за въздух (фиг. Q)

- Свалете мрежестия капак на отвора за въздух, като отстраните четирите винта.
- Почистете вътрешността на входа за въздух и мрежестия капак със сгъстен въздух.

СМЯНА НА ОСТРИЕТО (ФИГ. R1, R2, R3)

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги изваждайте акумулаторната(ите) батерия(и) и торбата за трева.

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Винаги носете защитни ръкавици.

БЕЛЕЖКА: Преди да монтирате острието, почистете добре областта на задвижващия вал и долната част на машината.

- Обърнете косачката с горната страна надолу
- Демонтирайте/монтирайте острието с помощта на динамометричен ключ и две метални пръчки като помошно средство, както е показано на илюстрацията.
- Отпечатаната страна на острието трябва да е обръната навън.

СЪХРАНЯВАНЕ НА КОСАЧКАТА (ФИГ. S1 И S2)

- Извадете акумулаторната(ите) батерия(и) от косачката.
- Изразнете торбата за трева и почистете косачката.
- За да спестите значително място за съхранение, съните ръкохватката на продукта и го съхранявайте, както е показано на илюстрацията.

БЕЛЕЖКА: Уверете се, че кабелът на ръкохватката не е захванат при съзване/разгъване на ръкохватката на продукта (не изпускате ръкохватката).

- Не поставяйте други предмети върху косачката, когато я съхранявате

234

56 ВОЛТА ЛИТИЕВО-ЙОННА БЕЗКАБЕЛНА КОСАЧКА — LMX5300SP

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Падане на косачката от изправена позиция може да доведе до повреда на косачката или нараняване на човек. Винаги дръжте косачката стабилна и извън достъпа на деца, когато е в изправена позиция. Ако е възможно поставете я легната за съхранение.

ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА



Не изхвърляйте електрическо оборудване с общия боклук от домакинството, използвайте отделни сметосъбиращи съоръжения.

Свържете се с местните власти за информация относно наличните системи за събиране на отпадъци.
Ако се изхвърлят електрически уреди в сметища или бунища, опасни вещества могат да изтекат в подпочвените води и да попаднат в хранителната верига, като увредят вашето здраве и благосъстояние.

BG

235



ОТСТРАНЯВАНЕ НА ПРОБЛЕМИ

ПРОБЛЕМ	ПРИЧИНА	РЕШЕНИЕ
Косачката или функцията за самозадвижване не успява да стартира.	■ Акумулаторната(ите) батерия(и) е изтощена.	■ Заредете акумулаторната батерия.
	■ Акумулаторната(ите) батерия(и) не е поставена правилно в отделението за батерии.	■ Вмъкнете акумулаторната(ите) батерия(и) в отделението на батерии, докато не чуете „щрак“.
	■ Ръкохватката не е заключена в работно положение и индикаторът за състоянието на косачката мига в зелено.	■ Спрете косачката и се уверете, че ръкохватката е заключена в едно от работните положения.
	■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.	■ Почистете платформата на косачката и се уверете, че острietо се движи свободно.
Косачката реже неравно	■ Ножът е затъпен.	■ Заточете и подменете острietо.
	■ Височината за косене на тревата е не е настроена правилно.	■ Преместете височината на платформата на по-висока настройка.
	■ Острietо е монтирано неправилно.	■ Монтирайте отново острietо като следвате раздел „МОНТИРАНЕ НА ОСТРИЕТО“ в това ръководство.
	■ Режимът на скоростта на острietо не е настроен правилно.	■ Изберете подходящ режим на скоростта на острietо.
Косачката не тори правилно.	■ Отрезъци мокра трева са залепнали за долната част на платформата.	■ Изчакайте докато тревата се изсуши преди косене.
	■ Косачката е настроена да реже твърде много трева наведнъж.	■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.
	■ Режимът на скоростта на острietо не е настроен правилно.	■ Изберете режим 1 или режим на скоростта на острietо ECO.

BG

236

56 ВОЛТА ЛИТИЕВО-ЙОННА БЕЗКАБЕЛНА КОСАЧКА — LMX5300SP

Косачката спира неочекано по време на косене.	■ Акумулаторната(ите) батерия(и) е изтощена.	■ Заредете акумулаторната батерия.
	■ Косачката е претоварена и индикаторът за състоянието на косачката мига в оранжево.	■ Проверете дали под платформата не се е натрупала трева и я почистете, ако е необходимо. Повдигнете височината на рязане или забавете косенето.
	■ Платформата на косачката е запушена с трева и отпадъци.	■ Отпуснете платформата на косачката. Повдигнете височината на рязане и/или косете по-тесен откос.
	■ Акумулаторната(ите) батерия(и) или електронните компоненти на косачката са твърде горещи. Ако акумулаторната батерия е прегръята, индикаторът за състоянието на косачката изгасва. Ако косачката е прегръята, индикаторът за състоянието на косачката свети в оранжево.	■ Оставете акумулаторната(ите) батерия(и) или косачката да изстинат.
	■ Режимът на скоростта на острито не е настроен правилно.	■ Почистете входа за въздух, като следвате раздел „Почистване на входа за въздух“.
Има прекалено силни вибрации.	■ Грешката в електрониката на косачката и индикаторът за състоянието на косачката мигат последователно в червено/зелено.	■ Изберете по-ниска скорост на острито.
	■ Ножът за рязане е разхлабен.	■ Затегнете болта на ножа.
	■ Ножът за рязане е разбалансиран.	■ Свържете се със сервисния център на EGO.
	■ Ножът за рязане е изкривен.	■ Подменете острито.
	■ Валът на мотора е изкривен.	■ Свържете се със сервисния център на EGO.
Двигателят работи, но острито не реже тревата	■ Косачката е настроена да реже твърде много трева наведнъж.	■ Повдигнете платформата на по-висока височина на рязане.
	■ Режимът на скоростта на острито не е настроен правилно.	■ Настройте скоростта на острито на по-ниска стойност.
	■ Острито не е затегнато до необходимия въртящ момент.	■ Затегнете отново острито. Препоръчителният въртящ момент на затягане за болта на острито е 50-60 Nm.

BG

ГАРАНЦИЯ

ГАРАНЦИОННА ПОЛИТИКА EGO

Моля, посетете уеб сайта egopowerplus.eu за пълните срокове и условия по гаранционната политика на EGO.

PROČITAJTE UPUTE U CIJELOSTI!

Namjena: Proizvod je namijenjen za ručnu košnju travnjaka:

- Upotrebljavajte samo za košnju suhe trave. Nemojte kositit mokru travu.
- Nemojte ga upotrebljavati za druge svrhe.

⚠ APOZORENJE: Prije upotrebe stroja sve upute u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su „OPASNOST“, „APOZORENJE“ i „OPREZ“ pročitajte s razumijevanjem. Zanemarivanje uputa navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim ozljedama.

SIGURNOSNI SIMBOLI



Simbol upozorenja



Kada rukujete ovim proizvodom, nosite zaštitu za sluh i zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.



Čuvajte se bačenih predmeta - držite promatrače podalje.



Držite ruke na udaljenosti



Zajamčena razina snage zvuka.



Ovaj proizvod je u skladu s važećim zakonodavstvom UK.



Bluetooth®

IPX5

Stupanj zaštite od prodora vode

mm

Milimetar

Istosmjerna struja



Radi smanjenja opasnosti od ozljeda, prije uporabe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem pročitati ovaj korisnički priručnik.



Isključite i uklonite odvojivi baterijski modul (ili napravu za onemogućavanje) prije podešavanja ili čišćenja.



Ruke i stopala držite dalje od noževa.



Nemojte gledati u otvorenu lampu.



Ovaj proizvod je u skladu s važećim direktivama EU.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz kućanstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za recikliranje.

V

Volt

cm

Centimetar

kg

Kilogram

HR

NAPOMENA: Riječ i logotipi Bluetooth® registrirani su zaštitni znakovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, inc. i svako korištenje takvih oznaka od strane EGO-a je pod licencom.

TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V 
Način brzine noža	2
	1
	ECO
Položaji visine otkosa	8
Postavka visine otkosa	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Širina otkosa	53 cm
Volumen vreće za travu	85 L
Težina kosilice (bez baterijskog modula i vreće za travu)	46 kg
Model noža	AB5301
Preporučena radna temperatura	0°C–40°C
Preporučena temperatura skladištenja	-20°C–70°C
Izmjerena razina zvučne snage L_{WA}	94 dB(A) $K= 0,6$ dB(A)
Razina zvučnog tlaka kod uha rukovatelja L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)
Zajamčena razina zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h :	Lijeva drška $0,39 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$ Desna drška $0,33 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se koristiti za usporedbu jednog stroja s drugim.
- Deklarirane ukupne vrijednosti vibracija mogu se koristiti i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

OBAVIJEST: Emisija vibracija tijekom stvarnog korištenja stroja može se razlikovati od deklarirane vrijednosti u kojoj se stroj koristio; Radi zaštite rukovatelja, korisnik mora nositi rukavice i štitnike za uši u stvarnim uvjetima korištenja.

OTPREMNICA (SL. A1 I A2)

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica	1
Vreća za travu	1
Okvir vreće za travu	1
Krilni vijak (tvornički ugrađen u kosilicu)	2
Priručnik za rukovatelje	1

OPIS

UPOZNAJTE KOSILICU (sl. A1 i A2)

- Okidač samostalnog pogona
- Ručka
- Okidač rotacije noža
- Vratašca stražnjeg ispusta
- Zupčanik za zaključavanje
- Poklopac pretinca za baterije
- Prednja LED svjetla
- Srednji odbojniki (ručka za podizanje)
- Prednji odbojnik
- Prednja ručica za podešavanje visine rezanja
- Prednji kotač
- Trup kosilice
- Bočni štitnik
- Ulagani otvor za zrak
- Stražnji kotač
- Stražnja ručica za podešavanje visine rezanja
- Krilni vijak
- Ploča za montažu ručke
- Nosač
- Vreća za travu
- Stražnji štitnik
- Umetak za kompostiranje
- Bočni izlagani nastavak
- Bluetooth® indikator
- Nadzorna ploča
- Indikator stanja kosilice
- Indikator brzine noža
- Gumb načina brzine noža
- Gumb napajanja
- Gumb prednjih LED svjetala (Bluetooth® gumb)
- Regulator brzine samostalnog pogona

* PRODAJE SE ZASEBNO

HR

SASTAVLJANJE

⚠️ UPOZORENJE: Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebljavati ovaj proizvod dok se ne zamijene dijelovima. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim ozljedama.

⚠️ UPOZORENJE: Kako biste sprječili slučajno pokretanje koje može prouzročiti teške tjelesne ozljede, baterijski modul uklonite iz stroja kada sastavljate dijelove.

⚠️ UPOZORENJE: Ne pokušavajte obavljati preinake na ovom stroju ili raditi pribor koji nije preporenuto za uporabu s ovom kosilicom. Sve takve izmjene ili preinake predstavljaju nepropisnu uporabu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do teških ozljeda.

RASPAKIRAVANJE

Ovaj proizvod zahtjeva sastavljanje.

- Uklonite sav pribor iz kartona.

⚠️ OPREZ! Težak predmet. Za podizanje kosilice potrebne su dvije osobe.

- Jedna osoba treba uhvatiti srednji odbojnici/ručku za podizanje, a druga osoba treba uhvatiti dva krilna vijka kako bi pažljivo podigli kosilicu iz kartona.

POSTAVLJANJE RUČKE

Kosilica se isporučuje s djelomično sastavljenom ručkom.

⚠️ UPOZORENJE: Ne pokušavajte pokrenuti kosilicu dok ručka ne bude pravilno i sigurno postavljena i rasklopljena. Budite oprezni kako biste izbjegli prikљeštenje prstiju i kabela između dijelova.

1. Odvrnite i stavite sa strane obe krilne vijke.
2. Pomaknite ručku prema naprijed tako da zupčanik za zaključavanje na sklopku ručke bude okrenut prema zupčaniku na kosilici (sl. B1).
3. Poravnajte oznake na zupčaniku za zaključavanje i ploči za montažu ručke kao što je prikazano na sl. B2, zatim umetnite i prstima zategnite dva krilna vijka.

RASKLAPANJE I PODEŠAVANJE RUČKE (SL. C)

⚠️ UPOZORENJE: Pazite da ne prikљeštitate, savijete ili opteretite kabel prilikom sklapanja ili rasklapanja ručke. Oštećenje kabela može utjecati na aktivaciju i rad kosilice i dovesti do nesigurnog radnog stanja.

⚠️ UPOZORENJE: Ne pokušavajte pokrenuti kosilicu i sustav samostalnog pogona dok ručka ne bude zaključana

na jednom od tri unaprijed postavljena radna položaja (Gornji radni položaj 3, Srednji radni položaj 2 i Donji radni položaj 1).

1. Otpustite krilne vijke s obje strane, osigurajte da su dva zupčanika potpuno otpuštena, ali NE odvojena.
2. Okrenite ručku prema gore tako da se oznaka strelice na zupčaniku za zaključavanje poravnava s jednim od tri radna položaja na ploči za montažu ručke.
3. Zategnite dva vijka, provjerite jesu li dva zupčanika potpuno priklopčana i je li ručka sigurno učvršćena.

C-1	Donji radni položaj 1
C-2	Srednji radni položaj 2
C-3	Gornji radni položaj 3

PREKLAPANJE RUČKE (SL. D)

⚠️ UPOZORENJE: Pazite da ne prikљeštitate, savijete ili opteretite kabel prilikom sklapanja ili rasklapanja ručke. Oštećenje kabela može utjecati na aktivaciju i rad kosilice i dovesti do nesigurnog radnog stanja.

1. Otpustite krilne vijke s obje strane, osigurajte da su dva zupčanika potpuno otpuštena, ali NE odvojena.
2. Okrenite ručku prema dolje tako da sjedne u položaj za skladištenje.
3. Poravnajte oznaku strelice na zupčaniku za zaključavanje s oznakom položaja za skladištenje na ploči za montažu ručke.
4. Zategnite dva krilna vijka, provjerite jesu li dva zupčanika potpuno priklopčana i je li ručka sigurno učvršćena.

D-1	Položaj za skladištenje
-----	-------------------------

SASTAVLJANJE VREĆE ZA TRAVU (SL. E1, E2, E3)

Prije sastavljanja provjerite vreću za travu kako biste bili sigurni da nema oštećenja.

Montirajte vreću za travu kako je prikazano na slici.

PRIČVRŠĆIVANJE/UKLANJANJE UMETKA ZA KOMPOSTIRANJE (PRODAJE SE ZASEBNO)

Postavite umetak za kompostiranje u kosilicu kao što je prikazano na sl. F.

⚠️ OPASNOST: Stroj može bacati isječke trave i druge predmete kroz otvor u kućištu stroja. Predmeti bačeni s dovoljno silom mogu uzrokovati teške tjelesne ozljede ili smrt vama ili promatračima.

Nemojte upotrebljavati kosilicu bez umetka za kompostiranje, vreću za travu ili bočnog izlaznog nastavka.

HR

⚠ UPOZORENJE: Umetak za kompostiranje mora se ukloniti prije postavljanja vreće za travu ili bočnog izlaznog nastavka. Umetak za kompostiranje mora se ponovno postaviti kad se ukloni vreća za travu ili bočni izlazni nastavak.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE VREĆE ZA TRAVU

Postavite vreću za travu u kosilicu kao što je prikazano na sl. G.

⚠ UPOZORENJE: Materijal vreće za travu se troši u normalnim uvjetima korištenja. Kako biste smanjili opasnost od ozljedivanja, često pregledavajte vreću za travu i zamjenite ju ako primijetite znakove istrošenosti ili oštećenja. Koristite samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

⚠ UPOZORENJE: Vreća za travu mora se ukloniti kako bi se postavio i koristio bočni izlazni nastavak ili umetak za kompostiranje.

PRIČVRŠĆIVANJE/UKLANJANJE BOČNOG IZLAZNOG NASTAVKA (PRODAJE SE ZASEBNO)

Postavite bočni izlazni nastavak u kosilicu kao što je prikazano na sl. H.

⚠ UPOZORENJE: Bočni izlazni nastavak mora se ukloniti kako bi se postavila i koristila vreća za travu ili umetak za kompostiranje.

PODEŠAVANJE VISINE REZANJA (SL. J1 & J2)

⚠ UPOZORENJE: Odmaknite stopala od trupa za vrijeme podešavanja visine.

Kosilica se može postaviti na 8 visina rezanja između 20 mm i 105 mm. Oznaka označava odabranu visinu rezanja.

Ova kosilica omogućuje pojedinačno podešavanje visine rezanja prednje i stražnje strane kosilice. Odaberite odgovarajuću visinu, ovisno o vrsti i stanju trave koju treba rezati.

1. Isključite kosilicu i pričekajte da se rezni nož potpuno zaustavi.
2. Uklonite baterijske module.
3. Izvucite prednju ili stražnju ručicu za podešavanje visine rezanja iz držača i postavite je u željeni položaj.

PRIČVRŠĆIVANJE/UKLANJANJE BATERIJSKIH MODULA (SL. K)

NAPOMENA: Baterijski modul napunite prije prve uporabe.

Upotrebljavajte samo s baterijskim modulima i punjačima koji su navedeni na Sl. A3.

NAPOMENA: Kosilica ima dva aktivna priključka za baterije. Može raditi s jednom ili dvjema baterijama.

■ Postavljanje

1. Otvorite poklopac pretinca za baterije i pritisnite baterijski modul u pretinac za baterije tako da sjedne na svoje mjesto.
2. Ponovite postupak za postavljanje drugog baterijskog modula.

■ Uklanjanje

Pritisnite gumb za oslobađanje baterije u baterijskom pretincu.

OBAVIJEŠT: Prije početka rada pobrinite se da zasun na kosilici sjedne na mjesto te da su baterijski moduli pričvršćeni u kosilici.

ODABIR NAČINA BRZINE NOŽA (SL. L)

- Način 2 način je velike brzine noža za visoke performanse podizanja za poboljšanje sile usisa i performansi rezanja.
- Način 1 pruža najbolju ravnotežu između performansi i vremena rada.
- ECO način pruža najnižu razinu buke i najduže vrijeme rada iz baterijskih modula.

NAPOMENA: Zadani način brzine noža je način 1.

TEHNOLOGIJA KOMUNIKACIJE

Za informacije o našoj cijelokupnoj ponudi povezanih proizvoda i usluga, uključujući upute za povezivanje, skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite www.egopowerplus.eu/connect.



HR

RAD

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠️ UPOZORENJE: Rukovanje bilo kojom kosilicom može rezultirati odbacivanjem stranih predmeta u oči, što opet može izazvati teška oštećenja očiju. Nositе sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili za vrijeme podešavanja ili izvođenja popravaka na kosilici.

⚠️ UPOZORENJE: Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog uključivanja. Nemojte naglo isključiti pa uključiti kosilicu.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite nož ako je potrebno nagnuti kosilicu zbog transporta, kada prelazite preko površina koje nisu travnate i prilikom prenošenja kosilice na ili s mjestra košnje.

⚠️ UPOZORENJE: Nemojte naginjati kosilicu prilikom pokretanja i uključivanja motora, osim kada se kosilica mora nagnuti za pokretanje. U tom slučaju nemojte je naginjati preko potrebe mjere i podignite samo dio koji je udaljen od rukovatelja.

Prije upotrebe vizualno pregledajte da nož i vijak noža nisu istrošeni ili oštećeni. Zamijenite istrošene ili oštećene noževe i vijke u kompletima kako biste očuvali ravnotežu.

Provjerite da rezni nož nije blokiran

- Kako biste sprječili blokadu, održavajte rezni nož i trup kosilice čistima. Uklonite pokošenu travu, lišće, prljavštinu i sve ostale nakupljene ostatke prije i nakon svake uporabe.
- Kada dođe do blokade, zaustavite kosilicu i izvadite baterijske module i zatim uklonite sve naslage trave i lišća na ili oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte koristiti vodu). Kosilicu obrišite vlažnom krpom.

⚠️ OPREZ! Ne pokušavajte zaobići funkciju rada gumba napajanja i okidača rotacije noža.

NAPOMENA: Motor se ne može pokrenuti ako ručka nije zaključana na jednom od tri radna položaja.

HR

Pokretanje kosilice (sl. M1 i M2)

1. Pričvrstite baterijske module na kosilicu i zatvorite poklopac pretinca za baterije.
2. Pritisnite gumb napajanja da biste uključili nadzornu ploču i zasvijetliti će indikator stanja kosilice zajedno s indikatorom brzine noža 1.

3. Pritisnite gumb načina brzine noža za odabir željene brzine.
4. Pritisnite i držite gumb napajanja.
5. S pritisnutim gumbom napajanja povucite okidač rotacije noža do ručke i otpustite gumb napajanja.

Zaustavljanje kosilice (Sl. M3)

1. Potpuno otpustite okidač rotacije noža.
2. Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja će zaustaviti okretanje noža u roku 3 sekunde od otpuštanja okidača rotacije noža.

SUSTAV SAMOSTALNOG POGONA PROMJENJIVE BRZINE (SL. N)

Kosilica je opremljena samostalnim pogonom s promjenjivom brzinom. Ovaj sustav sa samostalnim pogonom neovisan je o rotaciji noža.

NAPOMENA: Sustav sa samostalnim pogonom ne može se pokrenuti ako ručka nije zaključana u jedan od tri radna položaja.

Za korištenje sustava sa samostalnim pogonom bez okretanja noža

1. Pritisnite gumb napajanja da biste uključili nadzornu ploču.
2. Lagano okrenite gumb za upravljanje brzinom samostalnog pogona prema naprijed tako da se začuje zvuk prisjedanja na mjesto, a zatim povucite okidač samostalnog pogona do ručke za pokretanje funkcije samostalnog pogona.

Ako želite isključiti samostalni pogon, otpustite okidač samostalnog pogona.

PREDNJA LED SVJETLA (SL. P)

Za uključivanje prednjih svjetala pritisnite gumb za prednja svjetla. Prednja svjetla pružaju jaku svjetlost ispred kosilice.

Za isključivanje prednjih svjetala ponovo pritisnite gumb.

INDIKATOR STANJA KOSILICE

Indikator stanja kosilice na nadzornoj ploči prikazuje radno stanje kosilice.

Indikator	Opis	Značenje	Radnja
	Stalno svijetli zeleno	Kosilica radi ispravno.	Nije potrebna.
	Trepće zeleno	Ručka nije zaključana u radnom položaju.	Zauštavite kosilicu i provjerite je li ručka zaključana u jednom od radnih položaja.
	Trepće crveno	Niska razina napunjenošću baterije.	Zauštavite kosilicu i napunite baterijske module.
	Stalno svijetli narančasto	Kosilica se pregrijava.	Otpustite okidač rotacije noža, pričekajte da temperatura kosilice padne ispod 80°C. Pogledajte „ZAŠTITA KOSILICE OD VISOKE TEMPERATURE“ u nastavku.
	Trepće narančasto	Kosilica je preopterećena.	<ol style="list-style-type: none"> Izvadite baterijske module, a zatim provjerite je li se trava nakupila ispod trupa. Očistite ako je potrebno. Usporite tempo prilikom košnje. Podignite visinu košnje. Ako gore navedena rješenja ne funkcionišu, обратите se servisnom centru tvrtke EGO. Pogledajte „ZAŠTITA KOSILICE OD PREOPTEREĆENJA“ u nastavku.
	Naizmjenice trepće crveno/zeleno	Greška elektronike kosilice.	Obraćajte se servisnom centru tvrtke EGO.

ZAŠTITA KOSILICE OD VISOKE TEMPERATURE

Ako temperatura kosilice prelazi 90°C tijekom rada, krug zaštite od temperature odmah će isključiti kosilicu, za zaštitu od oštećenja od pregrijavanja.

Indikator stanja kosilice svijetlit će narančasto. Otpustite okidač rotacije noža i pričekajte da se pregrijana kosilica ohladi i indikator stanja postane zelen, a zatim ponovno pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA KOSILICE OD PREOPTEREĆENJA

Kako ne bi došlo do preopterećenja, nemojte uklanjati preveliku količinu trave u jednom prolazu. Usporite hodanje ili povećajte visinu otkosa.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu kruga od preopterećenja. U slučaju preopterećenja kosilice, motor će se zauštaviti, a indikator stanja kosilice na nadzornoj ploči će treptati narančasto.

HR

ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE: Da biste izbjegli teške tjelesne ozljede, isključite kosilicu, izvadite baterijske module i osigurajte da su svi pokretni dijelovi potpuno zaustavljeni prije čišćenja, obavljanja bilo kakvog održavanja ili transporta kosilice.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite stroj i izvadite baterijske module kako biste bili sigurni da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili nakon udarca u strani predmet te provjerite ima li na stroju oštećenja i izvršite popravke prije ponovnog pokretanja i rada stroja.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite stroj i izvadite baterijske module kako biste bili sigurni da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili, ako stroj počne neuobičajeno vibrirati odmah pregledajte ima li oštećenja, zamijenite ili popravite sve oštećene dijelove i provjerite i zategnite sve labave dijelove.

⚠️ UPOZORENJE: Pri servisiranju koristite samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može izazvati opasnost ili prouzročiti oštećenje proizvoda. Radi sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalificirani servisni tehničar.

ČIŠĆENJE KOSILICE

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako biste sprječili nakupljanje komadića trave, lišća, prljavštine ili drugih tvari.

Uklonite naslage trave i lišća na i oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte koristiti vodu). Kosilicu obrišite vlažnom krpom.

Čišćenje ulaznog otvora za zrak (Sl. Q)

1. Uklonite mrežni poklopac ulaznog otvora za zrak uklanjanjem četiri vijka.
2. Očistite unutrašnjost ulaznog otvora za zrak i mrežni poklopac komprimiranim zrakom.

ZAMJENA NOŽA (Sl. R1, R2, R3)

⚠️ UPOZORENJE: Izvadite baterijske module i vreću za travu.

HR

⚠️ UPOZORENJE: Nosite zaštitne rukavice.

OBAVIJEST: Prije ugradnje noža temeljito očistite područje pogonske osovine i donju stranu stroja.

1. Okrenite kosilicu naopako

2. Uklonite/postavite nož pomoću moment ključa i dvije metalne šipke kako je prikazano na slici.
3. Otisnutu stranu noža prema van.

SKLADIŠTENJE KOSILICE (SL. S1 & S2)

1. Uklonite baterijske module iz kosilice.
2. Ispraznite vreću za travu i očistite kosilicu.
3. Da biste znatno uštedjeli na prostoru za skladištenje, preklopite ručku proizvoda i odložite proizvod kako je prikazano na slici.
4. Kada je kosilica uskladištena, nemojte na nju stavljati druge predmete

⚠️ UPOZORENJE: Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja ili ozljeda osoba u blizini. Kosilicu u uspravan položaj postavite tako da bude stabilna i izvan dohvata djece. Ako je moguće, položite ju tijekom skladištenja.

ZAŠTITA OKOLIŠA



Električne uređaje nemojte zbrinjavati s nerazvrstanim komunalnim otpadom, koristite se posebnim spremnicima.

Informacije o dostupnim sustavima prikupljanja otpada za recikliranje potražite u lokalnom komunalnom poduzeću.

Ako se električni uređaji odlazu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu isteći u podzemne vode i dospijeti u lanac ishrane, nanoseći tako štetu vašem zdravlju i blagostanju.



OTKLANJANJE SMETNJI

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Funkcija kosilice ili samostalnog pogona se ne pokreće.	■ Baterijski moduli su ispraznjeni.	■ Napunite baterijski modul.
	■ Baterijski moduli nisu pravilno umetnuti u pretinac za baterije.	■ Umetnите baterijske module u pretinac za baterije tako da se začuje zvuk prisjedanja na mjesto.
	■ Ručka nije zaključana u radnom položaju, a indikator stanja kosilice trepće zeleno.	■ Zaustavite kosilicu i provjerite je li ručka zaključana u jednom od radnih položaja.
	■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama.	■ Očistite trup kosilice i osigurajte dovoljno mjesta za pomicanje noža
Rez kosilice je neravan.	■ Nož je tup.	■ Naoštrite ili zamijenite nož.
	■ Visina otkosa nije propisno podešena.	■ Podignite visinu trupa na višu postavku.
	■ Nož je nepravilno postavljen.	■ Ponovno postavite nož prema uputama u odjeljku „ ZAMJENA NOŽA “ u ovom priručniku.
	■ Način brzine noža nije ispravno postavljen.	■ Odaberite odgovarajući način brzine noža.
Kosilica ne malčira kako treba.	■ Mokri komadići trave zalipljeni su za podnožje trupa.	■ Pričekajte da se trava osuši, zatim nastavite s košnjom.
	■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	■ Podignite platformu na veću postavku visine otkosa.
	■ Način brzine noža nije ispravno postavljen.	■ Za način brzine noža odaberite 1 ili ECO.

HR

245



Kosilica se neočekivano zaustavlja tijekom košnje.	■ Baterijski moduli su ispraznjeni.	■ Napunite baterijski modul.
	■ Kosilica je preopterećena, a indikator stanja kosilice trepće narančasto.	■ Provjerite je li se trava nakupila ispod trupa i po potrebi očistite. Povećajte visinu otkosa ili usporite košnju.
	■ Trup kosilice je začepljen travom i ostalim nečistoćama.	■ Očistite trup kosilice. Povećajte visinu otkosa i/ili napravite uži otkos.
	■ Baterijski moduli ili sklopovlje kosilice su prevrnući. Ako je baterijski modul pregrijan, indikator stanja kosilice se isključuje. Ako je kosilica pregrijana, indikator stanja kosilice svjetli narančasto.	■ Pričekajte da se baterijski moduli ili kosilica ohlađe.
	■ Način brzine noža nije ispravno postavljen.	■ Očistite ulazni otvor za zrak, pratite odjeljak „Čišćenje ulaznog otvora za zrak“
	■ Greška elektronike kosilice i indikator stanja kosilice naizmjenično trepće crveno/zeleno.	■ Odaberite nižu postavku brzine noža.
Javljuju se prekomjerne vibracije.	■ Rezni nož je olabavljen.	■ Stegnite vijak noža.
	■ Rezni nož nije balansiran.	■ Obratite se servisnom centru tvrtke EGO.
	■ Rezni nož je savijen.	■ Zamijenite nož.
	■ Vratilo motora je savijeno.	■ Obratite se servisnom centru tvrtke EGO.
	■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	■ Podignite platformu na veću postavku visine otkosa.
	■ Način brzine noža nije ispravno postavljen.	■ Postavite nižu postavku brzine noža.
Motor radi, ali nož ne kosi travu.	■ Nož nije zategnut na potreban okretni moment.	■ Ponovno zategnjte nož. Preporučeni moment za vijak noža je 50-60 Nm.

JAMSTVO

PRAVILA U VEZI JAMSTVA PROIZVODAČA EGO

Cjelokupne uvjete i odredbe pravila jamstva proizvođača EGO potražite na internetskoj stranici egopowerplus.eu.

HR

წაიკითხეთ მთლიანი ინსტრუქცია!

მიზნობრივი გამოყენება: პროდუქტი განკუთვნილია გაზონის ხელით გასათიბად:

- გამოიყენეთ მხოლოდ მშრალი ბალახის გასათიბად. არ მოთიბოთ სველი ბალახი.

- წუ გამოიყენეთ მას ნებისმიერი სხვა მიზნით.

▲ გაფრთხილება: მანქანის გამოყენებამდე წაიკითხეთ და გაეცანით ყველა უსაფრთხოების წესს, რომელიც მოცემულია მომხმარებლის ამ სახელმძღვანელოში, მათ შორის ყველა უსაფრთხოების სიგნალის სიმბოლო, როგორიცაა „საშიშროება“, „გაფრთხილება“ და „ყურადღება“. ქვემით ჩამოთვლილი მითითებების შეიძლება გამოიწვიოს დენის დარტყმა, ხანძარი და/ან სხეულის სერიტული დაზიანება.

უსაფრთხოების სიმბოლოები



სიგნალი საფრთხის შესახებ



ამ პროდუქტით სარგებლობისას ყველითი აგარით სტების დამცავი, უსაფრთხოების თვალსაფარი ან გვერდითა კვრნების შემთხვევაში უსაფრთხოების სათვალე და მთლიანი სახის ფარი.



მოერიდეთ გამოტყოცნილ საგეშს - მოაშორეთ ახლის მდგრამი პირები.



მოარიდეთ ხელები



გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე.



აღნიშნული პროდუქტი აკაციუფილებს გაერთიანებულ სამეცნის კანონმდებლობით დადგენილ მოთხოვნებს.



Bluetooth®



წელის შეღწევისგან დაცვა



მილიმეტრი



მუდმივი დენი



დაზიანების რისკის შესაცირებლად, მომხმარებელმა უნდა წაიკითხოს და გაიგოს მოწყობილობის ბუშაობის ინსტრუქცია, მის გამოყენებამდე.



გათაშეთ და მოხსენით აკუმულატორი (ან ამომრთველი) ხელსაწყოს მის რეგულირებამდე ან გაწმენდამდე.



მოარიდეთ ხელები და ფეხები მჭრელ პირებს



არ უყუროთ ლამფას, როცა მუშაობს.



მოწყობილობა შეესაბამება EC-ის მოქმედ რეგულაციებს.



ელექტროული ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს საყოფაცხოვრებო ნაჩენებთან ერთად, წაიღეთ ხელსაწყო ავტორიზებულ ნარჩენების გადამამუშვებელთან.



V ვოლტი



cm სანტიმეტრი



kg კილოგრამი

KA

247



შეინშვნა: Bluetooth® სიტყვის ნიშანი და ლოგოები რეგისტრირებული სავაჭრო ნიშნებია, რომელებიც Bluetooth SIG, Inc. ეკუთვნის და EGO-ს მიერ ასეთი ნიშნების ნებისმიერი გამოყენება ლიცენზირებულია.

სპეციფიკაციები

ძაბვა	56 ვოლტი ---
მურელი პირის სიჩქარის რეჟიმი	2
	1
	ECO
	8
ჭრის სიმაღლის პოზიციები	20 მმ/31 მმ/40 მმ/51 მმ/ 64 მმ/78 მმ/92 მმ/105 მმ
ჭრის სიგანე	53 სმ
ბალაბის ტომრის მოცულობა	85 ლ
გაზონსაკრეჭის წონა (აკუმულატორისა და ბალაბის ტომრის გარეშე)	46 კგ
დანის მოდელი	AB5301
რეკომენდებული საექსპოუტატაციო ტემპერატურა	0°C–40°C
რეკომენდებული დასაწყობების ტემპერატურა	-20°C–70°C
გაზომილი ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA}	94 დბ(A) $K=0,6$ დბ(A)
ბევრის წევის დონე მომხმარებლის ყერზე L_{PA}	83 დბ(A) $K=3$ დბ(A)
გარანტირებული ხმის სიმძლავრის დონე L_{WA} (გაზომილი 2000/14/EC რეგულაციის მიხედვით)	95 დბ(A)
ვიბრაციის შეფასება a_h :	მარცხენა სახელური $K=1,5$ მ/წ 2
	მარჯვენა სახელური $K=1,5$ მ/წ 2

- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე

გაზომილია სტანდარტული ტესტირების
მეთოდის გამოყენებით და შესაძლოა
გამოყენებულ იქნას ერთი მოწყობილობის
მეორესან შედარებისას;

- მითითებული ვიბრაციის სრული სიდიდე
ასევე შესაძლოა გამოყენებულ იქნას
ზემოქმედების წინასწარი შეფასებისას.

შეინშვნა: ელექტრო ხელსაწყოს ფაქტობრივი
გამოყენებისას ვიბრაციის ემისიი შესაძლოა
განსხვავდებოდეს მითითებული სიდიდისგან;
ამიტანი დაცვის მიზნით, მომხმარებელმა
მოწყობილობით სარგებლობისას საჭიროა
გამოიყენოს ხელთათმანები და სმენის დამცავი.

შეფუთვის სია (ნახ. a1 და a2)

ნაწილის დასახელება	რაოდენობა
გაზონის საკრეჭი	1
ბალაბის ტომრა	1
ბალაბის ტომრის ჩარჩო	1
ქანჩყურიანი ხრახნი (ქარხნულად დამზადებულია გაზონის საკრეჭში)	2
მომხმარებლის სახელმძღვანელო	1

აღწერა

შეისწავლეთ თქვენი გაზონის საკრეჭი (ნახ.
A1 და A2)

- თვითმოძრავი ცელი
- სახელური
- მურელი პირის ბრუნვის ტრიგერი
- უკანა გამშვები კარი
- ბლოკირების მექანიზმი

KA

248

56 ვოლტიანი ლითიუმის-იონის უსადენო მრავა — LMX5300SP

6. აკუმულატორის ნაკვეთურის საფარი
 7. LED წინა ფარები
 8. შუა ბამპერი (ამწე სახელური)
 9. წინა ბამპერი
 10. ჭრის სიმაღლის რეგულირების წინა ბერკეტი
 11. წინა ბორბალი
 12. გაზონსაკრეჭის დასადები
 13. გვერდითა ფარი
 14. შემსრუტავი საპარო
 15. უკანა ბორბალი
 16. ჭრის სიმაღლის რეგულირების უკანა ბერკეტი
 17. ფრთიანი ჭრის იკუვი
 18. სახელურის სამონტაჟო ფირფიტა
 19. საბჯენი
 20. ბალაბის ტომარა
 21. დამცავი ნაწილური
 - 22*. მულტირება
 - 23*. გვერდითი დაცლის ღარი
 24. Bluetooth® ინდიკატორი
 25. დაფა
 26. ბალაბის საკრეჭი მანქანის სტატუსის ინდიკტორი
 27. მჭრელი პირების ბრუნვის სიჩქარის მაჩვენებელი
 28. საჭრელი პირის სიჩქარის რეჟიმის ღილაკი
 29. ჩამრთველი ღილაკი
 30. LED ფარების ღილაკი (Bluetooth® ღილაკი)
 31. თვით-სკლის მექანიზმის სიჩქარის ციფრული ტიპი
- * იყიდება ცალკე

ნაკრები

▲ გაფრთხილება: თუ რომელიმე ნაწილი დაზიანებულია ან დაკარგულია, არ ისარგებლოთ მოწყობილობით, სანმ ყველა ნაწილი არ გამოიცვლება. დაზიანებული ან დაკარგული ნაწილების მქონე მოწყობილობით სარგებლობას შესაძლოა მოჰყვეს სერიოზული ზიანი.

▲ გაფრთხილება: უცაბედი ჩართვის გამოსარიცხად, რომელმაც შესაძლოა გამოიწვიოს სერიოზული პერსონალური ზიანი, ყველთვის მოსენით აუმულატორის

ბლოკი მოწყობილობას, როდესაც ხდება მისი ნაწილების აწყობა.

▲ გაფრთხილება: არ სცადოთ ამ ხელსაწყოს გადაკეთება ან ისეთი აქსესუარების შექმნა, რომლებიც არაა რეკომენდებული ამ მანქანისთვის. ნებასმიერი მსგავსი ცვლილება ან მოდიფიკაცია არის ხელსაწყოს არასაონად გამოყენება და შესაძლოა წარმოქმნას სახიფათო მდგრადიანება, რომელმაც შეიძლება მოგაყენოთ სერიოზული ზიანი.

შეფუტებიდან ამოღება

ეს ხელსაწყო საჭიროებს აწყობას.

- ამოიღეთ ყველა აქსესუარი მუყაოს კოლოფიდან.

ფურულება: მიმიე საგანი. გაზონის საკრეჭის ასაწევად და სკიროა ორი ადამიანი.

■ ერთმა ადამიანმა უნდა დაიჭიროს შუა ბამპერი/ამწე სახელური, მეორემ კი ორი ფრთიანი ჭრის იკუვი, რათა ფრთხილად ამოიღოს გაზონის საკრეჭი მუყაოს ყუთიდან.

სახელურის დამონტაჟება

გაზონის საკრეჭი იგზავნება ნაწილობრივ აწყობილი სახელურით.

▲ გაფრთხილება: არ შეეცადოთ გაზონის საკრეჭის ჩართვას სანამ სახელურს სწორად და უსაფრთხოდ არ დაამონტაჟებთ და არ გახსნით. ფრთხილად იყვაით, რათა თავიდან აიცილოთ თითების და კაბელის ნაწილებს შორის მოყოლა.

1. მოხსენით და გვერდზე დადეთ ორივე ფრთიანი ჭრის იკუვი.
2. გადაწიეთ სახელური წინ სანამ სახელურზე არსებული ჩამკეტი მექანიზმი არ იქნება გაზონის საკრეჭის ამორავიენ მიმართული (ნახ. B.1).
3. გაასწორეთ ნაწნები ჩამკეტ მექანიზმები და სახელურის სამონტაჟო ფირფიტაზე, როგორც ნაჩვენებია ნახ. B2-ზე, შემდეგ ჩასვით და თითით მოუჭირეთ ორ ფრთიან ჭრის იკუვის.

სახელურის გასხნა და გასწორება (ნახ. C)

▲ გაფრთხილება: სახელურის დაკეცვის ან გაშლისას დარწმუნდით, რომ არ ხდება კაბელის მოყოლა, გადაკეცვა ან დაკერა. კაბელის დაზიანებამ შეიძლება გავლენა მოახდინოს გაზონის საკრეჭის გააქტიურებასა

KA

და მუშაობაზე და გამოიწვიოს სახიფათო სამუშაო მდგრძელება.

გაფრთხილება: ნუ შეეცდით აამუშაოთ გაზონის საკრეჭი და თვით-ამომრავების სისტემა, სანამ სახელური ჩაკეტილია წინასწარ დაყენებული (სამუშაო პოზიციიდან ერთერთში (ზედა სამუშაო პოზიცია **3**, შეუ სამუშაო პოზიცია **2** და ქვედა სამუშაო პოზიცია **1**).

1. მოუშვით ფრთიან ჭანჭიკებს ორივე მხარეს, დარწმუნდით, რომ ორი ამძრავი მთლიანად მოშვებულია, მაგრამ არ არის გამოცალკებული.
2. აწიეთ სახელური ზემოთ, სანამ ჩამუშეტ მექანიზმები არსებული ისრის ნიშანი არ გაუსწორდება სახელურის სამონტაჟო ფიტინგიზე არსებული სამი ოპერაციული პოზიციიდან ერთ-ერთს.
3. მოუშვირეთ ორი ჭანჭიკე, დარწმუნდით, რომ ორი ამძრავი სრულად არის ჩართული და სახელური სამედოდ არის დამაგრებული.

C-1	ქვედა სამუშაო პოზიცია 1
C-2	შეუ სამუშაო პოზიცია 2
C-3	ზედა სამუშაო პოზიცია 3

სახელურების დაკეცვა (ნახ. D)

გაფრთხილება: სახელურის დაკეცვის ან გამოყენებისას დარწმუნდით, რომ არ ხდება კაბელის მოყოლე, გადაკეცვა ან დაჭრა. კაბელის დაზიანებამ შემძლება გავლენა მოახდინოს გაზინის საკრეჭის გააქტიურებასა და მუშაობაზე და გამოიწვიოს სახიფათო სამუშაო მდგრძელება.

1. მოუშვით ფრთიან ჭანჭიკებს ორივე მხრიდან, დარწმუნდით, რომ ორი ამძრავი მთლიანად მოშვებულია, მაგრამ არ არის განცალკებული.
2. მიმდინარე სახელური ქვემოთ, სანამ სახელური არ ჩაჯდება შენახვის მდგრძელებაში.
3. გაუსწორეთ ისრის ნიშანი ჩამკეტ მექანიზმები არსებულ შენახვის პოზიციის ნიშანს, რომელიც სახელურის სამონტაჟო ფიტინგიზეა.
4. მოუჭირეთ ორ ფრთიან ჭანჭიკე, დარწმუნდით, რომ ორი ამძრავი სრულად არის ჩართული და სახელური საიმედოდ არის დამაგრებული.

KA

250

56 ვოლტიანი ლითიუმის-იონის უსადენო — LMX5300SP

D-1 შენახვის პოზიცია

ბალაბის ტომრის აწყობა (ნახ.E1, E2, E3)

აწყობამდე შეამოწმეთ ბალაბის ტომარა, რათა დარწმუნდეთ, რომ დაზიანება არ არის.

ააწყვეთ ბალაბის ჩანთა, როგორც ილუსტრაციაზე ნაჩვენები.

მულტინგის ჩანართის დამაგრება/მოხსნა,

(იყიდება ცალკე)

დამონტაჟეთ მულტირების ჩანართი გაზონის საკრეჭი, როგორც ნაჩვენები F ნახატზე.

▲ საშიშროება: მანქნნას შეუძლია გამოყაროს ბალაბის წანაჭრები და სხვა საგრები მანქნნის კორტესის ღიობიდან. ძლიერად გამოტყორცნალებს სანების შეიძლება გამოიწვიოს თქვენი ან გარშემო მოიფების სერიოზული დაზიანება ან სიკვდილი.

არასოდეს ამუშაოთ გაზონის საკრეჭი მულტირების ჩანართის, ბალაბის ტომრის ან გვერდითი დაცლის დარის სათანადოდ დაყრების გარეშე.

▲ გაფრთხილება: მოხსენით წინასწარ დამაგრებული მულტირების ჩანართი ბალაბის ჩანთის ან გვერდითა დაცლის დარის დამაგრებამდე მულტირების ჩანართი უნდა დამონტაჟდეს ხელახლა, როდესაც ბალაბის ჩანთა (ან გვერდითი დაცლის ღარი) მოხსნილია.

ბალაბის ჩანთის მიმაგრება/მოხსნა

დამონტაჟეთ ბალაბის ტომარა გაზონის საკრეჭიზე, როგორც ნაჩვენები G სურათზე.

▲ გაფრთხილება: ნორმალური გამოყენებისას, ბალაბის ჩანთის მასალა ეკერმდებარება ცვეთას. დაზიანების რისკის შესამცირებლად, ხშირად შეამოწმეთ ბალაბის ჩანთის მთლიანობა და გამოცვალეთ ჩანთა, თუ ასავთ ცვეთის ან დაზიანების ნიშებს. გამოიყენეთ მხილოდ ბალაბის ჩაზოთხა, რომელიც წარმოებულა ამ გაზონსაკრეჭისთვის.

▲ გაფრთხილება: ბალაბის ტომარა უნდა მოხსნას გვერდითი დასაცლელი დარის ან მულტირების ჩანართის დასაყენებლად და გამოსაყენებლად.

გვერდითა დაცლის დარის დამაგრება/მოხსნა (იყიდება ცალკე)

დაამონტაჟეთ გვერდითი დასაცლელი ღარი
გაზონისაკრეჭზე, როგორც წაჩვენებია ნახ. I-ში.

▲ გაფრთხილება: წალახის ტომრის ან
მულტირების წანართის დასაყენებლად და
გამოსაყენებლად უნდა მოიხსნას გვერდითი
დასაცლელი ღარი.

ჭრის სიმაღლის რეგულირება (ნახ. j1 & j2)

▲ გაფრთხილება: მოაშორეთ ფეხები
დასადებს ჭრის სიმაღლის რეგულირებისას.
გაზონის საკრეჭის დაყენება შესაძლებელია
ჭრის 8 სიმაღლეზე
20 მმ და 105 მმ-ს მორის. მარტივება მიუთითებს
არჩეულ ჭრის სიმაღლეზე.

ამ გაზონის საკრეჭზე შესაძლებელია
გაზონისა საკრეჭის წინა და უკანა მსარეებზე
ჭრის სიმაღლის ინდივიდუალურად
დარეგულირება. არჩიეთ სწორი ჭრის
სიმაღლე, მოსაჭრელი ბალახის ტიპისა და
მდგომარეობის მიხედვით.

1. გამორთეთ გაზონის საკრეჭი და
დაელოდეთ საჭრელი პირის სრულ
გაჩერებას.
2. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკი.
3. ამოიღეთ წინა ან უკანა ჭრის სიმაღლის
რეგულირების ბერკეტი საკეტიდან და
დაყენება სასურველ მდგომარეობაში.

**აკუმულატორის ბლოკის დამაგრება/მოხსნა
(სურ. K)**

შენიშვნა: დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი
პირველ ჯერზე სარგებლობამდე.

გამოიყენეთ მხოლოდ ის აკუმულატორის
ბლოკები და დამტენები, რომლებიც
მითითებულია სურ. ავ-ში

შენიშვნა: გაზონის საკრეჭს აქვს ორი აქტიური
აკუმულატორის პორტი. მას შეუძლია იმუშოს
ერთი ან ორი აკუმულატორის ბლოკით.

■ დამაგრება

1. გახსენით აკუმულატორის განყოფილების
საფრინ და ჩასვთ და აქტირეთ
აკუმულატორის ბლოკი განყოფილებაში,
სანამ არ გაიგებთ „დაწეაცუნების“ ხმას.
2. გაიმეორეთ პროცესი მეორე
აკუმულატორის ბლოკის
დასამონტაჟებლად.

■ მოხსნა

დააჭირეთ ბატარეის მოხსნის ღილაკს
ბატარეის წაკვეთურში.

შენიშვნა: ექსპლუატაციის დაწყებამდე
დარწმუნდით, რომ გაზონის საკრეჭზე
არსებული ჩამეტეტი ჯდება თავის ადგილას და
რომ აკუმულატორის ბლოკი დამაგრებულია
გაზონის საკრეჭზე.

დანის სიჩქარის რეგიმის არჩევა (ნახ. L)

- რეგიმი 2 არის დანის მაღალი სიჩქარის
რეგიმი მაღალა ასაწევად, შეწოვის ძალისა და
ჭრის მუშაობის გასაუმჯობესებლად.
- რეგიმი 1 არის საუკეთესო ბალანსი
მუშაობასა და მუშაობის დროს შორის.
- ECO რეგიმი უზრუნველყოფს თქვენი¹
აკუმულატორის ბლოკ(ები)ს ყველაზე
დაბალ ხმაურის დონეს და ხანგრძლივ
მუშაობას.

შენიშვნა: დანის სიჩქარის ნაგულისხმევი
რეგიმი არის რეგიმი 1.

საკომუნიკაციო ტექნოლოგია

ინტერირიზითურის ან დაკავშირებული
პროცესებისა და სერვისების სრული
ასორტიმენტის სანახავად, დაკავშირების
ინსტრუქციების ხათვლით, დასკანირეთ
ქვემოთ მოცემული QR კოდი ან ეწვიეთ ბმულს
www.egopowerplus.eu/connect.



ექსპლუატაცია

გაზონის საკრეჭის ფუნქციონირების დაწყება/
შეჩერება

▲ გაფრთხილება: წებისმიერმა გაზონის
საკრეჭის ექსპლუატაციამ შეიძლება
გამოიწვიოს უცხო ობიექტების თვეებს
თვალებში მოხვედრა, რამც შეიძლება
ძალიან და გაზიაროს თვალები. ყოველთვის
გაზონის საკრეჭიან მუშაობის დროს ან მისი
ნებისმიერი რეგულირების ან შეკეთების
დროს.

▲ გაფრთხილება: დანა გააგრძელებს
ბრუნვას რამდენიმე წამის შემდეგ, როდესაც
გაზონის საკრეჭი გამოირთვება. დაელოდეთ

KA

ელექტრომრავის/დანის გაჩერებას, სანამ თავიდან ამუშავებთ მას. სწრაფად არ ჩართოთ და გამორთოთ გაზონის საკრეჭი.

▲ გაფრთხილება: შეაჩერეთ დან(ებ), თუ საქორა გაზონის საკრეჭის გადახარა მისი ტრანსპორტირებისას, როდესაც გადაკვეთავთ რაიმე ზედაპირის ბალახს გარდა და როდესაც მოწყობილობა გადააჯერო მოსათიბ ტერიტორიაზე ან იქიდან.

▲ გაფრთხილება: არ გადახაროთ მოწყობილობა, როდესაც მრავს რთავთ, გარდა იმ შემთხვევებისა, როდესაც საჭიროა გაზონის საკრეჭის გადახარა მის ასამუშავებლად. ამ შემთხვევაშიც არ გადახაროთ ხელსაწყი იმაზე მეტად, ვიღერე აბსოლუტურად საჭიროა და აწიეთ მხოლოდ მომხმარებლისგან მოშორებით მყოფი ნაწილი.

გამოიყებად ყოველთვის ვიზუალურად შეამოწმეთ ხელსაწყო, რათა ნახოთ, რომ დანა, დანის ჭანჭივი არ არის გაცვეთილი ან დაზიანებული. შეცვალეთ გაცვეთილი ან დაზიანებული დანა და ჭანჭივები ერთად, რათა დაიცვათ ბალახი.

შეამოწმეთ საჭირო დანის დაბლოკვა
-დაბლოკვის თავიდან ასაცილებლად, დაიცავთ გაზონის საკრეჭი დანის და პლატფორმის სისუფთავე. ამოიღეთ ბალახის ნაჩრენები, ფოთლები, ჭუჭყი და სხვა დაგროვილი ნაჩრენები ყოველი გამოყენების წინ და შეძირეთ.

-დაბლოკვის შემთხვევაში, შეაჩერეთ გაზონის საკრეჭი და ამოიღეთ აკუმულატორის ბლოკ(ებ)ი, შემდეგ მოაშორეთ ბალახის და ფოთლების ნაჩრენები დღრმს და ძრავის ვენტილატორს (არ გამოიყენოთ წეალი). გაწმინდეთ გაზონის საკრეჭი ნოტიი ქსოვილით.

▲ ფრადლება: არ შეუცადოთ ელექტრო კვების ღილაკისა და საჭირო დანის ბრუნვის ბერევტის შეუბნებებას.

შეინშენა: ძრავის ამუშავება შეუძლებელია, სანამ სახელური ჩაკეტილია სამი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთში.

გაზონის საკრეჭი მანქანის ჩართვა (ნაბ. M1 და M2)

- ჩასვით აკუმულატორის ბლოკ(ებ) ი გაზონის საკრეჭში და დახურეთ აკუმულატორის განყიფლების საფარი.
- დააჭირეთ ჩართვის ღილაკს დაფის

- გასანათებლად და გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი და დანის სიჩქარის ინდიკატორი 1 გაანათეოთ.
- დააჭირეთ დანის სიჩქარის რეჟიმის ღილაკს სასურველი სიჩქარის ასაჩევად.
- დააჭირეთ და დააყოვნეთ თითო ჩართვის ღილაკზე.
- ჩართვის ღილაკიდან ხელის აუდებლად, მოქანეთ საჭირო დანის ბრუნვის ტრანზისტორის გასათანაბრებლად და აუშვით ხელი ჩამრთველი ღილაკიდან.

გაზონის საკრეჭის გაჩერება (ნაბ. M3)

- სრულიად გაუშვით ხელი საჭრელი დანის ბრუნვის ჩამრთველი.
- ელექტრო მუხრუჭი ავტომატური მუხრუჭის მექანიზმით გააჩერებს დანის ბრუნვის საჭრელი დანის ბრუნვის ჩამრთველზე ხელის აშვებიდან 3 წამში.

ცვლებადი სიჩქარის თვით-სვლის სისტემა (სურ. N)

გზიზინის საკრეჭი აღჭურვილა ცვლები დი სიჩქარის მქონე თვით-სვლის მექანიზმით. ეს თვით-სვლის სისტემა არ არის დამოკიდებული დანის ბრუნვიზე.

შეინშენა: თვით-სვლის სისტემის ამუშავება შეუძლებელია, სანამ ის ჩაკეტილია სამი სამუშაო პოზიციიდან ერთ-ერთში.

თვით-სვლის სისტემის მუშაობა დანის ბრუნვის გარეშე

- პანელის გასანათებლად დააჭირეთ დენის ჩართვის ღილაკს.
- ოდნავ მოატრალეთ თვით-სვლის სიჩქარის კონტროლის ღილაკი წინ, სანამ დაწაკენების ხმას არ გაიგეთ, შემდეგ მოწიეთ თვით-სვლის ჩახმახი სახელურთან დასაკვეთობლად თვით-სვლის ფუნქციის ასამუშაველად.

თვით-სვლის გამოსართველად აუშვით თითო თვით-სვლის ბერკეტიდან.

შუქდიოდური ფარები (ნაბ. P)

ფარების ჩასართავად დააჭირეთ ფარების ღილაკს. პროექტორები ანათებენ კაშკაშა სინათლით გაზონის საკრეჭის წინ.

ფარების გამოსართველად კვლავ დააჭირეთ ღილაკს.

გაზონის საკრეჭი მანქანის სტატუსის

ინდიკატორი

გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი პანელზე აჩვენებს საკრეჭის მუშაობის სტატუსს.

ინდიკატორი	აღწერა	მნიშვნელობა	მოქმედება
	მუქი მწვანე	გაზონის საკრეჭი სათანადო მუშაობს.	საჭირო არ არის.
	მოციმციმე მწვანე შუქი	სახელური არ არის ჩაკეტილი სამუშაო პოზიციაში.	გააჩერეთ გაზონის საკრეჭი და დარწმუნდით, რომ სახელური ჩაკეტილია სამუშაო პოზიციაში.
	მოციმციმე წითელი შუქი	დამჯდარი აკუმულატორის დამუხტვა.	გააჩერეთ გაზონის საკრეჭი და დატენეთ აკუმულატორის ბლოკ(ებ)ი.
	მუქი ნარინჯისფერი შუქი	გაზონის საკრეჭი მანქანა გადასურებულია.	აუშვით ხელი დანის ბრუნვის ჩამრთველს, დაელოდეთ, სანამ გაზონის საკრეჭის ტემპერატურა 80°C-ზე დაბლა დაეცემა. იხილეთ „გაზონის საკრეჭის დაცვა მაღალი ტემპერატურისგან“ ქვემოთ.
	მოციმციმე ნარინჯისფერი შუქი	გაზონის საკრეჭი მანქანა გადატვირთულია.	<ol style="list-style-type: none"> 1. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკ(ებ)ი, შემდგე შეამოწმეთ, ხომ არ დაგროვდა ბალაზი დასადების ქვეშ. საჭიროების შემთხვევაში გაწინდეთ. 2. კრეჭვისას, შეანელეთ ტემპი. 3. გაზარდეთ ჭრის სიმაღლე. 4. თუ ზემოთ მითითებული საშუალებები არ უშველის, მიმართეთ EGO-ს კლიენტთა მომსახურების ცენტრს. <p>იხილეთ ქვემოთ „გაზონის საკრეჭის ზემოქმედ დატვირთვისგან დაცვა“.</p>
	მონაცემეობით მოციმციმე წითელი/მწვანე შუქი	გაზონის საკრეჭის ელექტრო შეცდომა.	დაუკავშირდით EGO-ს მომსახურების ცენტრს.

KA

გაზონის საკრეჭის დაცვა მაღალი

ტემპერატურისგან

თუ გაზონის საკრეჭის ტემპერატურა 90°C-ს გადაჭრიბების მუშაობის პროცესში, ტემპერატურის დამაკავი სისტემა მაშინვე გამოირთავს მოწყობილობას გადასურებით გამოწყველი ზიანის თავიდან აცილების მიზნით.

გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი განათდება ნარინჯისფრად. გამორთეთ დანის ბრუნვის ტრიგერი და დაელოდეთ, სანამ გადასურებული მოწყობილობა არ გაცივდება და სტატუსის ინდიკატორი გამწვანდება, შემდეგ გადატვირთეთ მანქანა.

გაზონის საკრეჭის ზედმეტად

დატვირთვისგან დაცვა

ზედმეტად დატვირთვის თავიდან ასაცილებლად, არ გაკრიკოთ ერთხამად დიდი რაოდენობის ბალაზი. შეამცირეთ თქვენი ტემპი ან აჩირეთ ჭრის სიმაღლე.

გაზონის საკრეჭი არის სამონტაჟებული სათაზი მანქანის ზედმეტად დატვირთვისგან დაცვის მექანიზმი. როდესაც გაზონის საკრეჭი გადატვირთულია, ძრავა გაჩერდება და გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი გაანათებს ნარინჯისფრად.

ტექნიკური მომსახურება

▲ გაფრთხილება: გაწმენდამდე,

ნებისმიერი სახის ტექ. მომსახურებისას ან ტრანსპორტირებისას სერიოზული დაზიანების თავიდნ ასაცილებლად, ყოველთვის გამორთეთ გაზონის საკრეჭი, ამოილეთ აუქსულობრის ბლოკ(ები) და დარწმუნდით, რომ ყველა მოძრავი ნაწილი სრულად გაჩერდებულია.

▲ გაფრთხილება: უცხო საგანზე დარტყმის შემდეგ გაჩერეთ მოწყობილობა და მოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი, რათა დარწმუნდეთ, რომ ყველა მოძრავი ნაწილი მოთლიანად გაჩერდა და შეამოწმეთ, ხომ არ არის მოწყობილობა დაზიანებული და შეაკეთეთ მოწყობილობის გადატვირთვამდე და ამეშავებამდე.

▲ გაფრთხილება: გაჩერეთ მოწყობილობა და მოიღეთ აკუმულატორის ბლოკი, რათა დარწმუნდეთ, რომ ყველა მოძრავი ნაწილი მოთლიანად გაჩერდა, თუ მოწყობილობა

დაიწყებს უზვეულო ვიბრაციას. შემდეგ დაუყოვნებლივ შეაძინება, შეკვეთეთ დაზიანებული ნაწილები და შეამოწმეთ და მოუქირეთ მომებულ ნაწილებს.

▲ გაფრთხილება: შეკვეთებისას გამოიყენეთ

მხოლოდ იდენტური სათადარიგო ნაწილები. ნებისმიერი სხვა ნაწილის გამოყენებამ შეიძლება წარმოქმნას საფრთხე ან გამოწვიოს პროდუქტის დაზიანება. ხელსაწყოს უსაფრთხოდ და გამართულად მუშაობისთვის საჭიროა მისი ყველა შეკვეთება და ნაწილის შეცვლა შესრულდეს კვალიფიციური ტექნომსახურების ტექნიკოსის მიერ.

ხელსაწყოს გაწმენდის წესი

გაზონის საკრეჭის დასადების ქვედა ნაწილი უნდა გასუფთავდეს ყოველი გამოყენების შემდეგ, რადგანაც ხდება მიჭრილი ბალაზების, ფოთლებისა და სხვა ნარჩენების დაგროვება. მოაშორეთ დაგროვილი ბალაზის და ფოთლების ნარჩენები ღრეული და ძრავის ენტერატორს (არ გამოიყენოთ წყალი). გაწმინდეთ გაზონის საკრეჭი ნოტიო ქსოვილით.

ჰაერის მიმღების გაწმენდა (ნახ. Q)

1. ამოიღეთ ჰაერის მიმღები ბადის საფარი ოთხი ხრანტის ამოღებით.
2. გაწმინდეთ ჰაერის მიმღების შიდა მხარე და ბადის საფარი შეკვემდებული ჰაერით.

დანის შეცვლა (ნახ. R1, R2, R3)

▲ გაფრთხილება: ყოველთვის მოხსენით აკუმულატორის ბლოკ(ები) და ბალაზის ჩანთა.

▲ გაფრთხილება: მუდამ ატარეთ დამცავი ხელთამანები.

შეიძლება: დანის დამონტაჟებამდე კარგად გასასუფთავეთ წამყანი ლილვის არე და პარატის ქვედა მხარე.

1. ამოატრიალეთ გაზონის საკრეჭი თავდაყრა
2. ამოიღეთ/დამონტაჟეთ ქანჩის გასადებით და ორი ლითონის ღერითი, როგორც ილუსტრაციაზე ნაწილები.
3. ნაბეჭდიანი დანის მხარე უნდა იყოს მიმართული გარეთ.

გაზონის საკრეჭის შენახვის წესი S1 და S2)

1. მოხსენით აკუმულატორის ბლოკ(ები) გაზონის საკრეჭიდან.

2. დაცალეთ ბალახის ტომარა და გასუფთავეთ გაზონის საკრეჭი.
3. შენახვის მნიშვნელოვანი სივრცის დაზოგვის მიზნით, დაკეცეთ პროდუქტის სახელური და შეინახეთ პროდუქტი ილუსტრაციაში მითითებული სახით.

შენიშვნა: პროდუქტის სახელურის დაკეცვის/ გახსნისას, დარწყმნდით, რომ სახელურის კაბელი არ არის ჩაკეტილი (არ დაგდოთ სახელური).

4. არ მოათავსოთ სხვა საგნები გაზონის საკრეჭზე შენახვისას

⚠ გაფრთხილება: თუ გაზონის საკრეჭი ვერტიკალური პოზიციიდან გადმოიხრება, ის შესაძლოა დაზიანდეს ან მოგაყენოთ პირდი დაზიანება. ყოვლთვის შეინახეთ გაზონის საკრეჭი ბავშვებისთვის მიუწვდომელ, სტაბილურ ადგილას, როდესაც ის ვერტიკალურად არის მოთავსებული. შეძლებისდაგვარად, შენახვისას მოათავსეთ ჰორიზონტალურ მდგომარეობაში.

გარემოს ცავა



ელექტრო ხელსაწყოების უტილიზაცია არ უნდა მოხდეს არსაორტირებულ მუნიციპალურ ნარჩენებთან ერთად, გამოიყენეთ სპეციალური ჩაბარების პუნქტები.

მიმართეთ ადგილობრივი თვითმმართველობის ორგანიზმებს, რათა მოიძიოთ ინფორმაცია ნარჩენების უტილიზაციის სისტემებთან დაკავშირებით. ელექტრო მოწყობილობების ნაკვაშერელზე მოთავსებისას საბიფათო ნარჩენებმა შესაძლოა გაჟონოს გრუნტის წყლებში და მოხვდეს საკვებ ჯაჭვში, რამც შესაძლოა დააზიანოს თქვენ ჯანმრთელობა და კეთილდღეობა.

KA

255

გაუმართაობის დიაგნოსტიკა

პრობლემა	მიზეზი	პრობლემის მოვარება
გაზონის საკრეჭი ან თვით-ცლის ფუნქცია ვერ ამოქმედდება.	<ul style="list-style-type: none"> ■ აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვა დაცლილია. ■ აკუმულატორის ბლოკი არ დევს აკუმულატორის ნაკვეთურში სათანადო. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. ■ ჩასვით აკუმულატორის ბლოკი (ებ) აკუმულატორის ნაკვეთურში, სანამ არ გაიგებთ "დაწვაპუნების" ხმას.
გაზონის საკრეჭი სამუშაო პოზიციაში და საკრეჭის სტატუსი ანათებს მწვანედ.	<ul style="list-style-type: none"> ■ სახელური არ არის ჩაკეტილი სამუშაო პოზიციაში და საკრეჭის სტატუსი ანათებს მწვანედ. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ გააჩერეთ გაზონის საკრეჭი და დაწმუნდით, რომ სახელური ჩაკეტილია სამუშაო პოზიციაში.
გაზონის საკრეჭი მანქანის ქვედა ნაწილი გაჭედილია ბალახითა და ნარჩენებით.	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაზონის საკრეჭი მანქანის ქვედა ნაწილი გაჭედილია ბალახითა და ნარჩენებით. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაწმინდეთ გაზონის საკრეჭის ქვედა ნაწილი და დაწმუნდით, რომ დანა თავისუფლად მოძრაობს.
გაზონის საკრეჭი უსწორმასწოროდ ჭრის.	<ul style="list-style-type: none"> ■ დანა ბლაგვია. ■ ბალახის ჭრის სიმაღლე არ არის სწორად დაყენებული. ■ დანა არასწორადაა დამონტაჟებული. ■ დანის სიჩქარის რეჟიმი არ არის სწორად დაყენებული. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ გალესეთ ან შეცვალეთ დანა. ■ გადაიყვანეთ ქვედა ნაწილის სიმაღლე უფრო მაღალ პარამეტრზე. ■ ხელახლა დაამაგრეთ დანა, მიყევით მომხმარებლის ინსტრუქციას ნაწილში „დანის გამოცვლა“. ■ აირჩიეთ დანის სიჩქარის შესაბამისი რეჟიმი.
გაზონის საკრეჭი მანქანა სწორად არ აკეთებს მულჩირებას.	<ul style="list-style-type: none"> ■ სკელი ბალახის ნარჩენები მიწებებულია ქვედა ნაწილზე უკანა მხრიდნ. ■ გაზონის საკრეჭი მანქანა მომართულია, მოჭრას ერთბაშად ძალიან ბევრი ბალახი. ■ დანის სიჩქარის რეჟიმი არ არის სწორად დაყენებული. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ დაელოდეთ სანამ ბალახი გაშრება მოთიბვამდე. ■ აწიეთ პლატფორმა ჭრის მაღალ სიმაღლეზე დასაყენებლად. ■ აირჩიეთ რეჟიმი 1 ან დანის ECO სიჩქარის რეჟიმი.

KA

გაზონის საკრეჭი მოულოდნელად ჩერდება კრეჭვის დროს.	<ul style="list-style-type: none"> ■ აკუმულატორის ბლოკის დამუხტვა დაცლილია. ■ გაზონის საკრეჭი გადატვირთულია და გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი ციმციმებს ნარინჯისფრად. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ დატენეთ აკუმულატორის ბლოკი. ■ შემოწმეთ, დაგროვდა თუ არა ბალაბი ქვედა ნაწილის ქვეშ და გაწმონდეთ საჭიროების შემთხვევაში. აწიეთ ჭრის სიმაღლე ან შეამცირეთ ჭრის ტემპი.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაზონის საკრეჭის ქვედა ნაწილი გადაჭედილია ბალაბით და ნარჩენებით. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაათავისუფლეთ სათიბის ქვედა ნაწილი. გაზარდეთ ჭრის სიმაღლე და/ან გათიბეთ ვიწრო ზოლად.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ აკუმულატორის ბლოკ(ების)ან გაზონის საკრეჭის ელექტრო სქემა ზედმეტად დაცხელებულია. თუ აკუმულატორის ბლოკი გადახსურებულია, გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი გამოირთვება. თუ გაზონის საკრეჭი ზედმეტად გაცხელებულია, გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი ანათებს ნარინჯისფრად. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ მიეცით აკუმულატორს ბლოკ(ებს)ან გაზონის საკრეჭის გაგრილების საშუალება. ■ გაასუფთავეთ ჰაერის მიმღები "ჰერმიტლების გაწერნდა" ნაწილის შესაბამისად
	<ul style="list-style-type: none"> ■ დანის სიჩქარის რეჟიმი არ არის სწორად დაყენებული. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ აირჩიეთ დანის სიჩქარე უფრო დაბალ პარამეტრზე.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ გაზონის საკრეჭის ელექტრონიკის შეცდომა და გაზონის საკრეჭის სტატუსის ინდიკატორი მონცვლეობით ანათებს წითლად/ მწვანედ. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ დაუკავშირდით EGO-ს მომსახურების ცენტრს.
	<ul style="list-style-type: none"> ■ დანა არის მოშვებული. ■ დანა არ არის კარგად დაფიქსირებული. ■ დანა გადახრილია. ■ ძრავის ღერძი გადახრილია. ■ გაზონის საკრეჭი მანქანა მომართულია, მოჭრას ერთბაშად ძალიან ბევრი ბალაბი. ■ დანის სიჩქარის რეჟიმი არ არის სწორად დაყენებული. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ მოუჭირეთ დანის ჭანჭიკი. ■ დაუკავშირდით EGO სერვის ცენტრს. ■ შეცვალეთ დანა. ■ დაუკავშირდით EGO სერვის ცენტრს. ■ აწიეთ პლატფორმა ჭრის მდალ სიმაღლზე დასაყენებლად. ■ დააყენეთ დანის სიჩქარე უფრო დაბალ პარამეტრზე.
აქვს გადაჭარბებული ვიბრაცია.		KA



მრავა მუშაობს, მაგრამ დანა არ ჭრის ბალას.	■ საჭრელი დანა არ არის სათანადოდ მოჭერილი.	■ ხელახლა მოუჭირეთ დანის ჭანჭივს. დანის ჭანჭივისთვის რეკომენდებული ბრუნვის მომენტი არის 50-60 ნმ.
---	---	---

გარანტია

EGO-ს გარანტიის მომსახურების წესი

გთხოვთ, ეწვიოთ კვბ-გვერდს egopowerplus.eu, და გაეცნოთ EGO-ს საგარანტიო მომსახურების წესებს და პირობებებს სრულად.

KA

258

56 ვოლტიანი ლითიუმის-იონის უსადენო მრავა — LMX5300SP

PROCITAJTE SVA UPUTSTVA!

Predviđena upotreba: Proizvod je namenjen za ručno košenje travnjaka:

- Koristite samo za košenje suve trave. Ne kosite mokru travu.
- Ne koristite ni za kakve druge svrhe.

▲ UPOZORENJE: Obavezno pročitajte i shvatite sva sigurnosna uputstva u ovom Priručniku za rukovaoca, obuhvatajući i sve simbole sigurnosnih upozorenja poput „OPASNOST“, „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ pre korišćenja ove mašine. Nepridržavanje svih dolenavedenih uputstava može da dovede do strujnog udara, požara i/ili ozbiljne telesne povrede.

SIGURNOSNI SIMBOLI



Sigurnosno upozorenje



Uvek nosite zaštitu sluha, sigurnosne naočare sa bočnim štitnicima i masku za celo lice kad rukujete ovim proizvodom.



Čuvajte se izbačenih predmeta - držite prolaznike podalje.



Držite šake podalje



Garantovani nivo zvučne snage.



Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim zakonima UK.



Bluetooth®

IPX5

Stepen zaštite od prodora

mm

Milimetar

Jednosmerna struja



Da bi smanjio rizik od povreda, korisnik pre korišćenja ovog proizvoda mora pročitati i shvatiti priručnik za rukovaoca.



Isključite mašinu i uklonite odvojivu bateriju (ili blokadu) pre podešavanja ili čišćenja.



Držite šake i stopala dalje od sečiva.



Nemojte gledati u uključenu lampu.



Ovaj proizvod je u skladu sa primenjivim Direktivama EU.



Otpadni električni proizvodi ne smeju da se odlazu sa otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašćeni pogon za reciklažu.

V Volt

cm Centimetar

kg Kilogram

NAPOMENA: Bluetooth® reč i logotipi su registrovani zaštitni znaci u vlasništvu Bluetooth SIG, inc. i svaka upotreba takvih oznaka od strane EGO je pod licencom.

SR



SPECIFIKACIJE

Napon	56 V ---
	2
Režim brzine sečiva	1
	ECO
Položaji visine košenja	8
Postavke visine košenja	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Širina košenja	53 cm
Zapremina vreće za travu	85 L
Težina kosilice (bez baterije i vreće za travu)	46 kg
Model noža	AB5301
Preporučena radna temperatura	0°C–40°C
Preporučena temperatura skladištenja	-20°C–70°C
Izmereni nivo zvučne snage L_{WA}	94 dB(A) K= 0,6 dB(A)
Nivo zvučnog pritiska na uhu rukovaoca L_{PA}	83 dB(A) K= 3 dB(A)
Garantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmereno u skladu sa Direktivom 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procena vibracije a_h :	Leva drška 0,39 m/s ² K=1,5 m/s ²
	Desna drška 0,33 m/s ² K=1,5 m/s ²

- Deklarisana ukupna vrednost vibracije je izmerena u skladu sa standardnim metodom testiranja i može se koristiti za upoređivanje jedne mašine sa drugom.
- Deklarisana ukupna vrednost vibracije može se koristiti i u preliminarnoj proceni izlaganja.

OBAVEŠTENJE: Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe mašine može da se razlikuje od deklarisane vrednosti u kojoj se mašina upotrebljavala. Korisnik radi zaštite treba da nosi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

SR

POPIS PAKOVANJA (SLIKA A1 I A2)

NAZIV DELA	KOLIČINA
Kosilica za travu	1
Vreća za travu	1
Okvir vreće za travu	1
Leptir vijak (fabrički instaliran na kosilicu)	2
Priručnik za rukovaoca	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (slika A1 i A2)

1. Okidač sopstvenog pogona
 2. Ručka
 3. Okidač rotacije sečiva
 4. Zadnja izlazna vrata
 5. Zupčanik za zaključavanje
 6. Poklopac odjeljka za bateriju
 7. LED prednja svetla
 8. Srednji branik (drška za podizanje)
 9. Prednji branik
 10. Prednja poluga za podešavanje visine košenja
 11. Prednji točak
 12. Ploča kosilice
 13. Bočni štitnik
 14. Ulaz vazduha
 15. Zadnji točak
 16. Zadnja poluga za podešavanje visine košenja
 17. Leptir vijak
 18. Ploča za montažu ručke
 19. Držać
 20. Vreća za travu
 21. Zadnji štitnik
 - 22*. Umetak za sekanje
 - 23*. Bočni izlazni otvor
 24. Bluetooth® indikator
 25. Kontrolna tabla
 26. Indikator statusa kosilice
 27. Indikator brzine sečiva
 28. Dugme za režim brzine sečiva
 29. Dugme napajanja
 30. Dugme za LED prednja svetla (Bluetooth® dugme)
 31. Dugme za brzinu sopstvenog pogona
- * PRODAJE SE ODVOJENO

260

BEŽIĆNA KOSILICA SA LITIJUM-JONSKOM BATERIJOM OD 56 VOLTI — LMX5300SP

SASTAVLJANJE

▲ UPOZORENJE: Ako su neki delovi oštećeni ili nedostaju, nemojte koristiti ovaj proizvod dok delovi ne budu zamjenjeni. Korišćenje ovog proizvoda sa oštećenim ili nedostajućim delovima može dovesti do ozbiljnih telesnih povreda.

▲ UPOZORENJE: Da biste sprečili nehotično pokretanje koje bi moglo izazvati ozbiljne telesne povrede, uvek uklonite baterije iz mašine kad sklapate delove.

▲ UPOZORENJE: Ne pokušavajte da modifikujete ovu mašinu ili da pravite dodatke koji nisu preporučeni za korišćenje sa ovom kosilicom. Svaka takva promena ili modifikacija je zloupotreba i može dovesti do opasnih uslova koji dovode do ozbiljnih povreda.

RASPAKIVANJE

Ovaj proizvod zahteva sklanjanje.

- Izvadite sav pribor iz kutije.

▲ OPREZ: Težak predmet. Dve osobe su potrebne za podizanje kosilice.

- Jedna osoba treba da uhvati srednji branik/dršku za podizanje a druga osoba treba da uhvati dva leptir vijka da bi pažljivo podigle kosilicu iz kutije.

INSTALIRANJE RUČKE

Kosilica za travu se isporučuje sa ručkom delimično sklopljrenom.

▲ UPOZORENJE: Ne pokušavajte da pokrenete kosilicu za travu dok ručka ne bude pravilno i čvrsto instalirana i otklopljena. Budite oprezni da biste izbegli ukleštenje prstiju i kabla između delova.

1. Odvornite oba leptir vijka i stavite ih sa strane.
2. Pomerite ručku unapred dok zupčanik za zaključavanje na sklopu ručke ne bude okrenut ka zupčaniku na kosilici (slika B1).
3. Poravnajte oznake na zupčaniku za zaključavanje i ploči za montažu ručke kako je prikazano na slici B2, potom umetnите i ručno zategnjite dva leptir vijka.

OTKLANJANJE I PODEŠAVANJE RUČKE (SLIKA C)

▲ UPOZORENJE: Vodite računa da ne uštinete, uvrnete ili stresirirate kabl kad otklapate ili zaklapate ručku. Oštećenje kabla može uticati na aktiviranje i rukovanje kosilicom za travu i dovesti do nebezbednih uslova rukovanja.

▲ UPOZORENJE: Ne pokušavajte da pokrenete kosilicu i sistem sopstvenog pogona dok ručica ne bude zaključana u jednom od tri unapred podešena radna položaja (gornji radni položaj 3, srednji radni položaj 2 i donji radni položaj 1).

1. Olabavite leptir vijke sa obe strane, osiguravajući da dva zupčanika budu potpuno labava ali NE odvojena.
2. Okrenite ručku nagore dok se oznaka strelice na zupčaniku za zaključavanje ne poravna sa jednim od tri radna položaja na ploči za montažu ručke.
3. Zategnjite dva vijka, vodeći računa da dva zupčanika budu potpuno angažovana i da ručka bude čvrsto fiksirana.

C-1	Donji radni položaj 1
C-2	Srednji radni položaj 2
C-3	Gornji radni položaj 3

PREKLAPANJE RUČKE (SLIKA. D)

▲ UPOZORENJE: Vodite računa da ne uštinete, uvrnete ili stresirirate kabl kad otklapate ili zaklapate ručku. Oštećenje kabla može uticati na aktiviranje i rukovanje kosilicom za travu i dovesti do nebezbednih uslova rukovanja.

1. Olabavite leptir vijke sa obe strane, osiguravajući da dva zupčanika budu potpuno labava ali NE odvojena.
2. Okrenite ručku nadole dok se ne nađe u položaju za skladištenje.
3. Poravnajte oznaku strelice na zupčaniku za zaključavanje sa oznakom položaja za skladištenje na ploči za montažu ručke.
4. Zategnjite dva leptir vijka, vodeći računa da dva zupčanika budu potpuno angažovana i da ručka bude čvrsto fiksirana.

D-1	Položaj za skladištenje
-----	-------------------------

SKLAPANJE VREĆE ZA TRAVU (SLIKA E1, E2, E3)

Proverite vreću za travu pre sklapanja, da biste se uverili da nema oštećenja.

Sklopite vreću za travu prema ilustracijama.

MONTIRANJE/SKIDANJE UMETKA ZA SECKANJE (PRODAJE SE ZASEBNO)

Instalirajte umetak za seckanje na kosilicu kako je prikazano na slici F.

SR



⚠️ OPASNOST: Mašina može da izbaci odsečenu travu i druge predmete kroz otvor u kućištu mašine. Predmeti izbačeni sa dovoljno sile mogu da izazovu ozbiljne telesne povrede ili smrt vas ili prolaznike.

Nikad ne rukujte kosilicom bez pravilno instaliranog umetka za seckanje, vreće za travu ili bočnog izlaznog otvora.

⚠️ UPOZORENJE: Umetak za seckanje se mora ukloniti kad se instalira vreća za travu ili bočni izlazni otvor. Umetak za seckanje se mora ponovo instalirati kad se ukloni vreća za travu (ili bočni izlazni otvor).

MONTIRANJE/SKIDANJE VREĆE ZA TRAVU

Instalirajte vreću za travu na kosilicu kako je prikazano na slici G.

⚠️ UPOZORENJE: U normalnoj upotrebi, materijal vreće za travu je podložan habanju. Da bi se smanjio rizik od povreda, često pregledajte vreću za travu i zamenite vreću ako postoje znaci habanja ili propadanja. Koristite isključivo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

⚠️ UPOZORENJE: Vreća za travu se mora ukloniti da bi se instalirao i koristio bočni izlazni otvor ili umetak za seckanje.

PRIČVRŠĆIVANJE/UKLANJANJE BOČNOG IZLAZNOG OTVORA (PRODAJE SE ZASEBNO)

Instalirajte bočni izlazni otvor na kosilicu kako je prikazano na slici H.

⚠️ UPOZORENJE: Bočni izlazni otvor se mora ukloniti da bi se instalirala i koristila vreća za travu ili umetak za seckanje.

PODEŠAVANJE VISINE KOŠENJA (SLIKA J1 i J2)

⚠️ UPOZORENJE: Držite stopala dalje od ploče kad podešavate visinu košenja.

Kosilica može biti podešena na 8 visina košenja između 20 mm i 105 mm. Oznaka pokazuje izabranu visinu košenja.

Ova kosilica vam omogućava da podesite visinu košenja pojedinačno za prednji i zadnji deo kosilice. Izaberite odgovarajuću visinu košenja prema tipu i stanju trave koju ćete kositи.

1. Isključite kosilicu za travu i sačekajte da se nož za sečenje potpuno zaustavi.
2. Izvadite baterije.
3. Izvucite prednju ili zadnju polugu za podešavanje visine košenja iz blokade i postavite je u željeni položaj.

SR

SPAJANJE/ODVAJANJE BATERIJA (SLIKA K)

NAPOMENA: Napunite bateriju pre prve upotrebe.

Koristite samo sa baterijama i punjačima navedenim na slici A3.

NAPOMENA: Kosilica ima dva aktivna porta za baterije. Može da radi koristeći jednu ili dve baterije.

■ Postavljanje

1. Otvorite poklopac odeljka za baterije i gurnite bateriju u odeljak za bateriju dok ne čujete „škjloc“.
2. Ponovite proces da biste instalirali drugu bateriju.

■ Skidanje

Pritisnite dugme za otpuštanje baterije u odeljku za bateriju.

OBAVEŠTENJE: Vodite računa da reza na kosilici šklijocene na svoje mesto i da baterije budu pričvršćene na kosilicu pre započinjanja rada.

BIRANJE REŽIMA BRZINE SEĆIVA (SLIKA L)

- Režim 2 je režim velike brzine sečiva za učinak visokog izbacivanja da bi se poboljšala sila usisavanja i učinak košenja.
- Režim 1 je najbolja ravnoteža između učinka i vremena rada.
- Režim ECO pruža najniži nivo buke i najduže vreme rada baterija.

NAPOMENA: Podrazumevani režim brzine sečiva je režim 1.

KOMUNIKACIONA TEHNOLOGIJA

Za informacije o celoj paleti naših povezanih uređaja i usluga, obuhvatajući i uputstva za povezivanje, skenirajte QR kod ispod ili posetite www.egopowerplus.eu/connect.



RUKOVANJE

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠️ UPOZORENJE: Rukovanje svakom kosilicom za travu može da dovede do izbacivanja stranih predmeta ka vašim ili tudim očima, što može ozbiljno da ošteti oči. Uvek nosite zaštitne naočare za vreme rukovanja kosilicom, ili za vreme svih podešavanja ili popravki na kosilici.

⚠️ UPOZORENJE: Nož će nastaviti da se okreće nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Sačekajte da motor/nož prestane da se okreće pre no što je ponovo pokrenete. Nemojte brzo uključivati i isključivati kosilicu.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite sečivo ako treba da nagnete kosilicu za travu radi transporta kad prelazite preko površina koje nisu travnate i kad transportujete kosilicu za travu do površine koju čete kosit i od nje.

⚠️ UPOZORENJE: Ne naginjite kosilicu za travu dok počinjete uključivanje motora, osim ako kosilica za travu mora biti nagnuta za pokretanje. U tom slučaju, ne naginjite više nego što je apsolutno neophodno i podignite samo onaj deo koji je dalje od rukovaoca.

Pre korišćenja, uvek vizuelno pregledajte mašinu da biste proverili da li su sečivo i zavrtnji sečiva pohabani ili oštećeni. Zamenite pohabano ili oštećeno sečivo i zavrtnji u kompletu da biste očuvali balans.

Proverite da li je sečivo blokirano

- Da biste sprečili blokadu, održavajte sečivo i platformu kosilice čistima. Uklonite pokošenu travu, lišće, zemlju i svu ostalu nagomilanu prljavštinu pre i posle svake upotrebe.
- Kad dode do blokade, zaustavite kosilicu i izvadite bateriju (baterije) a zatim uklonite svu nagomilanu travu i lišće na pogonskom vratilu i ventilatoru motora i oko njih (ne koristite vodu). Obrišite kosilicu vlažnom krpom.

⚠️ OPREZ: Ne pokušavajte da zaobidete funkciju dugmeta napajanja i okidača rotacije sečiva.

NAPOMENA: Motor se ne može pokrenuti ako ručka nije zaključana u jednom od tri radna položaja.

Za pokretanje kosilice (slika M1 i M2)

1. Spojite baterije na kosilicu i zatvorite poklopac odeljka za baterije.
2. Pritisnite dugme napajanja da bi se kontrolna tabla osvetlila pa će se indikator statusa kosilice zajedno sa indikatorom brzine sečiva 1 osvetliti.

3. Pritisnite dugme za režim brzine sečiva da biste izabrali željenu brzinu.
4. Pritisnite i držite dugme napajanja.
5. Dok je dugme napajanja pritisnuto, povucite okidač rotacije sečiva dok ne dode do drške, pa pustite dugme napajanja.

Za zaustavljanje kosilice (slika M3)

1. Potpuno pustite okidač rotacije sečiva.
2. Električna kočnica u automatskom kočionom mehanizmu će zaustaviti okretanje noža u roku od 3 sekunde od puštanja okidača rotacije sečiva.

SISTEM SOPSTVENOG POGONA SA VARIJABILNOM BRZINOM (SLIKA N)

Kosilica je opremljena mogućnošću sopstvenog pogona sa varijabilnom brzinom. Ovaj sistem sopstvenog pogona je nezavisan od rotacije sečiva.

NAPOMENA: Sistem sopstvenog pogona se ne može pokrenuti ako ručka nije zaključana u jednom od tri radna položaja.

Za rukovanje sistemom sopstvenog pogona bez rotacije noža

1. Pritisnite dugme napajanja da bi se osvetlila kontrolna tabla.
2. Blago okrenite dugme za kontrolu brzine sopstvenog pogona unapred dok ne čujete šklijoc, zatim povucite okidač sopstvenog pogona dok ne dode do ručke da biste pokrenuli funkciju sopstvenog pogona.

Za isključivanje sopstvenog pogona, pustite okidač sopstvenog pogona.

LED PREDNJA SVETLA (SLIKA P)

Da uključite prednja svetla, pritisnite dugme za prednja svetla. Prednja svetla daju jarku svetlost ispred kosilice.

Da biste isključili prednja svetla, pritisnite dugme ponovo.

INDIKATOR STATUSA KOSILICE

Indikator statusa kosilice na kontrolnoj tabli prikazuje radni status kosilice.

Indikator	Opis	Značenje	Akcija
	Neprekidno zeleno	Kosilica radi pravilno.	Nije potrebna.
	Bljeska zeleno	Ručka nije zaključana u radnom položaju.	Zaustavite kosilicu i proverite da li je ručka zaključana u jednom od radnih položaja.
	Bljeska crveno	Niska napunjenošć baterije.	Zaustavite kosilicu i napunite baterije.
	Neprekidno narandžasto	Kosilica je pregrejana.	Pustite okidač rotacije sečiva, sačekajte dok temperatura kosilice ne padne ispod 80°C. Pogledajte „ZAŠTITA KOSILICE OD VISOKE TEMPERATURE“ ispod.
	Bljeska narandžasto	Kosilica je preopterećena.	<ol style="list-style-type: none"> Izvadite baterije, potom proverite da li se trava nakupila ispod ploče. Očistite ako je neophodno. Usporite korak kad kosite. Povećajte visinu košenja. Ako gornja rešenja ne uspeju, obratite se EGO servisnom centru. <p>Pogledajte „ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE“ ispod.</p>
	Naizmenično bijeska crveno/zeleno	Greška elektronike kosilice.	Obratite se EGO servisnom centru.

ZAŠTITA KOSILICE OD VISOKE TEMPERATURE

Ako temperatura kosilice pređe 90°C tokom rada, strujno kolo zaštite od temperature odmah će isključiti kosilicu da bi sprečilo oštećenje od pregrevanja.

Indikator statusa kosilice će svetleti neprekidno narandžasto. Pustite okidač rotacije sečiva i sačekajte da se pregrijava kosilica ohladi i indikator statusa postane zelen a zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Da biste sprečili uslove preopterećenja, ne pokušavajte da pokosite suviše trave odjednom. Usporite korak ili povećajte visinu košenja.

Kosilica ima ugrađeni osigurač za zaštitu od preopterećenja. Kad je kosilica preopterećena, motor će se zaustaviti a indikator statusa kosilice na kontrolnoj tabli će bljeskati narandžasto.

SR

264

BEŽIČNA KOSILICA SA LITIJUM-JONSKOM BATERIJOM OD 56 VOLTI — LMX5300SP

ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE: Da biste izbegli ozbiljne telesne povrede, uvek isključite kosilicu, izvadite baterije i uverite se da su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili pre čišćenja, radova održavanja ili transportovanja kosilice.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite mašinu i izvadite baterije da biste osigurali da su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili posle nailaženja na strani predmet i da biste pregledali da li na mašini ima oštećenja i popravili ih pre ponovnog pokretanja mašine i rukovanja njom.

⚠️ UPOZORENJE: Zaustavite mašinu i izvadite baterije da biste osigurali da su se svi pokretni delovi potpuno zaustavili ako mašina počne abnormalno da vibrira i da biste odmah zatim pregledali da li ima oštećenja, zamjenili ili popravili sve oštećene delove i da biste proverili da li ima labavih delova i zategnuli ih.

⚠️ UPOZORENJE: Tokom servisiranja, koristite samo identične rezervne delove. Upotreba bilo kakvih drugih delova može da dovede do opasnosti ili da izazove oštećenje proizvoda. Da bi se osigurala sigurnost i pouzdanost, sve popravke treba da radi kvalifikovani servisni tehničar.

ČIŠĆENJE KOSILICE

Donju stranu ploče kosilice treba očistiti posle svake upotrebe, jer će se poklošena trava, lišće, zemlja i druga prljavština nagomilati.

Uklonite svu travu i lišće nagomilane na pogonskoj osovini i ventilatoru motora ili oko njih (ne koristite vodu). Obrišite kosilicu vlažnom krpom.

Čišćenje ulaza vazduha (slika Q)

1. Uklonite mrežasti poklopac ulaza vazduha tako što ćete ukloniti četiri vijka.
2. Očistite unutrašnjost ulaza vazduha i mrežasti poklopac komprimovanim vazduhom.

ZAMENA NOŽA (SLIKA R1, R2, R3)

⚠️ UPOZORENJE: Uvek uklonite baterije i vreću za travu.

⚠️ UPOZORENJE: Uvek nosite zaštitne rukavice.

OBAVEŠTENJE: Temeljno očistite oblast pogonskog vratila i donji deo mašine pre instaliranja sečiva.

1. Okrenite kosilicu naopačke
2. Skinite/instalirajte sečivo pomoću moment ključa i dve metalne šipke kako je ilustrovano.

3. Štampana strana sečiva ide prema spolja.

SKLADIŠTENJE KOSILICE (SLIKA S1 I S2)

1. Izvadite baterije iz kosilice.
2. Ispraznite vreću za travu i očistite kosilicu.
3. Da biste značajno uštedeli prostor za skladištenje, preklopite dršku proizvoda i skladište proizvod kako je ilustrovano.

OBAVEŠTENJE: Osigurajte da kabl drške ne bude uklešten kad preklapate/otklapate dršku proizvoda (nemojte ispuštiti dršku).

4. Tokom skladištenja, na kosilicu nemojte stavljati druge predmete

UPOZORENJE: Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili telesne povrede. Kosilica uvek treba da bude stabilna i van domaća dece kad je u uspravnom položaju. Ako je moguće, položite je vodoravno tokom skladištenja.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Ne odlazite električne uređaje kao nesortirani komunalni otpad, koristite specijalizovana mesta za prikupljanje otpada.

Obratite se lokalnoj upravi za informacije o dostupnim sistemima prikupljanja otpada.

Ako se električni aparati odlazu na deponije ili dubrišta, opasne supstance mogu da isčure u podzemne vode i dospeju u lanac ishrane, nanoseći štetu vašem zdravlju i dobrobiti.

SR



REŠAVANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	REŠENJE
Kosilica ili funkcija sopstvenog pogona neće da se pokrenu.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Punjenje baterija je potrošeno. ■ Baterije nisu pravilno umetnute u odeljak za baterije. ■ Ručka nije zaključana u radnom položaju i indikator statusa kosilice bljeska zeleno. ■ Platforma kosilice je zapušena travom i prijavštinom. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite bateriju. ■ Umetnite baterije u odeljak za baterije dok ne čujete „škljoc“. ■ Zaustavite kosilicu i proverite da li je ručka zaključana u jednom od radnih položaja. ■ Očistite ploču kosilice i osigurajte da nož može slobodno da se kreće
Kosilica nejednako kosi.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Nož je tup. ■ Visina košenja trave nije pravilno postavljena. ■ Nož je nepravilno instaliran. ■ Režim brzine sečiva nije pravilno postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Naoštrite ili zamenite nož. ■ Pomerite visinu ploče na višu postavku. ■ Ponovo instalirajte nož, prateći odeljak „ZAMENA NOŽA“ u ovom priručniku. ■ Izaberite odgovarajući režim brzine sečiva.
Kosilica ne malčira pravilno.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Mokra pokošena trava se lepi za donju stranu platforme. ■ Kosilica je postavljena da kosi suviše trave odjednom. ■ Režim brzine sečiva nije pravilno postavljen. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Sačekajte da se trava osuši pre košenja. ■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja. ■ Izaberite režim 1 ili ECO režim brzine noža.
Kosilica neočekivano staje tokom košenja.	<ul style="list-style-type: none"> ■ Punjenje baterija je potrošeno. ■ Kosilica je preopterećena i indikator statusa kosilice bljeska narandžasto. ■ Ploča kosilice je zapušena travom i prijavštinom. ■ Struна kola baterija ili kosilice su prevruća. Ako je baterija pregrejana, indikator statusa kosilice se isključuje. Ako je kosilica pregrejana, indikator statusa kosilice svetli neprekidno narandžasto. ■ Režim brzine sečiva nije pravilno postavljen. ■ Greška elektronike kosilice i indikator statusa kosilice bljeskaju naizmenično crveno/zeleno. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ Napunite bateriju. ■ Proverite da li se trava nakupila ispod ploče i očistite ako je potrebno. Povećajte visinu košenja ili usporite košenje. ■ Otpušte ploču kosilice. Povećajte visinu košenja i/ili kosite uže otkose. ■ Ostavite baterije ili kosilicu da se ohlade. ■ Očistite ulaz vazduha prateći odeljak „Čišćenje ulaza vazduha“ ■ Izaberite brzinu sečiva na nižoj postavci. ■ Obratite se EGO servisnom centru.

SR

266

BEŽIĆNA KOSILICA SA LITIJUM-JONSKOM BATERIJOM OD 56 VOLTI — LMX5300SP



Dolazi do pre-komernih vibracija.	■ Nož kosilice je labav.	■ Zategnite zavrtanj noža.
	■ Nož kosilice nije izbalansiran.	■ Obratite se EGO servisnom centru.
	■ Nož kosilice je savijen.	■ Zamenite nož.
	■ Osovina motora je savijena.	■ Obratite se EGO servisnom centru.
	■ Kosilica je postavljena da kosi suviše trave odjednom.	■ Podignite ploču na višu postavku visine košenja.
	■ Režim brzine sečiva nije pravilno postavljen.	■ Postavite brzinu sečiva na nižu postavku.
Motor radi ali sečivo ne kosi travu.	■ Sečivo nije zategnuto na potrebnii obrtni moment.	■ Ponovo zategnite sečivo. Preporučeni obrtni moment za zavrtanj noža je 50-60 Nm.

GARANCIJA

EGO POLITIKA GARANCIJE

Posetite veb-lokaciju egopowerplus.eu za potpune uslove i odredbe EGO politike garancije.

SR

PROČITAJTE UPUTSTVO U CIJELOSTI!

Predviđena upotreba: Proizvod je namijenjen ručnoj košnji travnjaka:

- Upotrebljavajte ga samo za košnju suhe trave. Nemojte kosit mokru travu.
- Nemojte ga upotrebljavati za druge svrhe.

⚠️ APOZORENJE! Prije upotrebe ove mašine pobrinite se da sva sigurnosna uputstva u ovom korisničkom priručniku, uključujući sve sigurnosne simbole kao što su "OPASNOST," "APOZORENJE" i "OPREZ" procitate s razumijevanjem. Zanemarivanje svih uputstava navedenih u nastavku može rezultirati strujnim udarom, požarom i/ili teškim tjelesnim povredama.

SIGURNOSNI SIMBOLI



Simbol upozorenja.



Kada upotrebljavate ovaj proizvod, uvijek nosite zaštitu za sluh, zatvorene zaštitne naočale ili zaštitne naočale s bočnim štitnicima i štitnik za cijelo lice.



Čuvajte se odbačenih predmeta – udaljite prisutne osobe.



Ruke držite na udaljenosti.



Zagarantovani nivo zvučne snage.



Ovaj proizvod je u skladu s važećim zakonodavstvom Velike Britanije.



Bluetooth®



IPX5 Stepen zaštite od prodiranja



Milimetar



Istosmjerna struja



Radi smanjenja opasnosti od povreda, prije upotrebe ovog proizvoda korisnik treba s razumijevanjem procitati ovaj korisnički priručnik.



Prije radova podešavanja ili čišćenja isključite odvojivi komplet baterija (ili uređaj za deaktivaciju) i izvadite ga.



Ruke i stopala držite podalje od noževa.



Nemojte zuriti u radnu lampu.



Ovaj proizvod je u skladu s primjenjivim direktivama EU.



Otpadni električni proizvodi ne smiju se odlagati s otpadom iz domaćinstva. Odnesite ih u ovlašteni centar za reciklažu.

V

Volt

cm

Centimetar

kg

Kilogram

NAPOMENA! Riječ i logotipi Bluetooth® su registrovani zaštitni znakovi u vlasništvu kompanije Bluetooth SIG, inc. i kao takve ih upotrebljava kompanija EGO pod licencom.

BS

268

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LMX5300SP



TEHNIČKI PODACI

Napon	56 V
Režim brzine noža	2
	1
	ECO
Položaji visine rezanja	8
Postavke visine rezanja	20 mm/31 mm/40 mm/ 51 mm/ 64 mm/78 mm/ 92 mm/105 mm
Širina rezanja	53 cm
Zapremina vreće za travu	85 L
Masa kosilice (bez kompletne baterije i vreće za travu)	46 kg
Model noža	AB5301
Preporučena radna temperatura	0°C–40°C
Preporučena temperatura skladištenja	-20°C–70°C
Izmjereni nivo zvučne snage L_{WA}	94 dB(A) $K= 0,6$ dB(A)
Nivo zvučnog pritiska kod uha rukovaoca L_{PA}	83 dB(A) $K= 3$ dB(A)
Zagarantovani nivo zvučne snage L_{WA} (izmjereno u skladu s Direktivom 2000/14/EZ)	95 dB(A)
Procjena vibracija a_h :	Lijevi rukohvat $0,39 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$
	Desni rukohvat $0,33 \text{ m/s}^2$ $K=1,5 \text{ m/s}^2$

- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija izmjerene su u skladu sa standardnom metodom ispitivanja i mogu se primjenjivati za poređenje jedne mašine s drugom.
- Deklarisane ukupne vrijednosti vibracija mogu se primjenjivati i u preliminarnoj procjeni izloženosti.

NAPOMENA! Emisija vibracija tokom aktuelne upotrebe mašine može se razlikovati od deklarisane vrijednosti u kojoj se mašina upotrebljava. Korisnik radi zaštite treba nositi rukavice i štitnike za uši u aktuelnim uslovima upotrebe.

SADRŽAJ PAKOVANJA (SL. A1 I A2)

NAZIV DIJELA	KOLIČINA
Kosilica za travnjak	1
Vreća za travu	1
Okvir vreće za travu	1
Krilni matični vijak (tvornički ugrađen u kosilicu)	2
Korisnički priručnik	1

OPIS

UPOZNAJTE SVOJU KOSILICU (sl. A1 i A2)

1. Okidač samostalnog pogona
 2. Rukohvat
 3. Okidač rotacije noža
 4. Zaklopka stražnjeg izlaznog otvora
 5. Mechanizam za zabravljuvanje
 6. Poklopac pretinca za baterije
 7. Prednja LED svjetla
 8. Srednji odbojnici (ručka za podizanje)
 9. Prednji odbojnik
 10. Prednja ručica za podešavanje visine rezanja
 11. Prednji točak
 12. Trup kosilice
 13. Bočni štitnik
 14. Uzlazni otvor za zrak
 15. Stražnji točak
 16. Stražnja ručica za podešavanje visine rezanja
 17. Krilni matični vijak
 18. Montažna ploča rukohvata
 19. Držać
 20. Vreća za travu
 21. Stražnji štitnik
 - 22*. Nastavak za malčiranje
 - 23*. Bočni izlazni otvor
 24. Bluetooth® indikator
 25. Kontrolna ploča
 26. Indikator stanja kosilice
 27. Indikator brzine noža
 28. Dugme za režim brzine noža
 29. Dugme napajanja
 30. Dugme za prednja LED svjetla (Bluetooth® dugme)
 31. Okretno dugme za regulaciju brzine samostalnog pogona
- * PRODAJE SE ZASEBNO.

BS

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LMX5300SP

269



SASTAVLJANJE

⚠️ UPOZORENJE! Ako je bilo koji dio oštećen ili ako nedostaje, nemojte upotrebjavati ovaj proizvod dok ne zamijenite dijelove. Upotreba ovog proizvoda oštećenih dijelova ili dijelova koji nedostaju može rezultirati teškim tjelesnim povredama.

⚠️ UPOZORENJE! Radi sprečavanja iznenadnog pokretanja koje može uzrokovati teške tjelesne povrede, uvijek izvadite komplet/e baterija iz mašine kada sastavljate dijelove.

⚠️ UPOZORENJE! Nemojte pokušavati da modifikujete ovu mašinu ili da pravite dodatnu opremu koja nije preporučena za upotrebu s ovom kosilicom. Sve takve izmjene ili modifikacije predstavljaju nepropisnu upotrebu i mogu rezultirati opasnim stanjima koja mogu dovesti do teških povreda.

OTPAKIVANJE

Ovaj proizvod je potreban sastaviti.

- Izvadite svu dodatnu opremu iz kartonske ambalaže.

⚠️ OPREZ! Proizvod je težak. Za dizanje kosilice potrebne su dvije osobe.

- Za pažljivo dizanje kosilice iz kartonske ambalaže, jedna osoba treba uhvatiti srednji odbojnik/ručku za podizanje, a druga osoba dva krilna matična vijke.

POSTAVLJANJE RUKOHVATA

Kosilica za travnjak se isporučuje s djelimično sastavljenim rukohvatom.

⚠️ UPOZORENJE! Nemojte pokušavati da pokrenete kosilicu dok rukohvat ne bude propisno i sigurno postavljen i rasklopjen. Pazite da ne prikleštite prste i kablove između dijelova.

1. Odvrnite oba krilna matična vijke i stavite ih sa strane.
2. Pomaknite rukohvat prema naprijed dok mehanizam za zabravljinjanje na sklop rukohvata ne bude okrenut prema zupčaniku na kosilici (sl. B1).
3. Poravnajte oznake na mehanizmu za zabravljinjanje i montažnoj ploči rukohvata kako je prikazano na sl. B2, a zatim umetnите dva krilna matična vijke i pritegnite ih rukom.

RASKLAPANJE I PODEŠAVANJE RUKOHVATA (SL. C)

⚠️ UPOZORENJE! Prilikom sklapanja ili rasklapanja rukohvata vodite računa da ne prikleštite, savijete ili

zategnete kabel. Oštećenje kabela može utjecati na aktivaciju i rad kosilice za travnjak i rezultirati nesigurnim radnim stanjem.

⚠️ UPOZORENJE! Kosilicu i sistem samostalnog pogona nemojte pokušavati pokrenuti dok je rukohvat zabravljen u jednom od tri prethodno postavljena radna položaja (gornji radni položaj 3, srednji radni položaj 2 i donji radni položaj 1).

1. Otpustite krilne matične vijke s obje strane i uvjerite se da su dva zupčanika potpuno otpuštena, ali NE i odvojena.
2. Zakrenite rukohvat prema gore tako da oznaka strelice na mehanizmu za zaključavanje bude u ravnini s jednim od tri radna položaja na montažnoj ploči rukohvata.
3. Pritegnite dva matična vijke i pritom vodite računa da dva zupčanika budu potpuno zahvaćena, a rukohvat bude čvrsto pričvršćen.

C-1	Donji radni položaj 1
C-2	Srednji radni položaj 2
C-3	Gornji radni položaj 3

SKLAPANJE RUKOHVATA (SL. D)

⚠️ UPOZORENJE! Prilikom sklapanja ili rasklapanja rukohvata vodite računa da ne prikleštite, savijete ili zategnete kabel. Oštećenje kabela može utjecati na aktivaciju i rad kosilice za travnjak i rezultirati nesigurnim radnim stanjem.

1. Otpustite krilne matične vijke s obje strane i uvjerite se da su dva zupčanika potpuno otpuštena, ali NE i odvojena.
2. Zakrenite rukohvat prema dolje tako da ulegne u položaj za skladištenje.
3. Poravnajte oznaku strelice na mehanizmu za zabravljinjanje s oznamom položaja na montažnoj ploči rukohvata.
4. Pritegnite dva krilna matična vijke i pritom vodite računa da dva zupčanika budu potpuno zahvaćena, a rukohvat bude čvrsto pričvršćen.

D-1	Položaj za skladištenje
-----	-------------------------

MONTAŽA VREĆE ZA TRAVU (SL. E1, E2, E3)

Prije montaže provjerite je li vreća za travu oštećena. Vreću za travu montirajte kako je prikazano na slici.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE NASTAVKA ZA MALČIRANJE (PRODAJE SE ZASEBNO)

BS

270

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LMX5300SP

Nastavak za malčiranje postavite u kosilicu kako je prikazano na sl. F.

⚠️ OPASNOST! Mašina može izbaciti pokošenu travu i druge predmete kroz otvor na kućištu mašine. Predmeti izbačeni dovoljnom snagom mogu uzrokovati teške tjelesne povrede ili smrt vama ili prisutnim osobama.

Kosilicu nemojte nikada upotrebljavati bez pravilno postavljenog nastavka za malčiranje, vreće za travu ili bočnog izlaznog otvora.

⚠️ UPOZORENJE! Nastavak za malčiranje mora se ukloniti prilikom postavljanja vreće za travu ili bočnog izlaznog otvora. Nastavak za malčiranje potrebno je ponovo postaviti kada se ukloni vreća za travu (ili bočni izlazni otvor).

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE VREĆE ZA TRAVU

Vreću za travu postavite u kosilicu kako je prikazano na sl. G.

⚠️ UPOZORENJE! Uz normalnu upotrebu, materijal vreće za travu podložan je habanju. Kako biste smanjili rizik od povreda, redovno pregledavajte vreću za travu i zamijenite je ako na njoj postoje znakoviti istrošenosti ili dotrajalosti. Upotrebljavajte samo vreće za travu proizvedene za ovu kosilicu.

⚠️ UPOZORENJE! Za postavljanje i upotrebu bočnog izlaznog otvora ili nastavka za malčiranje, vreću za travu treba ukloniti.

POSTAVLJANJE/UKLANJANJE BOČNOG IZLAZNOG OTVORA (PRODAJE SE ZASEBNO)

Bočni izlazni otvor postavite u kosilicu kako je prikazano na sl. H.

⚠️ UPOZORENJE! Za postavljanje i upotrebu vreće za travu ili nastavka za malčiranje, bočni izlazni otvor treba ukloniti.

PODEŠAVANJE VISINE REZANJA (SL. J1 i J2)

⚠️ UPOZORENJE! Prilikom podešavanja visine rezanja držite stopala podalje od trupa kosilice.

Kosilica se može podešiti na 8 visina rezanja između 20 mm i 105 mm. Oznaka označava odabranu visinu rezanja.

S ovom kosilicom možete zasebno prilagoditi visinu rezanja za prednji i stražnji dio kosilice. Odaberite ispravnu visinu rezanja u skladu s vrstom i stanjem trave koju želite pokositi.

1. Isključite kosilicu i pričekajte da se rezni nož potpuno zaustavi.

2. Izvadite komplet/e baterija.
3. Povucite prednju ili stražnju ručicu za podešavanje visine rezanja iz položaja i postavite je u željeni položaj.

POSTAVLJANJE/SKIDANJE KOMPLETA BATERIJA (SL. K)

NAPOMENA! Komplet baterija napunite prije prve upotrebe.

Proizvod upotrebljavajte samo s kompletima baterija i punjačima koji su navedeni na sl. A3.

NAPOMENA! Kosilica ima dva aktivna priključka za baterije. Kosilica može raditi s jednim kompletom baterija ili dva kompleta baterija.

■ Postavljanje

1. Otvorite poklopac pretinca za baterije i komplet baterija gurajte u pretinac za baterije dok ne začujete zvuk "klikanje".
2. Ponovite postupak za postavljanje drugog komplet-a baterija.

■ Skidanje

Pritisnite dugme za oslobađanje baterije u pretincu za baterije.

NAPOMENA! Prije početka rada uverite se da je zasun na kosilici ulegao u svoje mjesto i da je/su komplet/i baterija pričvršćen/i na kosilici.

ODABIR REŽIMA BRZINE NOŽA (SL. L)

- Režim rada 2 je režim rada velike brzine noža za veliku snagu podizanja radi poboljšanja snage usisavanja i rezanja.
- Režim rada 1 je najbolja ravnoteža između performansi i vremena rada.
- ECO režim rada osigurava najniži nivo buke i najduže vrijeme rada kompleta baterija.

NAPOMENA! Zadani režim brzine noža je režim rada 1.

KOMUNIKACIJSKA TEHNOLOGIJA

Za informacije o našoj cijelokupnoj ponudi povezanih proizvoda i usluga, uključujući upute za povezivanje, skenirajte QR kod u nastavku ili posjetite internetsku stranicu [www.egopowerplus.eu/connect](http://egopowerplus.eu/connect).



BS



RAD

POKRETANJE/ZAUSTAVLJANJE KOSILICE

⚠️ UPOZORENJE! Pri rukovanju bilo kojom kosilicom za travnjak može doći do odbacivanja stranih predmeta u vaš oči ili oči drugih osoba, što može rezultirati teškim oštećenjem očiju. Uvijek nosite sigurnosne naočale kada rukujete kosilicom ili kada obavljate podešavanje ili popravke na kosilici.

⚠️ UPOZORENJE! Nož će se nastaviti okretati nekoliko sekundi nakon isključivanja kosilice. Pričekajte da se motor/nož prestane okretati prije ponovnog pokretanja. Kosilicu nemojte naglo isključiti pa uključiti.

⚠️ UPOZORENJE! Zaustavite nož ako je kosilicu za travnjak potrebno nagnuti radi premeštanja pri prelasku preko površina koje nisu trava i pri premeštanju na područje i s područja koje treba pokositi.

⚠️ UPOZORENJE! Nemojte naginjati kosilicu prilikom pokretanja motora, osim ako se kosilica mora naginjati radi pokretanja. U tom slučaju proizvod nemojte naginjati više nego što je potrebno i podignite samo onaj dio koji je dalje od rukovača.

Prije upotrebe uvijek vizuelno pregledajte jesu li nož i matični vijak noža istrošeni ili oštećeni. Zamjenite istrošeni ili oštećeni nož i matični vijak u setovima kako biste održali ravnotežu.

Provjera blokade rezognog noža

- Kako biste izbjegli blokadu, rezni nož i trup kosilice održavajte čistima. Prije i nakon svake upotrebe uklonite pokošenu travu, lišće, prljavštinu i druge nakupljene naslage.
- Ako dođe do blokade, zaustavite kosilicu i izvadite komplet/e baterija. Zatim uklonite nakupine trave i lišća na pogonskoj osovini ili oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte upotrebljavati vodu). Kosilicu čistite vlažnom krpom.

⚠️ OPREZ! Nemojte pokušavati da premostite rad dugmeta napajanja i okidača rotacije noža.

NAPOMENA! Motor se može pokrenuti samo kada je rukohvat zabravljen u jednom od tri radna položaja.

Pokretanje kosilice (sl. M1 i M2)

1. Pričvrstite komplet/e baterija na kosilicu i zatvorite poklopac pretinca za baterije.

2. Pritisnite dugme napajanja da osvijetlite kontrolnu ploču. Uključit će se indikator stanja kosilice i indikator brzine noža 1.
3. Pritisnite dugme za režim brzine noža da odaberete željenu brzinu.
4. Pritisnite dugme napajanja i držite ga pritisnutim.
5. Dok dugme napajanja držite pritisnutim, povucite okidač rotacije noža na rukohvat i otpustite dugme napajanja.

Zaustavljanje kosilice (sl. M3)

1. Potpuno otpustite okidač rotacije noža.
2. Električna kočnica u mehanizmu automatskog kočenja zaustaviti će rotaciju noža u roku 3 sekunde po otpuštanju okidača rotacije noža.

SISTEM SAMOSTALNOG POGONA S VARIJABILNOM BRZINOM (SL. N)

Kosilica je opremljena funkcijom samostalnog pogona s varijabilnom brzinom. Ovaj sistem samostalnog pogona je nezavisan od rotacije noža.

NAPOMENA! Sistem samostalnog pogona se može pokrenuti samo kada je rukohvat zabravljen u jednom od tri radna položaja.

Rad sistema samostalnog pogona bez rotacije noža

1. Za osvjetljenje kontrolne ploče pritisnite dugme napajanja.
2. Lagano okrećite regulator brzine sistema samostalnog pogona prema naprijed dok ne začujete zvuk klikanja, a zatim povucite okidač samostalnog pogona na rukohvat da pokrenete funkciju samostalnog pogona.

Za isključivanje sistema samostalnog pogona otpustite okidač samostalnog pogona.

PREDNJA LED SVJETLA (SL. P)

Za uključivanje prednjih svjetala pritisnite dugme za prednja svjetla. Prednja svjetla osvjetljavaju područje ispred kosilice.

Za isključivanje prednjih svjetala ponovo pritisnite dugme.

INDIKATOR STANJA KOSILICE

Indikator stanja kosilice na kontrolnoj ploči prikazuje radno stanje kosilice.

BS

272

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LMX5300SP

Indikator	Opis	Značenje	Radnja
	Svijetli zeleno.	Kosilica radi propisno.	Nije potrebna.
	Treperi zeleno.	Rukohvat nije zabravljen u radnom položaju.	Zaustavite kosilicu i provjerite je li rukohvat zabravljen u jednom od radnih položaja.
	Treperi crveno.	Nizak nivo napunjenošt baterije.	Zaustavite kosilicu i napunite komplet/e baterija.
	Svijetli narandžasto.	Kosilica se pregrijava.	Otpustite okidač rotacije noža, pričekajte dok temperatura kosilice ne padne ispod 80°C. Pogledajte odjeljak „ZAŠTITA KOSILICE OD VISOKIH TEMPERATURA“ u nastavku.
	Treperi narandžasto.	Kosilica je preopterećena.	<ol style="list-style-type: none"> Izvadite komplet/e baterija, a zatim provjerite je li se ispod trupa nakupila trava. Očistite ako je potrebno. Prilikom košnje usporite tempo hodanja. Povećajte visinu košnje. Ako prethodno navedenim rješenjima niste riješili problem, обратите se servisnom centru proizvođača EGO. <p>Pogledajte odjeljak „ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE“ u nastavku.</p>
	Naizmjenično treperi crveno/zeleno.	Greške elektronike kosilice.	Obratite se servisnom centru proizvođača EGO.

ZAŠTITA KOSILICE O VISOKIH TEMPERATURA

Ako temperatura kosilice tokom rada prekorači 90 °C, temperaturni zaštitni krug odmah će isključiti kosilicu da je zaštititi od oštećenja uslijed pregrijavanja.

Indikator stanja kosilice svijetlit će narandžasto. Otpustite okidač rotacije noža i pričekajte da se pregrijana kosilica ohladi i indikator statusa postane zelen, a zatim ponovo pokrenite kosilicu.

ZAŠTITA OD PREOPTEREĆENJA KOSILICE

Radi sprečavanja preopterećenja, nemojte pokušavati odjednom uklanjati preveliku količinu trave. Usporite tempo hodanja ili povećajte visinu košnje.

Kosilica ima ugrađenu zaštitu od preopterećenja. Kada je kosilica preopterećena, motor se zaustavlja, a indikator stanja kosilice na kontrolnoj ploči treperi narandžasto.

BS

ODRŽAVANJE

⚠️ UPOZORENJE! Radi izbjegavanja teških tjelesnih povreda, uvijek isključite kosilicu, izvadite komplet/e baterija i uvjerite se da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili prije čišćenja, održavanja ili transporta kosilice.

⚠️ UPOZORENJE! Zaustavite mašinu i izvadite komplete baterija kako biste bili sigurni da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili nakon udarca u strani predmet te kako biste pregledali i popravili mašinu zbog oštećenja prije ponovnog pokretanja i upotrebe mašine.

⚠️ UPOZORENJE! Ako mašina počne neuobičajeno vibrirati, zaustavite je, izvadite komplete baterija i uvjerite se da su se svi pokretni dijelovi potpuno zaustavili, a zatim odmah pregledajte ima li oštećenja, zamjenite ili popravite oštećene dijelove, provjerite jesu li otpušteni i pritegnite otpuštene dijelove.

⚠️ UPOZORENJE! Kada obavljate radove servisiranja, upotrebljavajte samo identične zamjenske dijelove. Upotreba drugih dijelova može uzrokovati opasnost ili oštećenje proizvoda. Radi osiguranja sigurnosti i pouzdanosti, sve popravke treba obavljati kvalifikovani servisni tehničar.

ČIŠĆENJE KOSILICE

Donju stranu trupa kosilice potrebno je očistiti nakon svake upotrebe kako bi se spriječilo nakupljanje komadića trave, lišća, prljavštine ili drugih naslaga.

Uklonite naslage trave i lišće s ili oko pogonske osovine i ventilatora motora (nemojte upotrebljavati vodu). Kosilicu čistite vlažnom krpm.

Čišćenje ulaznog otvora za zrak (sl. Q)

1. Uklonite četiri vijke i skinite mrežasti poklopac ulaznog otvora za zrak.
2. Unutrašnjost ulaznog otvora za zrak i mrežasti poklopac očistite komprimiranim zrakom.

ZAMJENA NOŽA (SL. R1, R2, R3)

⚠️ UPOZORENJE! Uvijek uklonite komplet/e baterija i vreću za travu.

⚠️ UPOZORENJE! Uvijek nosite zaštitne rukavice.

NAPOMENA! Prije postavljanja noža dobro očistite područje pogonske osovine i donju stranu mašine.

BS

2. Za uklanjanje/postavljanje noža upotrebljavajte moment ključ i dvije metalne šipke kako je prikazano na slici.
3. Otisnuta strana noža je okrenuta prema van.

SKLADIŠTENJE KOSILICE (SL. S1 i S2)

1. Uklonite komplet/e baterija iz kosilice.
 2. Ispraznite vreću za travu i očistite kosilicu.
 3. Za uštedu prostora sklopite rukohvat proizvoda i skladište proizvod kako je prikazano na slici.
- NAPOMENA!** Prilikom sklapanja/rasklapanja rukohvata proizvoda vodite računa da ne priklještite kabel (nemojte ispuštiti rukohvat).
4. Nemojte stavljati druge predmete na kosilicu dok je u skladištu.

UPOZORENJE! Ako se kosilica prevrne iz uspravnog položaja, može doći do oštećenja kosilice ili tjelesnih povreda. Kada je kosilica u uspravnom položaju, uvijek je držite stabilnom i izvan dohvata djece. Kosilicu po mogućnosti skladište u položenom položaju.

ZAŠTITA ŽIVOTNE SREDINE



Električne uređaje nemojte zbrinjavati kao resorcionari komunalni otpad nego se koristite zasebnim mjestima za sakupljanje takve vrste otpada.



Za informacije o dostupnim sistemima prikupljanja otpada obratite se lokalno nadležnoj službi.

Ako se električni uređaji odlazu na odlagališta otpada ili deponije, opasne tvari mogu isciuriti u podzemne vode i dospijeti u lanac ishrane i negativno uticati na zdravlje i dobrobit ljudi.

OTKLANJANJE PROBLEMA

PROBLEM	UZROK	RJEŠENJE
Kosilicu ili funkciju samostalnog pogona nije moguće pokrenuti.	■ Komplet/i baterija je/su ispraznjen/i.	■ Napunite komplet baterija.
	■ Komplet/i baterija nije/nisu propisno umetnut/i u pretinac za baterije.	■ Umetnite komplet/e baterija u pretinac za baterije tako da čujete zvuk klikanja.
	■ Rukohvat nije zabravljen u radnom položaju i indikator stanja kosilice treperi zeleno.	■ Zaustavite kosilicu i provjerite je li rukohvat zabravljen u jednom od radnih položaja.
	■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama.	■ Očistite trup kosilice i vodite računa da se nož može slobodno kretati.
Kosilica kosi neravnomjerno.	■ Nož je tup.	■ Naoštrite ili zamijenite nož.
	■ Visina rezanja trave nije pravilno postavljena.	■ Pomaknите visinu trupa na višu postavku.
	■ Nož je postavljen nepravilno.	■ Ponovo postavite nož prema uputstvima u odjeljku „ ZAMJENA NOŽA “ u ovom priručniku.
	■ Režim brzine noža nije pravilno postavljen.	■ Odaberite odgovarajući režim brzine noža.
Kosilica ne malčira pravilno.	■ Mokri komadići trave lijepe se za donju stranu trupa.	■ Prijekošnje pričekajte da se trava posuši.
	■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja.
	■ Režim brzine noža nije pravilno postavljen.	■ Odaberite režim rada 1 ili ECO režim brzine noža.



Kosilica se neočekivano zaustavlja tokom košnje.	<ul style="list-style-type: none">■ Komplet/i baterija je/su ispraznjen/i.	<ul style="list-style-type: none">■ Napunite komplet baterija.
	<ul style="list-style-type: none">■ Kosilica je preopterećena i indikator stanja kosilice treperi narandžasto.	<ul style="list-style-type: none">■ Provjerite je li se ispod trupa nakupila trava i prema potrebi očistite trup. Povećajte visinu rezanja ili usporite košnju.
	<ul style="list-style-type: none">■ Trup kosilice je začepljen travom i naslagama.	<ul style="list-style-type: none">■ Očistite trup kosilice od naslaga. Povećajte visinu rezanja i/ili pravite uske otkose.
	<ul style="list-style-type: none">■ Komplet/i baterija je/su previše vrući ili je krug kosilice previše vruć. Ako je komplet baterija je pregrijan, indikator stanja kosilice se isključuje. Ako se kosilica se pregrijava, indikator stanja kosilice svijetli narandžasto.	<ul style="list-style-type: none">■ Pričekajte da se komplet/i baterija ili kosilica ohlađe.■ Očistite ulazni otvor za zrak prema uputstvima iz odjeljka „Čišćenje ulaznog otvora za zrak“.
	<ul style="list-style-type: none">■ Režim brzine noža nije pravilno postavljen.	<ul style="list-style-type: none">■ Odaberite brzinu noža na nižoj postavci.
	<ul style="list-style-type: none">■ Greška elektronike kosilice i indikator stanja kosilice naizmjenično treperi crveno/zeleno.	<ul style="list-style-type: none">■ Obratite se servisnom centru proizvođača EGO.
Pojavljuju se prevelike vibracije.	<ul style="list-style-type: none">■ Rezni nož je olabavljen.	<ul style="list-style-type: none">■ Pritegnite matični vijak noža.
	<ul style="list-style-type: none">■ Rezni nož nije balansiran.	<ul style="list-style-type: none">■ Obratite servisnom centru proizvođača EGO.
	<ul style="list-style-type: none">■ Rezni nož je savijen.	<ul style="list-style-type: none">■ Zamjenite nož.
	<ul style="list-style-type: none">■ Osovina motora je savijena.	<ul style="list-style-type: none">■ Obratite servisnom centru proizvođača EGO.
	<ul style="list-style-type: none">■ Kosilica je postavljena za košnju prevelike količine trave odjednom.	<ul style="list-style-type: none">■ Podignite trup na veću postavku visine rezanja.
	<ul style="list-style-type: none">■ Režim brzine noža nije pravilno postavljen.	<ul style="list-style-type: none">■ Postavite brzinu noža na nižu postavku.
Motor radi, ali nož ne kosi travu.	<ul style="list-style-type: none">■ Nož nije pritegnut odgovarajućim momentom pritezanja.	<ul style="list-style-type: none">■ Ponovo pritegnite nož. Preporučeni moment pritezanja za matični vijak noža je 50–60 Nm.

GARANCIJA

POLITIKA GARANCIJE PROIZVOĐAČA EGO

Za sve odredbe i uslove politike garancije proizvođača EGO posjetite internetsku stranicu egopowerplus.eu.

BS

276

AKUMULATORSKA KOSILICA S LITIJ-IONSKOM BATERIJOM OD 56 V — LMX5300SP

ال المشكلة	السبب	الحل
الجزاءة تتوقف أثناء الجزء غير متوقع.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ نفذ شحن مجموعة (مجموعات) البطارية. ▪ هناك حمل زائد على الجزاءة مؤشر حالة الجزاءة يومض باللون البرتقالي. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اشحن مجموعة البطارية. ▪ تحقق مما إذا كانت الحشائش قد تراكمت أسفل أرضية الجزاءة ونظفها إذا لزم الأمر. اضبط ارتفاع الجزء على وضع أعلى أو قم بالجزء بوتيرة أبطأ.
الجزاءة تتوقف أثناء الجزء غير متوقع.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ هناك عشب وعوالق تعيق حركة أرضية الجزاءة. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ تخلى مما يعيق أرضية الجزاءة. اضبط ارتفاع الجزء على وضع أعلى، أو قم بجعل عرض الجزء أضيق.
هناك اهتزازات زائدة.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ هناك ارتفاع زائد في حرارة مجموعة (مجموعات) البطارية أو الجزاءة الكهربائية للجزاءة، في حالة ارتفاع درجة حرارة مجموعة البطارية، ينطوي مؤشر حالة الجزاءة. في حالة ارتفاع درجة حرارة الجزاءة، يضيء مؤشر حالة الجزاءة باللون البرتقالي الثابت. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اترك مجموعة (مجموعات) البطارية أو الجزاءة إلى أن تبرد. ▪ قم بتنظيف مدخل الهواء باتباع قسم "تنظيف مدخل الهواء"
المotor يعمل ولكن الشفرة لا تجذب العشب.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ لم يتم ضبط وضع سرعة الشفرة بشكل صحيح. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ حدد سرعة الشفرة على ضبط أدنى. ▪ تواصل مع مركز الصيانة بشركة EGO.
هناك اهتزازات زائدة.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ شفرة الجزء مفككة. ▪ شفرة الجزء غير متزنة. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ اربط مسمار الشفرة جيداً. ▪ تواصل مع مركز الصيانة بشركة EGO.
هناك اهتزازات زائدة.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ شفرة الجزء مثقبة. ▪ عمود تدوير المحرك مثقب. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ استبدل الشفرة. ▪ تواصل مع مركز الصيانة بشركة EGO.
المotor يعمل ولكن الشفرة لا تجذب العشب.	<ul style="list-style-type: none"> ▪ تم ضبط الجزاءة لجزء كمية زائدة من العشب مرة واحدة. ▪ لم يتم ضبط وضع سرعة الشفرة بشكل صحيح. 	<ul style="list-style-type: none"> ▪ ارفع أرضية الجزاءة إلى وضع ضبط ارتفاع أعلى للجزء. ▪ اضبط سرعة الشفرة على ضبط أدنى.

الضمان

سياسة ضمان EGO

تفضل زيارة الموقع الإلكتروني egopowerplus.eu للتعرف على الشروط والأحكام الكاملة الخاصة بسياسة ضمان EGO.

استكشاف الأعطال وإصلاحها

الحل	السبب	المشكلة
<ul style="list-style-type: none"> ■ اشحن مجموعة البطارية. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ نفذ شحن مجموعة (مجموعات) البطارية. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ أدخل مجموعة (مجموعات) البطارية في حيرة البطارية إلى أن تسمع صوت "نقرة". 	<ul style="list-style-type: none"> ■ لم يتم تركيب مجموعة (مجموعات) البطارية بشكل صحيح في حيرة البطارية. 	فشل بده تشغيل وظيفة الجزارة أو الدفع الذاتي.
<ul style="list-style-type: none"> ■ أوقف الجزارة وتتأكد من قفل المقضن غير مغلق في وضع التشغيل يومض مؤشر حالة الجزارة باللون الأخضر. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ المقضن غير مغلق في وضع التشغيل يومض مؤشر حالة الجزارة باللون الأخضر. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ نطف أرضية الجزارة، وتتأكد من أن الشفرة تتحرك بحرية. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ هناك عشب وعوائق تعيق حركة أرضية الجزارة. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ قم بشحذ الشفرة أو استبدلها. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ الشفرة غير حادة. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ اضبط ارتفاع أرضية الجزارة على ارتفاع عالٍ. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ لم يتم ضبط ارتفاع جز العشب بشكل صحيح. 	الجزاءة تجز العشب بشكل غير متساوٍ.
<ul style="list-style-type: none"> ■ ركب الشفرة، وذلك باتباع قسم "استبدال الشفرة" من هذا الدليل. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ تم تركيب الشفرة بشكل غير صحيح. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ حدد وضع سرعة الشفرة المناسب. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ لم يتم ضبط وضع سرعة الشفرة بشكل صحيح. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ انتظر حتى جفاف الحشائش قبل جزها. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ هناك قصاصات عشب رطب عالية على الجانب السفلي لارضية الجزارة. 	
<ul style="list-style-type: none"> ■ ارفع أرضية الجزارة إلى وضع ضبط ارتفاع أعلى للجز. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ تم ضبط الجزارة لجز كمية زائدة من العشب مرة واحدة. 	لا تقوم الجزارة بتوزيع العشب الممزوج على الأرض بشكل صحيح.
<ul style="list-style-type: none"> ■ حدد الوضع 1 أو وضع سرعة الشفرة ECO (اقتصادي). 	<ul style="list-style-type: none"> ■ لم يتم ضبط وضع سرعة الشفرة بشكل صحيح. 	

EGO

4. لا تضع أي أغراض أخرى فوق الجزارة أثناء تخزينها

تحذير: إذا انقلبت الجزارة من وضع الوقوف متنصبة، فقد تتعرض الجزارة للتلف مع حدوث إصابات شخصية. احرص دائمًا على ثبات الجزارة ويعينك ذلك على الأطفال عندما تكون في وضع الوقوف متنصبة. إن أمكن، فقم بمالتها إلى الوضع المسطّح لتخزينها.

حماية البيئة



لا تخلص من الأجهزة الكهربائية كنفاية غير مفروزة، بل توجه بها إلى مراقب جمع وفصل النفايات.

تواصل مع الجهات الحكومية المحلية للتعرف على المعلومات المتعلقة بأنظمة جمع النفايات المتاحة.

إذا تم التخلص من الأجهزة الكهربائية في أشكال القمامنة أو مقالب النفايات، قد تتسرب مواد خطيرة في المياه الجوفية وتصل إلى السلسلة الغذائية، وهو ما يضر بالصحة والعافية.

تحذير: أوقف الآلة وأخلع مجموعات البطارية للتأكد من توقف جميع الأجزاء المتحركة تماماً بعد استخدامها بجسم غريب، ولفحص الآلة بحثاً عن أي علامات للتلف وقم بإجراء الإصلاحات قبل إعادة تشغيل الآلة واستخدامها.

تحذير: أوقف الآلة وأخلع مجموعات البطارية للتأكد من توقف جميع الأجزاء المتحركة تماماً إذا بدت الآلة في الإهتزاز بشكل غير طبيعي، وبعد ذلك قم على الفور بالفحص بحثاً عن أي علامات للتلف، واستبدل أي جزء تالفه أو أصلحها، وتحقق من وجود أي أجزاء مفككة واربطها.

تحذير: استخدم فقط قطع غير أصلية عند إجراء أعمال الصيانة. لأن استخدام أي أجزاء أخرى قد يتسبب في تعرّض المنتج للتلف. لضمان السلامة والاعتمادية، يجب تنفيذ جميع أعمال الإصلاح من قبل فني خدمة مؤهل.

تنظيف الجزارة

يجب تنظيف الجانب السفلي من أرضية الجزارة بعد كل استخدام، لأن قصاصات العشب، والأوساخ، والعوالق الأخرى قد تترافق. تخلص من أي تراكم للعشب وأوراق الشجر على عمود التدوير أو حوله، وعلى مرحلة المحرك (لا تستخدمن الماء). امسح الجزارة لتنظيفها باستخدام منشفة مبللة.

تنظيف مدخل الهواء (الشكل Q)

- أخلع الغطاء الشبكي لمدخل الهواء عن طريق فك المسامير الأربع.
- قم بتنظيف الجزء الداخلي من مدخل الهواء والغطاء الشبكي بالهواء المضغوط.

استبدال الشفرة (الشكل R3, R2, R1)

تحذير: قم دائمًا بخلع مجموعة (مجموعات) البطارية وحقيقة العشب.

تحذير: احرص دائمًا على ارتداء قفازات الحماية.

تبييه: نظف منطقة عمود التدوير والجانب السفلي من الآلة جيدًا قبل تركيب الشفرة.

- اقلب الجزارة رأسًا على عقب.
- قم بخلع/تركيب الشفرة بمفتاح عزم وقضيبين معدنيين كأدوات مساعدة كما هو موضح في الشكل.
- جانب الشفرة المطبوع عليه يكون للخارج.

تخزين الجزارة (الشكل S1 وS2)

- أخلع مجموعة (مجموعات) البطارية من الجزارة.
- أفرغ حقيقة العشب ونظف الجزارة.
- اطو مقبض المنتج لتوفير مساحة كبيرة لتخزينه، ثم قم بخزين المنتج كما هو موضح في الشكل.

تبييه: تأكد من عدم انحسار سلك (التثبيت) أثناء طي/فرد مقبض المنتج (لا تترك المقبض يسقط على الأرض).

AR 280

LMX5300SP - جزارة لاسلكية بطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

الإجراء	المعنى	الوصف	المؤشر
لا شيء مطلوب.	الجزارة تعمل كما ينبغي.	أخضر ثابت	
أوقف الجزارة وتتأكد من قفل المقابض في أحد أوضاع التشغيل.	المقابض غير مضبوط على أحد أوضاع التشغيل.	يومض باللون الأخضر	
أوقف الجزارة واسمح بمجموعة (مجموعات) البطارية.	شحن البطارية منخفض.	يومض باللون الأحمر	
حرر مفتاح دوران الشفرة، وانتظر إلى أن تتخضن درجة حرارة الجزارة إلى أقل من 80 درجة مئوية. راجع قسم "حماية الجزارة ضد الارتفاع الزائد في درجة الحرارة" أدناه.	الجزارة ساخنة بشكل زائد.	برتقالي ثابت	
قم بخلع مجموعة (مجموعات) البطارية، ثم افحص المنتج إذا كان هناك شبب متراكم أعلى أرضية الجزارة. نظفها إذا لزم الأمر. أبيطي وبيترك عدن الجزء. ارفع ارتفاع الجزء. إذا لم تفلح الحلول أعلاه، يرجى التواصل مع مركز الصيانة بشركة EGO. راجع قسم "حماية الجزارة ضد الحمل الزائد" أدناه.	هناك حمل زائد على الجزارة.	برتقالي وأخضر	
تواصل مع مركز الصيانة بشركة EGO.	خطأ في أحد المكونات الإلكترونية للجزارة.	وميض بالتبادل بين اللونين الأحمر والأخضر	

جزارتك مزودة بدائرة حماية داخلية ضد الحمل الزائد. عند تعرض الجزارة لحمل زائد، سيتوقف المحرك ويومض مؤشر حالة الجزارة الموجود بلوحة أدوات التحكم.

الصيانة

تحذير: لتجنب الإصابة البدنية الخطيرة، قم دائمًا بليقاف تشغيل الجزارة وطلع مجموعة (مجموعات) البطارية والتتأكد من توقف جميع الأجزاء المتحركة تماماً قبل التنظيف أو إجراء أي صيانة على الجزارة أو نقلها.

الحماية ضد الارتفاع الزائد في درجة حرارة الجزارة
إذا تخطت درجة حرارة الجزارة 90 درجة مئوية أثناء التشغيل، ستقوم دائرة الحماية ضد ارتفاع درجة الحرارة بفصل الجزارة على الفور لمنع التلف بفضل الحرارة الزائدة.

سيضيء مؤشر حالة الجزارة باللون البرتقالي الثابت حرر مفتاح دوران الشفرة وانتظر إلى أن تبرد الجزارة بفضل الحرارة على الحال إلى اللون الأخضر، ثم أعد تشغيل الجزارة.

حماية الجزارة ضد الحمل الزائد

لمنع حالات الحمل الزائد، لا تحاول إزالة الكثير من العشب في وقت واحد. أبيطي من وبيترك أو اضبط ارتفاع الجزء على وضع أعلى.



لإيقاف تشغيل الكشافات الأمامية، اضغط على الزر مرة أخرى.

مؤشر حالة الجزارة
يعرض مؤشر حالة الجزارة الموجود بلوحة أدوات التحكم حالة عمل الجزارة.

تحقق من وجود ما يعيق شفرة الجزء

- لمنع الانسداد، حافظ على نظافة شفرة الجزء وسطح الجزارة.
قم بإزالة تصاصات العشب والأوراق والأوساخ وأي عوالق متراكمة أخرى قبل كل استخدام وبعده.
- عند حدوث الانسداد، أوقف الجزارة واحل مجموعه (مجموعات) البطارية، ثم قم بإزالة أي تراكم للمشانش والأوراق على عمود الإدارة أو حوله، وعلى مروحة المحرك (لا تستند الماء). امسح الجزارة لتقطيفها باستخدام منشفة مبللة.

⚠ تحذير: لا تحاول تجاوز إجراءات تشغيل زر الطاقة ومقناح دوران الشفرة.

ملاحظة: لا يمكن بدء تشغيل المحرك إلا إذا تم قفل المقضى في أحد أوضاع التشغيل الثلاثة.

لبدء تشغيل الجزارة (الشكل M1 و M2)

1. قم بتركيب مجموعة (مجموعات) البطارية في الجزارة وأغلق غطاء حجيرة البطارية.
2. اضغط على زر الطاقة لإضافة لوحة أدوات التحكم ومؤشر حالة الجزارة، بالإضافة إلى مؤشر سرعة الشفرة.
3. اضغط على زر وضع سرعة الشفرة لتحديد السرعة المطلوبة.
4. اضغط مع التثبيت على زر الطاقة.
5. أثناء الضغط على زر الطاقة، اسحب مقناح دوران الشفرة إلى أن يلتقي بالمقضى، وحرر زر الطاقة.

لإيقاف الجزارة (الشكل M3)

1. حرر مقناح دوران الشفرة بالكامل.
2. ستقوم الفرملة الكهربائية الموجودة في آلية الفرملة الأوتوماتيكية بإيقاف الشفرة عن الدوران خلال 3 ثوان من تحرير مقناح دوران الشفرة.

نظام الدفع ذاتي ذو السرعة المتغيرة (الشكل N)
الجزازة مجهزة بنظام الدفع ذاتي ذو السرعة المتغيرة. النظام ذاتي الدفع هذا مستقل عن نظام دوران الشفرة.

ملاحظة: لا يمكن بدء تشغيل النظام ذاتي الدفع إلا إذا تم قفل المقضى في أحد أوضاع التشغيل الثلاثة.

لتشغيل النظام ذاتي الدفع من دون نظام دوران الشفرة

1. اضغط على زر الطاقة لإضافة لوحة أدوات التحكم.
2. قم بتدوير بكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع قليلاً للأمام إلى أن تسمع صوت نقرة، ثم اسحب زناد الدفع ذاتي إلى أن يلتقي بالمقضى لبدء تشغيل وظيفة الدفع ذاتي.

لإيقاف النظام ذاتي الدفع، حرر الزناد ذاتي الدفع.

الكشافات الأمامية LED (الشكل P)

لتشغيل الكشافات الأمامية، اضغط على زر الكشافات. تقوم الكشافات الأمامية ضوءاً ساطعاً أمام الجزارة.

تحديد وضع سرعة الشفرة (الشكل L)

- الوضع 2 هو وضع سرعة الشفرة العالية لأداء الجز المرنع لتحسين قوة الشفط وأداء الجز.
 - الوضع 1 هو أفضل توازن بين الأداء ووقت التشغيل.
 - يوفر الوضع ECO (اقتصادي) أقل مستوى ضوضاء وأطول وقت تشغيل من مجموعة (مجموعات) البطارية الخاصة بك.
- ملاحظة:** وضع سرعة الشفرة الاقتصادي هو الوضع 1.

تكنولوجيياً الاتصالات
للتعرف على المعلومات الخاصة بالمجموعة الكاملة من المنتجات والخدمات القابلة للاتصال، بما في ذلك تعليمات تنفيذ الاتصال، يرجى مسح رمز الاستجابة السريعة (QR) أدناه أو تفضل بزيارة الموقع الإلكتروني www.egopowerplus.eu/connect.



التشغيل

تشغيل/إيقاف الجازة

تحذير: قد يؤدي تشغيل أي جازة حشائش إلى تطوير الأشيه الغربية تجاه عينيك أو أعين الآخرين، وهو ما قد يتسبب في إصراز خطيرة بالعينين. احرص دائمًا على ارتداء نظارات حماية أثناء تشغيل الجازة، أو أثناء إجراء أي عمليات أو إصلاحات عليها.

تحذير: تستمر الشفرة في الدوران لعدة ثوان بعد إطفاء الجازة. اترك المحرك/الشفرة يتوقف عن الدوران قبل بدء التشغيل مرة أخرى. لا تقم بإطفاء الجازة وتشغيلها بسرعة.

تحذير: قم بإيقاف الشفرة إذا كان من اللازم إمالة جازة الحشائش لنلقها عند عبور أسطح ليس بها عشب، وعند نقل الجازة من منطقة العمل وإليها.

تحذير: لا تقم بإمالة جازة الحشائش عند بدء تشغيل المحرك، إلا إذا كان من اللازم إمالة جازة الحشائش ليدء تشغيلها. في هذه الحالة، لا تقم بإمالة أكثر من الضروري وارفع فقط الجزء البعيد عن المستخدم.

قول الاستخدام، احرص دائمًا على فحص الآلة عينيك للتأكد من عدم تأكك أو تلف الشفرة أو المسamar المطلوب الخاص بالشفرة. استبدل الشفرة والمسمار المتأكلين أو التالقين بمجموعات كاملة المحافظة على توازن الآلة.

تحذير: في ظل الاستخدام العادي، تتعرض مادة تصنيع حقيبة العشب للتآكل. للحد من خطر التعرض لإصابات، افحص حقيبة العشب بانتظام واستبدلها إذا كانت هناك أي علامات على التآكل أو التدهور في الأداء. استخدم حقائب العشب التي تم تصنيعها خصيصاً لهذه الجازة فقط.

تحذير: يجب خلع حقيبة العشب من أجل تركيب أنبوب التفريغ الجانبي أو وصلة توزيع العشب المجزوز واستخدامها.

تركيب/إزالة أنبوب التفريغ الجانبي (يتم بيعها بشكل منفصل)
قم بتركيب أنبوب التفريغ الجانبي في الجازة على النحو الموضح في الشكل H.

تحذير: يجب خلع أنبوب التفريغ الجانبي من أجل تركيب حقيبة العشب أو وصلة توزيع العشب المجزوز واستخدامها.

ضبط ارتفاع الجز (الشكل J1 وJ2)

تحذير: احتفظ بأقدامك بعيدًا عن أرضية الآلة عند ضبط ارتفاع الجز.

يمكن ضبط الجازة على 8 ارتفاعات مختلفة للجز ما بين 20 مم إلى 105 مم. شير العلامة إلى ارتفاع الجز المحدد.

تنبيه لك هذه الجازة ضبط ارتفاع الجز للجازة الأمامية والخلفية بشكل منفصل. اختر ارتفاع الجز المناسب وفقاً لنوع العشب المراد جزه وحالته.

1. أوقف تشغيل جازة الحشائش وانتظر حتى توقف شفرة القطع تماماً.

2. أخلع مجموعة (مجموعات) البطارية.

3. اسحب ذراع ضبط ارتفاع الجز الأمامي أو الخلفي للخارج من التجويف واضبطه على الوضع المرغوب.

تركيب/خلع مجموعات البطارية (الشكل K)

ملاحظة: أشحن مجموعة البطارية قبل الاستخدام.

لا تستخدم الآلة إلا مع مجموعات البطارية والشواحن المدرجة في الشكل A3.

ملاحظة: تحتوي الجازة على منفذين نشطين للبطارية. يمكن تشغيل الجازة باستخدام مجموعة بطارية واحدة أو مجمو عتين.

■ التركيب

1. افتح غطاء حجيرة البطارية، وادفع مجموعة البطارية في حجيرة البطارية إلى أن تسمع صوت "نقرة".

2. كرر العملية لتركيب مجموعة البطارية الثانية.

■ للخلع

اضغط لأسفل على زر تحرير البطارية الموجود في حجرة البطارية.

تنبيه: تأكك من انفلاق اللسان الموجود بالجازة في مكانه الصحيح، وأن مجموعة (مجموعات) البطارية محكمة التثبيت بشكل آمن في الجازة قبل بدء التشغيل.

3. قم بربط المساميرين، وتأكد من تعشيق التثبيتين بالكامل، ومن تثبيت المقابض بشكل آمن.

C-1	وضع التشغيل السفلي
C-2	وضع التشغيل الأوسط
C-3	وضع التشغيل العلوي

طريق المقبض (الشكل D)

تحذير: تأكد من عدم احتشار الكابل أو انتناءه أو الضغط عليه عند طي المقبض أو فك طيه. قد يؤثر ثلف الكابل على تشغيل جزارة الحشائش وتتشغله، وقد يؤدي إلى ظروف تشغيل غير آمنة.

1. قم بفك المسامير المجنحة على كلا الجانبين، وتأكد من أن التثبيتين مفككتان تماماً ولكن غير منفصلتين.

2. أدر المقبض لأسفل إلى أن يستقر المقبض في وضع التفزي.

3. قم بمحاذاة عالمي السهم الموجودة على تشغيل القفل مع عالمي موضع التخزين الموجود على لوح تركيب المقبض.

4. قم بربط المسامير المجنحة، وتأكد من تعشيق التثبيتين بالكامل، ومن تثبيت المقبض بشكل آمن.

D-1 | نيزختنا عضو

جمع حقيبة العشب (الأشكال E1 و E2 و E3 و E4)

افصح حقيبة العشب قبل التجديع للتأكد من عدم تعرضاً لها للتلف.

قم بتجديع حقيبة العشب على النحو الموضح في الأشكال.

تركيب/إزالة وصلة توزيع العشب المجزوز (يتم ببعها بشكل منفصل)

قم بتركيب وصلة توزيع العشب المجزوز في الجزاية على النحو الموضح في الشكل F.

خطير: قد تتطلب من الآلة قصاصات العشب والأشياء الأخرى عبر الفتحة الموجودة في هيكل الآلة. قد يتسبب الأشياء التي تتتطاير بقوة كافية في حدوث إصابة بدنيّة خطيرة أو الوفاة لك أو للمرافقين.

لا تقم مطلقاً بتشغيل الجزاية من دون تركيب وصلة توزيع العشب المجزوز أو حقيقة العشب أو أنبوب التفريغ الجانبي بشكل صحيح.

تحذير: يجب خلع وصلة توزيع العشب المجزوز عند تركيب حقيقة العشب أو أنبوب التفريغ الجانبي. يجب إعادة تركيب وصلة توزيع العشب المجزوز عند خلع حقيقة العشب (أو أنبوب التفريغ الجانبي).

تركيب/إزالة حقيقة العشب

قم بتركيب حقيقة العشب في الجزاية على النحو الموضح في الشكل G.

التجميع

تحذير: إذا حدث تلف أو فقد في أي أجزاء، لا تقم بتشغيل هذا المنتج إلا بعد استبدال الأجزاء. استخدام هذا المنتج مع وجود أجزاء تالفة أو مفقود قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة.

تحذير: لمنع بدء التشغيل غير المقصود، والذى قد يؤدي إلى وقوع إصابات شخصية خطيرة، احرص دائمًا على خلق مجموعة (مجموعات) البطارية من الآلة عند تجميع الأجزاء.

تحذير: لا تحاول إجراء أي تعديلات على هذه الآلة أو ابتداع ملحقات غير موصى بها لاستخدام مع هذه الجزاية. أي تغيير أو تعديل من هذا النوع يعتبر سوء استخدام، وقد يؤدي إلى وضع خطير قد يتسبب في وقوع إصابات خطيرة.

فك التثبيت

هذا المنتج يحتاج إلى التجميغ.

- أخرج جميع الملحقات من العبوة الكرتونية.

تحذير: غرض تفليق. يجب أن يوجد سخان لرفع الجزء.

- يجب أن يمسك أحد الشخصين بالمصد الأوسط/مقبض الرفع، ويجب على الشخص الآخر أن يمسك بالمسامير المجنحة لرفع الجزء برفق من العبوة الكرتونية.

تركيب المقبض

يتم شحن جزاية الحشائش مع تجميع المقبض جزئياً.

تحذير: لا تحاول تشغيل جزاية الحشائش إلا بعد تركيب المقبض وفتح طيه بشكل صحيح وأمن. كن حذرًا للتتجنب احتصار الأصابع والكابل بين الأجزاء.

- 1. قم بفك المسامير المجنحة وضعها جانبًا.

- 2. حرك المقبض للأمام إلى أن تصبح تشغيل القفل الموجهة في مجموعة المقبض مواجهة لتشغيلية الجزاية (الشكل B1).

- 3. قم بمحاذاة العلامات الموجودة بتشغيل القفل ولوح تركيب المقبض كما هو موضح في الشكل B2، ثم أدخل المسامير المجنحة وأحك ربطهما ببعضهما.

فك طي المقبض وضبطه (الشكل C)

تحذير: تأكد من عدم احتشار الكابل أو انتناءه أو الضغط عليه عند طي المقبض أو فك طيه. قد يؤثر ثلف الكابل على تشغيل جزاية الحشائش وتتشغله، وقد يؤدي إلى ظروف تشغيل غير آمنة.

تحذير: لا تحاول بدء تشغيل النظام ذاتي الذي للجزاية إلا بعد قفل المقبض على وضع من أوضاع التشغيل الثلاثة السابقة الصبيط (وضع التشغيل العلوي 3، ووضع التشغيل الأوسط 2، ووضع التشغيل السفلي 1).

- 1. قم بفك المسامير المجنحة على كلا الجانبين، وتأكد من أن التثبيتين مفككتان تماماً ولكن غير منفصلتين.

- 2. أقلب المقبض لأعلى إلى أن تتم محاذاة عالمي السهم الموجودة على تشغيل القفل مع أحد أوضاع التشغيل الثلاثة الموجودة على لوحة تركيب المقبض.

المواصفات

الفعلية.

قائمة المحتويات (الشكل A1 و A2)

الكمية	اسم القطعة
1	جزاء الحشائش
1	حقيبة العشب
1	إطار حقيبة العشب
2	مسمار مجنح (تم تركيبه في الجزاء من قبل المصنع)
1	دليل التشغيل

الوصف

تعرف على الجزاية (الشكل A1 و A2)

1. زرار الدفع الذاتي
2. المقضى
3. مفتاح دوران الشفرة
4. باب التفريغ الخلفي
5. تعشيبة القفل
6. غطاء حجيرة البطارية
7. كشافات أمامية LED
8. المصعد الأوسط (مقبض الرفع)
9. المصعد الأمامي
10. ذراع ضبط ارتفاع الجزء الأمامي
11. المجلة الأمامية
12. أرضية الجزاية
13. الواقع الجانبي
14. مدخل الهواء
15. المجلة الخلفية
16. ذراع ضبط ارتفاع الجزء الخلفي
17. مسمار مجنح
18. لوح تركيب المقضى
19. دعامة
20. حقيبة العشب
21. واقي المخلفات
- 22.وصلة توزيع العشب المجزوز
23. أنبوب التفريغ الجانبي
24. مؤشر البلوتوث®
25. لوحة التحكم
26. مؤشر حالة الجزاية
27. مؤشر سرعة الشفرة
28. زر وضع سرعة الشفرة
29. زر الطاقة
30. زر الكشافات الأمامية LED (زر البلوتوث®)
31. يكرة التحكم في السرعة ذاتية الدفع
- * بياع بشكل منفصل

الجهد الكهربائي	56 فولت --
وضع سرعة الشفرة	وضع ضبط طول الجزء
ECO (اقتصادي)	أوضاع ضبط طول الجزء
صيانت طول الجزء	صيانت طول الجزء
عرض الجزء	عرض الجزء
حجم حقيبة العشب	حجم حقيبة العشب
وزن الجزاية (بدون مجموعة البطارية وحقيبة العشب)	وزن الجزاية (بدون مجموعة البطارية وحقيبة العشب)
طراز الشفرة	طراز الشفرة
درجة حرارة التشغيل الموصى بها	درجة حرارة التشغيل الموصى بها
درجة حرارة التخزين الموصى بها	درجة حرارة التخزين الموصى بها
مستوى قوة الصوت المقدار	مستوى قوة الصوت المقدار
LP _A ديسيل(أ) =K 0.6	LP _A ديسيل(أ) =K 0.6
مستوى ضغط الصوت عند آذن مشغل الآلة LP _A ديسيل(أ) =K 3	مستوى ضغط الصوت عند آذن مشغل الآلة LP _A ديسيل(أ) =K 3
مستوى قوة الصوت المضمون (تم قياسه وفقاً للمعيار (2000/14/EC)	مستوى قوة الصوت المضمون (تم قياسه وفقاً للمعيار (2000/14/EC)
المقبض الأيسر	المقبض الأيسر
المقبض الأيمن	المقبض الأيمن
القيمة المقدرة للاهتزاز a _H :	القيمة المقدرة للاهتزاز a _H :

■ تم قياس القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة وفقاً لطريقة اختبار قياسية وقد تستخدم لمقارنة الآلة بأخرى.

■ كما يمكن استخدام القيمة الكلية للاهتزاز الموضحة في التقييم التمهيدي للتلعرون.

تنبيه: قد تختلف ابعادات الاهتزاز أثناء الاستخدام الفعلي للآلة عن القيمة المعلنة التي يتم استخدام الآلة فيها، ولحماية مشغل الآلة، ينبغي على المستخدم ارتداء قفازات وواقيات لأنذن في ظروف الاستخدام.

اقرأ جميع التعليمات!

الغرض المحدد للاستخدام: المنتج معد لجز العشب بدوياً:

- استخدم الجزارة في جز العشب الجاف فقط، ولا تستخدمها في جز العشب الرطب.
- ولا تستخدمها لأي أغراض أخرى.

تحذير: احرص على قراءة وفهم جميع تعليمات السلامة في دليل التشغيل هذا، بما في ذلك جميع رموز تنبيهات السلامة، مثل "خطر"، و"تحذير"، و"تنبيه". قبل استخدام هذه الآلة. عدم اتباع جميع التعليمات الواردة أدناه قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق أو التعرض للإصابة الشخصية، أحدها أو جميعها.

رموز السلامة

للحد من خطر الإصابة، يجب على المستخدم قراءة وفهم دليل التشغيل قبل استخدام هذا المنتج.



تنبيه سلامة



أطفي الآلة وأخلع مجموعة البطارية القليلة للخل (أو جهاز التعطيل) قبل إجراء عمليات التبديل أو التنظيف.



احرص دائمًا على ارتداء أنواع حماية الأذنين، ونظارات الحماية المزودة بواقف على الماكين، وينبغي ارتداء واقٍ لكامل الوجه أثناء تشغيل هذا المنتج.



أبق يديك وقدميك بعيدًا عن الشفرات.



احذر الأشياء المنظرية ح أبق المراقبين بعيدًا عن نطاق عمل الآلة.



لا تحملق في لمبة التشغيل.



أبق يديك بعيدًا



CE
هذا المنتج متواافق مع توجيهات شهادة الجودة الأوروبية (CE)
المعمول بها.



مستوى قوة الصوت المضمون.



لا يجب التخلص من الأجهزة الكهربائية المستهلكة في النفايات المنزلية. توجه بالجهاز إلى مركز إعادة تدوير معتمد.



هذا المنتج متواافق مع ت Siriيعات المملكة المتحدة المعمول بها.



فولت

V

البلوتوث®



سنتيمتر cm

درجة حماية الدخول IPX5

كيلوجرام kg

ميلىمتر mm

تيار مستمر

ملاحظة: علامة كلمة Bluetooth® وشعاراتها علامات تجارية مسجلة مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لمثل تلك العلامات بواسطة شركة EGO تم بموجب ترخيص.

בעיה	סיבה	פתרונות
מכסחת הדשא נוצרת בזווית ציפוי בלבד.	<ul style="list-style-type: none"> ■ טעינת מארז/^י הסוללה ריקה. ■ בדקו אם הצלבר דשא מתחת למשטח ונכו ליפי הצורן. הגיבוי את גובה החיתוך או סכך לאט יותר. ■ השינוי הצלברות משמשת המכסחה. הגיבויו את גובה החיתוך/^ו או סכך ברצועה צרה יותר. ■ אפשר למארז הסוללה או למכסחה להתקרר. ■ נקי את כניסת האויר, בהתאם לסייע "ניקוי כניסת האויר". ■ בחרו את מהירות הלubb להגדלה נמוכה יותר. ■ צרו קשר עם מרכז השירות של EGO. ■ הדקנו את בריח הלubb. ■ צרו קשר עם מרכז השירות של EGO. ■ החלפו את הלubb. 	<ul style="list-style-type: none"> ■ מכסחת הדשא עמוסה יתר על המידה ומחוון מצב המכסחה מהבב בכתום. ■ ישנה הצלברות של דשא ואשפפה על משטח המכסחה. ■ מעגלי מארז/^י הסוללה או המכסחה חמים מדי. אם ישנו חימום יתר במאגר הסוללה מחוון מצב המכסחה ייכבה. אם מכסחת הדשא מחוממת יתר על המידה, מחוון מצב המכסחה זהה בכתום מלא. ■ מצב מהירות הלubb אינו מוגדר נכון. ■ שגיאת האלקטרוניקה של מכסחת הדשא ומחוון מצב המכסחה מהבבים באודם/ירוק לטיירוגן. ■ להב החיתוך משוחרר. ■ להב החיתוך איננו מאוזן. ■ פיר המנווע עקום. ■ הרימו את המשטח גדולת גובה ויתר. הרימו את המשטח לחזור כמות גודלה מדי של דשא בבת אחת. ■ מצב מהירות הלubb אינו מוגדר נכון. להגדלה נמוכה יותר. ■ בורג הלubb אינו מוחזק למונט הנדרש. המונט המומלץ לבריח הלubb הוא 60-50 ניוטון מטר.

אחריות

מידניות האחריות של EGO

ניתן לבקר באמצעות egopowerplus.com כדי לעיין בתנאים והתנויות המלאים של מידניות האחריות של EGO.

HE

287



איתור וטיפול בבעיות

סיבה	פתרונות	בעיה
כשל בהפעלת מכשחת חדשה או פונקציית הנעה עצמאית.	■ טעינת מארז/י הסוללה ריקה.	המכשחה אינה מכשחת
	■ דחפו את מארז/י הסוללה אל תא הסוללה עד אשר יישמע "קליק".	
	■ הידית אינה נעולה במצב פעולה ומוחון במצב המכשחת הדשא מהbeh בירוק.	
	■ נקי את המכשחה וודאו שהידית נעולה באחד מצביו הפעילה.	
המכשחה אינה מכשחת באופן אחד.	■ ישנה הצטברות של דשא ואשפה על משטח המכשחה.	המכשחה אינה מכשחת
	■ חדדו או החליפו את הלfab.	
	■ גובה החיתוך לא נקבע כהלה.	
	■ התקינו מחדש את הלfab בהתאם לטייף "חלפת הלfab" במדרך זה.	
המכשחה אינה מבצעת מלכ'ינג באופן ראי.	■ מצב מרווח הלfab אינו מוגדר כראוי.	המכשחה אינה מבצעת
	■ בחרו מצב מרווח להfab מתאים.	
	■ ישנה הצטברות של חתיכות דשא רטוב בלבד החתתו של המשטח.	
	■ הרימו את המשטח לגובה חיתוך גובה יותר.	
מלכ'ינג לא מושג.	■ מצב מרווח הלfab אינו מוגדר כראוי.	המכשחה אינה מבצעת
	■ בחרו מצב 1 או מצב מהירות ECO. להfab.	

HE

288

תחזוקה

אחסון המכסהה (איור S1 ו-S2)

1. הסירו את מארז/י הסוללה מן המכסהה.
2. וקנו את שקיית הדשא ונקנו את מכסהת הדשא.
3. על מנת להסוך בשטח אחסון יש לקלפל את ידית המוצר ולאחסן את המוצר כפי שמודגם באירואו.

הודעה: וודאו שככל היידט אינו לכוד בעט קייפול/שחרור ידית המוצר (אל תפלו את היידט).

4. אל תנייחו חפצים אחרים על גבי המכסהה בעט האחסון

⚠️ אזהרה: אם המכסהה מתחילה ליפול מן העמדת האנכית שלה, הדבר עלול לגרום לנזק למכסהה או לפציעה אישית. שמרו תמיד על יציבות המכסהה והרחק מההיא ידים של ילדים כאשר היא במעמד אכית. אם אפשר, אחסנו המכסהה במצב שטוח.

הגנה על הסביבה



אל תזרקו מכשירים חממיים כחղיק נאשפה ביבתו, השתמשו בהתקני איסוף נפרדים.

צרו קשר עם משרדיהם הממשלה המקיים עבור מידע על מערכות האיסוף המוניות.

אם ציוד חמימי נזכר ביחיד עם אשפזה ביוטית או בזבילה, חומרם מסוכנים עלולים לנזול אל האדמה ולהפוך להקל מששרשת המזון, דבר העולג גרגום למין לבリアות ולרוווחה שלכם.

⚠️ אזהרה: על מנת למנוע פציעות אישיות, כבו תמיד את המכסהה, הסירו את מארז/י הסוללה וודאו שכל החלקים הנעים הגיעו לעצירה מלאה לפני נקיי או ביצוע כל עבודת תחזוקה או הובלה של המכסהה.

⚠️ אזהרה: עצו את המכשיר והסירו את מארז/י הסוללה כדי לוודא שככל החלקים הנעים נעשו לחולטיים במקורה שפגעתם בחפצץ זה, וכדי לבדוק ואALTER את המכסהה או לבצע תיקונים לפני הפעלה מחדש של המכסהה.

⚠️ אזהרה: עצו את המכשיר והסירו את מארז/י הסוללה כדי לוודא שככל החלקים הנעים נעשו לחולטיים במקורה שבו המכשיר התחליל לרוטוט בזרה חריפה וכדי לבדוק אם ארען נזק ואם יש צורך להחליף או לתקן חלקים פגומים או לבדוק רכיבים נוספים.

⚠️ אזהרה: במקרה של עבודות תיקון, השתמש רק בחלקי חילוף זרים. שימוש בחקלק חילוף אחרים עלול לגרום לנזק סכינה או נזק למצרי. כדי להבטיח בטיחות ואمانות, יש לבצע את כל התקיונים וההחלפות בעירת טכנית שירות מסומן.

קיין המכסהה

יש לנוות את החלק התחתון של משטח המכסהה לאחר כל שימוש, בגלל שחילקי דשא, עליט, לכלוך וחילקי אשפזה אחרים יצטברו.

הסירו כל דשא או עלים שהצטברו מעל או מסביב לפיר הנהעה ומוארור המנווע (אן לשימוש בימים). נקנו את המכסהה בעודת מטלית להה.

ניקוי כניסה האויר (איור Q)

1. הסירו את כיסוי הרשת כניסה האויר על ידי הסורת ארבעת הברגים.
2. נקנו את החלק הפנימי של כניסה האויר ואת כיסוי הרשת באמצעות צור דחוט.

החלפת הלחבות (איור R3, R2, R1)

⚠️ אזהרה: הסירו תמיד את מארז/י הסוללה ואת שך הדשא.

⚠️ אזהרה: לבשו תמיד כפפות מגן.

הודעה: נקנו את איזור פיר הנהעה ואת החלק התחתון של המכשיר לפני התקנת הלחבות.

1. הפקו את המכסהה
2. הסירו/התקינו את הלחבות עם מפתח מומנט ושני מוטות מתכת לסיפוי כמו באירואו.
3. צד הלחבות המודפס כלפי חוץ.

HE

289

מבחן	תיאור	פירוש	פעולה
	אור יירוק יציב	המכסהה עובדת כראוי.	לא נחוצה.
	אור יירוק מהbehב	הידיית אינה נעולה במצב הפעלה.	כבו את המכסהה וודאו שהידיית נעולה באחד ממעבי הפעלה.
	אור אדום מהbehב	טעינת סוללה נמוכה.	כבו את המכסהה והטינו את מארז/i הטוללה.
	אור כתום יציב	ישנו חיים יתר במכסהה.	שחררו את הדק סיבוב הלubb, המתינו עד שטמפרטורת המכסהה הדשא תרד מתחת ל 80°C . או "הגנה מפני טמפרטורה גבוהה במכסהה" להלן.
	אור כתום מהbehב	ישנו חיים יתר במכסהה.	1. הסירו תחילת את מארז הסוללה ולאחר מכן בדקו ונכו את הדשא שהצטבר מותחת לשמשת. נכו לפי הצורך. 2. האטו את הקצב שלם בעת החיתון. 3. הרמו את גובה החיתון. 4. אם הפתרונות לעיל אינם פועלים, אנeo קשור עם מרכז השירות EGO. ראו להלן, "הגנה על המכסהה מפני עומס יתר".
	אור אדום/ירוק מהbehב/ ליסורגן	שגיאת אלקטרוניה במכסהה.	צרו קשר עם מרכז השירות של EGO.

הגנה על המכסהה מפני עומס יתר

כדי למניעת תנאי עומס יתר, אל תנסו להסיר כמות גדולה של דשא בابت אחת. הפיתוח את קצב היכוסה שלם או הגיבו את גובה החיתון.

למכסהה ישנו מעגל הגנה מוגנה מפני עומס יתר. אשר ישנו עומס יתר על המכסהה, המגע יעצר ומחייב הסטטוס של המכסהה שעלה לוח המחוונים יהיה הבוה בצבע הכתום.

הגנה על המכסהה מפני טמפרטורה גבוהה

אם טמפרטורת המכשיר עולה מעל 90°C בעת הפעלה, מעגל הגנת הטמפרטורה יכבה מיד את המכסהה כדי למנוע נזקי חיים יתר.

מחוון מצב הסוללה יזהר בצבע כתום רציף. שחררו את הדק סיבוב הלubb והמתינו עד שטמפרטורת הדשא שהתחממה יתר על המידה תתקرار ונחווון המצב יהפוך לירוק, ואז הפעילו מחדש את מכסהה הדשא.

HE
290



- מחוון מהירות הלהב 1 יידלקן.
3. לחצו על חצן מצב מהירות הלהב כדי לבחור את המהירות הרצויה.
 4. לחצו והחזיקו את לחץ הפעולה.
 5. כשלחצן הפעולה לחוץ, משכו את הדק סיבוב הלהב כל שיגע בידית וחררו את לחץ הפעולה.

לפעולת המכוסחה (אייר M3)

1. שחררו למג'רי את הדק סיבוב הלהב.
2. המעוצר החשמלי במנגנון העזרה האוטומטי עוזר את סיבוב הלהב תוך 3 שניות מ时候ר הדק סיבוב הלהב.

מערכת הנעה עצמית בעלת מהירותות שוננות (אייר N)

המכוסחה מצוידת ביכולת הנעה עצמית בעלת מהירותות שונות. מערכת הנעה עצמית זו אינה תלויה בסיבוב הלהב.

הערה: לא ניתן להפעיל את מערכת הנעה העצמית אלא אם הידית נעה באחד משולשות מצבים בלבד.

לפעולת מערכת הנעה העצמית ללא סיבוב להב

1. לחצו על חצן הפעולה כדי להאיר את לוח המחוונים.
2. סובבו מעט את ידיית בקרת המהירות בעלת הנעה העצמית קדימה עד שנייתן יהיה לשימוש קליל, ולאחר מכן משכו את הדק הנעה העצמית כך שייפגש את הידית כדי להפעיל את פונקציית הנעה העצמית.

על מנת לכבות את הנעה העצמית, שחררו את הדק הנעה העצמית.

פנסוי לדקדמים (אייר P)

כדי לדליק את הפנסויים הקדמיים, לחצו על חצן הפנסויים הקדמיים. הפנסויים הקדמיים יספקו אוור ביר בחלק הקדמי של מכוסחת הדsha.

כדי לכבות את הפנסויים הקדמיים, לחזו שוב על הכפתור.

מחוון מצב המכוסחה

מחוון מצב מכוסחת הדsha בלחוץ המחוונים מציג את מצב העבודה של מכוסחת הדsha.

הפעלה

הפעלה/ביבי של המכוסחה

⚠ אזהרה: הפעלה של כל מכוסחת דsha עלולה לגרום לעצמים זרים להזירך אל תוך העיניים, דבר הולול לאורות נזק חמור לעיניים. ענדו תמיד משקפי מגן בעת הפעלה מכוסחת הדsha או בעת ביצוע כל פעולה או תיקון בה.

⚠ אזהרה: הלהב יmarsך להסתובב ככלמה שניות לאחר כיבוי המכוסחה. אפשר למנה/להב להיאו לעשרה מלהם לפני הפעלתם מחדש. אל תפעילו וכובו את המכוסחה בפני הולמתם מחדש. אל תפעילו וכובו את המכוסחה במהלך הולמת המכשיר או ומazaור שברוצונכם לכשה.

⚠ אזהרה: יש לעזoor את הלהבים בעת הטיתו המכשיר והובילתו על פניו משתחים שאינם דsha ובעת הובלת המכשיר אל ומazaור שברוצונכם לכשה.

⚠ אזהרה: אין להטוט את מכוסחת הדsha בעת הפעלה המנעו, אלא אם יש צורך להטוט את מכוסחת הדsha לשם התנהה. במקורה זה, אל תעטו את המכשיר מעבר למידת הצורך והרימו רק את הצד אשר לא נמצא ליד המפעיל. לפני השימוש, בדקו תמיד שאין סימני בלאי או נזקים על גבי הלובים ובוגרי הלהבים. החילפו להלבים או ברגים בעליים או פגומים בסיטים על מנת לשמרם על איזון.

בדקו אם יש חסימה של להב החיתוך

- כדי למנוע חסימה, יש לשמר על להב החיתוך וסיפון המכוסחה נק'ים. הסירו גזרי דsha, עליום, לכלור וכל פסולות אורתה שהצטבנה להפני ואחריו לשימוש.
- כאשר מתרחשת חסימה, עצزو את המכוסחה והסיטו את מארזי/ הוללה, לאחר מכן חזרו כל דsha או עליום שהצטבנו מעל או מסביב לפיר הנעה ומאוורר המנווע (אין להשתמש בהם). נזק את המכוסחה בעדרת מטלית להה.

⚠ זהירות: אל תנטו לעקוף את פעולת לחצן הפעלה והדק סיבוב הלהב.

הערה: לא ניתן להניע את המנווע אלא אם כן הידית נעה באחת משלוש עמדות הפעלה.

להפעלת המכוסחה (אייר M2 ו-M1)

1. חיבורו את מארזי/ הוללה למכוסחת הדsha וסגורו את מכסה תא הוללה.
2. לחצו על חצן הפעולה כדי להאיר את לוח המחוונים, ומחוון מצב מכוסחת הדsha יידע עם

HE

291



הצמדה/הסורה של מארץ הסוללה (איור K)
הערה: לפני השימוש בו בעפם הראשונה, הטעינו
 למגרי את מארץ הסוללה.
 השתמשו רק במארץ הסוללה ובמטענים הרשומים באיר
 A3.

הערה:PMC שתקנת הדsha שתיזיאת סוללה פעילות.
 המכסהה יחול על פועל עם מארץ סוללה אחד או שניים.

■ על מנת להצמיד

1. פותחו את מכזה מארץ הסוללה ולחפו את
 מארץ הסוללה אל תא הסוללה עד אשר יישמע
 "קליק".
2. חזרו על התהליך לתקנת מארץ הסוללה
 השני.

■ הסורה

לחצו על כפתור שחרור הסוללה בתא הסוללה.

הודעה: וודאו שbris המכסהה נכנס למוקומו ושמארץ/
 הסוללה מחובר/ים נחלכה לפניה התחלת
 הפעולה.

בחירת מצב מהירות ללב (איור L)

- מצב 2 הוא מצב מהירות ללב בגובה לביצועי
 הרמה גבוהה לשיפור כוח רינקה וביטחוני החיתוך.
 - מצב 1 הוא האיזון הטוב ביותר בין ביצועים לדמן
 הפעלה.
 - מצב ECO מספק את רמת הרعش הנמוכה ביותר
 ואת זמן הפעולה הארוך ביותר מארץ/ הסוללה.
- הערה:** מצב מהירות הלב המוגדר כברירת מחדל הוא
 מצב 1.

טכנולוגיית תקשורת

למייד עעל המגנון המלא של המוציאים והשירותים
 המהוורבים שלם, כולל הזראות חיבור, אנא סרקי את קוד
 QR למטה או בקרו בכתובת
www.egopowerplus.eu/connect.

מספיק עלולים לגרום לפיצעה גופנית חמורה או למוות
 לכם או לעברך אורה.

עלולים אל תפעלו את מכסהה הדsha מבלי להתקין
 נכון את תוספת הcisio, את שק הדsha, או את צינור
 הפלייטה הצדדי.

⚠️ **אזהרה:** יש להסיר תמיד את תוספת הcisio לפני
 התקנת שק הדsha או צינור הפלייטה הצדדי. יש להתקין
 מחדש את תוספת הcisio כאשר מסרים את שק הדsha
 או את צינור הפלייטה הצדדי.)

הצמדה/הסורה של הדsha

התקינו את שקי הדsha במכסהה הדsha כפי שמוצג
 באיר G.

⚠️ **אזהרה:** תחת תנאים שימוש נורמליים, חומר שק
 הדsha יבללה עם הזמן. על מנת להפחית את היכן
 לפציעות, בדקו את שק הדsha בתדירות גבוהה וחילוף
 אותו אם ישנים סימנים של בלאי או מזקים. השתמשו רק
 בשקים המוצרים עבורי מכסהה זו.

⚠️ **אזהרה:** יש להסיר את שק הדsha על מנת להתקין
 ולהשתמש בzinor הפלייטה הצדדי או בתוספת הcisio.

הצמדה/הסורה צינור הפלייטה הצדדי (נכרכ בונפרד)

התקינו את צינור הפלייטה הצדדי בתוך מכסהה הדsha
 כפי שמוצג באיר H.

⚠️ **אזהרה:** יש להסיר את צינור הפלייטה הצדדי על
 מנת להתקין ולהשתמש בשק הדsha או בתוספת הcisio.

כיווןן גובה חיתוך (איור J-1 ו-J2)

⚠️ **אזהרה:** שמרו על רגילים הרחק מן המשטח בעת
 כיווןן גובה.

ניתן לכוונן את המכסהה ל-8 גבהי חיתוך בין 20 מ"מ
 ו-105 מ"מ. סימון מצין את גובה החיתוך שבverb.

מכסהה הדsha זו מאפשרת לכם להתחאים את גובה החיתוך
 של החלק הקדמי והאחורי של מכסהה הדsha בונפרד.
 בחרו את גובה החיתוך המתאים בהתאם לסוג הדsha
 ולתנאי.

1. כבו את מכסהה הדsha והמתינו עד שלhab
 החיתוך "יעזר לחילוטן".

2. הסירו את ערכ(ו)ת הסוללה.

3. משכו את ידיית כיווןן גובה החיתוך הקדמי או
 האחורי מעצעור התנועה לאחר והציבו אותה
 במצב הרצוי.

HE

292

הרכבה

! אזהרה: אל תנטו להפעיל את המכשחה ואת מערכת ההנעה העצמית לפי נעלית הדית באחת משלוש עמדות הפעלה המוגדרות מראש (עמדת הפעלה עליונה).³

1. שחררו את ברגי הנקנים משני הצדדים, ואו ששי לגלי השנאים רופפים לחולותן אך אין מופדרים.
 2. סובבו את הדית כלפי מעלה עד שישם החץ עלי ולגלל השנאים הנועל תיישר עם אחת שלוש עמדות הפעלה בלוח ההרכבה של הדית.
 - 3.דקקו את שני הברגים, ואו ששני ההליכים מחוברים במלואם והדית קובעת הטי.

מצב הפעלה תחתון 1	C-1
מצב הפעלה אמצעי 2	C-2
מצב הפעלה עליון 3	C-3

קיטול הידית (איור D)

! אזהרה: הקפיד לא לצבוט, לעקם או ללחוץ על הכבול בעת קיטול או פתיחת הדית. פגיעה בכבל עלולה להשפיע על הפעלה והפעולה של מסחת הדשא ולגרום לפחות הפעלה לא בוטה.

1. שחררו את בורגי הנקפים משני הצדדים, והוא ששי ולגלי השניהם רופפים לחלוון אך אינם מופרדים.
 2. סובבו את הידיית כלפי מנתה עד שהידיית מותקנשת במצב אחosoן.
 3. ישרו את סימן החץ על כל גלגל השנאים הנגע עם סימן מיקום האחosoן בollowה הרכבה של הידיית.
 4. הדקקו את שני בורגי הנקפים, והוא ששי ולגלי השנאים מחוברים במלואם והידיית קבועה היטב.

מיקום אחסון D-1

הרכבת שק החדש (E1, E2, E3 אירן)

בדקו את שק הדשא לפני הרכבה, כדי לוודא שאין נזק.
הרכיבו את שק הדשא כפי שמצויר.

הצמלה/הסורת תוספת הכספי (נמכרת בנפרד)
התתקינו את תוספת הכספי בתוך מסכת הדשא כפי
שנואר באירועים

⚠ סכנה: המcsiיר יכול לזרוק גזiri דשא וחפצים אחרים דרך פתח הבית המכוון. חפצים שברכתיים בוכן

! אזהרה: אם ישם חלקים ניזוקים תפעלו את המקשר עד אשר החלקים יתבקשו במקשrichture זה עם חלקים פגומים או חסרים. לפוצעה אישיות חמורה.

! אזהרה: על מנת למנוע הפעלה מקרית אשר עלולה להוביל לפיצעה אישית חמורה, היסרו תמיד את מארח'י הסוללה מן המכשיר בעת הרכבת חלקיים.

ازהרה: אל תננו לשנות את המוצר או ליצור אביזרים אשר אינם מומלצים לשימוש ביחיד עם מסכת החדשה. כל שינוי או הוספה נאלה מהוים שימוש לא כונן עלול לגרום לתנאים מסוימים אשר יובילו לפציעה אישית חמורה.

הוצאתן מאריזה

מוצר זה>Dורש הרכבה.

- הוציאו את כל האביזרים מהקרטון.

- אדם אחד צריך לטעון את הפגוש האמצעי/ידית ההרימה והאדם השני צריך לטעון שני בריגי כנף CDI להוציא בבחירה את מכסחת הדשא מהקרטן.

התקנת הידית

מכסחת הדשא נשלחת כשהידית מרכיבת חלקית.

⚠️ אזהרה: אין לנו סות להפעיל את מכשנת הדשא עד שההיית מותקנת ונפתחת כראוי ובבטחה. יש לנקוט משנה זהה כדי להימנע מצבית אכזבאות וכבל בין החלים.

1. פתחו את הברגים והינו בצד את שני בריגי הכנפיים.
 2. היזרו את הדיקת קדמיה עד שהלגל השינויים הנעול במקולול הדיקת יפונה אל גלגל השינויים של מכסחת הדשא (אייר B1).
 3. ישרו את הסימנים על גלגל השינויים הנעולה ודיית ההרכבה כפי שצואג באירוע B2, ולאחר מכן כנפיים והדקנו את שני בריגי הכנפיים.

فتיחה והתאמה של הידית (איור. C)

!azzahra: הקפיד לא לצבוט, לעקם או ללחוץ על הכנבל בעת קייפול או פתיחת הדית. הגיעו מכבל עוללה להשפיע על הפעלה והפעולה של מכשחת הדשא ולגרום למלחך הפעלה לא רצוי.



רשימת א裏זה (איור 1A ו-2A)

כמות	שם חלק
1	מכסה חותם דשא
1	שך דשא
1	מסגרת שך דשא
2	בורג כנף (מותקן במנעל במכסה חותם הדשא)
1	מדריך למפעיל

תיאור הכירו את מכסה חותם הדשא שלכם (איור A1 ו-A2)

- .1 מגע הנעה עצמית
- .2 ידית
- .3 הרק סיבוב להב
- .4 דלת פריקה אחורית
- .5 ציד נעילה
- .6 מסתה תא הסוללה
- .7 פנסי לד
- .8 פגוש אמצעי (ידית הרמה)
- .9 פגוש קדמי
- .10 דושות כיוון גובה חיתוך קדמית
- .11 גלגל קדמי
- .12 משטח מכסה
- .13 מגן זד
- .14فتح כניסת האווור
- .15 גלגל אחורי
- .16 דושות כיוון גובה חיתוך אחורית
- .17 בריח נספ
- .18 לחות הרכבת הידית
- .19 מסגרת
- .20 שך דשא
- .21 מגן נתיב
- .22 תוספת כיסוי
- .23 אשד לפירקה צדדי
- .24 Bluetooth[®] מוחון
- .25 לחות המהוונים
- .26 אינדרקטורי סטטוס עבור המכסה
- .27 אידיקטור להב
- .28 לחוץ מצב מהירות להב
- .29 כפתור הפעלה
- .30 לחוץ פנסי LED קדמיים (לחוץ[®])
- .31 חותמת מהירות ההנעה העצמית
- * נמכרת בנפרד

מפורטים

וולט	56V	
2		מצב מהירות להב
1		עמדות גובה חיתוך
ECO		הגדרת גובה חיתוך
8	20 מ"מ / 31 מ"מ / 40 מ"מ / 51 מ"מ / 64 מ"מ / 78 מ"מ / 92 מ"מ	רוחב חיתוך
53 ס"מ		נפח שך דשא
85 ליטר		משקל מכסה (לא מארטוללה ושך דשא)
46 ק"ג		dag להב
AB5301		טמפרטורת הפעלה מומלצת
40°C עד 0°C		טמפרטורת אחסון מומלצת
70°C עד -20°C		עוצמת קול נמדדת level _{WA}
dB(A) 94		רמת לחץ קול באוזן level _{PA}
dB(A) 0,6 =K		רמת הסופט level _{WA} (2000/14/EC)
dB(A) 83		צליל מבוטה
dB(A) 3 =K		רמת הסופט level _{PA} (2000/14/EC)
0,39 מ"/שנייה ²	ידית שMAILIT שנייה ²	הערכת רטט a
1,5=K מ'/שנייה ²		
0,33 מ"/שנייה ²	ידית ימנית שנייה ²	
1,5=K מ'/שנייה ²		

■ ערך הרטט הכללי המוצע נמדד בהתאם לשיטת בדיקה סטנדרטית ונitin להשתמש בו כדי להשוות בין מכונות;

■ ניתן להשתמש בערך הרטט הכללי המוצע בהערכתה וראשונית של חשיפה.

הודעה: פולטות הרטט בעת השימוש המשמש במכשיר יכול להיות שונה מן הערך המוצע כאשר המכשיר נמצא בשימוש; כי להגן על המפעיל, על המשתמש ללבוש כפפות ומגנוי אוזניים בעת השימוש במכשיר.

HE

294

LMX5300SP – מכסה אלחוטית עם סוללה ליתיום-יון 56 וולט

אני קרא את כל ההוראות!

שימוש מיועד: המוצר מיועד לכיסוח דשא יdry.

- יש לשימוש רק לכיסוח דשא יבש. אין לכיסוח דשא רטוב.
- אל תשתמשו במכשיר לכל מטרת אחרת.

⚠️ אזהרה: ודאו שאתם קוראים ומבינים את כל ההוראות הבטיחות המופיעות במדריך זה למשתמש, כולל כל סימני ההוראות הבטיחות כגון „סכנה“, „אזהרה“ ו „זרירות“ לפני השימוש במכשיר. اي מילוי אחר כל ההוראות המופיעות למיטה יכול לגרום להלם חשמלי, שרפה / או פציעות אישיות חמורות.

סמלים בטיחות

על מנת להפחית את הסיכון לפציעות, על המשתמש לקרא ולהבין את המדריך למשתמש לפני השימוש במכשיר זה.



התראה בטיחות



כבו והסירו את מארח הסוללה (או את מכשיר הנטרול) לפני כל התאמת או ניקיון.



יש לחובש תמיד מגני אוזניים ומשקפי מגן או משקפי בטיחות בעלי הגנה צדדי, ובונת הצור, מגן מפני מלא, בעת הפעלת מוצר זה.



יש להרחקיק את הידיים והרגליים מהלביבות.



היזהרו מחפצים מושלכים - הרחקו עבריכו אורה.



אין להביט ישירות על מורת הפעולה.



שמרו על הידיים והרגליים במרחב בטוח



מוצר זה תואם לתקנות CE הרלוונטיות.



רמת עצמת קול מוגטחת.



אין להשליך מוצרים חשמליים בויחד עם אשפה ביתית. הביאו את המכשיר למרכז מחזור מסומן.



מוצר זה תואם לחוקים הרלוונטיים בבריטניה.



ולט V

Bluetooth®

סנטימטר cm

רמת הגנת כניסה IPX5

קילוגרם kg

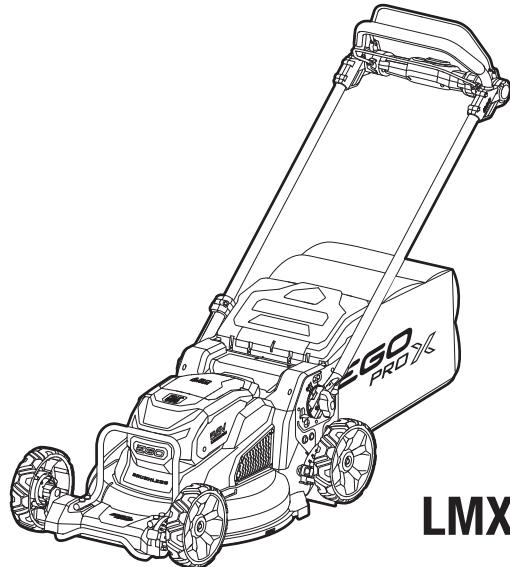
밀ימטר mm

זרם ישיר ---

הערה: סימן המיל'ם והלוגו של Bluetooth SIG, Inc. הם סימנים מסחריים רשומים בעלות Bluetooth SIG, Inc. בכל שימוש בסימנים אלו על ידי EGO הוא תחת רישיון.

HE

295



LMX5300SP

מיכסה אלחוטית עם סוללה ליתיום-יון 56 וולט
جزازة لاسلكية بطارية ليثيوم-أيون 56 فولت

